

**КЫВБУРЪЯС
СЫЛАНКЫВЪЯС
ПЪЕСАЯС**

* * *

Медся кокни мортлы чужан муас:
Век нин гортас, мый көть сійӧс суас.
Но и медся сьӧкыд чужанінас:
Ставсӧ колӧ босьтны сьӧлӧм дінас.

ПИСЬМӦ

Воис меным письмӧ да,
Гижӧ сэтӧн мам:
«Таво няньтӧ юкласны
Эв нин кыксӧ грамм.

Но а сьӧмтор виччысьны
Весиг оз и ков.
Кӧм ни паськӧм некытысь,
Кыдзи кужан ов.

Сизим во нин войнаыс
Помасис, а ми
Век на быттӧ кусӧдчам,
Век на кӧнкӧ би.

Но а видлы шуасьны,
Пыр тэныд и суд.
Сӧмын ваӧ пырӧмысь
Некодӧ оз кут.

Вот и юртö лэдзöмөн
Олан мыжа моз.
Мыйкö бара Сталиныс
Тöдö али оз?»
1952

КОМИА СЫЛÖМ

1

Эм енэжын сизима кодзув,
А сы улын пармаа му,
И Эжва, кыс юывла соддзөн,
И нöрыс, көн пöльöлөн гу.
Но мөвпöй век кöсöдлö бөрö,
Мый пöльöлөн пöльыс тшöтш тась.
И найöлысь лов-вира гөрöд
Ни черөн, ни биөн он разь.
Ме татөн жö олысь и кулысь,
И эскöмөн сьöлөмöй тыр,
Мый сизима кодзувыс улысь
Веж пармаа муыс оз быр!

2

Ме коми морт, и меным долыд,
Мый ог тан сорассьöмөн ов,
И некор юрö мен оз воы,
Мый көнкö донтöм нянь да сов.
Ме коми морт, и меным долыд,
Мый немся увтыртöм ог тöд.
Ме абу гöль, но абу-й колысь,
Ог нинöм торъя кудйö лöд.
Ме коми морт, и меным долыд,
Мый некор эгö корсьлöй сай,
А удж выв пöсьөн, тшöтш и лолөн
Ми му выв шудас пуктим пай!

* * *

Войт мында кӧть мамӧ кодьӧн лоны;
Не куш аслым видзны сьӧлӧм шоныд;
Олӧм нопйӧс мудериттӧг нуны;
Подулавтӧг мортлы кыв не шуны;
Ышнясьӧмысь биысь моз жӧ повны;
Веськылунтӧг ӧти здук не овны;
Ыджыдавны некодлы не сетны;
Мӧвпнам водзӧ талунъясьыс петны;
Босьтӧм могланы нырчыны да воны.
Войт мында кӧть мамӧ кодьӧн лоны!

ЧУЖАН МУ

Чужан му — сійӧ мамыдлӧн сой,
Пӧттӧдз нӧнясьӧм бӧрын кӧн сывкмунлӧн.
Чужан му — сійӧ бабыдлӧн мойд,
Катша кӧяӧн шыр кызди кывтлӧма.
Чужан му — сійӧ туруна видз,
Кытӧн первойысь мудзӧмысь пӧсявлӧн.
Чужан му — сійӧ нӧровтчӧм кыз,
Кытӧн кодкӧдкӧ нӧм кезлӧ лӧсялӧн.
Чужан му — сійӧ шуд вӧсна кось,
Йӧзлӧн паметъын кодӧ оз чусавлы.
Чужан му — сійӧ,— мый оз позь
Вежны ни вузавны.

* * *

Уджавны, мӧвпавны, нюмъявны
Чужи веж му вылас ме.
Та вӧсна кӧсья, мед лунъясыс
Югыздӧсь вӧліны век.

Та вöсна кöсья, мед полöмыс
Аскисьыс йöзлөн эз ло,
Та вöсна кöсья, мед олöмыс
Шыаліс — помыс эз во!

СЮРС САЙÖ ЛУН ДА ВОЙ

1150 лун да вой мунісны чорыд бойяс Рыбачий кöдж дорын, Враг эз и вермы вуджны СССР-лысь граница. Унаён водзасисны сэк тані и Комиысь зонтьяс.

Сюрс сайö лун да вой
Гымаліс тані бой.
Изийыс сэк чеччис, кыздз чаг,
Мурмансклань зырчис враг.

Войвывса латшкöс йöз
Пычкисны быдён сöз.
Усьны кö — усьны, но
Ки лэптысь мед оз ло!

Ловъяыс медым шоч,
Сулав и коми, и роч!
Бöрын кöть баддьöсь сёрд,
Бөрвыв оз ветлы морт!

Олöмыд жаль? Зэв на том?
Шуöма кутны и — пом!
Сюрс сайö лун да вой
Сыркөдіс мусö бой.

Нинöм эз жалит враг, —
Пырны кöть öти шаг...
Сöмын границалысь визь
Вуджавны эз и письт.

* * *

Кöнi минаыд — танкыд оз исав,—
Жвачкас — и пом.
Сэки вöйыис Виктор Денисов,
Выльгортса зон.

Колö пырны фашистьяслы флангас,
Койыштны би.
Со нин нуодö бöрсяньыс танкъяс
Пармалөн пи.

Со нин эрд помыс, минатöм кытi,—
Кымынкö шаг.
Танкъяс водзöсö вермасны сытöг...
Казяліс враг!

Войсьыс войö на пöрлі сэк луныс...
Виктор эз ло.
Сöмын лысьтам мöй сы йылысь шуны —
«Гортас эз во»?

Воис гортас бөр Виктор Денисов,—
Смертьыс эз ин.
И ми босьтiм сы сьölöмысь бисö —
Быдöнлы кинь!

КЫМЫН ГЕРОЙ МИЯН?

Оз, кольöм войнаыс оз вунлы!
Эз этшаөн Комиысь мунны,
Но этша морт гортас бөр воис.
Геройон жö — кымынкö лоис.
А полысьён öмöй нö чужлім
И водзасьны эг öмöй кужлöй?
Ми важысянь дорйим Россия
И некор эг лэптывлöй кияс.
И ковмис кор дорйыны бара,

Став пармайн кыпөдчим яра.
И кымынкө коли на луныс,—
А комиыд кызвыныс муніс.
И муртса на ньөжмөдліс поезд,
Вагонъяссиянь — веськыда бойө!
Өд комиыд быдөн дзик кыйсис
И велөдтөг мичаа лыйсис.
Но вөрөг сэк вынаджык вөлі
И зырөдіс весьтас и пөлөн.
И сувтөдны сійөс сэк колі,
Көть кыкысь мед петалас лолыд.
А лолыд өд быдөнлөн өти,
И петас кө — оз ло нин ньөти.
И комияс рочьяскөд радөн
Сэк водісны. Налы награда
Эз удитны гижны ни сетны,
И славаыс налы эз петлы.
И найөс куш төдам ми, кодлысь
Сэк вермисны пасйыны подвиг.
Но сы вылө-й сьөлөмным миян,
Мед видзны сэн пармалысь пьян —
Дзик ставнысө казътывны-видзны,
Код дорйис сэк талунъя мичлун,
Код воськовтіс биө, эз тірав,
Көть веськаліс медводдза нырас.

ТОМЛУН

Өти морт мен тадзи шуис:
— Менсьым томлун война нуис.
Ме сэк нывъясысь на полі,
А мен биө пырны коліс.
И со, кылан, дзуртысь кока?
Но оз тайө уськөд шогас.
И оз гөтыр, ни оз челядь,
На вылө ме ог жө элясь.
Гажөн-серамөн на олам.
Сөмын вөтөн сэтчөдз вола,

Мича нывкӧд быттӧ йӧкта,
Быттӧ дзоридз сылы ӧкта.
Да и нылыс, сідз кӧ шуны,
Быттӧ гӧтыр вылӧ мунӧ,
Нюмыс сылӧн моз жӧ петӧ...
Садьма — лолӧй муртса шедӧ.
Сэтшӧм окота сӧк, збыльыс,
Ставсӧ заводитны выльыс.

МИ ТУЙЫНӦСЬ

Зэв вӧлі гажа вадор кырийн,
Но воис июнь 22-ӧд лун...
И мый ми тӧдлім война дырйи,
Оз сайкав, кувтӧдзным оз вун.

А ӧні быдтысям ми асьным
Да видзам быравлытӧм дум:
Мед оз жӧ миянлӧн моз пасьмун
Ми быдтасьяслӧн югыд нюм.

И медым овлывлӧ на дзескыд,
Оз быдтор тырмы на, кызд ва.
Но ме правительстволы эска:
Ракетнӧй миян эм войска.

Эм мукӧд пӧлӧс гырысь вынъяс,
Мед видзны-дорйыны ас му.
...Ми туйынӧсь, ог сувтӧй джынъяс,
И оз босът веськодясн ру.

МОРТ ОЛӨМ

Мырсьөмөн, пессьөмөн олан,
Кулан да — мөд нэм оз вичмы.
Мыйла и му вылас волан,
Шуны кө быттьөкө сідз нин?

Воча кыв та вылө сюрас,
Оз на юр пыдөсыд кушмы:
Мый эськө, шуам, и бурыс,
Му вылас он кө и чужлы?

Медтө на ас пайтө олан,
Он көть и мөгтөг да шогтөг.
Гашкө и, лолан на колан
Налы, код тэ бөрся локтө.

Гашкө на, казътасны бурөн,
Ачыл кор он нин ло, сэки.
Но, а мый сьөкыдыс сюрө,
Сытөгыс — некыдз.

КОДІ МУСТӨМ

Коді асьсө төдө куш,
Мортлы отсавны оз куш,
Кодлөн морөс пытшкас пуж,—
Му вылас мед оз и чуж!

Коді тышын олө чөв,
Корсьө, көні шы ни төв,
Кодлы мышкыс — сайөд пөв,—
Му вылас мед эз и вөв!

Коді бурө пуксьө, но
Сьөлөм вылас морт оз во,
Шог оз кыв ни гөгөрво,—
Му вылас мед оз и ло!

ИЗЪВАСА ЗОН

Баллада

Лыйсьомысь пармаыс чунавліс тан.
Веськаліс белойлы том партизан.
Юасьны кутісны, перйыны кыв,—
Чөв оліс, быттьокö нинөм оз кыв.

Пөрчисны вывсьыс сэк паськөм и көм,
Нуисны горулö, Изъваыс көн;
Кодйисны йи пырыс морт төрмөн розь,
Ыршасиг панісны выльысь допрос:

«Мукöдыс кытөнöсь, висьталан он?»
Пыркнитіс юрнас, эз калькнитлы вом.
«Висьтавны ковмас, тэд петкөдлам пуж!»
Кöсйисны эськö... да местаыс куш.

Сунгысис зонмыд сьöд йирö, эз пет,
Мучитны-пежавны асьсö эз сет.

* * *

Ми — комияс!
Ми — пармашöрса козьяс,
И некор огö куснясьлöй,
Кызд росъяс.

Ми — комияс!
Ми — пармашöрса юяс.
А юясыдлы
Сöstöмлун и туян.

Ми — комияс!
Ми — пармашöрса чомъяс,
Век осьсаöсь бур мортлы:
Лок, эн донъясь.

Ми — комияс!
Ми — пармашӧрса вӧрыс,
И ӧттшӧтш меліӧсь,
И зумышӧсь,
И скӧрӧсь!

РОЧЬЯС ЙЫЛЫСЬ

Некор, некор оз вунлы:
Менам эм воча чой;
Шуис роч сайӧ мунны,—
Мамыс муртса эз сёй.
«Кыдзи роч сайӧ лысьтӧ?
Эз мой сюр кодкӧ мӧд?»
Уна синва и кисьтіс,
Уна лэдзис и сӧт.
Сӧмын эз вермы кутны
Ассьыс ичиньӧ кыв.
И со сәтысянь шуда
Сылӧн роч сайын ныв.
Ме ог став рочсӧ лыддьы
Бурӧн. Овлӧ и дур.
Но ӧд, шуны кӧ быттьӧ,
Абу-й быд коми бур.
И ог ичиньӧс дзескӧд
Аслам серамӧн ме.
Кык народ костын эскӧм
Вӧлі ляпкыд на сәк.
Ӧні олӧмыс мӧд нин,
Абу татшӧмыд шоч.
Кодлы окота тӧдны,
Сылы ог кут ме нӧдны,—
Аслам гӧтырӧй роч.

ЫДЖЫД МАМӨ

«Коммунистъясыдлөн, налөн,
Кисътны сөмын сямыс!» —
Тадзи менам ичөт дырйи
Шулис ыджыд мамө.

Чорыд вензём сиктын муніс:
Енлы кевман места —
Вылын юра еджыд вичко —
Сэки эз ло креста.

Өні абу ыджыд мамө,
Куйлө джуджыд гуын.
Лунысь лунө мыйкө лыбө
Миян Коми муын.

Оз, дерт, вичко — клуб да школа
Лэптöны зіль кияс.
Ловъя ва кө эськө сюрис,
Ловзьöдлі на сійöс.

Куньса синъяссö сэк эськө
Ыджыд мамө восьтіс,
И, ме чайта, ассъыс кывъяс,
Бурасис да, босьтіс.

* * *

Эм пöрысь йöз, и сымда налөн мортлуныс,
Эз быттö лёкыс сибавлы ни тöр.
А збыль вылас öд ки-кокнас и ордлынас
Эз öтчыд видлыны важ олöмыслысь көр.

И выльыс найöс паччöрын эз пукöдлы,
Пыр чуксалис — то сьöкыд удж, то кось...
Но бурсö медводз чуктöдлісны мукöдлы,
А асланыслы — быттöкө эз позь...

Ни сьӧлӧмнас, ни мӧвпнас абу зӧлыдӧсь,
Кӧть эськӧ ыджыд грамота эз шед.
О, кутшӧм школа овны-с найӧс велӧдіс,
Мый ми вокыслы ВУЗ-ыс на оз сет!?

ПАРУС

(М. Ю. Лермонтовлӧн)

Лӧз руд кӧні море вылыс,
Нач ӧтка парус вундӧ гы.
Мый корсьӧ сійӧ вывтӧ ылысь
И чужанінас колис мый?

Тӧв пӧльтӧ шыӧн, водзӧ нуӧ,
И дзуртӧ мачта нӧригмоз.
Оз ассъыс шудлун сійӧ суӧд
И шудсьыс оз жӧ пышйы, оз.

Зӧв югыд ваыс парус дорын,
И весътас шонді — ёрӧ син.
А сійӧ бушков кевмӧ-корӧ,
Оз бытъӧ бушковтӧгыс ин.

МЕНАМ ЧОМ

Шевкнитчӧма коми парма,—
Некӧн абу пом.
Уна кыйсьысь сӧтӧн кыйсьӧ,
Уна сӧтӧн чом.

Арся вой кӧ тӧнӧ суас,
Кутшӧмӧ кӧть пыр,
Истӧг кӧрӧб аддзан джаджсьыс,
Кос пес моздор тыр.

Ломты горсö, шонтысь бура,
Сэсся вод да узь.
Арся войыд, зэра войыд
Зэв öд овлö кузь.

Менам чомйöй абу вöрын:
Нинöм ме ог кый.
Менам чомйöй аслыспöлöс,
Сййö — гижа мый.

И ме кösья, медым лыддьысь
Чöвтлiс сылань син,
Мед кöть ичöтика аддзис
Сэтысь шоныдiн.

КОМИ КЫВ

Коми кыв! Кольöм нэмын на тэныд
Уна потшöссиянь кравзiсны пом.
А тэ сöдзöдчин, вояссö венiг,
Гора юралан, важсьыс на том.

Он на эновтöм ыб моз тэ эжмы.
И он кус, кызди лöдсавтöм би.
Коми йöзлы тэ колан, кызд Эжва,
Кызди парма, көн рöдмылiм ми!

* * *

Гожöм, а кöдзыд и зэрö,
Медмисьтöм кывсö кöть шу.
Быттöкö Енмыс нин нерö,
Лёкöдö меным ас му.

Быттьöкö виччысьö мясянь
Шуöм, мый ог ов тан лун;
Быттьöкö чиктылö сэсса,
Эз на пö ошкöмьд вун.

Збыльысь öд, татшöм дзик этшöй —
Ошка и эляся со.
Сöмын, он вужйöн кö нетшышт,
Татысь ме мунысь ог ло.

Мед, кöть и дöзмыны пондi,
Мед, оз кö дыр на ло кос, —
Татöн нин виччыся шондi,
Кыдзи, со, виччысьö коз.

* * *

Кодлы шуштöм чужан муыс,
Сöмын тöдö лым да зэр,
Сйö ачыс тшака пуысь,
Кысь оз артмы тьöс ни кер.

Кодлы веськодь пöрысь мамыс,
Эм ли абу — оз и тöд,
Сылөн чир ыджда и сямыс,
Да и чир ыдждаыс сьöд.

Кодлы мисьтöм чужан кывйыс,
Кыв оз сетлы, быттьö дыш,
Сйö оз нин талань сывъясь,
Сйö шышсьыс танi шыш.

* * *

Кор аддза лунö бана сикт
И пывсян кöрыс кучкас нырö,
Кöть сиктыс тöдтöм меным дзик,
А сьöлöм долыдлунöн тырö.

Оз весиг дөзмөд руныгысь мөс,
Шофёр көть миян пиньсö йирö.
Öд тані оло сиктса йöз,
А менö налань кыскö вирöй.

* * *

Сиктса уджтö уджалас пö быдөн,—
Век на татшöм шуасьöмыс эм.
Вомала көть кодöс и көть кытөн,
Мустöм татшöм шуасьöмыс мем.

Быдты нянь и пуктасъястö вöдит,
Ытшкыны и куртны-чöвтны куж,—
Сиктсаыдлөн уджыс абу öти,
Торйөн öнi, олöмыс кор руж.

Босьтам зонмöс, кодi гортас гажмис,
Кодлөн синмыс пышйыны оз луд:
Талун плöтник, аскинас монтажник,
Аскомысь нин «Дружба» пила кут.

Сямтöгыд и шортö пö он вуджав,—
Усьöмысь ли кöтасьöмысь пов.
Сиктса уджтö оз на быдөн уджав,
Код оз сяммы — оз тай со и ов.

* * *

Кöть лои карса, ог на вывсянь
Сикт вылад видзöд, шуа на:
Мед олас öдъя коми пывсян!
Мед олас чöскыд юкмöс ва!

Мед олас көмтöг тальöм ордым,
Мед олас ельдöг петан рас!
Мед олас мамö, и мед гортын
Ме вой шөр войö вöлі ас!

Мед олас лайков ю дор нёрыс,
Кён бара содö керка лыд!
Мед олас томулов и пöрысь,
Мед олас югыд биа рыт!

Мед олас сиктсалён быд колём
И вежныс кар вылö оз пет!
Мед олас мортöс лэптан олём
И чужан сиктöй олас мед!

ТРАКТОР ШЫ

Мыйён сиктö пырас асыв
Кылас гора трактор шы,
Вынён кучкас öшинь тасö,
Быттьö аслыспөлöс гы.

Сэсся помыс оз и волы —
Лунтыр кылас «мур» да «мур»,
Быдён дözмытöдзид лолö,
Некысь лöнджыкин оз сюр.

Но ме мукöд моз ог скöрмы,—
Мед нö гөрö, содтö öд!
Зато бабаяс оз гөрны,
Оз кыв налён мать да сöt.

ЧУЖАН СИКТЫН

Чужан сиктын понъяс менö увтöны,
Мукöд понйыс пурны весиг дась.
А öд коркö кок йылö тан сувтi ме,
Велöдчыны карö кайи тась.

Тан ме ворслі, трактор доддын гурьясьлі,
Видзлі мёс, кён юыс вёчө кёдж.
Качай вылө эсійö кузь сюрьясö
Сувтöдiм кор, кодйиси ме тшöтш.

Ме ог кöсийи олöм вылө элясьны,
Кутшöмакö шудсö тöдлi нин.
Сöмын завидьта ме сиктса челядьлы,
Мый ог тöд ни öти вöвлысь ним.

Окота мен коркöя моз косаён
Тöдмавны бур мудзöмыслысь көр.
Окота мен дас нель арö косавны,
Чужан сиктын асөн лоны бөр!

КОРКÖЯ ПЫВСЬЫЛÖМ

Сотiс жарыс. Но, а кыськö вывсянь
Тшöктiсны на койыштны кöш-мöд.
Таöдз век на мамöкöд ме пывси,
Велавтöмла тöкөтö эг пöд.

Сöмын вöлi яндзим кызкö бöрдны,
Кöдзыд ваа ведра корсис ки.
Мужикьяс жö швичöдчисны — гөрдöсь,
Быттьökөнöсь пытшкöсаныс би.

Сэсся ыджыд айöлы ме шедi:
Корöсьөн тай мышкö швач да швач.
И кöть шой кодь кöджас бöрас петi,
Ымöстны эг лысьтлы сiдз ни тадз.

И мед öдийö гöгыльтчöны вояс,
Тайö некор паметьысь оз быр:
Тасянь верстьö быттьökö ме лои,
Ньötчыд эг нин öшöдлы ме ныр.

ТШӨТШЪЯСЛЫ

Ми куснясьлім, кыдз бадьяс на
Кор вежим усьом батясос.
И гөрлім ми, и ытшкылім,
И төдлім кочөг бытшкылөм.
Ми йиа ваын пуръясьлім
И сора няньон нуръясьлім,
Став сьокыдлуныс мөрччыліс,
Но некор эгө бөрддзылөй.
Ми овлам өні зумышось,
Но лөкөс огө думыштлөй.
Ми пуктам вын и кужанлун,
Мед оліс миян чужан му.
Ми өні — сылөн пыкөдъяс,
И кувтөдз лоам ськөд ми.
Мед сійө шудсө төдлас-а,
А шудыс миян өтласа!

МАМӨ

Қывзысьтөг жө көть ме олі,
Өтчыд мамө кинас воліс.
Кучкис меным сійө зырийөн.
Тайө вөлі война дырйи.
Силос гу ми кодйим сэки.
Гу джынсө ми кодйим регыд.
Сэсса купайтчыны мунім.
Миян уджалөмыд вуні.
Дурим рытөдз, ваыс пунс.
Сэтчө мамөйд и сунс.
Скөрла гөрдөдома вирөн.
Сійө вөлі бригадирөн.
Йөзыд некытчө оз тырмы.
Но, а уджыс юр вывтырным.
И ме шеді мамө киө.
Ме жө аслас сылөн пиыс.

— Виа, — шуё, — талун лючки! —
Да кыз зырнас мышкё кучкис!
Уси ме да лёкысь бёрддзи,
Коть эз дорышнас, а мөрчис.
Модысь кучкём вичча тадзи.
Видзёда да бёрдö ачыс, —
Ачыс мамö синва сорөн
Орччөн бёрдö меысь гора,
Коли сэсянь уна тулыс.
Лёк кыв мамы эг на шулы.
Мед ме сөвми, сылөн пиыс,
Асьсö удзöдлывліс сійö.
Ковтасьыс мем вурліс дөрём.
Кыз нö лёкавы та бёрын?
А мый кучкис коркö зырийөн,
Сійö вöлі война дырий.

КОДІ МЕДСЯ ДОНА

Олö-вылö сиктын морт,
Олö аслас садьён.
Абу ангел, абу орт, —
Латшкёсіник дядьö.

Мутов чужём, гёрдов тош...
Вежö квайтöд «даса».
Ветліс воюйтны, эз вош,
Локтіс доя-паса.

Сэксянь эз на кольлы лун —
Мыйкö вöчö-керö.
Коскас, кытчö коть оз мун,
Дзирдыштлывлö черыс.

Юны абу коть зэв лют,
Румка-мөдтö лэптас.
Тшынасьёмсьыд он жö кут:
Табак көшель зептас.

Сылӧн аслас чин и дон:
Уджыд понда кулӧ.
Сӧмын гӧтырыслы — тон
Шедлӧ видӧм улӧ.

Но да тайӧ нинӧмтор,
Мый тась корсьны лӧксӧ?
Кутшӧм гӧтыр, ноко, кор
Эз видлы ми воксӧ?

Абу ангел, абу орт,—
Қайтыштам на помас.
Ӧти кывйӧн, ловъя морт,
Коді медся дона.

* * *

Тадз некод ньӧбантор оз бӧрйы
Қыз коми дядьӧ бӧрйӧ чер:
Ӧд выльыд вермас лоны пӧрйӧг,
И лунтыр тшупан ӧти кер.

Чер банас печиктас да кывзӧ,
Мед эськӧ здук-мӧд кыліс тинь.
Сэк муртса курччыштӧма кывсӧ
Да сюся читкыртӧма син.

Оз медводз паськӧм выльӧс гарышт,
Оз чатрӧд лавка шӧрад юр.
Дзик веськодъ, воча кыв оз арышт,
Кӧть гортас гӧтырыс и варыш,—
Но медем черыс вӧлі бур!

* * *

Аски водз менӧ, мамӧ, чуксав,
Кӧть ог садьмы, тэ чуксав бытъ.
Лэчча вадорӧ, пыжӧ пукся:
Эм и сьӧлӧмлӧн, тӧдан, вытъ.

Сійӧ сэтшӧма сюммис ставсьыс:
Вӧрсьыс, шондісьыс, васьыс тшӧтш,
Гидъя нӧрысьыс, кузьмӧс давсьыс,
Кыті Эжваным вӧчӧ кӧдж.

Визув паныдыс сынны кута,
Кытчӧдз верма, эм быттьӧ мог.
Аддзан, локта ме кутшӧм шуда,
Кӧть и рудзалас ки и кок.

РОМАНТИКА ЙЫЛЫСЬ

Мый пӧ и романтикаыс сэтшӧмыс,
Ӧнӧдз на ог стӧча гӧгӧрво.
Бипур дорад узьлі эг нин этшаыс,
И кӧть тавой — оз на ковмы вон.

Сӧмын вот гитаратӧ эг певъявлы:
Гажӧдчанӧй вӧлі — гудӧкшой.
Нязгыштны и мӧвпалыштны вевъявлі,
Потшӧс вылын кольӧдлі кор вой.

Сьӧд вӧр шӧрсьыд, кыті туйтӧм-ордымтӧм.
Паськыд нюрсӧ эг жӧ этша соб.
Дас кык арсянь эг нин тӧвйыв гортын ме,
Кисьті сэксянь уна кӧм да ноп.

И ог пов на лешмӧмысь ни эштӧмысь,
Нырчча-ола — мый лоаныс ло.
Но вот мый романтикаыс сэтшӧмыс,
Буракӧ, ме ог нин гӧгӧрво.

МЕ КӖ ХУДОЖНИКӖН ВӖЛӖ

Николай Игнатовлы

Ме кӖ художникӖн вӖлӖ,
Рисуйтӗ эськӖ сӑк тӑнӖ.
Ыӓ помын сулалан чӗла,
Юр весьтад пыдӑстӑм енӑж.

Шондӑйс югӑрсӗ койӑ,
Эзысьтӗ чужӑмсьыд буссӗ.
Сӑнъясыд польдчӑмны сояд,
Муош кызд лӑптывлӑ мусӗ.

Тракторыд сулалӑ орччӑн,
Вичмӑма-й сылы удж пайыс:
Бытьӑкӑ ньӑжйӑник сотчӑ,
Кельыдлӑз ру сысянь кайӑ.

Гӑрӑмыс шыбитчӑ синмад, —
Сӑӑдвидзӑ ылыс вӑр бердӑдз.
Тадз эськӑ ассьым картина
Вӑчи да нимтӗ ме: «Вердысь».

ӦТИ СИКТЫН

Пырим ӧти сиктӑ
Мича гожся лунӑ.
Морт эз лолы паныд,
Кузяла кӑть мунӑм.
Абуӑсь мый гортас,
Кольӑмаӑсь пасъяс —
Кильчӑ ӧдзӑс вугъяс
Сюйӑмаӑсь тасъяс.
Кӑнӑ зыр, кӑн палич,
Вӑсни ньӑрттор кӑнӑ.
Пырӑмысь оз кутны,
Мода вылас сӑмын.

Öшинь пырыс төдчө:
Олөны оз гөля.
Гусясис кө кодкө,
Тані сылы вөля.
Сэтшөмыс тан абу,
Оз кө кыськө волы.
Өтитөг став йөзыс
Уджөн тані олө.
Та вөсна и сиктас
Мича гожся лунө
Морт эз лолы паньид,
Кузяла көть мунім.

СЕМӨ ЮКМӨС

Асыкалөм струбйис
Некор абу сиптөс.
Волывлөны татчө
Ичмоньяс дзонь сиктысь.

Ветлысь-мунысь татчө
Сувтлывлө оз прөста:
Йи кодь ваыс көдзыд,
Зарава кодь сөстөм.

Муртса видзөдлөмысь
Юны вежыд петө!
...Юкмөссө пө, тайөс,
Вөчлөм Семө дедө.

Ставлы васө сетлөм,
Абу вөлөм колысь¹.
Та вөсна и нимыс
Кулөм бөрас олө.

¹ *Колысь* — горш, скуп.

* * *

Ме кӧ вӧлі ыбӧн,
Сымда нянь ме чужті,
Быдӧнлы мед трактор
Доддӧн ӧдва нюжтіс.

Ме кӧ вӧлі юӧн,
Эськӧ со мый кери:
Ветельӧ и тывйӧ
Сюйи уна чери.

Ме кӧ вӧлі ягӧн,
Енэжӧдз код кайӧ,
Лыдтӧм пӧтка быдті,
Тырыс вотӧс вайи.

Гашкӧ, и зэв тешкодъ
Сӧрни татшӧм сяма.
Но ӧд йӧзыс бурӧсь,
Найӧс радейта ме!

МАТРЕН ПӖЧӖ

Матрен пӧчӧлӧн мугов чужӧмӧд
Кадыс агасӧн быттӧ вуджӧма.
Емтӧ пысалӧ — кийс вӧрыштӧ,
Мыйкӧ висьталӧ — юрыс дзӧрыштӧ.
Сӧмын синъясыс сэтшӧм томӧсь на:
Тӧдас локтысьтӧ кывтыд помысь на.
Да и сьӧлӧмыс биа-ӧдъя на:
Курас-карастӧ вӧчӧ ӧдйӧ на.
Пиыс вылӧ на, овлӧ, видчывлӧ,
Тшӧтш и моньыслы сысянь вичмывлӧ:
«Лыбис шондіыс ниа кузя нин,
А ті, руньӧяс, век на узянныд.
Абу яндзим мӧй тадзсӧ нистыны?
Кор нӧ воланныд коммунизманыд?»

Ми кө тадзи жö коркö нюжмасьлім,
Сöвет олöмьд эз и вужъясьлы.
Медым öнi жö вöлі чеччöма,
Меным пожъясьны колö лэччывны».

* * *

Ыджыд айö пармаö и кулöма,
Кыдзи ачыс водзвыв коркö шулöма.
Верма пö да, ветлыны пö колö на, —
Сизимдасöдз кык лун абу олöма.
Чужöм вылас абу пö и вежсьöма,
Сöмын баныс тошнас содтöд эжсьöма.

Ог ме вöрав, сьöкыд меным шунысö,
Кытчö смертьыс вермас менö сунысö.
Öти кывъяд сьöкыд ськöд воньтö.
Но, кор локтас, удж вылын жö лоны кöть,
Медым кувны виччысьтöг ни тöдлытöг:
Овнытö öд быдөн, чайта, пöтлытöм.

ПОРСЬ ВИДЗЫСЬ АНЬЛЫ

Абу нин кöть коркöя кодъ яр,
Дыш да няр пö — нимтöм эз на көвъясь.
Ковмас — муна кыпöдны выль кар,
Арктикаын кымын во кöть тöвъя.

Сиктын быдми, кокни удж эг корсь,
Сьöкыд водзад ньöти на ог сырмы.
Но мед видзны комын во чöж порсь
Шойччывлытöг — ме эськö эг тырмы.

СИКТСА НЫВЪЯС

Онялӧ юыс, кӧть тывъясъ,
Шондіыс сэзинӧ нёрӧ.
Мичаа пасътасьӧм нывъяс
Лэччӧны теплоход дорӧ.

Некытчӧ найӧ оз мунны.
Важ моз оз вӧтлы лёк олӧм.
Сӧмын тай вунӧма унныс,
Синманыс полӧм и колӧм.

Олӧмыс абу куш татӧн.
Олӧмыс вадор моз вежсьӧ.
Войтырыс кывтӧ и катӧ,
Петкӧдлӧ нывъяслысь вежсӧ.

Абу ме чуйдысь ни кутысь.
Мед кодкӧ-й лоӧ тась мунысь.
Сӧмын мед нывъяслӧн шудыс
Пукяс, кыз аския луныс.

* * *

Медым аскисъыс эз ков повны,—
Медводз тайӧс ӧд кӧсйӧ морт.
Ӧні позьӧ нин сиктад овны,
Содтӧд — сэтӧн кӧ тэнад горт.

Мыйла кытчӧкӧ мунны ылӧ,
Уджсьыд воӧ кӧ? Эн и доль!
Эськӧ тадз. Но вот бара кылӧ,
Эз пӧ некод нин томыс коль.

Таысь шуштӧмыс мыйкӧ эм-ӧ?
Он ӧд мунысьтӧ шор моз пом.
Рыгнас гудӧк сэн ворслис нэмыс,
Ӧні кывлан, а то и он.

Көсъям чөскыда сёйны-юны.
Оз кө сиктыд сет — сэсся кысь?!
Но мед пышйысьбөн зонмөс шуны,
Коді мунё сэсь, ме ог лысьт.

Оз өд лывкъявны — сэтшөминё
Вөрзё, кытөні тожё удж.
Сідзкө, сёлөмыс эз на инась,
Көть эз тшыгёма восё вудж.

Пыдди пуктыны зонсё колё,
А не пияявны: «тыр» да «быр».
Пөтіс сылөн мед тшөтш и лолыс,
Со мый колё өд. Пырысь-пыр!

Сэсся дугдыны колё сөрны,
Сөмын уджын мый мортлөн шуд.
Мортыд чужё оз сөмын гөрны, —
Сылы этша нин татшөм пуд.

Тшөтш и серавны чужё, сывыны,
Панны мустөмкөд чорыд вен.
Чужё сёлөмнас ставсё кывны,
Ставсё вежөртны, көн мый эм.

Асьным воясөн тайёс пестім.
И бөр кусөдөм, дерт, оз ло.
Сідзкө, медым и сиктъяс весьтті
Лэбас кыпыдлун воясь-во.

ЗАДАЧА

Вөчамөй вайё задача:
Быттьөкө пөчөөс аддзам;
Быттьөкө тодам ми содтөд,
Мый сылы пенсия локтө;
Быттьөкө тодам и сійөс,
Мыйла век юкавлө кийс —

Тулысын гөр бөрся ветліс,
Төв воліс — кер лэдзны петліс,
Вой кө сэк пөттөдзис узис,
Қык пи дай верөсыс усис;
Өтнас важ керкаас оло,
Сикт кодяс быдөны колө:
Қыө, да печкө, да вурө,
Чөсмөдлө важ нога сурөн,
Өлөдө, велөдө, вөчө,
Век на, кыз пуасны, жөдзө;
Вөтнас вот кувлө да повзё...
Юавсьө, кыз сылы овсьө?

ШОЙНА ЯГЫН

Ме шойна ягө волі төрыт,
И век на сёлөм вылын гөрөд.
Тан, ягас, пөрысь пожөм пуяс,
А пуяс улас гежөд гуяс.
И воймөм крестьяс висьталөны,
Мый миян мамъяс танөсь өні.
А көнөсь батьяс — Енмыс төдө...
И лолыд шы ни төвсьыс пөдө.
Тась коді война вылө петіс,
Зэв гежөд бөрсө воліс сэтысь.
И мамъяс дзормисны, кыз ызөн...
И тані бара өтнанысөн.

* * *

Песөм кучикөн эжөм ёсь пуртөс
Пызан йөртөдын век менам эм.
Ыджыд айөлөн ош кыян пуртыс
Сәні коллялө ассьыс кузь нэм.

Лэчыд дорыша, бан-яйтём, мича,
Босыт да бритчы коть — быдмё тай тош...
И ог ошйысь, а синмёс моз видза,
Медым некор эз саймовтчы, вош.

Ньёбысь петалис, гашкё, и дас морт,
Но эг вузав — эг та выло чуж.
Сійё коло мен, кыдзи мёд паспорт,
Мый ме коми, мый эм менам вуж.

НОШТА ЫДЖЫД АЙӦ ЙЫЛЫСЬ

Ог радейт, кодыр кольёдöны менö,
Коть, тöда, некод гуся лөг оз кут.
Мед туйö петысь. Но öд туяс сәні
Ме ог на йөрмы, кыдзи синтём гут.
Мен ыджыд айö тöд выло век усьлö:
Дзонь тöлысь кежлö мунö кыйны ур,
И код тöдас, көн съöd вөр шöрас узьлö,
И код тöдас, сән кутшöм лоö нур;
А друг да ошлы гыжъяс улас шедö,
Öд арся ошкыд, водём водзад, скөр,
Но кольёдны кө морттö вöлі петан,
Сэк букыштчас да матьөн ыстас бөр;
И локтігас, коть аддзан кильчö вывсянь,
Эн паныд уськөдчы, а сулав чөв;
Но медым дась нин сылы öдъя пивсян,
Да дөрём-гач, да бурджык корöсь пөв;
А пивсян бöрас лабич помын пошкö
Да тыра нопсö тшöктö разьны мен;
И кезмунлö, кор жалитан ли ошкан,
Да сöмын шуö: «Сы выло-й ме эм!»
Тадз сійö асьыс гөгөрволіс могсö,
И меным тайö интöмөн эз коль,
И мустöмта жö туйö петан шогсö,
И локтём бöрын унасö ог доль.

МЕДВОДДЗА МОЙД

Эз меным дольыны: «Гусясьны — лёк!
Лёк — вöчны кодлыкö пакöсть».
Тшыгъявлöм тöдлi и кынмалан шог,
Сöмын эг ачымöс лякöсьт.
Эз весиг индывны, Енмыс пö со,
Сыысь пö колö кöть повны.
Ичöтсянь тöдi: мен прöща оз ло,
Нэм ковмас пеж туйö овны.
Ог таысь петкöд, мый комилöн лов
Из кодь жö чорыд да дойдысь.
«Чужин кö овны, то морт ногөн ов»,—
Татшöм тан медводдза мойдыс.

* * *

Пöч-пöльнымöс босьтамöй,—
Мöд йöз оз на ков.
Сэтшöм мича востымöн
Восьсьö налөн лов.

Ветлісны кöть чераöсь,
Вадорын — кöть көн,
Кодкö öмöй керавліс
Дзоридзалысь льöм?

Вöвлі: тшыгйöн водлісны
(Абусьыд он пöт),
Но мед коркö вотлісны
Кыннас пув да чöд!

Некод дозмөрпиянтö
Арöдзыс эз кый.
Мый нö лои миянкöд?
Мый?

* * *

Вöрын мед керка,
Пон медым Серко
Олö сэн мекöд,
Сэсся мед — некод.
Ичöт на вöлі,
Паччöрын чöла
Мöвпавлі öтнам,
Овлі нин вöтнам.
Лöсьыд, дерт, вöрад,
Овнытö тöран,
Сöмын тай сэтчö
Эг на ме сетчы.
Быдман кöть вöйöн,
Абу öд кöин,
Йöзыс көн ызгö,
Сэтчö на кыскö.
Öткөннад, вöлöм,
Кынтö быд тöлөн,
Ырнялысь шонді
Öз весиг шонты.
Йöз дорад мортыд
Век быгтьö гортад,
Шудсьыд он ылав,
Чаг моз он кылав.

НИМЪЯС

Коми мортлы коми парма
Ёна лышкыдөн эз вöв:
Венан — озырмöдлас арнас,
Он кö — виньгырт гортад чöv.

Ловтö сир тор моз он сьöвзы,
Ош моз пев помсьыд он пöт.
Нэмсö коми морт эз öвсьыв,
Йирксьыд ув лыдтö эз тöд.

И со ѓнѓдз татысь кылам
Быттьѓ сѓ восайся гор:
Якѓ ластва, Педьѓ тыла,
Иван чомъя, Иллядор.

Мусюр сайысь весигтѓ нѓ
Нимтѓм-пастѓмин оз сюр:
Мишѓ егыр, Пильѓ йѓнѓд,
Кирѓ яг и Петыр нюр.

Ставыс нима: ѓль и кыскѓд,
Чукльѓсь ордым, кузьсьыс-кузь...
И мен нимкодъ, мый ѓг кыськѓ
Тайѓ му вылас ме усь.

* * *

Сы мында Зыряновск ѓм Сибырын!..
Налы подув пуктѓс коми морт.
Тшыгѓмыс кор топѓдѓс да йирис,
Ковмис сылы кольны парма-горт.

Петѓс асья шондѓыслы вѓча, —
Мышкас ноп, а коскас тошка чер.
Тувсов ош моз зѓлис сѓмын водзѓ,
Ныровмунлѓс, сулѓс кодыр зѓр.

Пернапастѓг вѓрѓ-ваѓ пырис,
Косан думѓн сьѓлѓмсѓ ѓз нок...
Сы мында Зыряновск ѓм Сибырын!
ѓнѓ таысь любѓ мен и шог.

* * *

Бара вой тѓв лымсѓ кѓдзис.
Туйысь кежавны он лысьт.
А тѓ тѓдад, кодѓ вѓчис
Медводз ѓнѓ кодъ лызь?

Он кӧ — калькӧдыштам вайӧ
Важ-важ олӧмыслысь вон.
Аддзад, швучкӧ егыр сайӧ
Йӧра бӧрся коми зон!
Ыджыд йӧра лымсӧ пызйӧ,
Сэсся пӧрӧ, быттӧ гы.
Сйӧс вӧтӧдӧны лызьяс,
Медбӧр здукас — лэчыд шы.

...Тасянь дас нэм бура колис.
Позьӧ шуны: «Сӧрӧмтор!»
Но наука абу вольӧс,
Он веж сйӧс, кӧсьян кор.

Сйӧ висьталӧ зэв стӧча,
Коді, кӧні, мый да кысь.
И ме шуда, мый ми вӧчим
Медводз ӧнія кодъ лызь.

ИЗЬВАТАС

Эськӧ-й сёрниныс и ас,
Сідзсӧ-й коми войтыр.
Висьтасьӧны «изьватас»,
Кыдзи-й коркӧ вайдӧр.
Збыльысь торъялӧмыс эм,
Паськӧмныс и мӧд нин.
«Чегӧ» пызаныд кӧть сэн,
Чайтӧгыд оз пӧтны.
Кыйсян керка, олан горт
Абу дурка видзӧм.
Мед тэ-й аддзывлытӧм морт,
Кайтыштасны: «Видза!»
Некор асылыс оз су
Найӧс паччӧр шӧрын.
Уджалӧны видз и му,
Ветлӧдлӧны кӧрын.
Гыа ю ни лымъя эрд,—

Нем оз сувтӧд найӧс.
Парма чурк и саридз берд
Тӧдӧны Из сайӧдз.
Збой да писькӧс, тӧныд дась
Медбӧръясӧ пуны.
И — «Мед олас изьватас!» —
Кӧсйыссьӧ тан шуны.

ТУНДРАЫН

Тундра шӧр, а быттӧ гуын:
Нем оз тыдав, нем оз кыв.
Саридз дорсянь локтысь руӧн
Ойдіс ставыс — ув и выв.

Кӧдзыд улыӧн люзьтӧ пыр на...
Луныс быттӧ эз и вӧв.
Муртса кыскыштылан нырнад,
Сэсся бара куйлан чӧв.

Эськӧ тӧдан: вӧльнӧй светас
Сявкӧй шонді, юргӧ гаж.
Но зэв шуштӧм, и оз петав,
Кыдзи кӧр видзысьлӧн, ваш.

Сылы веськодъ, мыйкӧ сьылӧ,
Сэсся мойдӧ мыйкӧ мен.
Сійӧ мортӧн асьсӧ кылӧ,
Со и шмонитӧ на сэн:

Кодлы колӧ пӧ, мед полӧ,
Коньӧрыдлы доныс джын,
Коньӧрыд пӧ ваын олӧ,
А ми олам му вылын!

* * *

Лөзов и еджыда бордаяс —
Сювчөжъяс, көрөгъяс, гордаяс
Быдтысьны локтöмны миянö,
Арнас мед лэбзыны пиянөн.

Лэдзöны пыжатö матöник,
Лыйны кө быттьökö — лада нин,
Лый сöмын кык стволсьыд шöраныс,
Вит-квайтыд сэтчö и пöрöны.

Тулысын пищаль ог кыскав ме,
Ловъя лов чергöдны кыськö мед,
Помся кө на вылö зырöдны,
Му вывсьыс позьö и бырöдны.

Он нин сэк вадорад вашмунлы,
Тыртöммас ытвадыр гажлуныс,
Катша да рака и кольöны,
Пöрысь йöз кыздикөн долбöны.

Оз жö ло тадзи мед збыль вылö,
Вылъ лэбач чужö мед выль вылö,
Вöрын и ва вылын шыалö,—
Сьölöм мед нимкодъсьыс гыалö!

* * *

Войтырыс кө пыдди пуктö,
Оз на сы понда, мый дзор.
Пыдди пуктöмтö он чуктöд,
Криста радиён он кор.

Абу сийö шыблас көлуй,
Абу муö усьöм коль.
Горш ли наян, дыш ли öлук,—
Йöзыд казаявтöг оз коль.

Войт он сайёд мисьтём ногтё,—
Унаыдлөн уна-й син.
И оз отсав, пес коть лёктё,
Весиг коркё шедлём чин.

Олан сямнас мортыд мичмё,
Кыдзи вылі лэбысь юсь.
Пыдди пуктём сылы вичмё,
Кодлөн мортгуйыс оз усь.

* * *

Коркё лосьёда пон, коми пон:
Гаров бёжа да суютса ёсь пеля.
Сета, ковмас кё, дас пёвста дон:
Водзвыив то́да, мый бёрас ог элясь.

Сыысь инаыд некусь оз сюр,
Сійёс нинём оз падмёд ни повзьёд.
Сылы — мед сёмын вёлін тэ бур,
Сэсса кыдзи коть тэ дорын овсьё.

Сылы малалём-ошкём оз ков,
Весиг пель сайсё гыжйыштём веськодъ
Сылён съёлөмтё бурёдысь лов:
Шонді югөр кодъ шоныд да веськыд.

Ме ог шу, мый оз ло матыс морт,
Коля отнам важ сапөг моз пёла.
Но мен ковмас и колё нин ёрт,
Кодкөд позис мед мөвпавны чёла.

* * *

Ичөт дырйи Эжватё
Эг жё кольлы гежмавтөг.
Визулыс көн гартчылё,
Весиг сәті варччылі.

Гатшён шёрас куйлывлі,
Бона увті уйлывлі.
А вот öні польшта,
Ваас пыртöдз лольшта:
«Бёрсö эськö вои мед».
Гашкö, сюсьджык лои ме?
Тöдöмысь.
Но, буракö,
Пöрысьми тшöтш буракодь.
Сьöлөмөн!
Öд, ышта кö,
Эжва ютö пыжтöг на
Вуджала.
Вот аддзылад,
Гожöмнас кыз варччыла.

МОРТӨН КӨ ВИЧМӨМА ЧУЖНЫ

Ачым ме гёрысь и кыскысь,
Ачым ме дядьö и вöв.
Морт туяс овлывла ызгысь,
Вöв туяс овлывла чöв.

Скөрала, артмö кор надзён,
Лольштны дырджык ог сет.
Во гөгөр тілься ме тадзи,
Шойчöдны жальöй оз пет.

Сьöлөмöй кытчöдз оз кöдзав,
«Тырмас» — ог думайт ни шу.
Олөм чөж гёра да кöдза,
Олөмыс меным, кыз му.

Колö на тöдны и кужны,
Колö, мед кадсö он узь.
Мортөн кö вичмөма чужны,
Мортсьыс мед улö он усь.

Сьёкыдсö, полöмсö венан,
Абусö водзвыв он доль.
Кöсьян, мед олöмыд тэнад
Изöрмөм муон оз коль.

* * *

Узмöдчысь вөр-ваыс лолалö арон.
Радейтан ёллань ме восьлала бара.
Кудриа тугана пожöмъяс тани
Сяльöдчысь ёлыслы кайёны паныд.
Лысваыс на вылысь сикöтш моз киссьö,
Китыра розъяса пув сийон мыссьö.
Алькös ёль берегын галяиз уна,
Дозмөр сэн кокасьö, ваткыльтö-мунö.
Кежа ме бокöджык: пельсь пу вөрö,
Биа гöрд пельсьöн чöсмасьö йöра.
Пыркнитис сюръяснас, полöмсö венис,
Лапнитис пельяснас важ тöдса менам.
Ог сийös манит, а водзö ёль пöлön
Восьлала сэтчань, көн чипсасьö сьöла.
Лунтыр ме ветла, кöть кок йылысь уся,
Мудзöмыс тайö мен зэв жö нин муса.
Мортыс ме коми, а комиыд, тöдад,
Кулас да вöлисти вөр-васьыд пöтас.

КЫЙСЫСЬЛÖН ВИСЬТ

Понийö казялис тулан,
Бöрсьыс вöтчыны кутис.
А ме пон бöрся. Сэки
Лёкысь конийштчи, туті.

Кокös усигөн дойді.
Пыктис, краж кодь дзик лоис,

Воді коз улө. Ружта:
«Олөм помөй тай воис».

Кытчө коктөгыд мунан?
Кодөс чукөстан вөрад?
Рөкыд вылө и няньөй
Ньөти эз лөсяв сьөрам.

Мый эг думайт ме сэки!
Юрө мый сэк эз воы!
«Мися, згинита — быра,
Мися, кодлы ме кола?»

Зэв нин гөтырлы, мися.
Сөмын корссөма сылы:
Ачыс висьөдчө коснас.
Пиөй велөдчө ылын.

Сэсся некод дзик абу,
Кодлы ме эськө дона.
Но, а йөзыдлы веськодъ,
Оз на шогсьыны ёна.

Зэв нин казътыштас кодкө
Мукөд сөрнияс бөрын:
«Мишө Иван пө вөвлі,
Сэктө кувлі пө вөрын».

Но да... висьтала водзө.
Сизим сутки ме куйлі.
Не кө лыддьыны пувтор,
Вомө нинөм эг суйлы.

Уси сьөлөмөн дзикөдз,
Быри надея овны.
Весиг сыысь, мый кула,
Сэки дугдылі повны.

И друг сизимөд лунас
Гора жургөм шы кылі.
Восьті синмөс, а лэбө
Вертолёт, оз и вылі.

Мыйкӧ, думайта, корсьӧ,
Сӧмын, тӧда, оз менӧ.
Но ӧд, думайта водзӧ,
Морт жӧ пукалӧ сәні.

Сылӧн абу мӧй сьӧлӧм?
Оз мӧй, аддзас кӧ, лӧччыв?
Вӧлі коз бокын кушин,
Петі-быгыльтчи сэтчӧ.

Куйла, вӧрӧда киӧн.
Понийӧй ветлӧдлӧ дӧнын.
И, кӧть омӧля эски,
Менам кӧсйӧмыд иніс.

Месянь воськов вит сайӧ
Пуксис стӧч вертолётӧд.
Пыр жӧ лётчыкыс петіс,
Менсьым юалис: «Коді?»

Нимӧс нурбыльті сылы.
Ме пӧ тәнӧ и корся.
Нельӧд лун пӧ нин талун
Ветла-лӧбала помся.

Пыртіс моздорас менӧ,
Понла петалис бара,
Сәсся, мый ӧдйӧ вермис,
Весьтас лӧбӧдіс карӧ.

Тӧлысь бурдӧдчи сәні,
Бӧр на лои со кока.
Понкӧд ветлывлам вӧрӧ,
Кыйсям важсьыс ог лёка.

Сӧмын ӧтитор менсьым —
Оз, дай вӧрзӧдлас сьӧлӧм:
Татшӧм ичӧтик морт ме
Татшӧм колана, вӧлӧм!

ЛЫСКО

Вөчис Педьö дедö
Лыскоыслы горт,
Ассьыс нэмсö Лыско
Оліс, кызди морт.

Ноддя дорын узьліс,
Тöдліс зэр и слөт.
Көть и пон, а вердысь
Сійö вöлі тшöтш.

Дас кык воөн ньöтчид
Тыртöма эз увт.
Ветліс вөрö, кытчöдз
Сьöлöмыс эз сувт.

Педьö дедöс ошкысь
Мездіс, кызди ёрт.
Педьö дедö вөчис
Сійöс дзебны горт.

МÖСЪЯС

Жыннян шыён торксис
Рытъя сиктлөн чөв.
Эжва дорысь мөсьяс
Катөдöны йөв.

Неыджыд и кырйыс, —
Кайöны нин час.
Сулыштасны... Сэсся
Бара воськов дас.

Видзысьыс оз ыршась,
Ньöрйыс көть и кузь.
Мөсьясылдөн, налөн
Доныс нэм оз усь.

Война дырйи натӱг
Эськӱ-й олім эг?
Тайӱ рыттыя звӱныс
Кылас медым век.

ЙӱРА

Кузь кока, сизим вожа сюра,—
Пу костӱд аддзи сійӱс бура.

И сійӱ бура менӱ аддзис,
Но пельсы гӱгӱр ветліс надзӱн.

Том небыд йывсӱ сӱйис чӱла.
А менам ӱтка пуля вӱлі.

Но ме эг лый, кӱть верми эськӱ.
А сійӱ менам бурӱ эскис.

* * *

Ылі туйӱ петӱмаӱсь юсьяс,
Некытчӱ оз кежавлыны здук.
Вой тӱлыс кӱть кутшӱма оз усьлассь,
Налысь мича кельӱбсӱ оз дзуг.
Саридз дорӱдз сӱӱлӱмныс оз такав,
Лӱбӱны и лӱбӱны — он кут.
Юсьясыд ӱд абу катша-рака,
Куйӱд мылькыйд абу налы шуд.

* * *

Чужӱ мортыд кӱть кытӱн,
Оз на кыйсьы тай быдӱн.
Сэтчӱ юр жӱ ӱд колӱ,

Да и эн төд мед полөм.
Вот и кыйсьоны найо,
Коді, ветлас да, вайо.
Кодлы нинөм оз шедлы,
Сійо ворад оз ветлы.

* * *

Лэччысь шонді югөръясысь гөрд биа
Вөр пу йылыс, сьылөм кылө кысь.
Вичкоо моз пыра тайо вөр діас,
Кызөктыны весигтө ог лысьт.

Оз зэв вичмыв татшөм югыд чөвлөмыд,
Син куньөмтө ассыйд кылан кор.
Восьлалан, и нянь моз ловзё сьөлөмыд,
Дөрөм юрийв кизьыд чуть оз ор.

Сэсся сирөн кольмытөдзыд өвтыштас
Төв руыс сэн, понольсьыс көн куш.
Лигышмунлан... Лолыштан да мөвпыштан,
Мый тэ морт, мый лёк вөчны эн чуж.

* * *

Ылыдз-Ылыдз, тэнад югыд ваысь,
Уськөдан кө, аддзан весиг ем.
Радейта ме, Ылыдз, тэнө таысь,
Та понда жө-й сьөкыд овло мем.

Тэ өд, Ылыдз, быттё кальөг вома, —
Нинөм тэнад висьтавтөм оз коль:
Косьяс вывсьыд аддзан лыдтөм комөс,
Изъя джумъяд сулалө со лёль.

Вот и помся шышкасьоны тані:
Коді — тывйөн, кодлөн — азьлас ёсь.
Но ми, Ылыдз, сувтам налы паньид, —
Сöstөмлунтө видзтөгыд оз позь.

АРСЯ ЯГЫН

Серпас

Кос гулыд яг. Кув-чунган шыа.
Ээв тшөтшамос — ни выв, ни ув.
И, быттё чирйыссьома кыа,
Яг пасьта öйö воом пув.

Ми тэрмасьомөн öктам дозйö
Да сёям — он öд пувсьыд пот.
А матын вотчö пöрысь дозмöр
И видö пайкöмысь: «Кот-кот!»

* * *

Меным ас туяс кажитчö кöйн:
Сылөн вежöр эм, эбös и мич.
Медым горшён кö овлö да вöйөн,—
Сылы Енмыс нин шулöма сідз.

Зато сылы мед кодзулöсь йирка
Вöлі гортис,— и тайö нин шуд.
Сакар тор вылö йöйтавны циркад
Сійö ош мозыд некор оз кут.

РУЧ

Лёкысь пессьомөн коли войыс.
Лымйыс гөгöрбок лои гöрд.
Сійö, вермис кö, эськö сёйис
Кокас лыöдзыс пырöм көрт.

Сӱмын изсисны сэтчӱ пиньяс:
Чорыд капканлӱн вӱлӱ дор.
И сэк аддзисны сылӱн синьяс,
Кытӱ йирны эз вӱв на сӱр.

Сийӱ водӱс да йирис гусьӱн
Ачыс ассьыс жӱ кокчӱр лы.
Сылы вӱр-ваыс вӱлӱ муса —
Весиг эз сетлы ӱти шы.

* * *

Код тӱдас кодӱ, пӱрысь-ӱ том,
Ректӱма кодкӱ кыйсьысьлысь чом,
Гор пытшкас сӱмын кольӱма шом.

Томан ни иган сэтӱн эз вӱв,
Быдӱнлы осьса — гожӱм кӱть тӱв:
Косьтысь да пусьы, узьмӱдчы чӱв.

Татшӱмтӱ парма уна оз тӱд:
ӱти мед пуктӱс, сӱтыштӱс мӱд.
Этшаӱн, кодлӱн лов сайыс сьӱд.

Няйтӱсьтны таысь йӱзсӱ ог кут:
Меддона налы ӱртасян шуд.
Кодлыкӱ сӱмын — аслас пеж куд.

Кыйсьысьыд — кыйсьысь, пикӱ оз во,
Ышловзяс зӱв нин, гарыштас: «Но?!»
Эскӱмыс мортлы — вот мый оз ло.

Сы пыдди лоӱ сьӱлӱмас гыж.
Тасянь и колӱ артавны мыж,
Кутшӱмӱс вӱчис пармаын шыш.

* * *

О, Төв поз из! О, Төв поз из!
Тэ йөрмөм төвъясыслы вис.
Тэ лэдзан накөд лым ли зэр,
А то и чунь пом гырся шер.
А мортыд дөзмывтөг он ов, —
И быттьө-й ньоти тэ он ков,
И бурджык, киссян кө грым-йирк...
Но ми жө абу йөйөсь дзик.
Өд эн кө му вылас тэ вөв,
Эз төдлы мытшөд көдзыд төв.
А өні медводз тэо — швач,
И вынсө — джынсө воштө тадз,
И бур, мый аддзө сэсса вис.
Тэ кык пөв колан, Төв поз из!
Тэ мортлы ланьтлыны он сет,
Көн олө-вылө, төдіс мед.

* * *

Каравомын чусмунлөны бияс,
Ёма-төлыс быттьө найөс ёрө.
Гожом шөр, а керка судта йияс
Сибөдчөны, гирскиг, берег дорө.

Өтка мачта көнкө йияс пөвстас:
Вошлас нин да петкөдчылас бара.
Кызд көть морттө олөмыс оз пөвсав,
Уджалө век важсө важсьыс яра.

И оз падмөд кынмалом ни ноксьом,
Сөмын эськө шедөдны мед вермөм.
Та вөсна жө-й черитөг оз локсьы
Карасалон, содтөд на көть зэрмө.

Овмөдчөмны татчө тундра нырдас,
Он и төдлы көні — бара ар нин.
Зато ставсьыс мойвилас сідз, тыртлас:
Шедас лыдтөм эзысь кыша зарни.

* * *

Көр видзысь войбыд оз инась:
Водлас да чеччылас бөр.
Сэтшөма висьмөма пиньыс —
Матькө и муртса оз бөрд.

Сяммас кө, нетшыштас ачыс,
Клещи нин босьтліс, да — эз...
Ме жö пö велөдлі врачөс!
...Ми сылы вайим отрез:

Бур уджсьыс премия вайим,
Вурас мед пинжак ли гач.
Мый көсий висьтавын тайон?
Йөзсö мый радейтлам тадз!

ВОРКУТА

Тан бушков төвбыд печкө лым, —
Кысь нетшкө, кытчö гартö-сукталö.
Тан муыс клёнакылö — кын
Да гожöм шöрын йи моз чукталö.

Но гөгөр зымвидзö копёр,
Составъяс гöгыльтчöны лунвылö.
А карыс бияс öзтас қор,
Сэк востымасьö тшöтш и му вылас;

И быттьö лун, а оз лок вой,
Кöть эськö петöны нин кодзувъяс;
И быттьö кывзан мича мойд,
А помыс сылön көнкö водзын на.

ГАЖ ЙЫЛЫСЬ

Быдсяма йӧзыс олӧны,
Быдӧнлӧн аслас кӧр.
Кывлі ме, быттьӧ колӧ пӧ
Гаж вылӧ коръя вӧр.
Лунвылын лӧсьыд бӧрйысьны:
Лунвылад гажа, дерт.
Тундраын абу вӧръясыд,
Шыльквидзӧ помтӧм эрд.
Сідзкӧ нӧ, шуштӧм татӧні?
Буалӧ турӧб куш?
Томлун оз некӧн матӧ во,
Том сьӧлӧм абу руш.
Могъяс страналысь пӧртӧгӧн
Том йӧзлӧн чорыд ки:
Рытъяснас гӧгӧр пӧртмасьӧ,
Пасьтала резсьӧ би.
Гораа клубын сьылӧны,
Йӧктӧны мича вальс.
Овны код кужӧ, сылы тан
Томдырыс абу жаль.
Карын и быд посёлокын
Гажатор уна эм.
Ачыс мед волас, колӧкӧ,
Коді оз эскы мем.

ВИЧЧЫСЯМ ВОЙВЫЛӐ

Состӧ кӧ, другӧй, пуджан —
Некытӧн абу лёк.
Миян тан помтӧм уджыс,
Миянӧ, другӧ, лок.
Кӧсьян кӧ — из шом перйы,
Кӧсьян кӧ — стрӧит кар,
Сӧмын мед вӧлі нервыд
Крепыд да ачыл яр.

Эн эскы сылы, кодї
Аддзö куш лым да няйт:
Кулитны сылөн мода,
Дженьыд кө лоö шайт.
Тулысыс танї öтнас,
Шуны кө, вештö во!
Он аддзыв весиг вöтнад
Татчöс кодь югыд вой!
Сьöлöмад биыс эм кө,
Сюрö и гöтыр тан.
Öткөн öд овны нэмтö
Абу жö шондїбан!
Виччысьны тэнö мöдам,
Öдйöджык, друтö, лок.
Абу кө полысь рöдысь,
Войвылын оз ло лёк!

* * *

Сьöд нитш, да ва, да урöс пуяс,
Зэв паськыд зыбуч нюрлөн от.
Но трактор муркöдчöмөн уйö,
Дзик быгтьö ыджыд кодзувкот.

Кузь додь ас бöрсьыс сійö кыскö,
Додь тырыс груз, да ещö йöз.
А номйыс, номйыс петöм кыськö,
Кöть асьтö тшынас вылö öзт.

Тэ сьöвзян вомсьыд, зіньгö пеляд,
Кор колö, абу зэр ни тöv!
Но некод, кывзан да, оз элясь,
Сідз, морт-мöд мурöстлас, — и чöv.

Страналы колö нефть зэв уна,
Страналы колö уна газ.
И том йöз корсьны найöс мунö,
И трактор уйö витöд час.

Сьӧд нитш, да ва, да урӧс пуяс...
И доймӧ, доймӧ таысь син.
Ме тайӧ стихсӧ гижы туйын,
Эг помав, эг куж сетны ним.

ТУЙ ВӖЧЫСЬ

Пырис сійӧ мудз да скӧр.
Чайтім, шуас ӧні:
«Чӧрту ставыс! Муна бӧр!
Начальникыс кӧні?»

Татшӧм кывъяс шулӧ стӧч,
Пышйыны код синӧ.
Эз нин ӧти тадзи вӧч
Туй писькӧданінын.

Чайтім, петас, лэптас шум,
Кадыс кӧть и вой нин.
Но, а сылӧн петіс нюм:
«Вайӧ мыйкӧ сёйны!»

Сёйис сійӧ, гашкӧ, час:
Эг ӧд этша вайӧ.
А ми радлім: мортыс ас!
Главнӧйыс ӧд тайӧ.

БУРИТЧАНІНЫН

Водз асыв. Шонді петіс яр.
Нель дизель равӧстісны лёкысь.
Но локтіс чикыль бӧжа тар
Да пуксис козйӧ, вышка бокӧ.

— Вот ййыд! — серөктім сэк ми.
Но пöрысь мастер шуис скöра:
— А ййясыс вот асьныд тi!
Öд найö койтлісны тан вöрас.

СТЕН САЙЫН СЁРНИ

Нылыс шуис: «Тайёс
Тöді кө, эг лок».
Зонмыс шуис: «Мыйён
Тэныд тані лёк?»
Нылыс шуис: «Сёысь
Висьтавлі нин тэд».
Зонмыс шуис: «Олышт,
Велалыштан мед».
Нылыс шуис: «Кула
Вöрас тані ме».
Зонмыс шуис: «Оз öд
Гажтöм ло тан век».
Нылыс шуис: «Коркö,
Гашкö, мый оз ло.
А ме öні көсья
Овнысö, и — всё!
Веськодь меным нефтьыд,
Тырмас вердны ном!»
Зонмыс шуис: «Сідзкö,
Миян костын пом?
Али, гашкö, кольччан,
Вежан ассъыд дум?»
Нылыс шуис: «Муна».
Зонмыс шуис: «Мун!»

* * *

Воркутаысь тōда öти мортōс.
Некор на эз ветлы сийō гортас.
Абу сьōмтōм — сьōмыд сьлōн уна.
Зептас паспорт — кытчō кōть мед мунас.
Сийō ветлō Крымō и Кавказō.
Сōмын гортас туйыс быттьō таса.
Окота кōть, ньōтчид на эз воны,
Сиктса югид сынōднас эз лолышт,
Война каднас вōлōм полицейōн,
Уна мортлы курыд шогсō вайōм.
Таысь дас во пукавны нин эштіс,
Сōмын мыжсьыс кувтōдзыс оз вештысь.
Кутшōм синмōн эськō сиктас пырас?
Первой мортыс сетас эськō нырас!
Вот и сэтōн петкōдчывны полō,
Воркутаын сюзь моз öнi олō.

* * *

Сэтшōма тэ менō талун скōрмōдін,
Быттьō водзвыв вōчин аслыд горт.
Олōмыс оз тәнō сōмын йōрмōдлы,—
Мыйла шуны, мый тэ ичōт морт?!

Тэ ичōт да ме ичōт... А кодкō мед
Ыджыдалас помся: ме пō-й эм?
Отсалас мōй тэнад гуся тоткōмыд,
Кодыр колō панны чорыд вен?

А тэ венсьыс пōсь шыдысь моз пōлясян,
Санōдлывлōм кычиысь на рам.
Тэ кодьясыс сеталōны вōлясō
Йōзсьыс вылō пуксьысьяслы тан.

Пырōма нин тэō повны колōмыс:
Ләптивны он лысьтлы вылō юр.
Кодлы колō тэнад татшōм олōмыд?
Кув и эм! И шойыд мед оз сюр!

КЕРКА ВИДЗЫСЬ ПОНЛЫ

Ме ылын на, а тэ нин сувтан
Да нюжмасьыштан, быттьо мудз,
А сэсся нюркйодлёмон увтан,
Мый, чептыд дженьыд да, он судз.
Эв пыдди пукта тэнсьыд могтö:
Лёк мортысь видзны керка пом.
Но ме кö бурөн сэтчö локта,
Тэ верман гөгөрвоны он?

* * *

Кыз колö күсöдчигөн тэрмасьны,
Сідз колö наяныдкөд вермасьны.
А ми и ланьтлывлам, и небзьывлам,
И весиг ош моз вешъям-дзёбсьывлам.
А оштö векджык гусьыс кыйöны:
Сэсь вөрзьöдасны, сэсся лыйöны.

* * *

Чурвидзö тыасьöм кер!
Кодкö öд пöрöдліс сійöс,
Кодлөнкö уййыліс чер,
Гашкö, и гадзьöсьліс киис?!

Орчён со чурвидзö мöд,
Быттьокö абу и колан.
Ме ог тöд,
Кодлы ми тадзсö олам!

* * *

Ёгось, гудыр ойдом ю.
А кор ямас, состом лоо.
Мыйла мортыд тадз оз ту,
Тулысыс кор татчо воо?!

Эськө, лов пытшкас мый эм
Ковтомторйыс, — ставыс кыптас,
Сэсса — кутась көть тэ эн —
Сьорсьон-бörсьон ставыс кывтас.

Вильон чужомалысь мич
Босьтас эськө, лоо состом.
Оз тай овлы сомьин сідз,
Сюрс пөв сьокыд вежны йөзтө!

* * *

Быдмө тундраын гөнаюр —
Еджыд юрсиа состом дзоридз.
Сыысь повтөмыд мөд оз сюр:
Медводз писькөдчө саридз дорөдз.

Швичкө вой төв ли шливгө зэр,
Некор юрсө оз лэдзлы улө.
Арся пужйон нин кынтөм эрд
Зильө ловзьөдны... Сідзи-й кулө.

Сувтсөн, никмунтөг сетө лов,
Сьокыд олөмсө ассьыс ёртөг.
...Сы моз матө на ме ог ов,
Көть и важон нин пукся мортө.

* * *

Ме аддзылі, кыдзи бөрдіс коркө вөв:
Дзик миян моз жө синва сылөн петіс.
Эз ымзы сөмын, куйліс коньөр чөв.
А чизыр төлыс бурысьсө пыр летіс.

Эз вермы некыз вөрзөдны кер додь,
И ямщикыс эз жалит сэки сійөс.
И водіс, кувны лөсьөдчөма кодь,
Делянка шөрө: колөкө пө виій.

О, морт! О, мыйда овлө тэнад лөк,
Кор сөмын асьтө олөмас тэ төдан!
...А меным век на овлө таысь шог
И век на вөвсө аддзывлывла вөтөн.

* * *

Лөсьыд жө нин шойччынытө Кырмад:
Мый дыра оз кымөртчыв ни гымав.
Куйлан шоньд изъяс вылын, кылан,
Бытьтө ставнас ньөжйөникөн сылан.
Унмовсьөдө море сяльгөм шынас,
Малалыштө коктө дэбыд гынас.
Нинөм вөчан чөскыд мудзөн тыран,
Дышөдас да — уялыштны пыран.
Сэтшөм кокни — некыті оз доймы.
Эн на тшыгъяв — корөны нин сөйны.
Майбыр, олөм! Ставсө көть сэн вунөд,
Весиг — локтін татчө кутшөм лунө.
Но он, вөлөм, мөвпгьясьыд тай дзебсьы,
Чужан сиктад өти здукөн лэбзян.
Кымынөн сэн висьысь пөрысь аньыс,
Кодъяслы эз вичмыв олөм шаньыс!
Шогыс налы бытьтө лолі ныма.
...Найөс эськө мөдөдлыны Кырмад!

МЫЙ И КУТӦ

То шливгӧ зэр, то пужъя-кын, —
Оз мича гожӧмыс и волы.
А сэсса вой тӧв ваяс лым
Да кильчӧ помад пуктас тола.
И бара помасьӧ нин во,
И бара элясьӧмсьыд пӧтлан...
Но мырдӧн ыстӧм кӧ оз ло,
Оз кыскы лунвылад и вӧтнад.
Дай дзодзӧг-юсьыс жальӧсь тэд,
Кор налы мунны татысь ковмас.
Кӧть эськӧ на бӧрся жӧ пет:
Ӧд оз кут важ моз аслад овмӧс.
А мый и кутӧ, морт оз тӧд,
Оз сяммы ӧти кывйӧн шуны.
А, гашкӧ, сйӧн ловным пӧт,
Мый тайӧ мян чужан муным?!

* * *

Меным мусаӧсь ю вылын гыяс,
Джуджыд турунӧд писькӧдчысь шор,
Парма весътасын ыпъялысь кыа,
Небыд лун тӧвкӧд окасьысь кор.
Меным мусаӧсь гулыд веж ягъяс,
Еджыд чышгъянӧн павкнитчӧм вой,
Муӧдз ӧшӧдчӧм сыръяса садъяс,
Асья лысвалӧн тӧралысь войт.
Меным мусаӧсь вадорса бияс,
Рыгъя енэж, код пасьтала лӧз.
Меным мусаӧсь сарӧгӧсь кияс,
Ывла удж вылын гожъялӧм йӧз.

ВӨР-ВА ПОНДА

Зэв пыдын мулӧн кудъясыс,
И выльӧс аддзӧм — бур!
Но кӧсья мукӧд здукъясас,
Мед нинӧм нин эз сюр.

Мед колис сэсся сэтшӧмӧн,
Қыздз ӧнӧ, миян му.
Ӧд тшыкӧдӧм эг этша нин
Ми сылысь вӧр и ю.

Да он ӧд сувтӧд олӧмсӧ,
И колӧ нефть и газ.
Мед, сӧдзкӧ, мортлысь волӧмсӧ
Эз шога вӧль ни рас.

И кодӧ босьтӧ дорысь на,
Шайт кульны сӧмын чож,
Мед тӧдӧс: прокурорыс тан
Ми ставӧн, абу ош.

* * *

О, мыйда мичыс вадор биад,
Қӧть кодӧ пестӧма рытсӧр!
Ӧд, он и тӧдлы, кыкнан киад
Кос лӧп нин кутан, локтан кор.

А сэсся нопсьыд перъян-вӧзъян,
Мый эмыс, — он куш нянь да сов.
И войбыд юасян, мый кӧсьян,
И ачӧд висътасян, он пов.

ТӨЖДЫСЬӨМ

Оз пö тöждысьны ков сэки,
Қынöмөд кор пöt.
Öнi пötтöдз сөя век ме,
Сiдзкö, шог ог тöд?

Сiдзкö, шулывлöны кыдзи,
Гөгөр менам бур?
Вот и абу. Қынöм кындзи,
Сьöлөм әм дай юр.

Налы сымьндатор колö,
Налөн — ыджыд мог.
Налөн пötлөмыс оз овлы,
Думыштан — и шог.

ГУДӨК

Дыр эз ворсны. Қуйліс сiдзи.
Выльысь паськөдісны кор,
Тшыкөм шыөн вочавидзис,
Лэдзис гөгөрвотөм гор.

Öтчид-мөдысь лои тадзи,—
Пасьйы көть, мед оз сюр жель.
Но вот гудөк, көть и надзөн,
Қутіс гажөдыштны пель.

Öнi гудөк бара ворсö,
Бусöсь көлуй оз нин пык.
Мелі шыяс зіля корсьö,
Быд рыт уджалö. Оз тшык.

ТӨДТӨМ ВӨРӨ...

Төдтөм вөрө ылалан, да шог,
Пестертө көть пуо сэки сетан.
Собалан, и оз нин кывзысь кок,
Сэсся кыздкө бара на вот петан.

И мый вошлін, регыд вунө бөр,
Ээв нин шуан: нинөм тай эг ло-а.
...Олөм сьөртыд мөдджык, абу вөр,
Сөмын вошлы, кытчө сэки воан.

* * *

В. Юхнинөс казыйлөм кузя

Висис дыр. Но кодлыкө мөй шуліс,
Сьөкыд пө? Эз лыддьыв тайөс мөгөн.
Кызди оліс, сідзикөн и куліс:
Пессян вежөрөн да дзебөм шөгөн.

Варовитіс... Сьөлөмнас эз усьлы,
Көть и төдіс: час нин сөмын олысь.
Бергөдчыштіс сэсся, быттө узыны...
И эг төдлөй, коръя петіс лолыс.

Морттө выльысь висьтөс моз он йөзөд.
Но и мед — эз ставсө өд ну сьөрсыйс.
Комияслы колис сійө лөсас,
Кызди корсьны бурсө олөм-вөрсыйс.

СЬӦЛӦМ

Ӧти ӧдӧн небыдика тіпкӧ,
Лӧня вӧчӧ олӧм кутан мог.
Но, а шог кӧ — морӧспаньӧ дӧпкӧ,
Торйӧн сэк, кор мӧдлы кӧнкӧ шог.

Сэк оз вермы овны сійӧ чӧла,
Бурӧдны он вермы, мый кӧть доль.
Менам сьӧлӧм, быттьӧ тувсов йӧла,
Воча кывтӧг нинӧмтор оз коль.

АС ЙЫЛЫСЬ

Эг кӧть сямтӧм чуж ни полысь,
Ыджыд мортӧ эг и волы.
А ӧд нырччи кӧ да зіли,
Чайта, кыптӧ эськӧ збыльысь,
Гашкӧ на, министрӧдз вои...
А ме коми гижысь лои.
И ог тӧд, кӧть тӧлься-ола,
Мый дон сувтӧ, зэв-ӧ колан.
Ӧтитор и ышӧдывлӧ:
Гашкӧ, коркӧ «аттьӧ» кывла.

ИНАСЬТӦМ ЛОВ

Нӧйтлісны и нимтывлісны менӧ,
Ачым водзӧс петкӧдывлі пуж.
Дасысь луннас волан вӧлі венӧ,
Пузыылан, но лӧгавны он куж.

Ёртö кö тшöтш босьтасны, сэк сывлан, —
Ичöтыдлы оз на уна ков.
...Öнi ошкöм ёнджыкасö кывла,
Эськö быттö нимкодясь да ов,
Но оз инась гөгөрвотöм лов.

Пищальöс моз помся менö витö,
Тойлö водзö, лолыштны оз сет.
Сылы колö, ачымöс мед видi,
Мый нин вöчи, эг на лыдды мед.

* * *

Янöдöй кöть видöй, мый кöть шуöй,
Кольыштас на медым челядь руöй,
Медся ылöг мойдыслы мед эски,
Понлы моз мед гортын вöлi дзескыд,
Унмовсьытöдз мед эг öшйыв инö,
Ыштöм-босьтчöм мед эз падмöд нинöм,
Мед эг öтнам кöнкö лун-лун вошав,
Медым кывйöй некодыр эз вожав,
Мед эз бырав сэкся веськыдлунöй,
Быдтор лысьтi юавны и шуны,
Көн мый вöчсьö, ме тшöтш медым вöлi
И эг видзöд потшöс сайсянь чöла,
Кулан здукöдз сьöлөмöй мед пуö, —
Мед оз куслы югыд челядь руöй!

* * *

Коркö унатор менам эз артмыв,
Весиг нырагез эг кужлы гартны.
Но ме такöдлi ачымöс сэки:
Мися, быдма да велала регыд;
Мися, быдторсö кужны ме кута,
Лоа ошкан, а, сiдзкö, и шуда.

Со нин ветлӧдла дзормыштӧм юра.
И ог весь ов. А съӧлӧм эз бурась.
Оз на артмы — кӧть элясь, кӧть норась —
Весиг унджыктор коркӧя дорысь.
Вӧчанторйыд тай век, вӧлӧм, содӧ,—
Ӧвсян, буракӧ, кувны кор водан.

ВЫЛЬ УДЖ ВОДЗЫН

Гуга жельсӧ, чеччан да, он бергӧд,
Асывсянныс босьтас сэтшӧм ру.
Оз тай морыс татшӧм здукас чергӧд,
Эськӧ паныд кыв ни джын он шу.

Ачыд аслыд шогмытӧм да мустӧм,
«Мый и олан?»— висьтавны он куж.
Лыа чук моз волысь мӧвпыд буздӧ,
Ки и кокыд, съӧлӧмыд тшӧтш руш.

Куньтырасян, узьсьӧ нисьӧ овсьӧ,
Ставыс веськодъ, мый лоаныс ло.
Сэки-й кылан, быттьӧкӧ бӧр ловзян,
Кокныдджык и долыдджык нин со.

Вешйӧ-бырӧ падъялӧм да полӧм,
Ӧддзӧ вирыд, жуйвидзны оз сет.
Гашкӧ, тадзи мортыдлы и колӧ,
Выль удж водзын выльысь чужин мед!

КЫМЫН ВОДЗӦ

Вӧлі коркӧ биа-ӧдъя,
Кадсӧ тэрмӧдлі, кыз тун.
Кымын водзӧ, сымын ӧдйӧ
Кутіс кольны вой и лун.

Эг на ылав, эг на воймы,
Кадъя нюрö эг на вöй.
Кымын водзö, сымын доймысь
Лои сöмын сьöлöмöй.

Ыджыд мөвпыс юрын сё на,
Ог на вод да нюжод кыс.
Кымын водзö, сымын дона
Сувтö, вöлөм, олöмыс.

* * *

Тöдöмысь, эг век ов (шуам, том кадö)
Колана ног.
Мед, сідзкö, веськала кытчöкö адö...
Мöдторйысь шог!

Ёнасö ачымöс эг на ме ворсöд,
Тривкъяв, кызд кöч.
Пыр на жö тільси. Но ыджыдджыкторсö
Нинöм эг вöч.

Олöмыс тэрмасьö, тулысын кызди
Пармаса ёль.
Кула да, му вылас, челядьöй кызди,
Нем мöй ог коль?

* * *

Быдөн мортыд аслас руа,
Весиг кык öткодъ оз чуж.
Öтилы тэ мый кöть шу-а,
Мöдлы кывтö шуны куж.

Коймöд нэмсö кисьтö-вöчö:
Сылы мыйкö век не сідз.

Нельёд, быттьокö кос сөчөн,
Нюмтö-серамтö оз видз.

Витöd кага кодь на эскысь,
Квайтöd тешитчыны лют.
Сизимöдлы гортас дзескыд,
Кыскö туйö — и он кут.

Öти кывйөн, вид көть зуав,
Кутшöм мортыд — мөд оз пет.
Мед нö быдөн аслас руа,
Сöмын мортөн вöлі мед!

ПРАЗДНИК ЛУНÖ

Томыс и верстьöйс, некод оз элясь,
Гындöны-йöктöны, быттьокö челядь.
Содтыны позьö, мый видзöдны-с мисьтöм,
Шуны, мый ставныслөн йой ру сэн письтöм.
Сöмын ме ачым тшöтш доvkъяла-вöра,
Петала дорас и пырала шöрас.

...Аскинас садьман, да быдлаті доймö.
Сöмын он яндысь. Öд тöлысь-мөд-коймөд
Он сэсся ышмыв, сідз сирасьлан уджö,
Вунöдлан весигтö, шойччöмыс кутшöм.
...Мед, сідзкö, некод тан синсö оз арышт,
Мед, инö, гындöны-швучкöны тарыт.

АС КЕЖЫН МÖВПАВЛÖМ

Ме ог падъяв, кор войтырсö дзоньнас
Қута юрын. Мед падъявны, сідзкö,
Ёна войтырсö мустöмтны колö.

А ме радейта. Кыз нӧ он радейт
Татшӧм войтырсӧ, ас вылас кодӧ
Сымда нуис и ӧнӧ на нӧ.
Но ог вермы и сьӧлӧм оз лэпты
Пыдди пуктыны ставсӧ, код орччӧн.

Ӧти мортӧс ме зэв бура тӧда.
Коркӧ ӧтлаын уджавлӧм ськӧд.
И ме сӧки на веськыда шулӧ,
Мися, жаляддза, муртсаник сямьд.
И эг ӧтнам ме тадзисӧ думайт:
Кывтӧг-сӧрнитӧг некод оз овлы.
Да и ачыс нин казялӧс сӧйӧ,
Мый не быдмыны удж помсьыс сылы,
Оз кӧ быдлаӧ нырӧсясны понды.

Лунысь-лун кутӧс яӧ кывсӧ песны,
Соборуйтас кӧть асывсянь рытӧдз...
Тадзи вочасӧн вомнас и босьтӧс,
Кутӧс кыпавны водзӧ да водзӧ...
А мый сямлуныс чотасьӧм вӧв кодъ,
Кыздкӧ веськодя сӧсся и мунӧс.
Ӧнӧ миянӧс велӧдлӧ яра
Вӧчны сӧйӧс, мый аслас эз артмыв.

Эськӧ мед, сылысь ог на зэв кывзӧй.
Шогыс сыын, мый, быттӧкӧ стӧрӧж,
Быд выль мӧвп сӧйӧ тойлалӧ-вӧтлӧ,
Мед оз мыжмы, друг не сӧдз кӧ лоӧ.
Сӧр-ӧ-водз ли ми мынтӧдчам сыысь.
Но ме пола, мый бара на кодкӧ
Вермас сӧтшӧмьд — стӧрӧжыд лоны.
Мый ме кӧсья? А со мый ме кӧсья:
Тшӧтш и артыштны, сюсь абу мортыс.

Татшӧм мӧвпыс, дерт, абу нин вьлитор.
Но ми, тӧд вылын тайӧс кӧть кутам,
Огӧ-огӧ, дай вунӧдлам быттӧ;
Пуктам бур туйӧ тӧдсаӧс менсьым.
Эбыль ӧд, кызд ӧнӧ сы дӧнӧ пондан,
Он кӧ веськыда сямтӧмӧн мыжав?
Ковмас виччысьны юсьӧм ли мыйкӧ...
Шуам, гӧтырсьыс вьвтӧ на ветлӧм.

Но и татшөмтор бөрас на, пола,
Сійөс пуктасны кытчөкө бара.
Морт пö эскана, шуасны весиг,
Либö — нинөм пö шыбласьны йöзөн.
Сідзкө, чорыдөн колö и лоны,
Медым нинөм эз миянөс конъяв.
Сідзкө, нинөмла лэптыны найөс,
Кодъяс сымда жö вайөны бурсö,
Кыдзи из, коді курдөдö пывсян!

* * *

Вл. Поповлы

Эн дөзмы сэсь, мый венö волам
Да öта-мөдлы вöчлам дой.
Ми, сідзкө, збыльысь олөм олам,
А огö сөйö лун да вой.

* * *

Му вылын уна олö морт.
И дзик пö быдөнлөн эм орт.
Он адззы пö, но вой и лун
Пыр орччөн, некытчö оз мун.
Мед тадзи. Менам тшөтш мед эм.
Но бурсö эз на вöчлы мем.
И веськодь, эм-ö менам орт.
А коді колö?
Колö ёрт!

* * *

Шондіа луныс ни төлыся войыс
Оз тэнö мездыны шогысь ни дойысь.
Шогтö да дойтö он ывланад веськөд,—
Асьныс мед вöліны югйдöсь эськö.

КОЗ

И вой төв куснявлö,
И кöдзыд кынтывлö,
И мөд пу дзескөдö,
А быдмö веськыда.

КÖСЙÖМ

Дзик быдөн кöсйö мыйкö век.
И менам кöсйöмöй зэв уна.
Но ставсьыс медводз кöсья ме,
Мед некод ме пыдди эз думайт.

* * *

Сэк öткодь мортлөн вöт и вемöс,
Сэк асьсö нинöмысь оз ёр,
Кор сйö абу кывтöм пемöс
И мыжтöг абу мыжа кор.

* * *

Вывті сьӱкыд овны веськыда:
Сӱмын асьтӱ быд ног дзескӱдан.
Но ог куж ме ньӱти суклясьны
И оз лӱпты сьӱлӱм нюгласьны.
Аслым мукӱддырйи шула ме:
Эськӱ мортӱн жӱ мед кула ме.

* * *

Шогла кор сьӱлӱмтӱ вугрӱдлӱ,
Вермась, зэвт медбӱрӱя вын.
Сетчан кӱ, олӱмыс пугрӱдлас,
Тӱв кыдзи пугрӱдлӱ тшын.

* * *

Быдӱнӱс дзик шудыд сулӱ,
Но оз быдӱн сы дон сулав,
Вӱчны-ыштыны кор колӱ,
Мукӱдыс сӱк ланьтӱ-полӱ.
Сэсся нӱмсӱ тадзи олӱ.

* * *

Олӱмыд — олӱм на! Сэтӱн эм
Уджлӱн кодь панас и пом:
Чужан да — ним тӱныд сетӱны,
Кулан да — дон.

* * *

Асьтö «гашкöөн» эн такöд:
Мöвпыд вермасьтöг оз ин.
Медым воны гулыд ягö,
Ковлö вуджны кадъяин.

* * *

И гаг оз шедöдчывлы. Сідз öд?
Öд тшöтш и сылөн дона юр.
Но кодыр морт куш асьсö видзö,
То мыйöн гагсьыс сійö бур?

* * *

Ме пö медбур видзанторйис,—
Асьсö кöза яра дорйис.—
Ме пö тошка, ме пö сюра,
Но, а йöлыд ньöбны сюрас.

* * *

Экономикаыд — чорыд ань,
Некод дінö сійö абу шань.
Сöмын сылы нюмыс сылөн петö,
Коді уджнас мыйкö водзвыв сетö.

* * *

Төдөны мед татөні и сэтөн:
Хозрасчётыд — ас нянь вылө петём.
Но а сытөг он жө волы ылө,
Он кө ошйы кодкө сьылі вылө.

* * *

Кор уджыд бөрдө лунысь лунө,
А сьөмтө босьтан, аттө-й уна,
И чайтан, кодкө тэысь дьөб,—
Сэк мый колөтө он жө ньөб.

* * *

Лөсьыд жө нин лои овны:
Нинөмысь нин оз ков повны.
Оз нин мудзлы юрным, сойным,
Да вот нинөм лои сёйны.

* * *

Сизимдас во нин со, корсянь
Юклөмысь бурсө ми корсям.
Нөшта кө-й уджавны дудам,
Абусө-й юклыны кутам.

* * *

Удж вылө ветлөдлө сы мында морт,
Асывсянь рытөдзыс эновтлө горт.
Мыйла нө олөмыс лэдзөма борд?
Сыысь, мый зэв уна удж вылас орт!

* * *

Капиталистлы колö сьом,
Да унджык вöчö пась и кöм.
А ми вокыслы колö кöм,
Да арся кор моз лэдзам сьом.

* * *

Сиктса пöчö бара шуда,
Оз на кевмысь коньöр моз,
Сы вöсна мый эм валюта:
Кукань яй и вина доз.

* * *

Коді олö кöртымöн¹,
Сöмын вынсö бертö:
Тильсьöмөн да бöрдöмөн
Джын совхозсö вердö.

* * *

Мыйла бырö яг и рас,
Мыйла ваыс кулö?
Сы вöсна мый тас ни пас
Абу Коми мулөн.

* * *

Рочөн висьтасьö Иван,
Бытьтö эз и чужлы тан.
Коми кывсьыд ылö кежö,
Ловсö пычиктöмөн вежö.

¹ Кöртым — аренда.

* * *

Эз на важон: парма-вөрөд татон
Ветлөдлсны быдон аслас пасон.
Содіс öдыс мортлөн мян кадö,
Кытшовтоны Му гөгöрыд часон.

Вежмасьöмön оз босът öнi олом:
Му шар вылас он кут тадзтö тöрны.
Кызкö эськö морт ногон жö колö
Сöмын гөрйөн сыла Мусö гөрны.

Ичөтик тай вöломыд тэ, Муйй,
Уна кывъя войтырлөн важ позйыс!
Медым он жö пöр тэ коркö гүö,
Вежöдö мед пальмаыс и козйыс!

АСШÖР ОЛÖМ

Коді полысь, кодi колысь, —
А ме ачым олöм олысь.
Война кадсянь, ичöt дырсянь
Ас нянь понда ачым мырся.
Некод водзын абу мыжа:
Аслам пелыса и пыжа,
Аслам чера, аслам чомъя,
Аслам пицала и понъя.
Олöм шöрöдыс ог кылав.
Сöмын водзöсaн кыла:
Сыысь, му вылас мый чужи,
Сыысь, овнысö мый кужи, —
Ставсьыс — паськöмысь и кöмысь,
Бур туй вылас сувтöдöмысь.
Аттьö мамöлы и налы,
Кодкöд долыд меным талун.

* * *

Оз сѡмын вужсянь сѡмы пу,
Кѡть чужан мусьыс вынсѡ кыскѡ.
Эз эськѡ быдмы, эз кѡ ю
Яр шондѣ дзирдсѡ тугъя лыскѡн.

Ме ог тѡд, кузь-ѡ менам нѡм
И кутшѡм дон мен лоѡ бѡрын.
Ме, гашкѡ, сѡмын ѡти ем,
Но ловъя пулѡн парма шѡрын.

* * *

Войвыв ывла менѡ велѡдѡ,
Мед ог мустѡмт лым ни зѡр,
Парма уджыс менѡ зѡлѡдѡ,
Мед оз усьлы кийсь чер.

Быгъя ытва менѡ ышѡдѡ,
Бѡрнясьѡмѡн мед ог ов.
Небыд корнас кыз пу кышѡдѡ,
Кодысь гажтѡмасьѡ лов.

Югыз войыс менѡ ѡлѡдѡ,
Мед ог янѡд рѡд ни вуж.
Асья тѡлыс менѡ тѡлѡдѡ,
Медым лѡгалѡм оз чуж.

Казьтылѡны пода туйясыс,
Ыкша висьѡм мед оз босьт.
Шойна ягын эжмѡм гуясыс
Меным артмѡдѡны кост.

АС СЫЛАН

Ми перъям из шом, нефть и газ,
И вӧр страналы сетам.
А кымын сьылан миян ас,
Кор бур йӧз водзас петам?

Да абу уна, мый кӧть шу,
И сӧрнисӧ ме пана,
Мед эськӧ эз ло Коми му,
Кыдз тӧлысь, ӧтар бана.

Эм кӧм, и пась, и кынӧм пӧт,
И мукӧд колӧм инӧ.
Но таись жугыльсӧ ог тӧд,
Кор ассъыд сьывны нинӧм.

СОВХОЗСА ДИРЕКТОР

Г. А. Михайловлы

Кок йылын да пызан сайын
Бара колис лун.
Сук чай стӧкан пӧсьӧс вайин,
Гортад он на мун.

Зутшкӧ сьӧлӧмьд, оз инась,
Вежӧсад кӧть чӧв:
Мыйла катыдсалӧн чині
Рытъя лысьтӧм йӧв?

Дас машина мунліс карӧ,
Кыкыс эз на во.
Эз-ӧ коркӧя моз бара
Туяс мыйкӧ ло?

Абу горзысь, да вот талун
Быттӧ воссис выть:

Мыйла колö ПМК-лы
Кадйö пырны быть?!

Кодкö трактор выльöс корö,
Кодкö — вежны удж...
Гортлань синма петан сёрон,
Ньöжмöдыштан сутш.

Ыштö суйис татчö рökыд
Ыштö кутö бöж:
Кымын водзö, сымын сьökыд,
Сымын уна тöжд.

Ыштö каян помтöм кырйöд,
Бöрад — сьökта гез.
Гашкö-й, танкад война дырйи
Асьтö тадз эн пес?

Быдөн мортыд öти лола,
Мöрччис жö нин, тон?¹
...Сöмын аскиыс мед волас,
Гортад лоан он!

МОРТ НЭМ

Геронтология¹ — кывсьö наука,
Весигтö эм институт.
Пöрысьман мортыд тай, мый сэсся шу кöть,
Сэтшöм нин усьöма пуд.

Ноксьöмыс вичмö и шогыс на личкö:
Олöмыд олöм на-й эм.
Медтö наукаыс отсалö, сідзкö,
Муртса кöть нюжöдны нэм.

¹ Геронтология — наука, кодi тöдмалö-велöдö пöрысьмöм.

Сӱмын тай Лунвылӱ мянӱс туйдӱ,
Корсьӱ дыр олысьсӱ сӱзӱ.
Сӱ сайӱ арӱса пӱльӱс чуйдӱ:
Ён на пӱ, юрыс на сӱзӱ.

Абу ме лунвивса пöльöлы паныд
Мед сйöс видзас на Ен.
Телепит лои наукалысь тани
Öтитор юавны мен.

Пӧльӧӧс тӧда ме войвывса сиктысь:
Йӧзыскӧд сибыд да ас,
Быдтор на вӧчӧ, оз мукӧд моз никты,
Тыртӧ кӧть кӧкъямысдас.

Ыджыд тай арлыд! И тадз поэбь шуны,
Босътны кө төд вылө сө.
Но өд и оломсө ас вылас нуны
Сылы эз этша жө ло.

Томысянь мыркӧдчис, вӧрысь да ваысь
Гежӧда петавліс тон.
Сылы на уджйӧза «Комилес» таысь,
Сетны кӧ ӧнія дон.

Вуджёма лои и войналысь вояс,
Невско́й Дубровкалысь ад.
Морёсас вурыс и кокас, и сояс,
Лёк водзын овывлө мат.

«Ловтö он сьöлышт, а коркö öд эштан!»—
Воча кыв мöдöс оз сет.
Чипыртас винатö, бокö оз вешты,
Тшынасыны сы бöрын мед.

Кайтны кө дженъыда, мортыс эз довъяв,
Нинёмысь асьсё эз видз.
Ружтіс да туртіс! А век на со ловъя!
Кызди нё сідз?!

ТӨДСА КОМИ ПӨРӨДЧЫСЬЛЫ

Өти делегацияын тэкөд
Вөлім коркө. Ачылд төдан — көн.
Туйё петөм водзвыланым сәки
Чукөстисны, сетыштны мед сьом.

Ок, кыз аньяс чиршөдлісны тәнө,
Воманыс көть пукты вөлі тас!
Чайтисны, мый пөкмелляйд венө,
Сійөн и оз артмы кырымпас.

А мый уджылд абу лым чир өктан,
Налы тайё юраныс эз пыр.
Бензопила — матө пудъя сьокта,
Видлы сійөн пөрөдчыны дыр!

А тэ нельөд пятилетка дорвыв
Лэдзан вөр, и ыштө эн на пөт.
Быть сэк вөлі сувт да тәнө дорйы,
Кыв йылын нин бергөдчыліс сөт.

Кымынөс нин төдлөма «маяктө»:
Талун өзийө, аски — чис ни пис.
А тэн абу уджыс коми ягтөг,
Сэні — гажылд-долыдыдлы вис!

Коз ли пожөм... Видзөдлывлан, оз-ө
Колан серти мөдарөджык пөр.
...И со, кывсьө, вуджөмыд лесхозө,
Медым водзөс быдтыны бур вөр.

Югылд вира, шонылд сьөлөм руа —
Сэсся уна тэ йылысь ог доль!
Тадз кө овны, пөльяс ногөн шуа,
Чужан муным бөрдан оз на коль.

ГОРТЫН

Локтан да мыйкõ век камодан:
Мамолõн уджыд пыр эм.
Пыри ме тэрыба камодõ,
Лэчтысян абу-õ сэн.

Сымда квитанция, видзõда, —
Тубырõ идравлõмтор.
Сэксянь на мамолõн видзõма,
Поставка мынтылím кор.

Сейõмсьыд оз вõлi сутшиктõд,
Тшыг сорõн бергõдчан во.
Йõвтõ, и яйтõ, и кучиктõ —
Мый абу сдайтлõма со!

Õтувъя удж вылас зильõма,
Та йылысь уна он доль.
Войяснас аслыд на тильõма,
Мед эськõ мõстõг эн коль.

Дзескыдад-пõгибад волõма,
Война пом тõдлõма шуд.
Õти сор йõзыскõд олõма —
Ошйысьны тайõн он кут.

Мамõ тай ассъыс век гаралõ,
Воас кор пенсия лун:
Кодõскõ удзõдi бара пõ,
Дыр-õ нин Ягас ог мун?!

Быттьõкõ дiтшвидзис гортаным,
Сьõкыдсõ нэмнас эз пык.
Мед сылы эз вичмы орденыс,
Тõда — медальыс эм кык!

* * *

*И. А. Поповлы, Печоро-Илычскöй
заповедникса лесничöйлы*

Эм на пельöс чужан муын,
Кытöн лöньö сьöлөм дой.
Ворсö комыс визув юын,
Вомас баддьöн вуджö мой.

Джуджыд кырта суска вöра,
Воом кольсö пыльö низь.
Лапкор йириг, локтö йöра,
Косысь котыр пуксьö-дизь.

Кырта улын йирыс пемыд,
Муткыльмунлö вабергач.
Он тöд, олысь сэнi эм-ö,
Кыздз тай сьöмга — ыз да швач.

Но со чусмö асья кыа,
Кыськö төвныр петö кузь.
Весиг вöрыс лоö гыа,
Увгö, быттö пеля сюзь.

Пуксям пыжö: он öд эштöд
Вөр-ва видзан помтöм удж.
И кыздз садным, миян весьтöд
Лэбö еджыд бöжа кутш.

* * *

Быд мулön аслыспöлөс мич,
Быд мулön аслыспöлөс козин.
А меным муса вадор видз
Да рас, кысь ельдöг вотны позьö.

А меным муса яг выв пув
Да кода мырпом васöд нюрысь.

Ме төда — натӧгыс ог кув,
Но төда — сьӧлӧмӧй оз бурась.

А меным муса джуджыд лым,
Кӧн сьӧла-тарыс төвнас узьлӧ.
А меным вой төв сетӧ вын,
Мед некор сьӧлӧмӧн эг усьлы.

А меным муса ойдӧм ю
Да пемыд вӧр — мед абу помыс.
А татӧг вошта кок ув му
И розя грӧш мен лоӧ доныс.

* * *

Быдтор йылысь позьӧ гижны:
Мый со ар, и корйыс виж нин;
Мый со рыт, а муса ныв
Оз на тыдав, оз на кыв;
Либӧ, шуам, кызди коркӧ —
Тэ он узь, а ёртыд шкоргӧ.
Позьӧ гижны уна ногӧн:
Скӧрысь, серам пыр и шогӧн,—
Сӧмын артышт, кутшӧм могӧн!

КУРАТОВЛЫ

*«Менам муза — абу вуза!»
И. КУРАТОВ*

И менам муза абу вуза,
И меным торъя шуд оз ков.
Мен лымъя муыс тайӧ муса
И чӧскыд сылӧн нянь да сов.

И менö тась он тшынав лыскöн,
Ме ай-мам ордымысь ог кеж.
И менö тэ моз вирöй кыскö,
Кöн парма — төв и гожöм веж.

Ме ставсö сьöлөмөн тан кыла:
И шондi гож, и кöдзыд пуж.
И тэ моз комиөн ме сьыла,
Кöть, гашкö, ог на бура куж.

Ми огö шогалöй, кызд войдöр,
Но колöм öвсьыны оз сет:
Мед бур йöз водзас коми войтыр
Эз лёкджык сьыланкывйөн пет!

ИЛЛЯ ВАСЬЛÖН КУВСЬÖМ КУЗЯ

Он нин аддзыв сийöс тась,
Мывкыд сёрни улас инась.
Со и муніс Илля Вась
Нэмыс кезлö миян дінысь.

Эськö эз нин вöв и том,
Медым тадзи шогö усьны:
Быттö сотчис вöрын чом,
Кытчö волывлім ми узьны.

Быттö уна коми кыв
Гуас сьöрсьыс сийö нуис.
Век мед лоö сылы сыв
Коляозья чужан муыс!

ӨТЧЫДЫСЬ ВОЛӦ

Өтчыдысь волӦ —
Узьӧм ни олӧм,
Сьӧлӧмыд косьмӧ,
Дойыс пыр ёсьмӧ.

Шань эськӧ дойыс, —
Оз тай коль войыс.
Сы мында кӧсьӧм
Нэм кежлӧ ӧйӧ.

Ыджыд да мича
Надея видзан,
Баныд и гугыд
Сӧстӧм да югыд.

Пӧсьлуныд туӧ,
Визулӧн нуӧ,
Кылӧдӧ сылань,
Кодӧс тай кылан.

Медтыкӧ суны,
Кык кыв и шуны.
Кӧсьылін сёйсь, —
Мый лоан лойс!

...Өтчыдысь волӦ —
Узьӧм ни олӧм,
Шуд моз тэн усьӧ,
Томдырӧн шусьӧ.

ЧУЖАН ДА БЫДМАН

Чужан да быдман,
Инад он ӧййив.
Быдлаӧ тырман,

Шогтö он пöжлы.
Ээв öдйö ыштан,
Ас ныра овлан.
Локтiгөн гортад
Сöмын и повлан.
Вадорын — гажыд,
Сынöдөн — пöтан.
Кольöма ылö,
Усьлö на вöтөн.
Усьлö на вöтөн.

Том кадö воан,
Гажтöм друг босьтö.
Тшынöдö синтö,
Сьöлöмтö косьтö.
Öти тай муса,
Уна кöть эмöсь
Вунöдлан ськöд:
Вöт али вемöс.
Шондиa рытöй,
Тöлыся войöй.
Дум вылад волö,
Кылö на дойöн.
Кылö на дойöн.

Олан да вылан,
Мыйсö он тöдлы.
Сейöмысь öтдор
Он сэсса пöтлы.
Бара на унмьд
Пышйöма ылö.
Бара на мыйкö
Сьöлöмьд кылö.
Синваыд — курыд,
Ньылöмьд — сола.
Коркöя шудыд
Медтö на волас.
Медтö на волас.

* * *

Қоркө долыд, қоркө шогө волан,
Қоркө, гашкө, ковмас сетны лов...
Өти олом му вылас и олан,
Да и сійос кокньыда он ов.

Пайтөм мортыс некод абу татөн,
Сьөкыдыс мед сы вывті эз мун.
Олом чөжыд пыжөн быттё катан,
Визув паныд сынан лунысь-лун.

Весиг шудыд овлө курыд сора,
Лючки-бура ставыс оз на ло,
Сэсся-й қоркө овны таладорас
Қольё тэныд сөмын лыда во.

Он и төдлы, сьөлөмыд друг сувтас,
Қылан на көть оломыслысь көр,
Сэки уна-уна өшинь увті
Вевта пыжөн кывтан татысь бөр.

Медым вөрыс мукөдлы сэк вашкө,
Югыд мусө мавтө шонді-борд!
...Но, а тэнө казътыласны, гашкө,
Эз пө вөвлы шыбитана морт.

ЭЛЯСЬӨМ

Ме ачым, шуны кө нин сідзи,
Тшөтш сиктысь петөм. Абу чиг.
И өнөдз пыр на вежавидзи,
Эг казътив лёкөн грезд ни сикт.

Но сэсся тырмас. Ог нин олөй,
Мед сөмын кызкө вуджны во.
А сідзкө, бур ног овны колө,
Мед некод дивитысь оз ло.

...Коть луныс кос, а нййтось туйёд
Тэ собан, кокыд оз нин ну.
И гөгөр ёг, да пес, да куйёд,
Зэв геждолаын быдмё пу.

И керкаясыс — коді кытён,
Он аддзы важ моз төлк ни слөй,
И виччысь, пемыдджык кө рытыс,
Мед киссьём юкмөсö он вöй.

Ли нöшта кытчöкö он веськав,
Кысь он жö регыд бурён пет,
И поэь лöгалыштны эськö,
Мый эм совхоз, и сельсöвет.

Мый налы медводз тайö инмö,
Мый налön босьтчöмыс нин — вын!
Но ми жö асьным быдөн синма-сь
И ки ни кокным абу кын.

А вот тай — лэдзчысим дай сідзи!
А вот тай олём — шу коть эн!
Но öнөдз кө ме вежавидзи,
То сэсся тырмас, зывök мен!

КЫДДЗА РАС

Абу менам, абу тэнад —
Эжва дорын кыддза рас.
Векни ордым сэтi эм-а,
Сэсся абу визь ни пас.

Ачыс быдмö, ачыс олö,
Абу сы понда и шог.
Но мед мыйкö сыкөд лолö,
Кодкö вöчас сылы лёк!

Сэки вирыд пыр и пузяс,—
Мичлун дінад абу кын.
И он сёрнит сэки кузя,
Лёксö вöчысь мед эз мын!

САРЬЮДІН

Сарьюдінсянь, кырта йывсянь,
Пемыд вöрсö аддза вывсянь,
Урал излысь аддза лöз.
Ылыдз юд пыриг катчöс,
Овмöдчисны коркö татчö
Узътöм, повтöм коми йöз.

Мыйта уджсö мыркны ковліс,
Лешмытöдзыс мортлы овліс,
Вой шöр бöрын усьліс сутш.
Керка-картасö, эз инась,
Лэптис медся джуджыдінас,
Кыдзи позсö вöчö кутш.

Тані мортыд быттö бордзя,
Вöрсö-васö синнад ордьян,
Кöть и кийд-кокыд рудз.
Кучкö шонді кырта йылас,
И ме вирён лючки кыла,
Кыдзи мышкысь усьö мудз.

Ылыдз юö Сарью петö,
Еджыд чери тельскö сэтöн,
Муртса кывтыд вуджö ур.
Чомкост ылын козья вöрас,
Быттö вольсалöма дöра,—
Турипувья вижов нюр.

Эськö овны сöмын татöн,
Ветлöдлыны ылö-матö,
Но кыдз висьöм, босьтö шог:

Сиктыс кутӧма тай бырны,
Ыштӧ югыдыс оз тырмы
Либӧ вӧлӧгаӧн лӧк.

Вежынь керка, киссьӧм жытник
Абу ӧти, абу кык нин —
Кольӧм пӧрысьыслы пес.
Суска ягын, кӧнӧ рӧмыд,
Синмад выльыс усьӧ сӧмын:
Вильӧн пуктӧм сруб да крест.

Йӧйӧсь вӧліны мӧй найӧ,
Кодлы мусмис ваыс тайӧ,
Пемыд вӧрыс лои ас?
Али дышыс кутӧс бертны —
Асьсӧ сиктсӧ колӧ вердны,
Сӧйӧн сы вылӧ и тас?

Абу кӧкпи ловъя мортыд,
Быдӧнӧс на кыскӧ гортыд,
Но ӧд уджтӧгыд он ов.
А мый татысь киад шедӧ —
Вӧрыс мыччӧ, ваыс сетӧ,—
Ыштӧ некодлы оз ков.

И со бара кодкӧ мунысь,
Абу сиктлӧн локтан луныс...
Абу-й сьӧлӧмӧйлы ин.
Кучкӧмысь моз сотчӧ бандзиб,
Важ йӧз водзас весиг яндзим,
Мыйла бырӧ Сарьюдін.

* * *

Коркӧ скӧрмӧмла ва моз тула кӧ,
Гашкӧ, воштывла сӧки юр.
Но ни винаӧн, но ни кулакӧн
Эг на чуктӧдлы аслым бур.

Татшом туй вылас быттьо сувтны ко,—
Мудер пон моз сэк лытö чöж!
Сомын эштылан лёкыс увтнытö
Либö легöдны лэдзöм бöж.

Кодос вермыштан — сийос пурыштан,
Кодос он вермы — сыыс пов.
...Биа нёвнас мед Енмыс вурыштас,
Татчöдз усяс ко менам лов.

МАШÖ ТЬÖТ

— А мый нин пöрысьыдлы колö?!—
Век шуö тöдса Маша тьöт.—
Ме, гашкö, талун-аски ола,
А сэсся-й эшта, он öд тöд.

И сідзи шуас, быть кöть эскы,
Оз весиг шпыньмун, ваш оз вöч.
А карта саяс сымда пескыс,
Мый мöд нэм овны тырмас стöч.

И керка вылыс дзик выль тьöскысь,
И чер ни пила абу ныж,
И абу эновтчöма мöскысь,
И содтöд на сэн гоз-мöд ыж.

И самöварыд сылөн пузьö,
И муртса пызаныс оз чег.
— Кöть,— шуö,— верöсöй и уси,
А быттьö верöса на век.

* * *

Коркө зільөн шулім сійӧс,
Кодлӧн гаддьӧсь вӧлі киыс.
Кипом уджыс вӧлі уна,
Быть сэк вӧлі тадзи шу на.
Но ӧд олӧмыс эз джӧмды,
Да и вежӧрным эз рӧмды.
А вот аддзан: мортыс зільӧ,
Сьӧкыд уджсӧ важ моз тільӧ,
Юрсӧ уджӧдны оз кӧсйы,—
Мисьтӧм кыв кӧть сӧсся вӧзйы,
Ог ме лӧпты ӧні сійӧс,
Кодлӧн гаддьӧсь сӧмын киыс!

* * *

Медтӧ-й гӧна лӧльӧ рӧдмылас лун дас,
Кушӧдз эськӧ йирас небыд коръя рас.
Гӧна лӧльӧ вылӧ петӧ мян лӧг.
Лӧбач пиысь сійӧс сійӧ сӧмын кӧк.
Но ми тӧдам кӧклясь сӧмын ӧтитор,
Мый оз ачыс быдтысь, татчӧ локтас кор.

* * *

Оз нин сӧтшӧм уна ков
Меным таладорас.
Медым вӧлі нянь да сов,
Пывсян кежлӧ корӧсь.

Медым новлӧдліс на кок,
Кытчӧ синмӧй нуліс.
Медым кутшӧмкӧ да мог
Асывсянныс суліс.

Медым олөмсьыс эг ор,
Сэтчө-татчө колі.
И мед кодкө рыгъядор
Пукалыштны воліс.

* * *

Кокныыда овны да чөскыда сёйны
Менө тшөтш велөдіс кар.
Мустөм нин сиктад мен уль мутө лойны,
Нёшта — кор зэрласьыс ар.

Сөмын тай ыстөны бара совхозө:
Картупель идравны — мог.
Отсөгыс меысь сэн лоө ли оз-ө,
Он мун да — мөдарө лёк.

Аслым на яндзим дай видөмыс сюрө,
Бурджык нин — ветлома мед.
Шогөдан мөвпыс тай поздысьö юрө,
Узыны ни овны оз сет.

Кымынөн сиктсаыс карлань ми сынім,
Ылысмим гортсьыным дзик.
Карсаяс лоим да быттёкө мынім —
Кыздз кужö, олö мед сикт.

Ййöыс мед, колөкө, луасьö сэтөн,
Шойччөг ни гажлун оз төд.
Вөлөм тай, водзөсөн мынөмыд петө:
Он на куш кар уджнад пөт.

Колө страналы зэв унатор көть и,
Некодыр оз овлы лич, —
Көсьян ли он ли, а видз-мутө вөдит,
Содтөд на — пөсьлунтө видз.

Сиктыд кыз мам, сийо вердо и удо,
Но од и сылон эм доз.
Ого ко сы всна тождысны кутой,
Мыйся но лоам ми йоз?

Отсогод — отсөг, а медто-й став уджным
Инмис тшотш сиктыслы, вот!
Сэк по тай долыджык влоктө вуджны,
Кок повнад кодыр он чот.

* * *

Кутшом эм, а готыр эм
Енэж улас менам.
Оти пыжон вуджам нэм,
Тов паныдсо венам.

Оз ков сомын сям да вын,
Югзё мед и лолыд.
Он ко сёлөм вывсьыд сын,
Водзё он и волы.

Шөрө петом борад сёр
Корсны лоньё кежөд.
Кор ме божала, а кор
Готыр менө вежө.

Коднымко сэк панлам зык,
Пуксьыны мед выло.
Веськыда ко, артмоджык
Божаломыс сылон.

Вундо пыжным гыа ва,
Лючки нырсо кутө.
И ме, чайта, шуа на
Корко тайос шудон.

ОШЙЫСЬӨМ

Көн нин эг вöвлы да көн нин эг узылы,—
Ас вöсна бöрыннас юрöй эз усьлы.
Көн нин эг арыыв да көн нин эг пывсьыв,—
Лёк юör ас бöрся гортö эз кывсьыв.
Көн нин эг пукавлы, көн нин эг юлы,—
Медбöрря кывсö эз некод на шулы.
Лысьта на гортысь, кыз шуасны, петны.
Дзик на мен нинöмысь ныр-вомö сетны.
Гашкö нö, тырмыліс морттуйöй, сямöй,—
Эз жö öд лёк вылö велöдлы мамöй.
Бурсö эг сьöлавлы, няйтас эг дзугсьыв,
Сöмын мый коньöрö некор эг пуксьыв,
Но и эг лэптысьлы, кодöскö сконъяв,
Ачымысь улöджык мортöс эг донъяв.
Ошйысьны-ышнясьны ог көть куж вексö,
Татшöмсьыс, шуны кө, ог аддзы грексö.

* * *

Ог нин ризъяв,
Кыті изъя,
Лунтыр вадорын ог ов.
Сöмын овлö —
Скöрмöм ковлö,
Медым нинöмысь эг пов.

Ог нин видзöд,
Коді мича,
Видчысь гöтыра нин көн.
Сöмын овлö —
Доймön ковлö
Петны гортысь гудökön.

Ог нин ышмы,
Быттö дышми,
Весиг кодön шань да бур.

Сӱмын овлӧ —
Вежпет ковлӧ
Муртса воштывны кӱть юр.

Ог нин вӱтӱн
Кадсӱ вӱтӱд,
Инӱ вӱтӱмсӱ ог доль.
Сӱмын овлӧ —
Бӱрдмӱн ковлӧ,
Нинӱм жалӱн мед эз коль.

МЕНАМ ГЕРОЙЯС

Сэтшӱм шуштӱм ӱтчӱд лоис,
Сӱлӱмӱйлы дзескӱд:
Бытӱ нӱм помӱй нин воис,
И дзик ставлы веськодӱ.

Сӱки-й кодкӱ, ланьт кӱть чиктив,
Пырис кува-кова.
Видзӱда да: Вилядь сиктысь
Анна Конакова.

Ог на эскы: вӱт-ӱ-вемӱс,
Ог на паныд вӱрзӱы.
Видзӱда да: Конӱ Семӱ,
Мыжа Наста — бӱрсьыс.

Мый мен сӱкӱд, абу-й дырӱн
Кывсьӱма дзик ставлы.
Данӱ Иван, аддза, пырӱ,
Педӱра и Павла.

Бара сӱлӱмӱй оз инась,
Нюмӱй — шердын пасьта.
Гудӱка на, нывӱяс дӱнысь
Локтӱс Макар Васька.

Пукалім сэк, кыдзи колё,
Вёлыштiс и юны.
Митьё Питьё весиг воліс,
Мукёдсё ог шу нин.

БУРАСЬЁМ

Сэтшёма мен ковлё мукёд пёрьё,
Медым выльёс гётыр аслым бёрьи.
Тайёс жё, ме кодкёд ёні ола,
Сюра чёртыс босьтас медым колё-к.
Мый нё, менё, уськёдчас да, видё,
Быттьё пё ме вежёртём ни китём,
Челядьным пё ме кодьёсь жё дышёсь,—
Быд тувчёмысь аддзё менсьым мыжёс.
Ачыс гёгёр шань да век на мича,
Сёмын месё лёка сійёс видза,
Ётигор оз волы меным юрё,
Мойвиис мем коркё кутшём бура.
А ме ог тёд, мый сылы и шуа,
Сёмын ныр пыр лолала да пуа.
Бёръя лун-вой, чайта, ола ськёд,
Аскёдыс мед пырё сэсся зыкё.
Но сэк кыла: керка тырён гора
Нимён менё чукёстёмён корас.
Мыччас ньёбас — шнич выль трусик пара,
И ме, йёйыд, бурася сэк бара.

пёчё

Вежыс сэтшёма коть петлё,
Оз нин ёййы киас удж.
Улёс-кокён муртса ветлё,
Порог вомён оз нин вудж.

Өшинь дорын пыкё норсё,
Воймём синсё тілигмоз.
Дольё-лөвтё өтиторсё,
Кодкё-й кывзё али оз.

«Эм кё, шуё, кёнкё Енмыс,
Мый оз чукёст татшём дыр?
Али эг на бура кевмысь,
Али грекёй юр выв тыр?»

Ньёти гректёмыс, дерт, абу:
Он өд пысав вомад тас.
Сёён матькылі, коть баба,
Кослунъя ни пернапас.

Уджыд — норма, няньыд — норма...
Астёгыд на куим вом...
Кор на быдмасны да кор на
Воас синвайдлы пом?

Быттё кужысьён и чужлі,
Тэчлі пач и зэвтлі пур.
Сёмын гусясьны эг кужлы,
Гусьён некодёс эг пур.

Либё верёс усьём бёрын
Кымын сибёдчысь эз вёв?!
Юр яндзимой вёлі съёрын:
Кигут өвтышта — и чёв!

Коркё мелі, коркё тоткан:
Мамыдлы пё өти дон.
Быдті куимёс, да кодкё,
Гашкё, шпана лои тон?

Ог тёд, райысь али адысь —
Кытысь вичмас меным ин.
Аддза, воёма нин кадыс,
Кувны эськё колё нин.

Сёмын дёзмөдча нин тані,
Ну да гуранё коть вöйт.

А вот локтö пон и, кань и —
Некод на оз бокöвöйт.

Мыйкö... дыр на öмöй ола,
Кор оз кывзысь ки ни кок?
Кöть мед дявöлыс нин волас,
Вермытöгыд — ок-ок-ок!»

* * *

Кор ёртöс гуалім, сэк юим
Да осьса синмөн гора шуим,
Мый огö вунöдöй. А öнi
Ог аддзöй, гашкö, гуыс кöнi.
Ми сэсса сэтчö эг на волöй,
Кöть кутам тöд вылын, мый колö.
Ми олам-зілям водзö вылö,
И некор овлö песны кылөн.
Ми, кытчö чукöстасны, петам
И отсöг кевмысьтöг на сетам.
Но, овлö-й, корсям сьölöм личöд
И бырны кутіс вежавидзём.

КЫТЧÖ ЛЭБÖ ВЕРТОЛЁТ?

Козъя вөрлысь пемыд от
Шöралö Печора.
Ургö-лэбö вертолёт —
Шыыс сэтшöм гора.

Кытчö лэбö, кутшöм мог —
Тайöс тöдан мыйöн?
Гашкö, кöнкö ыджыд шог —
Кодкö кулан выйын?

Гашкӧ, кӧнкӧ бӧръя во
Рӧдмис уна кӧин?
Гашкӧ, мыйыс друг эз ло
Ылыс бурӧвойын?

Гашкӧ, чукӧрмис дзонь борт
Сиктӧ почта тырӧн?
Гашкӧ, кодкӧ чина морт
Тупкӧс юӧ пырӧ?

Абу ывлаыс тай лёк,
Буретш сьӧмга катӧ...
Ургӧ-лӧбӧ вертолёт —
Тыдалӧ, оз матӧ.

* * *

Ме война вылӧ муні кор,
Сэк гожся луныс вӧлі сылӧ.
А сӧсся воис юӧртор,
Мый воши кӧнкӧ война вылас.

Но ме сэн некытчӧ эг вош,
Эг пленӧ веськав, ни эг сетчы.
Ми колим видзны мир туй вож
Да ӧтитӧг ми усим сӧтчӧ.

И менам вӧлі мам да горт,
И ме эг сувтлы враглы мышкӧн.
Но мыйла войнаыслӧн борд
Став вошӧм йӧзсӧ ӧтмоз чышкӧ?

Мен аслым нинӧм нин оз ков,
Ме важӧн пыри пыді гуӧ.
Но менам лӧбалӧ на лов
Да волывлӧ на Коми муӧ.

Кызд ӧтка лӧбач, шлыв да шлыв
Вӧр весьтӧд лӧбӧ сійӧ сӧрӧн.
А сӧсся кежӧ рытыввыв
Да мунӧ Старӧй Русса дорӧ.

* * *

Чужан кывйысь эновтчам кө ми,
Ас костаным сёрнитны кө дугдам,
Кыдзи Эжва пуктö лыа ді,
Сідзи кадыс мянös и пуктас.

Ловъявылысь вошам — туй ни горт,
Да и бырам му вывсьыс, кыз войтыр.
Эв нин шуас кодкö тöдысь морт,
Комияс пö овлöма-сь тан войдөр.

ЮГЫД ВИР

1

Сё во сайын меодз тані
Оліс пöльöлөн на пöль.
Аслас му-виддза крестьянин
Вöлі сійö, мед и гöль.

Аслас чös туй вöлі сылөн,
Аслас чери кыян вис.
Та вöсна и нинöм вылö
Гуся вежгöмön эз вись.

Аслас мудз да узьтöм помысь
Нэмсö перйис кынöмпöт.
Оліс осьсöн, весиг вомыс
Некор томансö эз тöд.

Медводз ас вылас век тоткис,
Эз кө öдйö ломзьы би.
И эз лэпты, медым кодкö
Пельпом вылас пуктіс ки.

Лысьтіс мортлы синмас шуны,
Эз кө садьön сійö ов.
А мед кыськö мыйкö гуны —
Матын куйлö, да оз ков.

Ывла вылын шонді водзын
Сöмын куньтыр овліс тон.
Төдіс ассьыс юрйыв кодзув,
Төдіс ассьыс му выв дон.

Өні сылөн югыд вирыс
Мыйкө мында мейн эм.
Гашкө, сійөн оз и сирась
Лолөс пежаланыс мем.

2

Чужөмсянь да воысь воö
Көнкө мөдлаын эг ов.
Мед и ошйысьöма лоö,
Оз на öканижны ков.

Уджач йөзыс вылө вира,
Лөгөс нинөмысь ог кут.
Медводз ачымөс на йира,
Медводз аслым вöча суд.

Эз на лыддьывлыны ордлы,
Эз на шонтивлыны пель.
Государстволысь ни мортлысь
Эг на мудеравлы жель.

Куш на удждон вылө олі,
Эг на кодйыв гуся горс.
И көть пикö весиг волі,
Некор юр садьөн эг ворс.

Нэмөн некодөс эг сукляв,
Нэмөн некодөс эг сор.
Сöмын лызь туйöй на чукля,
И то вөрөд муна кор.

Олөмыслөн пыді вожö
Пыравлытөмөн эз коль.
Кывйöй некытөн эз вожав,
Нинөм абусö эг доль.

Мед на тырмас вынӱ-сямӱ
Видзны пежасьӱмысь лов.
Кыдзи шуліс коркӱ мамӱ,
Сэки-й кувнытӱ он пов.

* * *

Вот и мамӱ куліс,
Вот и эштӱс уджыс.
Кыдзи ачыс шуліс,
СӅ ва сайӱ вуджис.

Оз нин сӅтысь воы,
Пуксьыв ӱшинь дорӱ,
Оз кӱ коркӱ лолыс
Вӱрзӱд пань ли корӱсь.

Оз кӱ вӱтӱн усьы,
Рытӱя пач кор сипта:
Гортын пӱ и узылы,
Кодыр локтан сиктад;

Меным пӱ ӱд муса,
Керканым кор биа;
А мый кыткӱ буса,
Эн нин дивит, пиӱ.

И мен абу шуштӱм
Тыртӱм керка шӱрын.
Весигтӱ ог ружты
Лунтыр мудзӱм бӱрын.

Ышловзя да выльысь
Узя нисӱ ола:
Гашкӱ, мамӱ збыльысь
Сӱлӱм сетны волас?

* * *

Мыйлакӧ тай мортыд тэрмасын
Быдмыны да лоны ёнысь-ён.
Дасысь луннас тшӧтшъяыдкӧд вермасын,
Веськыдунлы сӧмын сетан дон.

Мыйлакӧ тай мортыд ылалан,
Тӧдтӧм нывка вӧсна воштан юр,
Пур вылын моз сӧсся ськӧд кылалан,
Вабергачӧ медтыкӧ он сюр.

Мыйлакӧ тай мортыд шогалан,
Олӧм шӧрсъыс кӧвтан зэр и пуж.
Ас вылад на медся ёна лёкалан,
Колан кывтӧ шуны кӧ он куж.

Мыйлакӧ тай мортыд пӧрысьман,
Мукӧд уджыс киад оз нин шед.
Но век кылан асьтӧ, быттӧ гӧрысь на,
Кӧдзан ловтӧ, петалас на мед.

* * *

Век мыйкӧ да лов вылӧ личкӧ,
И ывлаыс овывлӧ дзескыд.
Но оз на со киссьы важ вичко,
И сылы ме эска.

А олӧмӧй сьӧдас и колис,
Кӧть мыйкӧ да вӧчи жӧ эськӧ.
Но эм на со пожӧмын кольыс,
И сылы ме эска.

Мед регыд нин люкала мусӧ,
И сьӧлӧмӧй горш моз оз веськав.
Но шондыс абу на бусӧсь,
И сылы ме эска.

* * *

Мортыд винёв, да чегö на, шуасны.
Татшöм шуöмыс мörччö на тон.
Мед вот локтасны войнас да нуасны,
И он тöд, бöрсö волан ли он?!

Мед вот лов вылад тальчасны-личкасны,
Дасьöсь нырыштны, быттö тэ гаг?!
Сэки ассыйд жö кывтö и пычкасны,
Ыштö збыльысь народлön тэ враг.

Сöмын синваön югнитлас колöмыд
Ловъя юрön на тöдлыны мезд.
...Енмöй видз, мед оз татшöмыс лолы нин,
Либö лöсьöд лёк понйыслы гез.

* * *

Кольöм кадыс бара дойдасьö,
Он тай сылысь виччысь бур.
Быттö юр чут ылö войтасьö,
Некысь кобувыд оз сюр.

Курыд важыс ыджыд пайö на
Пырö талуныслы со.
Бöрдö, кылö, мышку саяным
Сталин дырся уна во.

Овлö, гөг сюрöсыд орö-а,
Но а паметъыд оз ор.
Водзöс косöдö история,
Сылы некор абу сёр.

Партиялөн кызьӧд съезд,
А ми буретш томӧсь.
Чайтім, культлӧн сира гез
Разьсис, сюрис помыс.

Песім кывйӧн сідз и тадз,
Мыйысь водзті повлім.
Весиг векньӧдӧма гач
Ышнясьӧмӧн новлім.

Чайтім: мисӧ — мӧд нин йӧз,
Жуг вылад он ылӧд.
Лэдзӧм кер моз мянӧс
Ва бӧрыд он кылӧд.

Казялім да, олӧмыс
Быттьӧ эз ло тӧдса:
Мыйкӧ бара нин он лысьт,
Мыйкӧ бара пӧдса.

Но ми ланьтӧдчим, и со,
Тырӧмаӧсь тошкӧн,
Мый эз вӧчсьы, мый эз ло,
Панласьӧмӧн ошким.

Видзим, быттьӧ сартас пурт,
Вежӧрнымӧс ныжа.
Ӧні выльысь дзурт да дзурт
Корсям, коді мыжа.

А ӧд оз ков ыджыд тӧв
Кусньӧдлыны бадтьӧ.
Лӧсьыд жӧ нин овнытӧ,
Воштылан кор садтьӧ.

Абу вöрыс минлесхозлөн,
Абу ваыс минводхозлөн.
Вöрыс меным медводз инмö,
Ваыс меным пырö синмö.
Ньöти абу горш да колысь,
Но ме гортын, татөн олысь.
И ог кöсйы корны петны,
Оз-ö кыськö мыйкö сетны.
Медым юалöны менсьым,
Ог-ö мыйкö понда венззы.
Менам лыдтöм ныла-пия!
Мый ме бурсö налы сиа,
Аски лун кö шондi улас
Вöрыс бырö, ваыс кулас?
Мыйся морт нö сэки лоа,
Эштöм коньöрö кö воа?
Шоныд вира, югыд вема,
Му вылас ме помтöм нэма.
Бдждалöмыд мен оз имит,
Ловъя войтыр — менам нимöй.

РЫТЪЯ ЖЫННЯН

Лун шöр бöр нин меным кадыс,
Рытъя жыннiя кöнкö кылö.
Сэсся мунысь лоа татысь
Некор вольтöм нин вылö.

Ньöти абу таысь полöм:
Пöрысьнад и пуыс пöрö.
Эв тай уна вежа колöм
Морöс пытшкад вöлöм тöрö.

А став колöмыд оз инлы,
Из улысь моз петö дорö.

Мый оз ков нин аслад синлы,
Век на лолыд мырдөн корё.

Быттё оломыслөн нокысь
Колан помыс эз на сюрлы.
Сыысь сёмын босытё шогыс,
Мый эз сёлөмыд и бурмыв.

ИЧӨТ НА ВӨЛІ

Ичөт на вөлі, да сійөн мен
Фронт вылө мунны эз ков.
Сёмын войнаыслысь сийёссө
Кыскавтөг эг жё ме ов.

Коді нё лысьтліс сэк вельмёмён
Кытёнкё колявны лун?
Зыртліс и лолёс, и пельпомёс,
Кок йылысь пөрөдліс ун.

Некод мен уджсө эз личөдды,
Тшөктысьыс век вөлі прав.
Мегыр пыр эг жё ме видзөдды,
Төді өд: кыскы — и став!

Сэксянь и кыска ме өні на,
Тыртөг ог ветлөдды тат.
Ог төд и, коръя да көні на
Воас мен лэдзасян кад.

* * *

Юрыйв кодзув садьёс менсьым
Видзис тані.
Властьсө кутыськөд на вензи,
Сувтлі паньд.

Быдтор понда лолӱй гызьӱ,
Эг на чӱвлы.
Весиг олӱм сьӱдӱдысьӱн
Зэв дыр вӱвлӱ.

Мый ме шогалӱ, он висътась
Луна-войӱн.
Но и олӱмыс тай пискӱтӱс
Ӳдлӱм дойӱн.

Кодӱ бара ӱнӱ тоткӱ,
Мед ме муна,
Менам вир туйӱд на локтӱс
Тайӱ лунас.

* * *

Мыйта мамӱ сӱнсӱ зӱлӱдлӱс,
Мыйта йӱӱн кывсис,
Сы вӱсна мый карын велӱдӱс
Менӱ дзескыдывывсьыс.

Мед эг ло ме уна тӱдысьӱн,
Йӱзсьыс водзын олысь,
Но эг ло и лымсӱ кӱтысьӱн,
Вежӱртӱм да полысь.

Кокни руӱн, гора кылана,
Эг на гажъяв сӱдзи.
Кыдзи ур важ коми сьыланын,
Коми бисӱ видзи.

Коркӱ зыкӱн, коркӱ ӱлӱмӱн
Олӱ аслам юрӱн,
Сы вӱсна мый ӱнӱдз сьӱлӱмӱй
Пӱт на мамӱ бурӱн.

* * *

Сьӧлӧмӧс пӧль вӧлі дӱйдас:
«Кула да, код сӧсся мӱйдас?»

Ӗні ме мӱйдысь жӧ быттӧ,
Кодкӧ кӧ менӧ, дерт, лыддӧ.

Рыт-асыв мыйкӧ век гижа,
Мед эськӧ кодлыкӧ йиджас.

Сӧмын тай виччысян долыд
Лӧбалӧ кӧнкӧ, оз волю.

Ӗти мӧвп юрын и тойтӧ:
«Кула да, кодӧс и дӱйда?»

* * *

Коми муын синмӧс восьті,
Сылысь кывсӧ вирӧ босьті.
Сылӧн выныс, сылӧн шаньыс
Шедіс меным рудзӧг няньысь.
Чукыль-мукыль ордым вылысь
Веськыдлунсӧ тӧдлі сылысь.

Югыз меным сылӧн войыс,
Курыд меным сылӧн дӱйыс.
Оз мед пукты менӧ пиӧ,
Коркӧ бӧрдӧда кӧ сійӧс.
Кодкӧ ыкшаӧн мед шуӧ,
А ме рӧдйи Коми муӧ.

* * *

Кор сӧ морт казътылӧны збыльӧс
Да сӧ морт висъталӧны выльӧс,
Сӧк туйвежын моз юрыд вошӧ

И он төд, кежны кутшөм вожё.
Ми дырөн велалім нин сідзи,
Мед кодкө нүөдіс да видзис,
Мед эськө гузьёбөн и ветлім
Да ыджыд пөртйысь сёйны шедліс.
И со вот падъялам да дудам,
А водзё чепёсьйысьсё кутам.
И огё босьтөй вежөр ылө,
Мый колө мунны зэв на ылө,
Мый тадзтө матын жё туй помыс,
Кор ставыс петө өти вомысь.

ЧУЖАН СИКТӨЙ

Көнкө енма-муа костын
Эг ме коркө чуж.
Коми сиктын синмөс восьті,
Сэтөн менам вуж.

Медым тэнад, чужан сиктөй,
Помтөм лоас нэм.
А ме сьөлөмөс ог сипты —
Аттё тэныд, чужан сиктөй,
Му вылас мый эм!

Мыйта сьөкыд, мыйта курыд
Тэ вывті эз мун.
Тырмис выныд, тырмис бурыд
Төдны локтан лун.

Парма көрөн нэмтө пөтлін,
Пыді вужйыд көн.
Луннас уджөн шогтө вөтлін,
Рытнас — гудөкөн.

Вылын шондіыс мед ёрас,
Вежа кө ме ру.
Абу меным таладорас
Тэтөг ва ни му.

* * *

Олөм вылас ме лөгөс ог кут,
Мед и унатор мустөмта сэтысь.
Пуктас оз менө мыжтөмө суд,
Кодкө лёкаддза сэтчө кө сетас?

Корся олөмсьыс шөр, а ог дор,
Бөрө кыйкъявтөг уськөдча венө.
Збыльсө төдмалас оз прокурор,
Кодкө, шуам кө, суклялас менө?

Эм и вежөр, и нянь сёян вом,
Олөм веськыдсө кутны ог повззы.
Но и менө мед дорйис закон,
Медым видзчысьтөг му вылас овсис.

* * *

Быд вөралысь төдө ас понйыслы дон
Да нинөмла шөйтөмысь кутө.
И гожөмбыд дом йылын вөралан пон,
Көть сэтшөма кокыс нин лудө.

Но арнас, кор пармаын лөзөдас ур
Да зарнийон пушыдмас тулан,
Сэк вөралан понйысь оз мудзтөмыс сюр
Көть сёлөмыс потөмысь кулас.

Сэк войяснас шудаос вөталө вөт,
Нач быттёкө кодкө нин шедө...
А быдсяма кутюыс тайос оз төд
Да ывлаас лявтны и петө.

* * *

Олӧма ли зэв на том-а,
Ӧні быдӧн жельксян вома,
Ӧти здукӧн пузьӧ-гызьӧ:
Шуан кыв, а тэныд — кызьӧс.

Но кор повтӧг сувтны колӧ,
Медым вежны удж и олӧм,
Ӧтка морт сэк лэптӧ гӧлӧс,
Мукӧдыслӧн вомныс пӧлӧс.

Гусьӧн виччысьӧны сэтӧн,
Помыс кодарӧ на петас.
Пукалӧны увлань синмӧн,
Медым бӧрыннас оз инмы.

Вот и артмӧ: лун-ӧ, вой-ӧ,
Сӧмын ас костын и збойӧсь.
Пинь кырлам да лёкысь дурам,
Ӧта-мӧднымӧс и пурам.

* * *

Олӧ сиктын пӧрысь ань.
Видзанторйыс — мӧс да кань.
Кывзысьӧ на ки и кок.
Оз на матӧ сибӧд шог.
Абу горш ни абу полысь.
Видзӧдан да, олӧм олысь.

Но мед коньӧрӧ эз усь,
Луныс-войыс эз ло кузь,
Медым восӧ вуджны юрӧн,
Медым вӧлі пес и турун,
Гӧрны-пуктыны мед йӧр,
А важ потшӧсыс эз пӧр,
Медым тырсяліс на мӧскыс,
Мед эз вияв кыткӧ лӧскас,
Юкмӧсас мед локтіс ва,

Кыскис пачыс, эз вёв са,
Керкаас мед пырны шогмис,
Унатор на медам могмис,
И эз пойгы корысь моз, —
Колё комын югид доз!
Да и гөрдыс кызьёдз колё,
Кодёс чукёстас, мед волё!

Вот и олё пёрысь ань
Кёкъямысдас арёслань.
Регид кувны оз на чайт...
«Пензияыс» кызь кык шайт.
Коркё сёёс вердіс-удіс,
Сьёкыд уджнас мусё кутіс.
Кыдзи оні сылы овсьё,
Тайон некодёс он повзьёд.
Сылысь на со пычкам юны.
Сэссия мый татчё и шуны?!

* * *

Оз на ков мен ЭВМ
Дон вылё ни, сідз ни.
Ен сыкёдён, юр на эм
Тёдломасё видзны.

Да и сьёлём абу куд,
Лукйысьны мед сэтён.
Мый ог казътывлыны кут,
Син водзё на петё.

Эз ёд пёлён кадыс мун,
Инмавлытёг ордйёд.
И мый йиджис, оз нин вун,
Кытчёдз ог вод гортйё.

Сійён орчён пункта век
Важъяыскёд выльсё.
Кутшёмакё сёмын сэк
Гёгөрвоа збыльсё.

* * *

Гашкӧ, новлӧдлӧ нин пӧрӧс,
Чайтсьӧ, йӧзыс куим пӧлӧс.

Кодкӧ кузь киа и чужӧ,
Сэсся нэмсӧ овны кужӧ.
Дорысь босьтӧ, пыдӧ пуктӧ, —
Сылы из улысь, а югдӧ.

Кодкӧ чужӧ чарла синма,
Сюйсьӧ водзӧ ыджыд чинла.
Сэсся оз нин тӧдлы шогтӧ:
Мый оз ковмы, гортас локтӧ.

Кодкӧ чужӧ — он тӧд кутшӧм,
Сэсся нэмсӧ олӧ уджӧн.
Гортас удждонсӧ и нуӧ,
Да и сы вылӧ на юӧ.

Вот и артмӧ: куим пӧлӧс.
Но ӧд тайӧ ӧтка гӧлӧс.

* * *

Кор ме кодлыкӧ веськыда
Мыйкӧ синмас ог шу,
Сэки съӧлӧмс тэськӧдӧ,
Песӧ инасьтӧм ру.

Кор ме кодлыкӧ водзӧса,
Ог тӧд, бергӧда кор,
Шуштӧм босьтӧ сэк водзӧсьыс,
Мед и, лыяс кӧ мор.

Кор ме кодлыкӧ, верма да,
А ог отсав — и сідз,
Сэки чайтсьӧ, мый пернатӧм,
Кӧть ог новлы ни видз.

* * *

Кодкө олөмсө бипур моз пестө,
Кодкө шонтысьö мукöдыс весьтö.

Кодкө олөмсө лэптö, кызд керка.
Кодкө бöрсяньыс увтö, кызд Серко.

Кодкө олөмсө сьöлөмнас кылö.
Кодкө лов вылас öшйöма сылы.

Кодкө... Водзö на гижны тадз позьö.
А вай ас вöсна сувтамöй косьö!

* * *

Регыд тырö квайтымын.
Абу на мед пом,
Воис кадыс сайкавны,
Сетны аслым дон.

Медым зыртліс пельпомöс
Ноп воыс и гез,
Мыйкö бурыс ме помысь
Лоис али эз?

Медым быдми батытöмөн,
Усьтöдз песті вын,
Эг-ö овлы садьтöмөн,
Йöзыс дінö кын?

Медым горшöс гөрддзöдліс,
Увтыртлісны кор,
Эг-ö мортöс бөрддзöдлы,
Оз-ö кодкө ёр?

Медым кадыс эжөрөн
Вундіс менсьым лов,
Век-ö босьтліс вежөрö,
Мый эз вöчны ков?

Медым өти гөтырөн
Комын во нин пөт,
Эг-ө омөльт өтарө,
Ачымөсджык төд?

Медым лысөм юр выла,
Витөнлы нин пөль,
Эг-ө шань да бур вылас
Вөвлы дыш да гөль?

* * *

Бур олөм өдийө пуксис мед,
Сэк вöрын мыркис ёныс-томыс.
И өтнас вит сюрс кубометр
Морт вöчліс чер да пила помысь.

Эз сетлы лич, эз лэдзлы няр,
Руд төвся луныс вöлі дона.
И ньöбліс — таво самöвар
Да вурсян машина мөд онас.

И кывтөм пемөсөн эз вөв,
Но асьсө ёрччөмөн эз такөд.
И уна пöрийө овліс чөв,
Мед төдлытөг оз веськав врагө.

И со нин юргө сылөн ним,
А войнас юкавлывлө сойыс...
И он тэ вушты, кызди сім,
Да югзьөд комынөдся вояс.

И некор вежөртөм оз ор,
Мый вöлі олөмыс кык бана.
Но таысь он өд сійөс ёр,
Код уджнас пунктис водзлань панас.

* * *

Ог ачымӧс авъяӧ пукты,
И ме бӧрся вӧтлысьӧ лёкыс.
Но оз на мен долыдыс чукты,
Кор бӧрдӧдӧ кодӧскӧ шогыс.

Ог ачымӧс дугдывтӧг жугӧд,
И овлӧ, мый сӧя да вода,
Но ӧткодь на банӧй да гугӧй,
И садӧс на тӧда, и рода.

Ог ачымӧс повзӧдлы Енмӧн,
И мутиыс тойлавлӧ йирӧ.
Но шондӧйс енӧжас эм на,
И югӧдӧн йиджӧ на вирӧ.

* * *

Мамӧ нин куліс и ачым нин дзорми.
Выльдыны олӧмсӧ, гашкӧ и, сӧрми.
Он нин кӧть шыась, да сӧлӧмыд измӧ.
Волім нин «сӧвмӧма социализмӧ».
Абусӧ вежӧрӧ тувъявлім эмӧн.
Кымынысь асьнымӧс пӧртявлім нэмӧн.
Кымын во бур йӧзсӧ майӧг моз ёсьтім —
Уджавны уна, да этшаджык босьтны.
Велӧдім виньгыртны, терпитны, повны,
Дыр мысти коркӧ мед райын моз овны.
Но ӧд и йӧзыдлӧн уджалӧ юрныс,
Нӧшта нин сӧк, кор оз сӧлӧмныс бурмы.
Вот и со велалім лун-войсӧ сӧйны:
Кийывсӧн вӧчны да гырйын ва тойны.
Кысь нин сэн удж-могсӧ лунысь-лун бертны,
Асьнымӧс эг кутӧй вермыны вердны.
Енмыслысь сетӧмсӧ вузалім-лотім.
Кузь туйӧ петім, а бытӧкӧ чотім.
Тырмас нин жӧвъявны! Мунны кӧ, мунны!
Вирным мед зӧлавлӧ! Палявлӧ унным!

Сөмын мед уджсьыным тырвыйо воис!
Сөмын мед бөр и водз тыдалан лоис!
Лэптö на лолöй и ветла на тырөн.
Верма на мунны ме йöзыскöд нырөн.

* * *

Лэдзöм донсö пö оз вай
Коми книга.
Сідзкö, дугдам лэдзны дай,
Пуктам иган?

Сөмын кодлы кутшöм бур
Лоö таысь?
Сьöлөмпöтыд оз на сюр
Вöрысь-ваысь!

Ставсö артавны кö тан,
Кымын шайта,
Мый дон сувтас «Шондібан»
Эськö, чайтад?

Мый дон сувтас эськö сэк
«Алöй лента»?
Мед он эскы, но и грек
Овны Ентөг!

Мый тэд вирад пырöма,
Сійö-й муса.
Ен сыкөдөн, абу на
Ставыс вуза.

И ме комиён жö вот
Песа юрöс.
И мед оз на сөптыс пот
Кодлөнсюрö!

* * *

Шусьог комилон эм татшом,
Юрьсь некодыр оз усь:
Көні рака, сэн и катша,
Көні дзодзог, сэн и юсь.

Быдон ас коддьомсö төдö,
Водзö сёрнитны кө тан:
Көні ручлön кынöм пötö,
Сэн и көин, либö сан.

Да и мортыд, быттö вуджас,
Корсьö ас сер олöм вож:
Көні авъя, сэн и уджач,
Көні мудер, сэн и горш.

* * *

Оз кывзы рака лэбач сьылöм
Да лыбöм гажөн асьсö дзуг,
А горша кокасьö да вылö
Оз чöвтлы синсö весиг здук.

Мый сылы жбыръялысьыс ставыс,
Кор наысь шогалöм оз төд,
Кор медся муса аслас «кравыс»
Да кысь-мый шедан кынöмпöt.

Но сюся дзөръялö да кывзö
И воштö кокасьнысö выть,
Кор көнкö варыш, кылö, тивзö,—
А сійöс пыдди пукты быть.

* * *

Сьола-тарыс кутіс бырны,
Зэв нин коркө кывлан жбыр.
Сөмын кырныш бөрся кырныш
Лэбө вылі курксігтыр.

Налы дивъяыс и өні,
Сюрө кокасьны быд лун:
Вөрсө пөрөдөны көні,
Сэн и матын котлопункт.

Но а пөткаыдлы колө
Шы ни төв да чөд да пув.
Вот и эз ло налы олөм,
Вот и пышйы либө кув.

Гашкө, весьшөрө ме доля,
Нинөм тайон ме ог веж?
Но кор кырныш сөмын кольө,
Сэк и вөрыс лоө пеж.

* * *

Тайө война вылас сійө
Эз нин вөв.
Варгысь йөзыс дінын сійөн
Овлө чөв.

Кытчө суюсян, эн кө видзлы,
Шуам, Мга?
Эз кө Ржевса нюрысь вичмыв
Юны ва?

Финскөй вылысь дзуртан кока
Воис зон.
Но өд важмөмтө он шогав,
Ме пө тон.

А мый сэсса уджō вошйис,
Лэдзис кер,
Он өд сувт да тайөн ошйысь,
Йөзсө нер.

Вөлі сьөкыд: ун ни пөтлөм,
Вынтө зэвт.
А вот жаль, мый эз нин төдлы
Мга ни Ржев.

* * *

«А ме коминад ог лыддысь!» —
Шуис меным төдса морт.
Содтөд гөрөктис на, быттө
Эз вөв сылөн мам ни горт.

Быттө вывсянь татчө усис,
Абу вирас коми войт.
Быттө мыніс кок ув мусьыс,
Нинөм майбырөс оз дойд.

А ме ассьым на со төда,
Ныра-гижа, видза кад.
Коми йөзтөгыс ме пөда,
Кыдзи йи куд улын вад.

Коми мусьыс вынйө содө,
Весьтас сулала, кыдз коз.
Коми кывйыс меным — вотөс,
Мыйөн тырта сьөлөм доз.

Сыысь долыдыс мен йиджө,
Сетө водзө вылө борд,
«Юшков ёртыс мый нин гижө?» —
Юалас кор төдтөм морт.

* * *

Локтöны вичковысь пöчöяс,
Тайö нин налы и гаж.
Шудаöсь колантор вöчöмсьыс,
Небыда кылыштö ваш.

Ог лысьт ме на вылын шмонитны,
Весигтö шыасьны — ог.
Ичötсянь бура ме помнита
Уджалöм налысь и шог.

Дöваяс, найö эз эштывны
Пернапас чöвтлыны сэк.
Шуны кө, öнi нин вештöны
Збыль вылас абутöм грек.

Лöсяла налы кор вочаныс,
Пуктыны копыр ме дась.
Найö öд ылi туй водзынöсь,
Регыд нин лэбасны тась.

* * *

Яндыся виль усьöм лымсьыс,
Абу көн ёг чир ни сер.
Яндыся тувсовъя гымсьыс,
Локтö кор көдзалы зэр.

Яндыся туруна борсьыс,
Кытшовта, лолöй көть тыр.
Яндыся сяльöдчысь шорсьыс,
Гудыртны кокön ог пыр.

Яндыся асья дыр унсьыс,
Некор мед оз личкы дыш.
Яндыся шондиä лунсьыс,
Абу көть некутшöм мыж.

БӨРЙЫСЬӨМ БӨРЫН

Депутатō эг и письт,
Эг и во́лы помō.
Өтарсянь кō — коммунист,
Мōдарсянь кō — коми.

Эг вōв олōм дīнас ныж,
Сьōлōм пыр на потō...
Артмō, менам сыысь мыж,
Олōмыс мый чотō.

Чужан му́лысь кылі шог,
Пані «Коми котыр».
Артмō, аслым вōчи лёк,
Нырччи-зілі кодыр.

Гашкō, эз нин меным ков
Ас туй вылō сувтны?
Да өд эз на сьōдась лов,
Ставсō медым увтны.

Овны гусьōн, шы ни гу,
Он нин велōд менō.
Да и эм на коми ру,
Водзō кыскō-венō.

Эм на вын и эм на сям,
Ог на лунсō ко́лляв.
Кутшōм коз пу, видзōдлам,
Лоō арнас ко́лля.

ВАЖӨН ДА ӨНІ

Коркō важөн коми морт
Тōдіс удж и тōдіс горт.
Могөн, водзōсөн да бурөн

Нәмсө оліс аслас юрөн.
Ловсө пежаломысь видзис,
Весиг вöрын вежавидзис.

Öні олö коми морт —
Оз тöд удж ни оз тöд горт,
Велöдісны, кызди овны,
Нинöм эз кут сылы ковны.
Сöмын көк моз көнкö кывлö,
Кор нин гаж бырöмысь сыввлö.

Мед эз помась коми морт,
Колö сылы удж да горт.
Мед и войсö вöтөн олö,
Мöд во та кадö мед волö.
Медым ассъыс новлö сийöс,
Но оз некод вöтлы сийöс!

ВЕЖА СТЕПАН

Вежа Степан, медводдза епископ,
Комияслөн вежöрысь оз сыв.
Миян сёрни дінö эз вöв писка,
Мамсянныс на тöдіс коми кыв.

Медводз тайöн, тöдöмысь, и босьтіс,
Памакöд кор паніс ассъыс вен.
Азбукатö вöчис, школа восьтіс,
Уна пыдди вайис öти Ен.

Пыртчигас, дерт, синваыс эз петлы, —
Мый эз жугöд, мый эз сöмын сот!
Но кор ковмис, Мöскупаöдз ветліс,
Кокньöдны мед комияслы вот.

Сійö збыльысь вöлі кыздз апостол,
Но эз вера сöмын татчö вай.
Эг кө бырöй кольöм нәмъяс костас,
Эм и вежа Степанлөн сэн пай.

ПИТИРИМ СОРОКИН

Питирим Сорокин сямтөмөн эз чуж,
Кыйсян коми вирыс содтөд лон руж.
Кыпөдчис профессордэ — вылө пуктан морт,
Ылө, вөръяс сайө, коли тшына горт.
Коли коми йөзыс, кыв шуысь и чөв,
Доддясьöма уджас, быттö гөран вөв.
Дай Россия пасьта, кытчö кöть эн мун,
Войтырыслөн олөм быттö букыд лун.
Гижасьö профессор, но оз петкөд тась,
Путкыльтны мый колö ставсö пусь да пась.
Абу сийö Ленин, ыръян большевик,
Коді вөзийö олөм төдлытөмөс дзик.
Но а кадыс мунö, гыö сикт и кар,
Со нин ывла вылыс гөрдөдöма — яр.
Со и асылс вичмис дзескыд оланін,
Гашкö, аски асыв олысь оз ло нин.
Мездö сийöс Ленин, лыйлыны оз сет,
Öдйөджык пö мунас миян муысь мед.
...Ылысмö Россия, инасьлытөм шуд.
Питирим Сорокин синвасö оз кут.

ЛОВЪЯ ЮРӨН МЫНТӨМТОР

М. Н. Лебедев серти

Оліс-выліс öти дядьö,
Ошкис олөмсö кöть кор.
Воліс мукöд вылас матьөн:
«Ловъя юрөн мынтөмтор!»

Мед эз лысьтны усьны шогö,
Мед эз некод ветлы нор!
Сакны йөзсö пуктіс могөн:
«Ловъя юрөн мынтөмтор!»

Кымын мортӱс удтіс-нырис,
Эз тай Енмыс сійӱс ёр.
Медтӱ-й горшыс эськӱ тырис:
«Ловъя юрӱн мынтӱмтор!»

Но и сылӱн эштӱс туйыс:
Вежсис олӱмыслӱн гор.
Босьтіс кӱв да юрсӱ суйис —
Ловъя юрӱн мынтӱмтор!

БУКЫШ ПӐРЫСЬ

Мукӱд пӱрысьсӱ кӱть лунтыр кывзы.
Талысь быттӱ вурӱмаӱсь кывсӱ.
Букыштӱма, морт дӱнӱ оз шыась.
А ӱд коркӱ вӱвлӱ ыджыд шыа.
Казытылас кӱ, помыс оз жӱ волы,
Но оз лӱпты казытивнысӱ лолыс.
Кодлыкӱ ӱд веськыда оз висьтась,
Кыдзи бӱрӱя вичкояссӱ кисьтіс.
Вӱчис эськӱ бур вылӱ, да кысь нин...
Қирпич пыдди лои — тусь ни, пызь ни.
ӱдйӱ олысь, Комианым танӱ
Медводз сувтліс бобӱняньлы паныд.
Торклӱс йӱзсӱ, мыжаясӱ корсис,
Мед оз лысьтны видзны гортас порсьӱс.
Қытысь школа, кытысь лавка сиптіс,
ӱдйӱджык мед бырӱ ылыс сиктыс.
Уна видз-му та понда дзик ӱндіс.
Но и аслас юр весьтасас пемдіс.
Лым тукта моз усис чинысь чинӱ.
ӱні-й бурӱн казытивнысӱ нинӱм.

ЮАН ВИСЬОМ

Гежод нин, видзёда, ютёмыс-лябыс:
Майбыр тай, вайоны — ю!
Юоны сиктаным мужик и баба,
Юоны — мый коть тэ шу.

Мый на и кужа ме шунысё налы,
Кодъяскөд быдмылі тшөтш?
Син водзё сувтё мен, быттьокё талун,
Эжва да лыаось кёдж.

Моль бёж ми вётлам, а наридз нин кывтё,
Помся коть быдлаті нирт.
Кутшөм сэк көм-пась?! Но курчөмыд кывтё:
Бидонын виччысьё спирт.

Юан да лясъялан — сійё и шудыс,
Бара на чиктылө лов...
Кутшөм нө өні ме найөөс кутысь,
Ютёгыс коді оз ов?

Дерт, эськө некод мед некор эз юсьы!
На вёсна босьтё тай нор:
Верман мөй дугөдны, лөгав коть пузьы,
Вираныс гаг пудөм кор?!

Али нө сетчисны юёмас найё,
Төдөмөн корсисны лёк?
...Ме от төд, мыйла и гижи ме тайёс?
Гашкө нө, йирё мый шог.

КУРАТОВЛӨН МУЗЕЙЫН

Вежыд петö, кутшöм бура велöдчöма сийö,
помалöма Вөлөгдаса семинариясö!
Мун да попав, олöм вылад норасыны оз ковмы,
кöсьян кö на, водзö быдман вичко служба вылас...
А вот буретш да и попас тöдöмөн эз пуксьы!
Локтис карö — Сыктывдинö, велöдысьö пырис,
муртса тырман удждон выlö вöзйысис да ыштис.
Мед нö велöдысь. Но регыд аснырасыны пондис,
мый оз позьсö зонпоснилы гаралис да туйдис.
Содтöд — ыстöмакöд медся лöсялис да ноксис;
воштис садьсö — коми кывйөн гижöмысь эз дугды,
ыштö ловзяс коми кывйыс, кор нин кулан выйын.
Мед нö, лудис кö нин кийс, ышмöмпырысь гижис
ывла йылысь, муслун йылысь — некытчö он крукась.
А то голь олöм да курыд му вывсьыс и аддзис,
«Менам муза — абу вуза» медся выlö пуктис.
Ставсьыс öлöдлисны сийöс — воча пиньсö кырлис.
Вот и мынтöдчисны сыысь — эз ло удж ни олöм.
Синва сорён мунны ковмис чужан Коми мусьыс.
Бара велöдчис. Но бара важас сийöс кыкис,
югыд кизя паськöм улас весигтö эз öвсьы.
Чинысь чинö вöли поскыс, тувччав да эн джöмды:
Туркестанса губернатор син улас нин босьтис.
Эз куж овны, комын квайтöн, öтка, водис кувны.
Разис Эманлысь дзуг делö, нинöмөн эз лыддьысь,
асьсö мыжалис баронös сьöмсö шышкалöмысь.
А öд вермис кырымавны пыдö пырöдчывтöг,
и мед, лыйлисны кö сэсся кымынкö казахös.
Сувтис мыжтöмаяс дорыс, сувтис биа изйөн,
сы вöсна мый ветлис степас, юасялис лючки.
Сэни-й кынмалис да сотчис сэсся вöсни сись моз.
Öнi миянлытö кокни ыдждöдлыны сийös.
Но а сылы мый дон сувтис тадзи асьсö кутны?
Кутшöм мути сийös тойлис шөгсö аслыс корсьны?
Йöзыс динö вöли вира, тöдис вежа яндзим,
та вöсна и пыксис лолыс асьсö вожмалöмысь.
Та вöсна и эм Куратов, миян ловъя вужным!

ВЕЖА АНЬОЙ МЕНАМ

Час шор дорын, кытӧн шойна ягыс
бӧрдӧ лыскӧн, пӧльыштас кӧ тӧв,
мена́м мамӧ, Ёгор Васьӧ Анна,
олӧ ӧнӧ, олӧ шы ни гу.
Меды́м пырис кыз му улӧ сійӧ,
эжмис вывсьыс кузьмӧс лыа рӧч,
век на меным локтӧ сысянь югыд,
локтӧ шо́ныд — нинӧмӧн он веж.
Та вӧсна и меным сійӧ олӧ,
сӧмын эштіс сылӧн помтӧм удж,
медводдзаыс убо́литіс нэмнас,
морӧс вылас вӧчны воча ки.
Та вӧсна и зэвтӧ вежавидзӧм,
вола сійӧс видлыны ме кор:
жуныгӧ вирӧй, ёся тінгӧ пельын,
оз-ӧ бара мыйысӧ да вид.
Мамыдлӧн пӧ видӧмыд оз мӧрччы,
ӧдйӧ вунӧ, быттьӧ рытъя зэр.
Дерт, он быдтор пыді кудйӧ пукты,
ӧтмӧдарын розя пельыд кык.
Но он вунӧд джынъя вомӧн кайтӧм:
«Сьӧкыд висьӧм, садтьӧ тӧдан он?!
Кывссылас мед, пежалӧмыд асьтӧ,
менӧ мамӧн шуны он и лысьт!»
Лов гуранад изйӧн тайӧ водас,
кыдзи гажыд овны оз нин сет.
Ачыс мамӧ, вежа аньӧй менам,
ньӧти гижтас олӧмсьыс эз вудж.
Та вӧсна и кытшолӧн эз ветлы,
петӧ гортыс — некод водзын мыж.
Та вӧсна и мамӧыс ме пола,
кыдзи Енмыс, мед эськӧ оз ёр.
Вӧлӧма на вичко, кор ме чужи,
пыртӧма на менӧ пӧрыс поп.
Суи на ме сійӧ коляс кадсӧ,
со пӧ Енмыс, повзёӧдісны кор.
Ӧнӧ мамӧ Ен пыддиыс меным,
некор сылы эскӧмӧй оз быр:

медся шуштӧм кадас лов-вир шедӧ,
сӧмын казътышт сійӧс ӧти здук.
Та вӧсна и му вылас мен овсьӧ,
ва оз ну, ни тӧв нырысь ог пӧр.
А мый помся садьӧс лоӧ тӧдны,
сытӧгыс нӧ мыйся лоан морт?

АС МОРТ

Чужан сиктын, тыра пызан сайын,
шуис меным гажмыштӧм нин пӧчӧ,
кодкӧд коркӧ ытшкылӧм ми орччӧн:
«А вот, Деня, карӧ кайӧм бӧрад
тэ ӧд эн нин уджавлы, а мыйкӧ...
куш нин гижин, сы помысь и олін?!»
Шӧйовоши ме да муртса-й сямми
вочавидзны: «Гижӧмыс ӧд удж жӧ»,
Но эз имит пӧчӧбыдлы тайӧ,
матӧ менсьым гижӧмтӧ эз пукты.
И мен сӧсся ланьтӧдчыны коли,
весьшӧрӧ мед вензьӧмӧ не пырны.
Нимкодъысла ышловмунӧ пӧчӧ,
чурсвӧчыштіс кока румка помысь,
сывны пондіс... менсьым «Коми аньӧс».
Сэки-й сылысь косӧді ме водзӧс.
Виччыси, кор помалас, да кайті:
«Зэв эськӧ вот лывкйӧдлӧмӧн сьылін,
а ӧд абу сьыланкывйыс тэнад».
«Мый нӧ котъ? Ме эг ӧд сійӧс гусяв.
Радио пыр кымынысь нин кывлі.
Ог тӧд, мыйысь ме вылӧсӧ воан?»
«А тэ ачyd лӧсьӧдлыны видлы, зэв-ӧ кокни».
«Мун сӧтысь, эн урсась!
Кысь нӧ менам, кужтӧмыслӧн, артмас?»
«А тэ видлы! Менӧ тай со тӧдан.
Чайтан, меным дуль сорӧн и локтӧ
колан кывйыс, юрӧй оз и потлы?»
А ӧд тайӧ сьыланкывйыс менам!»

«Но эн дивит,— сетчис сәки пөчө.—
Ас мортө на бара тәнө пукта.
Та вөсна вай точкысям да юам!»
И ми ськөд точкысим да юим.

ПУКТЫНЫ СЬӨЛӨМ

Ассьыс на ывлаыс төдө,
оз на тай йөзыслысь кывзысь,
кор оз ков, сәки и зэрас,
либө кө — чишкалас пужйөн.
Усьлө на та понда шогө,
видз-мутө уджалө коді,
тырыс көть техника эськө.
Но өд и тшөкыда овлө:
ывлаыс сулалө буретш;
пуркөд сэк колана уджтө,
мудзён ни унмөн эн артась,
кыздикөн вөралысь вөчлө.
Сөмын тай кольөма луныс,
сөмын тай вошөма кадыс,
кусөдтөм бипур моз бөрын
тшынасьө эштөдтөм уджыс.
Кывзан да — индөдыс тырмө,
лыддян да — олөны юрөн,
мыйын нө помкаыс эськө?
Удж вөсна висьөмыс абу!
Медтыкө ыстысьны сөмын,
ар помыс матысмас кодыр!
Бара сэк дольөны вевся,
мый миян сэтшөмтө зона,
кытөні код төдас кызд на.
Войвылыд — войвыв, дерт, сідзтө,
ёна на падмөдлө морттө.
Но өд ми вугырөн татчө
Енмыслөн доддьысь эг усьөй,
пöльясным бөрся тан олам.

Мӱд пӱлӱс оланін кыськӱ
миянлы некод оз козьнав.
Ӧтитор, сідзкӱ и, кольӱ —
пуктыны, пуктыны сьӱлӱм.

ВӱР САЙЫН СИКТ

Кымын сикт миян киссис да бырис,
но ог та понда выльысь ме шогав,
мӱдтор неважӱн дӱзмӱдіс менӱ,
ӱти мортлысь ме кӱкӱмсӱ кывзӱ.
Ыджыд трест нимсянь гараліс сійӱ,
мый эм асланыс порсь видзан ферма
ылі сиктын, кӱні сы мында найӱ
бӱрря кык онас сяммисны вӱчны,
а то кусӱ нин, вӱлӱмкӱ, сиктыс,
сизим пӱчӱ нин кольӱма сӱмын,
мукӱд керкаас полан и пырны...
Татчӱ кикимльӱс ӱвтыштӱс сійӱ,
Меным парскис, да юалӱ сылысь,
сиктысь абу-ӱ эськӱсӱ ачыс.
«Но и мый?» — сійӱ вомаліс менӱ.
Сэки кытшолӱн сы дӱнӱ пондӱ:
«А вот, шуам, тэ веськӱдчин гортад.
Дыр нин видлыны мамтӱ эн воы,
зэв нин ыстылӱн кымынкӱ шайтӱн.
И вот, локтӱн да, полан и пырны,
кильчӱ помсяньыд эльтӱдлан мамтӱ,
мыйла керкаыс вужынь да вежынь.
Эськӱ мый мамыд водзӱстӱ шуис?»
...Горшас йикиӱн виньгыртӱс «кӱкыд».
Эз на сьӱлӱмӱй сӱмын тай бурмы.
Кымын татшӱмыс, ыкшаыс, ветлӱ,
кодлӱн войт абу сикт водзас яндзим,
кодлы вӱр сайын пукалысь сиктыд
абу асланым миян, а йӱзлӱн?!

ЫСТӨМ МОРТ

Юома да шежъялома дыр нин.
Кыскомаось судо бөрьяпомыс.
Шуомаось, ылоджык мед карсьыс
во-мод кежло тодмышкавны сійос.
И со оні оло леспромхозын,
пуяс дорысь ягын лымсö зыртö,
медым кивыв пöрöдчысьлы вöлі.
Пöрöдчысьыс, веськыд сьöлөм руа,
петысь кывтö аслыс бөр оз нъылышт:
«Отитор ог вежөрт, — сылы шуö, —
месö мыйöн, маткыштсяс вот, мыжа?
Мыйысь менö увтыртнысö колö?
Босьтам тэнö: каньялін — и тырмас!
Наказанньö тайö тэныд, сідз өд?
А ме татысь, вужйöй тан и вожйöй,
армияö сöмын тась и ветлі.
Дасöд во нин пöрöдча да эг на
лунсö сёйлы, удж выlö кө мунысь.
Вина войт көть нянь чир — ставыс аслам,
гöтраси да куимöс нин быдта.
Но вот артмö, ме тшöтш быттö мыжа,
öти джаджйö пуктöны кө тэкöд,
абу сідз нö?»
«Тадзитö кө, гашкö.
Но ме татчö ас вомöн эг вöзйысь.
Тэн кө парскö, тэ и гиж дай карас,
чышканныд пö миянö быд ёгсö,
онö вермöй асьныд воспитайтны.
Гашкö-й, менö лэдзасны сэк водэджык!»
Содтöд вылас чиктыліс на ыстөм,
бöрыньтчыштіс сөсся мый оз лойсь.
Пöрöдчысьлөн мурöстөм и кыліс.
Сатшкис пуö пиласö да сьöвзис.

КЫСЯНЬ СІСЬМӨ ЧЕРИ?

Шу көть кодлы, ассъыс уджсö
кодi вöчö тышкас-мышкас:
«Мыйла, — шу, — тэ вöчан тадзи,
он нö вермы лючки-бура?» —
воча кывйыс лоö татшöм:
«Но а мый ме пöлучита?»
Сэтшöм синмөн вочавидзас,
ыштö нинöм оз и волы,
тшыглы кулас тöлысь помас,
ыштö сiдз нин этша локтö,
воысь воö дзескöдöны.
А öд тöдан: сымда босьтö —
оз босьт, гашкö, и министрýс.
А вот он тöд, мыйла олö,
кутшöм му вылын да кодлы.
Медтö зептыс вöли тыра,
сэсса сылы пöсь ни кöдзыд.
Вот и артмö: бурöвöйысь
лэччö нййтыс орчча шорö;
ферма дорын пöдöм турун,
йöлыс тайтöяслөн чинö;
выль керкаын овны мустöм —
гöгöр киссьö, дзуртö, сибдö.
Позьö лыддьöдлыны водзö
кикурыдөн вöчöм уджсö.
Сöмын тöдчылас-ö сылы,
кодi воштöма нин садьсö,
пон моз сьöм вылö и увтö?
Пола вежöртнысö весиг,
ме кö та вылö жö сетча:
со вот гижи, лолöс зэвтлi,
но а мый ме пöлучита?
Ен мед видзас татшöм уджсьыд,
көть ог руөн сöмын пöтлы.
Юрсянныс пö сiсьмö чери,
та вылö и ыстысьöны,
кодыр сайöдчыны позьö:
сийö пö вот сэтшöм-татшöм,
мый нин ми вокыслысь босьтан?»

Кыйлі черитö да тöда:
некор юрсяньыс оз сисьмы,
кынöм улыс медводз небзьö.
Кынöмсянь и тшыкö мортыд,
кодi асьсö куш и тöдö,
мöд ногөн кö — горшсö тыртö.

ВОЧА КЫВ ÖТИ МОРТЛЫ

Тi меным гижинныд, мый дасöд во нин
Усинскын уджаланныд бурöвикөн,
и тiян син водзын дзонь кар нин кыптiс,
зэв уналы нин сетiсны квартира,
код локтiс тiян серти ёна сёрөн,
а тiянöс пыр вешталiсны бөрö,
и öнöдз на со оланныд балокын,
и кызди депутат мед отсалi ме эськö.
Да, овлö на, мый песöны законсö,
и выль керкаö ордер вичмö сылы,
начальство гөгöр таг моз кодi гартчö,
а веськыд мортыс öтдортöма кольö.
И ме зэв пыдди гижöмнытö пуктi,
ме чайтi: збыльысь норасьöмыд тiян,
но, вёлöмкö, тi пöръялöмныд менö.
Да, пöръялöмныд — мöд кыв оз и лöсяв!
Усинскын, гижанныд тi, дасöд во нин,
но некөн абу уджалöмныд лючки,
и лыддьыны кö, джын кадыс оз öкмы:
то юöмыдöсь — вахтаыд дзик веськодь,
то вошöмыдöсь — понйөн онö сюрöй,
то тiян понда лоöма авария,
и тöлысь сулалöма бурöвöйыс.
Öд нöйтлöмаöсь тiянöс нин öтчыд,
но абу лысьтöмыдöсь явитнысö, медым
милициялы он шедöй асьныд сыысь,
мый торкаланныд паспортнöй режимсö.
А торкалöмныд сы могысь, мед эськö

эз кольбодны коть шайт-мод алименттö.
А ныла-пиыд быдмисны, да ыштö
ті мортö воинныд — эм быдтор вылö право.
Но энö войй, вурдысь олан серыд
дзик неважөн на петкөдчöма бара:
выль электромотор ті шышкалöмныд,
и кутöмаось вертолётö пуксиганыд.
Ме некодлы ог кöйы мортлы лёкöс,
и кодлы верма, дась ме вöчны бурöс,
но тiянлы мед — сьölöмöй оз лэпты?

ЫЛЫДЗ ВОЖЫН

Неважөн ме бара вöлі Ылыдз (Илыч) вожын. Унаөн, гашкö, оз и вермыны босьтны тöд вылас, кöні пö и сійö.

Ылыдз ю пансьö Урал-из бердын да усьö Печораö. Вель ыджыд ю сійö, сöстөм да визув, джуджыд вомынъяса да изъя косяса.

Öні быдөн нин мотора пыжөн ветлöны, а водзті зібъясьöмөн ковмыліс, да та вöсна, гашкö, и нимтісны чери мича юсö Ылыдзөн, сы вöсна мый ылөдз катлісны и вöравнысö, и видзсö пуктыны.

Печора катыдса комияс, Бажуковъяс, Пыстинъяс, Поповъяс да мукöд оваяс, олöны тані оз нин öти сё во. А вот коми кывйыс налөн, мукöдлаын серти, абу на сэтшöма сорассьöма, нимкодь и кывзынытö, торйөн нин вөр-ва йылысь кö сёрниыс мунö. И ме верма висьтавыны, мый вель уна кыв босьті татчöс коми сёрнисьыс да пырті «Чугра» романö. Но эг, дерт, сöмын кывъяс босьтав, а войтырыслысь олөм-вылөмсö тшöтш пасъялі да сюркнялі аслам гижöдö.

Та боксянь верма казтьывны бур кывйөн Ирина Ильинична Худеваос, Яков Александрович Поповös, Михаил Прокопьевич Бажуковös да мукöдös на. Налөн висьтасьöмыс пуксис меным сьölөм вылö.

Öні Ылыдз вожын медся катыд сиктыс Еремеево. Тані Коми потребсоюзлөн звероферма, видзöны сэні сьöd руч. Видзсысьыс тöждысьöны, медым эськö ручьясыс бура быдмисны да лоисны арланьыс сук да мича эзысь гöнаös. И колö шуны, налөн зильöмыс абу весьшөрö: уна сё руч ку нин веськалö татысь Ленинградö, нима-лана аукцион вылö.

Коопзверпромхоз, кызди шусь татчос овмөсыс, вөдитө тшөтш и видз-му, а төвнас лэдзө вөр. Но эз орөдчы и медся важ коми уджсыс — вөралөмысь. Кыйоны ондатра, ур, тулан, съола-тар.

Кык да куим вөр керкаөн быд вөралысьлөн, и абу матынсь. Мукөд вөралысьсылы колө на катны Ылыдз кузя кыксө километрөдз. Та вөсна найос он зэв и сулы гортсыныс ар сувтөмсянныс да төв шөр бөрөдзыс.

Вөралан уджө босьтчыны и том йөз. Найө, кызд шуасны, таялөны батьясныслыс кок туйсө. Яков Александрович Поповкөд, шуам, ме бара аддзысьлі тайө пөрийө, но эг гортас, а Аньюдинын. Сийө отсаліс Борис пиыслы лэптыны выль вөралан керка.

Ылыдз кузя тайө пөрийө менө новлөдіс аслас пыжас Игнатий Александрович Попов, кодкөд ме таөдз нин төдмасьлі, весиг кывбур силі. Игнатий Александрович — зэв шань да мывкыда коми морт, ортсы нюма. Но вермө и чорыдлунсө петкөдлыны, ковмас кө. Сийө тані медся ыджыд вөр-ва видзысьыс — Печоро-Илычскойй заповедниклөн татчос старшой лесничойыс.

Катны кө Еремеевоянь Ылыдз кузя, то медводз воас Из-пырөд кордон, сэсся Шежим ді кост, сэсся Йөгра ляга. Дерт, кордонтьяс абу сөмын сы могысь, медым тупкыны туйсө быд горшасьысьыслы. Сэтчос уджалысьясыс быд лун пасьялөны да босьтөны төд вылө, мый вөчсьө вөрас да ваас. Сюрлө налы и сьөкыд уджыс: кузя да паськыда пөрөдіс вөрсь ыджыд төвныр, и керасьтөг-весаьтөг он на и веськав кытчө колө.

Өні вермас кодлөнкө юалөм чужны, заповедниксьыс пө али мый вөралөны. Оз, дерт, сэтысь. Ылыдз кузя катігөн сөмын веськыдладорыс пырө заповедникас, кытысь нинөм оз позь вөрзөдны, а шуйгаладорсө вичмөдөма вөралысьяслы, и ю кузя катнысө налы сетсьө пропуск.

Но бөръя кадас и заповедникыслы, и вөралысьясыслы өна кутіс дөзмөдчыны быдсяма «туристыс». Локтасны кысянькө вертолётөн, и буртө налысь эн виччысь. Тыдалө, кад нин юавны быд сэтшөм аэропортас, көні вертолётъясыс эмөсь, коді, кытчө да мыйла лэбө, а не сөмын рейсьяс вөчавны да план тыртны, нөшга нин государство тшөт весьтө. Шышкавнысө, колө шуны, волөны оз сөмын миян республикаысь.

Тайө пасйөдъяс дінас ме көсья содтыны куим кывбур. Найос гижы сьыланкывъяс туйө Еремеево сиктса аняьслөн корөм серти.

Накөд ме аддзысьлі финно-угроведъяслөн конгресс дырий. Бур а ыджыд котырөн найө волісны Сыктывкарө, сьылөм-йөктөмөн петкөдісны асьнысө гөсьтъяс водзын. И вот чужөма колөм, медым эськө асланыс сьыланкывъясөн сэсся петавны йөз водзас.

Туйдөдiсны менö весиг: сера вöнь йылысь пö гиж, миян пö нывъя-
сыд водзтi ёна вöлöм кыёны-печкёны, сера вöнь зонъясыдлы козь-
налёны, мед пö и хорнымлөн нимыс «Сера вöнь» лои.

Со тадзи чужи тайö куим сыланкывийыс. Ог төд, артмисны-ö.
Бур эськö вöли, могмөдöма кö лои Еремеевосо коми аньяссö.

СЕРА ВÖНЬ

Путшка рытнас гусьöник
Уна рöма шöрт.
Син улö мед усьöны
Еджыд, лöз и гöрд.

Сьöлöм тiпкö полöмөн,
Нинöмысь оз лöнь.
Унмысь ёна колö мен
Кыны сера вöнь.

Нюмъяла и бөрдала
Вöньсö кыигмоз.
Кодлы сйöс кöртала,
Шогмас на ли оз.

Сера вöнь оз чусаммы,
Ог öд ворсны сет.
Кодi меным мусаммис,
Нэм кежлö нин мед.

Менсьым вöньöс-козинöс
Босьтас кö том зон,
Сэки миян водзынас
Гозъя лоö дон.

ЫЛЫДЗ ВА

Миян Ылыдз да Печора
Гыа васо йитлоны.
Волін кө тэ Ылыдз дорас
Эськө менө видлыны.

Кытөн джуджыд изъя кырта
Ылыдз юсө чуктөдө,
Югыз васо сэтысь пырта,
Сійөн тэнө юктөда.

Ваыс вом көртө мед вежлас,
Синтө тэнсьыд восьтөдас,
Ылыдз дінө нэмыд кезлө
Сьөлөмтө мед косьтөдас.

Сэки-й шондіыс мен ворсас,
Шогөй менам палялас.
А то өтнам Ылыдз дорсө
Рыгъяснас ме таляла.

МАРЪЯМОЛЬ

Визув юо петө ёль,
Петө ёль.
Быдмө сэтөн марьямоль,
Марьямоль.

Сикөтш вылө куим-нёлъ,
Куим-нёлъ.
Колө дзоридз марьямоль,
Марьямоль.

Муса зонмөй, энлы коль.
Энлы коль.
Кыкөн корсям марьямоль,
Марьямоль.

Локта гортö гиль да голь,
Гиль да голь.
Вая сьöрысь маръямоль,
Маръямоль.

Сöмын унасö ог доль,
Ме ог доль.
Кодкöд воті маръямоль,
Маръямоль.

Сьыланкывъяс да мукöд кывбуръяс

ВОЙ ТÖВ

Вой төв!
Бара петöма вой төв,
Швичкö, дугдöм оз төд.
Öтнас ывлаын койтö,
Гашкö, вежон оз пöt.
Чужан муöй тэ менам,
Мустöм кодлыкö овлан,
Тэнö пышйигас пинявны дась.
А ме татöні вужъя,
Чöскыд няньла да совла
Нинöм вылö ме ог вöрзьи тась.

Вой төв!
Лымсö гартö да суктö,
Гөгöр толаөн тыр.
Он төд, рöмдö ли югдö, —
Быттö му вежандыр.
Медым ывлаыс гудыр, —
Кöка войяса тулыс
Коркö таланьö вотöг оз ов.
Тайö му вылас олысь,
Тані лоа и кулысь,
Чöскыд няньыс ни солыс оз ков.

Вой төв!
Тайкө нөбөдас ылө,
Лымсө вылысад — гузь.
Шогөс сьолөмыд кылө,
Но оз сетчы, оз усь.
Абу некодлы ковтөм,
Олан-уджалан йөзкөд,
Налы дона жө пөльяслөн му.
Няньыс, солыс и ваыс
Гортад медся на чөскыд, —
Сэсся коді көть мый көть оз шу!

ШЫ НИ ТӨВ

Шы ни төв.
И война вылын овлө шы ни төв,
Оз некөн шыав, вөрыс-ваыс узьө...
И волан гортад сэки уна пөв,
Көть он төд, нэмыд дженьыд-ө, кузь-ө.
Шы ни төв.
И война вылын овлө шы ни төв.
Кыт сьөд, а кыті гөрдөдөма тола...
И шапкатөгыд сулалан тэ чөв,
А медбур другыд тэнад оз нин лолав.
Шы ни төв.
И война вылын овлө шы ни төв,
Кор быдса взводсьыд колян сөмын нельөн...
И быдөнлөн сэк юрас өти мөвп:
Код ловйөн кольө, ставыс пыдди кольө.
Шы ни төв.
И война вылын овлө шы ни төв.
Лонь гожся рыт, став ловъя ловыс олө...
А тэнад локтө сөмын кызьөд төв,
И регыд бара биө пырны колө.
Шы ни төв.
Мед недыр на көть лоө шы ни төв.

* * *

«Дона пуӱй, льӱм пуӱй,
Овнытӱ он куж:
Дзордзалигад лымъялас
Либӱ кынтас пуж.

Дзугыльтчӱмьд, сулалан,
Быттӱ коньӱр ныв.
Он мӱй ывла лёкмӱмсӱ
Небыд корнад кыв?»

«Кыла эськӱ кӱдзыдтӱ,
Вужийӱ-вожийӱ сӱ.
Но век медводз дзордзала:
Мый лоаныс ло.

Абу ӱд ме кытыськӱ
Татчӱ вайӱм пу.
Юрийыв кодзув улыыс
Менам чужан му.

Медым меным мӱрччывлӱ,
Медым овлӱ шог,—
Код нӱ татӱ гажӱдас,
Ме кӱ сӱсся ог?»

АТӬ, НЫВЪЯС

Атӱ, нывъяс,
Коми нывъяс,—
Ворсӱ вом дораным нюм.
Шпынняланнӱд,
Вашъяланнӱд,—
Он тӱд, кутшӱм тӱян дум.

Атӱ, нывъяс,
Мича нывъяс,—
Синтӱ куньӱмӱн кӱтъ мун.

Висер вожын,
Сыктив вожын, —
Кодӧс аддзылан, оз вун.

Аттӧ, нывъяс,
Авъя нывъяс, —
Гашкӧ, тiянылы и теш?
Помӧсдiнын,
Кулӧмдiнын
Менсьым петкӧдланныд веж.

Аттӧ, нывъяс,
Майбыр нывъяс, —
Быттӧ пуктӧмыдӧсь мог:
Мозын дорын,
Изъва дорын
Бара тiянысь и шог.

Аттӧ, нывъяс,
Шуда нывъяс, —
Мед оз петав синва войт.
Олӧй-вылӧй
Бурсӧ кылӧй,
Нӧшта кылӧй сьӧлӧм дой.

МУСЛУН

Дивъя радейтнытӧ сэки,
Кодыр тӧдсаӧсь на регыд,
Кодыр кыкӧнӧсь на сӧмын.
Ставыс сэки зарни рӧмын,
Шудыд — пӧттӧдз окасьӧмын.

Вот кор кага-бӧрдысь лоӧ,
Мукӧд тӧждыс лыдмас сӧӧдз,
Кодыр дӧнзӧм кутас йирны,
Шудыд вый моз кутас чирны, —
Сэки лӧсялас мед вирныд.

Сэки муслуныд и колӧ,
Сэки муслуныд и волӧ.
Нэмыд кезлӧ нин сэк локтӧ,
Вӧглӧ коми оласногтӧ.
Оз ков песны сӧмын лӅктӧ.

ТУЙЫН СЫЛӦМ

Медым зэрӧ, медым шляка,
Медым паныд швичкӧ тӧв.
Эз на сӧлӧмыд кӧ такав,
Эн лысьт пуксьыны тэ чӧв,
Сылӧн шудыс медся кузь,
Коді сӧлӧмнас оз усь!

Медым сӧкыд, медым шуштӧм,
Медым мӧвпыд эз на ин.
Асьтӧ ышӧдны сэк куж тэ,
Быттӧ сэтчӧ воан нин.
Сылӧн шудыс медся кузь,
Коді сӧлӧмнас оз усь!

Медым пӧвтӧм, медым ӧтнад,
Медым тюрӧ синва моль.
Эскы вемӧсӧн и вӧтнад —
Бӧджыд муслунтӧг он коль.
Сылӧн шудыс медся кузь,
Коді сӧлӧмнас оз усь!

КОМИ АНЬ

Ичӧтик да косіник,
Чукырӧсь да дзор.
Шоныдінас, косінас
Уджавлін тэ кор?!

Гөрлін тэ да ытшкылін,
Бертлін сывъя пу.
Төдлін кочөг бытшкылөм,—
Мудзтө он нин шу!

Ок мыйта,
Мыйта сьёкыдсө пыкин да венін!
Но эн измы — век мелі да шань.
Вай жө Енлы моз копыртчам тэныд,
Коми ань.

Война вылысь верөсыд
Юрсө бөр эз вай.
Сэки, тэрыб вöраса,
Вöчин кыклысь пай.
Пөдтін гусьөн дойястө,
Сьөлөмнад эн усь.
А өд мустөм войясыд —
Быдөн сэтшөм кузь!

Ок мыйта,
Мыйта курыдсө пыкин да венін!
Но эн измы — век мелі да шань.
Вай жө Енлы моз копыртчам тэныд,
Коми ань.

Колин посни челядьөн,—
Пасьтөд найөс, верд.
Но эн некор элясьлы,
Видывлін көть, дерт.
Абу вывсьыд сымынөс
Велөдін тэ со.
Коді лыддяс, кымынөс
Пуктін налы ноп!

Ок мыйта,
Мыйта тшыгөмсө пыкин да венін!
Но эн измы — век мелі да шань.
Вай жө Енлы моз копыртчам тэныд,
Коми ань.

Воясыд оз косавны,
Чукырсьыд он мын.

Ичӧтик да косіник, —
Кутшӧм тэнад вын!
Миян олӧм сулалас
Уна-уна нэм,
Лӧза-вежа му вылас
Тэ кодъыс кор эм!

Ок мыйта,
Мыйта шогсӧ тэ пыкин да венін!
Но эн измы — век мелі да шань.
Вай жӧ Енлы моз копытчам тэныд,
Коми ань.

ПОМНИТА, КЫДЗ ШКОЛАӦ

Помнита, кызд школаӧ
Медбӧръяись волім ми,
Кызди сьылім-ветлӧдлім,
Пырим асьявыв.
Кӧні ӧні олан тэ,
Ӧшиньдорса партаись
Гӧгрӧсіник чужӧма,
Кӧсаяса ныв?

Книга сайын ӧтлаын
Сӧрӧдз тэкӧд пукавлім,
Вӧлі гортӧ мунігӧн
Пемыд ывла выв.
Кутшӧма нин овсьӧ тэн,
Ӧшиньдорса партаись
Гӧгрӧсіник чужӧма,
Кӧсаяса ныв?

Субӧтаӧ школаын
Гудӧк улӧ йӧктылім,
Пельпом ылӧ небыда
Пуктивлім тэ сыв.
Кодкӧд ӧні лӧсялан,

Öшиньдорса партаысь
Гöгрöсiник чужöма,
Кöсаяса ныв?

Гашкö, тэкöд некор нин
Огö паныдасьлöй ми,
Гашкö, некор огö нин
Сьывлöй сьыланкыв.
Но ме тэнö помнита,
Öшиньдорса партаысь
Гöгрöсiник чужöма,
Кöсаяса ныв!

УРАЛ ДОРСА ВАЛЬС

Пöрысь Урал дорö ми
Тайö рыт пестимö би.
Шондiыс сунöма,
Ун локтöм вунöма.
Менам тшöтш сьölöмын би.

Долыд, кор матын эм морт,
Кодкöд тан быдлаын горт.
Мортыс кö шогмана,
Ставыс сэк могмана.
Долыд, кор матын эм ёрт.

Гуг сылысь тöдан и бан,
Кодi медмусаыс тан.
Сьölöмыд эскöдас,
Вежöрыд веськöдас,—
Кодi медмусаыс тан.

Югыд сэк мортыдлөн нэм,
Кор сийöс радейтысь эм.
Олöмыс-вылöмыс,
Öта-мöд кылöмыс,—
Шудлуныд тайö и эм.

СЬӨЛӨМ ДА СЬӨЛӨМ

Сьөлөм да сьөлөм
Ветлөны пөлөн,
Нинөм на налы оз ков.
Сэссия тай кыськө
Чужө бур кыскөм,—
Өтиыс мөдтөг оз ов.
Сьөлөмөс сьөлөм
Биа-пөсь төлөн
Өзйөдө югыда сэк.
Торйөд көть вөтлы,—
Өтиыс мөдлы
Лоасны инаось век.
Сьөлөмкөд сьөлөм
Оз төдны өлөм,
Биыс ни ваыс оз кут.
Муслун оз ваймы,—
Медтыкө вайны
Өтиыс мөдыслы шуд.
Сьөлөмлы сьөлөм
Быттьөкө йөла,
Шыалө тулыс и ар.
Веськыда олөм
Сөмын и колө,—
Гознад и шондыс яр.

ПЫЗАНСАЙСА СЫЛАНКЫВ

Би пыр нин мунөма,
Сё ва нин вуджөма,
Ас киён вөчөма вөт.
Кужам и збоявны,
Кужам и уджавны,
Кужам и сывны бур пөт.
Сідзкө, вай горөдам,
Чөв-лөньсө орөдам,

БІвлаыс чунавлас мед.
Нинӧмысь повнысӧ,
Му вылас овнысӧ
Миянлы — меным и тэд.
Қытӧн кӧть лоан тэ,
Йӧзын ли, гортад ли, —
Қут асьтӧ веськыда век.
Колана дырйиыд
Уджалысь мортыдлы
Юнытӧ абу жӧ грек.
Сідзкӧ, вай лыбӧдам,
Чукъяӧн кыпӧдам,
Некор мед шудным оз ям.
Бара на кисьталам,
Бурсиӧм висьталам, —
Тырмас и вина, и сям!

ТЭА-МЕА

Тэа-меа, тэа-меа,
Тэа-меа томӧсь на.
Тэа-меа, тэа-меа
Мичаӧсь да ёнӧсь на.

Тэа-меа, тэа-меа,
Тэа-меа лӧсялам.
Тэа-меа, тэа-меа
Кора доддьын тӧвзъылам.

Тэа-меа, тэа-меа,
Тэа-меа гӧтрасям.
Тэа-меа, тэа-меа
Джаггӧрӧдӧн кӧртасям.

Тэа-меа, тэа-меа
Радейтӧмсьыс пӧтлам-ӧ?
Мед жӧ коркӧ тэнӧ-менӧ
Дзевасны тшӧтш ӧтлаӧ!

АБУ ЭТША, АБУ УНА

Тайӧ кадыс ӧмӧй вунас,
Коді медся-медся яр?
Абу этша, абу уна —
Буретш дас кӧкъямыс ар.

Кыдзи быдми да кыз ола,
Висьталасны сиктса йӧз.
Ӧтиторйысь сӧмын пола:
Ог мед уськӧд ачымӧс.

Овны восьсӧн ме ог дугды,
Лоа веськыдӧн — и пом.
Мортӧс улӧджык ог пукты,
Но и аслым тӧда дон.

Муслунысь тшӧтш шудыд петӧ,
Кыззи вӧрысь визув ёль.
Коді сьӧлӧмсӧ мен сетас, —
Ог жӧ водзӧсаӧн коль.

ВИСЬТАВ, СЬӖЛӖМӖЙ

Кывтӧ тӧлысь кымӧр пӧлӧнӧд,
Кышакылӧ пулӧн кор.
Мый нӧ тӧкӧд лои, сьӧлӧмӧй?
Мыйла талун сэтшӧм нор?

Некор синва эг на кысьтлы ме,
Бурӧс вӧтасьлі быд вой.
Эн-ӧ, сьӧлӧмӧй, тэ висьмы нин?
Мыйла кылышта ме дой?

Оз на шудӧй менам чусаммы:
Морӧс тырӧн ветлӧ лов.
Эз-ӧ кодкӧ тэныд мусаммы?
Висьтав, сьӧлӧмӧй, эн пов!

НЭМТӨ РАДЕЙТНЫ ЗЭВ СЬӨКЫД

Нэмтө радейтны зэв сьөкыд,
Сё пөв сьөкыд, он кө куж.
Колө видзчысьны, мед лөгыд
Нинөм абуысь оз чуж.

Ёртө пунктөм, воча шоныд
Гозъя костад колө пыр.
Зэв өд регыд зыкад воны,
Выльысь бурасьнытө дыр.

Шудтө эмбур моз он дасьты,
Шудыд водзёса быд лун.
Оз ков төдны сөмын асьтө,
Лёкнад он жө ылөдз мун.

Олөм визьыд абу ордым,
Кытөн пас ылө нин пас.
Регыдикон мусмө мортыд,
Дыр кад бөрын лоо ас.

МИЧА ИЖЕМКА

Көдзыд войвылын
Көръяс войлөны.
Лымйыс гожмөдз
Сэн оз сыв.
Көдзыд войвылын
Сьөлөм доймылө.
Таысь мыжаыс
Өти ныв.

Мича ижемка,
Эн вөв мыжа кө,
Лысьті шуны мөй
Татшөмтор?

Мича ижемка,
Эн вөв мыжа кӧ,
Эськӧ вӧлі мӧй
Татшӧм нор?

Тэнад синъясысь
Зарни киньясыс
Менсьым сотісны
Сьӧлӧм шӧр.
Тэнад синъясысь
Зарни киньясыс
Менӧ кыскӧны
Татчӧ бӧр.

Мича ижемка,
Эськӧ гижас кӧ
Тэныд кысянькӧ
Ӧти зон, —
Мича ижемка,
Эськӧ гижас кӧ,
Сылы воча кыв
Сетан он?

Шогӧ усьлытӧм,
Биа-куслытӧм, —
Тэкӧд вунӧдлан
Ар и тӧв.
Шогӧ усьлытӧм,
Биа-куслытӧм, —
Меным татшӧм и
Колӧ пӧв.

Мича ижемка,
Эськӧ йиджас кӧ
Тэныд муслуной, —
Лоӧ бур;
Мича ижемка,
Эськӧ йиджас кӧ, —
Меысь шудаыс
Сэк оз сюр!

КӨР ВИДЗЫСЬЛӨН СЫЛАНКЫВ

Еджыд лым,
Еджыд лым
Шебралёма мусö.
Сьölөм пым,
Сьölөм пым:
Мусаёйлы муса.

Войöd сэтчö, тэрыб көр,
Шондiыс көн петö.
Асья кыа — сьölөмшөр
Олö менам сэтөн.

Мылык да сён,
Мылык да сён,
Паськыд ластва волö.
Абу зон,
Абу зон,
Öдйöысь код полö.

Войöd сэтчö, тэрыб көр,
Мусюрыс көн петö.
Югыд лунöй — сьölөмшөр
Олö менам сэтөн.

Байдög, лэб,
Байдög, лэб,
Олöмыд кө дона.
Талун ме,
Талун ме
Тэрмася зэв ёна.

Войöd сэтчö, тэрыб көр,
Чумысь тшын көн петö.
Рытъя кыа — сьölөмшөр
Олö менам сэтөн.

ЫВЛА ВЫЛЫН ТУРӨБ

Ывла вылын турөб
Лымйөн бара дурө,
Ывла вылыс быттьö гудыр ва.
Сöмын меным долыд,
Ыджыда ог лолышт,
Сы вöсна мый гижин: «Радейта».
Сьöд вөр шöрас тани
Стройка выльöс паним,
Öнi некор воыны ог мын.
Чайта, гөгөрвоан,
Инаөн мен лоан,
Тэ динö öд абу жö ме кын.
Öнисянь кö ладмам,
Мöдысь огö падмöй,
Олöмыслысь вуджам яг и нюр.
Весышöрö тэ полан,
Сьöлöмын тэ олан,
Тэнö сэтысь вöтлысьыс оз сюр.
Ывла вылын турөб
Лымйөн бара дурө,
Ывла вылыс быттьö гудыр ва.
Сöмын меным долыд,
Ыджыда ог лолышт,
Сы вöсна мый гижин: «Радейта».

МАМÖЛЫ СЫЛÖМ

Быдтiн менö, велöдин,
Мортö медым вои.
Эг и тöдлы — чукырöсь
Чужöмбаныд лои.

Ачым нин ме быдтыся,
Асшöр олöм ола.
Тэныд быттьö ичöт на,
Ме вöсна век полан.

Енэжын со өти эм,
Менам тэ — мөд шонді.
Аслад өдъя сьёлөмнад
Пыр на менө шонтін.

Нинөм менсьым муслунөс
Тэ дінө оз ямөд.
Эн на висьмы, дыр на ов,
Менам пöрысь мамө!

БИА КЕРКА

Локта веськыда, ог бергав,
Долыдпырысь өвта ки.
Чужан сиктын эм на керка,
Кытөн тыдалө на би.
Долыда овсьö на мем,
Му вылас мамө на эм.
Медся на ёнаыс
Мусаыс, донаыс,—
Му вылас мамө на эм!

Олөм туйыд уна сяма:
Пемыд эм и югыд вож.
Синмөс восьтіс меным мамө,
Медым олөмас эг вош.
Югыда овсьö на мем,
Му вылас мамө на эм...

Эськө важөн ачым ола,
Мамө дінө сулө мог.
Сьёлөм шонтыны ме вола,
Сыкөд палёдыштны шог.
Шоныда овсьö на мем,
Му вылас мамө на эм...

Со и гортöй. Лолöй тырö.
Мамө понда босьтö нор.

Оз кӧ ло нӧ, кытчӧ пыра,
Тадз жӧ рытын локта кор?
Лӧсьыда овсьӧ на мем,
Му вылас мамӧ на эм,
Медся на ёнаыс
Мусаыс, донаыс,—
Му вылас мамӧ на эм!

КОДІ ÖНІ ТЫРТӦ ВИТӦД ДАС

Коді öні тыртӧ витӧд дас,
Волхов сайысь тӧдӧ нюр и рас.
Локтіс сэтчӧ гожся войӧ,
Томиникӧн петіс бойӧ,—
Коді öні тыртӧ витӧд дас.

Коді öні тыртӧ витӧд дас,
Сьӧлӧм весьтас новлӧ пуля пас.
Воліс смертьыс кӧть зэв матӧ,
Эз лэдз врагӧс Ленинградӧ,—
Коді öні тыртӧ витӧд дас.

Коді öні тыртӧ витӧд дас,
Таляліс фашизмлысь ёрӧм тас.
Пырис вермысьӧн Берлинӧ,
Сӧмын сәки воис инӧ,—
Коді öні тыртӧ витӧд дас.

Коді öні тыртӧ витӧд дас,
Муыввса став войтырыслы ас.
Ывла уджсьыс мугов рӧма,
Сӧмын юрыс пужъялӧма,—
Коді öні тыртӧ витӧд дас.

ВЕНГРИЯҢЫН ТЫ ЭМ

Венгрияҗын ты эм,
Нимыс — Балатон.
Берег дорас сәни
Узьӧ коми зон.

Узьӧ чорыд унмӧн
Оз нин ӧти во.
Ыджыд война вылысь
Гортас бӧр эз во.

Виччысисны сійӧс
Мамыс да том ныв.
Воис сӧмын гижӧд,
Ставыс — сизим кыв.

Сетіс сійӧ ловсӧ,
Томӧн пуктіс юр,
Му шар вылын олӧм
Медым вӧлі бур.

Венгрияҗын ты эм,
Нимыс — Балатон.
Берег дорас сәни
Узьӧ коми зон.

ТУНДРАСА СЫЛАНКЫВ

Мый нӧ, ныланӧй, мекӧд он сёрнит?
Мый нӧ, ныланӧй, меысь бергӧдчан?
Али, кӧр видзиг, пола кӧдзыдысь? —
Юрси гыӧра, ветла куш юра.
Али войлысьны йӧз моз ог сяммы? —
Сувта нарт выӧ, суа кӧинӧс.
Али гӧлӧсӧй менам чирӧма? —
Кута съывны кӧ, тундра кывзысьӧ.
Лоа, нылӧй, век тӕкӧд ӧтлаын,

Мунан — войвылыс корсьны отсалас.
Юяс индасны, кытысь ва юан,
Вой төв шөпнитас, көні сьывлывлан.
Көр мен петкөдлас, кутшөм көм новлан,
Кынь мен петкөдлас, кутшөм пась новлан.
Байдөг висьталас, кыдзи сералан,
Сьөдбөж висьталас, кутшөм синъясыд.
А кор войвывным миян пөртмасьö,
Биа рөмпөштан восьтас чужөмтö.
Лоа, нылöй, век тэкөд öтлаын,
Мунан — войвылыс корсьны отсалас.

ПЕЧОРА ЙЫЛЫСЬ СЫЛАНКЫВ

Руд дзормөм Уралсянь, көн гуляйтö ру,
Вой саридзлань муткыльтö-визувтö ю...
И шуштөмөсь берегьяс, шогөдысь сер:
Тіль козьяса парма да мылькьяса эрд.

Ой, паськыд Печора, важ гьяса от!
Ой, сьөкыда олөмсö кыскис тан морт!

Век скөралö войвыв, век важ мозыс яр,
Но зырö нин пармаös кыпөдчысь кар,
И кыакөд вензьö Печоралөн мич,
Кор веркөсыс чукөртас берегысь би.

Ой, паськыд Печора, веж гьяса от!
Ой, тышөн тан мездлунсö шедөдiс морт!

Крут кырьясас уна зэв киссис сөдз вир,
Зэв уналы, шуд перйиг, вичмис сьөд йир,
Но некор, дзик некор оз вунөдлы му
Да висьтавыны кутас, тан кымын эм гу.

Ой, паськыд Печора, важ гьяса от!
Ой, сөстөм, збой сьөлөма олö тан морт!

Яр дзирдало шондіыс, енэжыс лөз,
Кузь туруна кӱдждясын пуктысьӱ йӱз,
И лым еджыд чериӱн кыскӱны тыв,
И юралӱ ю кузя чож сбыланкыв.

Ой, паськыд Печора, веж гыяса от!
Ой, мичаӱс сбыланкыв сбылӱ тан морт!

МӱДЛАПӱЛЫН ГУДӱК КЫЛӱ

Мӱдлапӱлын гудӱк кылӱ,
Ливкнитлас да ланьтлас сутш.
А ме кывза керӱс йылын:
«Оз-ӱ миянӱ нин вудж?»
Сӱмын гудӱк берег дорӱ
Лӱччылас да косас бӱр,
Бытбӱкӱнӱс ачыс корӱ,
Бытбӱ, ог локтӱй да, скӱр.
Қодӱ бара сӱнӱ ворсӱ,
ӱтнас пальӱдӱ бур ун?
Мый сӱн берег дорсьыс корсьӱ,
Мыйла вӱлӱсьтас оз мун?
Асья вӱлӱдз гудӱк кылӱ,
Ливкнитлас да ланьтлас сутш.
А ме кывза керӱс йылын:
«Оз-ӱ миян сиктӱ вудж?»

КӱК

Кӱдзимӱ кор ид,
Кӱкис кӱкӱ-чойӱ.
Сӱйӱс кыкӱн ми
Кывзӱм тувсов войӱ.

Кӱкыс вӱлі шань,
Висьтавліс, мый лоӱ:
Воас пӱ и нянь,
Свадьба миян воӱ.

Бура сӱвмис ид,
Быдмис лунысь лунӱ.
Торъялім тай ми,
Эв ылӱ тэ мунін.

Юӱрт кыв джын кӱтъ,
Кор мен мыччан китӱ.
А то ланьтіс кӱк:
Горшас йики сибдӱм.

ВЫЛЬ ВО ПАНЫДА РЫТӱ

Виль во паныда рытӱ
Аддзи первойысь тәнӱ.
ӱні, лоа кӱтъ кытӱн,
Сувтан син водзӱ меным.
Ыджыд сӱдоват синъяс,
Ру кодъ ветласыд кокни...
Тэлань сӱлӱмӱй синіс,
Тэлань ышӱдіс локны.
Вӱлі нылыс кӱтъ уна,
Тәнӱ танцуйтны кори,
И сӱдз асыв кодъ нюмьд
Менӱ век кезлӱ дорис.
Кодыр бергӱдлі крута,
Горшын сибдывліс лолӱй:
Полі чорыда кутны,
Но и мынтӱдны полі.
Мый пӱ, шуӱны йӱзыс,
Кӱсъян, ваяс тэд виль во.
А ме ӱтитор кӱсъя,
Медым радейтӱм збыльмис!

* * *

Чөв олім, видзёдім ваё,
Быттьокё кывтёмось дзик.
Гортё эз мунсьы дай ставыс,
Матын көть тыдаліс сикт.

Сідз эг и лэптыв ме синмёс,
Өтчыд эг ыдждöдлы лов.
Пельпомыд пельпомö инмис,
Мен сэсся нинöм эз ков.

ВОЙВЫВ КОДЗУВ

Войвыв кодзув, югыд кодзув,
Ылын-ылын öзъян тэ.
Сöмын лыдтöм кодзув письыс
Öдйö корся тэнö ме.

Коми парма весьтын ломзян.
Гажөн пуö кыркöтш йыв.
Сöмын частö тэлань дзоргö
Чöдлач синма öти ныв.

Кодыр сиктсьыным ме петі,
Шуим кыкнанным ми сэк:
Талань видзöдлывны, медым
Лоим öтлаынöсь век.

Абу нылыс ёна мича;
Сьыліг гөлöснас оз босьт,
Сöмын сылөн сэтшöм сьölöм,
Некысь шаньджыкöс он корсь.

Войвыв кодзув,
Югыд кодзув,
Ылын-ылын öзъян тэ,
Сöмын лыдтöм кодзув письыс
Öдйö корся тэнö ме.

БАРА ВЫЛЬ КОРЪЯС

Бара виль коръяс
Кыр йылын кызлөн,
Томдырös коркö
Коли ме кытчö,

Кытöнi дзольöн
Рытивбыд ворслi,
Кысь менö мамö
Ньöртирйöн корсьлiс,

Кытöнi ыджыд
Сувтöдлiм качай,
Кадрильöн эжа
Гумлаöдз швачким,

Кытöнi öтчыд
Кыз сайö пышйи,
Киясын кути
Ныв юрьсь чышъян.

Бара виль коръяс
Кыр йылын кызлөн,
Томдырös коркö
Коли ме кытчö.

СЬÖЛÖМ ВЫЛÖ ЭН КÖ ВО

Бытьö менö вежисны,
Бытьö лои мöд,
Местаö ог инасьлы,
Узьлöм ме ог тöд.

Сьöлöм вылö эн кö во,
Гашкö, тадзсö эз и ло.
Он öмöй нö гөгөрво?

Войыс меным абу вой,
Луныс абу лун.
Кильчö вылад пукся да
Некытчö ог мун.

Ог кө аддзыв асывнас,
Лунтыр меным шог.
Верма овны шондiтöг,
Но, а тэтöг — ог.

Сьöлöм вылö эн кө во,
Гашкö, тадзсö эз и ло.
Он öмöй нö гөгөрво?

МЕ ЛОА ТЭНАД

Сьöлöмöс некор
Мöдлы ог сет.
Видза ме сийöс
Öтнадлы тэд.

Медводдза муслун
Некор оз куслы,
Непöштö кымынкö воён.
Ме лоа тэнад,
Тэ лоан менам, —
Сiдз öта-мöднымлөн лоам.

Вöтасьны кута
Тэнö быд вой.
Тадзи ме вена
Гаж быран дой.

Тэ кындзи, некод
Меным оз ков.
Ме вöсна некор,
Некор эн пов.

МЕД ТЭ АБУ МИЧА

Мед тэ абу мича, —
Абу сыысь шог.
Сьӧлӧм вылӧ воис
Тэнад оласног.

Видзан менӧ лёксьыс,
Ышӧдан, кор — бур.
Ӧтнамлы кӧ, шудыс,
Гашкӧ, эз и сюр.

Абу тэ зэв лышкыд,
Но и абу кын.
Шуны кӧ, ме тэтӧг
Збыльысь вӧлі джын.

Меным тэкӧд кокни,
Тэкӧд долыд мем,
Аттьӧ сыысь тэныд,
Мый тэ менам эм.

* * *

Ме талун татӧн,
Тэ дорын матын.
А аски — кытчӧ суас вой.
Но весиг ылын
Ме тэнӧ кыла, —
Тэ меным вӧчин сэтшӧм дой.
Ӧд менам сьӧлӧм
Зэв доймысь, вӧлӧм,
Зэв, вӧлӧм, веритысь да нэр.
Ме тэнӧ кора,
Ме тэнӧ ёра, —
Бӧр он кӧ менӧ бурдӧд-кер.
Ме бурда регыд,
Ме бурда сэки,

Кор аддза воча петысь нюм.
И сэки меным,
И сэки тэныд,
Ме чайта, воас өткодь дум,
Мый сэсса кыкөн,
Но огё зыкөн,
Ми кутам тэчны өти шуд,
И муслун помысь
Век лоам томось,
И шогыс сибавны оз кут.

* * *

Кытён быдмё джуджыд коз,
Сэтён кисьмё съёлаоз.
Кытён кылё съыланкыв,
Сэтён олө мича ныв.
Сэтчө, быдмё көні коз,
Ветла сёйны съёлаоз.
Кытысь кылё съыланкыв,
Сэні виччысьё том ныв.
Эськё юмов съёлаоз,
Но оз чөскөд муса моз.
Съёлаозсьыс сійё сыв —
Съөлөм шонтысь авъя ныв.

* * *

Съөлөмаён эськё менам чужсьёма,
Некор на эг вөчлы мортлы лёк.
А вот юрөн овны абу кужсьёма,
Ыджыда көть бөрддзы, ок-ок-ок!
Лоом бөрад дойтё съөкыд өлөдны,
Татшөм дойыд кутас кывны пыр.
И он вермы ывла ылын төлөдны,
Медся чизыр төв йылас оз быр.

Татшөм дойыд унаысь на курдодас,
Оз ну сійӧс бөрӧ кольысь во.
Кызд ме ӧтнам татшөм дойсӧ бурдӧда,
Оз кӧ некод отсалысь мен ло?!

ТУВСОВ ВОЙ

Тувсов вой, югыд вой,
Мый ме висьтала тэд;
Тувсов вой, югыд вой,
Меным узыны он сет.
Сійӧ вӧлі кӧ тан,
Кодӧс радейтлі ме,
Тувсов вой, югыд бан,
Вӧлін колана сэк.
Важӧн торъялім ми,
Коли уна нин во.
Ог тӧд, кӧн сійӧ мый,
Весиг письмӧ оз во.
Гашкӧ, мусмис нин мӧд
Сылы бокиас сэн.
Но ме бӧрдны ог мӧд,
Оз ков татшӧмыд мен.
Олас сьӧлӧмын дой,
Некор ортсӧ оз пет.
Тувсов вой, югыд вой,
Меным унмовсьны сет.

ПОТАНДОРСА

Сап пемыд ывлаыс,
Вой шӧрыс матын нин,
Колӧ нин кусӧдны би.
Ичӧтик крӧватяд

Бек на тэ тэльёдчан,
Мамыслөн ичотик пи.

Узь, менам кодзулӱй,
Узь, менам гулюӱй,
Узь, менам алӱй оз тусь;
Узьӱны пармаын
Ошпиян, кӱчпиян,
Тэ сӱмын ӱтнад он узь.

Быдман, да вӱр-васӱ
Мусюрӱдз кытшовтан,
Некодыр мудзыд оз вен;
Чериа юясыс,
Пӱткаа ягъясыс, —
Ставыс дзык, дона пи, тэн.

Тэ вӱсна тӱждлунсӱ
Гырысьяс пуктӱны,
Некор мед эз сулы шог;
Быдмы жӱ ӱдӱджык,
Сюсьӱн да зӱльӱн, да
Повтӱмӱн на дӱнӱ лок.

Узь, менам кодзулӱй.
Узь, менам гулюӱй,
Узь, менам алӱй оз тусь.
Узьӱны пармаын
Ошпиян, кӱчпиян,
Тэ сӱмын ӱтнад он узь.

МЕ ТЭН СВАТТЯ

Али полам?
Сӱ во олам, —
Ог на бырӱй!
Ме тэн сваття,
Тэ мен сваття, —
Сӱ майбырӱй!

Оз ков тшӱктӱм,
Съыв да йӱкты, —
Мыйта тӱрӱ!
Ме тэн сваття,
Тэ мен сваття, —
Разьтӱм гӱрӱд!

Сӱлӱм вылысь
Быттьӱ сыліс
Маетаыс.
Ме тэн сваття,
Тэ мен сваття, —
Вот и ставыс!

ОВ, РЕСПУБЛИКА, ДА НИМАВ

Тэнад вӱрӱд, тэнад юыд,
Вой тӱв улын лымъя муыд —
Ставыс муса, ставыс дона,
Гажӱй бырӱ тэысь ёна.

Аслад нима,
Коми нима,
Ов, республика, да нима!
Ов, республика, да нима
Вовысь-во?

Тэнад нылыд, тэнад пиыд
Повтӱг пыравлісны биӱ.
Гӱрда олӱмыслӱн шондӱ
Чужӱмсяньыд тӱнӱ шонтӱ.

Тэнад уджыд, тэнад гажыд
Ывла тырӱн юргӱ важӱн.
Шуда туйӱд аски лунас
Чой-вок котырын тэ мунан.

КӦКА ВОЙЯСА МУ

Кыа чышъяна вой лӧньӧм вӧрыслы мойдӧ,
Слуда горулын ыркыда лолалӧ ю.
Кыскӧ дугдывтӧг сьӧлӧмӧс, быттӧкӧ войтӧв,
Кыскӧ вӧтӧн и вемӧсӧн пармаа му.

Лӧза-вежӧда му,
Кӧка войяса му,—
Таысь мичаыс мыйкӧ мӧй эм-ӧ!
Шуда кодзува му,
Сьӧлӧм дорана му,—
Тайӧ Коми Республика менам!

Пӧрысь вугралӧ коз. Коръя пуясыс шаньӧсь.
Эзысь югыда ывласӧ синнад он судз.
Медся чӧскыд да пӧтӧс тан ваыс и няньыс,
Медся кокни да муса тан удж бӧрын мудз.

Ваймӧ вадорын би, усьӧ югӧрыс юӧ.
Небыд лов шыӧн тӧдлытӧг сибӧдчӧ ун.
Ай-мам сёрниа долыдан ас кок ув муӧй,
Нинӧм вылӧ да некор ме татысь ог мун.

КОМИ МУӦЙ

Ворсӧ шонді Эжва юын.
Чужи-быдми Коми муын.
Вирӧн кыски сылысь мичсӧ —
Гулыд ягсӧ, вадор видзсӧ.

Коми муӧй — вежабанӧй,
Югыданӧй, долыданӧй.
Олан гажӧй, сьӧлӧм руӧй —
Коми муӧй!

Уна ордым локтö-ликтö
Лунö бана чужан сиктö.
Коркö танi, кага на ме,
Коми ногөн шуи: «Мамö!»

Коми муöй — айöй-мамöй,
Вынöй-бордöй, төлкöй-сямöй.
Олан гажöй, сьölөм руöй —
Коми муöй!

Гожъялöны төв и гожöм
Коми войтыр ывла гожөн.
Ылавлöны сöмын найö
Пывсян бöрын пызан сайö.

Коми муöй — няньöй-солöй
Чöскыд унмöй, кыпыд лолöй.
Олан гажöй, сьölөм руöй —
Коми муöй!

Рытъя кыа сёр лэбалö,
Сöstөм шыыс йölөгалөн.
Мыла гора коми сьылөм
Пуксьö лючки сьölөм вылö.

Коми муöй — шудöй-пötöй
Рытъя мойдöй, асья вötöй.
Олан гажöй, сьölөм руöй —
Коми муöй!

МУСТА-ТУНТУРИ

Рытив-войыс пасьтала
Кыа биён гёрд.
Мурманск дорысь казьтыла
Урöс пуа сьöрт.

Чизыр вой төв швичёдö,
Турдö весиг из.
Сьöлөмтö мед личöдны.
Разян юрийв кизь.

Войбыд бой и лунтыр-и, —
Оз кö смертьыд су.
Ок тэ, Муста-Тунтури,
Сьöлөм кырлан му!

Кодкö бара вируля,
Гырдöдöма лым.
Юр весьтад и ныр улад
Сыркакылö гым.

Шуöма кö сулавны,
Пиньтö йир да видз.
А мый ковмас кулавны,
Быдөн тöдö сідз.

Мед оз яндысь висьöмысь,
Коді тöдліс бой.
Кылö пöрысь лысьöмыд
Уна вося дой.

Ывла вежсьöм водзвылын
Нёрпалан, он узь.
Бур нин кöть, мый кодзулыд
Эз на тэнад усь.

ШОНДІӨЙ-МАМӨЙ

Лыддьыны кутан кö, сиктаным миян
Сё керка ставыс оз ло.
Мунісны фронт вылö батъяс да пьян, —
Сё сайö морт бөр эз во!
Гортö эз во!

Шондій-мамй!
Помтөм ывласö югзбөд,
Аски асывсянь лок.
Тэнад югöрыд сьölөмö пуксьö,
Кöнi палявтөм шог.

Медся бур войтырыс пуктисны ловсö,
Дорйисны шондіа лун.
Сы вöсна мияналы му вылас овсьö,
Сы вöсна нинөм оз вун!
Некод оз вун!

Тышын ни уджын ми ог кужйö повны,
Сöнгясын — батъяслөн вир.
Овны кө му вылас, бурөн мед овны,
Му пасьта вöлі мед Мир!
Шондіа Мир!

ОН ТАЙ, ВÖЛÖМ

Луныс, майбыр, югыд шондіа,
Долыда көть сывны понда-а.
Он тай, вöлөм,
Шогтö öлөд,
Луныс көть и югыд шондіа.

Гашкö, кодлөнкö и вуніс нин,
Кымынөн тась коркö мунісны.
Он тай, вöлөм,
Шогтö öлөд, —
Гашкö, кодлөнкö и вуніс нин.

Ылын-ылын юрсö пуктöма,
Сьölөм дінсьыд кодi чуктöма.
Он тай, вöлөм,
Шогтö öлөд,
Мусаыд кө юрсö пуктöма.

ГАЖА ЭСЬКӦ Ю САЙЫС

Гажа эськӧ ю сайыс,
Оз тай шонты лов.
Коді медся мусаыс, —
Виччысьны оз ков.

Луннас эськӧ кытӧнкӧ,
Войсӧ тай он узь.
Мыйла шудыс быдӧнлы
Ӧткодя оз усь?

Петан кӧть да собалан,
Быттӧ суис мог.
Сьӧлӧмыд сідз топавӧ,
Гортад кӧть эн лок.

Гажа эськӧ ю сайыс,
Оз тай шонты лов.
Коді медся мусаыс —
Виччысьны оз ков.

ВИЗУВТӦ ЭЖВА

Козъя вӧрті, лыс увті
Ичӧт Эжва визувтӧ,
Ичӧт Эжва визувтӧ,
Паськалыштӧ век.
Эжва дорын чужи ме,
Югыз ванас чужӧмӧс,
Югыз ванас чужӧмӧс
Мыськис мамӧ сэк.

Гыалӧ Эжва,
Ме дінӧ кежлӧ,
Сиӧ меным шуд.
Олӧмӧс юалӧ,

Меліа шуалö:
— Шогавны он кут!

Шонді югөр визь увті
Ойдөм Әжва визувтö,
Ойдөм Әжва визувтö,—
Потö пулөн кор.
Әжва дорын съывлі ме,
Тувсов рытö кывлі ме,
Тувсов рытö кывлі ме
Гусьөн шуөмтор.

Джуджыд слуда — из увті
Ыркыд Әжва визувтö,—
Ыркыд Әжва визувтö,—
Бара гожөм пом.
Әжва дорын нылалі,
Уна ва нин кылаліс,
Уна ва нин кылаліс,—
Сьөлөмыд век том!

ЧУЖАН МУ ТӨДӨНЫ ЮСЬЯС

Чужан му төдөны юсьяс,
Сэн сөмын аддзөны шуд.
Төв паныд лэбөны кузя,—
Нинөм оз кут.

Кылам, донаяс, кылам,—
Ваяд шондіа лун.
Мича тиянлөн съылан:
Клін-клун, клін-клун, клін-клун.

Өтвылысь олөны юсьяс,
Кельөбөн лэбөны век.
Кодкө кө сьөлөмнас усяс,
Оз кольны сэк.

Радейтны кужоны юсьяс,
Гозъя кост мусаёсь нэм.
Бытёны пьянсё сюся,
Кымын коть эм.

ЛЭЧЧА ВАДОРЁ ТУЛЫСНАС

Лэчча вадорё тулыснас,
Пода туйысь ог кеж.
Небыд корнас да пу лыснас
Гөгөр ывлаыс веж.
Пукся вадорас, видзёда, —
Меным уна оз ков.
Сэки ыджыда-ичёта
Ветлө морёсын лов.

Шондібанёй дай оломёй.
Некор тэысь он пёт.
Дас квайт арёсё волёмёй,
Сьолём кылёмёй, полёмёй, —
Коді тайёс оз тёд!

Абу эновтём, вунёдём,
Абу кылалысь пу.
Шонді улёдыс муна да,
Гөгөр ас чужан му.
Тайё муыс и мыджёдыс,
Сьолём сетысьыс мен.
Тані ачым ме ыджыдыс,
Медся шогыс оз вен.

Шондібанёй дай оломёй,
Некор тэысь он пёт.
Комын арёсё волёмёй,
Ёрта-ёртыдлы колёмёй, —
Коді тайё оз тёд!

Тувсов вөр-ваыс шыалö,
Бурöс туналö тэд.
Тіпкö сьөлöмьд, гыалö,
Лöня овны оз сет,
Эськö тöвтö эн чужъявлы,
Мый эз тэ вывті мун.
Но кöть юрситö пужъялö,
Век на зэв уна дум.

Шондібанöй дай олöмöй,
Некор тэысь он пöт.
Уна арлыдö волöмöй,
Овны кужтöмысь полöмöй,—
Коді тайöс оз тöд!
Шондібанöй дай олöмöй,
Некор тэысь он пöт!

ЛЫМЪЯЛÖ ЛИ ЗЭРЛАСЬÖ

Лымъялö ли зэрласьö...
Кытчö-й кадыс тэрмасьö?!
Мыйджык медся долёма,
Сійö-й жальöн кольёма.

Сьöкыд уджсьыс пöтлöма,
Синва көрсö тöдлöма.
Быд ногыс нин овсьöма,
Абу сöмын повзьöма.

Винёв мортыд, вöлöмьд,
Тіпкö на век сьөлöмьд.
Ышман выйöдз волö на,
Мыйкö сылы колö на.

Тшынав кöть тэ лыскөн-а,
Кодкö дінö кыскö на.
Кадыс тай вот тэрмасьö,
Лымъялö ли зэрласьö...

ВОЙ ШӨР ВОЙӨ

Югьд войыс кокни онма,
Синма-пея овлө сикт.
Вой шөр войө ныла-зонма
Восьлалөны гусьоник.

Энө вөйпөй, энө торкөй,
Мед нө лөсялөны, мед.
Асьныд вошывлнныд коркө,
Кытчөдз шондыс оз пет.

Луныс кольө, рытыс волө,—
Бара сьөлөмыд оз ин.
Көнкө олыштны сэк колө
Шы ни төв да син на син.

Ныла-зонма ашөр дойнас.
Бура йитасны кык лов.
Кода кодкөд вөлі войнас,
Төдны мукөдлы оз ков.

КЫДДЗА-КОЗЬЯ

Тэныд-меным колө өні
Овны татчөс пуяс моз.
Со тай орччөн сулалөны
Еджыд кыз да джуджыд коз.

Вежыд петө,
Сьөлөм сетө:
Эськө на моз овны век.
Кыддза-козья,
Бытьтө гозья,
Бытьтө тэ да бытьтө ме.

Вичмӧ налы чизыр вой тӧв,
Вичмӧ налы шонді гож.
Ӧта-мӧдсӧ абу дойдӧм,
Ӧтсор налӧн вуж и вож.

Вылын юраӧсь да шаньӧсь,—
Гажӧдӧны чужан му.
Нэмыс кежлӧ томысяньыс
Лӧсялӧмаӧсь кык пу.

* * *

Югыз вӧлі сійӧ войыс,
Кувны кута, да оз вун.
Эг и мынлы сьӧлӧм дойысь,
Эг и тӧдлы чӧскыз ун.

Морӧс улын пӧжи тэнӧ,
Ӧнӧдз сэтгысь кыла на.
Ог тӧд кодӧ, морт-ӧ, Ен-ӧ,
Абу меным шулӧма.

Важсӧ казгытыла ме бурӧн,
Лӧкӧй тэ вылӧ оз пет.
Эськӧ коркӧ ловъя юрӧн
Паныд лӧсявлыны мед.

Ог ме повзъы, ог ме ойӧст,
Гашкӧ, весиг петас нюм.
Югыз вӧлі сійӧ войыс,
Кувны кута, да оз вун.

Бара гудок кылӧ татысь,
Бара сьӧлӧмыдлы нор.
Оз нин волы сійӧ кадыс,
Ныла-зонма вӧлім кор.

Дыр оз вӧлі пуксьы шонді,
Рытыс вӧлі дыр оз лок.
Сэсса нинӧм, нинӧм понда
Эгӧ тӧдлӧй сэки шог.

Чайтан вӧлі шудтӧ водзысь,
Гозйӧн олан-вылан бур.
Ӧні луныс овлӧ шочыс,
Медым синваыд оз тюр.

Бӧр он курав киссьӧм ватӧ,
Бӧр он ӧшӧд усьӧм кор.
Оз нин волы сійӧ кадыс,
Ныла-зонма вӧлім кор.

ӦДИӦ ПУКСЬӦ АСЫЛЫС

Зонмыс эськӧ колана,
Но ме сыысь пола на,
Аслыс кӧть ог шу,
Мыйкӧ сыкӧд лолывлӧ,
Зэв ыджыда лолалӧ,
Босьтӧ тӧдтӧм ру.
Эжва дорын лолаліс,
Мир туй вылын лолаліс,
Керка сайын лолаліс,
Юкмӧс дінын лолаліс,
Кильчӧ помын лолаліс,—
Кыв эз сетлы.

Коймӧдысь дай нӛльӧдысь
Сійӧ менӧ колльӧдіс,
Кутіс локны ун.
Ыджыдавын лысьта нин,
Гортас сійӧс ыста нин,
Сулалӧ, оз мун.

Эжва дорын сулаліс,
Мир туй вылын сулаліс,
Керка сайын сулаліс,
Юкмӧс дінын сулаліс,
Кильчӧ помын сулаліс,—
Он ӧд вӧтлы.

Ӧдйӧ пуксьӧ асылыс,
Скӧрала нин ас вӧлӧ,
Мыйла ветла дыр.
Зонка мекӧд шогалӧ,
Бара менӧ окалӧ,
Мед ме ог на пыр.
Эжва дорын окаліс,
Мир туй вылын окаліс,
Керка сайын окаліс,
Юкмӧс дінын окаліс,
Кильчӧ помын окаліс,—
Дыш и пырны.

КОКӦЙ МЕНАМ, КОКӦЙ

Коркӧ зэв на томӧн
Петі кильчӧ помӧ.
Чайті, мыйкӧ дыра
Олышта и пыра.

Кокӧй менам, кокӧй,—
Долыдӧй и шогӧй.
Долыдӧй и шогӧй,
Шы кывзытӧм кокӧй!

Том олõмыд õтчыд:
Гудõк бõрся вõтчи.
Гортõ мõдар боктi
Вой шõр бõрын локтi.

Сьõлõмтõ он тасав,
Кыскõ, быттõ васа.
Этша тәныд луныс,
Рытнас бара мунысь.

Кодi медся колан,
Сы вõсна и полан.
Мõдлы мед оз веськав,
Войбыд йõктан эськõ.

Ачыс кокõй лудõ,
Мыйõн кыла гудõк.
Тайõ гудõк улас,
Аттõ-й, коркõ кула!

ПЕТИ ГОРТЫСЬ КАЛЛЯНА

Петi гортысь калляна,
Паныд локтõ Улляна,
Паныд локтõ Улляна,
Вайõ вина сулля на,
Вайõ вина сулля на
Менлы вылõ Улляна.

Мый кõть ме и калляна,
Колõ на и Улляна,
Колõ на и Улляна,
Содтõд — вина суллянас.
Чõскыд эськõ калляныд,
Сыысь чõскыд Улляныд!

Кысь нин меным уллюныс?
Буретш меным Улляныс.

Кӧть и вомын калляна,
Петалӧ и дульва на.
Мед эськӧ и калляна,
Мед эськӧ и Улляна!

* * *

Мукӧд комиыслӧн вӧк
Петӧ, вомсӧ кӧрлӧ.
Вӧлӧм, сы мында на лӧг
Сэтшӧмыслы тӧрлӧ.

Дасьӧсь кодйыны мен гу,
Эшта сӧмын коръя.
Мыйла доръя Коми му,
Коми кывсӧ доръя?

Налы нинӧм нин оз ков,
Аскиыс кӧ сулас.
Налӧн пӧдӧма нин лов
Нэмсӧ личкӧм улас.

А мен пырӧма нин ру:
Кула тан-ӧ, сэн-ӧ,
Вошйӧдас мед Коми му
Коми кывйӧн менӧ.

Мый ме кӧсйи сылы бур,
Чайта, оз на вунӧд.
Гашкӧ, копыртлас на юр
Видзӧ пыран лунӧ.

* * *

Быттӧ съӧдас олӧм ми
Коркӧ сюрс во сайын.

Быттьö тöдлiм сöмын би,
Пöтлiм кыйöм яйöн.

Сю ни шобдi, зöр ни ид
Быттьö эгö кöдзлöй.
Гор ни керка, пос ни гид
Быттьö эгö вöчлöй.

Кöрт ни ыргөн, эзысь кöть,
Быттьö эгö сывдлöй.
Саридз дорö быттьöкö
Пыжөн эгö кывтлöй.

Ылi мусюрыслысь тас
Быттьö эгö вуджлöй.
Сетны юör — шы ни пас —
Быттьö эгö кужлöй.

Быттьö ловъяöсь — и шань,
Ветлiм топыд вомöн.
Быттьö эз вöв Зарни Ань,
Ыджыд Ен ни Омöль.

Быттьö сiталыштiс кöч
Коми йöзсö татчö.
Быттьö нинöм нин он вöч,
Ог нин помсö аддзöй.

* * *

Уна мортöс коркö ловйöн
Катöдлiсны Вылыс Човйö.
Сэтчö кызвыныс и эштiс,
Мыжтöм мыжсö помöдз вештiс.

Сыктивкарысь сэтчö öнi
Кулöмасö катöдöны.
Гашкö, сэтчö жö, нюр саяс,
Бöръя туйöй менö ваяс.

Өткөдъ, ройкмуннытö кытöн,
Да вот шуштöм босьтлö быдöн.
Мед и гортйын сэтчö воа,
Чайтсьö, пуксьöдöма лоа.

* * *

Аддзылан кодзувкоткар,
Чайтан, сэн олöмыс пуö,
Лыд ни тшöт кодзувкот жуö,
Абу на пужъя тай ар.

Видзöдан, кулöма сйö,
Абу кöть шедлöма биö,
Абу кöть чашйöма ош,
Кодзувкот кольк вылас горш.

Вежöрыд татчö оз судзсьы,
Мый сыкöд лои, он тöд.
Мöвпыштан: «Эз-ö нин пöд
Пагöдан кодзувкот кудзсьыс?»

* * *

Бара воис со Му вежандыр...
Гашкö, дугдасны ми воксö йöравны,
Овны сетасны, ыштöкö вöравны, —
Öти чукöрөн гызим на пыр.

Бара воис со Му вежандыр...
Гашкö, дугдасны вылiсянь индавны,
Му выв олысьсö керйö моз чинтавны,
Ловъя пу пыдди кольны куш мыр.

Бара воис со Му вежандыр...
Гашкö, морт нога пуксяс бөр олöмыс,

Коммунизмö оз лолы нин волöмыс,
Сылöн шеваыс эз на көть быр.
Бара воис со Му вежандыр...

* * *

Вөтөн, кулі да, райö вöзйыси,
Аслыс Енмыслы синмас көсйыси,
Мися, дөнзи нин му выв олöмсьыс,
Зыксыйс, ноксыйс да быдтор колöмсьыс,
Мися, мынöма — грек оз су,
Кута овны тан шы ни гу.

Сэсся, садьми да, чужий эшкынöс:
Мися, кувнытö эськö-й эшта на,
Сйöс вöчтöм и сэтчö ветлытöм,
Воча кывйöс на талы сетлытöм.
Бытьтö ог нин тöд аслым дон,
Пышгья-лявта, кыздз пурöм пон.

Нэмöс мырйö моз лёкас зурасьлі,
Лючки сьöлөмöй эз и бурасьлы.
Таладорас на, мися, олышта,
Гашкö, долыдлун содтöд вольштас,
Гашкö, инасяс öти мог,
Сэсся кула дай — абу шог.

* * *

Чужö пö мортыд, да вөр шöрын пу
Öттшöтш пö сыкöд и чужö.
Мый сöмын морттö пö сэсся оз су,
Ставыс пö пуас и вуджö.

Босьтö пö мортыдлысь шоглун и дой,
Морттуйсö петкөдлö сылысь.

Аддзан пö, тшака ли гөгөр нин рой,
Аддзан пö, чегöма йылыс.

Кулö пö мортыд, да кытчöдз оз вун,
Пуыс пö сулалö-олö.
Мортыслөн лолыс пö ен петöм лун
Сы дінö висътасыны волö.

Вунö пö мортыд, и төв ныр оз ков,
Пуыс пö швачкысьö-пөрö.
Сэки пö мортыдлөн инасьтöм лов
Енэжас бус чирйö пөрö.

Кутшöм пу менам тан, пожöм-ö коз,
Кодлысь, кысь төдмалан тайöс?
Дзуртö нин, гашкö, да джынвыйö кос,
Зэрысь ни төлысь оз сайöд?

ЧУД ГУ ДОРЫН

Гожся рытö Чуд гу дорті
Кайи вадорысь ме гортö.
И сэк шыасьöм мен кыліс
Кыськö мусьыс, эз и ылысь:
«Шойччы-лолышт! Код нö лоан?
Коми ногыс гөгөрвоан?
Мый нин югыдінас кывсьö?
Кутшöма нин овсьö-вывсьö?
Асланыд-ö вöрыс-ваыс,
Енмыслөн на сетлöмаыс?
Йöзыс пöвстын кодкö вомысь
Петавлö на, ме пö коми?
Он тай ошйысь? Инö, висътась,
Сьölöм курыдыд мед письтас.
Ог öд удты, мыйысь полан?
Али коньöр туйö олан?
Коньöрыд öд понлы ковтöм!
Сідзкö-й, сёйöмыд нин ловтö!

Ми тай, ас шодным кор быри,
Ловъявылысь гуо пырим.
Эгö сетчöй, эз пет вежным
Ентö вайöм вылö вежны.
Мун и вай, эн татöн сулав,
Коркö паччöрад öд кулан!»
И ме ньöжйöникöн довги,
Сöмын сьöлöм лёкысь ковгис.

* * *

Кöсьян вöтлавны пö рочсö,
Мыжалöны менö,
Ыштö полi таысь водзсö
И со пыра венö.

Эг кöть быд здук овлы сюсьöн,
Шыасьны эг слöймыв,
Эг на лөгöс пöжлы гусьöн,
Татчöдз эг на йöймы.

Öти туйöн, öти поскöн
Рочыскöд ми олам.
Туй ни пос кö, няйт ли кос кöть,
Ылöдз-ö сэк волан?

А мый ёнтö коми дойыс,
Морöс кудйöс йирö,
Абу öд ме лун-вой сёйысь,
Абу кöдзыд вира.

Да и вöтлавны кö рочсö,
Гöтырсянь мен колö,
А ми сыкöд öнi-й-водзсö
Эг на мырдöн олöй.

* * *

Кильчö помас тöдса пöчö
Пывсян корöсь вöлі вöчö.
Кыдзи-мый нин, мися, олан?¹
Овнысö пö вот и пола.
Сідз нин грекöй, гашкö, помтöм,
А öд абу на дзик вомтöм.
Он и тöдлы, мыйкö шусяс,
Сэсса лёка жö и узя.
Оз кö Енмыс сибöд дінас,
Он öд сыкöд сувт да пинясь.
Со и джын олöмсьыс дугді,
Öпитенньö¹ аслым пукті.
Ог нин мукöд мозыс дзайгысь,
Кысь-мый шедö аслым пайкы.
Сöмын мөстор нин и видза,
Ог на олöмсьыс мед личав.
Кийöй-кокöй оз кö быр на,
Дöва гажыс нин и тырмас.
Со тай муса туяс корöсь,
Пывсянтö öд лолыд корö.
Дерт, он веж нин öні асьтö,
Да кöть Енмыс водзö дасьтан.
Мöдар югыдад öд воан!
Да ме, мися, гөгөрвоа.
Öпитенньö жö вот пукта,
Кöть нин йöзаддзасьыс дугда.

* * *

Он кö мортыдлы кыв шуны сет,
Некод вомысь сэк збыльыд оз пет.

Он кö мортыдлы морт донсö сет,
Сэки некодлы мездыд оз пет.

¹ Öпитенньö — мый оз позь. Вичко сёрниись.

Он кӧ мортыдлы овнысӧ сет,
Сэки некодлы шудыд оз пет.

* * *

Ловъя мортыдлы унатор колӧ,
Мед эз килькув да шогсӧ эз пык.
Весиг сәні, кӧн опшйысян олӧм,
Оз-оз-оз дай со кышавлӧ зык.

Медым морт вӧсна сувтӧ законыс,
Сылысь югзӧдӧ муыввса нэм!
Но мед эз сӧмын мортлы усь доныс,
Сыысь ӧтдор и войтыр на эм.

Мортыд мортлысь на видзӧдӧ-кывзӧ,
Сылы бур кӧ, и вомыс нин ваш.
Вермас вунӧдны мамыслысь кывсӧ,
Вермас овнытӧ — кытӧні гаж.

Но а войтырыд кывтӧ да мутӧ
Кӧнкӧ бур вылад некор оз веж.
Аслыс инаыс войтыртӧ кутӧ,
Сійӧн шогысь ни тышысь оз кеж.

* * *

Мед коми мортыд гӧля оліс
Сэк, кор на ыджыдаліс сар.
Но зумыд вӧлі сылӧн лолыс,
Кызд чорыд йӧгысь вӧчӧм сяр.

И революцияд пырис,
Кызд югыд ягӧ тувсов ош.
Да ыштӧ асьсӧ жӧ и нырис —
Ни му, ни видз, ни туй, йи вож.

И нэмсö мыркис пила-черөн,
Мед сöмын тюрмао оз шед.
Эз некор вöв, да лои верөн¹,
И öнөдз руыс эз на пет.

* * *

Коми морт мед коми ног
Аслас гажөн олö,
Вöрыс-ваыс гөгөрбок
Ылөдз сылы колö.

Медтö-й гөгөр эськö ас,
Сэки-й лолыд сьылас.
Öд и ошкыс пуктö пас
Аслас кытшов вылас.

Сöмын некод нин оз сет
Тэныд вöртö-ватö.
Повтöг гортсьыд он нин пет
Ылөджык ни матö.

Лун сьöмөссö мыжа моз
Уджалыштны-й ветлан.
Да кор сюрлö курыд доз,
Ыджыд шытö сетлан.

Сэсся бара — шы ни гу,
Аслыд абу муса.
Да и мортнас он нин шу,
Кöч ку донысь вуза.

¹ Вер — раб.

* * *

Кор на мортыд том да ён,
Вылө лэптан аслыд дон.
Мый оз юрад волы,
Ставсö ошкö лолыд.

Сöмын олöмыд, кыдз ю,
Некор катыдтö оз ну.
Ылөдз он и волы,
Оз кö тырмы лолыд.

Босьтлö мыйыськö да шог,
Мыйкö вöчны сулö мог.
Но кор здукыс волö,
Оз нин ышты лолыд.

Он на кув, да быть öд ов,
Водзысь нинöм нин оз ков.
Мый оз юрад волы,
Ставсö дзугö лолыд.

* * *

Овны кö сьölöмөн, овны кö юрөн,—
Ставыслы некор он куж.
Кодлыкö лоан сэк матысөн, бурөн,
Кодлönкö нюжалас чуш.

Дась тэныд эскыны, кевмысьны кодкö,
Быттö тэ Енмыслөн пи.
Кодкö оз инасьлы, гортйö он вод кö,
Лөгысла лыбас на-й ки.

Кыдзи и овны? Да сідзи и овны,
Лолыд мед югзылас кöть:
Бурыслы ёрт туйö шогмыны-ковны,
Пежыслы — понлы моз «шöть»!

* * *

И коз пу, видзёдан да, вежсьö,
Ёсь, сувтса йывнас быдмö пыр,
И воысь-во выль лыскöн эжсьö,
Но пучер веськыдыс оз быр.

И ме ог шу, мый век на сэтшöм,
Мый эг на ланьтылöмөн ов,
Но — Коми быдтас! — кути этшöс,
И садьöс восьтивны эг пов.

Эм Коми му, эм коми войтыр,
Эм Енлы колан коми кыв.
Эг тайöс вунöдлы ме войдöр,
И öнi тшöктöмөн ог сьыв.

* * *

Кор Енмыс абу сетлöма тэн сямтö,
А юртö аслыд жугöдлыны дыш,
Сэк лöсьыд овлö понъявылыны мамтö
Да айыд вылö вожöдны тшöтш мыж.

Кор олöм туяд пановтöны мукöд
Да лунысь лунö петкöдлöны веж,
Сэк долыд босьтö лöгавны быд эдукö
Да сакны ставсö, ыштö ставыс пеж.

Кор тэнö муыс сöмын нин и кутö
Да некодлы нин абу тэöдз мог,
Сэк муса быдөн ёрны чужан мутö,
Мед би пыр мунас, ньöти абу шог.

Коді юсьома нин аньыд,
Сылы оз нин волы шаньыд.
Помся кывлан сэсь-ö, тась-ö,
Сітаннас код лышкыдасьö.
Мый и вöчан накöд öні?
Мед, колöкö-й, сетласьöны.
Наысь öтдор на эм уна,
Коді лышкыд Коми мунас.
Кодлы веськодь, кытчö воам,
Медтö-й сöмын лөньюсь лоам.
«Сетласьöны» сэсь и татысь
Бöрийсысь и депутатис.
Шу көть эн, а мукöд дядьыс
Медся ыджыд мирскöй б...

АДДЗÖМАÖСЬ ЙÖЙÖС

Мыйла босьтны му да видз
Öні аслыд вылö?
Майбыр, овсьö на тай сідз,
Ваөн оз на кылöд.

Босьтан да öд, сира гез
Ас вылад жö босьтан.
Ловтö пес и юртö пес,
Мыйöн синтö восьтан.

Лунысь лунö вынтö берт,
Öдйö баныд вöйö.
Кодкö сэтчö ыштас, дерт,
Аддзöмаöсь йöйöс!

Медся бур на, кор совхоз,
Мый көть мед оз лолы.
Юсьылан — и то на оз
Вöтлөмөдзыд волы.

Аслад уджыд, шу кӧть эн,
Кулӧм бӧрад эштас.
А совхозыд век нин тэн
Лун сьӧмӧстӧ вештас.

Ӧні весиг веж оз пет
Аслад овмӧс вылад.
Кодлы дзескыд, вӧрӧ мед
Мунӧ мусюр йылас.

* * *

Зільыд зіль, да йирӧ діль,
Йӧзыслы кор веськодъ.
Асывводзнас — синтӧ тіль,
Рытнас — сойтӧ веськӧд.

Дышыд дыш, да шылыд мыш,
Он на сійӧс удзӧд.
Кытчӧ колӧ, пинь и гыж
Петкӧдлӧ и судзӧ.

Йӧйыд йӧй, да оз на вӧй
Ва гуранад сійӧ.
И мед сюрас чӧлкӧвӧй,
Шыбитас оз биӧ!

Горшыд горш, да синмыс пож,
Помся вежыс петӧ.
Абу аслас туй ни вож,
Сӧмын — кысь-мый шедӧ.

Сюсьыд сюсь, да луныс кузь
Мӧвпалӧмсьыс сылӧн.
Да и войсӧ на оз узь,
Ветлӧ мӧвпинас ылӧ.

Быдӧн аслыс ногӧн пӧт,
Быдӧн аслыс колан.
А ме кодӧ, ог и тӧд,
Сор вылас и ола.

* * *

А мыйкө шогалө оз ош,
Кор ачыс пöрысьысла кулө,
Кор гусьöникөн — пельыс чош! —
Век кeжлө пырö вужля улө?

Оз ымзы, мурзы, зяткы пинь,
Мед некод кулөмсö оз тöдлы.
А коркө синмас öзйис кинь,
И эз куш чöдйөн-пувйөн пöтлы.

Но кайтö вежöрыс, мый пом,
Да, гашкө, синваыс и тюрö.
Но мортыд моз оз восьтыв вом,
Оз уськөд асьсö ловъя юрөн.

* * *

Торйöдны позьтöм сё войтыра котыр
Кылалим шöрөд, кыз пур.
Ытваыс усис, да казялим кодыр,
Вöлисти гыжйыштим юр.

Вөлөмкө, суйöма ляк баддя нюрö,
Ва туйыс — код тöдас көн.
Сы мында во, кытчöдз Енмыс эз зурөд,
Туртим да орийöдлим сөн.

Абусö корсим, да водзö ни бөрö,
Лыбö нин увгём да вен..
Вөлөмкө, сы мында йöйлуныс төрö,
Лоö кө Енсьыс на Ен.

ВЕЖА КЫДЗ

Коркө юрө воис сідз,
Сэссия югзис збыльысь:
Емдін сиктө вежа кыдз
Пуктыны кө выльысь?

Важыс, коми олан пас,
Вежөдіс быд тулыс.
Вежавидзана да ас,
Черысь-биысь куліс.

Мед и квайтсё сайо во
Кывтіс сэсянь кадыс,
Шусям асьнымон на со,
Эг на бырөй татысь.

Коми садным эз на быр,
Эз ло нёоти ковтом.
Ентө вежны абу дыр,
Видлы вежны ловтө.

Ме ог пычки гуся лёк,
Кос кабырөн мыччась.
Да вот онөдз кыскө шог
Сійо вежа кыдзсьыс.

Гашкө, пуктыны и эм
Емдін сиктас выльысь?
Мед и водзё уна нэм
Сьёлөм сетас збыльысь!

ПАМАЙ, БУР МОРТӨЙ

Коми мусö кутысьöй,
Памай, бур мортөй!
Миян рыгтя востымöй,
Асья кыа бордöй!

Тайӧ тэнад лэбалӧ
Инасьлытӧм лолыд,
Мед ог дугдӧй перйыны
Аслынымлы долыд.

Эн тэ лэдзлы йӧгралы
Паськӧдчыны тані.
Уна во тэ сулалін
Мӧскуалы паныд.

Веніс тэнӧ Сэпӧйд¹
Водзас зібйыв Спасӧн,
Кор тай сувтіс Емдінад
Тыра пыжа дасӧн.

Вайӧм няньсӧ сеталіс
Ыштӧ аслас шаньсьыс.
Эськӧ таӧдз Комисӧ
Йӧрмӧдлісны няньсьыс.

Дона кыйдӧс куяснад
Он ӧд вежлась вӧрад.
Орис туйыд Ветйӧад²
Югдін³ усьӧм бӧрад.

Сы вӧсна и комиыд
Сэпӧ дорыд сувтіс.
Тэнӧ, Ыджыд Айкаӧс,
Сукляліс да увтіс.

Но эз быдӧн сибӧдны
Йӧзысь вайӧм ентӧ.
Лун эз кольлы водзасьтӧг,
Вир кисьтана вентӧг.

Но эз быдӧн сетчыны
Сэпӧыдлы бурӧн.
Кодкӧ-й водзвыв гуаліс
Асьсӧ ловъя юрӧн.

¹ Сэпӧ — тадзи нимтылісны Перымса Степанӧс.

² Ветйӧ — Вятка.

³ Югдін — Устюг.

Кодлөнкө и колис на
Ыръян коми руыс.
Сы вöсна и сулалö
Öнөдз Коми муыс.

Сійөн тэнö-й сьылöдам,
Памай, бур мортöй!
Миян рыгтя востымöй,
Асья кыа бордöй!

КЕВМÖМ

Мылышты, Мезöсöй, мылышты¹,
Эн на став комисö ёр!
Важ повтöм руным на кылыштö,
Ас вöсна сулалам кор.

Мед кодкö увгö да камöдö,
Пöдтыны миянöс дась.
Эг на öд вунöдöй Паматö,
Эг на öд бырöй ми тась.

Лысьтам на ыджыда лолыштны,
Ковмас кö, шамырtnы ки.
Ас муын ас гажөн олыштны
Югыдöс видзам на би.

Сöмын тай лов-вирыд чусавлö
Сыысь, мый урöсыд эм.
Комиыс комисö вузавлö,
Суклялö тані и сэн.

Сетчам кö, Омöльыс ньылыштас,
Ланьтам кö — лоö нин сёр.
Мылышты, Мезöсöй, мылышты,
Эн на став комисö ёр!

¹ Мезöсöй, мылышты — Ен дінö важся коми ногөн корана шыöдчöм.

СӨМЫН ГӨРА-КӨДЗА ПОМСЬЫД

1

Сөмын гөра-көдза помсьыд
Қоми му вылад он пөт.
Өдйө усян аслад донсьыд,
Он кө мукөд уджсө төд.

Катліс пыжөн юлөн йылас,
Төвся лымйөн кыскис норт,
Вөрысь-ваысь содтөд вылас
Нэмсө босьтліс коми морт.

Сідзи олөмсө и кутіс,
Йөзө корысьөн эз пет.
Медся ыджыд вөлі шудыс —
Мед оз кодкө улө шед.

2

Аслас шодйөн олөм-вылөм
Колис бөрө, ис ни ру.
Вөрыс-ваыс эз ло сьлөн,
Эз ло сьлөн видз ни му.

Да и, помөдз шуны кө нин,
Коми муыс эз ло ас.
Веськыд синмөн ветліс көні,
Өні аслыс сылы тас.

Сылысь некод нин оз юав,
Мыйкө босьтны позьö оз.
Кодкө сыркөдөмөн нуö,
Кодкө йирө, кызди воз.

3

Некор на эз усьлы тадзи
Ловъявывсьыс коми морт,
Быттьö абу нин и ачыс
Му вылас, а сьлөн орт.

Кысь нӧ оландырыд югдас,
Долыдуныд локтас кысь,
Он кӧ асьтӧ пыдди пукты,
Некыз дорйыны он лысьт?

Аслас йӧрӧ быттьӧ йӧрмис,
Оз-ӧ мездысь кодкӧ лок?
Ме нин коми вылас скӧрми,
Да вот на вӧсна и шог.

* * *

Юкны позьтӧм пӧ Россия,
Ставнас ӧтувъя — и пом!
И мед эн вӧв лӧптӧм киа,
Эн лысьт паськӧдлыны вом.

Быттьӧ огӧ чужан муын
Олӧй, кодӧ абу роч.
Быттьӧ ланьтӧм пемыд руын,
Оз нин во лы асывводз.

Кокни шунытӧ, мый сӧмын
Ӧтилаын усьӧ шуд.
Гӧгӧр йӧралӧмнад ӧнӧ
Уна войтыртӧ он кут.

Этша босьтан выннад-лыднад,
Он кӧ вужнас йӧзтӧ берг.
Ӧти пӧртсьыд ӧти шыднад
Век Россиятӧ он верд.

Мед эз юксьынысӧ ковсьы,
Колӧ сэтшӧм оланног!
И мед ӧтилаас овсис,
А эз мырдӧн — дой да шог.

Коз да пожӧм, сус да ниа
Судзӧдоны енӧж шӧр.
Мед и сулалӧ Россия,
Кызди пӧртӧм сора вӧр.

Бурджык эськө вөлі, рочөн кө ме чужи,
Кытөн гажой олі, ышнясьнытö кужи.
А ме коми сиктысь коми аньлөн пиыс
И мен коми кывйыс гажаджык на биысь.
Кодзыдыс-ö лыйсьö, вежöдыс-ö петö,
Сöмын татөн овсьö, татөн лолöй шедö.
Мед и овлö курыд, мед и овлö шуштöм,
Абу на öд төрмөм, абу на öд вужтöм.
Вунöдны кө асьтö, кодi пö и лоан,
Улö жö öд пуксян, матö жö öд воан.
Медся кокни пörны мукöдыс моз рочö,
Уна дойысь мынан и он төдлы водзö.
Да и важыс вылö синмыд оз нин воссьыв.
А ме коми руа и ог таысь соссьы.

ЭМ-Ö КОМИ ВОЙТЫРЫС?

Кусіс коркö войдөр-ö,
Öні ловнас дудіс?
Эм-ö коми войтырыс,
Ыдъясьны нин куті.

Мый нö сöмын шусьöмыд
Кöнкö коми йöзнад?!
Олам, быттö, гусьöник,
Мед оз кодкö дöзмы.

Мывкыдлунным руа нин,
Ланьтöмаось, жуйось.
Олам чужан муаным
Быттö меда туйö.

Лысьтам сöмын, ыштам кө,
Чукöраөн гыны.
Сыысь шогыс, ыштöкö
Чегис сюрса лыным.

Век оз ыргы вой төлыд,
Коркө-й волө тулыс.
Эм кө коми войтырыс,
Мый оз ассыйс шулы?

* * *

Лыбө, вешйө сайөд пусыйс
Асъя шондйслөн бан.
Гажйө бырө Коми мусыйс,
Мед и ола-выла тан.

Сйён войколөн и ветла
Кыськө чери кыйигмоз.
Мыйкө шедлас кө, и шедлас,
Оз кө нинөм, мед и оз.

Меным ветлөмыс и колө,
Меным вөр-ваыс и горт.
Бипур дорын шойчча лолөн,
Бара мыйкө дыра морт.

Регыд пöрысьыд тай быран,
Коркө синтö он и восът.
Коми муас мед и пыра,
Майбыр, гажтөм оз нин босът.

* * *

Лөдсалі выльысь да зарниа кывйөн
Бпнитліс бипур и ваймис.
Шедөдчис вадорыс шонділөн сывйө,
Нопъяси, гортö мед кайны.

Сэки и визмуніс вежӧрын гусьӧн,
Муртса эг синъясӧс чашкӧд:
Тадзи жӧ, мися, и комиыд кусӧ,
Бӧръяысь ыпнитлім, гашкӧ.

Збыльысь ӧд, быттьӧкӧ ловнымӧн съӧмдім,
Ёсьджыка шыасьны полам.
Кыпавлім эськӧ, да сэтчӧ и джӧмдім,
Шырбиӧн воддза моз олам.

Мый нӧ кӧ шондіыс ырнялӧ яра,
Этша нин миянлы югдас.
Коді нӧ комисӧ лӧдсалас бара,
Олӧмсӧ та вылӧ пуктас?

* * *

Джуджыд ягӧ, он кӧ нюрӧд соб,
Он и веськав, мӧдарӧ и муна.
Вотлӧмаӧсь сэтись дона гоб,
Арся пувсӧ вотлӧмаӧсь уна.

Сӧмын дышыс, вӧлӧм, оз и мун,
Сэсся быдӧн, коді ӧдйӧ чеччӧ.
Васьӧ Ёгор, быттьӧкӧ пӧ тун,
Нуӧдлӧма вотчынысӧ сэтчӧ.

Мамӧсянь на кывлі тайӧс ме,
И оз вунлы, тӧд вылӧ век волӧ.
Со и ачим ныръяся жӧ, мед
Нуӧдлыны йӧзсӧ, кытчӧ колӧ.

Коми руыс мед эськӧ оз кув,
Коми кывйыс оз пӧр медым ёгӧ!
Сідзи жӧ, кыззэ вотны арся пув
Нуӧдлӧма коркӧ Васьӧ Ёгор.

* * *

Гӧльӧн чужи, гӧльӧн кула,
Мед и сямтӧмӧн эг вӧв.
Гашкӧ-й, овнысӧ оз сулав,
Весиг сэтшӧм волӧ мӧвп.

Ори паськӧмысь и кӧмысь:
Кодлы — тусь, а кодлы — кыш.
Кытысь меным ӧні сьӧмыс,
Абу чина кӧ да шыш?

Нэмӧс олі да эг чукляв,
Лоны озырнад мен сёр,
Коми йӧзсӧ кӧ ог сукляв,
Коми важсӧ кӧ ог ёр.

Сэтшӧм туй вылас кӧ кежны,
Эськӧ тӧдлан видзан дон.
Да ӧд садьтӧ ковмас вежны,
Лоан кык кока, да пон.

Курчча вом дорӧс да нюла,
Синвайӧй тай оз на пет.
Гӧльӧн чужи, гӧльӧн кула,
Но оз пежыс ӧшйы мед.

* * *

Чужан сиктын керка лэпта,
Ог тӧд, эштӧдла-ӧ ог.
Нэмӧс вӧлі вӧсни зепта,
Ӧні сё пӧв сыысь шог.

Пенсиятӧ каньлы мында
Сетыштасны — кув ли ов.
Мыйла мусӧ нин и гында,
Мыйла песа нин и лов?

Да өд овнытö век зiян,
Кöсйöмьд и быттö борд.
Пöсьтö чышкан, синтö тiян,
Лольштан дай бара морт.

Гашкö, ог на öдйö никты,
Кыз му улö регыд пыр.
Мися, гожöмсö кöть сиктын
Кута овны, уджөн тыр.

Ломта пач да пукся дiнас
Личöдыштны ки да кок.
Ог-ö талунъясьыс инась,
Аски кежлас пукты мог?

Меным уджыс нин и колö,
Мед эг рушмы, лёкөн пу.
Да мед коръясöкö волö
Сьölöм сетан долыд ру.

Оз тай артмы, кызди кöсьян,
Дiлкъялöмсьыд он и мын.
Со и кусан нисьö öзьян
Аслад рöмдан веркыдын.

* * *

Öнi некод нин менö оз велöд,
Сöмын тадзи пö, гижан кö, гиж.
Öнi лолöйлы джагöдан зэлыд,
Быттö пöда, и син водзын виж.

Ставыс вузöсö, мый вöчан, мунö,
Эськö öдйöджык ньöбасны мед.
Коми гижöдтö лун шöра лунö
Уна ньöбысьыд оз на и пет.

Сьомтём олёмьд кадийё моз вйётё,
И оз сет ловтё веськёдны сутш.
Вот и артмё, мый вузалан ййётё,
А он воч кётъ нин мынтысян удж.

Ок, и мёрчис нин рынокыд бура!
Но и сетчыны сылы ог доль.
Зіля — вёча на литература,
Мед оз комиыс юрпёла коль.

Тадзи ачымёс, гашкё, и виа,
Да и абу нин вир пуан ён.
Лөгйё петё, кор дуржуазия¹
Ассьыс быалаё пукталё дон!

* * *

Весиг пёрысьнад он инась,
Мый оз лолыдлы и ков!
Велалан нин олём дінас,
Шогысь-висьёмысь он пов.

Уна мёвп на юрад волё,
Коз пу дыра овны дась.
Сэки-й қувнытё и колё,
Век кежлё нин мунны тась.

Нэмтё помёдз быттьё видзин,
Сьёлём биыд оз нин шед.
Мыйла-й Енмыс вёчё сідзи,
Овны пёттёдыд оз сет?

Гашкё, сы вёсна, мый мортыд
Оз и пётлы, песё вын.
Гашкё, сэтён, Енмыс ордын,
Вёлись ланьтас, кыв ни джын.

¹ *Дзугём кыв.*

* * *

Он төд, аслыд мый и сины,
Олөмыд кор кольома.
Ог кө қув ли оз кө вины,
Мыйкө дыра ола на.

Сөмын овнысө тай дэугыль,
Ставсө — өтувъясө — чаш!
Коді вөлі йиа бугыль,
Сэтшөмыслы воссис гаж.

Гөгөр сэтшөмыс и увтө,
Ылө кеж ли ачыл пур.
Уджыд — синва доныд сувтө,
Кысь мый шедө — медся бур.

Коді мывкыдөн на олысь,
Сійө-й овнысө оз куж.
Абу наян кө да колысь,
Му вылас мед он и чуж.

Нэмтө аслыд сөмын ковны,
Сы вөсна мед висьө юр.
А өд велавлім нин овны,
Мед и йөзыслы тшөтш бур.

Косөдісны ылі воө,
Бөрыньтісны вөлөс моз.
Выльысь Му вежөм кө лоө,
Ог төд, повны колө оз.

* * *

Садьтө төдтөг кодкө ылө воны
Скөрмөмвывсьыд верман пырысь-пыр.
Вежөртнытө, сьөлөмаөн лоны,
Мыжтө босьтны — воысь кольө дыр.

Мед нин мортыд лёксö съöрсъыс новлö,
Оз кö йирышт пиньсö, оз и пöт.
Войтырыс на пурыс пон кодь овлö,
Нэмысь нэмö яндысьтöм оз тöд.

* * *

Кельыд руа тувсов войыс
Абу нин и кузь.
Рытив-лунсянь асыв-войö
Лэбö дзодзöг-юсь.

Лэбö кельöб бöрся кельöб
Ловъя сюрöс моз.
Коми муыс оз нин дэльöд
Найöс, ньöти оз.

Вöрыс-ваыс налысь синсö
Оз нин кыскы тан.
Кытысь аддзан гажайнсö,
Кытчö поздысян?

Пуксьыласны ойдöм вылö
Веськöдыштны мудз.
Сэсся — Из сайö на ылö,
Кысь оз некод судз.

Кöнкö йиа саридз шöрас
Пырö овтöм кöдж.
Эськö сэтчö вой шöр бöрас
Лэбзыны кö тшöтш!

Öти гожöм эськö накöд
Шойччöдi сэн лов.
Он тай асьтö сйöн такöд,
Көн шуöма — ов!

А вот овнысö и дözми,
Тойсьöмсьыс и шог.
Да со войыс югыдлöz нин,
Бара-й гортö лок.

* * *

Висьтавліс мен мамö, он пö, гашкö, вунöд,
Чужин пö тэ менам Йöвдöкея лунö.
Шондіа пö вöлі, войтва тёпкөм кыліс,
Ачым пö тшöтш быттьö онялі да сылі.
Эн öд вöв пö ковтöм, эн öд вöв пö урöс,
Сё пöв на пö содтін менсьым сьölöм бурöс.
Мед он вись да Енмыс дінас мед оз корöд,
Кык арöсöдз тэнö нёнъысь пö эг орöд.
Сэсся пö, дерт, видлі, киön весиг волі,
Мед он сетчы дышö, вежөрөн мед олін.
Öнi ачyd төдан, тырмö садъыд-сямыд,
Мыйöнкö тэ водзын мыжа абу мамыд.
Дугды, мися, мамö, пойгынытö сэнi,
Тэнö, мися, Енмыс сетлöма на меным.

Важөн мамö куліс. Ачым нин ме пöрысь,
Тшак нин сöмын вотла матігөгөр вöрысь.
Да öд кытчöдз верман, век на мортыд олысь,
Сьölöм топöдлöмысь сöмын на и полысь.
Абу пöла юра, абу кывтöм пемöс,
Сэсся-й гижан висьöм төрöщитö нэмöс.
Ректа, быттьö тыла, талунсö и важсö,
Биа изйысь би моз перъя коми гажсö.
Ловъя юрөн таысь некор ог и инась,
Видзö на тай Енмыс, оз на чукöст дінас.
Тшöтш и мамö понда, тöдöмысь, оз вунöд,
Шондіа век овлö Йöвдöкея лунö.

ВОШЙӖДІ МАМӖӖС УЛЛЮНӖ

ВошйӖді мамӖӖс уллянӖ,
ВӖтӖн зӖв югыдӖ волі.
Енмыслы сой вылӖ гулюӖн
Пуксьыліс мамӖлӖн лолыс.

ШонъянӖс, олӖмсӖ кутысьӖс,
Некод оз лӖкӖд на татӖн.
ВӖлі кӖ лолыс сьӖд чутӖсьӖсь,
Енмыд ӗз сибӖдлы матӖ.

Некор ӗз вӖв сійӖ повзьӖма
ЙӖзысь, ни уджысь, ни шогысь.
Мый сӗсся вӖчан, кор овсьӖма,
Помасяс му вылад могыс?!

ЙӖзыс тай бара оз пӖтлыны,
ОлӖны — морыс оз лый на.
Ковмас на курыдсӖ тӖдлыны,
МуадтӖ пырнытӖ мый на?!

Во гӖгӖр сьӖлӖмыд улялӖ,
Нӗм помыд тӖд вылад волӖ.
Енмыслы сой вылӖ гулюӖн
Пуксьылас менам кӖ лолӖй!

* * *

ГӖтрасян да, овлӖ сідз —
ИнасьлӖм нин олӖм.
Но он юксый, лӖктӖ видз,
БыттӖ тадзи-й колӖ.

Уна во на кодкӖ мӖд
Юрад гусьӖн волӖ.
Но век олан ӧтикӖд,
БыттӖ тадзи-й колӖ.

Да и абу жö пыр лөг,
Коді тэкöд олö.
Кутыштлö и узытöдлö,
Быттö тадзи-й колö.

Гöтырыд и тэнö тан
Шонтö аслас лолөн.
Пöрысьман да вежöртан:
Тадзи-й, вöлөм, колö.

МУСАÖЙ ДАЙ ГÖТЫРÖЙ

Мусаöй дай гöтырöй,
Пöрысьмим тай гозъя.
Олөм помсö öтарö
Ва гуран моз посъям.

Оз нин эськö некытөн
Жугыль лолыд инась.
Гашкö, оз на регыдөн
Енмыс чукöст дінас.

А мый шуи мусаөн,
Ньöти эг и ылöд.
Эг ов тэысь гусяөн,
Ыштив кодкö ылö.

Корсюрö кö юлывлі,
Морттуйöс эг юлы.
Лёк кывсö кö шулывлі,
Бöръясö эг шулы.

Эг на, майбыр, ылалöй
Тöдтөм пемыд вөрö.
Эг на шөрөд кылалöй,
Джуджыдінас пөрöй.

Му выв Енмөн вöлiн тэ
Меным олöм чöжöй.
Кадыс тай вот пöлынтьö,
Ляскö лыа бöжö.

Дзуртам-вишкам öтарö,
Быгтьö ройöсь козъяс.
Мусаöй дай гöтырöй,
Пöрысьмим тай гозъя.

ПЕДÖР КОЛЯ

Ок, Педöр Коля, Педöр Коля,
Эг чайтлы, паныдасям көн!
Во дас на овны вöлi долян,
А со нин гуыд коньöрлөн.

Он тöдлы, сьöлöмыд кор сувтас,
Кор ловъяывивсьыд лоан кын...
А кодкö-й бöрыннас на увтас,
Мый он нин вöлi тэысь мын.

И ме ог шу, мый эн и юлы,
Да шогтö мыйöнкö öд ви.
Ни шоньд олöмсö эн сулы,
Эн ачыд аслад вöвлы ни.

Он вöлi удж вылад кö петав,
Сэк Човйö пуксьöдöмысь пов.
И нэмтö быгтьö вöлiн меда,
А мортыс туйö эн и ков.

Ок, Педöр Коля, Педöр Коля,
Эг чайтлы, паныдасям көн!
Во дас на овны вöлi долян,
А со нин гуыд коньöрлөн.

Кор локта ме кытыськӧ жугыль да мудз,
Сэк кыр йылӧ сулыштны кежла.
И воссьылӧ пармаыс, синнад он судз,
И шӧрӧдыс визувтӧ Эжва.

Оз некод нин казътив ни юрас оз кут,
Кор локтісны пыжӧн том гозъя
Да сувтісны татчӧ, мед перйыны шуд,
И лоисны асланыс позъя.

А ковмыліс во гӧгӧр мыркӧдны удж,
И нинӧм эз кокныда шедав.
Но некод эз вомӧнав, туйнысӧ вудж,
И варыш моз вӧлі кӧть лэбав.

И медводдза айкалӧн чужис тан орд
Да сӧ вожӧн паськалӧ-олӧ.
И менам тан сьӧлӧмӧс шонтылан горт,
И менам тась вирӧй и лолӧй.

И локта кор кытыськӧ жугыль да мудз,
Ме кыр йылӧ сулыштны кежла.
И воссьылӧ пармаыс, синнад он судз,
И шӧрӧдыс визувтӧ Эжва.

КОР ПЕМЫД СУЛАЛІС ТАН ВӐР

Кор пемыд сулаліс тан вӧр,
Том Войпӧль ӧтнас оліс.
И шудыс вылӧ сьӧлӧмшӧр
Зэв ӧна сылы коліс.

А Енлӧн нылыс, Зарни Ань,
Сэк вӧлі быдмӧ, шуӧ.
И югыд сьӧлӧма да шань,
Эз повзъы, лэччис Муӧ.

И аддзысисны ныв да зон
Да ыпмунлісны воча.
И օшкамօшка, биа-дон,
Дыр ворсіс шонді водзас.

Том гозъялօн бур олօмыс
Эз ваймы қусан биօн.
А ломзис быдтас колօмысь
Зэв уна нылօн-пиօн.

И кутіс кывны коми кыв
Да мыла коми сьылօм.
И օні ставным, пи да ныв,
Ми Зарни Аньлօн йылօм.

КОМИ ЕНМӦЙ, ВӖТЛӦМӦЙ

Коми Енмӧй, вӧтлӧмӧй,
Кӧнкӧ эм на кӧ,
Коркӧ лолӧй пӧтлымӧн
Уськӧдчыв на кӧть.

Гашкӧ, чайтан, этша на
Пыким дой да шог?
Али век на сэтшӧма
Коми вылас лӅк?

Ми нӧ сӧмын мыжаӧсь
Тӧнӧ вежӧмысь?
СӅксянь — йӧзлӧн пыжаӧсь,
Асланымлӧн — сись.

Вылі-вылі югыдас,
Кытӧн биа гор,
Уна Ен, да мукӧдыс
Абу миян дор.

Сьѡд оломнас тырам нѡ,
Кыдзи ройѡн пу?¹
Шондї увсьыс бырам нѡ,
Ланьтам — шы ни гу?

Лов курыдтѡ нбылышты,
Эн нин лѡгтѡ кут.
Енмѡй, Енмѡй, мылышты,
Уськѡдлы на шуд.

* * *

Мыйла кызвын комиыс
Дїлкъялысь да полысь?¹
Мыйла аслас му вылас
Быттѡ йѡзын олысь?

Мыйла кывйыс, чорыдыс,
Некытѡн оз петав?¹
Мыйла быттѡ кодлыкѡ
Водзѡса да меда?

Лов курыдѡй висьталѡ,
Мыйла олам рама.
Квайтсѡ во нин асланым —
Меза¹ му ни Пама.

Весиг ыджыд ноддяыд
Усьѡ вѡсни шомѡ.
Квайтсѡ во нин асланым —
Югыд Ен ни Омѡль.

Коми русѡ, коляссѡ,
Пычкам войтѡн-войтѡн.
Квайтсѡ во нин асланым —
Зарни Ань ни Войпѡль.

¹ Меза — абу йѡз улын.

Овны ашшөр олөмөн
Ог нин пуктө могөн.
Шонді улас асьнымён,
Ог төд, колям огё.

* * *

Көнкө, гашкө, олө на сэтшөм коми ань,
Коді ыджыд сьөлөма, вежөра да шань,
Коді вермас чужтыны югыд вира пи,
Сюйны сылы горйё моз ловъя коми би.

Гашкө, пиыс, быдмас да, пуктас му выв мог
Босьтны Ен моз ас вылас комиыслысь шог.
Сэки, гашкө, усьлө на вунөдытөм шуд —
Аспом шодъя олөмысь некод мед эз кут.

Айуловыд эм эськө, олөма и том,
Коді пуксьё комиё, восьтылө на вом.
Ыджыд лолыс, повтөмыс налы оз нин шед,
Комисё на пурасны, усьөдласны мед.

А мед эськө олө на көнкө сэтшөм ань,
Коді коми садьтөгыс кулө, а оз ланьт.
И мед эськө быдмө нин сылөн муса пи,
Кодлөн öзйё сьөлөмас ловъя коми би.

* * *

Вөв моз нин, буракө, дуді,
Сьөкыда лыбалө кок.
Олөмсьыс дөзмыны куті,
Аскисьыс нюкыртлө шог.

Көмысь и паськөмысь ори,
Гижөмсьыд няньыд оз шед.

Гашкӧ и, Омӧльыс ёрис,
Юр садьӧн вузаси мед.

Некысь нин виччысьны бурсӧ,
Медтыкӧ личавліс лов.
Комиыс лэдзӧма юрсӧ,
Нинӧм оз водзӧсьыс ков.

Быттӧкӧ тӧвйӧдан пемӧс,
Рыт-асыв войтӧдлан мӧс,
Абу нин войтыр, а немас,
Комиӧн шусьысь на йӧз.

Сэссия и шусьыны-с дугдас,
Бырас, кыз коркӧ тась мой.
Кодлы и лолӧс ме пукта,
Мыйла и пыка на дой?

* * *

Кор мыйлакӧ пузыла, скӧрыд ӧд эм,
Ме сӧӧн сэк маткыштны верма.
И пӧрысьӧдз олӧ да — вичко ни Ен,
Ни сьылыын, йӧзаддза, перна.

Но тӧдӧ да видзи на важ коми ру:
Эг копрась, эг гусясь, эг суклясь.
И кутӧ на выласас уль сӧйӧд му,
И абу на урӧс ни чукля.

А асныра мортӧд век ыштӧкӧ том,
Да медуна сылы и инмӧ.
Но лысьта на йӧз водзас восьтыны вом
Да видзӧдны уналӧн синмӧ.

И ог нин ме вежсьы, ог мӧд пӧлӧс ло,
Мед ковмас и сӧд курыд венны.
Дай усьӧ на му вылас югыдыс со,
А югыдыс меным и Енмыс.

Қоркө юрө воліс меным бурьсь
Ќти мөвп, да ньоблі весиг доз:
Сыктывқарын менам нима пурьсь¹
Кулөм бөрын лоө эськө оз?

Коми гижөд вира тусьөн көдзи,
Мед эз ставыс тыра шептөн пет.
Сы мында нин комиыслы вөчи,
Кодкө вөчө сы мындасө мед.

Комиыс тай Сыктывқарад чинө,
Рочыс бөрся рочө пөрө век.
Коді наысь пуктас менө инө?
Налы веськодь, вөвлі али эг.

Комиыс кө садьнас эськө ловзяс,
И оз лөвт да бырөм йылысь доль
Но а оз кө... сідзи нин мен овсяс,
Да и эз нин дыр овны и коль.

Сө во мысти кодкө, гашкө, гижас,
Коми кывсьыс, кодөс босьтас шог:
Вөлөма пө комиыслөн гижысь,
Г. Юшков, да абу на и лөк.

ИНФАРКТ БӨРЫН

Морөстө чашкөдө-сотө,
Лөсялан гортад-ө-көн.
Вөлөмкө, сьөлөмад потө
Вир сукөн зэлалом сөн.

Чайтлі нин: буракө, овсис,
Весиг эз шымыртлы нор.

¹ Пурьсь — улича.

Кувлі да бара на ловзи,
Асывнас палялі кор.

Квайтымын витёдз нин олі,
Эз нин вёв олём, а нок.
Кувны нин, гашкё, и коліс,
Біджыд тай кодлыкё шог.

Муыс оз вөрзъыв ни ваыс,
Йёзыс оз өшөдлы юр.
Вижтё он пычкы өд таысь,
Гётыр кё бёрдас — и бур!

Сыысь на ас кежад полан,
Гусьён кор вежёртан чёв,
Вёлін-ё му вылас колан,
Гашкё и, ньёти эн вёв?

Аддзан кё: помасьё нэмыд,
Кулёмсьыд весьё он пёр.
Мый тэныд сетлёма Енмыс,
Сійёс и бергёдö бёр.

ЧЕЧНЯЫН МУНІС ВОЙСЯ БОЙ

Чечняын муніс войся бой,
И уна зонмысь лоис шой.
Өд бойсьыд петан али он.
Тшөтш усис Эжва йывса зон.
Чеченка-мамлён муса пиыс
Сэк коми мамлысь писё виис.

Чеченец инö пёртіс мог,
Мед некод увтыртны оз лок.
Чеченец ассъыс дорйис му,
И видлы, мыйкё сылы шу.
А коми зон вир ёкмыль лоис
Да пöдса гортйын гортас воис.

А ээ нӧ гортас овны чуж?
А ээ нӧ гортас овны куж?
И петіс йӧзысь корсьны шуд,
Да мамыс таысь ээ и кут?
Шань, югыд вӧлі коми лолыс,
Да мунны армияӧ коліс.

И Грозной дорын пуктіс юр.
И он тӧд, кодлы таысь бур.
Россия пасьта содіс гу.
А коді мыжа — шы ни гу.
И кывйыд синва сорыд шедӧ.
А лӧгыд петӧ, петӧ, петӧ...

* * *

Морт туяд овнытӧ кызмырдӧн колӧ,
Вирыд нин скӧрыдла сук.
Тӧдӧмысь, сәки и мортыдлы волӧ
Сьӧлӧмсӧ песовтан здук.

Абу ӧд быдӧнлы долыд да муса,
Вылӧджык пуксьӧ кӧ мӧд.
Абу ӧд быдӧнлӧн мывкыдыс вуза,
Мед сӧмын кынӧмыс пӧт.

Нәм чӧжыд йӧз кисьыд кыйӧдны дасьсӧ
Гусясьӧм дорысь на пеж.
Сійӧн и, тыдалӧ, помалӧ асьсӧ,
Коді оз морттуйсӧ веж.

* * *

Тӧдан садьтӧ кӧ да сямтӧ,
Олӧмсьыд он кеж.
Нинӧм вылӧ айтӧ-мамтӧ
Кодӧнкӧ он веж.

Мукод нылыс синнас сывдö,
Вомыс — шеш да шеш.
Нинöм вылö муса нывтö
Кодöнкö он веж.

Ылö гöтыртö он мынтöд,
Сулö шог-ö-теш.
Нинöм вылö сьölöм джынтö
Кодöнкö он веж.

Ассьыд питö ачыл видан,
Аслад петö веж.
Нинöм вылö нывтö-питö
Кодöнкö он веж.

Ловтö Енмыс водзö дасьтан,
Мед оз öшйы пеж.
Нинöм вылö сэки асьтö
Кодöнкö он веж.

* * *

Тайö козсö ичöтдырсянь тöда,
Та судтаось вöлим öта-мöда.
Öнi изйөн он во сылөн йылö,
Кыпöдчöма мусьыс сэтшöм вылö.
Абу на кос вожъяса ни ройöсь,
Керыштлöмысь сöмын сирöсь-дойöсь.
Таво бара тырöма со кольён,
Ме ог ло, а томөн на и кольö.

* * *

Лышкыда овнытö быдöнлы колö.
Та вöсна мортыд и вежгöмөн олö,
Мед эськö кодкö эз мыйёнкö пановт,
Мед эськö, панийс кö, эз сэсса тан ов.

Дӱзман и лешман, кыз мынлытӱм уджысь,
Тӱысь кӱ кодкӱ тан сюсьджык да кужысь.
Суклявны сӱтшӱмсӱ кывйыд на сюрӱ!
...Кулас да, сӱк, гашкӱ, пуктасны бурӱ.

* * *

Сулалӱ Ленин. И сулалӱ вичко.
Вожалӱ синмыд и лолыд.
Нӱшта на кыкласянь вежӱртӱ личкӱ,
Кык вевсьӱн топӱдӱ, аслыд мед, сӱдзкӱ,
Нинӱм нин юрад ӱз воны.

* * *

Бурись морттӱ донъявны
ӱз лӱдз, пыксӱ лӱгыд.
Суклявны да понъявны
Сӱмын абу сӱккыд.

* * *

Кор мортыд вывтӱ сюсь
Да водзвыв ставсӱ тӱдӱ,
Сӱк лючки оз и узь,
А войбыд вишкӱ-пӱдӱ.

И абу кӱ нин том
Да сӱӱлӱм дойыс сулӱ,
Сӱк воӱ сылы пом,
Да нюкыльӱн и кулӱ.

Ме эськӧ абу дьӧб
И он на менӧ повзьӧд,
Но мыйӧнкӧ да бӧб,
И узьсьӧ на и овсьӧ.

* * *

Унатор эськӧ эз вун,
Эз ӧд вӧв олӧмӧй мольыд.
А быттӧ личкыліс ун,
Квайтымын во нин со колис.

Олӧмыд дженьыд и эм,
Кузьӧн кӧть дзольнад чайтан.
«Помасьӧ, тыдалӧ, нэм», —
Жугыла аслым и кайта.

МЕД СУЛАЛАС НА КОМИ МУ

Кор ылі вӧрысь локта бӧр,
А туйыс кузь на водзын,
Сэк быттӧ вичко лымъя вӧр
Да весьтас югыд кодзув.

Он ывла долыдтӧ кӧ тӧд,
И овнытӧ оз сулав.
Ме коми вӧр-васьыс ог пӧт
Да вадортӧгыс кула.

Ог коми йӧзсьыс торйӧн ов,
Да сыысь нин и шуда.
И кулӧм бӧрын менам лов
Век волывлыны кутас.

Оз уськөд юрсö лыска пу
И төвся көдзыд лунö.
Мед сулалас на Коми му
Да Енмыс оз на вунöд!

* * *

Вовсь-во арöсыд лыдмö,
Пöрысьман шогсьыд он мын.
Юрси да тош нин и быдмö,
Эбöсыд, вежöрыд — джын.

Нэм помтö öдйö и суан,
Абу кö лөвтöдан кузь.
Курыдтö аскöдыд нуан
Ставсьыс, мый шудон эз усь.

Лөгнад öд уськөдан юртö,
Лөгнад и лолыд оз пет.
Колян кö — шаньтö да буртö,
Лөкөн оз казътывны мед.

ВЕТЕРАНЪЯС

Öдйö пенсиятö панийö
Доныс быдтор вылö.
Ёрччан кывйöн ветеранъяс
Шуасьöны, кылö.

Зилякылан морöсаось
Тувсов шондi водзас.
Чужöм вывсьыс усьöмаось,
Вовсь воö шочось.

Усян он ли, петан бояд,
Вунлө весиг полөм.
Но и гортад овны збоя
Веськыд сьолөм колө.

Олөм дойыд лолад инмө
И оз некор эжсьы.
Вежсис флагыд, вежсис гимныд,
Ставыс путкыль вежсис.

Таысь найös ме ог янөд,
Ог пыр накөд венө.
Быттьö асьныс ветеранъяс
Шедöдчисны пленö.

КОДКÖ ЧУЖÖ, КОДКÖ КУЛÖ

Лысва синма сöстөм чужөм —
Овны-вывны кодкö чужö.
Кодкö пöрысьмö да кулö,
Пырö пыдö, кыз му улö.

Сьöкыд олөм мортыд олö,
Гашкö, сёысь матö волö.
Югыд муслун сöмын тöдлö,
Сыысь сьолөмыс и пöтлö.

Некод абу кыкысь олысь,
Но и абу сідзи воысь.
Садьыс кутшöм, вирыс кутшöм —
Ставыс быдтасыслы вуджö.

Быдмö томыд лунысь лунö,
Айыс-мамыс вылö мунö.
Со нин войсö колялöны,
Коді кодкөд лöсялöны.

Коркө шытөм, коркө гора —
Олан гажыд синва сора.
Кодкө чужө, кодкө кулө,
Пырө пыдө, кыз му улө.

* * *

Вөлін эн тэ, чужан муыд
Весиг кыв оз шулы.
И оз висьтав, кытөн гуыд,
Кулін кө, и кулін.

Сөмын комиыс тан асьныс,
Оз кө усурмунны,
Кодөс — гашкө, казътыласны,
Коді — оз и вунлы.

* * *

Ки-кокыд эм кө
Да эбөсыд эм,
Аслад нянь шөрөмөн
Коллялан нэм.

Вежөрыд эм кө
Да аснырыд эм,
Некод оз увтырт,
Ни нартит, ни вен.

Морттуйыд эм кө
Да лолыд кө эм,
Кувнытө водан,
Да лоө и Ен.

* * *

Мед талун тэ пёт на, но няньыд кө бырö
Да някыльтны аски оз ло,
Сэк тшöкмунлö лолыд да пессьöмөн тырö,
И матö нин унмыд оз лок.

Быд олысьлы колö, мед аскиыс сйöс
Эз кок йывсьыс уськöд да эскöдiс мед.
А öнi и олöмыс ми-воксö виö:
Ни овны, ни вывны оз лов-вирыд шед.

* * *

Кодi мамыслысь нёнсьö оз тöдлы,
Сйö нинöмысь некор оз пöтлы.
Кодöс мамыс оз узьтöдлы дiнас,
Сылөн курыдыс некор оз инась.
Кодi мамыслысь кывсö оз кывлы,
Сылөн сьölöмыс некор оз сывлы.
Кодöс мамыс оз качöдлы вылö,
Оз и лыбавлы морттуйыс сылөн.

ЫШМАН РУ

Мед абу нин ме вира бана
Да важөн нин ог мусукась,
А нывъяс вылад видзöдла на
И весиг қутыштыны дась.

Кор мича нылыд локтö паныд,
Сэк асьтö зонмөн чайтылан.
Но пöрысь юртö он нин янöд,
Да син бöжнад и кольбодан.

Ок эськө усис сэтшөм шуд кӧ,
Мед выльысь лолін ён да том!
Но емӧн сьӧлӧмад и чуткӧ,
Да сӧмын чуқыртылан вом.

А ышман рутӧ он ӧд увйы,
И век на, зонмӧ, волыштӧ
Ӧд арся вӧрад юмов пувйыд,
И пӧрысь ошлы колыштӧ.

ТОМ НА КОР ВӖЛІ ДА МИЧА

Том на кор вӖлі да мича,
Сьӧлӧмӧй оз вӖлі личав,
Некытӧн вӖлі оз ин.
Дас сизим арӧса нывъяс
Мелань и чӧвтӧны син.

Кодікӧ син улад усьӧ,
Сыкӧд и ышмылан гусьӧн,
Мый нӧ кӧ гӧтыра нин.
Комын кык арӧса нывъяс
Мелань и чӧвтӧны син.

Томлунтӧ нюжӧдны кӧсьян,
Ӧдйӧ на кодыськӧ ӧзъян,
Ӧти и колыштӧ кинь.
Нелямын арӧса нывъяс
Мелань на чӧвтӧны син.

Видзӧда, квайтымын локтӧ,
Абу на китӧм ни коктӧм,
Вылі ни улі эз чин.
Ветымын арӧса нывъяс
Мелань на чӧвтӧны син.

Мый нӧ кӧ сизимдас тырта,
Ачым на пес-ватӧ пырта,
Аслам на кымынкӧ пинь,
Квайтымын арӧса нывъяс
Мелань на чӧвтлӧны син.

Кула да гортйӧ кор вода,
Олысь ни волысь ог ло да,
Лолӧй кор эновтас нин,
Олӧмсӧ олӧма нывъяс
Ёна на тӱясны син.

ЭЗЫСЬ КЫМӦР

Коркӧ муна ме зэв ылӧ,
Коркӧ лэбзя ме зэв вылӧ,
Кута овны сэн, кытӧнӧ
Ловсӧ веськӧдӧ быдӧнӧ.
Ог кӧ Ен дорас веськавлы,
Оз кӧ лолӧй и веськавлы,
Кутас гаж бырны олӧмсьыс,
Шоныд му вылас и кольӧмсьыс.
Мед и шога да тшыгӧма
Лои морт нэмӧс пыкӧма,
Коркӧ-й долыдысь пӧтлӧма,
Гоз-мӧд муслун на тӧдлӧма.
Эськӧ выльысь кӧ чужлыны,
Му выв олӧмсӧ вуджлыны!
Енмыс абу нин шулӧма,
Кодӧ эштӧма — кулӧма.
Бара сэтчӧ и шогӧдас,
Лолӧс сэтшӧма топӧдас.
Сэки сыркмуна скӧра да
Эзысь кымӧрӧ пӧра дай.
Му выв олӧмсӧ вылісянь
Кута видзӧдны ылісянь.
Тадзи, гашкӧ, и инася,
Ловъя йӧз дорас дінася.

* * *

Ме коми. И сьӧлӧмӧй потӧ,
И син водзын пемдылӧ дзурс,
Мед юр лыдным эськӧ и содӧ
Да ӧкмӧ нин куимсӧ сюрс.

И кык мында вермам на лоны
Да казътывны ассьыным кыв.
Но колӧ на войтырӧн лоны
Да быд юрӧ колӧ на мыв¹.

ВӐТ

Сибдалан ньылӧмӧн кӧтаси,
Сэтшӧмӧс, шуштӧмӧс, вӧтаси.
Дугдывтӧг, войын-ӧ, лунын-ӧ,
Комияс кытчӧкӧ мунӧны.
Бур туйсьыс улӧд, пӧлӧнӧд,
Люзьгӧны усьӧма сьӧлӧмӧн.
Оз весиг лӧвтны ни увгыны,
Нопъяӧсь, беддяӧсь, рувгӧны,
Гуӧ моз ру пиӧ сунӧны,
Му вывсьыс быттьӧкӧ мунӧны.
Кыскӧ нин асьнысӧ кувтӧдны,
Некодлы весигтӧ сувтӧдны.
Некодлы паныд кыв шунысӧ,
Ставныс нин, видзӧда, мунысьсӧсь.
Ӧтнам ме сӧмын и дзӧрняся,
Сир курыд сьӧлӧмӧн бӧрняся.
Шамыра киясӧн шӧйта на...
Садьми да, быттьӧкӧ нойтӧма.

¹ Мыв — сознание.

Шуоны, вöтыд пö инасьлö,
Мед эськö татшöмьд, оз!
Сöмын тай лов-вирöй тшынасьлö
Му пыдöдз сотчöм выв моз.

* * *

Тöда олöма нин аньöс,
Öтнас вотчыны оз пов.
Тырмö мывкыдыс и шаньыс,
Нюмсö пычкыны оз ков.

И эз мисьтöм вöв ни вома
Сэки, нылаліс на кор.
А эз некодöс и домав,
Нэмыс кежлö дінас дор.

Гашкö, некод эз и югдыв
Сылы колана да ас.
Гашкö, ылавліс да пуктіс
Аслыс водзö вылö тас.

Эз и петав верöс сайö,
Быттö курыдыс эз йир.
Кымын кага эськö вайис,
Вежис комиыслыс вир.

Эськö мынім, гашкö, шогсьыс,
Колям асьнымöн-ö-ог.
А то рöдным быттö коксис¹,
Да и кутны абу мог.

¹ Коксьыны — бырны, помасьны.

* * *

«Ас вылас уджалысь Туркин В.И.» —
Гижоме лавка юр пөвий.
Майбыр, оз дядьолы мортыс нин зіль,
Аслыс нин гожий и төвий.

Велөдө рынокыд, овнытө кыз,
Сьом вылө синтө и восьтө.
Йойыс нин сөмын и жөвъялө сідз,
Муртса код удждон и босьтө.

Ачым ме та туйөд абу жө сюсь,
Мукөдсьыс абу жө ылын.
Некод оз мынтысь, а войсө ог узь,
Лөсьода выль коми сьылан.

Кутасны сьывны кө, сійө и бур,
Артмас оз, сыысь и пола.
Қоркө нин бөрыннас уськөдла юр:
Йөзыслы век на и ола!

ОВ, КОМИ МУ

Тан тувсов шонді ёрө син,
Вой кыа ворсө арнас.
И тундралөн тан паськыдін,
И помтөм-дортөм парма.

Ов, Коми му,
Ов, чужан му,
Ов аслад ваён-бийон!
Бур мамлы ног
Ми пуктам мог
Тэн лоны нылөн-пиён!

Тан уджён мортыд перйö шуд,
Пöсь пывсян — сылы козин,
И асьсö коньөрөн оз кут
Ни шог, ни сьöкыд водзын.

Тан муса нима ю и шор,
Став нимсьыс босьтö долыд.
И коми гор оз некор ор,
Оз му вежём кө волы.

КОМИ КЫП¹

Парма весьтысь кыа борд
Усьö юлөн веркöсö.
Сюрс во сайын коми морт
Лэптис татён керкасö.

Чера-пурта, шог эз тöд
Му выв уджсьыс некодыр.
Сöмын тöдис сьöлөмпöт
Да эз копрась некодлы.

Шонтö, быгтьö шоныд ру,
Кольём кадыс миянöс.
Помтём-дортём Коми му,
А ми сълөн пияныс.

Лымтя овлö сълөн бан,
Тувсов ваён туöма...
Овны тан и кувны тан
Миянлы тшöтш шуöма.

Корсям долыд, вöтлам нор
Асланымлөн сьыланён.
Юралö мед парма гор
Ылö-ылö кылана!

¹ *Кып* — гимн. Гижöма В. Савинлөн «Варыш поз» музыка ыылö.

ЗАРНИ ТУИС

Югьд войӧ, кӧка войӧ
Кодкӧ бӧрсянь кутіс сойӧд.
Вӧлӧм, зон.
Гусьӧникӧн меным шуис:
Вӧча пӧ тэд мича туис,
Оз ков дон.

Долыдлуноӧй менам туис.
Коли гортӧ кежан туйыс.
Коли вой.
Сюмӧд туис, зарни туис
Нылалӧмӧс менсьым нуис, —
Шог ни доӧй.

Аслам шудӧй менӧ суис,
Лӧсялӧ мен козин туис.
Вомӧй ваш.
Верӧсыд кӧ қужысь киа,
Ортсы нюма, сьӧлӧм биа, —
Вот и гаж.

Тырта туис водзӧс бурӧн
Коркӧ йӧлӧн, коркӧ сурӧн, —
Сиктса ног.
Локтас верӧс ылі туйысь,
А ме сылы мычча туис:
Юышт, лок.

Коми нывъяс, энӧ полӧй,
Шудтӧ виччысьӧмӧн олӧй.
Шудыд эм.
Кодлы шогмис, кодлы туйис
Мусаыслӧн вӧчӧм туис,
Шуда нэм.

Ворсӧ туис вылын серыс.
Эм кӧ гӧтыр, эм и верӧс.
Ӧткодь дон.

Сы вылӧ и зарни туис,
Мед он кежав гозъя туйысь.
Вот и пом!

КОМИ ПЫВСЯН

Талун вӧдиті ме пывсян —
Куим гор.
Ок и пывся, ок и пывся
Рытьядор!
Босьта корӧсь, босьта корӧсь —
Чӧскыд кӧр!
Корӧсяла мыш и морӧс,
Водз и бӧр!

Верман мусатӧгыд овны
Во дай мӧд.
А вот пывсянтӧгыд овны —
Ме ог тӧд!
Босьта корӧсь, босьта корӧсь —
Чӧскыд кӧр!
Корӧсяла мыш и морӧс,
Водз и бӧр!

Ваыс уна, ваыс уна,
Изйыс дон.
Мудзыд вунас, дышыд вунас,
Бара том!
Босьта корӧсь, босьта корӧсь —
Чӧскыд кӧр!
Корӧсяла мыш и морӧс,
Водз и бӧр!

Ӧтчыд пывсян, мӧдысь пывсян —
Он на-й пӧт.
Ӧдъя пывсян, коми пывсян —
Код оз тӧд!
Босьта корӧсь, босьта корӧсь —

Чӧскыд кӧр!
Корӧсяла мыш и морӧс,
Водз и бӧр!

Пывсьы вай тэ, пывсьы вай тэ
Да эн пов.
Вежӧд виртӧ, вежӧд яйтӧ,
Вежӧд лов.
Босьта корӧсь, босьта корӧсь —
Чӧскыд кӧр!
Корӧсяла мыш и морӧс,
Водз и бӧр!

ӦТКА АНЬ

Гашкӧ, воштылі ме юрӧс,
Ньӧти ачимӧс эг кут.
Быдӧн виччысян ӧд бурӧс,
Быдӧн виччысян ӧд шуд.

Таысь некодӧс ог мыжав,
Таысь некодӧс ог ёр.
Ачим мыжа, сылӧн пыжас
Гожся рытӧ пукси кор.

Кодкӧ петӧ верӧс сайӧ,
Кодкӧ курыдсӧ оз тӧд.
А мен гожся рытыс тайӧ
Быттӧ съӧлӧм потан вӧт.

Ӧні меным ывла вылас
Шонді югӧрыс оз усь.
Коді кытӧн менӧ кылас,
Кодлы ме моз войыс кузь?

Гашкӧ, матын, гашкӧ, ылын
Кодкӧ ӧтка олӧ шань.
Енмӧй, Енмӧй, висьтав сылы,
Мый эм кӧнкӧ ӧтка ань.

* * *

Ойя да, ойя да,
Вөлі югыд воя да.
Вөлі югыд воя да,
Кодкө небыд соя да.

Ойя да, ойя да,
Сьөлөмыд век доя да.
Сьөлөмыд век доя да,
Кодкө небыд соя да.

Ойя да, ойя да,
Шогсө шогөн коя да.
Шогсө шогөн коя да,
Кодкө небыд соя да.

Ойя да, ойя да,
Став олөмөс лоя да.
Став олөмөс лоя да,
Кодкө небыд соя да.

ВОРСӨ ГУДӨК

Ышөдана, кыпөдана
Ворсө гудөк.
Он и төдлы, быгтьө томман,
Кокыд лудө.

Тырмас, Анна, тырмас, Варук,
Пукавныгтө.
Дугдас коскыд, дугдас сойыд
Юкавныгтө.

Кысь нин ёныс, кысь нин томыс
Сизимдаснад?
Но өд лолыд, но өд вирыд
Век на аслад.

Лөсьыдасö, кокньыдасö
Мед эг олöй,
Енмыс водзö коркö сувтны
Ог на полöй.

Том олöмыд абу чышгян —
Киад кутны!
Кодöс чужтiм, кодöс быдтiм —
Сiйö-й шудным.

Йöкты, Анна, йöкты, Варук,
Шогтö вöтлы.
Аттö дивö, гудöк шысьыс
Он и пöтлы.

ОЛАНДЫР

Синмыд ачыс гажгялö,
Вомыд ачыс вашгялö.
Мыйысь мамыд öлөдö,
Ставсö юрыд төлөдö.
Видлы кутны йöрынад
Дас квайт арös бöрыннад.

Төдлöмыд нин олöмсö,
Колöмсö и полöмсö.
Төдлöмыд нин юмовсö,
Курыд сора гумовсö.
Шудыд быгтгö шöрöма
Комын арös бöрыннад.

Висьталö нин чужöмыд,
Кымын вöлök вуджöмыд.
Томыс вылö вежалан,
Би дорö моз кежалан.
Кольöмыс и сьöрынад
Квайт дас арös бöрыннад.

Он и төдлы, воясыс
Став олөмтө сёясны.
Висьөмтө и төдалан,
Мый оз ковсө вөталан.
Мунан быттьө вөрө на,
Вёрыс быттьө пөрөма.

ЫЛӨДЛІ НА, ГАШКӨ, ТОМӨС

Быттьө томөн дзоридз өкта,
Быттьө шогсө ог на төд.
Век на сыыла, век на йөкта,
Век на олөмсьыс ог пөт.

У н а ы с ь :

Ок-ок, ки да кок,
Некыті на абу лёк.
Ставыс аслам, ставыс Енсянь,
Эв на-й лөсьыд гөгөрбок.

Мөдысь му вылад он воы,
Ловъяылдөн өти нэм.
Ворсө вирыд, ышмө лолыд,
Мортыд сы вылө и эм.

Локтө мичыд, локтө шаньыд,
Кор тэн дас көкъямыс ар.
Но а миян коми аньыд
Ветымыннас абу няр.

Некор гажтөмыд оз помась,
Кутан пукавны кө чөв.
Ылөдлі на, гашкө, томөс,
Эг кө ыджыд мамөн вөв.

САМОВАР

Кольом во ни таво ар
Эг нин пуктив самовар.
Кодлы пуктан, вочан бур,
Керкаад кӧ отка юр?

Кывтыдпомын эськӧ эм,
Кодлӧн кийс небыд мем.
Абу жӧ нин корӧсь гоз,
А вот коравнытӧ — оз!

Ветла да вот скӧрмӧда,
Асьсӧ водзӧс йӧрмӧда.
Мися, нитшсялӧмыд сэн,
Ог и волы, кув кӧть эн.

Мися, эм жӧ менам дон,
Кийӧй-кокӧй аслам тон.
Коркӧя кодъ абу мед,
Эг на ёма гуысь пет.

Мися, оз на лолӧй пӧд,
Тэ кодъыд мен сюрӧ мӧд.
Патера и быдӧн и,
Но ог висьтав, кытӧни.

Мися, лӧсьӧдла на поз,
А вот тэнад — лолӧ-й оз!
Сэсса гортӧ муна дай,
Чукрасьӧ мед ассъыс пай.

Дыр-ӧ ӧтнас больӧдчас?
Гашкӧ-й, войнас гольӧдчас?
Кӧть мед мый, а таво ар
Пуктыла на самовар.

КОМИ МУАД ШОГЫД СЮРӨ

Ягын пожом, вылын юра,
Керка керйид выло бур.
Коми муад пуыд сюрө,
Сьолөм сетысьыд оз сюр.

Төвся лымйыс шорөн тюрө,
Ойдө ваён видз и нюр.
Коми муад ваыд сюрө,
Сьолөм косьтысьыд оз сюр.

Югьид изйид абу курыд,
Пывсянад оз висьод юр.
Коми муад изйид сюрө,
Сьолөм шонтысьыд оз сюр.

Лэбзьом водзын горзö тури,
Кольтөм вöсна вуджö ур.
Коми муад шогьид сюрө,
Сьолөм кутысьыд оз сюр.

ТОМНАД ДА ЙӨЙНАД

Олөмыд, нывъяс,
Олөм и эм.
Усьлас кө шудыд,
Югзьодас нэм.
Ышман да, гашкө,
Воштылан юр...
Томнад да йөйнад
Медся на бур!

Долыд и жугыль,
Полан и он,
Ветлө кө тэкөд
Мичаник зон.

Ышман да, гашкӧ,
Воштылан юр...
Томнад да йӧйнад
Медся на бур!

Оз эськӧ медым
Муслуныд ор.
Гозъяыд чужӧ,
Кыкӧнӧсь кор.
Ышман да, гашкӧ,
Воштылан юр...
Томнад да йӧйнад
Медся на бур!

Ӧтнадлы торйӧн
Шудыд оз усь.
Ӧтнас и олӧ,
Коді тай сюсь.
Ышман да, гашкӧ,
Воштылан юр...
Томнад да йӧйнад
Медся на бур!

НЭМСӦ ГӖТЫР МЕНӦ ВИДӖ

Нэмсӧ гӖтыр менӧ видӧ,
Овны сылы ме ог куж.
Ог тӧд, мый и кутӧ-йитӧ,
Кутшӧм сюрӧс, кутшӧм вуж.

Синмӧ усян вӧлі нылӧн,
Кинад пондыны он лысьт.
Гашкӧ, сійӧн эз и кылӧд
Коркӧ менӧ сы дінысь.

А кор лоим сыкӧд гозъя,
Ыдждадӧмсӧ эг и вен.
Шоныд гожӧм, чӧдъя-озъя,
Быттӧ вӧлі сійӧ мен.

Вермӧ кутны шуӧм кывсӧ,
Оз и сетлы меным лич.
Мыжапырысь век на кывза,
Лӧкӧс сы вылӧ ог видз.

И оз кыскы корсьны мӧдӧс,
Гусьӧн гортись нуны юр.
Сьӧлӧмыд ӧд ачыс тӧдӧ,
Кодкӧд сылы медся бур.

Сьӧлӧм кылӧмыд и йитӧ
Гӧтырыдкӧд — лов да лов.
А мый видӧ, мед и видӧ,
Оз тай сибӧдлытӧг ов.

ЗАРНИ АНЬ

Бурӧн казътыwałyны кута,
Кор на вӧлім зон да ныв.
Тэ кӧ меным вӧлін гудӧк,
То ме тэныд — сьыланкыв.

Медым кадыс кывтӧ бӧрӧ,
Сы пондатӧ олам на.
Тэ кӧ менам керка шӧрӧй,
То ме тэныд би да ва.

Лӧгасьлӧмыд ӧдйӧ вунӧ,
Лӧктӧ песӧмыд оз вун.
Тэ кӧ менам югыд лунӧй,
То ме тэныд чӧскыд ун.

Некод муслунтӧ оз пайкы,
Он кӧ ачыд вошты шань.
Тэ кӧ меным Вежа Айка,
То ме тэныд Зарни Ань.

МУСТӨМӨЙ ДАЙ ВАСЬӨӨЙ

Мустөмөй дай Васьөөй,
Суликөдз котасьөмөй!
Кор нө дугдан юнытө,
Адас юртө нунытө?
Мустөмөй да Катьөөй,
Сө сөтана матьөөй?
Ачыл на тай пычкысян,
Ог төд кодос виччысян.

Коньөрөй дай Васьөөй,
Пөдан моз сьодасьөмөй!
Ог вот тэнсьыд кывзы да
Кык корөсьон пывсьода.
Коньөрөй дай Катьөөй,
Небыд корья бадьөөй!
Збыль кө мелань сьөлөмыд,
Ог жө өд мун пөлөныд.

Мусаёй дай Васьөөй,
Тавой на вөтасьөмөй!
Со тай шаньга тырала,
Гашкө, мися, пыралан.
Мусаёй дай Катьөөй,
Менам югыд садьөөй!
Өткөнсьыс ме пола нин,
Помөдз тэкөд ола нин.

Донаёй да Васьөөй,
Бурөн өтлаасьөмөй!
Вөрын чөдтө вотигөн
Колө жө мен кодкө.
Донаёй дай Катьөөй,
Аслыд ыджыд аттьөөй!
Окыштана мича на,
Ошсьыд тэнө видза на.

ТРАСИЧА

Мукöд нылыс зіль да рам,
Кытчö колö, тырмö сям.
Мукöд нылыс — трасича,
Трасича, да зэв мича.

Гöтыр вылад эськö бур,
Коді абу ыкша юр.
Да вот мичаыд оз вун,
Он öд аслыд паныд мун.

Эськö мичлунтö он нюв,
Мичлун пондаыд он кув.
Да вот гаг моз йирö дой
Морöс увтö лун и вой.

Мича нывтö кö он вай,
Он и аддзыв ассъыд пай.
Он и тöдлы аслыд дон,
Быттьö зон и абу зон.

Мича гöтыра пö со!
Сэсся мый лоаныс ло!
Гашкö, восö он и ов,
Ставыс лоö курыд сов.

Бурджык эськö, коді рам,
Коді тэныд быттьö мам.
А вот колö трасича,
Трасича, да зэв мича.

КОДÖСКÖ ДА ВАЯ

Ог тöд, мыйысь пола,
Век на öтнам ола.
Быттьö абу нылыс,
Матысса ни ылыс!

Быттьö лои урöс,
Уськöдi нин юрöс!
Абу эськö ютöм,
Абу-й гöтырпутöм!

У н а ы с ь :
Сыктивкарысь Галя,
Кöрткерöсысь Валя,
Кулöмдiнысь Зина,
Помöсдiнысь Нина,
Абъячайысь Катя,
Межадорысь Надя,
Да и кöнкö тан на
Тамара да Анна.

Со на кымын тöдса,
Сьöлöмтö кöть лöдсав,
Песты асьтö биö,
Сетчы налы киö.
Некодöс ог лёкöд,
Вешты эсiдз бокö.
Ставныс мелань дума,
Ортсы коми нюма.

Қызь вит арöс бöрад
Öтнад керка шöрад
Пöрысьман и зонмыд,
Öдйö усьö доныд
Абу жö ме ваясь,
Гöтрася — и ставыс!
Шуи аслым тай-а,
Кодöскö да вая!

Абу кöть и наян,
Кодöс на и ваян?
Ставныс быттьö колан,
Буретш гозйон олан.
Мукöд зонмыс көнöсь,
Зунясьöны öнöдз?!
И мен абу ньöрйыс!
Вот сэся и бöрйысь!

КОДІ МУСА, КОДІ МЕЛАНЬ

Бара вой төв петалё,
Коръя пусё леталё.
Войыс пемыд, войыс кузь,
Он тай унмовсый да узь.

У н а ы с ь :
Окма, олёма,
Сөмын шогё волёма!
Коді муса, коді мелань,
Сійёс кутны колёма!

Абу тайё ылөдлөм —
Өти өдзёс нылыдлөн.
Кодлы восьтан, кодлы он,
Медтө-й эськө муса зон!

Өтнам гортын пукала,
Ки пыдөсөс люкала.
Некөн матын абу морт,
Сьөлөмөйлы вия борд!

ШОНДІА КЫВ

Медся донаыс му вылад мамыд,
Локтан гортад — и сьөлөмыд сыв.
Тырмас эськө мед этшыд да сямыд
Сылы висьтавы шондіа кыв!

Код нө тэныд став олөмсө сиас,
Коді виччысьтөг тэнө оз ов?
Чужан керкаыд шоныд и биа,
Оз на йёз ордө пырнытө ков.

И мед бөрдөма чужөмөн сулан,
Дінад корөмсьыд нюмыс оз пет.
Аслам паччөрын коркө пө кула,
Водзө кокөн нин нуоны мед.

Сылөн косіник, небыдик кийс
Дась тэн лов шөрссьыс пуктыны бур.
Со и воывлан видлыны сійөс,
Улө копытны сы водзын юр.

КЫТЧӨ ВАЫД ВОЛӨМА

Кытчө ваыд волөма,
Сэтчө коркө волас на.
Муслуныд тай колө на,
Көть и овлө коласта.

Лөгасьлөмтө чөжны кө,
Лөкалөмө вайөдас.
Кольөм дойтө пөжны кө,
Югыд лунтө сайөдас.

Ловъя пуыд, сираыд,
Ачыс асьсө бурдөдө.
Ловъя мортыд, вираыд,
Ачыс асьсө бурмөдө.

Коді сьөлөм сертиыд,
Медтө-й паныд лөсявлас,
Сы дырйи и бөртинас
Унаыс на пөсявлан.

Муслуныд тай колө на,
Көть и овлө коласта.
Кытчө ваыд волөма,
Сэтчө коркө волас на.

ЭЖВА ВОЖӖ ВОЛІС ГОЖӖМ

Эжва вожӖ воліс гожӖм,
Воліс уна мича лун.
Да ӧд муслунтӧ он вожӖд,
Оз кӧ важыс лӧнь да вун.

Коді муса, коді матыс,
Ни оз волы, ни оз кыв.
Сьӧлӧм дойӧн сейӧ кадыс,
Абу дӧва, абу ныв.

Гашкӧ, шудыд оз и усьлы,
Гашкӧ, талялӧма рӧк,
Югыд войсӧ он и узьлы,
Да и ланьтан, быттьӧ кӧк.

Аръявылыс ӧдйӧ пемдӧ,
Кӧдзыд лысва кынтӧ кок.
Мед эськӧ да, ӧти нэмтӧ
Лоӧ пыкны курыд шог.

ВАЙӖЙ МЕНЫМ ӖШКАМӖШКА

ВайӖй меным ӧшкамӧшка,
Вылӧ, енколаас, пос.
Ыджыд сьӧлӧм вайӖй нӧшта,
Мед ог повзьы, мед ог кос.

Ачым Енмыс дінӧ кая,
Биа ньӧвнас кӧ оз лый.
Ловъя юрӧс сылы вая,
Сэсса мед кӧть шуас мый.

Гашкӧ, жальыс сылӧн петас,
Шуас, муас на пӧ ов.
Ӗти зонмӧс меным сетас,
Кодысь мусаыс оз ков.

Гашкӧ, бурӧс сиас нӧшта:
Овны-вывны юсьяс моз.
Вайӧй меным ӧшкамӧшка,
Вылӧ, енколаас, пос.

ӦТИ МУСЛУНЫД АБУ И УНА

Бӧлі том дырйи рытгоров муна,
Некор вой шӧрыс гортын оз су.
Ӧти муслуныд абу и уна,
Но и этшаӧн сійӧс он шу.

Джуджыд ваӧ моз повтӧгыд сунан,
Ӧдйӧ босьтас кӧ гӧтрасян ру.
Ӧти гӧтырыд абу и уна,
Но и этшаӧн сійӧс он шу.

Гозъя костад став курыдыд вунас,
Он кӧ мывкыдтӧ вошты ни ю.
Ӧти шудлуныд абу и уна,
Но и этшаӧн сійӧс он шу.

Кокни олӧмтӧ аслыд он тунав,
Сӧмын тӧв бӧрыс медым оз ну.
Ӧти олӧмыд абу и уна,
Но и этшаӧн сійӧс он шу.

Тӧлысь пыдӧс

Койӧ тӧлыс катша шыдӧс,
Ваыс йиа, муыс кын.
Тӧлысь пыдӧс, тӧлысь пыдӧс
Выліас и сьӧлӧмын.

Кольö сиктыс, би оз чусав,
Ставыс веськодъ, вой-ö-рыт.
Чайтан, муса, чайтан, муса,
Абу на тай вöлöмьд.

Водзын вöрыс джуджыд козъя,
Сэтöн пемыд, шы оз кыв.
Кодкö гозъя, кодкö гозъя,
Кодкö эновтöма ныв.

Чарла пиньöн шогыд инмö,
Дойыд динö вöчö дой.
Мед и кынма, мед и кынма
Кöнкö вöрас тайö вой.

Койö тöлыс катша шыдöс,
Ваыс йиа, муыс кын.
Тöлысь пыдöс, тöлысь пыдöс
Вылас и сьöлöмын.

САДЬТÖМ КОД ЛИ АБУ КОД

Татчö эськö дöзман он,
Татчö эськö скöрман он?
Миян сиктын гöтыртöмыс
Талун кежлö комын зон.

У н а ы с ь :
Садьтöм код ли абу код,
Он кö матькышт, он и вод.
Кöнкö горшад быттö йöг,
Олöм вылас петö лөг!

Сиктад нывъястö он кут,
Карысь кыйöдöны шуд.
Олöны сэн кодi кйтöн,
Быттö öшинь костын гут.

Тырыс жөник эськө тай,
Да өд абусө он вай.
Сідз нин этша коми йёзыс,
Тадзикөн и бырам дай.

Кысь нин петкөдлыны веж,
Дыр нин сиктыд вөлі теш.
Оз и пуксьыв лючки олём,
Он кө вуж выйёныс веж.

А МЕД И ГАЖМЫЛАН

И важён юлісны
Да суртө пулісны,
И өні винатө
Оз ньобны сідз.
Өд сьөлём курыдтө
Он ванад бурдөд тэ,
А сьөлём долыдтө
Он гусьён видз.

У н а ы с ь :

А мед и гажмылан
Да овны вашмылан,
А мед и аскисыс
Оз лолыд пөд!
Мый оз ков юнытө,
Эв кокни шунытө,
Да ньоти сытөгыд —
Ме ог жө төд.

Мед кодкө юсьёма
Да мортсьыс усьёма,
А кодкө винатө
Оз видлы войт,
Эбыль олём олысьтө
Он аддзы полысьтө,
И олём олысьтө
Он тайён дойд.

Рыт помнас гортад ли,
Важ тōдса ордад ли
Кор юан бур кузя,
Сэк ставыс бур.
И овлō сёр нин-а,
Шань, восьса сёрнинад
Он янōд асьтō ни
Он вошты юр.

НО И ГАЖА! НО И МЫЙ?

Бара гōтыр пиньсō йирас,
Оз пō тэнō морыс лый.
Шуас, вешйы пō, эн сирась...
Но и гажа! Но и мый?

У н а ы с ь :
Оз кō сибōд, оз кō даръяв,
Сы кодъыд мен сюрō дас!
Либō Анна, либō Марья,
Либō Нина — сибōдас.

Мед оз ышнясь аслас уджōн!
Эз на меным ньōблы доз!
Уджавнытō быдōн кужō,
А вот радейтнытō — оз!

Мустōмысь пō ог и мынлы,
Ќти сёрни сылōн куш.
Мелі кывйыд оз и инлы,
Сōмын кань моз чуш да чуш.

Медым, ѳтнаслы кō долыд,
Верōс саяс эз и пет!
Муна вот да ог и волы,
Сэсся асьсō йирō мед!

КОМИ АНЬЯС, МУСАЯС

Енмөн-мамөн вёлёма
Коркё Зарни Ань.
Өні сы кодъ сёлёма,
Коді бур да шань.
Коді сера водздёра,
Оз и тёдлы лич.
Коді кага мездора,
Оз и воштыв мич.

У н а ы с ь :
Коми аньяс, мусаяс,
Вунтём ссылан гор.
Веж петана гусяс,
Нюмъяланныд кор.
Сэки сёмын ёмаяс,
Садьтё кё он тёд.
Коми аньяс, донаяс,
Инасяна вёт.

Быдтысяна олёмыд
Помтём нокён тыр.
Мыйыськё да полёмыд
Нэмтё оз и быр.
Шондіа-ё, зэрёсь-ё,
Ывлатё он веж.
Но эз медым верёсыд
Гортё туйсыд кеж.

Өтнад вёрын кытёнкё
Овнытё он кут.
Гётырыд на быдёнлөн
Му югыд и шуд.
А мый коркё вомасьлө,
Сейё жё өд нянь.
Майбыр, оз на помасьлы
Сылөн бур да шань.

ЮГЫД ШОГ

Югыз шогон, югыз шогон узьо-олө,
И он олөд, и он олөд нывтө, он.
Верос сайо, верос сайо сылы колө,
Да мед эськө, да мед эськө муса зон.

У н а ы с ь :

Сьолөм кылан, сьолөм кылан югыз шогой
Рытъя кыа — рытъя кыаыс кодь гөрд.
Йокты, кокой, йокты, кокой, йокты, кокой,
Васод синмой, васод синмой, эн на бөрд.

Коді ковтом, коді ковтом, коть и вайо,
Ачыз сылы, ачыз сылы он на шед.
Лөкыз сайо, дышыз сайо, йойыз сайо,
Мед и мича, мед и мича, он на пет.

Локтан шудыс, локтан шудыс нывтө шонтө,
Сёись волө, сёись волө оти дум.
Гашкө, регыз, гашкө, регыз аддзан зонто,
Кодлы воча, кодлы воча петас нюм.

А МЕ ТӨРЫТ ОКАСИ

Ыджыз мамө велөдө,
Төд пө аслыз дон.
Йойто пө да мелито
Ылөдлас быд зон.
Нывсьыз усьны регыз пө,
Гортсьыз коть эн пет.
Гижасян, да сәки пө
Вөлятө и сет.

А ме төрыт окаси,
Төдлі гуся шуд.
Эз өд менө лөкысьон

Аслам зонмӱй кут.
Зэв ыджыда лолыштӱс,
Шуис: «Мусаӱй!»
Колӱ нӱ, мед тойышті?
Абу на ӱд йӱй.

Мусаыдкӱд томӱннад
Эскӱмӱн и тыр.
Сьӱлӱмыд кӱ томана,
Некод оз и пыр.
А мед эськӱ восьтылан,
Нинӱмысь он пов.
А мед эськӱ востымӱн,
Ворсӱ вир и лов.

Муслунтӱгыз олӱмыд
Некодлӱн оз ин.
Муслуныдлы колӱ, мед
Воча лӱсялӱн.
Кыскӱ медым дорала
ӱта-мӱдыдлань.
Сӱки-й лоан коралан,
Сӱки-й лоӱ шань.

кодӱ колӱ, мӱдкӱд олӱ

Пызан вылын небыд нянь.
Пидзӱс вылын кургӱ кань.
ӱшинь дорын пукала да,
Сьӱлӱм вылын абу шань.

Ывла вылыс гажӱн тыр,
Гудӱк шыыс кылӱ дыр.
Кодӱ колӱ, мӱдкӱд олӱ,
Он ӱд гозья костӱ пыр.

Шудтөминсьыс коркө тась
Ылө-ылө мунны дась.
Коді колө, ачыс полө,
Мед оз мекөд паныдась.

Шогыд содө, а оз чин,
Синва сорөн петө нин.
Коді колө, вөтөн волө,
Да оз татшөм вөтыд ин.

Шогыд бөрдөдтөг оз ов,
Шогыд вөтлөмсьыд оз пов.
Он өд петав кодкө сайө,
Матө аслыд кө оз ков.

Сьөдө кольө вой да лун,
Он и төдлы гаж ни ун.
Эськө асьтө өлөдан да,
Коді мусайд, оз вун.

СЭТШӨМ ВӨЛІН МИЧА ТЭ

Сэтшөм вөлін мича тэ,
Вежөс петкөдлысь.
Гусьөн вөлі видзөда,
Лолыштны ог лысьт.

У н а ы с ь :
Анна Николаевна,
Эн тай менам ло!
Анна Николаевна,
Муса кызьөд во!

Абу на и вежсьөмыд,
Абу кыз ни кос.
Быттьө корйөн эжсьөмыд
Тувсов пелысь моз.

Нэм чөж быттьо өвада,
Абу төв ни сай.
Лоин эськө дөва да,
Он од кыкөс вай.

Гөтыра, а сьөлөмүд
Оз и төдлы шуд.
Шудыд быттьо пөлөныд
Мунө, да он кут.

Коркө сьөлөм чаштөмысь
Кула — да и пом!
Пырала кө гажтөмысь,
Вөтлан эськө он?

ОЙ, СЬӨЛӨМӨЙ

Кор йиыс юсьыд кыалө,
Кор ваыс — дор ни пом,
Сэк бара быттьо нылалан
И бара быттьо том.

Ой, сьөлөмөй, ой, сьөлөмөй,
Эн өдийо тпкы вай.
Ой, лөньөмүд нин вөлөмөй,
Да ышмылан на тай.

Кор ывла вылыс вералө,
Кор кылө көнкө гым,
Сэк лолыд быттьо сералө
И кодкө динө пым.

Ой, сьөлөмөй, ой, сьөлөмөй,
Эн өдийо тпкы вай.
Ой, лөньөмүд нин вөлөмөй,
Да виччысян на тай.

Кор лэбб юсьыс-дзодзёгыс,
Кор пушкё чизыр төв,
Сэк дойдё быгтё кочёгысь,
И шытёг бёрдан чөв.

Ой, сьёлёмой, ой, сьёлёмой,
Эн өдий тiпкы вай.
Ой, лоньомыд нин вёлёмой,
Да радейтан на тай.

Кор лымйон гөгөр тырёма,
Кор пемыд войыс кузь,
Сэк, эшкын улад пыран да,
Мый дум вылад оз усь?

Ой, сьёлёмой, ой, сьёлёмой,
Эн өдий тiпкы вай.
Ой, лоньомыд нин вёлёмой,
Да эскылан на тай.

БОСЬТА ВОТ ДА МАНАСТЫРЁ МУНА

Ставыс эськё вылысад да сьёрад,
Ньоти на он Ёма вылө мун.
Кысь нин шудыд комын арёс бёрад,
Да и курыд муслуныд оз вун.

Узьтөм войсё бёрдёма нин уна,
Шогалёма кыклысь, гашкё, пай.
Босьта вот да манастырё мун,
Кывсё, конкё востёмаось тай.

Шудтөм йивсьыд шуломаось важон,
Коньорёйлөн кага пö ни мөс.
Эз кö усь мен овны му выв гажон,
Енмыслы нин пукта олөмөс.

Муна коркӧ зэра-гыма лунӧ,
Висьтася да сёысь ог и доль.
Синва тусьтӧг, гашкӧ на и, муна,
Нинӧм тай со жальӧн оз и коль.

ВЕЖӖРАЫД ЗОНМЫД

ВежӖраыд зонмыд, сьӧлӧмаыд эм.
Ачым сыысь мыжа, мый эз веськав мем.
Ачым, ачым, ачым мыжа сизим пӧв.
Сыкӧд эськӧ олі, эг кӧ ыкша вӧв.

Абу, мися, мича, тыдалана зон.
А он сійӧс аддзы, мыйын сылӧн дон.
Ачым, ачым, ачым мыжа сизим пӧв.
Сыкӧд эськӧ олі, эг кӧ синтӧм вӧв.

Коді песӧ кывсӧ, сійӧ-й быттьӧ сюсь.
Эськӧ коді авъя, олӧмсӧ оз узь.
Ачым, ачым, ачым мыжа сизим пӧв.
Сыкӧд эськӧ олі, эг кӧ пельтӧм вӧв.

Гозйӧн олӧм вылад колӧ сям да вын.
Верӧсыд кӧ туйтӧм, шогсьыд он и мын.
Ачым, ачым, ачым мыжа сизим пӧв.
Сыкӧд эськӧ олі, эг кӧ йӧйӧн вӧв.

БӖЖӖЙ КУЗЬ

И мортыс эм, и вайны дась,
А пола, мед оз паныдась.
И юрӧй эськӧ оз на усь...
Да бӖжӖй кузь.

Ээв эськӧ томнад вылын ныр,
Да йӧяд вошны абу дыр.
А ӧні эськӧ ачым сюсь...
Да бӧжӧй кузь.

Оз кольӧм арӧсыд бӧр лок,
А ӧткӧнсьыс и медся шог.
И лэбзи эськӧ, быттӧ юсь...
Да бӧжӧй кузь.

А кыскӧ сы дінӧ — и пом,
И вӧтлӧ гортись, быттӧ ном.
И войсӧ лючки ог и узь...
Да бӧжӧй кузь.

А сьӧлӧм кылӧмтӧ он вен,
А сьӧлӧмыдлы — шу кӧть эн.
И сылӧ, быттӧ мырпом тусь...
Да бӧжӧй кузь.

ЙӧЙ ЭСЬКӧ, ДА МЕД

Катыдпомысь Коля
Быттӧ абу-й зон,
Кежӧ меысь ылӧ
Быттӧ полысь пон.
Воча кывтӧ некор
Весигтӧ оз сет.
Нъылыштӧма кывсӧ...
Йӧй эськӧ, да мед.

Тракторсӧ и тӧдӧ,
Сэсса нинӧм оз.
Матькӧмтӧ он кывлы
Мукӧдыслысь моз.
Вина вылад вежыс
Некытӧн оз пет.
Мамыслысь и кывзӧ...
Йӧй эськӧ, да мед.

Коркө вайис турун,
Сэссия вайис пес.
Коля, мися, пырав...
Нинөм вылө эз.
Юрсиыс оз вөрзыйв,
Төлыс кө оз лет.
Узьө нисьбө олө...
Йой эськө, да мед.

Өтчид сылы шуи...
Скөрман да өд, шу!
Коля, мися, колльөд,
Кокөй нин оз ну.
Нюкрасис на эськө,
Киө мед оз шед.
Аслым ковмис кутны...
Йой эськө, да мед.

И со олам гозъя,
Быдтам ныв да пи.
Абу на и, вөлөм,
Сылөн чорыд ки.
Юавлө на менсьым,
Мый пө ньөбны тэд.
Моздорас на босьтлө...
Йой эськө, да мед!

ВӨЛІ ЯГЫН ВОТА ПУВ

Вөлі ягын вота пув,
Көнкө матын чегис ув.
Лэпті юрөс — төдтөм пон,
Төдтөм пон да төдтөм зон.

Ой-ой, ойөсті,
Быттьө кыткө дойөсьті.

Понйыс бөжнас лог да лег,
Зонмыс нюмдіс меным сәк.
Муртса сьолөм личалі,
Асьсө нюмөн видзалі.

Ой-ой, сулала,
Ловзьяла да кулала.

Мися, мунас, а оз мун,
Кутө кутшөмкө на дум.
Эз пө нинөм лыйны шед,
Пувтө вотышта пө тэд.

Ой-ой, зэв өд сюсь,
Синмыс быттьө чөдлач тусь.

Сёрни сорөн өдйө моз
Кыкөн тыртім өти доз.
Лөсявлім и син на син,
Сідзикөн и төдмасим.

Ой-ой, вөлөма
Ме кодь өтка сьолөма.

Воча муса лоан кор,
Олан гажыд оз и ор.
Сыкөд ме да понйыс и —
Куимөнөсь өні ми.

Ой-ой, кисьтө пось,
Регыд лоам нельөнөсь.

А ВОТ ВИСЬТАВ

Сотө банөс синва тусьөн,
Лолйй пөдө и оз пөд.
Ойя, кытыськө тай усин,
Лөк-ө-бур вылө, он төд.

У н а ы с ь :
Пыдö, сьöлöмö и письтан,
Нюмъёвтан да, муса нин.
А вот висьтав,
А вот висьтав,
Кымынöс нин ылöдлн?

Уна нылöс кыскö тэлань,
Да и менö нуö кок.
Джуджыдінö быттö кела,
Кытысь петала ли ог.

Тэныд эскан и он эскы,
И он вермы овны чöv.
Эськö эз кö, некор эз кö
Ныв сьöлöмыд йöйөн вöv?

Тэнö тöлыс быттö новлö,
Талун волан, аски — он.
Эн нö некодкöд на овлы,
Öнöдз вöлн öтка зон?

РЫТЫС ШОНЫД, РЫТЫС ЛÖНЬ

Рытыс шоныд, рытыс лöнь,
Кусö кыаыслөн вöнь.
Синва петö, кötödö...
Кодкö, кылö, вötödö.

Мун-мун, бурөн мун,
Коркöяыд на эз вун?

Лоöмыд тай мича зон,
Сöмын аслыд тöдан дон!
Медтö-й эськö ылöдны,
Ныв сьöлöмтö сылöдны!

Эн-эн меліась,
Нинём тэныд корсьны тась!

Өти пөлөс тэнад мог,
Тэысь сёмын курыд шог.
Ола сэссия юрөн-а,
Кодкө зонмыд сюрө на.

Ньөж-ньөж! Ок өд лют!
Китө мышку саяд кут!

Синтө былъөдөмыд сэн,
Ньөти ме ог эскы тэн!
Коді кытөн гусяыд,
Сійө мед и мусаяд!

Чөв-чөв! Кад эз вөв!
Кадыд вөлі сизим пөв!

Войыс кольө тэкөд тан,
Дыр-ө менө сулодан?
Чайтан, бара окалан?
Өтчыд мед и шогалан!

Ок-лөк! Мун да вод!
Окасьёмсьыд эськө вот!..

АТТӨ ЖӨ НИН МАРЬЯ

Аттө жө нин Марья,
Синмыд оз и мудз!
Кыті колө — карья,
Кыті колө — нюдз.

Аттө жө нин Марья,
Пыді коми вуж!
Мичаник да сарья,
Кывтө шуны куж.

Аттö жö нин Марья,
Менам зарни кум!
Да вот ичöт даръя
Овлö сылөн нюм.

Аттö жö нин Марья,
Кулан да, оз вун!
Татөн вот и аръя,
Некытчö ог мун.

Аттö жö нин Марья,
Вылын кутан лов!
Окыштан кө паръяс,
Нинöм оз и ков.

Аттö жö нин Марья,
Йöйтала нин со!
Мусö гиръя-гаръя,
Оз кө менам ло!

ЛОВЪЯ ЮРÖН

Он и бöрд, да синваыд
Войтөн тюрö.
Коркö шогсьыс мынла ог
Ловъя юрөн?

Бöлі зон, да йöйталі,
Чайті, дурö.
Ачым сійöс кöдзöді
Ловъя юрөн.

Олöмыс нин, буракö,
Таысь пурö.
Оз и индыв мусаöс
Ловъя юрөн.

Кодкӧ войнас воысьыд
Эськӧ сюрӧ.
Асьтӧ жӧ ӧд уськӧдан
Ловъя юрӧн.

Ни оз ышӧд кодавны
Вина-сурӧн.
Сідз нин пӧда курыдсьыс
Ловъя юрӧн.

Быттьӧ вӧрын веськалі
Кадъя нюрӧ.
Ог и вермы петавны
Ловъя юрӧн.

Эськӧ лӧсяліс кӧ морт
Мелань бурӧн.
Помӧдз эськӧ радейті
Ловъя юрӧн!

СӐ МАЙБЫРӐЙ, АННА

СӐ майбырӐй, Анна,
Вӧлӧмыдкӧ, тан на!
Мися, гашкӧ, мунін нин,
Мый ме шулі, вуні нин.

Чӧв-чӧв, Ӗльӧксан,
Быттьӧ усин вӧлӧксянь!
Эн на менӧ сулывлы,
Нинӧм на эн шулывлы?

Веж петанӧй, Анна,
Эыксӧ энлы пан на.
Чайтан, тэысь кӧдзали,
Кодкӧ бӧрся кӧчалі?

Чөв-чөв, Өльөксан,
Быттьө усин вөлөксянь!
Кытөн вөлі юрыд нө?
Кытөн вөлі бурыд нө?

Ен ськөдөн, Анна,
Ва моз эг өд ям на.
Ачьд төдан, визульд
Кучкө өти из улө.

Чөв-чөв, Өльөксан,
Быттьө усин вөлөксянь!
Бөрыннас век казялан,
Шьдтө кор нин азялан.

Шөвк тупыльбөй, Анна,
Чорьд жө тэ сямнад.
Колө менө шогөдны,
Став олөмөс кокөдны.

Чөв-чөв, Өльөксан,
Быттьө усин вөлөксянь!
Эн нө менө колльөдлы,
Юрсиөс эн мольөдлы?

Му югыдөй, Анна,
Менам шондібан на!
Шудьд сетсьө кыкөнлы,
А оз торйөн быдөнлы.

Чөв-чөв, Өльөксан,
Быттьө усин вөлөксянь!
Мунам кө тась мунам-а,
Он кө-й, ставыс вунөма!

НЫВЪЯСӨЙ ДА НЫВЪЯСӨЙ

Нывъясөй да нывъясөй,
Лыбан морөс нывъясөй!
Аканъясөн чужанныд,
Съывны-ворсны кужанныд.
Быдманныд, да банъянныд,
Мамъяснытö панъянныд.

Нывъясөй да нывъясөй,
Лыбан морөс вывъясөй!
Ловтö сылы чöжанныд,
Кодöс гусьөн пöжанныд.
Верöс сайö көсъянныд,
Тшынтöм биөн öзъянныд.

Нывъясөй да нывъясөй,
Лыбан морөс нывъясөй!
Помтöм тiян полöмныд,
Кыдз на пукся олöмныд.
Медтö-й шудсö тöдланныд,
Сьöлöмнаныд пöтланныд.

Нывъясөй да нывъясөй,
Лыбан морөс нывъясөй!
Веськыд, мича пуясөй,
Сöstöм, визув юясөй!
Шанъясөй да буръясөй,
Вежа вичко юръясөй!

ТЬÖЩАЫД ПÖ КÖДЗЫД МАМ

ТЬöщaыд пö кöдзыд мам,
Шулöмaöсь важөн.
А ми ськöд лöсялам
Олöмөн и гажөн.

Некор унатö ог ю,
Ачымöс ог янöд.
Сы вöсна и кыв оз шу
Некор меным паньд.

А вот нылыс — гöтырöй —
Инасьлытöм вома.
Йирö менö öтарö,
Ёмасьыс на Ёма.

Медым сылы тась-ö-кысь
Тырыс вайин съöмтö.
Йöзö петны пö ог лысьт,
Пасьтöм пö ни кöмтöм.

Рыт и асыв тильö син.
Кор и садяс волас?
Важөн эськö юкси нин,
Мамыс понда ола.

Кöдзыд мам, да югыд сям,
Небыд сёлöм выла.
Ноко, мамö, точкысям,
Шондібантö сьылам.

КЫВ НИ ДЖЫН

Кор на вöлим сэтшöм томöсь,
Кыскис тэлань гуся вын.
Да эз петав полан вомысь
Кыв ни джын.
Кыв ни джын.

Шуа, мися, аслым доли...
Лолыд абу жö öд гын.
Сідзи шутöмөн и коли
Кыв ни джын.
Кыв ни джын.

Нәмтө йирө, весиг мырдөн
Интөм муслунсьыд он мын.
Он өд гөтырыдлысь мырдды...
Кыв ни джын.
Кыв ни джын.

Пөрысь нин, а паньд лоан,
Синмөс быттьө сёйө тшын.
Мунышта да садьө воа...
Кыв ни джын.
Кыв ни джын.

Кысь нин шудтө-гажтө сулан?!
Арся муыс бара кын.
Некор шулытөг и кулан
Кыв ни джын.
Кыв ни джын.

СЁ МАЙБЫРӨЙ ТОМДЫРӨЙ

Сё майбырөй томдырөй!
Сё майбырөй томдырөй,
Сералөмөй вом тырөн!
Ывла вылын кылөмөй,
Асья-войөдз сьылөмөй!

Сё майбырөй төлысьөй!
Сё майбырөй төлысьөй,
Кольөдчигөн вөлысьөй!
Нуөдлан и вайөдлан,
Пемыдінө сайөдлан.

Сё майбырөй муслунөй!
Сё майбырөй муслунөй,
Абутөм на суюслунөй!
Эскан вирыд кыскөмлы,
А он сөрөм-ызгөмлы.

Сё майбырöй полöмöй!
Сё майбырöй полöмöй,
Мусаöйлы колöмöй!
Сьöлөм вылас воöмöй,
Гозъя сыкөд лоöмöй!

Сё майбырöй верöсöй!
Сё майбырöй верöсöй,
Менам джуджыд керöсöй!
Бур, мый тэкөд ылали,
Шөрөд эськө кылали.

ОЙ, ОГ ВИСТЬАВ

Öти зон эм, абу лёк,
Абу мисьтöм.
Паныд лоö кө мен... Ог,
Ой, ог висьтав.

Мелі кывйыс сьöлөмö
Сылөн письтö.
Сöмын кодi, оло көн,
Ой, ог висьтав.

Мукөд нылыс, наян син,
Ставсö кисьтас.
А ме сытöг... кула нин...
Ой, ог висьтав.

Гуся дойнад некод на
Абу висьтöм.
Енмыс кө мен шуöма...
Ой, ог висьтав.

Полөмпырысь эскыны
Сöмын лысьта.
Сылы эськө ме кодь ныв...
Ой, ог висьтав.

Абу жö ме лы да ку,
Олöм визьтöм.
Ээв на-й сылы гöтырпу...
Ой, ог висьтав.

АЧЫС ЕНМЫС ШУЛÖМА

Кор тай юö усьö ю,
Ыдждö сёртыс.
Коді тай со гöтыра,
Сійöй мортыс.

Ачыс Енмыс шулöма
Коркö важөн,
Гöтырыд и вöлі мед
Олан гажөн.

Некодлы на гöтырыд
Абу ковтöм.
Гöтыртöгыд керкаыд
Бытьö овтöм.

Гöтыртöгыд бытьö пу
Ньöти йывтöм.
Он öд кыськö водзöсав
Питö-нывтö.

Гöтыртöгыд олöмыд
Гуга-бöра.
Гöтырыд и ыджыдыд
Керка шöрад.

Верöсыд кö, шуöны,
Вердысь-удысь,
Гöтырыд на бöжалысь,
Шудтö кутысь.

Кымын арӧс сылы оз
Нэмнас тырлы,
Гӧтырыдлӧн меліыс
Оз и бырлы.

Некор оз ло гӧтырыд,
Тэысь ылын,
Ас кежад кӧ юрбитан
Тшӧтш и сылы.

ЛОӦМА ТАЙ ВЕРӦССАЙ

Мед и локтӧ букыд арыс,
Мед и войыс пемдӧма.
Абу на мен кызь кык арӧс,
Абу на ме эндӧма.

У н а ы с ь :
Оз кӧ регыд кодкӧ вай,
Гажӧдча на ассыйм пай.
Гажӧдча на ассыйм пай,
Лоӧма тай верӧссай!

Абу йӧзын, абу вӧрын,
Гортын, майбыр, нылала.
Верӧс саяд петӧм бӧрын,
Овлӧ на и, ылалан.

Верӧссайыд оз на кылав
Кыткӧ Эжва шӧрӧдыс.
Медым ачым эськӧ сыла
Ыджыд муслун гӧрӧдысь.

Сыла-йӧкта, сыла-йӧкта,
Гудӧкыс мед горалӧ.
Кодлы шуа, кодлы тшӧкта,
Сійӧ мед и коралӧ.

ЫВЛА ВЫЛАС БИ НИ ВА

Ывла вылас би ни ва.
Ывла вылас би ни ва,
Шливгö сэтчö, зэрö на.

Гортсьыд эськö он и пет.
Гортсьыд эськö он и пет,
Узны сьölöмыд оз сет.

Тöдса туйыд абу кузь.
Тöдса туйыд абу кузь,
Да и Машук оз на узь.

Унмыс сылы оз на лок.
Унмыс сылы оз на лок,
Шогсьö коньöр, вола ог.

Волывла нин төлысь-мөд.
Волывла нин төлысь-мөд,
Мыйöн помася, ог төд.

Таысь сійöс ог и вид.
Таысь сійöс ог и вид,
Меным аслым комын вит.

Кык арöсөн сійö том.
Кык арöсөн сійö том,
Эськö гөтрасим, и пом.

А оз некодарö сын.
А оз некодарö сын,
И ме сыысь ог жö мын.

Шöйта войнас, быттö шыш.
Шöйта войнас, быттö шыш,
Но öд коркö-й лоö дыш.

Оз кö тавой лючки шу!
Оз кö тавой лючки шу,
Дугда сыысь — шы ни гу!

Дугда сыысь — шы ни гу,
Оз кӧ тавой лючки шу.
Оз кӧ тавой лючки шу!

МЫЙЛАКӦ

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд ышма.
Коркӧ, гашкӧ, пӧрысьма,
Коркӧ, гашкӧ, дышма.

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд сыла.
Сійӧ мелань видзӧдӧ,
А ме быттӧ сыла.

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд йӧкта.
Мунігӧн кӧ вӧтӧдас,
Кольӧдны и тшӧкта.

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд муна.
Мича зонма нылыдлы
Вежалысьыд уна.

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд пола.
Ывла вылас би ни ва,
Кор на гортӧ вола?

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд эска.
Эг кӧ сылы дона вӧв,
Эновтіс нин эськӧ.

Мыйлакӧ, мыйлакӧ,
Мыйлакӧ ӧд шуда.
Сёысь шулі: «Югдӧ нин!» —
Век на сывъяс кутӧ.

УНА НЫВ, ДА ӐТКА — ШОЧ

Уна ныв, да ӧтка — шоч,
Мича да мед том и.
Ӑти ныв эм, кыскӧ роч,
Мӧд эм, татысь коми.

Кыкнан вылас петӧ веж,
Шогӧ быдӧн йӧртӧ.
Видлы — ӧти дӧнас кеж,
Он нӧ мӧдсӧ бӧрдӧд.

Виртӧ кыскӧмысь он мын
Ыкшаӧн ни бурӧн.
Кыкнанныс нин сьӧлӧмын,
Кыкнанныс нин юрын.

Енмыд абу жӧ век прав,
Вензьыны кӧ сыкӧд,
Он ӧд асьтӧ шӧриав,
Мусаӧсь кӧ кыкӧн.

Оз нӧ медым паныдась,
Коднысӧ кӧ вешта?
Кыкнансӧ и вайны дась,
Татчӧ мед и эшта!

Нывъясид на, шуан кӧтъ,
Та вылад оз мунны.
Ковмас овны ӧтикӧд,
Мӧдыс оз и вунлы.

Тадзи-й коркө орө сөн,
Кулан коркө кості.
А мед эськө кыкнансө
Сойборд улө босыті!

АТТӨ, ЗОНМӨ, СЕМӨ

Аттө, зонмө, Семө,
Синмыс көнкө эм-ө?
Нинөм ылә ачыс
Нывъястө оз аддзы.
Ветлә наыс пөлөн,
Быттө көдзыд төлөн.
Синмыс быттө буса,
Некод абу муса.

Аттө, зонмө, Семө,
Вомыс көнкө эм-ө?
Нбылыштөма кывсө,
Асьсө куш и кывзө.
Сьөкыд өмөй шуны,
Со пө кутшөм луныс,
Энлы на пө тэрмась,
Аски на пө зэрмас?

Аттө, зонмө, Семө,
Лолыс көнкө эм-ө?
Оз өмөй нө ызгы,
Кодкө дінө кыскы?
Неуна кө эмышт,
Оз өмөй нө емышт?
Вемөсөн и вөтнас
Век на өмөй өтнас?

Аттө, зонмө, Семө,
Юрыс көнкө эм-ө?
Вөлі кө өд юрыс,
Гөтырпуыд сюрис.

Быдтысис нин, гашкӧ,
Век на йӧйыд кашкӧ.
Гӧтралӧ нин мамыс,
Аслас абу сямыс.

Аттӧ, зонмӧ, Семӧ!
Енмыс кӧнкӧ эм-ӧ?
Мый оз чуйды сылы,
Со пӧ кымын нылыс?
Адӧ пӧ и сюя,
Он кӧ налань туясь.
Коді пӧ оз гӧтрась,
Му вывсьыс на вӧтла!

АТТӧ, ГӧТЫРӧЙ

Аттӧ, гӧтырӧй,
Менӧ видан-а,
Ачӧд абу жӧ
Олӧм йитана.
Зымган-ветлӧдлан,
Кань моз чушъялан,
Весиг гожӧмнас
Быттьӧ пужъявлан.
Олан быттьӧкӧ
Сӧмын Енмыслы,
Колӧ помала
Тӧныд, кевмысьны.

Аттӧ, верӧсӧй,
Ышкан-пошкан-а,
Ачӧд абу жӧ
Ньӧти ошкана.
Уджтӧ он аддзы,
Синмад пырӧ да.
Йӧзлысь кыйӧдан,
Сӧмыд бырӧ да.

Менö код юрнад
Эз на тöдлывны,
Менö удж вывсьыд
Эз на вöтлывны.

Аттö, гöтырöй,
Битöг пуан-а,
А вот муна кö,
Мый сэк шуана?
Синтö ме выlö
Он и лыбöдлы.
Оз кö аслыд ков,
Он и сибöдлы.
Мед нин, вöлн кö
Эськö мичаник,
А то гөгöр нин
Быттö личалн.

Аттö, верöсöй,
Ыджыд юр жö да,
Эськö муна кö,
Ыджыд бур жö да.
Ачыл он нин тöд,
Мыйла-й олан-а.
Кодлы кытöнн
Сöмын колан-а?
Мукöд верöсыс
Быдтор кужöны,
Тэнад пес оз пот
Пыктöм чужöмлөн.

Аттö, гöтырöй,
Кутшöм вöлöмыд,
Ньöти, видзöда,
Абу сьöлöмыд.
Ставыс, видзöда,
Тэнад вунöма,
Быттö ме сайö
Мырдөн мунöмыд.
Он-ö мынлы нин,

Сійӧс долян-а,
Энлы, пӧрысьман,
Кодкӧд колян-а?

Аттӧ, верӧсӧй,
Менӧ тӧдан-а,
Дугда вердны кӧ,
Мыйӧн пӧтан-а?
Кыськӧ локтан да
Пон моз вурзалан,
Дыр-ӧ кодлыкӧ
Йӧйтӧ вузалан?
Пыжад пуксян да,
Медтӧ-й сынӧма.
Он кӧ-й — кылӧдас,
Он кӧ-й — мынӧма!

ВАЖ КОМИ СЫЛАН

Чужин кӧ му вылас пиӧн,
Пиӧн и быдмы да ов.
Синмӧн, ни вомӧн, ни киӧн
Ассьыд эн пежавлы лов.

Воштан кӧ мывкыдтӧ, шаньтӧ,
Вьльысь он перйы, кыз би.
Йӧзыдлысь кыйӧдысь няньтӧ
Абу и комилӧн пи.

Сыын и пиылӧн могыс,
Дорйыны комисӧ мед.
Йӧзыслӧн дойыс да шогыс
Овнытӧ медым оз сет.

Шудтӧ он тӧдлы ни буртӧ,
Босьтас кӧ полана ру.
Ковмас кӧ пуктыны юртӧ,
Пукты, а кыкысь эн шу.

Вай, кодї муса, да сыкӧд
Усьӧ мед кузь югыд нэм,
Пиыд и олӧмсӧ пыкӧ,
Сы вылӧ пиыд и эм!

АБУ НИН МЕД ИЧМОНЬ

Весиг верӧс саяд
Он на быдӧн инась.
Синва кисьтӧм дорысь
Мунан кодкӧ дінысь.

У н а ы с ь :
Гудыр ва моз шогыд
Сьӧлӧм вывсьыд сӧдзӧ.
Абу нин мед ичмонь,
Абу на и пӧчӧ.

Кодкӧ, гашкӧ, сюрӧ
Коркӧясӧ волысь.
Сьӧлӧмыдлы колӧ
Югыд олӧм олысь.

Сійӧс, кодї югдас,
Эськӧ би моз видзан.
Ӧтка аньыд абу
Енмыс водзын мича.

Кытӧн лунӧ-войыд,
Индӧ юрйив кодзув.
Мед и ме кодьыслӧн
Вӧлі шудыс водзын.

МИКУЛАЙ ДА КАТЕРИНА

Кодӱс, мися, Енмыс вайӱ,
Видзӱда.
Олан-вылан, Микулайӱ,
Эськӱ да.

Олан-вылан, Катерина,
Арся пув!
Сӱӱӱмӱд тай оз на инась,
Он кӱ кув.

Сӱӱӱмӱд ӱд... век тай пуӱ,
Мый оз ло.
Эн и сетлы, ловъя юӱр
Кымын во!

Орӱм кӱвтӱ бӱр на йитан,
Ковмас кӱ.
Гашкӱ, мися, век на видан,
Кутан лӱг.

Эв на дыр и бӱрдлӱ нора
Ас кежын.
Эн тай сӱки менӱ корав,
Ылӱдлӱн.

Ог и соссьы, пуксьы бурӱ,
Лӱпты вен.
Кералан кӱ татчӱ юрӱс,
Со и эм.

Энлы на тӱ шыблась юрнад,
Эштылан.
Эв на меным татшӱм бурнад
Лӱсялан.

Ог нин вӱч ме тӱныд лӱктӱ,
Шогӱ вӱйт.
Гортад коравны и локтӱ,
Мусаӱй.

Лок, инё, и пукалыштам,
Юам тшай!
Вай ме тэнё окалышта,
Микулай!

Водзёстё нё, Катерина,
Босьта кысь?!
Асьтё топёдла вай дінё
Унаысь!

КУИМ ВЫЛЁ ПЕТЁ ВЕЖ

Гашкё, тайё кодлыкё и теш,
Куим вылё петё менам веж.
Петё вежой Коля вылё,
Петё вежой Миша вылё,
Петё вежой Вася вылё!
Сьолём шёрысь некодёс ог веж!

Куим зонмысь бырё менам гаж,
Думышта — и вомой ваш да ваш.
Бырё гажой Колюкёйысь,
Бырё гажой Мищукёйысь,
Бырё гажой Васюкёйысь!
Косьмём лыс моз ёзя дзуж да дзаж!

Куим зонмысь босьтё менё шог,
Ог тёд, коркё помё вола ог.
Босьтё шогёй Коля понда,
Босьтё шогёй Миша понда,
Босьтё шогёй Вася понда!
Куимнанныс дінё ыджыд мог!

Куимнанныс мусаникось мем,
Сямнас-бурнас менлы вылё-й эм,
Коля адёй сьолём серти,

Миша адӱй сьӱлӱм серти,
Вася адӱй сьӱлӱм серти!
Кодӱскӱ мед уськӱдас мен Ен!

Коми зонъяс куимнанныс тась,
Куимнанныс сайӱ петны дась,
Медтӱ-й эськӱ Коля ваяс,
Медтӱ-й либӱ Миша ваяс,
Медтӱ-й, инӱ, Вася ваяс!
Оз кӱ некод — олӱмӱй пусь-пась!

СЬӱЛӱМЫД СЬӱЛӱМТӱ

Усьлӱ на муслуныд му вылас татчӱ,
Югдӱдӱ олӱмтӱ, пальдӱдӱ ун.
Сьӱлӱмыд сьӱлӱмтӱ син бӱжӱн аддзӱ,
Некор оз бокитӱ падвежӱн мун.

Ӗтлаын овлан и янсавлан ылӱ,
Он на тӱд, гортад бӱр веськалан кор.
Сьӱлӱмыд сьӱлӱмтӱ зӱв ылысь кылӱ,
Виччысьб-эскӱ да нимкодъ и нор.

Тулысыд пуксьӱ веж корйӱн да лыскӱн,
Кынталӱ-кушталӱ ывлатӱ ар.
Сьӱлӱмыд сьӱлӱмтӱ во гӱгӱр кыскӱ,
Узьтӱдӱ-шонтӱ, век бипур кодъ яр.

Пуктывны ковлӱ и ловтӱ, и китӱ,
Гозйӱн да морт ногӱн овны мед нӱм.
Сьӱлӱмыд сьӱлӱмтӱ пузьдӱдӱ-йитӱ,
Муслуныд, майбырӱй, сы ыллӱ-й ӱм.

ОЙ, МЕ ОГ ТӨД

Мед эськө кодкө сэтшөм муса,
Да абу оломыд тай вөт.
И ловъявылысь, гашкө, куса,
Ой, ме ог төд,
Ой, ме ог төд!

Оз унмөй лок, да матө вола
И муртса шогөйла ог пөд.
А мыйла му вылас и ола,
Ой, ме ог төд,
Ой, ме ог төд!

Ни кодыськө, ни гажысь повтөм,
Да некод муса абу рөд.
И быттө ачым мортлы ковтөм,
Ой, ме ог төд,
Ой, ме ог төд!

Ме ог нин петав верөс саяд,
Но песны лёкөс ог на мөд.
И, гашкө, сідзи кага вая,
Ой, ме ог төд,
Ой, ме ог төд!

А КИССЬӨМ ВАТӨ ОН НИН КУРАВ

Кор ныла-зонмыд ветлан бура,
Сэк гозйөн олан усьö шуд.
А киссьөм ватө он нин курав,
А мынөм черитө он кут.

Ме ачым вөлі кокни юра,
Да сөмын тәнө ог и вид.
А киссьөм ватө он нин курав,
А чегөм пелысьтө он йит.

И водзын быттьö гöпта гуран,
И некöн матын пыж ни пос.
А киссьöм ватö он нин курав,
А кольöм гожöмыд оз кос.

И коркö паныд кö мен сюран,
Ме вежöн муна, кыв ни джын.
А киссьöм ватö он нин курав,
А сотан синвасьыд он мын.

А ОЗ ГÖТРАСЬ

Долыд эськö петнытö
Верöс саяд,
Медтö-й сöмын кодикö
Лючки ваяс.
А со абу нин и зон,
Олö öтнас.
Гежöда и пусьылö,
А оз гöтрась.
Татчö скöрмытöг он ов,
Вирыд пузяс!
Сэсся мыйкö сэтшöмös...
Ой-ок, шусяс!

Сідзсö, видзöдан да, морт,
Дженьыд тошка.
Тöвйыны мен вöчис пес,
Сыысь ошка.
Аддзылöма коркö на
Менö вöтнас.
Окасим и быдöн пö...
А оз гöтрась.
Татчö скöрмытöг он ов,
Вирыд, пузяс!
Сэсся мыйкö сэтшöмös...
Ой-ок, шусяс!

Узьтöдан кö, оз и мун,
Дінад водас.
А мед гöтрасьны да сідз,
Абу мода.
Сійöн матö ог и лэдз,
Войнас вöтла.
Коньбөрöн и довгöдас...
А оз гöтрась.
Татчö скөрмытöг он ов,
Вирыд пузяс!
Сэсся мыйкö сэтшöмöс...
Ой-ок, шусяс!

Кодкö кöнкö вöлі кö
Эськö сылөн.
А öд абу некодi
Тан ни ылын.
Юсьылас, да сыысь и,
Гашкö, пöтлас.
Ок, мен киö шедлö кö!
Да оз гöтрась.
Татчö скөрмытöг он ов,
Вирыд пузяс!
Сэсся мыйкö сэтшöмöс...
Ой-ок, шусяс!

СЁР НИН МЕНЫМ ВЕРЁС САЯД

Нэмтö гозйöн олöм бöрад
Выльысь муслуныд оз лок.
Öтнад колян керка шöрад,
Синва сорөн пыкан шог.

Югыд лунсö ноксян гортад,
Сэсся пемыд пуксяс рыт.
Абу дінад матыс мортыд,
Кодкöд эштіс олöмыд.

Сӱмын коркӱ сывны шедлӱ,
Йӱктыла на ассыйм пай.
Кӱнӱ гажа, сэтчӱ ветла,
Сӱсся гортӱ локта дай.

Кодкӱ, гашкӱ, эськӱ ваяс,
Да ӱд ловтӱ гугӱдас.
Сӱр нин меным верӱс саяд,
Водз на мӱдар югыдас.

МОРТ ОЛӱМЫД СЬӱКЫД

Волӱ гажа тулыс,
Мусукасяндыр,
Чайтан, шог оз сулы,
Лолыд шудӱн тыр.

У н а ы с ь :
Оз тай шудыд тӱныд
Нӱмыд кезлӱ усь.
Бур олӱмыд дженьыд,
Лӱк олӱмыд кузь.

Быдтасӱн мед олан —
Гозъяылдӱн мог.
Коркӱ — матӱ волан,
Коркӱ — курыд шог.

Тӱдан эськӱ буртӱ,
Тӱдан нянь да сов.
Сьӱлӱмтӱ да юртӱ
Пестӱг он на ов.

Мед оз пановт лӱгыд,
Колӱ садь да вын.
Морт олӱмыд сьӱкыд,
Кувтӱдзыд он мын.

ЕНМЫС ВОДЗЫН СӨСТӨМ

Мыйлако тай, чужан да,
оти нэм и олан,
Мыйлако тай му вылас
шогавныто волан!
Регыдик и нылалан,
этшаник и потлан,
Верос сайо петан да,
быдтысьом и тодлан.
Нылыд-пийд кымынон,
некод абу ковтөм,
Видзан налы сьолөмтө,
пуктан налы ловтө.
Уджон-могон олигад
некор пожны мыштө,
Медто на и веросыд
мод выло оз ышты.
Тэысь вывтi некодос
мед оз лосьод гусьон,
Медым ставыс, дой и гаж,
кыкөн выло усьо.
Серамбана волан да,
жугыльман да норман,
Он и тодлы, порысьман,
он и тодлы, дзорман.
Отитор и югдөдө,
пыди ловтө озтө,
Мый эн пежав олөмтө,
Енмыс водзын сөстөм.

НЫВЪЯСТӨ ЭН ВИДӨЙ

Нывъястө эн видөй,
Нывъястө эн вөйпөй.
Шуныто од кокни,
Польсы пө да йөй пө.

Нывъясыдлы колö
Мичаникөн лоны.
Вежалана зонлы
Сьöлөм вылас воны.

Нывъясыдлы колö
Петны верöс сайö.
И мед эськö муса,
Коді тэнö вайö.

Майбыр эськö сэки
Нэмтö овны гознад.
Сöмын татшöм шудыд
Усьö на ли оз на.

Олан гажтö выльысь
Кодкöд сэки панан?²
Кодлы на и колан
Кага мездоранад.²

Нывъясыдлөн нэмыс
Уна узьтöм воя.
Нывъясыдлөн шудыс
Синва пычкан доя.

Нывъястö эн видöй,
Нывъястö эн войпöй.
Шунытö öд кокни,
Польысь пö да йöй пö.

КАГА МОЗДОРА АНЬ

Мед оз лөгасыны энбулов мукöдыс,
Мед оз скөрмыны, шуа кö тан:
Медся мичаыс таладор югыдас
Кага мездора томиник ань.

Шогö усьöмсьыд кутö и дугöдö,
Сотö сьöлöм, мед нэмтö он ланьт.
Медся мусаыс таладор югыдас
Кага мездора томиник ань.

Öдйö олöмыс зонъястö жугöдö,
Некод абу кö мелі да шань.
Медся донаыс таладор югыдас
Кага мездора томиник ань.

Енмыс, вежаыс, быдöнлы юкöдö
Ыджыд бурысла ватор да нянь.
Медся вежаыс таладор югыдас
Кага мездора томиник ань.

ТУЛЫСТÖГЫД АБУ ОЛÖМ

Тулыснас, кор ваыд ойдö,
Керöс улыд пöрö мойдö,
Гөгöр ытва — веретя ни сён.
Тулыснас, кор унмыд бырö,
Öти зонмыс лолыд тырö,
Эськö сылы муса лоан он.

Мича зонмыд, коді пöвтöм,
Уна нылöс синнас көвтö,
Ньöти сылы шедöмыс он пов.
Медым сöмын асья юрöн
Пуктас тэнö медся бурö,
Тэыс вывті некод нин оз ков.

Лöсялан кор зонма-нылыд,
Бытьö пыжөн кывтан ньылыд,
Югыд войыс — инасяна вöt.
Потöм корйөн, коляозйөн
Чуйдö вöрыс овны гозйөн,
Шог ни гажтöм некор мед он тöд.

Тулыстӱгӱд абу олӱм,
Сӱйӱн тулысыд и волӱ,
Нӱмыд кӱжлӱ усис медым шуд.
Тӱпкан сӱӱлӱмтӱ он вомав,
Вӱрзӱм сӱӱлӱмтӱ он домав,
Верӱс сайӱ петӱмсыд он кут.

КОЛЬНЫ КУТІС ОЛӱМӱЙ

Коми муӱй, мусаӱй,
Локтысь дзодзӱг-юсяӱй!
ӱтнадлы тӱн висьтала,
Мыйла синва кисьтала,
Кольны кутіс олӱмӱй,
Таладорас волӱмӱй.
Пӱрысь висьӱм жугӱдӱ,
Муна мӱдар югыдӱ.

Коми муӱй, мусаӱй,
Чӱскыд вотӱс-тусяӱй!
Кокньыд синтӱ куньнытӱ,
Эв ӱд сӱӱкыд муннытӱ:
Курыда и долыда
Нӱмӱс татӱн олӱ да.
Медтӱ эськӱ олан на
Либӱ мӱдысь волан на.

Коми муӱй, мусаӱй,
Еджыд лымъя-бусаӱй!
Кыскӱ тӱлысь пыдӱсыс
Ловтӱ морӱс пыдӱсыд.
Эштӱма кӱ олӱмыд,
Нинӱмысь и полӱмыд.
Ланьтан да он норась дай,
Енмыс сӱки корас дай.

БУРДЖЫК И ЭМ

Льом вöлі видз вылын вота,
Зон локтіс отсавны мен.
Видзöда, öдий и содö,
Кыкөннад бурджык и эм.

Шуда рыт уна и шедліс,
Вошлывлім татөн и сэн.
Гижасьны сэсся и ветлім,
Öтлаад бурджык и эм.

Ас дінад верöстö косьтан,
Ина мед öтнадлы тэн.
Сылысь и мелітö босьтан,
Верöснад бурджык и эм.

Мый нö кö верöсыд юлö,
Видан да öлöдан: «Эн!»
Садь юрнас ачыс и шулö:
«Гöтырнад бурджык и эм!»

Гозъяйд гозйөн и кывсян,
Öтвылысь колялан нэм.
Коркö на-й öтлаын пывсян,
Гозйөннад майбыр и эм.

МУ ВЫВ ШУДЫД ТАТШÖМИ И ЭМ

Том олöмыд майбырöй оз вун.
Медся югыд волö сэки лун.
Нэмыд кежлö верös сайö
Муса зонмыд тэнö вайö.
Том олöмыд майбырöй оз вун.

Нинöмысь на юрыд оз и усь,
Ачыд шань да верöсыд кö сюсь.

Шуда содийӧд быттьӧ каян,
Нӧбасян да кага ваян.
Нинӧмысь на юрыд оз и усь.

Некод вылӧ вежыс оз и пет,
Некор мӧдлы верӧсыд оз шед,
Гажӧн, мелӧн да норӧн
Ас дӧнад кӧ сийӧс доран,
Некод вылӧ вежыс оз и пет.

Пӧрысьмӧмсьыд ньӧти он и пов,
Медым он и лӧгасьлытӧг ов.
Сайкалан да олан юрӧн,
Ӧта-мӧдтӧ пуктан бурӧ,
Пӧрысьмӧмсьыд ньӧти он и пов.

Му выв шудыд татшӧми и эм:
Гӧграсьны да гозйӧн овны нэм.
Нэмыд кезлӧ верӧс сайӧ
Муса зонмыд тэнӧ вайӧ.
Му выв шудыд татшӧми и эм!

КОМИ ШАНЬГА, КОМИ СУР

Сейӧй шаньга, юӧй сур
Тыра пызын вылысь.
Сейӧй-юӧй сьӧлӧм нур,
Лолыштӧй да выльысь.

У н а ы с ь :
Коми шаньга, коми сур —
Пызан вылад медся бур,
Нимкодясьӧ лолыд.
Зарни шаньга, зарни сур —
Аскинас оз висьӧд юр,
Сьӧлӧмыдлы долыд.

Сеййи шаньга, юйи сур,
Гажтӧмнытӧ вӧтлӧй.
Вежа лунад медся бур,
Сьӧлӧмыд кӧ пӧтлӧ.

Сеййи шаньга, юйи сур,
Абу тай со шома.
Сьылан вомтӧ он ӧд вур,
Коктӧ он ӧд домав.

Сеййи шаньга, юйи сур,
Гажмӧмыд мед содӧ.
Пельпом вылад эм кӧ юр,
Он и шу, мый кодӧсь.

Сеййи шаньга, юйи сур,
Олӧй долыд тырӧн.
Мед оз некод шогӧ сюр,
Ставлы — сӧ майбырӧн!

СӖСТӖМ ЧУЖӖМБАНА

Сӧстӧм чужӧмбана
Син водзын на ӧнӧдз.
Вадорӧ ми лӧччам,
Кыдз пуясыс кӧнӧсь.
Кыкнанным на томӧсь,
Кыкнанным на вӧйӧсь.
Кысь нин мыйкӧ вӧчны,
Окасьнытӧ йӧйӧсь.
Сылӧн ковта улас
Ичӧтик кык тола.
И ме лолӧс кута,
Инмӧдчыны пола.

Вадорсьыс сӧк вӧлі
Вӧтлас асья шонді.
Гожӧмнас нин коркӧ

Окасьны ми пондім.
Сэсся зарни арнас
Корасьны ме волі,
И со кымын во нин
Гозйён сыкөд олі.
Олөмыд оз жугөд
И оз шөрөд кылөд,
Гөтыртө кө пуктан
Асьтө ногө вылө.

Эг ме сійөс бөрдөд,
Донтөм донысь вузав.
Век на сійө меным
Нюмъёвтана муса.
Век на, быттьө вөтөн,
Сэтшөм том да мича.
Век на быттьө гусьөн
Аслым вылө видза.
Сөстөм чужөмбана
Син водзын на өнөдз.
Вадорө на лэччам,
Кызд пуясыс көнөсь.

КӨК НА МЕНЫМ, КӨКӨЙ

Югыз тувсов войө
Вөрыс-ваыс сьылө.
Кыськө мөдлапөлысь
Көклөн көкөм кылө.

У н а ы с ь :
Эн на ланьты, көкөй,
Оз-ө шогөй бырав.
Көк на меным, көкөй,
Овны мыйкө дыра.
Ку-ку, ку-ку, ку-ку.

Ветлӧ гыӧн ытва,
Вадор баддьыс ойдо.
Долыд босьтӧм пыдди
Морӧс увтӧ дойдӧ.

Сьӧлӧмыдлы колӧ,
Шудаӧн кӧ лоны,
Кодкӧ тэлань мелі,
Ачыд сылань шоныд.

Тулысыд оз гажӧд,
Мед и шыа-гора.
Колӧ на и муслун,
Мед и синва сора.

ТӐЛЫСЬВЫВСА НЫВ

Кор пуксис вой да шы эз кыв,
А Эжва гыышталис,
Сэк тӧлысьвывса ӧтка ныв
Зэв ӧдйӧ лэччис вала.

Ме пыр и воштӧ кокни ун
Да сувтӧ бипур дорысь.
И сыӧн воча петӧс нюм,
Да ышловмунӧс норысь.

Ме шуи: «Кутшӧм курыд дой
Тэ, мича нылӧй, пыкан?»
А мед пӧ эськӧ ӧти вой
Да му выв зонкӧд кыкӧн.

И польштӧмным, быттӧ тас,
Сэк усис миян костысь.
Да ӧйис регыд енэжас
Гӧрд биӧн асья востым.

И шуис төлысьвывивса ныв:
«Ок, менö кö тэ ваян!
Ми эськö тэкöд, шлыв да шлыв
Уль му вывсьыс тась каям!»

«Ог, төлысь вылад ме ог кай.
Эн, шуи, менö кут тэ».
«А он кö, шуö, менö вай,
Мед он жö тöдлы шудтö!»

Ме ог тöд, вемöс али вöт,
Мый сэки мекöд лолі.
Но олі нэм, да сьöлөмпöт
Мен сэсса эз и волы.

ГÖТЫР ВЫЛÖ ВИДЗÖДА

Гöтыр вылö видзöда,
Сэтшöм талун мича!
Гусьöн лолöс личöда,
Но оз ньöти личав.
Кыскö-кыскö кутлыны,
Топöдлыны дінö.
Со и вöлөм шудлуныд,
Сьöлөмыдлы иныд.

У н а ы с ь :
Абу öмöй тайö теш,
Абу сьöлөмкылöм?!
Ерöмакань, петö веж
Аслам гöтыр вылö!

Ыркöдлан кö сьöлөмтö,
Вунöднытö дыр-ö?
Гижасьöмлы, вöлөмкö,
Кызь во буретш тырö.
Тышкас-мышкас олөмнад
Унатор он казяв.

Гөтырыд и колөмнас
Шог гөрөдтө разяс.

Пөжасьөма, пусьөма,
Вайө, мый он думышт.
Абу, майбыр, шузьөма,
Сэтшөм югыд нюмыс.
Сёрни сорөн, ваш да ваш,
Чай да мый да юим.
Босьтны кутіс гаж да гаж,
Водны сэсса шуим.

ТУРИ КОЗИН

Гозъя костад пырө курыд,
Оз кө некод аслад чуж.
Со и кылөма на тури,
Мый ми кыкөнөсь на куш.

У н а ы с ь :
Тури козин, ловъя козин,
Еджыд чужөм, сьөла син.
Өні позьө, өні позьө
Гозъяыдлы овны нин.

Му выв олөмтө он дугөд,
Мед и дженьыд усьлө нэм.
Сэки олөмыд и югыд,
Кага бөрдысьыд кор эм.

Абу шудтөмөсь на вөлөм
Енмыс водзын тэ да ме.
Майбыр, өні пуктам сьөлөм,
Лючки-бура овны мед.

Овлан нөбасигад кыз да,
Сыысь яндысьны оз ков.
Сідз нин этша комиыс да,
Он өд кага вайтөг ов.

НЫВЪЯСӨЙ ДА ТОМЪЯСӨЙ

Нывъясөй да томъясөй,
Эн на вывті зонмасьөй.
Эн на вывті зонмасьлөй,
Сьөлөмнаныд томнасьлөй.
Шогөдлас на муслуныд,
Оз кө тырмы сюсьлуныд.
Кужөй, нывъяс, овнытө,
Кодысь колө повнытө.
Ньоти абу мывкыдыс,
Коді Эжва кывтыдысь.
Сьөд вөр шөрө катөдысь,
Коді Эжва катыдысь.
Пужъялөма сьөлөмыс,
Коді Сыктив пөлөнысь.
Мисьтөмджык на сюзь дорысь,
Коді кыськө Луздорысь.

Нывъясөй да томъясөй,
Эн на вывті зонмасьөй.
Эн на вывті зонмасьлөй,
Сьөлөмнаныд томнасьлөй.
Лэптөй ныв юр донъястө,
Йөрмөдлөй сідз зонъястө,
Ыкшанысө помалөй,
Ас дінаныд домалөй.
Комилөн на мывкыдыс,
Коді Эжва кывтыдысь.
Гажөдысь и такөдысь,
Коді Эжва катыдысь,
Зэв на-й кылан сьөлөмыс,
Коді Сыктив пөлөнысь.
Мичаджык на юсь дорысь,
Коді кыськө Луздорысь.

Нывъясөй да томъясөй,
Эн на вывті зонмасьөй.
Эн на вывті зонмасьлөй,
Сьөлөмнаныд томнасьлөй.

Оланныд кө юрөн-а,
Коми мусьыд сюрё на
Кодкё синва косьтысьыд,
Верёс сайё босьтысьыд.
Гозйён овны мывкыдыс,
Коді Эжва кывтыдысь.
Морёс бердас матёдысь,
Коді Эжва катыдысь.
Өдъя биа съёлёмыс,
Коді Сыктив пёлёнысь.
Муса өмидз тусь дорысь,
Коді кыськё Луздорысь.

АР КОМЫН СИЗИМА АНЬ

Өткөнтё олігад нюкыртлё-колё
Кодікё мелі да шань.
Абу и тёдтём да матын и олө
Ар комын сизима ань.

Олана керкаыд сійён и олан,
Эм кө и гөтыр, и кань.
Нывъясыд эмось, да аслыд на колан
Ар комын сизима ань.

Он өд куш пусьыны гөтыртё лосьёд,
Мыскавны тасьті да пань.
Зэв на и топыд да гөгөр на лосьыд
Ар комын сизима ань.

Сейнытё пуксян, да он тай и бурась,
Абу кө син водзад нянь.
Сійөс и вая, мен сійө и буретш,
Ар комын сизима ань.

БОСЬТА ВОТ ДА ГӨТРАСЯ

Босьта вот да гөтрася,
Кодөскө тась вая.
Нэм кежлө нин көртася
Шоныд мышку саяс.

Сё пөв лөсьыд гозйөнтө,
Он нин ачыл пусьы.
Да и пуксян дозийон кө,
Он нин сэтчө юсьы.

Оз ков аслыд песласьны,
Лоо дөмысь-вурьысь.
А мый ковмас кесласьны,
Сыысь, гашкө-й, бурыс.

Мед, колөкө, ыдждалө,
Сөмын абу ош кодь.
Мыйысь колө — мыжалө,
Мыйысь колө — ошкө.

Гөтырыдлөн видөмыд
Абу на өд дойдөм.
Кык олөмтө йитөмыд
Абу өтчыл мойдөм.

Колө нин мен кодикө,
Керка шөрө колө,
Чеччигөн и водигөн
Юрө тайө волө.

Босьта вот да гөтрася,
Кодөскө тась вая.
Нэм кежлө нин көртася
Шоныд мышку саяс.

ОЙ, ОЛӨМ, ӨТКА ОЛӨМ

Ой, олөм, өтка олөм,
Кор шогөдлө, кор оз!
А нинөмысь на полөм
И некодкөд на гоз.

У н а ы с ь :
Мен колө талун гудөк
Да войыс колө кузь!
Ой, кутöй менө, кутöй,
Мед, йөкта да, ог усь!

Ме өтнам керка помын,
И некоді оз вид.
И, гашкө, тырө комын,
А, гашкө, комын вит.

Ме садьөс ог на таляв
И лолөс ог на той.
Ни — дінын кага-баля,
Ни — гортын верөс-шой.

Мед кодкө көнкө шуас,
Мый ыкша ме да йөй.
А новлөдлө на муыс
И ваө ог на вөй.

Мен сэтшөм муса колө,
Мед лолыштны ог лысьт.
А мустөмыдкөд олөм —
Куш зык да тусь ни пызь.

Ме абу ышө-пашө,
А неуна и код.
Ме сы вөсна и гажа,
Мед сьөлөмөй оз пот.

КОДІ АСЬСӨ ГАЖӨДӨ

Коді асьсө гажөдө,
Шөрөд оз на кылав.
Оз на, майбыр, шогө усь,
Кык пу костө ылав.

У н а ы с ь :
Юрөй гажа, лолөй тыр,
Бөрөй изки сьөкта.
Кок пыдөсө петіс мыль,
А ме век на йөкта.

Өти верөс вөлі роч,
Мөдыс вөлі коми.
Өні бара кодикө,
Дас арөсөн том и.

Вөлі миян сьөд ай пон,
Төд вылө век усьлө.
Верөс ногө частөджык
Гортын вөлі узьлө.

Верөс эм, да быдлаө
Абу на и сямыс,
Уджавнытө — быттө ош,
Любитнытө — нямөд.

Мый нө кө и верөса,
Мый сыысь и бурыс?!
Пөрчөдан кө, лючки морт,
Ньөти абу юрыс.

Мый нө кө и верөса?!
Ёна-й сыысь пола!
Өти кага вая дай,
Сэсся мен и олас!

Өти зонмөс вөтаси:
Джуджыд, поскөд кайө.
Кымын нылөс бөрдөдіс,
Веськалөма райө.

А ме Ентö ог и тöд,
Ог и пукты матö.
Вöтөн райö волі да,
Косöдісны адö.

Верöс сайö петала,
Сьöлөмöй мед пöтлас.
Оз кө мекöд овны куж,
Öдйö на и вöтла.

Мукöд зонмыс любитö —
Самöвар моз пузьö.
Мукöд зонмыс любитö —
Азя шыд моз шузьö.

Нывъясыдлөн куим шуд,
Натөг он и такав.
Медтö-й эськö оланін,
Верöс да мед кага.

Зонмыдлы, код ылöдчö,
Аслыс водзöс инмö.
Сямтöм гöтыр веськалö,
Дыш да сувтса синма.

Весиг катша-ракаыс,
Видзöдан да, поэтя.
Мусаöсь кө ныв да зон,
Сэсся мед и гозъя.

Шогтö-гажтö сьöлөмнад,
Медся ёна кылан.
Кутшöм му выв олöмыс,
Сэтшöми и сьылан.

МАМӨЛӨН СЬӨЛӨМЫС

Дзормыны кутōма мамөлөн юрсиыс,
Пужъявлөм турун кодь руд.
Верма кө доналы помтōма бур сины,
Мед эськō тōдлас на шуд.

Ывла кодь рōмыдōсь мамөлөн синъясыс,
Копырөн кутō нин юр.
Асывсянь рытōдзыс сōмын оз инасьлы,
Гөгөр мед лючки да бур.

Висьōны войяснас мамөлөн киясыс,
Садьмас да пукалō чōв.
Шогыслөн нопйыс да уджыслөн сийōсыс
Вичмыліс гождом и тōв.

Вежсьытōг кольōма мамөлөн сьөлōмыс,
Сы мында шоныдыс сән.
Быдман да казялан, мамыд тай вōлōма
Му вылас Енсьыс на Ен.

ТОМДЫРСЯ ВАЛЬС

Томдырся вальс вылад
Оз на ков медавны,
Миянлы вальсыс и бур.
Лысьтам на, майбырōй,
Джодж шōрад петавны,
Оз на өд бергōдчы юр.

У н а ы с ь :

Меным тэ авъя на,
Меным тэ мича на,
Мōд вылō веждōй оз пет.
Өтнадтō мусаōс
Лов вылын видза на,
Нэмōн ог некодлы сет.

Мусаыд вёсна и
Му вылас олан-а,
Ас водзад сувтöдан мог.
Пöрысьнад муслуныд
Сё пöв на колана,
Сытöг и овнытö шог.

Ышöдö сьöлöмыд.
Шоныда кутлыны,
Пальöдны сибалöм нор.
Тэныд и меным мед
Усьлас на шудлуныс,
Дыр на мед Ёнмыс оз кор.

КЫСЬКÖ ТАЙ ЭМ

Ас кежын, вöт нисьö вемöс,
Öтнам нин колялi нэмöс,
Ачым да пельöсын Ён.
Сэтчö и сибалiс Семö,
Кыськö тай эм!

Ме ог тöд, мый сылы колö,
Лун космысь пукавны волö,
Локтас да дiтшвидзö сэн.
Гортас бöр ыстытöдз олö,
Кыськö тай эм!

Кор пö нин чуштъявны-д дугдан?
Весиг пö тшайнад он юктав,
Нюмтö он убöлит мен!
Но, мися, самöвар пукта,
Кыськö тай эм!

Сьöлöмыд оз öд тай шуззы,
Йöйыдлөн сэсся и шусис,
Киөн на вöчыштi шен,

Узъысь кӧ, мися, и узъысь,
Кыськӧ тай эм!

Нинӧм тан больгыны кузя.
Асывнас кыклы нин пуся.
Гозъяыд — сунис да ем.
Юрӧй тай эз на жӧ усь-а.
Олӧм и эм!

ЛОВЪЯ ШУД

Кор томиник да мусаник,
Сэк лолыд съылӧ гусьӧник.
Но том олӧмыд абу кузь,
И кыкысь муслуныд оз усь.
И ӧтисӧ кӧ талялан,
ЛӅек вӧтысь быттӧ палялан.

У н а ы с ь :

А, ноко, ворс! А, ноко, ворс!
А, ноко, ӧдйӧ-ӧдйӧ ворс!
Мен оз ков матӧ зарни куд,
А колӧ татӧн ловъя шуд!

Сэк мортыд шуда, вӧлӧмкӧ,
Кор воча восьтан съӧлӧмтӧ.
А сайӧдан кӧ — гуг ни бан,
И водзӧ олӧмтӧ он пан.
Со ачымӧс и ӧлӧда
Да курыд шогӧс тӧлӧда.

Он кыскан дойтӧ ылӧдлы,
Кӧть ылӧ асьтӧ кылӧдлы.
Том муслуныдлӧн пыдӧ вуж
И некор мӧд динӧ оз чуж.
А чужас кӧ — бӧр сы динӧ,
Став нэмыд кежлӧ би динӧ!

ТАТЧӨ МЕНӨ ЛЫЙ КӨТЬ

Муса зонмӱй, мыйкӱ,
Татчӱ менӱ лый кӱть.
Кор тай менӱ сывйыштӱн,
Став олӱмӱс тывйыштӱн.

Муса зонмӱй, мыйкӱ,
Татчӱ менӱ лый кӱть.
Быд вой тӱнӱ вӱтася,
Кыз синваӱн кӱтася.

Муса зонмӱй, мыйкӱ,
Татчӱ менӱ лый кӱть.
Мунӱгмозыд суӱда,
Сой пӱлӱдыд нуӱда.

Муса зонмӱй, мыйкӱ,
Татчӱ менӱ лый кӱть.
Гортлань тӱнӱ кежӱда,
Тагья сурӱн вежӱда.

Муса зонмӱй, мыйкӱ,
Татчӱ менӱ лый кӱть.
Нӱмыд кежлӱ сирася,
Либӱ ваӱ йирася.

КЫСЬКӱ ТАЙ ЙӱЙЫД МЕ ЭМ

Кыськӱ тай йӱйыд ме эм!
Радейта ыкшаӱс век на,
Шулӱ кӱть вунӱдны сӱк на,
Дугдӱс кор гижнысӱ мен.

Вӱлӱма сӱмӱстӱм пу!
Кывсӱ нин, гӱтырӱн олӱ,
Таланьӱ волыны полӱ,
Мед эськӱ нинӱм ог шу.

Ас русьыд ылӧ он кеж!
Ӧти зон коралӧ эськӧ,
Абу ме сылы и веськодъ,
Да ӧд он синъястӧ веж.

Кодкӧдкӧ быть ӧд пӧ ов!
Та ылӧ менӧ оз ышӧд,
Эз на мен му вылас дышӧд,
Мустӧмыд меным оз ков.

Гашкӧ и, шогала нэм!
Орӧмтӧ нинӧмла йитны,
Ачымӧс кута и видны:
«Кыськӧ тай йӧйыд ме эм!»

КАТША-КАТША

Катша, катша — китш-котш!
Горзӧ ывла тырӧн.
Парасковья — титш-тотш,
Микол ордӧ пырӧ.

Миколыслӧн гӧтыр
Лэчис тӧрыт карӧ.
Сы вӧсна и тешкодъ,
Мый сась корсьӧ Парӧ?

Дыр-ӧ сэтӧн олас
Сюра-тошка ордас?
Долыд али жугыль
Мунны кутас гортас?

Катшатӧ он ылӧд,
Катшатӧ он пӧръяв,
Волены кӧ лунтӧ
Гусьӧн аслыд бӧръян.

Катша, катша — китш-котш!
Горзё, бёжсё летё.
Кильчё вылё Парук
Зэв на-й долыд петё.

Киняулас гёлик,
Быттё могөн воліс.
Мыйла эськё лунтыр
Микол ордас оліс?

Мыйла эськё ротор
Век на кайё бансьыс?
Эз-ё налён кыклён
Мыйкё сэтён пансьы?

Шу коть эн, а йёзыд,
Ёна жё нин йёйёсь.
Весиг оз и тёдны,
Коді мутивёйыс!

Катша, катша — китш-котш!
Горзигтырйи лэбё.
Парасковья нюмсё
Кепысь мышнас дзебё.

МЫЙЛА И НЫВКАНАС ЧУЖАН

Со и менам нин олёмёй джынтя,
Да и джынйыс нин, гашкё, эз коль.
А вот ола да зэвтла на вынтяс,
Он од пуксьы да абусё доль.

Коді, кытысь мен локтас да шуас,
Эг на вунёд пё, муса на век?
Кёнкё верёс эм: усьтөдзыс юас,
Мед нин мынлан, да бара жё грек.

Аслад быдтаслы сӧмын и колан,
Вежавидзӧмӧн восьтылан вом.
Сӧмын на понда быттӧ и олан,
Быттӧ на водзын мыжа — и пом.

Эськӧ, чайтан да, овнытӧ кужан,
Но век мыйыськӧ майшась да пов.
Мыйла, мыйла и нывканас чужан,
Мыйла, мыйла и ӧтнад он ов?

СТАВЫС НИН КОЛЬӦМА БӐРӐ

Ставыс нин кольӧма бӐрӐ
Олӧм и нок.
Нэм чӧжыд мортыдлы тӧрӐ
Уна и шог,
Уна и шог!

Некор нин шудыд оз волы,
Важыс ни мӧд.
Сыркъялӧ морӧсад лолыд,
Ланьтлӧм оз тӧд,
Ланьтлӧм оз тӧд!

Синваыд чужӧмтӧ сотӧ,
Кывйыд оз шед.
Сӧлӧмыд потӧ и потӧ...
Потӧ и мед,
Потӧ и мед!

Век кежлӧ эськӧ сэк мунан
Висьтӧг да чӧв.
Ӗдйӧник сӧсса и вунан,
Быттӧ эн вӧв,
Быттӧ эн вӧв!

ГОРДАЯС

Ойдом юлөн сёртасас
Кыкөн-кыкөн
Уялоны гордаяс
Тувсов рытö.

Локтöмaсь быдтысьны
Чужанінас.
Петöмaсь рытйысьны
Бадьяс дінас.

А ми, нывъяс, видзöдам
Вежалöмөн.
Сьöлöмнымöс личöдам,
Да и сöмын.

Ныв-зон костад вöлі кö
Эськö сідзи,
Шудтö аслад пöлыдкöд
Нэмтö видзин.

Эонъясыдлөн муслуныд
Дженьыд нэма.
Öзйылöны — куслöны,
Ок-и эмось!

Ойдом юлөн сёртасас
Кыкөн-кыкөн
Уялоны гордаяс
Тувсов рытö.

Пуксьö шонді вөрвылас,
Петö кодзув.
И век айыс бөрвылас,
Эньыс — водзын.

АЧЫД ТӨДАН

Век да усьлө меным вөтөн,
Кор тай сёйим коляоз.
Ачылд төдан, ачылд төдан,
Меысь гажыд бырö оз.

Аслад гажөн, гашкө, пөтан,
Нинөм понда абу шог.
Ачылд төдан, ачылд төдан,
Мыйкө мында кола ог.

Гашкө, мөдөс аслыд нөдан,
А ме тэныд абу пөв.
Ачылд төдан, ачылд төдан,
Мыйла сэтөн олан чөв.

Во сайын на өта-мөда
Вөлім шуда ныв да зон.
Ачылд төдан, ачылд төдан,
Коркө паныд лолан он.

МУ ВЕЖАН ЛУН

Талун пö Му вежан лун!
Уджавны некод оз мун.
Со тай нин, кылöны,
Йөктöны-сьылöны.
Йöзыдлөн гажыд оз вун.

Пуяслөн потöма кор,
Турунөн вежөдö бор.
Лэбачыс шыалö,
Ва вылыс гыалö.
Мыйла и сьөлöмыд нор?

Өтнад өд гортад он ов,
Некодлы быттё он ков.
Ветла да йөктышта,
Долыдсө өктышта.
Век өд он мыйыськө пов.

Кытөнкө шудыс кө эм,
Мед эськө нюмдылас мем.
Кодөскө вайөдас,
Льом пуөн сайөдас.
Өтнамлы овны мой нэм?

Дзирдалө шонділөн куд,
Дзоридзён тырөма луд,
Муыс кө вежсьылө,
Быдтысьө-эжсьылө,
Волас и меным мед шуд.

ЭН НА ГӨТРАСЬ

Эн на гөтрась, зонмой, эн!
Менам сёрни тэкөд эм.
Эг на вунөд, коркө сөрөн
Лэччылім тай Эжва дорө.
Сэсся гортө колльөдін,
Вөлі шонді петө нин.

Эн на гөтрась, зонмой, эн!
Менам сёрни тэкөд эм.
Гуся нюмөн, сьөлөм пөтөн
Унаысь мен усьлін вөтөн.
Чайтан, муні дай ог лок,
Ньоти абу меным шог?

Эн на гөтрась, зонмой, эн!
Менам сёрни тэкөд эм.
Эськө век кежлө кө муні,
Ставыс миян костысь вуні...

Мый нө, матын кө эг вөв,
Сьөлөмөд өд оз ов чөв.

Эн на гөтрась, зонмөй, эн!
Менам сёрни тэкөд эм.
Медбур кывсө тэныд шуа,
Гөтыртөмөн на кө суа.
Эн на йөйтав, садьтө төд,
Виччысьлы на төлысь-мөд.

НЫВЪЯСЫДЛЫ МЕ ОГ ЭСКИ

Нывъясыдлы ме ог эски!
Өдйөджык мед петны эськө
Верөс сайө!

Ылөдласны мелі кылөн,
Гөтраласны асьныс ылө,—
Йөйыд тырмө!

Сэсся он нин аддзыв буртө?
Өдйө увлань лэдзан юртө,
Коньёранөй!

Гөтыр водзад нэмтө мыжа,
Дзикөдз вөйөмөд нин дышад,
Ачыс зіль-а!

Видлы паныд кывтө шуны,
Кысь нин көнкө гусьон юны,—
Ульон сёяс!

Медтө-й ланьтөмөн и олін,
А то вөтлөмысь на полін,
Ог пө-й мынлы!

Өтнас ыджыдыс и сійө,
Сөмын шедлы сылы киө,
Төдлан пужтө!

Со тай, лөсялан кӧть кытӧн,
Шогыд босьтӧ кывзынытӧ
Гӧтыратӧ!

Ёна колӧ кадъя нюрыд!
Ӧти на ӧд ловъя юрыд!
Ме ог гӧтрась!

МУКӖДТӖ МЕНЫМ ЭН ШУ

МукӖдтӧ меным эн шу!
Эн-ӧ тэ ветлӧдлы мекӧд?
Нинӧм эн кӧсйысьлы сӧки?
МукӖдтӧ меным эн шу!

МукӖдтӧ меным эн шу!
Тэныд ме восьтылі лолӧс,
Виччысьлі, рытыс кор волас...
МукӖдтӧ меным эн шу!

МукӖдтӧ меным эн шу!
Мый нӧ кӧть зонмыд и сюрӧ,
Кытчӧ нӧ вошта ме юрӧс?
МукӖдтӧ меным эн шу!

МукӖдтӧ меным эн шу!
Эг кӧ ло тэныд ме муса,
Вешйы да, ачым и куса...
А мукӖдтӧ меным эн шу!

КЫСЬ БЫДӨНЛЫ ГӨТЫРЫС

Гажа вадор керёсы,
Нюра, сёна мёдарыс.
Кысь быдёнлы верёсыс,
Кысь быдёнлы гётырыс?

Коз пуыс и пожёмыс
Шонді водзас коляляө.
А тэ быттьё вошёмыд,
Сёмын лунсё колялан.

Асьтё виас сюсьлуныд,
Вывтё уна кёсийёмыд,
Оз кё волны муслуныд,
Кодкё динё ёзийёмыд.

Арся пувйыд, розъяыд,
Дзоридз пиас гёрддзасьё.
Наысь чужё гозъяыд,
Коді кодкёд кёртасьё.

Абу тай вот керёса
Паськыд юлён мёдарыс.
Кысь быдёнлы верёсыс,
Кысь быдёнлы гётырыс?

АБУ ÖД СЬÖЛÖМЫД КÖРТ

А код сайё татён и петан,
Кор морт вылё вежыд оз пет?
И коды став сьёлöмтö сетан,
Кор водзёстö некод оз сет?

Дерт, гусьонтö вольссьд сюрö,
Да сэтшöмьд матö оз ков.
А кодöскö тöдлн кö бурöс,
То ачыс нин ыркалöм лов.

И кага ни бая он гарав,
Мед шогтö оз дэльöдöм ло.
А йöзыскöд овывлан варов
Да шешъялан: ме тай вот со!

И быттьöкö зэв на и шуда,
Мый некод оз матькы ни бöрд.
И потöмысь сьöлöмтö кутан,
Да абу öд сьöлöмьд кöрт.

ДА ЭСЬКÖ ДА

Сьöлöм тпкö, лолöй тырö,
Быттьö пöда.
Öти зонмысь гажöй бырö...
Да эськö да!

Аслым вылö сйöс гусьөн
Кевма-нöда.
Эськö меным кö тан усьö...
Да эськö да!

Кодкö татөн сылөн эм-ö,
Ог тай тöд-а.
Кольöдас кö эськö менö...
Да эськö да!

Сöмын ськöд лоам шуда
Öта-мöда.
Эськö нэмöс дiнын кута...
Да эськö да!

ЭСКӨ ОШ МОЗ КӨ

Эскө ош моз кө водны да узыны,
Көнкө пармаас лөнбөдны вир,
Медым некод оз дум вылад усьлы,
Медым нинөм оз сьөлөмтө йир.

Абу сетлөма мортыдлы Енмыс
Быд лун олөмас вөчлыны кост.
Ассьыд ылө, көть сёйсёон кевмысь,
Ни он пышйы, ни бөрө он кос.

Төв и гожөм оз инасьлы лолыд,
Дойдө выльыс и важыс оз вун.
Олан-олан да помө он волы,
Мөдар югыдас кытчөдз он мун.

Эскө ош моз кө водны да узыны,
Көнкө пармаас лөнбөдны вир,
Медым некод оз дум вылад усьлы,
Медым нинөм оз сьөлөмтө йир.

МЫЙЛА И НЫЛА-ЗОНМЫС

Мыйла и, мыйла и
Ныла-зонмыс?
Төдмасын да кольбөдчан,
Сэни-й помыс.

Сыла и, сыла и
Ныла-зонмыс,
Нэмыд кезлө муслуныд
Медым ёнмис.

Мыйла и, мыйла и
Верөссайыс?
Он и петав быттьөкө
Томан сайысь.

Сыла и, сыла и
Верössайыс,
Мый тэ олём кутысьыс,
Кага вайысь.

Мыйла и, мыйла и
Пöрысьлуныд?
Чукöрöсь нин чужöмид,
Ставыс вунö.

Сыла и, сыла и
Пöрысьлуныд,
Мый и выльöн чужысьыс
Тэлань мунö.

СЁ МАЙБЫРÖЙ

Сё майбырöй, ичöтдырöй,
Гыаланöй!
Öшинь улын ывла тырөн
Шыаланöй!

Сё майбырöй, ичмоньдырöй,
Нöбасянöй!
Узьтöм войөн, сьölöм тырөн
Быдтысянöй!

Сё майбырöй, верстьöдырöй,
Гажмывланöй?
Пывсян бöрын керка тырөн
Пукавланöй!

Сё майбырöй, пöрысьдырöй,
Волöманöй!
Серамөн да синва тырөн
Олöманöй!

СТАВЫС МУСТӨМ

Югыз луныс быттыё рёмыд,
Синва курыдён и ов.
Вёлём, асьтё тёдан сёмын,
Вёлём, ньоти ме ог ков.

Эн на волы, эн на усьлы,
Мунём бёрад — ки ни кок.
Ме вёсна коть кодкөд узьлы,
Ылөдлін, да сыысь шог.

Лолён-вирён чайті, йййид,
Гозйён овны нэмөй чөж.
Аслам эскөмө и вйи,
Ставыс мустөм, ставыс лөж.

Эн лысьт сувтны ме син водзё,
Ковтөм сёрнитё эн пан.
Тэнсьыд Енмыс босьтас водзёс
Мөдар югыдас ли тан.

ЁНА ЖӨ НИН МЕНЫМ ШОГ

Ок,
Ёна жө нин меным шог!
Ловъя мортлы абу мог.
Ачым ог төд, кытчө муна,
Гашкө, гортө ог и лок.

Ок,
Колө бөрдны, да ог бөрд!
Некодөс ог весьөпөрт.
Сөмын гырдөн синмө усьө
Рытъя кыаыслөн шөрт.

Ок,
Эськӧ садьӧс кӧ эг тӧд,
Вӧлі ӧти зон дай мӧд!
Ӧтиыс на шудтӧ нуас,
Сӧмын тӧӧн оз на пӧт.

Ок,
Сэсса му вылад и ов,
Мисьтӧм шуасьӧмысь пов!
А вот сьӧлӧмыд кӧ потӧ,
Овнытӧ кӧ оз и ков?

Ок,
Ёна жӧ нин меным шог!
Ловъя мортлы абу мог.
Ачым ог тӧд, кытчӧ муна,
Гашкӧ, гортӧ ог и лок.

БАЛАЛАЙКА

С.И.Налимовӧс ыдждӧдлан

Абу гудӧк, абу пӧлян,
Абу гора сямӧд сюр.
Босьтас киас том ли пӧльӧ,
Сыысь мылаыд оз сюр.

У н а ы с ь :
Балалайка, балалайка,
Небыд шыа муса гор.
Колӧ — гажтӧмыд кор босьтӧ,
Колӧ — вирыд ворсӧ кор.
Балалайка, балалайка —
Вӧтлӧ сьӧлӧм вывсьыд шог.
Балалайка, балалайка —
Сыылігтырйи песӧ кок.

Му выв олӧмыд кызд лайкан,
Улӧ-вылӧ ветлӧ пыр.

Важён-важён балалайка
Пальёдö тан оландыр.

Коми мортлөн зарни киён
Нэмыс кeжлö вöчöмтор.
Юргö-ворсö қуим сиён
Кодлы — долыд, кодлы — нор.

ЫБ ЙЫЛЫСЬ СЫЛАНКЫВ

Нöрыс да нöрыс.
Выліас дзик
Сыктив ю пöлөн
Пукалö сикт.
Лёкöдны сійöс
Киыд оз лыб.
Тайö öд миян
Сё муса Ыб!

У н а ы с ь :
Ворс вай, гудöк,
Ворс вай, гудöк,
Ывлаыс мед шыалö,
Кодлөнкö мед
Кокыс лудö,
Сьöлöмыс мед гыалö.
Гудöк улад
Вирыд кыпыд,
Гудöк улад
Сьывсьöджык,
Сыктив вожад
Миян Ыбыд
Мичаяснад
Кывсьöджык.

Быдöнлөн овлö
Ас чужанін.
Сьöлöмыд сытöг

Некор оз ин.
Ылад, йёзад,
Воштылан ун.
Мамыд да гортыд
Некөн оз вун.

Кытысь да кодлөн,
Висьтасян кор,
Некод на Ыбтö
Синмад оз ёр.
Кодкö дай весиг
Нюммунас сэк.
Бурён пö Ыбтö
Казытыла век.

Пöльяслөн мойдыс
Абу на важ:
Ас чужан сиктыд —
Олём и гаж.
Сылы и ссылам
Ошкана кып
Тайö öд миян
Сё муса Ыб!

ВЫЛЬ ВОСЯ

Сук лыска вöрын,
Веж пуяс шöрын,
Ёсь, веськыд йыла
Том быдмис коз.
И төв, и гождём
Сё небыд вожён
Век шувгис мукöд
Веж пуыс моз.

Но төвся луно
Морт вöлі мунö,
Да чужём вылас

Сэк петіс ваш.
И оз нин вёрын,
А керка шёрын
Том мича коз пу
Со вайё гаж.

Ой, козйё, козйё,
Ой, муса козйё,
Эн миян вылө
Тэ лөгась, эн.
Выль сувтан воыс
Мед шуда лоас...
Да шогысь-лёкысь
Мед видзас Ен!

Ми олөм олам
И овлө колан
И тыра пызан,
И сьыланкыв.
И медым вой төв
Бур важсё мойдө,
Мед олас Вой пөль
И Шонді ныв!

Ми парма пиян,
И тані миян
И енэж вевтыс,
И кок ув му,
И коз пу лыскөн
Век татчө кыскө!
И коді тырыс
Оз кисьт да ю!

МОРТЫС МЕ КОМИ

Ме гажтөмтча вёрысь и ваысь
И би дорын веськөдла ун.
Од мортыс ме коми, и таысь
Мен долыд, и йёзö ог мун.

И гортын на кынёмой пөтө,
И гортын на лолыйлы бур.
А менө и поныйыс тан төдө,
И некод оз увтышт ни пур.

Тан садьтө кө төдөмөн олан,
Оз некодлөн лёклуныс пыр.
И быттьөкө вичкоо волан,
Кор пывсян да пукалан дыр.

Ме, шуны кө, сё वोся коми,
И висьтасьны кодлөн, ог пов.
И абу на виройлы помыс,
Ог быдтысьтөг му вылас ов.

А мед на и олам да олам
И вужтуйным некор оз ор.
А ми на тан Енмыслы колам,
И Енмыс на миянладор.

АТТӨ, КУТШӨМ МИЧА МУКӨД НЫЛЫС

Аттө, кутшөм мича мукөд нылыс,
Ловъя акань быттьөкө и эм.
Весиг нимсө он на төд тэ сылысь,
Дась нин вайны, овны ськөд нэм.

Аттө, кутшөм авъя мукөд аньыс,
Быттьө гожөм, турунасян лун.
Синмад усьө зільлуныс и шаньыс,
Сёрнитан да, регыдөн оз вун.

Аттө, кутшөм югыд мукөд пөчыс,
Кыскө ловнас, быттьө вадор би.
Сьөлөм вылас век на гөрысь-көдзысь,
Да оз тырмы быдлао нин ки.

Аттö, кутшöм аньтуяöсь эмöсь
Коми муад — олöма и том.
Олöмыд тай быттö вöт да вемöс,
Оз тэн веськав коланыс — и пом.

ВАЙÖЙ, АНЬЯС, КАГАТÖ

Гозъя костад муслуныд
Мед оз эштыв куслыны,
Колö воча кылöмыд,
Колö на и йылöмыд.
Уна кага он и долъ,
Этша вылö куим-нёлъ.

У н а ы с ь :
Вайöй, аньяс, кагатö
Унджык мöд во та кадö.
Олöм чöжныд быдтысьöй,
А эн öтчыд — кыкысьöн.
Сы вылö и гозъяыд,
Керка тыра позъяыд!

Гозъя костад лолыдлы
Медся ыджыд долыдыд
Унджык ныла-пияысь,
Аслад сьölöм биаысь.
Быдтысьöмыд эськö нок,
Быдтысьтöгыд сира шог.

Сы вылö, код нöбасьлö,
Енмыд оз и лөгасьлы.
Пуктö вежавидзаö,
Томджыкö да мичаö.
Енмыд, сы дінö и шань,
Коді олöм сетысь ань.

СТАВСЬЫС ГУСЯ

Өтка юрөс эг на сирав,
Абу некодкөд на гоз.
Мелань вира эськө Ира,
Да мед он и ньоблы доз.

Гөтыр вылад кодкө тан на
Сюрө, асьтө кө он видз.
Эськө сямнас босьтө Анна,
Но мед гижасин да сідз.

Мукөд рытнас дышйө венө,
Гортын жөвъяла, ог узь.
Важөн менам эськө Лена,
Да зэв кывйыс сылөн кузь.

Кодкөд олөмтө и йитан,
Оз кө сьөлөмад тэн пыр?
Абу видан эськө Лида,
Но оз бурась вывті дыр.

Ставсьыс гуся эм на Марья,
Сытөг аслым абу ин.
Небыд соя, шоньд парья,
Байдөг морөс, сьөла син!

ВЕРӨС САЯД ПЕТНЫ ÖДЙÖ

Некод шондісö оз сайöд,
Öткөн олөмсьыд оз кут.
А вот петан верөс сайö,
Корсян гозья костын шуд.

Кыскö, быгтьö мөдлапöлö,
Муса дінaд лунысь-лун.
Гыан сьөлөмтö он öлөд,
Паныд вирыдлы он мун.

Тодан эськө: быдтор сулас
Гозъя костад, шог и дой.
Но и мамон кодкө шулас,
Вештас уна узытом вой.

А мый көнкө таладорас
Мамсыд вылджыкыс эм?
Весиг Енмыдлы оз норась,
Ловъя битө видзө нэм.

Верос саяд петны өдйө,
Гозйон оломыд зэв кузь.
Медтө-й лолыд вөлі одъя,
Медтө-й сьөлөмнад эн усь!

ВӨЛІ НИН МЕ ВЕРӨС САЯД

Көні гудок, көні гажа,
Ачыс кокыд лыбалө.
Эсийө тай сюра йойыс
Ме дінө и сибалө.

Ок йой! Кыкысь йой!
Из улысь-ө-кытысьй?
Вөлі нин жө верос саяд,
Ад гуранад ог нин вой.

Дугдылі нин синва кисьтны,
Дугдылі нин шогавны.
Вотчас йойыд колльодны да,
Медтө-й эськө окавны.

Ок йой! Кыкысь йой!
Из улысь-ө-кытысьй?
Муслунтөгыс нин ме ола,
Эн, колөкө, грекөвөйт!

Мун нин, мися, унмӱй локтӱ,
Қинад, мися, эн ӱвтчы.
Йӱйлӱн, сылӱн, ӱти сӱрни,
Ог пӱ тӱысь ӱновтчы.

Ок йӱй! Кыкысь йӱй!
Из улысь-ӱ-кытысьбӱй?
Бара аслым шогсӱ корся...
Ылӱдлан кӱ, мутивӱй!

ВАЙӱ МЕНЫМ

Вайӱ меным, вайӱ мен,
Вайӱ курыд вина.
Қыла нин ме сӱлӱмӱн,
Кодлы сӱйӱ ина.

Юа вот да уся мед,
Аски ог и паляв.
Он ӱд шогтӱ понлы сет,
Ва гуранӱ таяв.

Эски сылы да эг тӱд,
Қытӱн вӱлӱм койтӱ.
Мед, колӱкӱ, муса мӱд,
Ылӱдлӱмыс дойдӱ.

Мукӱд дойыс, лун да вой,
Регыдӱн и бурдӱ.
Татшӱм дойыд ставсьыс дой,
Қырлӱ ыджыд пуртӱн.

Бӱрдны сы водзын ог кут,
Асланӱ ог кежӱд.
Татшӱм шудыд абу шуд,
Сӱмын синтӱ вежӱм.

Верман өмөй кодөскө
Мырдөн кутны дінад?
Вайө меным, шуи кө,
Вайө курыд вина!

МУСА ПИ

Ссылана мойд

Оліс-выліс ичмонь гозъя,
Кага бөрдьсьныс эз вөв.
Коді найөс вердас-удас,
Асьныс пөрысьмасны кор?

Тувсов лунө ывла ылө
Петіс өтчьид гөтырыс.
Гөгөр кылө, лэбач сьылө,
Гөгөр лөсьөдөны поз.

Синва петө коньөр аньлөн,
Некьдз синваыс оз сувт.
Видзөдө да, тури лэбө,
Лэччө-лэччө сыланьө.

Воис весьтас, шыв-шыввөчис,
Мыйкө муас уськөдіс.
Вөлөм, уськөдөма тури
Коньөрөйлы анькытш тусь.

Пуктіс сійөс өшинь улас,
Оз-ө шоньид муас чуж?
Войнас кылө, кодкө бөрдө,
Бөрдө чужом кага моз.

Өдйө петіс ывла ылө
Видзөдлыны, коді сэн.
А сэн ловъя, ловъя кага,
Муса, муса, муса пи.

Өні быдтысьёны гозъя,
Быдмё пиныс лунысь-лун.
Со өд кызди овло мойдад,
Оз тай овлы оломад.

МОРТЫС ВИДЗӨДНЫТӨ ШАНЬ

Мортыс видзөднытө шань,
Юысьён оз кывсьы.
Сылы эськө ме кодь ань
Лөсяліс став нывсьыс.

Ачыс абу жö нин том,
Комын арös сайö.
Абу сьолöмыс кö шом,
Менö мед и вайö.

Гөтыра нин вöлі кö,
Веськодь меным таысь.
Овлі жö тай öтикöд,
Петі быттьö ваысь.

Мыччи эськө сылы ки,
Шыаси, кызд йöла.
Сыкөд эськө эгö ми
Лоый пöла-пöла.

Вой шөр бөр, да ог на вод,
Ог и вермы узыны.
Песа юрös, кызди вот
Синмас сылы усьны.

Мортыс видзөднытө шань,
Юысьён оз кывсьы.
Сылы эськө ме кодь ань
Лөсяліс став нывсьыс.

КОДКӨ МУСА

Дерт, эськө кодкө да муса,
Тыдалө мывкыд и мич.
Эонмыд, өд абу жө вуза,
Мунін да ньобин — и сідз.

Сылы на сөмын и колан,
Кодкө оз вешты кө син.
Сыкөд и олөмтө олан,
Эм абу лолыды ин.

Со на и нылыдлөн шудыд,
Овлан и вома, и рам.
Аслад, да медыджыд судыд,
Лоан кор гөтыр да мам.

Лым ваён олөмыд мунө,
Некодос мөдос он төд.
Коркөя мусаыд вунө,
Он кө нин вөтасьлы вөт.

Сэки и топөдлас көртөн,
Киыд ни кокыд оз вөр.
Гусьоник бөрдан да бөдан,
Ньылалан курыдтө бөр.

КОР ПОТӨ КОР

Со бара вежөдөма бор.
А көнкө матын боргө шор.
И гөгөр кылө тувсов гор,
Кор потө кор,
Кор потө кор.

Зэв дыр на шондіыс оз нёр.
А вөрыс, ваыс — пом ни дор.

И сьёлём шёрад абу нор,
Кор потё кор,
Кор потё кор.

Тэ мунан гортсьыд рытьядор.
А локтан гортад асья сёр.
И петё нюмыд серамсор,
Кор потё кор,
Кор потё кор.

Он некор тувсов войтё ёр,
А көклөн көкёмыс оз ор.
И коран сылысь унатор,
Кор потё кор,
Кор потё кор.

ВЕТЛА АСКИ ÖМИДЗ ВОТНЫ

Ветла аски өмидз вотны,
Босьта вужйысь кыём доз.
А то сьёлём кутіс потны,
Ог тёд, коралас-ё-оз.

Югыд луныс меным рёмыд,
Гөгөр бытьё шонді сай.
Мый нё сійё лёсялёмыд,
Коркё мысти кө оз вай?

Вота өмидз мыйта төрө,
Сытөг вёрсьыс ог и пет.
Пукта гортын пызан шөрө,
Мыйта колё сёйё мед.

Гашкё, винатор на пукта,
Пырало мед гажа ру.
Мукөд зонсё он кө юктав,
Колан кывтё оз и шу.

Ог төд, мыйысь сійӧ полӧ,
Коді шуӧ сылы: «Эн!»
Меным колӧ водзӧ олӧм,
Кага бӧрдысь колӧ мен.

Ветла аски ӧмидз вотны,
Босьта вужйысь кыӧм доз.
А то сӧлӧм кутіс потны,
Ог төд, коралас-ӧ-оз.

ОН КӖ МЕНӖ ВАЙ

Вӧлі шоныд гожӧм,
Вӧлі асья вой...
Ӧні чегӧм вожӧн
Пыка йиран дой.
Век на гусьӧн видзи,
Эг на осьтыв вом.
Ылӧдлін дай сідзи?
Шышкалін и пом?
Ассьыд, кывтӧ куттӧг
Шогыд сулас на-й.
Он жӧ тӧдлы шудтӧ,
Он кӖ менӖ вай.

Чайті тэнӧ бурӧн,
Сьӧлӧмӧн эг усь.
Эз и волю юрӧ,
Асланьыд мый сюсь.
Сэсса некор тэлань
Оз нин тувчы кок,
Он кӖ ачыд мелань
Ыджыд могӧн лок.
Ассьыд кывтӧ куттӧг
Шогыд сулас на-й.
Он жӧ тӧдлы шудтӧ,
Он кӖ менӖ вай.

Ыкшаыд оз пӧтлы,
Синвасыд оз ин.
Колӧкӧ нин, мӧдлысь
Пӧртан кӧнкӧ син,
Ог ме тӧнӧ катгы,
Ог ме тӧнӧ ёр.
Волас коркӧ садьыд,
Сӧмын лоӧ сёр.
Ассьыд кывтӧ куттӧг
Шогыд сулас на-й.
Он жӧ тӧдлы шудтӧ,
Он кӧ менӧ вай.

ОЙ, ШОНДӢЙ

Ой, шондӢй, шондӢй, шондӢй,
Мед югӧрнад веськӧдан лов.
И мый верма, кодӧскӧ шонта жӧ,
Эг быдтысьтӧг му вылас ов.

Ой, пармаӢй, пармаӢй, пармаӢй,
И тӧв шӧрнас сулалан веж.
А менӧ пыр катовтӧ арланьӧ,
И некытчӧ сыысь он кеж.

Ой, керкаӢй, керкаӢй, керкаӢй,
Кор ас кокӧн ог нин ме пет,
Виль чужысьыс мелӧн кодъ пертаса
Тэ вевт улын лоӧ на мед.

Ой, ЕнманӢй, ЕнманӢй, ЕнманӢй,
Сё бурлуныд тэнад оз вун.
И лов петтӧдз кута на кевмыны,
Мед лӧкӧн ог век кежлас мун.

ТАВО МЕНАМ ГОЖӖМЫС

Дыр нин ӧтнам нылалі,
Дыр нин шӧрӧд кылалі.
Бывласӧ и тӧдышті,
Бывласьыс и пӧтышті.

Ог пов йӧйӧ вошӧмысь,
Ог пов ыджыд кынӧмысь.
Таво менам гожӧмыс,
Курыд шогсьыс мынӧмыс.

Кысь быдӧнлы коланыс?
Кысь быдӧнлы мусаыс?
Олас кодкӧ воланыс,
Олас кодкӧ гусяыс.

Мед, колӧкӧ, бӧрыннас
Бӧрддзӧдлӧны сӧрӧмнас.
Менӧ Енмыс такӧдӧ:
«Быдтан ӧти кагатӧ».

Мый нӧ сэтшӧм олӧмсьыд,
Му вылас куш волӧмсьыд?
Колӧ-й мамӧн шуысьыд,
Виртӧ водзӧ нуысьыд.

Дыр нин ӧтнам нылалі,
Дыр нин шӧрӧд кылалі.
Ог пов йӧйӧ вошӧмысь,
Тайӧ менам гожӧмыс!

ВОЧА МУСА

Муслунуд зэв мелі киа,
Муслунуд зэв пыді биа.
Коді кодлы воча муса,
Некор сы дінö оз чусав.

Муса кө тэн лоö нылыд,
Он и дөзмөд, он и ылөд.
Муса кө тэн лоö зонмид,
Нинөм ылө сыысь он мын.

Муслунудлы веськодь сьөмид,
Сылы дона волысьөмид.
Сыктывкарысь Кулөмдинө
Кодкө волө кодкө динө.

Муса дорас öти войөн
Кодкө ветлө Абъячойө.
Кодкө мукөдыслы таса?
Сьөлөм вылас Изьватаса.

Кодкө быттьö вөрö вошö,
Ылалөма Висер вожö.
Кодкө быттьö сунö ваö,
Гусьөн петö Удораö.

Кодкө динö гөтыр туйö
Кодкө вөрзьö ылі туйö.
Кодкө динö коркөдырөн
Кодкө верөсөн и пырö.

Муслунуд зэв мелі киа,
Муслунуд зэв пыді биа.
Коді кодлы воча муса,
Некор сы дінö оз чусав.

СЬӖЛӖМӖС ЭН ДОЙДАВ

СьӖлӖмӖс эн дойдав,
АбусӖ эн кор.
Вай ме тэныд мойда,
Мойда ӧтитор.

Ылӧдлӧма нылӧс
Коркӧ ыкша зон.
Озыр ордса вылӧ
Вежӧма и пом.

Нылыд синва куртӧ,
Курыд шогӧн тыр.
Кытчӧ воштан юртӧ,
Он кӧ ваӧ пыр?

Но и нылыд бӧрын
Зонмыд вештас мыж.
Асьсӧ кӧнкӧ вӧрын
Суас ошлӧн гыж.

Со тэныд и мойдыд,
Ньӧти абу кузь.
Но ӧд синва войтыд
Сӧдзикӧн оз усь.

Ог и пукты инӧ,
Мый кӧть ӧнӧ доль.
Лӧгысь ӧтдор нинӧм
Тэ дӧнӧ эз коль.

СьӖлӖмсӧ эн дойдав,
Абусӧ эн кор.
Нэмӧс тэныд мойда,
Мойда ӧтитор.

ВЕТЛАМ ВАЙ ВОТЧЫНЫ, КОЛЯ

Ачылд со гётрасьны долян,
Нэмтö, дерт, öткөн он ов.
Ветлам вай вотчыны, Коля,
Меысь кö быттьö он пов.

Абу öд тэныд ме тöдтöм,
Коркö на гөрин мен йөр.
Дыш, шуан, вотны тэн чöдтö?
Дышыдлы, шуоны, ньөр.

Менö кöть нуöдлы вöрас,
Сыысь öд юрыд оз усь.
Кöсьян кö, пукыштам бöрас,
Рытыс öд öтнадлы кузь.

Чайтан кö, матыста дінö,
Ачылд öд абу жö ыж.
Збыльысь вай нуöдлы, инö,
Верстьöнад кутшöм на дыш?

Аслым и тэныд ме вота,
Ог на öд пöрысь моз лег.
Узьнытö гортад на волан,
Мыйыськö повзьöмыд век!

Менам оз вежласьлы думыд,
Мен, гашкö, тэысь и шог.
Со тай и петалис нюмыд,
Сідзкö и, вотчыштам лок.

ВЕТЛА ВОТ ВИЧКОӦ КОРКӦ

Кӧсьян да, мыйкӧ век торкӧ,
Он эськӧ вунӧд ни вись.
Ветла вот вичкоӧ коркӧ,
Пуктала зэв уна сись.

Абу ӧд му вылас ӧтка,
Рӧдвуж и быдтас на эм.
Мед эськӧ дорӧ эз йӧткы,
Быдӧнӧс видзис на Ен.

Мед эськӧ баныд и гутыд
Сӧстӧмӧсь вӧліны век.
Колӧ и лолыдлы югыд,
Колӧ и тӧдыштны грек.

Быд лунъя нокыс тай пӧдтӧ,
Он эштыв пукыштны чӧв.
Кадыс и олӧмыс рӧдтӧ,
Видзӧдан, бара нин тӧв.

Олан да, сьӧдас и олан:
Керка, да пачводз, да мӧс,
Вӧтнад и кытчӧкӧ волан,
Кытӧн Ен да бур йӧз.

Кодлы тай морттуыйд шедлӧ,
Сылӧн и тыдалӧ бур.
Аски жӧ вичкоӧ ветла,
Пальӧда сьӧлӧм и юр.

МЫЙ ЭСЬКӦ И КОД

Гӧтыр, быгтӧ катша,
Китшсьӧ: «вод» да «вод».
Абу на жӧ гатша,
Мый эськӧ и код.

Уджалӧ на юрӧй,
Кывзысьӧ на кок.
Ог и пуксьы бурӧ,
Аслым курыд шог.

Олі тышкас-мышкас,
Медтӧ нянь да сов.
Сӧмын мый эг шышкав,
Корӧмӧн эг ов.

Пӧрысьӧ нин матын,
Морыс кӧ оз лый.
Нэмӧс эськӧ татӧн
Уджалі, да мый?

Нинӧм эз и инась,
Кӧсйылан, да кысь?
Сӧмын тӧдлі вина,
Сӧ сӧтана пызь!

Энлы, гӧтыр, дугдыв,
Зыксӧ эн на пан.
Гашкӧ, вӧлись югдіс
Меным, шондібан!

ОГ НИН МЕ ГӨТРАСЬЛЫ, БУРАКӨ

Том кадө вөлі ме юра кө,
Мыйкөос вайи — и пом.
Ог нин ме гөтрасьлы, буракө,
Сэссия и абу нин том.

Дерт, эськө сюрас на петысьыд,
Эг на өд ачымөс ю.
Колө-ө сьөлөмтө летысьыд,
Кодөс он мусаён шу?

Мый лои воштөма — воштөма,
Казялі эськө, да сёр.
Ас кадыд, вөлөм, кор тоштөм на,
Овнытө ышөдө кор.

Кызд бара мыйкөыс олө-а,
Радейтө верөссө, оз?
Гашкө и, шунытө полө-а,
Бөрдлө, а синваыс кос?

Йөйыд тай кывзысян сюратө,
Нимкодя жергөдлан вом...
Ог нин ме гөтрасьлы, буракө,
Нэмала ассьым — и пом.

ЭМ МУ ВЫЛАС ЗОНМЫД

Эм му вылас зонмыд:
Оз инасьлы лолыд.
А видзөдлас тэлань,
Да сійөн и долыд.
Да сійөн и долыд.

Оз ыкшасө лэпты,
Ни йөйсө оз вузав.

А йӧктыны корас,
Да сійӧн и муса.
Да сійӧн и муса.

Но воліс и муніс,
И казътыв сэн важтӧ.
А тӧд вылӧ усьлӧ,
Да сійӧн и гажтӧм.
Да сійӧн и гажтӧм.

Ныв олӧмад уна
Кузь, тӧдлытӧм чукуль.
А нинӧм оз ышӧд,
Да сійӧн и жугыль.
Да сійӧн и жугыль.

Со кыаыс ворсӧ
Ю кывтыдас гӧрда.
А эновтӧм быттӧ,
Да сійӧн и бӧрда.
Да сійӧн и бӧрда.

МОЙДЫН МОЗ

Вӧчи ньӧв да лыйи вылӧ
Мойдын моз.
Ноко, мися, мича нылӧс
Индас оз?

Усис пӧрысь пӧчӧ йӧрӧ,
Кӧчамач?
Тӧда эськӧ, мойдыд, сӧрӧм,
Но мед тадз?!

Нуа юрӧс потшӧс пӧлӧн,
Шы ог кыв.
Но а пӧчӧылӧн, вӧлӧм,
Вежаныв.

Орчча сиктын пö и олö,
Мичаник.
Ачыл видзöдлы пö, колö-к,
Гусьöник.

Сьöлöм вылад кö пö воас,
Лок и шу.
Со пö гöтырыд тэн лоас,
Шог оз су!

Эз и ылöд менö ньöвйид,
Эз и оз!
Таво гöтырөн нив төвйи
Мойдын моз!

МИЧА ЛЮБА

Öшинь увті мунö Люба,
Мича Люба, зэлыд гач!
Мича Люба мунö клубö,
Абу тэрыб, абу надз.

У н а ы с ь :

Ачыл он төд, кутшöм öдъя,
Кутшöм öдъя вöлöмывд.
Тіпкö, тіпкö öдйö, öдйö
Морöс кудъяд сьöлöмывд.

Тырыс клубад овлö нылыд,
Налы некор абу лыд.
Сöмын Любалань тэ ньылыд,
Сыкөд йöктан рыгывбывд.

Рытыс Любакөд и кольö,
Усьö пемыдыслөн вон.
Енмыс ёрас, он кö колььөд,
Шуас, абу пö и зон.

Нылыд дінö он и сирась,
Оз кö сьöлöм вылад во.
Ачыс Люба мелань вира!
Мед оз лöсьöдлöма ло.

Югдандорыс локта гортö.
«Мый нö жуғыль?» — шуö мам.
Мися, ветлам Öльöш ордö,
Любанысö коралам.

МЕДТÖ-Й ЭСЬКÖ ШÖРАКОСТАС

Мисьтöм зонмыд — асыв тöв,
Мича зонмыд — биа ньöв.
Медтö-й эськö шöракостас,
Коркö сьылін, коркö чöв.

Мисьтöм зонмыд, — сотчöм выв,
Мича зонмыд — вожа кыв.
Медтö-й эськö шöракостас,
Муса вöлі öти ныв.

Мисьтöм зонмыд — курыд сов,
Мича зонмыд — шедтöм лов.
Медтö-й эськö шöракостас,
Кодкöд нинöмысь он пов.

Мисьтöм зонмыд — усьöм кыш,
Мича зонмыд — рытъя шыш.
Медтö-й эськö шöракостас,
Нэмтö вуджны пос да пыж.

Мисьтöм зонмыд — пон оз сёй,
Мича зонмыд — сьöлöм дой.
Медтö-й эськö шöракостас,
Эн и тöдлы узьтöм вой.

НЫВ ШОГ

Эгö вöлöй ми тöдсаöсь дыр,
И ме нинöм ог содты ни чинты.
Тэныд веськыда синмад эг пыр,
Ачыд меланьö чöвтлiн тэ синтö.

И ме казавтöг тайöс эг ов,
Мелань кыскöмö тайöс и пуктi.
Сэсся эг нин и тэысь ме пов,
Тэнад, кулöмысь падъявны дугдi.

Вöлöм, эскöмыд, абу век бур,
Вöлöм, курыдöс синватö пычкö.
Онi колö мен сайöдны юр,
Мисьтöм сёрнисъыс мынлывны кызкö.

Гашкö, некор он ныв шогтö вен,
Гашкö, кытöнкö сöмын и вунас.
Синмад бөръяысь видзöдла тэн,
Сэсся зэв ылö век кежлö муна.

ЭЖВА ВОЖÖ ВОЛІС ГОЖÖМ

Эжва вожö
Воліс гожöм,
Эжва вожö
Воліс ар.
Бара турöб
Лымйöн дурö,
Ветлö вой тöv
Шур да шар.

Абу долыд,
Пöдö лолыд.
Чайтан ставыс
Тэныд сёр.

Эз и нинӧм
Волы инӧ
Сьӧлӧмӧйлы
Колантор.

Керка шӧрад
Гозйӧн тӧран.
Абутӧмсӧ
Босьтан кысь?
Коді муса,
Бытьӧ вуза,
Ньӧбис кодкӧ
Донтӧмысь.

Юрнад-кокнад
Тыран шогнад,
Он кӧ тӧвся
Войтӧ узь.
Ломта пывсян,
Ёна-й пывся,
Ог на сьӧлӧмӧн
Мед усь.

Волас тулыс,
Эжва юлысь
Нуас йисӧ
Дзуж да дзаж.
Волас гожӧм
Эжва вожӧ,
Волас, кодысь
Быри гаж.

ЫДЖЫД МУСЛУН ЭСЬКӧ МЕД

Ыджыд муслун эськӧ мед
Босьтас кодкӧ динӧ!
Ог-ӧ верӧс сайӧ пет,
Ог-ӧ волы инӧ?

Мукöд зонмыс эськö шань,
Быттьö менлы вылö.
Но оз кыскы некодлань,
Визув ваён кылöд.

Гашкö, некодöс на ог
Пукты аслым матö.
Гашкö, абу на мен шог
Кодкö вöсна татён.

Ачым висьтавны ог куж,
Коді пö и колан.
Синкым улын быттьö пуж,
Морöс вылын тола.

Виччысьла на во дай мöд,
Ковмас кö, и витöс
Мый сэк вöча, ме ог тöд,
И мед кодкö видö.

Муслуныд мед — сылö йи
Шоныд лов шы улад.
Муслуныд мед — татчö ви,
Кодкö понда кулан!

КÖНІ МЕНАМ МУСАЫС?

Кöні менам мусаыс?
Сьölöм шöрас пасаыс?
Куим öкмыс му сайын,
Куим öкмыс ва сайын.

Война вылö нуисны,
Вирсö кисьтны шуисны.
Кодкö, гашкö, уси нин,
Кöдзыд унмён узьö нин.

Со тай төлысь пыдöсыс,
Со тай катша шыдöсыс.
Бөртя корйыс гылалö,
Юöd наридз кылалö.

Кутшöм юөр воас-а?
Мый сэк мекöд лоас-а?
Ловъя на кө — ыркмуна,
Усьöма кө — сыркмуна.

Коді кытөн бурöдас,
Вöян кө шог-курыдас?
Кодлы мый век этша на,
Колö вирус сэтшöма?

Шуштöм босьтö овнытö,
Виччысьны да повнытö.
Он и мынлы войнасьыс,
Зонъяс гуа шойнасьыс.

КИЛЬЧӨ ПОМЫН ТОЛА

Кильчö помын тола,
Лыйсьö көдзыд вой.
Мыйла нин и ола,
Пыка сьölöм дой?

Кодлы асьтö видзан,
Гöтыр кө ни поз?
Он-ö шогсьыд личав,
Бара ньöбан доз.

Кодöскö он пöсьöd,
Овны дїнад кор.
Томнад кө он лöсьöd,
Комын бöрад сёр.

Олӧмыс нин мышка,
Оз нин мекӧд ворс.
Он ӧд пет да шышкав,
Сідзи шудтӧ корсь.

Он ӧд косав бӧрӧ,
Юрӧн выльысь ов.
Кыскылӧ куш вӧрӧ
Пальӧдыштны лов.

Дозйыд сӧмын сайӧд,
Гажтӧм кӧ да код,
Помала нин тайӧс,
Огӧ сӧсся вод.

Кильчӧ помын тола,
Лыйсьӧ кӧдзыд вой.
Мыйла нин и ола,
Пыка сӧлӧм дой?

КӦНКӦ ЫЛІ НЮРЫН

Кӧнкӧ ылі нюрын,
Баддыс кӧні тшем,
Эня-ая турун,
Висьталӧны, эм.

Пӧжан кӧ пӧ сійӧс,
Юан вина сор,
Шедӧ пӧ сӧк киӧ,
Коді колантор.

Он пӧ вермы овны
Ӧта-мӧдтӧгыз.
Тырмас, инӧ, повны,
Бӧрдны гожӧмбыд.

Оз ков меным кодкӧ,
Колӧ ӧти зон.
Медым мамӧ тоткӧ,
Видӧ: «Ӧвсян он?»»

Мустӧмыдкӧд зыкӧ
Пӧдан пырысь-пыр,
Овны кӧ, мед ськӧд,
Кодӧн лолыд тыр.

Кодкӧд узьсьӧ войыд,
Аскисьыс он пов.
Сідзтӧ верӧс шойыд
Меным оз и ков.

Ветла ылі нюрас,
Пукта аслым мог.
Китыр кӧ и сюрас,
Вунӧдла на шог.

ЕННЫС СӖМЫН ТӖДӖ

Аслым ылӧ тӧнӧ
Тунала да нӧда.
Сьӧлӧмӧй кыз тіпкӧ,
Енмыс сӧмын тӧдӧ.

Луннас гажӧй бырӧ,
Войнас усьлан вӧтӧн.
Қутшӧма нин муса,
Енмыс сӧмын тӧдӧ.

Муыс путкыльмунӧ,
Кольӧдан кор мӧдӧс.
Мый сӧк волӧ юрӧ,
Енмыс сӧмын тӧдӧ.

Гөтрасян пö рeгьд...
Лолöй таысь пöдö.
Верма ог-ö овны,
Енмыс сöмын тöдö.

Ылö колис гожöм,
Вой тöв лымсö шöтö.
Кытчö синтöг муна,
Енмыс сöмын тöдö.

ОЛІС-ВЫЛІС ВАСЬКА

Кытöн ваыс паськыд,
Вöрыс дор ни пом,
Оліс-выліс Васька,
Шудтöм коми зон.

Эз вöв айтöм-мамтöм,
Кыськö усьöм лов.
Эз вöв сійö сямтöм,
Йöй туйö эз ов.

Овнысö тай сылы
Эз и шедлы сідз.
Сиктыс быттö сыліс,
Эндіс му и видз.

Дугдіс сиктыс ковны —
Пуксис сэтшöм кад.
Кöнкö йöзад овны —
Бара веськыд мат.

Эз и овлы гозйöн
Васька во ни мöд.
Гажсö вина дозйысь
Кындзи эз и тöд.

Абу нин и ловъя,
Кыскав кӧнкӧ кок.
Оз тай со и довъяв,
Удждысьнытӧ лок.

Кытӧн ваыс паськыд,
Вӧрыс дор ни пом,
Оліс-выліс Васька,
Шудтӧм коми зон.

ЧУЖАН ДА ОЛАН

Чужан да олан,
А кытчӧ и волан?
Абу и олӧм,
А колӧм да полӧм.

Горшыд оз тырлы
И шогыд оз бырлы.
Пессян да зіян,
А синтӧ и тіян.

Коркӧ и долыд,
Да лыбавлӧ лолыд.
Дженьыдик нэмыд,
И югыд, и пемыд.

Ӧткӧн-ӧ-гозийӧн,
А шувгылан козийӧн.
Мусаыд мунлӧ
И муслуныд вунлӧ.

Кевмысь — эн кевмысь,
Оз кыкысь видз Енмыс.
И кольӧны вояс,
И олӧмыс сёяс.

Вывтас да увтас...
И сьӧлӧмыд сувтас.
Шойнаын лоан
Да помӧ и воан.

«ШОНДІБАН»

Комилӧн эм сьылан гор,
Югдӧ лолыд, кылан кор.
Сьылӧ пӧрысь, сьылӧ том,
Некор абу сылы пом.

У н а ы с ь :
Сэн и тан, сэн и тан
Юргӧ-ветлӧ «Шондібан».
«Шондібан», «Шондібан» —
Му выв олӧм гажӧдан.

Восьтӧ гажтӧ «Шондібан»,
Сьтӧг гажтӧ он и пан.
Восьтӧ мортлысь гуг и бан
Мыла гора «Шондібан».

«Шондібаныд» — шондісянь,
Ловнад-вирнад шонтысян.
Шог-ӧ-долыд суас лун,
«Шондібаныд» нэм оз вун.

Медым тырмӧ нянь да сов,
«Шондібантӧгыд» он ов.
Йӧктігтырйи сьылӧмӧй,
Муса олӧм-вылӧмӧй.

МАМӨ, ТЭ НИНӨМ ОН ТӨД

— Войбыд тэ гуляйтан, нылөй,
Асылөдз некор он пыр.
Көсийи ме юавны тэнсьыд:
Тадзисө кыссяс на дыр?
Узьтөмөн гожомыс коли.
Эн на мөй ветломсьыд пөт?
— Кыдз тэныд висьтавны, мамө?!
Мамө, тэ нинөм он төд!

— Куртны, ли сельпоө мунан,
Некытчө важнад он пет.
Мый могысь ковмөма, нылөй,
Прөстасө вөччыны тэд?
Муыс оз бергөдчы сыысь,
Кокад кө чөрөсыд сьөд.
— Кыдз тэныд висьтавны, мамө?!
Мамө, тэ нинөм он төд!

— Кодкө лун удж вылысь локта,—
Сувтөдіс катыдса зон.
«Кильчөтө лөсьөда,— шуө,—
Оз пө ков некутшөм дон!»
Тэ али мый сійөс корин?
Корин кө, видны ог мөд.
— Кыдз тэныд висьтавны, мамө?!
Мамө, тэ нинөм он төд!

— Төда ли, ог ли, а менө
Шензьөдө зэв татшөмтор.
Төдтөм морт кызд таdzi вермас,
Некод кө сійөс эз кор?
Сусед кө, ещө на, шуам,
Либөнөсь вөлі кө рөд..
— Кыдз тэныд висьтавны, мамө?!
Мамө, тэ нинөм он төд!

МУСА ГÖТЫР

Ог ме öтнам коляв нэм,
Муса гöтыр менам эм.
Корсим кыкöн сэсь и тась,
Ньöбим сылы дона пась.
Пасьыс шоныд, пасьыс бур,
Оз нин янав сылön юр.
Менö ошкыштас кöть кön,
Сöмын, шуö, колö кöм.
Ог ме öтнам коляв нэм,
Муса гöтыр менам эм.
Кöмыс дас пöлöс нин, збыль,
Öнi кокас бара выль.
Кöмыс мича, кöмыс бур,
Оз нин янав сылön юр.
Сöмын öшöдöма льöб,
Дона чунькытш, шуö, ньöб.
Ог ме öтнам коляв нэм,
Муса гöтыр менам эм.
Сылысь кывзысья ме сiдз —
Аслым көпейка ог видз.
Медтö сылön петлö ваш,
Сэки-й меным воссö гаж.
А мый сылön колан син,
Этша мыйкö вежан нин.

ГÖТЫР ДА ВЕРÖС

«Мый сэтшöмыс верöс?
Верöс — джуджыд керöс!
Вөр-пуыд сэн, видзöд,
Быдөн сись кодь мича.

Мый сэтшöмыс гöтыр?
Гöтыр — сійö мöтыр.
Вöрад арся рытö
Пусян на и сытöг».

Шмонитліс тадз дедö,—
Аслас нюмыс петö.
Эдук-мöд олас чöла,
Сэссия содтас вöлі:

«Видзöдны кö водзö,
Гöтырыд — яр кодзув.
Сьöлöмöдзыд сидзö,
Ылалöмысь видзö.

Кöть и зыкö волан,
Пывсянысь на колан.
Гортад тэнö кыскö
Вöлөс моз жö кыскö.

Но, а шог кö личкö,
Гöтырыд — бур вичко!
Нюмнас перъяс ваштö,
Дарйöдас на, гашкö».

ПЕДЬÖ ДЕДÖ

Педьö дедö некыдз
Керкаас оз пыр:
Пöрысь синсö сылысь
Кыскö Эжва кыр.

Гажöдчöны кыръяс
Уна ныв да зон.
Дурліс сәні Педьö,
Кор на вöлі том.

— Игнала өд,— шуө
Сылы Варук тьот.—
Ывла вылас узян,
Он кө кадсө төд.

Али кыськө бара
Юыштін, да код?
— Дугды вай, эн зыныгы,
Пыр да өтнад вод.

— Мый нө эськө лоин?
Господи, дай морт!
Кызвыныс өд гуын,
Коді тэкөд сорт!

— Колөкө эн урсась,—
Шуө Педьө дед.—
Уна во на ковмас
Виччысьнытө тэд.

— Да өд он жө сэтчө
Йөктанінас мун?
— Босьта, да и муна.
Важөн вөлі дум!

— Мый нө эськө кутан
Вөчнысө тэ сэн?
— Этша өмөй нылыс?
Вичмас на и мен.

— Господи, дай Енмөй!
Энө садьтө вошт?
Юрсиыд өд лысө,
Коз пу рой кодь тош?

— Тошкын өмөй сөмын
Мужик мортлөн чин?—
Гусьөникөн Педьө
Читкыртыштлис син.—

Медтö тöлкыд вöлі,
Сьöлöм вöлі мед.
Нылыд бара сюрас,
Мый кöть ме и дед.

— Да öд он жö ышты,
Абу на кö йöй,
Мыйла бара коркö
Эжваас эг вöй?

Бöрддзис Варук тьöтка,
Синваыс оз сувт;
Кильчö вылас уси,
Эз кö Педьö кут:

— Мыйла нö ме муна,
Ноко думышт вай!?.
Ещö, шуам, эг кö
Гуляйт ассьым пай.

Аскöдыд öд ветлі,
Он нин öмöй тöд?!.
Да вот завидь босьтлö,
Гажöдчö кор мöд.

Бурасисны гозъя
Кильчö вылас сэк.
Сöмын дыр эз унмовсь
Тавой Педьö дед.

КЫДЗИ МИНЯ ЁГОР ВАСЬКА КУВЛÖМА

Гожся рытö юөр
Разаліс сикт пасьта:
Пывсигас пö кулöма
Миня Ёгор Васька.
Гузыгö-локтö йöзыс
Васька пывсян дорö.

Бабаяслөн сёрни
 Кылө сәні гора.
 Некод оз лысьт пырны
 Васька пывсян пытшкө,
 Быттё кулём мортыс
 Пуртөн найос бытшкас.
 — Луннас на өд талун
 Быдса зорөд чөвтис.
 — Оз тай смертыд юав! —
 Мөд сән кылө лөвтө. —
 Да... Совхозад некод
 Сы мында эз уджав.
 — Гөтырсө тай сөмын
 Колис сизим душөн?!
 — Көн нө эськө ачыс,
 Марпайс, мый керө?
 — Со тай көджас бөрдө,
 Ставнас лыа сера.
 Сьёлөмыд өд потө,
 Думыштны кө бура.
 Кысь нө өні батыс
 Челядыслы сюрас?!
 Юлывлө көть вөлі
 (Таысь, дерт, он ошкы),
 Мукөд мозыс Васьыд
 Садьсө эз өд воштыв.
 Деньганад кор вөлі
 Карад арнас каяс,
 Челядыслы век нин
 Гөстинечтө ваяс. —
 Пывсян өшинь дорө
 Быдөн корсьө места:
 — Аддзан, сваття, кийс
 Весигтөнөсь креста.
 Быттёкөнөсь водзвыв
 Кулөмсө нин төдөм.
 Прөста меным эз на
 Усьлы Васьыс вөтөн.
 — Висьтав инөсь, сідзкө,
 Кыдзи-мыйджык вөлі?
 — Быттёкөнөсь Васьыс
 Сьөд вөв вылө сөлөм.

Эз и кежав гортас,
Мир туй кузя лэбӧ.
Еджыд каленкорӧн
Чужӧмбансӧ дзебӧ.
Марпайслы тайӧс
Висьтавны век полі.
Мед нин, мися, лёксӧ
Думайтгӧгыс олӧ. —
Пывсян пӧлӧн йӧзыс
Ветлӧ водзӧ-бӧрӧ.
Друг кыз ӧти баба
Шуис: «Васьыд вӧрӧ!»
— Бласлӧ Христос! Мый тэ,
Нинӧмторсӧ сӧран?
— Ойя жӧ да! Видзӧд.
Збыльысь, Енмӧй, вӧрӧ!

Татшӧмторъяд кӧсян,
Да он эскы пырсӧ.
Пывсян ӧшинь дорӧ
Быдӧн суйӧ нырсӧ.
Сэся быгтьӧ кыткӧ
Бабаяслы чушис,
Гызьмуніны ставӧн,
Коді кытчӧ кужис.
Бабаясыд найӧ
Сӧрни вылад збойӧсь.
Пемыджык кӧ рытыд,
Понӧль найӧс сӧйӧ.
Ӧти тьӧтка весиг
Кайис матыс кыддзӧ,
Қодыр юрсӧ Васька
Ӧшинь весьтӧ мыччис.

Век на петӧ серам:
Мый сэк вӧчсис-керсис!
Но да тырмас сэся,
А то лоӧ нерсьӧм.
Сӧмын ещӧ содта
Қыв-мӧд Васька йылысь.
— Кыдз-мый бӧрсӧ ловзин? —
Юавлі ме сылысь.

— Радейта ме жартö
Сетны, — шуö сійö. —
Мудзöмöйла бöрас
Оз нин уджав кийй.
Сё во, гашкö, ола.
Муркöдчö на сьöлöм.
Но, а сэки, — шуö, —
Унмовссьöма вöлöм.

ДЕД ДА ПРЕД

Сиктса серпас

Трактор додь черөн
Шыльöдö дед.
Мышсянньыс сійöс
Тэрмöдлö пред:
— Эновт нин. Тырмас.
Гөгöр нин бур.
Комисьыс некысь
Та кодь оз сюр.
Он тай тэ кывзысь,
Шу кöть эн тэд!
— Некор эн велöд! —
Мурöстis дед, —
Ачым ме тöда,
Мый вöчны мем.
Вешйы да уджав,
Уджыд кö эм.
Кöрыштis вомсö,
Бöрынтьчис пред.
Додь гөгöр стрöга
Кытшовтis дед.
Мальштis сэтi,
Мальштis тат,
Пред дорö сэсся
Матыстчис, рад:
— Со тэнад доддьыд.

Колö кö, ну.
Мыйкö тай ланьтін,
Нинöм он шу?
Кывзы, эн лөгась.
Скөрвылысь ме...
Вöчны кö, вöчны!
Не кö — и не!

* * *

Мед йöзыс тöдлісны и менö
Да дыр на казьтылісны мед,
Ар дас квайтöн нин керка стенö
Ёсь пуртöн кырымасьлі ме.

Дерт, таысь видлісны, кыдз колö,
Но ме эг шогсьы, ньöти эг.
А öні шуштöм быдöн лолö:
Ок, кутшöм йöй на вөлөм сэк!

ПАРПОНЬ ЙЫЛЫСЬ

1. Парпöнь турун пунктö

Мича асыв. Енэж — лöз.
Важöн видз вылын став йöз.
Петіс Парпöнь кильчö помас,—
Шердын пасьта лолі вомыс.
Унзіль синсö тілигтырйи
Довгис-лэччис ю дор кырьöд.
Гожся кадад юыд кос,
Оз ков пыж, ни оз ков пос.
Сöмын Парпöнь сувтіс зутш:
«Тайö öмöй эськö удж?»

Пыж ни, пос ни — нинѳм абу!»
Пожтясьѳ сэн вѳлі бабѳ.

«Ваыс, — шуѳ, — ляпкыд со,
Кокчѳр вылѳдзыд оз ло».
«Тѳ вай омѳльдзыка велѳд.
Зѳв кѳ муса, ачыд келав».
Лун шѳр кад нин. Пажын лои.
Пусянинѳ Парпонь воис.
Перйис тасьтѳ, перйис пань:
«Вердышт тшѳтш вай, рочакань!»
Мый нѳ вѳчан, он ѳд вѳтлы.
Қисьтѳс пусьысь: «На, мед пѳтлан!»
Йѳзлѳн пажнайтсис, а Парпонь
Газет джынийьсь шпуткан гартѳ.
И, дерт, сѳйѳ чѳв оз ов,
Абу сылѳн татшѳм лов:
«Кутас талявны кѳ няньыд,
Турун пуктѳмсьыд сѳк шанян¹.
ѳні колѳ водзмѳстчыны,
Шѳрспасѳдз мед кыдзкѳ мынны».
«Тѳ вай омѳльдзыка лѳвт,
Босьт со лѳбынсѳ да чѳвт».
«Энлы, торкинныд став дум,
Куритчѳтѳгыс ог мун».
Зорѳд гѳгѳр юрѳн тыри,
Парпоньлѳн кор шпуткан быри.
«Эз мѳй виччысьыны позь?»
«Парпонь дядьѳ, гѳгѳр лѳдз.
А со кымѳр рытиввылын,
Татчань локтѳ, абу ылын».
«Велѳд ассъыд ичѳтджыкѳс,
Менам тѳ кодъыс нин кыкѳн.
Тѳрмасьѳмѳн тѳлк оз пет,
Мѳдысь кежлѳ шуа тѳд», —
Сатшкис лѳбынсѳ да мунѳс
Медся ылыс тыас юны.
А сы костѳ зѳв сьѳд кымѳр
Воис видзьяс весьтѳ гымѳн.

¹ Шанян — эновтчан, дугдан.

Зорөд йылавтөм и колис,
 Бур турунысь лои вольёс.
 Парпонь кытчөкө сэк воши,
 Быттьö сотöма гөрд тошыс.
 Сюри сійö рытладорыс.
 Аслыс ытшкөма ты дорёс.
 Гортас косьтынысö вайö,
 Ыджыд турун нөбйөн кайö.
 Йөзёс казяліс да водіс.
 (Со өд кутшөм сылөн мода.)
 Синсö кылөдіс да кышкө,
 Шуö: «Орйөдлө став пытшкөс.
 Гашкө, öні кула тадзи,
 Эн нин видчөй, Криста ради».
 Сөмын йөзтö он зэв ылөд,
 Шуасьöны Парпонь ылө:
 «Абу өмөй яндзим тэныд?»
 Сөмын аслыд олан нэмыд!»
 «Весась син водзысь, эн сулав,—
 Кодкө чужйис мышсьыс улö,—
 А то ещö содта, чөвлы!»
 Парпонь быттьö эз и вöвлы.

2. Парпонь мөс видзö

Видз вылын Парпоньысь төлкыс эз ло:
 Кутас кө лыддьыны, висьöмыс сё.
 Дöзмисны ёна нин пуктысьысь йөз:
 «Мед либö,— крапкисны,— видзас көть мөс».
 Парпоньыд миян эз пыксьы сэн дыр.
 Лоö пö мөсьяслөн вöраныс тыр!
 Шунытö лөсьыд, а збыль вылас артмис
 Сідзи, мый юр сайсö гыжйыштіс Парпонь.
 Ветлöны мөсьяс, оз йирсьыны чöv,
 Көртав көть ставнысö, тырмис кө көв:
 Öтияс корсьöны зöридзаин,
 Мөдъяслөн вöрланьö кыйөдчö син,
 Коймөдъяс — дзизасны, лэптасны бөж,
 Көть эськө повзьöмыс вöлі и лөж.

Думыштчис Парпоньным: «Мый эськө керны?
Здук кезлө вугыртны весиг он вермыв.
Лунтыр мый мосьяскөд ветлыны тшөтш?»
Уси сэк төд вылас ичөтик көдж.
Юыс сэт чукыльтө, модарас бужөд,
Йөра и то сәтӱ өдвакө вуджас.
Көсьөмтө Парпоньыд олөмө пөртис,
Мосьястө өтитөг көджад и йөртис.
Мед сәтӱн туруныс этша, дай росөсь.
Зато оз пышйыны, узыштны позьө.
Шыбитис сумкасө, гыпкысис пласът,
Кольмытөдз стынитис зөв уна час.

Рыгнас дояркаяс швачкисны кинас:
Мосьясыд ымзөны, пакъясас — нинөм!
«Кытӱн нин, Парпоньөй, видзин тә талун?»
«Мый нө, ме воманыс сюяла налы?
Меным өд туруныд вывсянь оз усь,
Асьныс мед йирсөны, луныс тай кузь».

Аскинас бара жө татшөмтор лон,
Дивө өд, өти мөс пөтӱн кө воис.
Медтом дояркаыс вөлі медъёсь,
Шуис, мый таджикӱн төлкыд оз босьт,
Кыйӱдны колө, кӱн мосьяссө видзө.
Ошкисны нылөс и вөчисны сідзи.

Ләчисны луд вылө, локтисны көджө:
Турун сӱ абу, дай рос йылыс тшөтшыд.
Пессьөны мосьяс, став стадаыс жуө,
Кытсюрө кадмөма весигтө муыс.

Бокын, көдж вом дорын пукалө Парпонь,
Садьмөма буретш да чигарка гартө,
Пышйыны көсьис, но конйыштис кодкө:
«Юас вай сюйламөй, өдйөджык локтөй».
Киӱдыс, кокӱдыс босьтисны ставӱн,
Кыскисны кырийө да бузгисны ваӱ.
Саявлӱ Парпонь, но мыччысис бөр.
Серамӱн шызылыс юсайса вөр.

ДАРЬЯ ТЬӨТКА

— Дарья тьөтка, кытчө ветлін?
— Пувтор вузалі.
— Мыйкө тай нө синмыд гырдось?
— Бөрді кузяла.
— Эз өмөй нө пувийд инась?
Али воштысин?
— Базар тырыс вайөмаось,
Абу босьтысьыс.
— Уджалан кө, бурджык лоө,
Узьяс войяснас.
— Чөв нин, пийө: уджавсьөма
Ме кодь сойяснад!
— Мыйта верман. Оз өд тшөкты
Некод унасө.
— Эн нин терпенньөысь петкөд,
Лэдз вай муннысө.
— Дарья тьөтка, кытчө мөдін?
Оз и видзөдлы!
— Кытчө мөді, сэтчөдз делө
Тэныд ичөт зэв!
— Да өд пувнад этша олан,
Дугды вузасьныд.
— Сир пинь горшад, грекөвөйлы!
Дыр-ө урсаян?!

СЕМӨ ВАНЬ

Бөлі локтө Семө Вань
Вадор керөс паныв.
Аддзө: өзим йирө чань,
Орччөн йирсьө мамыс.

Ваньө мудзтысьны эз мөд,
Аслас туйөд кайис:

— А, колхозыд оз на өд
Рөзөритчы таысь!

Содтіс воськов Семö Вань,
Öдйö гортас воис.
Аддзö: зэрöм водзын кань
Пуктас сылысь сөйö.

Ваньö пузис, ставнас дон,
Босьтіс корöг, горзö:
— Ноко, стерво, брысян он!
Этйö кө торсö...

Эз мун дзик пыр коньöр кань,
Да и шеді бура:
Лыйис сылы Семö Вань
Веськыда дзик юрас.

РАДИ УВАЖЕНИЯ

Лөктö ёртыдлы он видз.
Ёртыс ордö Венья
Пырис öтчыд прöстö сідз,
Ради уважения.
А кор вомыд абу кос,
Сёрнисьыд он пöтлы.
Со нин быри öти доз,
Петалісны мöдла.
Сэсся-й эз кут воны пом...
Мыкталö нин Венья:
— Ог нин вермы!
— Тöда, он,
Но ради уважения.
Пызан сайын коли лун...
Веньялön и шусис:
— Муна сэсся.
— Он на мун,
Аддзан, эз на юсьы?

Потом юрөн гортас сэк
Одва воис Веня...
Сомын пыравлө на век
Ради уважения.

СЫКТЫВКАРЫН КЫВЛӨМ СЁРНИ

— Здравствуй, сваття! Татшөм водзсө
Куда нө нин скодила?
— Да козу я... Со тай мышкын...
Козёл дорө водила.

— Сэсся сын-то как живёт уж?
Гөтырыскөд в ладу жө?
— Ничего эськө живут да,
Деньгаясыд абу жө.

— Чөв нин, сваття! Не дождёшься!
Быдтөмсө и аддзылан.
Сэсся ещө мыйкө көсийи
Юавны, дай забыла.

— Что нө эськөн?
— Вспомнита да
Юала на, юала.
Но и память!.. Картошкатө
Почём теперь вузалан?

— Дваён ведра.
— Донтөма жө.
Веснасө бы виччысьлін.
— Квартиранта пустила, да
Лоө буссыд видзчысьны.

— Квартиранта? Так тесно да?
Куда нө поместила?
— Прихожөйын!

— Донён босьтан?
— Кутшом дон нин?! Двестиён.

— Ми өд столько жё эськё да...
— Где но у вас?
— Уголын...

Ме өд, зыныгыны кө кутас,
Не терплю на: «Мун колё-к!»

— Сидзтё, сидз, дерт...
— Времяыс нё,
Посмотри-ко, сёр-ё нин?
— Девять часов. Что случилось?
— На работу сёрми ме!

НЯНЬЁН ДА СОЛЁН

Няньён да солён да
Му вылас олан да,
Сёмын өд асьтё он тёд.
Му вылад олысьлы
Колё и волысьны,
Колё и лолыдлы пёт!

Овлё съёд кымёра,
Юр весьтёд гымалё,
Овлё и шондіа лёз.
Мед эськё шудлуныд
Шедёдчас кутлыны,
Мед эськё Ен да бур йёз!

Нимкодъыд, долыдыд
Эв дыр оз волы да,
Эм на и шогыдлы сай.
Юыштам вайё да,
Юрё мед кайё да,
Сё майбыр, лёсялө тай!

КОРКӨ ЭСЬКӨ ЙӨКТЫВЛІ

Коркө эськө йөктивлі,
Коркө эськө сывывлі.
Мусукойлысь гудок шысө
Весиг вөтөн кывывлі.

Коркө эськө ытйысьлі,
Коркө эськө окасьлі.
Мамөлы ни, төдсалы ни —
Некодлы эг шогасьлы.

Коркө эськө нылавлі,
Верөс сайо петавлі.
Ачыс коравнысө воліс,
Некодөс эз медавлы.

Коркө эськө нөбасьлі,
Коркө эськө быдтысьлі.
Бара на көть томмылан да,
Олом помад кытысь нин.

Коркө эськө чайтома,
Бур оломсө дольома.
Коркө эськө мый эз вөв да,
Коркөыс и кольома.

ӨКУЛИНА

Аттө, зонмө, гудөка!
Гораджыка гудөкав!
А ми петам йөктыны,
Оз ков, майбыр, тшөктыны.

У н а ы с ь :
Өкулина, меланьджык!

Мусуканой, тэланьджык!
Коді кодкөд лөсялө,
Сы дінө и пөсялө.

Лолыд гы моз лыбавлө,
Кокыд вылө кыпавлө.
Абу сурысь-винаысь
Миян костын инаыс.

Некод абу зырысьыс,
Миян костө пырысьыс.
Топөдчылам топыда,
Шуоны мед, со пө тай.

Бөрти рытнас колльода,
Веж юрситө мольода.
Окышта да, гашкө да,
Мыйкө на и вашкөда.

И ог көсйысь дорала,
Босьта да и корала.
Абу тэысь коланыс,
Сьолөм вылө воаныс!

ӨТИ ЗОНМЫСЬ БОСЬТӨ ШОГ

Ок и ок, ок и ок,
Өти зонмысь босьтө шог.
Абу ыкша, абу наян,
Абу мукөдыс кодь лөк.

Ок и ок, ок и ок,
Өти нылысь босьтө шог.
Абу сямтөм, абу туйтөм,
Абу, майбыр, чукля кок.

Ок и ок, ок и ок,
Ќти зонмысь босьтё шог.
Абу юысь, абу полысь,
Абу синмас чир ни ёг.

Ок и ок, ок и ок,
Ќти нылысь босьтё шог.
Аттё, лёсьыд, аттё, позьё
Видзёдлыны гёгёрбок.

Ок и ок, ок и ок,
Кыкнаннyslөн өти шог.
Тадзтё он и помё воны,
Он кё воча-воча лок.

РОЧ ИВАН

Роч Иван, Роч Иван,
Мый нё сідзи видзёдан?
Со тай кымын мича нылыс,
Мыйла менё кыйёдан?

Роч Иван, Роч Иван,
Тэ ёд менё ылёдлан.
Он и тёдлы, рочад муна,
А ме, йёйыд, коля тан.

Роч Иван, Роч Иван,
Дыр-ё менё шогёдан?
Абу жё тэ меным мустём
Овны кё тан думайтан.

Роч Иван, Роч Иван,
Мый бара сэн сералан?
Сэки меным шудыс усьё,
Кор тэ менё коралан.

Роч Иван, Роч Иван,
Тадзтö кö и — гижасям!
Сизим кага тэныд вая,
Öтлаын и быдтысям.

ШÖВК ЧЫШГЪЯНА, САРАПАНА

Шöвк чышгъяна, сарапана,
Ывла вылын ветлöдлö.
Гöгрöс бана, кыз ситана,
Менсьым вежöс петкöдлö.

Шöвк чышгъяна, сарапана,
Син водзын и пöртмасьö.
Дугды, мамö, лöвтны паныд,
Шуи кö, и гöтрася.

Гöгрöс бана, кыз ситана,
Муса гöтыр, сьöлөмшöр.
Кыз ситана, сё сötана,
Керка öдзöсö оз тöр!

Шöвк чышгъяна, сарапана,
Ышкö-пошкö, котöртö.
Гöгрöс бана, кыз ситана —
Аслам синвайöй петö!

ВÖРАЛЫСЬ

Вöралысь-вöралысь,
Пемыд вöрсö шöралысь.
Ээв дыр кeжлö бара мунан,
Лоöмыд тай вöралысь!

Вөралысь-вөралысь,
Нывъяс вылӧ скӧралысь.
Ассьыд понтӧ сӧмын тӧдан,
Лоӧмыд тай вӧралысь!

Вөралысь-вөралысь,
Вай мен сюрсӧ йӧралысь.
Эз и петав весиг нюмыд,
Лоӧмыд тай вӧралысь!

Вөралысь-вөралысь,
Абу ӧд тэ дзӧралысь.
Со и тошкыд на оз быдмы...
Лоӧмыд тай вӧралысь!

Вөралысь-вөралысь,
Пемыд вӧрсӧ шӧралысь.
Коркӧ аслыд вӧтӧн уся...
Лоӧмыд тай вӧралысь!

ЙӖЗЫС УЗЬНЫ ВОДАЛӖ

ЙӖзыс узьны водалӖ,
Личкӧ найӖс ун.
А ме, коньӖр, кодала,
Гортӧ ог на мун.

ЙӖктигтырйи сьылышта
Томдырсяӧй ног.
Курыда бӧр ньылышта
Ортсӧ петысь шог.

Олӧмтӧ кӧть олӧма,
Он ӧд ӧшӧд юр.
Сьӧлӧмыдлы колӧ на
Войт мында кӧть бур.

Откаыды, аныды,
Сибалма нор.
Оз нӧ лӧсяв каньыды,
Малалыштан кор?

Сюрас шудтӧ нуысьыд,
Корсьны оз на ков.
Абу тай вот шуысьыс,
Лок пӧ мекӧд ов.

МЫЙ И ПӐРЫСЫДЛЫСЬ БОСЬТАН

Мый и пӧрысьыдлысь босьтан,
Енлы кӧ нин видзан лов.
Асывнас кор синтӧ осьтан,
Сыысь бурыс оз и ков.

Эськӧ татшӧмӧсь эг вӧлӧй,
Быдӧн коркӧ вӧлі том.
Мырдӧн вӧтлан коньӧр вӧлӧн
Рӧдтіс олӧмыс и — пом.

Ваймӧм сӧлӧмтӧ он такӧд,
Выльысь песты бипур ног.
Регыд мунам шойна ягӧ,
Кытысь некод нин оз лок.

Райӧ веськалам-ӧ-адӧ,
Некод висьтавын оз куж.
Сӧмын шогыд вой шӧр кадӧ
Усьӧ-усьӧ, быттӧ пуж.

ТӨДСА ВАССА

Школа тырөн видчө Васса,
Тэрыб вом.
Оз сет писö коми классö,
Да и пом.

Дзик пö нинöм коми кывсьыд,
Кыдз көть шу.
Он пö сійöс малышт вывсьыд,
Сей ни ю.

Сытöг быдлаö пö письтан,
Мун да ов.
Медым лоны трактористөн —
То оз ков.

Сöмын юриды пö сійö
Содтöд нок.
Коми классö пö мед пиöс?!
Ог и ог!

Сэсся пызанö тай кучкис: —
— Вот и став!
А öд, мөвпыштны кө лючки,
Сійö прав.

Мыйла сылы тöдны колö,
Кутшöм гаж,
Дыр-ö кыссьö коми олöм,
Зэв-ö важ!

Мыйла висяс кыткö сылөн,
Петас веж,
Оз кө кывлы коми сьылöм,
Коми теш!

Мыйла босьтны сылы матö,
Лолыс көн,
Коркö гижліс мый Куратов
Комиён!

Мыйла сылы Виктор Савин,
Кытчö тон?!
Тшак ва сылы тайö ставыс,
Зырым дон.

Пондас сійö мый оз ковнас
Тыртны юр!
Сылы сідзи лöсьыд овны,
Гөгөр бур.

Эм и верös, и машина,
Куим порсь.
Йöйсö татшöм шудыс дінö
Оз öд корсь!

Но и пиыс мед оз йöйтав,
Быдмас кор:
Коми кывсьыд чөлкөвöйтö
Он на дор.

Оз на сытöг луныс помась,
Морыс лый.
А мый ачыс Васса коми...
Но и мый?!

Гашкö, сэтшöмöсь жö лоам
Ме ли мöд!
Сöмын кытчö сэки воам...
Ме ог тöд!

ДАЧАЯС ЙЫЛЫСЬ

Кар сайын, көн ю ли шор,
Сэн и дача.
Эм и менам керкатор,
Весиг пача.

Эм и йӧр да гоз-мӧд град
Вомӧн ногыс.
Ӧнӧ ачым абу рад:
Сымда нокыс...

Медым кисьыд чер ли зыр
Сэн эз усьлы.
А ме волывладжык пыр
Сӧмын узыны.

А вот йӧзыс! Абу дон
Налы сэтӧн:
Быттӧ уджалӧны тон
Поплы медӧн.

Оз тай дышныс налӧн пет,
Оз тай висьны.
Эг на аддзыв, тадзи мед
Жугӧдчисны.

Оз тай вот законыс лэдз,
Водзвыв дойдӧ, —
Эськӧ лэптасны дворец,
Кыдзи мойдын.

Меным краскыд оз сюр,
Либӧ тольыд.
Налӧн гӧгӧр дзим да дзурк
Шыльыд-мольыд.

Налы куйӧд и бетон
Ачыс локтӧ.
Сӧмын вештӧны-ӧ дон,
Тайӧс ог тӧд.

И он кывтӧ налысь кый,
Шу кӧть кӧнӧ.
Морт оз висьтав, кытысь-мый
Судзӧдӧны.

Мися, важся оласног
Оз нин сирась.

Вёлөм, кымынлөн на со
Көнкө вирас.

Мед нө, кодлы абу дыш,
Этша узьё.
Мыйла сөмын, кызди шыш,
Овны гусьон?

Тадзи горшлунтө он ви —
Он кут пөтны!
Овны ов, но колө и
Садьтө төдны.

ВАЖ МОЙД

Көні вөрыс джуджыд козья,
Көні юө усьё ю,
Коркө олөмаось гозья,
Вөчөмаось видз да му.

Лэптөмаось керка-карта,
Быдтөмаось мөс да вөв.
Оти кывйөн, инө-артө
Найөс сулывлөма төв.

Оз ков петны ылі туйё:
Аслад нянь и аслад сов.
А мый уджсьыд коскад сюйё,
Сытөг му вылад он ов.

Эз на кывсьыв татшөм серөс,
Медым кодкө ёрис удж.
Но вот өтчыл дөзмис верөс,
Ю сай ытшкыны эз вудж.

Асьтө на пө сөйё мөскыд:
Турун пунктөмысь и кув!
Со тай, йөвсьыд на пө чөскыд,
Кисьмө вотөс — чөд и пув.

Грыма-йирка гортас пырис,
Кӧн оз курччась лӧдз ни ном.
...Но, а арнас мӧсныс быри,
Сэсся-й вӧвлы воис пом.

Турун вайӧмысь пӧ ӧвсим,
Куйӧд петкӧдны оз ков,
Тадзтӧ нинӧм пӧ и вӧвсьыс,—
Шутӧг гӧтырыс эз ов.

Гозъя колины кор кыкӧн,
Ладсӧ кутан ори гез.
Со нин ягысь ыджыд зыкӧн
Даддьӧн кыскалӧны пес.

Со нин тулыс югыд войӧн
Ӧдйӧпырысь локтӧ бӧр.
Сӧткигтырий кокан шойӧн
Гозъя паръялӧны йӧр.

Со нин шонді синтӧ ёрӧ,
Турун йылын лысва войт.
Абу на пӧ ньӧти зорӧд —
Ӧні гозъяӧс оз дойд.

Да и кадыс водзӧ синӧ,
Со нин еджыдвидзӧ пуж.
Вынтӧм йӧрӧ, гӧртӧминӧ,
Нинӧм гозъялӧн эз чуж.

Тшак ва помсьыд — абу олӧм,
Но ӧд важас бӧр он сын.
Пачтӧ ломтыны на колӧ:
Пилитісны звӧз и стын.

Кувны колис шуштӧм позъяс
Либӧ мунны кытчӧ гаж.
Корны петӧмаӧсь гозъя,
Лымйыс кок уланыс — чаж.

Бур, мый мойдыс тайӧ важ.

ИНТЕРНАТЫН БЫДМИС КОЛЯ

Этша велөдчысьыс понда
(Татшөм вайөдісны помка)
Сиктысь бырөдісны школа.
Интернатын быдмис Коля.
Классысь классö сәні вуджис.
Тайö-й вөлі сылөн уджыс.
Сәсся кесйөдлөм эз төдлы.
Сейис — тырмис на көть мөдлы.

Водзсö шогалис, дерт, ёна:
Гортыд быдөнлы өд дона.
Ни оз мыссьы, ни оз гачась,
Нинөм вылө оз мун ачыс
Выльлун асыв лавка дінө,
Кытөн виччысьö машина.
Но да велалан тай мортыд:
Оз кут ковны мамыд-гортыд.

Өні Коля ус нин быдтө,
Төдö сыланкывтө лыдтөм.
Бара гортас олө сійö,
Пыді жырийын кадсö виö.
Мамсö кесйөдлө да видö,
Пычкө шайт, а то и витös.
Луннас узьö, рытнас юö:
Öти во пö шойчча, шуö.

Кольö лун и вежон кольö,
Гуга жель оз бергөд Коля,
Воча кывйөн мамсö венö,
Тэ пö эн на быдтыв менö.
Татчö мамыс швачкас кинас,
Сәсся вой шөрөдз оз инась,
Шлюпкас-бөрдас паччөр дорас:
Он өд йөзö пет да норась.

* * *

Абу ылын эськө ю —
Гудыр сылөн серыс.
Нятшка-сёя путассу —
Кыськө вайом чери.

Абу ылын эськө вөр —
Чеган сәні коктө.
Вунөді нин пөтка көр —
Коръя-й сөйлі, ог төд.

Абу ылын эськө ыб —
Сю пыдди сән турун.
Некод нин оз чөсмөдлы
Шаньгаон ни сурөн.

Но өд вытъяд оз тай чин,
Медтө-й кадыс мунө.
Ыджыд лавка ыла син
Кута лунысь лунө.

Овла код и дундөм — пөт,
Вөтөн важас вола.
Сөмын овла, мый ог төд,
Гортын-ө ме ола.

ЮСЬӨМ ТРАКТОРИСТЛЫ

Велөдчөмтө огө кутөй дольны:
Мөд во кежлад өні оз зэв кольны,
Кокньыда жө трактористө воин.
И тшук медся колан мортөн лоин.
Лун сьомөснас петалан совхозө,
Рытнас пон кодъ: чукөстасны оз-ө?
Кодлөнкө да оз на овсыы мөгтөг,
Ен мөгысьөн бара кодкө лөктө.
Бөра-водза ветлан, шуам, пөсла,

Сэсся кывтö вой шөрөдз кöть песлан.
Оз ков корны, юкталöны: со пö.
Ыдждöдлöны, кыдзи важөн попöс,
Аски юрыд потö, сэтшöм шома,
Но öд могнад локтысьыд оз помась.
Лöсьыд жö нин воссис тэныд олöм,
Вöтласны мый — абу весиг полöм.
Вöтлан кöть, да кодöс пуктан мöдсö,
Карö туйыс кодыр абу пöдса.
И тэн помка ышнясьнытö чуктö,
Сорасьлан кöть, пемдö али югдö,
Сэтчöдз вельмин, карта дорö көрым
Ваян сöмын вина пычкöм бöрын.
Оз кө ньöбны, абу тэныд шогыс,
Кöть мед сё мös авзö сэнi лёкысь.
Вöйпöмыд тэн оз нин йидж ни инмы,
Бырöд ва моз былялöма синмыд.
Шуласны кыдз, гöнтö он нин вежлы.
А öд гöтыр-котыр на эм пөжлөн:
Витөнöсь кöть гортад ныла-пиыс,
Некод абу тыр сюсь витыс пиысь.
Кöть мед öтчыд волis пыктöм юрад,
Кодöс кыскан аслад урöс нюрад.
Омöльыс мед ловнад тэнö босьтас,
Нинöм тэысь енма-муа костас!

ТАЛУН БАТЬÖ БАРА КОД

Талун бaтьö бара код,
Кок йылас оз сулав.
Тадзтö абу-й паракод,
Кыдзи ачыс шулас.

Жöдзö, бытьö синтöм гут,
Тайкö джоджö сунас.
Тадзтö некод оз и кут,
Кытчö гаж мед мунас.

Кодкө мыжа сылы век,
Эськө аслас мыжыс:
Коскыс удж вылад оз чег,
Пановтöма дышыс.

Эськө асывсянныс мед
Тыртчыны да юны.
Оз нö татчö лöгыз пет,
Веськыда кö шуны?

Сöмын мамö... ме ог тöд...
Быттö сыысь полö,
Быттö эз на лёксыйс пöт,
Сэтчö-татчö олö.

А ме ог нин сыысь пов,
Ог ло сэсса лябөн:
Татшöм батыд оз и ков,
Бурджык — мед и абу!

СИКТСА РАЙ

Кодкө карса волас,
Гөгөр сылы лёк.
Ме вот сиктын ола,
Ньöти абу шог.

Поставка ни налог,
Некод тэн оз вай.
Сиктсаыдлы талун,
Позьö шуны, рай.

Няньыд ньöбны сюрö,
Босьт кöть кöрыш дас.
Муяс вылын турун,
Видзьяс вылын рас.

Сьомыд уджсьыд шедö,
Киад на оз төр.
Лун шөр гөгөр петан,
Рыгтявылыс — бөр.

Ййыд öнi гежöd,
Қодi видзö скöt.
Öшинь улын вежöd
Ытшкылöм оз төд.

Карыд лои матын,
Гортсьыд пет и — жур.
Челядь — интернатын,
Бара жö зэв бур.

Мудзтöдз сöран-изан,
Вомыд — ваш да ваш.
Чуткан телевизор,
Колö кö нин гаж.

Аски пöкмелитчан,
Абу на кö пом.
Мед сэн кодкö видчö,
Чукöртö местком.

Видасны, дерт, бара,
Петкöдласны теш:
Оз öд кодкö карысь
Лок да тэнö веж.

Öнiя законыд
Абу воддза кодь.
Бригадир — и тонö
Овлö садьтöм код.

Лыддьысса совхозын,
Морыс оз на лый.
Но, а мый сэн водзын —
Ме пайысь, кöть мый.

ПОНЪЯС ЙЫЛЫСЬ

Понъяслы кӧть тӧда донсӧ,
Дась ме лыйны мукӧд понсӧ:
Дыш да сямтӧм, вомсӧ восьтас,
Увтӧмӧн, а ассъыс босьтас.

ТӖДТӖМ ЛЭБАЧ

Тӧдтӧм лэбач кӧнкӧ кылӧ,
Вӧр-пу йывсянь тивзӧ-сьылӧ.
Мый нӧ, чатрасьны сэн мӧдам?
...Катша-ракаӧс и тӧдам.

ГУСЯСЬЫСЬ

Дасьыд вылӧ вежыд петӧ,—
Вот и кыскӧ кысь мый шедӧ.
Сӧмын водзсӧ кыскис киас.
Ӧнӧ пунктӧ «Жигулиас».

ОН КӖТЬ ЭТША

Он кӧть этша босьтлы сьӧмтӧ,
Он на ньӧб тай пасьтӧ-кӧмтӧ.
Ӧнӧ мӧдарӧджык овлӧ:
Кодкӧ корсьӧ, кодкӧ новлӧ.

ЭГ И ДУГДӨЙ

Енмөс пыдди ог көть пуктöй,
Кевмысьöмысь эг и дугдöй:
Мудзлас вомыд, усьлö кийд —
Сы дон сувтö öтка пийд.

СЬЫВТӨГ ОЛӨМ — АБУ ОЛӨМ

Частушкаяс

Сьывтöг олөм — абу олөм,
Рытыс сідзитö оз коль.
Сьылан асьтö, сьылан йöзсö,
Сöмын абусö он долъ.

Бура лысьтыся совхозын,
Босьта весиг содтöд дон.
Бара көсьйысьöны кукань,
А мен колö тölка зон.

Ньöби карысь мича тупли,
Ветлі клубö — ме и эм!
Локны куті зэрöм бöрын,
Няйтö коли — öнi сэн.

КБО-ö вурсян нуи:
Мися, быри öти шог.
Сэтшöм пальто вурöмаöсь,
Öнi бара ун оз лок.

Сямтöм жö нин мукöд мортыс
Шуны колö сизимысь.
Он тöд, мый сылы оз тырмы,
Витаминнöй, гашкö, пызь.

Муяс сайті сиктсянъ карөдз
Вольсалісны зумыд туй.
Өні лунён сэтчө петан,
Сөмын кыссы либө уй.

Мукөд бабаыс да мөскыс
Өткодь, видзөдан да, шань:
Кага абу, кукань абу —
Өтчыд вайлім пө и шань.

Збыльысь, чайта, енмыд абу,
Эськө петкөдліс нин гаж:
Мый нин вичкоын эз вөвлы,
Өні сэтөні гараж.

Сёйысь керка аслым вөчи,
Ог төд, нильзяс али оз.
Эз коль ягыс матігөгөр,
Ставсө куштис леспромхоз.

Вот и помөдз воис сьылөм,
Мыйта тырмис миян сям.
Кодлы этша, медым содтө,
А ми водзөс кывзыштам.

РУЧ ДА МОЙ

Басня

Комиөдөма С. Михалковлысь

Руч казяліс ай мойөс
Да дыркодь синнас сёйис:
И зіль да кужысь,
И пасыс дона,
Ни абу сэтшөм пөрысь со на...
Дзик лыда колис вой,
А ручлы бөрдмөн кутіс ковны мой.
Оз өшйы инас: «Мукөд ручсыс

Ме мыйён лёкджык? Кыт оз судзсы?
 Мен окота жё овны позйён,
 Ас мойкөд гозйён!»
 И со нин ручиль бёжнас өвтө
 Да мелі кывъяс помся чөвтө,
 Сідз асладорыс синө,
 Мый мойлы-й шуны-с нинём.
 Эз төдлы мой, кызд лигышмуніс,
 А гортас кольём энъыс ыштө вуніс:
 И пёрысь нин,
 И йойоват да гыысь,—
 Көть мынёма нин сыысь!
 Но колис кад, и коркө мойлы
 Ёж паныд уси. Бокас тойлө:
 «Но, кызд нин олан? Зэв тай мыйкө жугыль?»
 «Да, кутшөм олөм — ставыс дзугыль!
 Од төдан ручтө, вой-вой көнкө ветлө,
 То вадорысь, то сиктысь — кысь мый шедлө!
 Мед сөмын вөччыны да йөзын сёйны-юны!
 Ме локта мудз, а сійө — тювк — и мунө!
 И кыв оз сетлы, вошласьбөсө көні.
 И вөлі гөрд, а чим сьбөд өні.
 Кыдз зверлы зверь, ме тэныд веськыда тан шуа:
 Көть вөйтча татчө юас!
 Но помөдз висьтася нин, ёртө:
 Эм дум вот... бергөдчыны гортө.
 Оз, гашкө, энъой нырө зурөд:
 Зэв сьөлөм вылас сійө бур өд!»
 «И котөрт,— ёж сэк вочавидзис,—
 А то и збыльысь эштан сідзик!»
 Мой нюжмасьны эз кут, дай туйыс вөлі төдса,
 Но видлы — пыр, горт өдзөсыд кор пөдса.
 И, коньөр, игөдчө да ен могысьбөн лэдзны корө.
 А гөтырыслөн өти воча кыв: «Мун ручыд дорө!»
 Мый вөчан! Лөтіктіс бөр ручлөн позйө,
 А руч нин мөдкөд олө гозйөн.
 Дерт, басня помсьыд ручыд лоас кө на бурөн,
 Но мед көть пёрысь мойыс оліс эськө юрөн!

КАТША ГОЗЪЯ

Катша-верӱс Катша-гӱтырыскӱд олӱ,
Лун оз кольлы, дышыс понда зыкӱ волӱ:
То оз лӱбзъы сӱян корсьны, виньгырвидзӱ,
А то пиянсӱ оз велӱд ни оз видзӱд.
Ӧтчӱд Катша скӱрысь гӱтырыслы шуӱ:
«Мыйла быд во позтӱ вӱчны джуджыд пуӱ?
Нетшкы лыс да сӱсся ӱшлы вежон чӱжӱн!
Вӱчам вутш вылӱ, да сӱдз жӱ кольктӱ пӱжан!»
Катша-гӱтыр падъяліс да ышловмуніс.
И со дась нин налӱн позныс, тырмис луныс.
Пуксис тулыс. Лӱбач сьылӱ. Номйыс тойтӱ.
Быгзъӱ ытва, гыӱн ветлӱ. Гӱгӱр ойдӱ.
Вадор баддъыс оз нин тыдав уналаын.
Видзӱдӱны Катша гозъя: позныс ваын.
Катша-гӱтыр синва сорӱн сӱки шуӱ:
«Колӱма жӱ вӱчны позйӱс джуджыд пуӱ!
Татшӱм верӱсыдкӱд шогӱ сӱмын волан!
Сӱсся кӱ ме тӱнад юрӱн коркӱ ола!»
Оз и лӱсъявны со гозъя уна во нин,
Катша йылӱмыс кӱть налӱн, гашкӱ, сӱ нин.

МЫНІСНЫ АДЫСЬ

Леналы висьталіс Нина,
Менам пӱ гортын эм вина.
Ниналы висьталіс Лена,
Винаыд эм жӱ пӱ менам.

Петаліс Ниналӱн вашыс,
Леналӱн воссис жӱ гажыс.
Кытӱкӱ восьлӱн, кыт рӱдйӱн
Вошисны удж вывсьыс ӱдйӱ.

Отитор падмөдіс найӧс,
Кысь эськӧ аддзыны сайӧд?
Гортад ӧд пуксян кӧ юны,
Кодкӧ дай вермас и суны.

Кутіс кор дольдныс бырны,
Шуисны вичкоӧ пырны.
Юртӧм нин сулалӧ корсянь,
Код сӓтысь трасича корсяс?

Пуксисны вӧлтарас воча,
Сӓянтор пуктісны водзас.
Кӧсийсны точкысьны сӧмын,
Ывлаыс друг лои рӧмыд.

Югнитліс, сыркмунліс гымысь,
Вӧлӧм тай Енмыслӧн выныс.
Гӧгӧрбок вичкоыс вӧрӧ,
Тайкӧ и выланыс пӧрӧ.

Садьтӧгыс повзисны аньяс,
Пышйисны — код кодӧс панъяс.
Кылаліс сы бӧрын кадыс,
Чайтӧны, мынісны адысь.

Весиг, мый винаныс колис,
Некодныс некӧн оз дольышт.
Эз на кӧть дугдыны юны,
Вичкоад кокныс оз ну нин.

ИНАСЬТӨМ ЛОВ

Адö менö кыскисны,
Кулі да.
Сы вöсна мый му вылас
Юлі да.

Ыджыд сюра мутиыс,
Кутіс да,
Сира пöртйö пусьыны
Шутіс дай.

А сэн, гашкö, сёөнöсь
Ми вокыс.
Мукöдыслөн абу нин
Ки-кокыс.

Пеля сюзь моз, скöрми да,
Букöсті.
Ыджыд сюра мутисö
Чукöсті.

Татчö, мися, менö тшöтш
Сюйин дай?!
Мед пö, шуö, этшаджык
Юин дай!

Тэтöг, мися, тöдöны,
Шутöгыд.
А тэ видлы му вылад
Ютöгыд.

Нэмтö, мися, вöv туйö
Олан да,
Ёна сэтөн кодлыкö
Колан да?

Юыштан да, сыысь и
Гажмылан.
Сэсса уна оз и ков
Важ вылад.

Кывйысь кывйö шуны кө
Веськыда,
Ачыс Енмыс мыжаыс
Эськö да.

Мыйла сэтшöм олöмсö
Видзöдö?
Мыйла сöмын кодöскö
Личöдö?

Енмыс вылö пö он лысьт
Вонытö,
А то лёкджык вермас пö
Лонытö!

Адсьыс весиг тойлалам
Регыд пö.
Кытчö, шуö, воштысян
Сэки пö?

Сира пöртйыд, мися, и
Колантор.
Вöтлыны кө, вöтлöй дай.
Полантор!

Енма-муа коластыс
Кытöнi,
Сюзь Матвейкөд öнi ми
Кыкөнöсь.

Вөр йылыс кор шондiсьыс
Öгралö,
Эзысь рöма кымөрөн
Гöгралам.

ГАЗЕТӢ ВОТ ГИЖА

ГазетӢ вот гижа,
НинӢмысь ог пов.
Ставныслы мед йиджас,
КодкӢд нин эг ов.

Сизим гӢтыр тӢдлӢ
ГижасьлӢмнас куш.
СьӢлӢм эз и пӢтлы,
ГӢгӢр нин со руш.

МелӢось Ӣд водзтӢ,
Пуктыласны чай...
КомитӢ ни рочтӢ
Мед эськӢ он вай!

СэтшӢм налӢн серӢс,
Ловныс пыдди гадь.
БыттьӢ-й абу верӢс,
Локтан да мед садь.

Вайлы этша сьӢмтӢ,
Пиняласны бон.
Пиыд пӢ со кӢмтӢм,
ТайӢс аддзан он?

Дыр нӢ верман тадзтӢ
Овны шув да шав?
Бурджык дӢрӢм-гачтӢ
НопьялӢн — и став!

Бара сюрлӢ нылыд,
Оз на Ӣти дай.
Он кӢ бӢръявылыд
Япон гӢтыр вай.

Некор пö оз увтчы,
Шулы ёран кыв.
Чеччö пö ли тувччö,
Кок шысö он кыв.

Оз пö бара кучкы,
Мед и садътöм код.
Пöрччöдас пö лючки,
Мед он джоджö вод.

Пуксяс ачыс водзад,
Öтнадтö оз коль.
Комиыд да рочыд,
Сы серти кö,— ноль!

Газетö и гига,
Нинöмысь ог пов.
Ставныслы мед йиджас,
Кодкöд нин эг ов.

МЫВКЫДА ПӖЧИНЬ

Хант да коми мойдъяс серти

В о р с ы с ь я с:

ПӖЧИНЬ

ЮВА — сылӧн гӧганыв

ПИЛИМ — сылӧн гӧгапи

ОШ — пу кока

ВӖРСА

ЁМА

Кӧнкӧ ва сайын гырысь пуяса да изъя ді. Ӧти ыджыд из да пӧрӧм пулӧн вужляыс чом кодъӧс артмӧдӧны, восьса пыранінаӧс.

Пуяс костӧд тыдалӧ паськыд ваыс. И тыдалӧ пыжалӧн кык лопта пелысӧн сынӧмыс.

Регыд мысти ді нӧрысас кыпӧдчӧны ПӖчинь, Пилим да Юва. Найӧ вотчыны локтӧмаӧсь, чуманаӧсь. ПӖчиньлӧн коскас тасма, чера да биваа, сизим ош пиня.

ЮВА (*нюрӧстӧ*). Ой, татӧн полан!

ПӖЧИНЬ. Мыйысь полан?

ЮВА. Гажтӧм да.

ПӖЧИНЬ. Сёяс тэнӧ кодкӧ!

ПИЛИМ. А ош кӧ локтас?

ПӖЧИНЬ. Мед локтӧ. Со сылы черыс!

ПИЛИМ. А биасямӧй, мед оз лок!

ПӖЧИНЬ. Лун югыднас?

ЮВА. Мый нӧ кӧ?!

ПӖЧИНЬ. Сёсса би дорын и кольӧ мед луныс тіян, чоя-во-калӧн? Пув китырӧн онӧ и вотӧй?

ЮВА. Вотам, гашкӧ.

ПИЛИМ. Эм кӧ.

ПӖЧИНЬ (*нерӧ*). Мӧ-мӧ-мӧ! Тойлала кыкнаннытӧ! Няргӧны, сувтӧмаӧсь да! Онӧ лысьтӧй ме водзын няргыны!

ЮВА. Мыйла огӧ лысьтӧй?

ПИЛИМ. Абу нӧ тэ пӖчинь миянлы?

ЮВА. Эз нӧ тэнад пи вӧв миян айӧным?

ПИЛИМ. Мамӧным кӧ эськӧ ловъя вӧлі!

ПӖЧИНЬ (*нормӧ*). Бӧрддзӧдасны сэтчӧ! (*Тильӧ синсӧ*.) А кысь ме тиянлы мелісӧ босьта? Кор ме эштыла ойгынысӧ тиян вӧсна? Лунысь-лун кутла да малала? А кодӧ нӧ быдтас да вердас тиянӧс? Айнытӧ да мамнытӧ Енмыс босьтис-а! (*Бӧрддзылӧ да ырыштчылӧ*.) Ме, он кӧ вотчӧй, гӧгӧр со пув да! Мый гырся и!

ЮВА. А тэ?

ПӖЧИНЬ. Вотча жӧ, лолышта да. Эг нӧ мудз, мыйта ва паныдыс сынӧ да?

ПИЛИМ. Мудзин.

ПӖЧИНЬ. Энӧ и сулалӧй ме дінын. Дась пемыдӧдзыс мед тырины дозъясным.

ЮВА. А сэсся?

ПӖЧИНЬ. Гортӧ бӧр кывтам. Дӧ вылас танӧ огӧ узвӧй.

ПИЛИМ. Огӧй.

ПӖЧИНЬ. Зіля, инӧ, и вотчӧй!

ЮВА. А ӧтлаын, лолыштан да! А, пӖчиньӧ?

ПИЛИМ. Ми тэ бӧрся. Мед тыдалін.

ПӖЧИНЬ. Кучкала воманыд! Пырӧма нин чоя-вокалы йӧй полӧмныд! Тӧ нӧ морт пиян али шырпиян?

ЮВА. Морт пиян.

ПИЛИМ. Аслыд на абу мӧд вираӧсь.

ЮВА. Ачыд тай шулывлан.

ПӖЧИНЬ. А кыдзи нӧ тӧ кӧсьяанныд овны? Няргӧмӧн да тӧралӧмӧн нэмтӧ?

ПИЛИМ. Огӧй.

ПӖЧИНЬ. А онӧ кӧ и, мед вотчӧма вӧлі! Ме, онӧ кӧ вӧрзьялӧй да саявлӧй син водзысь! Ой, сьӧлӧмыд татчӧ и сувтас! (*Кутчысьлӧ мӧрӧсас*.) Кула кӧ, кодӧ сэсся тиянӧс быдтас? Кодлы коланныд? (*Пуксьӧ да личӧдчӧ, пӧрчӧ тасмасӧ чернас да биванас*.)

Юва да Пилим дзугтыльӧсь мунӧны вотчыны, саялӧны. ПӖчинь лыбӧдчывлӧмӧн кыйялӧ найӧс.

ЮВА (*шыасьӧ*). ПӖчиньӧ!

ПӨЧИНЬ. Тәні, тәні! Вотчөй...

ПИЛИМ. А он на лок?

ПӨЧИНЬ. Ог на. Кийй-кокөй личалыштас да.

Пөчинь пукалыштө на да кыйкнитлө, сэсся гусьон, копырөн пышйө.

ЮВА (*шыасьө*). Пөчиньө! (*Повзьөмөн.*) А, пөчиньө?! Ой, а
көні тэ?

ПИЛИМ (*шыасьө*). Кылө да оз шыась! (*Бөрдөмөн.*) Мед эськө
ми чегсим!

ЮВА (*шыасьө*). А лок бөр, Пилим!

ПИЛИМ (*шыасьө*). Локта.

Ю в а да П и л и м котөрөн петөны ыджыд из дорө. И шөйөвошөны,
оз адзыны пөчиньсө да.

ЮВА. А көні нө?

ПИЛИМ. Ме ог төд.

ЮВА. А колис нө мянөс?

ПИЛИМ. Ме ог төд.

ЮВА. А со, буракө!

ПИЛИМ. Пышйө!

Пуяс костөд тыдалө пөчиньлөн сынөмыс. Вочасөн дугдө тыдавынсьө.
Юва да Пилим ырөставлөны.

ЮВА. Мед ми кулам татчө!

ПИЛИМ. Да өтнас и олө. Да өд, Юва?

ЮВА. Быттьө абу и пөчинь мянлы.

ПИЛИМ. Ньөти.

ЮВА. А мед эськө вөйө!

ПИЛИМ. Мед. Пөрө пыжыс да.

ЮВА. А сэсся некод оз и воы мянла?

ПИЛИМ. Оз, тадзтө кө.

ЮВА. Ойя да!

ПИЛИМ. Ойя!

ЮВА. А тэ полан, Пилим?

ПИЛИМ. Ог сэтшөма.

ЮВА. А он лысьт повны!

ПИЛИМ. Мыйла ог?

ЮВА. Абу нө зон тэ?

ПИЛИМ. Мед. А тэ кык арөсөн ыджыдджык меысь, Юва.

ЮВА. Мый нө кө? Абу нө ныв ме?
ПИЛИМ (*сетчө*). Сідзтөкө, дерт.

Кост.

ЮВА. А со кольома пөчиньыд тасмасө. Чернас и биванас.
ПИЛИМ. Вунөдөма. Лёкысла.
ЮВА. А сійө и бур! Биасям да огө и полөй нинөмысь.
ПИЛИМ. Некодысь ни.
ЮВА. А рөмдө нин со.
ПИЛИМ. Мед. Дыр-ө нө битө перйыны?
ЮВА. А тэ кужан?
ПИЛИМ (*падъялө*). Кужышта.
ЮВА (*чукрасьө*). Мун сэтысь!
ПИЛИМ. А битөг нө олам?
ЮВА (*лөвтө*). Ме ог... битөгыд!
ПИЛИМ (*чушъялө*). Он кө и..! (*Ырыштчылө.*)
ЮВА. Мый?
ПИЛИМ. Ваяв кос лөпсө! А ме...

Юва ичөтикаөн ваялө кос лөпсө, а Пилим би перйө, гальскө тывкөртөн биа изйө, пөлялө тшакас. Но оз шед сылы биыс, да нускө и никсө нин, а ээсса и кисө дойдө да рикөстө.

ЮВА (*кулькилөмөн*). Ой-я да, пемдө нин со-а!
ПИЛИМ. Ланьт эськө тэ! Няр баля!
ЮВА. А мун, кын ки!
ПИЛИМ. А ог и биась, тадзтө кө. Этатчө пыра дай, пыдіас.
(*Индө чом кодь вылө.*)
ЮВА. Но-о?! А ме?!
ПИЛИМ. Колөкө, ортсыас вод.
ЮВА. Но-о, сюсь абу?
ПИЛИМ. А эн дзерөдчы дай! Пель водзын!
ЮВА. А перйы бисө!
ПИЛИМ. Гашкө и, перья на.
ЮВА. А вай кыкөн!
ПИЛИМ. Кыдзи?
ЮВА. Тэ гальскы, а ме тшаксө кута.
ПИЛИМ. Öти би кинь эськө и колө да.
ЮВА. Инмас кө и.
ПИЛИМ. Но. Кут лок.

Пилим да Юва перйёны бисё, и регыдик мысти тыдовтчö би чутыс да вочасөн ыдждö. Чоя-вока пестöны бипурсö кос лöпнас. Буретш чом кодь водзас и лöö бипурйыс. А ывлаыс пемдö и пемдö.

ЮВА. А бинад кутшöм гажа! Да öд, Пилим?

ПИЛИМ. Гажа. Мед и сап пемыд!

ЮВА. Быттö кынма вöли, а пыр и шонали. Унмöй локтö и.

ПИЛИМ. Локтö. (*Очсалö.*) А кынöмьд... оз сюмав, Юва?

ЮВА (*нюкрасьö*). Сюмалö эськö да... Юасьö сэн... йöйыд!

ПИЛИМ. Ог сэсся. Быттö регыд на сёйим.

ЮВА. Водам дай. Войыс и кольö.

ПИЛИМ. Но, пыр со пыдиас. (*Индö чом кодь вылö.*)

ЮВА. А тэ?

ПИЛИМ. Ортсыас вода.

ЮВА. Мыйла?

ПИЛИМ. Мыйла ме зон. Вок тэнад и.

ЮВА. А локтас кö кодкö, унмовсям да?

ПИЛИМ. Коді?

ЮВА. Ош ли, коді ли. Оз, чайтан?

ПИЛИМ (*нурбыльтö*). Ме ог тöд.

ЮВА. Сэсся водздзык и шедан мед сылы?

ПИЛИМ. А тэ нö мед шедан?

ЮВА. Некоднанным огöй.

ПИЛИМ. А со черыс, коді локтас! Тасмаася и! (*Тасмаасьö.*)
Айöлөн на тайö тасмаыс!

ЮВА. Сизим ош пиня!

ПИЛИМ. Кымынös чергöдöма! А öнi ме... айö быттö и лoа!

ЮВА. Ло. А ме быттö мамö.

ПИЛИМ. Но. И ме сайö и водан. Лок.

Пырöны чом кодьö да ланьтöны.

ЮВА (*дырöкö мысти*). Пилим, тэ узян нин?

ПИЛИМ (*унзиль*). Ог на.

ЮВА. А локтö унмьд?

ПИЛИМ. Локтö.

ЮВА. Менам тшöтш.

Унмовсьöны чоя-вока. И сэки О ш мыччысьö бөр кокъяс йылас.
Веськыд водз кокыс сылөн пуысь, кыз тоин кодь.

ОШ (*тапикасьö*). Сюсьöсь абу, биасьöмаöсь! (*Кытшовтö*

бипурсо да сувто чом кодь водзо.) Кыкөнось. Томиникось. Зонка да нывка. Чөскыдось, сейныто кю. А сёя! Гажой нин бырис яйсьыс. Пу кокнад ёна он кый кодоско. Он и сёя зонкасо, садьмода да. А нывкасо аски. А, гашко и, ог на и сей нывкасо. Нуа сёрысь, да мед вотчо меным. Юмов пувсо вотю! *(Тяпкодчо.)* А зонкасьыс нинюм! Отчыл ко потла и! *(Исасю.)* Дай исыс... нырто косяло! Абу ко айсылон?! Сылон, ош виысылон! Ок, ме оні тэню, айдылон кок полос! *(Кыско Пилимос ортсё.)*

ПИЛИМ *(унзильвывьыс).* Энлы но... мыйкю... ме ог на... починю... *(Ымзо да чужьясью.)*

ОШ. Починь ме тэныд лон! Он ко садьмы! *(Инмодчылё гона кокнас Пилимлы чужюмас.)*

ПИЛИМ. Ой, коді сэн?! *(Звирк сувто кок йылас.)*

ОШ. Синмыд од эм.

ПИЛИМ *(чегсьылё повзьёмысла).* А-а-а... ош ню?!

Юва садьмо Пилимлон равостомысь да мыччылё юрсю чом кодьсьыс. Лимзаломон бөр сайодчо.

ОШ *(Пилимлы).* Ош! Косявла чуш-чаш да тані и сёя!

ЮВА. Он! Он лысьт!

ОШ. Ог лысьт?! Пола кодыськю?! *(Зыродё Пилим вылө.)*

ПИЛИМ *(бёрыньтчо би гогорыс).* А-а-а... мый ми тэныд лексё вочим?

ОШ. Мый пю од?! А кодлон ню коскад тасмабс?

ПИЛИМ. Айюлон.

ОШ. Сизим ошкюс виюма. Меню ко виис, эськю кюкъямыс пинь сэн ошаліс.

ЮВА. А эн и логав, сидзюкю, мян вылө.

ОШ. Ог логав?! *(Чеччыштлө.)* А коді ню веськыд водз кокюс менсьым кераліс? Эз тиян айныд?!

ПИЛИМ. Ми огю тодюй.

ЮВА. А сию абу нин ловъя. Мамоным абу и. Кынмалюмаюсь пур кылөдигон, да биалюмысь кулісны.

ОШ. Мый ню кю?! Сэсся мед эг и вөрзюдлы тиянөс, чоя-вокабс?

ЮВА. Эн. Морттуйыд кю эм.

ОШ. Ошкыслон морттуй?! *(Чиктылө.)*

ПИЛИМ. А ми ню сэсся мыжаюсь? Миянлысь колө водзюс босьтны? Да од, Юва?

ОШ. А долыд ню оні меным пу кокнас?!

ПИЛИМ. Абу.

ОШ. Яйыд оз шедлы ни пувтö он вот! Сэтшöм муса юмовыс-а!
 ЮВА. Сідз эськö да.
 ОШ. А сідз кö, и водзöс! Мед бурмылö жö сьöлөмöй! (*Вөтлысьö*
Пилим бөрся бипур гөгөр.)
 ПИЛИМ (*бөрдигтыр*). Ог öд шедöдчы.
 ОШ. Шедан, мудзан да.
 ЮВА. А на, Пилим, на! (*Мыччö Пилимлы черсö.*)
 ПИЛИМ (*ошлы*). Öнi воы! (*Бйриштчылö чернас.*)
 ОШ. Ог, чайтан?
 ПИЛИМ. Воы, кольö оз шуйга водз кокыд!
 ОШ. Эны, кодi кодöс ылöдлас!

Ош дзерöдö Пилимöс пу кокнас, мед эськö сэтчö керыштас, а шуйга водз кокнас сакыштны и кыйöдö сійöс. Но Пилим оз ылав.

ЮВА. Но, кодi кодöс?
 ОШ. Ланьт эськö тэ!
 ЮВА. Ог! (*Петö чом кодсьыс.*) Мун бурөн! (*Босьтö бедь.*)
 ОШ. А вайö и бурөн!
 ПИЛИМ. Кыдзи?
 ОШ. Тэнö ме ог вөрзөд. Татчö и коля. А чойтö нуöда.
 ПИЛИМ. Кытчö?
 ОШ. Гортö. Мед меным горт олö да вотчö.
 ПИЛИМ. А сэсся?
 ОШ. А сэсся, гашкö и... гөтыр лоö.
 ЮВА. Но-о?! Перъя кö эськö бугыльтö!
 ПИЛИМ (*ошлы*). Сюсь абу асланыд! Сета ме тэныд чойöс!
 ОШ. Ыджыд тай шог! Ачыд сы весътö ловйөн колян! Гыжийөн
 ог инмöдчыв!
 ЮВА (*ошлы*). Со тэныд. (*Сыркъялö.*)
 ПИЛИМ. Эн бөрд, Юва, эн!
 ОШ (*Пилимлы*). А шу, кодарö шуан!
 ЮВА (*Пилимлы*). Сы дор шуан?
 ПИЛИМ. Ог. Некор ог!
 ЮВА. Нинöм ылö, шу, ог.
 ПИЛИМ. Нинöм ылö!
 ОШ. А сідзкö и... пом кыкнанныдлы! Косявла да... (*Жеръ-
 ялö.*) Коднытöкö сёя, а коднытöкö нитш улö дзебла!
 ЮВА. Он!
 ПИЛИМ. Пондыв!
 ОШ. Ог мыйкö?! (*Усьласьö.*) Шедлöй гыж улö да пинь улö,
 мый тiянысь кольö?! О-кö-кö!

Быттьоко йокто бокшаон кык кок йылас, Ош вөтлысьо бипур гөгөр Юва да Пилим бөрся. А найо, мед оз шедны, весиг бипур вомоныс чечыштлоны. Ош поло бипурсьыс.

ЮВА. Мун, кытысь локтин!

ПИЛИМ. Морт сёйысь!

ЮВА. Абу и ош, тадзто ко!

ОШ. Мыйла абу?

ЮВА. Ошкыд оз сёй мортто. Айо на висьтавліс.

ОШ. Ог и сёй, гашко.

ПИЛИМ. А мыйла нө вөтлысян?

ОШ. Виа да эновта!

ПИЛИМ. Мыйла виан?

ОШ. А мед нө быдман тэ? Вөралысь лоан?

ПИЛИМ. Быдмыла ко эсько... Кык вожа шы эм айолон. Асьто сійон юр вомон и шыбита.

ОШ. Ён тай кылан!

ПИЛИМ. Кыла!

ОШ. А эштіс нин олөмныд чоя-вокалөн!

ЮВА. Эз!

ОШ (*нерышто*). Эз! А кытчө нө пыштъянныд? Ді вывсьыс, татысь?

ЮВА. Огө шедой дай!

ПИЛИМ. Вөтлысь, колөко!

ОШ. А ог нө? Войыс од кузь!

Ош вөтлысьо да мудерало, паныд уськөдчылө. Юва тайкө оз шедсылы, дорйысьо бедьнас. Сэки Ош мырддьо бедьсө. Юва чегсьылө да сэрапом босьтө.

ЮВА. А со тэныд! Чишкала ныртө!

ПИЛИМ. А ме юртө поткөда!

Ош повзё да дзөрнясьо: и Пилим мед оз керышт чернас, и Юва мед оз чишкав ырналысь сэрапомнас.

ОШ. Кыкнад да, верманныд! (*Бөрнясьо*.)

ЮВА. А тэ нө мед вермин?

ПИЛИМ. Он ко мун татысь!

ОШ (*мыкталө*). М-м-муна! (*Чеччалө бөрвыв кык кок йылас, конъясьо да усьо, авөстө да пышйө*.)

Юва пуктö сэрапомсö бипурйö, Пилим сыйö черсö тасма козъянас.

ЮВА. Быттö сэтшöма мудзи. А тэ, Пилим?

ПИЛИМ. Мудзи жö, быттö.

ЮВА. А гөгöр на сап пемыд. Некуйт оз югды.

ПИЛИМ. Оз на. Водлыны кө?

ЮВА. А лысьтан?

ПИЛИМ. Он пов дай! Юва, тэ ачылд полан дай менö тшöтш
повзöдлан! А чöв ов!

ЮВА. А бара кө локтас кодкö?!

ПИЛИМ. Коді?

ЮВА. Вöрса ли, Ёма ли. Оз нö?!

ПИЛИМ. Ме ог тöд.

Чöв олöны, шогалöны. И сэки ыджыд из вылö сайсянныс кыпöдчö
В ö р с а, лёзъ юрсиа да тошка, ротйысьöм паськöма, гезйысь вöня. Вöнь
костас сылөн сямöд пöлян да увъя кыз палич.

ВÖРСА (*горöктö*). Окö-кö-кö! Кытöні меным гажыд!

ЮВА (*ляпмунлö*). Ой, коді сэн?!

ПИЛИМ (*йöжгылясьö*). Кутшöм шыш?!

ВÖРСА. Шыш ме тэныд лои!

ПИЛИМ. А коді нö?

ЮВА. Мисьтöм чужöмыс?

ВÖРСА. Ок! (*Брыштчылö.*) Мичаыс ветлöдлö! Ныр ни вом
аслас-а.

ЮВА. Но-о?! (*Малыштö ныр-вомсö.*) Ачылд варыш ныра-а.

ВÖРСА. А парсала кө чужöмтö нимтысьöмсьыд?!

ЮВА. О-он! Он лысьт!

ВÖРСА. Ог тэныд, он кө ланьтлы!

ПИЛИМ. А-а... коді тэ?

ВÖРСА. Коді? Олысь татысь!

ПИЛИМ. Кутшöм олысь?

ВÖРСА. А коді нö эськö тияны... Вöрсаыс?!

ЮВА. А-а... коді вölöма!

ПИЛИМ. Сийö, буракö.

ЮВА (*Вöрсалы*). А сэсся виалан миянös?

ВÖРСА. Ме ог! Олöй! (*Чеччыштö муö.*)

ЮВА. А мый нö эськö?

ВÖРСА. Бөрдöда да бөр лэдза.

ПИЛИМ. Мыйла бөрдöдан?

ВӨРСА. Сідзи, серам вылө. Абу нө аслыд долыд, кор кодөскө
бөрдөдан?

ПИЛИМ. Абу. Абу кө лёк морт.

ЮВА. Яндысьтөм син.

ВӨРСА. Мун, ланьтөй! Кута да... (*Уськөдчылө.*)

ПИЛИМ. А мый ми тэныд лёксө вөчим?

ЮВА. Кор?

ВӨРСА. А вот и вөчинныд!

ПИЛИМ. Эн лөсьөдлы!

ВӨРСА. Лөсьөдла пө өд! Абу нө ті чоя-вока?

ЮВА. Чоя-вока.

ВӨРСА (*Пилимлы*). А кодлөн нө коскад тасмаыс?

ПИЛИМ. Айөлөн.

ВӨРСА. Сійө и эм!

ЮВА. А абу нин айөным ловъя.

ВӨРСА. Сійө и бур! (*Чиктылө.*)

ЮВА. Бур тэныд... йөйлы!

ВӨРСА. А лёк нө? Водзөс и босьта өні!

ПИЛИМ. Мыйысь?

ВӨРСА. Сыысь! Паличөн ми айныдкөд кыскасим. Буретш
тайö паличнас. (*Кыскө вөнъ костсьыс.*) Мися, ме кө верма, тас-
масö сылысь босьта, а сійө кө вермас, пель бокö меным кучкас.

ПИЛИМ. Сэсся?

ВӨРСА. Сэсся... вермис да пель бокö меным и косьыштіс.
Өні на жуныгö зэрөм водзын.

ПИЛИМ. Ме ог төд.

ВӨРСА. Он төд?! А пуксьы лок дай кыскасям!

ПИЛИМ. Мый вылө?

ВӨРСА. Тасма вылад!

ПИЛИМ. Ме ог. Сэсся тэ верман да...

ЮВА (*Вөрсалы*). Садьтө он төд! Ичөткөд вермасын!

ВӨРСА. Мун, эн няргы!

ЮВА (*чөв усьлө*). А асьтө кө Пилимыс вермас?!

ВӨРСА. Кыськө дай!

ЮВА. А вермас кө? Сэки мый?

ВӨРСА. Ме ог төд, мый тиянлы колө.

ЮВА. А мөд пель бокад мед кучкө! Вот!

ВӨРСА (*чукрасьө*). Но... мед. (*Пуксьө.*) А мед пуксьө во-
кыд паныд! (*Кутө водзас паличсө.*)

ПИЛИМ. Юва, ме пола да...

ЮВА. А эн пов, эн. (*Пуксьөдө да сэки вашкөдө мыйкө пе-
ляс.*)

Вөрса да Пилим кыскасыны. Юва кутө Пилимөс бөрсяныыс тасмадыс,
и Вөрса оз вермы.

ВӨРСА. Кутшөм сюсьөсь! (*Ювалы.*) Он кө мынтөдчы, пөчи-
нныд бөжөй! Чеччыла да, ме тэнө!

ЮВА (*мынтөдчө*). Со, колөкө.

ПИЛИМ (*бөрдө*). А вермас менө да...

ЮВА. Оз, эн бөрд!

ПИЛИМ. Оз, дерт.

ЮВА. А оз, тэныд шуоны!

ВӨРСА (*ыкшаа*). Видзөдлам, кызди ме сийөс ас вывтi бырк-
нита!

ЮВА. А кыскась! Бөрыннас сэсся ыкшаась!

Вөрса да Пилим кыскасыны. Вөрса вермыны кутө, лыбөдө нин Пи-
лимөс. И сәки Юва босьтө бипурйысь сэрапом да пуктө Вөрсалы улы-
сас. Вөрса горөдө лөкысь да чеччыштө Пилим вомөн. Юва бөр пуктө
сэрапомсө бипурйө.

ВӨРСА. А кодi? (*Ниртө бөрсө, котралө дойысла.*)

ЮВА. Мый кодi?!

ВӨРСА. Сотiс менсьым татi! Ойө-ө!

ЮВА. Ме ог төд. Гашкө, өгыр вылө пуксин да.

ВӨРСА. Эг! Эн лөсьөдлы!

ЮВА. Вөськодь! Ворссин тай-а!

ВӨРСА. Эг!

ЮВА. Ворссин! Пилим, чеччы да косьышт мөд пель бокас,
косьышт!

ПИЛИМ (*чеччө*). Косьышта! Аслас паличнас!

ВӨРСА. Он! (*Пышгялө.*)

ПИЛИМ. А эн нө кывйө сетчыв? Öнi сэсся и пышгялан?

ВӨРСА. А пельтөм нө мед коля? Потө нө мед пельй? Ньөти
абу сьолөмныд чоя-вокалөн! (*Ырзө.*)

ЮВА. Эм. Сувт эсийө пу саяс да топөд пельтө, а Пилим кучкас
мөдарсяныыс. Нинөм он и ло!

ВӨРСА. Ог тэныд!

ЮВА. А сідзи нө мед кучкас? Вөськыда пеляд?

ВӨРСА. Оз, пу пырыс.

ПИЛИМ. Сідзкө и, сувт!

Вөрса сувтө пу сайө, Пилим кучкө мөдарсяныыс паличнас.

ВӖРСА (*ойзалӧ*). Нинӧм пӧ ӧд он ло! Кутшӧма дзенгис-а!
 ЮВА. А он нӧ кыв?
 ВӖРСА. Кыла.
 ПИЛИМ. Но и мун сӓсся! Босьт со паличтӧ да! (*Чӧвтӧ паличсӧ Вӧрсалы кок улас.*)
 ВӖРСА. Ме ог на... тадзтӧ... Вермасям на тасма вылад.
 ПИЛИМ. Кыдзи?
 ВӖРСА (*разьӧ вӧньсӧ*). Тайӧн кыскасям, гез помнас.
 ПИЛИМ (*падъялӧ*). Кыдзи?
 ВӖРСА. Воча сувтам да. Коді — коднымӧс!
 ЮВА. Онӧй воча! Мышкӧн ӧта-мӧдныды!
 ВӖРСА. Мыйла мышкӧн?
 ЮВА. Унджык сідзтӧ выныд. Бӧрӧн нӧ вӧвсӧ доддявлӧны?
 ВӖРСА. Оз.
 ЮВА. Оз кӧ и, бергӧдчы.
 ВӖРСА. Ёна тай! (*Бергӧдчӧ*.) Верма жӧ-а!
 ЮВА. А Пилим кӧ вермас?
 ПИЛИМ (*нюкрасьӧ*). Ме ог...
 ЮВА. Верман! Водзвыив эн няргы! Сувт лок этатчӧ! (*Сувтӧдӧ Пилимӧс вужля дінӧ да гаровтӧ гезйыслысь помсӧ чурвидзысь вужйӧ.*) Кор ме шуа, сӓки и зӓлӧдчанныд. А ворссян кӧ, Вӧрсукӧй...
 ВӖРСА. Ог!
 ЮВА. Ворссян кӧ, шуа!
 ВӖРСА. Мый сӓсся?!
 ЮВА. Тоштӧ кералам.
 ВӖРСА. Ог, тош ог сет! (*Малалӧ тошсӧ*.)
 ПИЛИМ (*збоя нин*). Сетан!
 ВӖРСА. Ог, мися!
 ЮВА. А он кӧ, эн и вермась!
 ВӖРСА. Вермасы. Менам вежӧй петӧ тасма вылас. (*Таджикасьӧ*.) Мед зӓлӧдчӧ вокыд!
 ЮВА. Но. Куимӧдз лыддя, и зӓлӧдчӧй. Ӗти, кык, куим!

Вӧрса нетшкысьсӧ, зильӧ вермыны Пилимӧс, но мудзӧ да усурмунӧ, и сӓки Пилим гатшӧдӧ сійӧс да мынтӧдӧ гезйыслысь помсӧ вужля вужсьыс.

ПИЛИМ. Со тӓныд! (*Кыскӧ тасма козъянсьыс черсӧ*.) Он кӧ чеччы, со кыдзи и сӧтышта тоштӧ! (*Кутчыслӧ тошкас да ырыштчылӧ чернас*.)
 ВӖРСА. Он, он лысьт!
 ЮВА. Лысьтас!

ВӖРСА. А коді нӖ ме тоштӧгыс лоа? Урӧс айка?!

ПИЛИМ. Айка тӧ кутшӧмкӧ?!

ВӖРСА. Айка! Коді тошка, сійӧ и айка! (*Ырзӧ.*) Ньӧти абу сьӧлӧмныд чоя-вокалӧн!

ЮВА. Эм!

ВӖРСА. Эм тай!

ЮВА. А лок... тошкыд пыдди...

ВӖРСА. Мый?

ЮВА. Этайӧ тыртӧм чумансӧ юр вылад пуктыла.

ВӖРСА. Мыйла?

ЮВА. Юртӧ веськӧда.

ВӖРСА. Чукуля нӧ?

ЮВА (*серам сорӧн*). Ой, кутшӧма на!

ВӖРСА. Веськӧд, инӧ.

ЮВА. Лок, абу дыр!

Юва кымыньтӧ чумансӧ да сідзикӧн лэдзӧ Вӧрсалы юр вылас. Юрыс сьлӧн чуман пытшкас и лӧӧ. Сэсся Юва кучкӧ ки пыдӧснас чуманыслӧн ворчӧ (бокӧ).

ВӖРСА. Ой, кутшӧма чунавліс! (*Пыркӧдӧ юрсӧ.*)

ЮВА. Сідзкӧ и, веськаліс юрыд. Ноко? (*Сувтӧдӧ Вӧрсаӧс веськыда да видзӧдалӧ.*) Веськалӧма! Ме тай шулі!

ПИЛИМ (*Вӧрсалы*). Сэсся мун татысь! Кутан кӧ каттьысь-ны!

ВӖРСА. А менам со мый эм! (*Петкӧдлӧ сямӧд пӧлянсӧ.*)

ПИЛИМ. Мый нӧ, эм кӧ? Сямӧд пӧлянтӧ ме ачым кужа вӧчны.

ВӖРСА. А татшӧмсӧ он!

ПИЛИМ. Мыйла ог?

ВӖРСА. Мыйла тайӧ... пӧялан пӧлян! Он кӧсйы, да йӧктӧдас! Со, колӧкӧ! (*Ворсӧ пӧялннас, и Пилим да Юва йӧктышталӧ-ны.*) Но, шыбитчам тасма вылад?

ПИЛИМ. Ме ог тӧд да. (*Пондылӧ пӧрчыны тасмасӧ.*)

ЮВА. Эн йӧйтав!

ВӖРСА (*Ювалы*). Тӧнӧ оз юавны, кузь бӧждорӧс! Суйсьӧ сэтчӧ... кык зон костӧ!

ЮВА. Зон тӧ кутшӧмкӧ! Мун!

ВӖРСА. А коді нӧ, тӧ серти кӧ?

ЮВА. Некод!

ВӖРСА. Некод пӧ ӧд! Йӧктӧда кӧ эськӧ!

Ворса лёк ногөн ворсё поляннас. Юва йоктышталё скёрысь да джёмдалёмён. Сэсся Ворса тшөкъявны кутё да дугдё ворснысё. Юва мырддьё сылөн кийсь полянсё.

ЮВА. Вай, эн певъяв полянсё! Абу жё аслад-а!

ВОРСА. Аслам! Сёмын лолой тырлі.

ПИЛИМ. Аслад вөчөм?! Видзёд мелань!

ВОРСА. Абу.

ПИЛИМ. А кытысь нё?

ВОРСА. Босьті... өти пöльöлысь. Ворсё вöлі вадорын да. Лэбачыс и чериыс вöлі йөктö.

ПИЛИМ. А сетіс нё?

ВОРСА. Эз. Вугыртіс, да босьті.

ЮВА. Гусялі, шу!

ВОРСА. Эг! Эськө олігас кө гусьөн... мыйкөкери... сэки гу-
сялі. А вугыртіс — и босьті!

ПИЛИМ. Сюсь абу асланысь!

ЮВА. А асьсё и йөктөдам! (Ворсё поляннас.)

ВОРСА (йөктө). Ой, эн öдйö!

ЮВА. Öдйö!

Ворса йөктö быд ногыс да мудзö, пошкö да довъялö.

ВОРСА. Ой, дугды сэсся! Кула!

ПИЛИМ. А мун татысь дай! Ворс, Юва, ворс!

Йөктігтырийыс В ö р с а и мунö. Юва дугдё ворснысё, пуктö полянсё
зептас.

ЮВА. Öтиысь эськө бара мынім.

ПИЛИМ. А оз на югды да!

ЮВА. Оз на.

ПИЛИМ. Воднытö он лысьт ни.

ЮВА. Он.

ПИЛИМ. А коді нö эськө сэсся локтас?

ЮВА. Ме ог тöд, Ёма кө оз.

ПИЛИМ. А Ёмаыд ставсьыс на лёк. Сюсь и.

ЮВА. Шедлан кө сылы!

Чоя-вока шогалöны, куткырасьöны. Киняулас беддя роска петкөдчö
Ё м а.

ЁМА (*шешъялө*). Мися, кодъяс жö сэтөн биаыс?[?]
 ЮВА (*сьомдалө*). Ми-и, Ёма аньö.
 ПИЛИМ (*мыкталө*). Ч-чоя-в-вока.
 ЁМА. Энлөй, тöда кö ме тиянөс-а? (*Видзöдалө*).
 ЮВА. Мыйöн тöдан?
 ЁМА. Чужöмьд висьталö! Айыд вылö тай мунан. (*Букышит-чылö Пилим вылө*.) Эсйö — мамыс вылө-а! (*Көрлө ныр-вомсö*.)
 Кык мустöм!
 ПИЛИМ. Мыйла?
 ЁМА. Мыйла! Юавны колö! Абу нö айыдлөн да мамыдлөн
 ныла-пия, абу налөн йылöм?
 ЮВА. Налөн.
 ЁМА. А синмөн ог аддзы ме найöс! Ылысь ни матысь! Мед му
 пырыс мунöны!
 ПИЛИМ. Мыйла?
 ЁМА. Мыйла! Быдтор сылы тöдны колö, зырымбедьлы!
 ЮВА. А лөгалан да... на вылö!
 ПИЛИМ. Абу нин ловъяöсь-а.
 ЁМА (*нимкодь*). А сідзи и колö вöлі налы... важөн нин! Ой,
 сьöлөмöй быдөн личалис!
 ПИЛИМ. Оз! Оз вöлі ков!
 ЁМА. Мун, кучка! (*Ырыштчылö беддя роснас*.) Мöдысь кö
 менö вомалан!
 ЮВА. А-а, Ёма аньö, он висьтав да...
 ЁМА. Мый?
 ЮВА (*видзчысьöмөн*). ...мыйысь на вылö лөгыд петö.
 ЁМА (*вежнясьö*). Эг нö ме коркö том вöвлы? Зэлыд морöса
 да кокни вöраса? Бöрсянь и водзсянь веж петана?
 ЮВА. Гашкö.
 ЁМА (*нерыштö мисьтöма*). Гашкö! Ачыс ваджикасьö-а.
 Дженьыд кока!
 ЮВА. Абу. Буретш кока.
 ЁМА. Ланьт!
 ЮВА (*бöрдö*). Ог.
 ЁМА. А кытшовт би гөгöрыс. Видзöдла.
 ЮВА (*кытшовтö*). Со.
 ЁМА. Муртса тай... ныв кодь жö.
 ПИЛИМ. Ачyd тэ муртса! Миян пöчиньöысь на...
 ЁМА. Шулы, шулы, ме тэныд!
 ПИЛИМ. Сё мисьтöм!

ЁМА (*вотлысь беддя роснас*). Ок, шедлан кӧ, бур он босьт менсьым да! Тойла мам чужӧмтӧ! (*Лигышмунӧ*.) Ой, чеччыштас сьӧлӧмӧй! (*Веськӧдӧ ловсӧ*.)

Кост.

ЮВА. А сэсся, Ёма аньӧ?!

ЁМА. Мый?

ЮВА. Шуан тай, том вӧлін. А сэсся?

ЁМА (*тильӧ синсӧ*). Ог висьтав. Ачымӧс сӧмын бӧрдӧда.

ЮВА. А висьтав, Ёма аньӧ! Мыйыськӧ од лӧгалан миян айӧ да мамӧ вылӧ.

ПИЛИМ. Миян вылӧ и.

ЁМА. Эз нӧ том вӧвлы айныд, гӧтыртӧм да? Эз вӧралысь вӧвлы?

ЮВА. Вӧвлі. Ачыс висьтавліс.

ЁМА. Мый висьтавліс?

ЮВА. Ичӧтсянь пӧ вӧралі, да гажтӧм эз и босьтлы некор.

ПИЛИМ. Эг пӧ и игнасьлы вӧр керкаад.

ЮВА. Вӧтӧн пӧ сӧмын и повзъывлі.

ЁМА. А менӧ... эз висьтавлы?

ЮВА. Эз.

ЁМА. Оз, дерт, мамнытӧ вайис да. А кымынысь ме сы дінӧ сибӧдчылі, вӧтӧн и вемӧсӧн сы водзӧ уськӧдчылі! Ӧмидз вом дора, сӧтӧр синъяса! Вирӧй ворсӧ! А ньӧтчид эз и кутлы, ньӧтчид эз и водтӧдлы дінас... гӧгӧрвоанныд кӧ мыйкӧ.

ЮВА. Гӧгӧрвоам.

ЁМА. Менам пӧ эм нин гӧтырпуй. Ми пӧ сыкӧд чунькытшасим нин. Кывийӧс пӧ ог веж!

ПИЛИМ. А мый нӧ, сідзи кӧ и вӧлі?!

ЁМА (*тувкӧ беддя роснас*). Ок, судзла кӧ эськӧ!

ПИЛИМ. А сэсся эськӧ мед тэ лоин миян мамӧн?

ЁМА. А мый нӧ эськӧ? Мича кӧ вӧлі мамныд, мед на! А лясӧ аньӧ, потшӧс судта, видзӧдлынытӧ оз шогмы! (*Зывӧка*.) Ой!

ПИЛИМ. Эн суклясь! Кутшӧм на мича да бур вӧлі мамӧным!

ЁМА. Косьмас од кывийд, кутан кӧ менӧ вомавлыны! Шулы вот мыйкӧ, верман он!

Пилим кӧсйылӧ мыйкӧ шуны и оз вермы.

ЮВА. А, Ёма аньӧ, энлы на сӧтшӧма ёрлы! Сылӧн од абу на вежӧрыс.

ЁМА. Абу тай! Мамсӧ и лӧптӧ да ме водзын!

ЮВА. А мамтö өд быдөн дорйö. Мамыд быдөнлы дона. Босьтлы на, Ёма аньö, сы вылысь ёрöмтö! Босьтлы!

ЁМА. Но мед... шы сетлö.

ЮВА (*Пилимлы*). Верман?

ПИЛИМ (*сутшикталö*). Верма.

ЮВА. А, Ёма аньö, миян вылö тшöтш лөгалан, а мыжаöсь нö ми... мыйöнкö?

ЁМА. Сийөн и мыжаöсь, кык вир тшыкöдысьлөн ныла-пия да.

Эг нö шулы нин?

ЮВА. Шулін.

ЁМА. А син улö нин веськалінныд, да лэдза нö, нинöм ог и вöч?

ПИЛИМ. А мый нö вöчан?

ЁМА. Мый юрö воас! Нуöда гортö да. Виа ли, ог на ли...

ПИЛИМ. А вöтчам нö, чайтан?

ЁМА (*шешъялö*). Эн!

ПИЛИМ. А кызди нö нуöдан?

ЁМА. Со! (*Нюжöдлö беддя россö Пилимлөн кок улö да чыш-кыштö.*) Ачыд локтан! (*Кыскалö бöрсьыс россö, а Пилим тувч-чалö мырдöна.*) Чойыд локтас и!

ЮВА. Ог!

ЁМА. Кыкысь эн шу!

ЮВА. Шуа!

Ёма кыйöдö чышкыштны беддя роснас Ювалысь кок увсö, но сийö оз шедöдчы, а эсся босьтö бипурыйсь сэрапом да сийөн мездысьö. Ёма эськö и чышкыштö беддя роснас Юва кок увті, да Юва сэрапомнас визьнитö чышкыштöм вомöныс, и керöмыс Ёмалөн оз мөрчы.

ЁМА. Он кө пукты сэрапомтö!

ЮВА. Ог!

ЁМА. Пуктан он?

ЮВА. Ог!

Ёма песö лёксö, чеччалö да шенасьö, муртса оз Пилимлы инмыв беддя роснас. А сийö оз вермы вöрзынысь сулаланінсьыс. Юва кыйöдö здук да визьнитö сэрапомнас Пилим гөгөр, и сийö мынö керöмсьыс.

ЁМА. Ой, бур оз ло öнi тiяны, чоя-вокалы, кусöда бипурнытö да!

ПИЛИМ. Он!

ЁМА. Кусёда!

ЮВА. Он лысьт! (*Вывсянь нуёдö сэрапомнас бипур гөгöрыс.*)

ЁМА. Тальяла! Меным пемыдыс и колö! Öдйöджык шеданныд!
(*Кöсйö тальыштны бипур вылас, и ыпмунлö сэк бипурйыс, югзыылö ывлаыс.*) Мун, чужъя! (*Пузьö бипур вылас, но кымынысь оз кöсйыв сэсся тальыштнысö, сымынысь и ыпмунлö бипурйыс.*) Татчö и сьöдася вирыд! (*Ырзалö.*)

ПИЛИМ. А сідзи и колö тэныд!

ЮВА. Мед эськö ми сылы бöрдим!

ЁМА. Ачым тай со и бöрда! (*Сыркъялö.*) Олан-олан, да некодысь бур кывтö он кывлы! Юрöдыс некодöс малыштны ни!
(*Пилимлы.*) Лок малышта! Мед абу кö ас быдтас!

ПИЛИМ. Мыйла малыштан?

ЁМА. Бурöс ассъым петкöдла. Ыджыд бурöс.

ЮВА. А мун дай, сйö и лоö бурыд.

ЁМА. А сылö нö, малышта кö? Он нö тэ некодöс малавлы, каньтö ли, кодöс ли?

ЮВА. Малавла.

ЁМА. А ме нö мелітöм, лёкөн сöмын и тырöма?

ЮВА. Ме ог тöд.

ЁМА (*Пилимлы*). Лок, эн пов, эн! Лок, муса пи, лок!

ПИЛИМ. Но. (*Матыстчö Ёма дінö.*)

ЁМА (*малыштö сйöс, а сэсся кыскыштö лёкысь.*) Шедін, мути пийй! Öні и песовта юртö!

ПИЛИМ (*пессьö*). Эн!

ЮВА (*бöрдигтырий*). Абу и морт вöлöмыд!

ЁМА (*долыда*). Абу, дерт!

ЮВА. А лэдз коньöрöс!

ЁМА. Ог, гортö нуöда. (*Тойлалö Пилимöс водзвылас.*) Сэсся тэла вола! Кыкнаннытö бырöда!

ЮВА. Он! Со тэныд! (*Перйö сюмөд пöлянсö да кутö ворсны.*)

Ёма мынтöдö Пилимöс да пондö йöктыны. Мисьтöма да тешкодя йöктö, атшвайöдö асьсö.

ЁМА. А дугды нин, дугды! Кок йылысь уськөдан!

ЮВА. Ог дугды!

ЁМА (*бöрдигтырий*). А морт али абу нö тэ?!

ЮВА. А мун татысь дай!

ЁМА (*скöрысь*). Ойя да! (*Йöктöмөн и мунö.*)

Кост.

ПИЛИМ (*няргөмөн*). А век на оз югды!

ЮВА (*нора*). Мед, оз кө.

ПИЛИМ. А водам нө?

ЮВА. Сідзи... пуксям да пукалам. Син куньлытөг.

ПИЛИМ. А унмовсям кө?

ЮВА. Огö унмовсьöй дай.

Пуксьöны топöдчöмөн чом кодь пытшкö да очсалöны, сэсся öдйö и унмовсьöны. А войыс вочасөн югдö, гөгөр мича югыд лоö, и пуяс костöд тыдавлö пыжалөн кык лопта пелысөн сынöмыс. Та бöрын кок шытөг петкöдчö П ö ч и н ь. Аддзö чоя-вокаös да лигышмунлö, нюмъялö и синвасö чышкалö.

ПÖЧИНЬ. Вөлöма Енмыс! Ловъяösь и дзоньвидзäösь! Зэв чöскыда узьöны! Асъя унмөн! Ог на и садьмöд югыд шондясös! (*Пуксьö би дорö да юрнас и кинас öввöдö узьысьясös, сьывны пондö.*)

Ваймö бипур, ваймö бипур,
Шондi югөр усьö нин.
Асъя унмөн, чöскыд унмөн
Чоя-вока узьöны.

Мусаяскöд öти вира,
Налы пöчинь лоа ме.
Айтөг-мамтөг колисны да,
Он öд йöзлы найös сет.

Коркö вида, коркö кутла,
Сьölöмыд öд абу йи.
Югыд шондясöй менам,
Гөганыв да гөгапи.

Налы олёмös и пукта,
Ас кок йылö сувтöда.
Сэсся ачым Енмыс динö
Арся кынөн муна дай.

Пöчинь чöv усьлö, сэсся чеччö да садьмöдö чоя-вокаös.

ПӨЧИНЬ (*небыдика*). А он на садьмөй?
 ЮВА (*унзильвывссыс*). Огö на.
 ПИЛИМ (*унзильвывссыс*). Мун, кодi?
 ПӨЧИНЬ. Ме, пöчиньыд. Локтi нин. Мича югыд со!
 ЮВА (*садьмө*). А-а... (*Дилькъялö курыда.*)
 ПИЛИМ (*садьмө жö*). Ок! А-а... (*Сьöмдалö.*)
 ПӨЧИНЬ. Мый нö сэтчö лоинныд?
 ЮВА. Быттьö он тöд! (*Чеччö.*)
 ПИЛИМ. Мун татысь! (*Чеччö.*)
 ПӨЧИНЬ. А ловъяöсь тай, ен сыкөдөн! Некод абу сёйöма!
 ЮВА. Мед! А мыйла пышйин?
 ПИЛИМ. Мед ми эштим татчö?
 ПӨЧИНЬ. Ачым ме войсö эг узь! Инö эг öшйыв! Мися,
 сьöлөмөй потас! (*Бөрдö.*)
 ЮВА. А пышйин да?
 ПИЛИМ. Гусьөн!
 ПӨЧИНЬ. А сйён и пышйи... мед овны тiянöс велöдны! Водзö
 вылö! Чайтанныд, кокни лоö овнытö, ас кок йыланыд сувтанныд да?
 А мед нинöмысь да некодысь энö полöй! Садьтö сöмын и тöдiнныд
 бур йöз водзас! Сэсся, колöкö, лöгалöй ме вылö! (*Чышкалö син-
 васö.*)
 ЮВА. Огöй нин. Да öд, Пилим?
 ПИЛИМ. Огöй, тадзтö кö.
 ПӨЧИНЬ. А ме олöмöс и пункта, мед ас кок йыланыд тiянöс
 сувтöдны! Сэсся Юваöс верöс сайö сета... медся мича коми зон-
 мыс сайö, а Пилимöс гöтрала... медся мича коми нылыскöд!
 ЮВА. Ме ог на верöс саяд...
 ПИЛИМ. Ме ог на гöтрась.
 ПӨЧИНЬ. Кадыс воас да. А ме пöрысьма да кула дай.
 ЮВА. А эн на кув, пöчиньö! (*Топöдчö.*)
 ПИЛИМ. Зэв дыр на ов! (*Топöдчö.*)
 ПӨЧИНЬ. Но... ола на! Ог энөвт тiянöс! (*Кутлö чоя-во-
 каöс.*)

Сэсся куимнанныс кутчысьмөн и копыртчылöны видзöдысьяслы.

З а н а в е с .

П О М .

АЙКА ДӨРӨМ

Квайтысь петкӧдчылана ворсан-мойд

В о р с ы с ь я с:

ЛЫСАЙКА
ЧӖЖАНЬ — сылӧн гӧтырыс
ВАДОР — налӧн коймӧд пиныс
ЫДЖЫД МОНЬ
ШӖР МОНЬ
ОШАЙКА
АСЪЯ — сылӧн нылыс
ЮРАНЬ
ШЕЖАНЬ

М е д в о д д з а п е т к ӧ д ч ы л ӧ м

Вӧр дорӧс. Аслас керка водзын пукалӧ Юрань да печкӧ. Локтӧ Вадор, вӧччӧма, казялӧ Юраньӧс да повзъылӧ.

ВАДОР. Кодкӧ и... олысь татӧн.

ЮРАНЬ. Олысь.

ВАДОР. Сідзкӧ и... олан-вылан!

ЮРАНЬ. Аслыд... водзӧс бур! А кытчӧ нӧ эськӧ, Вадорыс, мича зонмыс?

ВАДОР. Ылӧ на. Ю катыдас. А тэ нӧ менӧ тӧдан?

ЮРАНЬ. Тӧда. Кузъыбысь тэ. Лысайкалӧн медічӧт пиыс. Коймӧдыс.

ВАДОР. Сідзи. А ачыл нӧ коді?

ЮРАНЬ. Юрань. Нимӧн кӧ. А олӧмӧн кӧ... ӧтнам нин коли керка шӧрӧ. (*Чышкыштӧ синвасӧ.*) Вежанылӧй и воливлӧ видлыны.

ВАДОР. Медъя.

ЮРАНЬ А эн висътав да, кытчӧ мунан? Вӧччӧмыд со-а. Тас-матӧм. Сера вӧня.

ВАДОР (*яндыси*). Корасьны. (*Повзъылӧ.*) А он тэ вомдзав?

ЮРАНЬ. Чӧв! Сувтса синма нӧ? Синкымтӧм?

ВАДОР. Абу. Шань чужома.
 ЮРАНЬ. Эн и пов да висьтась. Луныс со шондіа и. Кытысь
 нō кодōс кōсьян коравны?
 ВАДОР. Эстōн пō тай, ю катыдас, Ошайка олō...
 ЮРАНЬ. Олō.
 ВАДОР. ...да сылысь нывсō.
 ЮРАНЬ (*дзугыля*). Сійō эськō и вежанылōй менам да. Нимсō
 на ме сылы пуктылі и. Асья!
 ВАДОР. Зэв мича ним. А мый нō эськō? Мыйысь шог?
 ЮРАНЬ. Он тэ сійōс вай!
 ВАДОР. Мыйла ог?
 ЮРАНЬ. Тэ со кутшōм! Вежыд петō тэ ылō!
 ВАДОР. А сы ылō нō оз?
 ЮРАНЬ. Тшыкōдісны! Сэтшōм сōстōм да еджыд вōлі, быттō
 чарōм ылын кыскōдōма, а өні... видзōдлынытō он лысьт чужōм
 ылас. Чумичōн¹ коньōр и ветлōдлō! Ой-ок-ок!
 ВАДОР. Тōдмавны кō эськō, кодī тшыкōдіс!
 ЮРАНЬ. Мыйōн тōдан, кодī?! Ачыс кō оз коркō йōзась, сьōд
 вир!
 ВАДОР. А мый нō сэсья... бōр ме гортō?
 ЮРАНЬ. А бōр и кос, курччы пиньтō да.
 ВАДОР. Ме ог. Бōрнясьōмнад... некытчō он и волы!
 ЮРАНЬ. Да он тэ сійōс вай, он! Зывōкыд босьтась!
 ВАДОР. Мед! А мед ас синмōн аддзыла! Гашкō, тэ ылōдлан
 да?
 ЮРАНЬ. Ог ылōдлы, ог! Со бōрда нин сы вōсна. Оз нō пот
 сылōн сьōлōмыс, видзōдлан да, сэтчō и кезйōдас кō тәнō?! Мыйла
 нō мортсō он ойгы?²
 ВАДОР. А, гашкō, буретш и ойга! Гашкō, сідзикōн и мезда
 тшыкōдōмсьыс. Вая да.
 ЮРАНЬ. Ой, эн ошйысь, эн! Мед ачыл ловйōн гортад волан-а!
 ВАДОР. Мыйла?
 ЮРАНЬ. Юртō кералас Ошайкаыс!
 ВАДОР. Мыйысь?
 ЮРАНЬ. Лōгыс нин сылōн петō став зонмыс ылō! Чайтан,
 тэ и медводдза? Кодī оз лок, сійō и кевгō: «Петкōдлы нывтō!» А
 петкōдлас да, абу нин ас чужōма корасьысьыд, вужинь-вежыня! Оз
 нō лōгад пет?

¹ Чумич — маска.

² Ойгыны — жалитны.

ВАДОР. А мед и кералö, бöрынъта кö Асъясö!
ЮРАНЬ (паныдалö). Мун, йöй, асътö он видз! (*Ыршасьö печ-
каннас.*)

ВАДОР. Кодлыкö он видз! А тыртöм олöмыд... Юраньö-
пöчö... оз жö ков дай!

ЮРАНЬ. А вай и эм,.. дона пи Вадор... вежанывсö менсьым,
да тöдлан на шудтö! Лок, бурсиа! (*Пуктылö кисö Вадорлы кымöсас
да морöсас.*)

В а д о р сёсся улöдз копытчылö Юраньлы да мунö. Юрань копрасьö
сылы бöрянныс.

М ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Ён керкалөн пос помыс. Посводз öдзöсыс таса. Майöг йылö пысалöма
морт юр лы.

Кыйялиг локтö В а д о р.

ВАДОР. Абуось гортаныс. Таса посводз öдзöсыс. (*Казялö
майöг йылысь морт юр лысö.*) А этайö нö?! Мед повзян?!
(*Бöрынътчö.*) А ог видзöд сэтчань дай. И ог мун... ньöти сёр-
нитöг! (*Тувчалö, оз öйиы инас.*)

Кылö Ошайкалөн шыасьöмыс.

ОШАЙКА (*оз на тыдав*). Коді сэн... (*тыдовтчö, тасма
козъянас чера*) ...жöвъялö?! Йöз керка водзас?

ВАДОР (*вешйö*). Ме.

ОШАЙКА. Коді пö и тэыс?!

ВАДОР. Вадор. Кузьыбысь. Лысайкалөн медічöt пиыс. Кой-
мöдыс.

ОШАЙКА. А мый нö татчö, кутшöм тölөн?

ВАДОР. Могөн, Ошайка. Он кö дöзмы...

ОШАЙКА. Кутшöм могөн?

ВАДОР. Зэв ыджыдөн.

ОШАЙКА. Сета понпитö, сы могөн кö быттьö? Оштö и йöратö
мамыс сувтöдö, низьтö и тулантö увтö. Ог и донысь!

ВАДОР. Мöд могөн, Ошайка!

ОШАЙКА. Карта сайын, пыж пуыдла кö! Кутшöм тэныд колö?!
Кымын мегыра?!

ВАДОР. Мөд могөн, Ошайка! Дзик мөд могөн! Скөрман эськө да...

ОШАЙКА. Луныс гажа. Коль артман. Сьөлөмыдлы югыд и шоныд. А кувны локтан! (*Кутчысьлө черас.*)

ВАДОР. Ог. Асьятө коравны. Воськыд кывйөн!

ОШАЙКА. А тайос он аддзы? (*Индө морт юр лы вылө.*)

ВАДОР. Аддза.

ОШАЙКА. А мыйла нө синсьыд водзын ветлө кывйыд? Тшөтшөда кө юридкөд өтлаын?

ВАДОР. Тшөтшөд, бөрыньта кө Асьятө.

ОШАЙКА. Ог өд ме ышмы!

ВАДОР. Ме ог жö. Петкөдлы Асьятө, да сэки и... ачым пукта юрөс, зывөкта кө сійөс.

ОШАЙКА. Абу кө тыр сюсь-а? Тэськассөмыд быттө... коньөрöй нылойысь! (*Чышкө синвасө.*) Эн на аддзыв-а!

ВАДОР. Мед. Гашкө, сыкөд и усьö да...

ОШАЙКА. Мый усьö?

ВАДОР. Шудöй.

ОШАЙКА. (*ышлолалө, сетчө*). Ме тэнö өлөдi?

ВАДОР. Öлөдiн.

ОШАЙКА. Сэсся эн мөдзась¹!

ВАДОР. Ог.

ОШАЙКА. Мед шы ог кывлы!

ВАДОР. Он.

Ошайка пыралö керкаö да петкөдö кийдыс Асьяөс. Чужом вылас сылөн суюмодысь чумич.

ОШАЙКА. Эн бөрд, нылö, эн! Тэнад синваысь ме вирнас вешта! (*Вадорлы.*) Со, видзөдлы! Öдйö!

ВАДОР. Öдйö кө и... (*Падъялө-локтö Асья дiнö да сайөдлө сійөс, сiдзикөн лыбөдлө чумичсö сылөн чужом вылысь. Кывлө Асьялөн рикöstöмыс.*)

ОШАЙКА. Но! Шу кывтö! Кодарö шуан!

ВАДОР. Энлы...

ОШАЙКА. Энлы ме тэныд! (*Асьялы.*) Пыр гортö, пыр.

ВАДОР. Мед оз на.

ОШАЙКА. Мыйла оз?

ВАДОР. Нуöда ме сійөс.

ОШАЙКА. Кытчö?

¹ Мөдзасьны — каитчыны.

ВАДОР. Гортö. Гöтыр вылö.

ОШАЙКА. Сюсь тай кылан! Сета ме тэныд ассым нылöс нöйтнытö да чужъявнытö!

АСЪЯ (*бöрдигтыр*). А мед, айö, нöйтö да чужъялö... тани косъмöм дорысь. Гашкö и, мынла на тшыкöдöмсьыс.

ВАДОР. Мед ачым тшыка, вола кö сы вылö киöн!

ОШАЙКА (*видзöдлö Вадорлы синмас*). Оз тай эськö веж- лась син колькыйд да. Öтыджда. Эскана мортлөн. (*Асъялы.*) Лэдза нö?! Тэнö ськöд?!

АСЪЯ. Лэдз, айö!

ОШАЙКА (*нюкрасьö*). А-а... мунöй, инö. Ме пыра да шога- ла. (*Пырö керкаö.*)

Вадор нуöдö Асъяös.

К о й м ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Лысайка ордын. Лысайка назгö сигудöкөн мыйкö йöктанаös. Дугдö да сур юö йöг дозыйсь.

ЛЫСАЙКА. Гажöдча талун! Гажöда ачымös! Чöжань, кылан? ЧÖЖАНЬ (*кывтсянь*). Кыла!

ЛЫСАЙКА. Сэсся мый шуан?

ЧÖЖАНЬ (*мыччысьлö*). Нинём ог. Ме черинянь пöжала. Тыртём пызан сайö он пуксьы.

ЛЫСАЙКА. Сидз эськö да. А чöv олан нö?! Шог мыйыськö?! Куим пиös гозья быдтiм да куимнаннысö и гöтралим!

ЧÖЖАНЬ (*мыччысьлö*). Эгö на куимнаннысö.

ЛЫСАЙКА. Мыйла эгö? Шуан, вайöдöма нин Вадорыд ас- лыс пöвсö да.

ЧÖЖАНЬ. Мед. Эз на петкöдлы да. Эгö на окöдöй да.

ЛЫСАЙКА. Дыр-ö нö окöднытö дась пызан саяд?! Мун, чукöст!

ЧÖЖАНЬ. Да энлы, пöжася да! Ог сот чериняньсö! (*Саялö.*)

ЛЫСАЙКА Некодкöд и суртö юыштны. Öтнамлы оз пыр-а.

ЧÖЖАНЬ (*кывтсянь*). Тывъясьны ыстiн да кык питö.

ЛЫСАЙКА. Черитöг он кольччы. А кык моньыс нö көнös?!

ЧÖЖАНЬ (*кывтсянь*). Мöд керкаынös. Сынасьоны. Энлы менö дözмöдлы!

ЛЫСАЙКА. Оглы но. (*Ворсö сигудöкнас да мургö-сьылö.*)

Босьта вот да гөтрася,
Кодөскө тась вая.
Нэмөй кежлө көртася
Шоныд мышку саяс.

Колө нин мен кодикө,
Керка шөрө колө.
Чеччигөн и водигөн
Юрө тайө волө.

Чөжань вайө ыджыд черинянь, пуктө пызан вылө.

ЧӨЖАҢЬ. Гажмөмыд нин!
ЛЫСАЙКА (*вайгьялө*). Кода сурыд да!
ЧӨЖАҢЬ. Ваөн өд он юктась. Энлы, чукөста кык ичмоньсө!
Сэсся петала...
ЛЫСАЙКА. Кытчө петалан?
ЧӨЖАҢЬ. Важ чөмйө. Сэтчө тай...
ЛЫСАЙКА. Мый?
ЧӨЖАҢЬ. ...пыртөдөма Вадорыд...
ЛЫСАЙКА. Кодөс?
ЧӨЖАҢЬ. Ассьыс пөвсө.
ЛЫСАЙКА. А керкаас нө?!
ЧӨЖАҢЬ. Мися, мыйла нө эн керкаө, эн өд понйөс вайөд, да
мед пө, ми дө асьным кыдзкө...
ЛЫСАЙКА. Йөйталө кө-а. Ыкшасьсө ли.
ЧӨЖАҢЬ. Ме ог төд. Лючки тай сідзсө-а.
ЛЫСАЙКА. А гөтырпуыс?
ЧӨЖАҢЬ. Эг на аддзыв. Эз петкөдлы.
ЛЫСАЙКА. Сэтшөм мича али мый? Вомдзалөмысь полө?
ЧӨЖАҢЬ. Ог төд, мися, ог.
ЛЫСАЙКА. А мун... мед локтөны! Ачым петала ли...
ЧӨЖАҢЬ. Пукав! (*Видзөдлө йөг дозйө.*) Тырыс на сурыд!
(*Мунө.*)
ЛЫСАЙКА. Сурсьыд и веськалас сьөлөмыд! (*Юыштө.*) Оз
на тай, вөрзбылас кө. Мыйкө, буракө, абу на сідзи... дона пилөн.
(*Дзуглясьө.*) Эсиян оз локны ни, кык моньыс. Лун шөр кад сувтө, а
век на сынасьоны. Сэтшөмөсь и удж вылад лоөны!

Пырөны Ы д ж ы д м о н ь да Ш ө р м о н ь, вөччөмаөсь.

ЫДЖЫД МОНЬ. Айкалы — копыр!

ШӨР МОНЬ (*водзөджык петө*). Зэв ыджыд копыр!
ЛЫСАЙКА. Аслыныдлы, кык ичмоньлы! Локтөй водзө!
ЫДЖЫД МОНЬ (*кыскыштө Шөр моньөс бөрвыв*). Пыр өд
и водзө петас!

ШӨР МОНЬ. Мый нө кө?

ЫДЖЫД МОНЬ. Он лысьт меысь водзө петны!

ШӨР МОНЬ. Мыйла ог?

ЫДЖЫД МОНЬ. Ме ыджыд моньыс Лысайкаыслөн. Сидз өд,
айка?

ЛЫСАЙКА. Меным кыкнанныд өткодьөсь.

ЫДЖЫД МОНЬ. А меным абу!

ШӨР МОНЬ. Мыйон нө тэ меысь ыджыд?

ЫДЖЫД МОНЬ. Ыджыд пиыслөн гөтыр да. А тэ — шөр
пиыслөн. Шөр монь и лоан. И он лысьт некор менө пановтны?

ШӨР МОНЬ (*дилькъялө*). А сидзтө кө... ме тэысь мичаджык!

ЫДЖЫД МОНЬ. Мича пө өд! Видзөдлыны оз шогмы-а!

Шондја лунө!

ШӨР МОНЬ. А тэысь и зэра лунас шог босьтө! (*Ылыстчө
ыджыд моньысь.*) Лёк, тынгусыд¹ и эм!

ЫДЖЫД МОНЬ (*вөтлысьө*). Шедлан кө эськө!

ЛЫСАЙКА. Дугдөй! Ен сыкөдөн, кыкнанныд на... кутлана!

ШӨР МОНЬ. А ме нөбася да пиос вая!

ЫДЖЫД МОНЬ (*шөйөвошлө*). А ме нө ог вермы?

ШӨР МОНЬ. Он! Нылөс ваян!

ЫДЖЫД МОНЬ. Мыйла?

ШӨР МОНЬ. Мыйла... чангыль нырыд, а менам веськыд!

ЫДЖЫД МОНЬ (*уськөдчө*). Мун сэтысь!

ЛЫСАЙКА. Дугдөй, шуоны! Кодлы кодөс Енмыс сетас, сийө и
олас. Нывтөгыд он жө бергөдчы!

ШӨР МОНЬ. А мед оз лэптысь дай ме водзын!

ЫДЖЫД МОНЬ (*шөйөвошлө*). А-а... А вөтчы, ноко!

ШӨР МОНЬ. Кытчө вөтча?

ЫДЖЫД МОНЬ (*лөсьөдчө йөктыны*). Айка, ворс! Кор-
көятө!

ЛЫСАЙКА. Дыр-ө нө меным? (*Ворсө сигудөкнас.*)

Ыджыд монь йөктө да сьылө.

¹ *Тынгус* — повзбөдчысь.

Том олөмыд майбырöй оз вун!
Медся югыд волö сэки лун.
Нэмыд кeжлö верöс сайö
Муса зонмыд тэнö вайö.
Том олөмыд майбырöй оз вун!

ЫДЖЫД МОНЬ. Видлы ме моз!
ШÖР МОНЬ. Видла. (*Йöктö да сьылö.*)

Нинöмысь на юрыд оз и усь,
Ачыл шань да верöсыд кө сюсь.
Шуда содйöд быгтьö каян,
Нöбасян да кага ваян.
Нинöмысь на юрыд оз и усь!

ЛЫСАЙКА. А öнi öтлаын! Видзöдла, кодныд бурджыка!

Кык монь йöктöны да сьылöны.

Му выв шудыл татшöми и эм:
Овны-вывны верöсыдкöд нэм.
Лöгасьлан да олан юрөн,
Öта-мöдтö пуктан бурö.
Му выв шудыл татшöми и эм!

ЫДЖЫД МОНЬ. Кодным нö бурджыка?

ШÖР МОНЬ. Он висьтав?

ЛЫСАЙКА. А энлöй на!

ЫДЖЫД МОНЬ. Мыйла?

ШÖР МОНЬ. Мыйла «энлöй»?

ЛЫСАЙКА. А регыл куимön лоанныд. Куим монь. Куим-
наннытö йöктöда да сьылöда да сэки и висьтала, кодi медбура.

Ыджыл монь да Шöр монь дузьялöны да шуасьöны. Пырö Ч ö ж а н ь.

ЧÖЖАНЬ (*шoгa*). Эн повзъы.

ЛЫСАЙКА. Ог. А мыйысь?

ЧÖЖАНЬ. Абу вöлöма Вадорыдлөн мывкыдыс!

ЛЫСАЙКА. Кытчö нö лoи?

ЧÖЖАНЬ (*бöрдö*). Пон сёйöма!

ЛЫСАЙКА (*чеччö*). Эн урсась! Лючки висьтав!

ЧÖЖАНЬ. Мед ачыс висьталö.

ЛЫСАЙКА. Кытөн нө?
ЧӨЖАНЬ. Посводзын. Пöлыс и. (Чукöстö.) Локтöй пырöй.
(Килькувлöмөн.) Мый сэсся?!

Пырöны Ва д о р да А с ъ я, чумича чужöма. Асъя шытöг сыркъялö.

ЛЫСАЙКА (шөмöсö усьлö). Вадор... пиö... тэ али кодi нö?!

Сетлы шытö.

ВАДОР. Ме, айö.

ЛЫСАЙКА. А тайö нö кодi?

ВАДОР. Гөтырпуой. Асъя. Ошайкалөн нылыс.

ЛЫСАЙКА. А мый нö сайöда чужöма?

ВАДОР. Тшыкөдöмаöсь.

ЧӨЖАНЬ. А синмыд нö... куньса вöли? Ок!

ВАДОР. Синсьыд öтдор сьöлөм на эм мортыдлөн. Кытчö на ёнджыка мöрчас?!

ЛЫСАЙКА. Ланьтлы тэ сьöлөмнад! Ачым видзöдла!

АСЪЯ. Эн! (Оз сетчы.)

ЛЫСАЙКА. Ог ме тэныд, ачыд моньöн ме ордö локтан-а!

Лысайка мырдысьөн видзöдлö. Кык моньыс тшöтш суюсьбылöны видзöдлынысö.

ЫДЖЫД МОНЬ (зывöка). Ой, кутшöми!

ШÖР МОНЬ (зывöка). Кыськö тай эм! (Йöжгылясьö.)

ВАДОР. Ланьтöй эськö тi! Аслыныды — чавкан дон!

ЛЫСАЙКА. Эн ыджыдав!

ВАДОР. А шу, мый шуан! Он гөтрав?

Лысайка чöv олö.

ЧӨЖАНЬ. А нуöd бөр, кытысь вайöдин!

ВАДОР. Ог.

ЫДЖЫД МОНЬ. Пежыд тай эм!

ШÖР МОНЬ. Миянös тшöтш пежалас!

ЫДЖЫД МОНЬ. Öти керкаад такöд!

ШÖР МОНЬ. Ысты, айка, ысты!

ВАДОР. Ми аслыным керка лэптам. Öнi важ чомйын олыш-там-а.

ЧӨЖАНЬ. Мун, йöй! Кытi нö тэ тайös кутлан да окалан? Али водны такöд лысьтан?

АСЪЯ. Ёна жö тi лёкось!

ЧӨЖАНЬ. Бурсө мед вайин! Мича чужөмтө! (Лысайкалы.)
Шу, мый шуан!

Лысайка чөв оло.

ВАДОР. Он гөтрав, айö?
ЛЫСАЙКА (бергөдчө да сідзи шуө). Ог.

Чөжань да кык моньыс тшөтш бергөдчөны. Вадор да Асья
петөны.

Н ё л ь ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Важ чомйин вылыс джодж, кытөн узьлөны. Сэтөн пукалөны Вадор
да Асья. Югыдыс ывласьыс усьö на вылө векни югөрөн.

Вадор абу на пөрччысьöма, тасмаа. Асья — дөрөм мыга, чумича. Чөв
олөны, дзугыльсь.

АСЪЯ. Со пуксьö нин шондйыс.

ВАДОР. Мед.

АСЪЯ. А муна на кытчөкө?

ВАДОР. Ог.

АСЪЯ. А он пөрччысь да?!

ВАДОР. Эштыла на.

АСЪЯ. А пөрччысь но... а, Вадор?!

ВАДОР. Мый сэсся, пөрччыся да?

АСЪЯ. Водам сэсся.

ВАДОР. А мый сэсся, водам да?

АСЪЯ (дилькъялө). Узям.

ВАДОР. Узь. Некод оз кут.

АСЪЯ (сьөмдалө). Быттё он гөгөрво! Быттё абу на и верөс
меным.

ВАДОР. Абу на и верөс. Эз айö гөтрав да.

АСЪЯ. Мед! Тадзи нө и овны кутам? Он и вөрзьөдлы менө?

ВАДОР. Мый сэсся, вөрзьөдла да?

АСЪЯ. Ог ло тэныд мустөм.

ВАДОР. Абу и мустөм. Гөтыр туйö и видза на. Мый тай пуан,
сйёс и сёя.

АСЪЯ. А мый нө эськө он пондыв... ме динө? Оз нө кыскы?

ВАДОР. Гашкө и, пондыла на.

АСЪЯ. Кор?
 ВАДОР. Коркө... регыд.
 АСЪЯ. А өні?! Пежө пуктан?
 ВАДОР. Ог. Орччөн пукала да.
 АСЪЯ. А мый нө кутө? Оз судз кыд?
 ВАДОР. Он өд кызкө... оз на кө лыб сьөлөмыд... Энлы но...
 АСЪЯ. Пыр тэныд «энлы»! Чайтан, гөгөр ме тшыкөдөма? Кыті
 со?! *(Тыдөдлө пельпомсө да лядвейсө.)* Пуктив китө! *(Кутө*
Вадорлысь кисө.)
 ВАДОР. Мун, дугды!
 АСЪЯ. А пуктив! Лёк, көдзыд вир! *(Пуктөдлө Вадорлысь*
кисө аслыс лядвевяс.)
 ВАДОР. Ёвсьы сэсся.
 АСЪЯ. Ог.
 ВАДОР. Асьтө нин тойлө вирыд.
 АСЪЯ. А мед и тойлө! Гозъя кө, мед и гозъя! Вод, пөрччысь да!
 Дырсө ме нылала?! *(Пөрччөдө.)*
 ВАДОР. Садьтө төд! *(Оз сетчы.)*
 АСЪЯ. Аслад нө көні садьыд? Турун китыр ме тэныд —
 нетшыштін гортись да косьтыны татчө вайин?! Парсала чужөмтө.
 ВАДОР *(дорйысьө)*. Йой руыд нин босьтөма!
 АСЪЯ. А оз нө босьт?!
 ВАДОР. Вешйы... дась бурөн!
 АСЪЯ. А сідзтө кө... ачыл и нөйт менө! Вируляөдз!
 ВАДОР. Мый сэсся... нөйта да?!
 АСЪЯ. Мед аслад синваыд петалас... ойгөмыдла.
 ВАДОР. Сідзи нин петө. *(Тільө синсө.)*
 АСЪЯ. А бөр нө ме гортө муна? Юрөй мед усьө яндзимөйла?
 Абу пө и шогмылөма...?
 ВАДОР. Он и мун! Дай ог и лэдз!
 АСЪЯ. А он кө и... керав юрөс! Көні черыд? *(Корсьө.)* Со
 тай! *(Мыччө.)* На! *(Лөсьөдө юрсө.)*
 ВАДОР *(сюйө черсө тасма козъянас)*. Ковмылас на олөмыд!
 АСЪЯ *(ырскөбтө)*. Кодлы?
 ВАДОР. Аслыд и меным!
 АСЪЯ. Колө тай! Вайлы пурттө, сутшка аслым!
 ВАДОР. Сета ме тэныд пурт! *(Сайөдө тасмасө.)*
 АСЪЯ. А тадзи и кутан пычкыны менсьым лолөс?
 ВАДОР. Ог.
 АСЪЯ. А он мекөд вод да?!
 ВАДОР. Вода.
 АСЪЯ. Кор?

ВАДОР. Ыджыд кырёмö лэччыла да.
АСЪЯ. Мыйла?
ВАДОР. Еджыд сэйла. Мавтчан да, оз-ö кыскы висьöмтö.
АСЪЯ. Ме ог тöд.
ВАДОР. А ог дыр ветлы, эн пов. (*Топöдлö Асъяös морöс бердас.*) Ог ме тэнö вожмав! Ловъяөн ни кулёмөн!
АСЪЯ. Ме ог жö тэнö... бурдла кө.
ВАДОР. Овлы. (*Мунö.*)

Асъя водö да ымзалö, вочасөн лөнью. И сэки важ чомйö пырö
Ш е ж а н ь.

ШЕЖАНЬ. Он на узь, Асъяыс?
АСЪЯ. Ог на. А кодi нö тэ?
ШЕЖАНЬ. Бурдöдчысь.
АСЪЯ (*нимкодя*). А том на, буракö, да.
ШЕЖАНЬ. Мед. Эг öд ывлаын быдмы, мамö дiнын. Сылысь и велöдчи. И бурдöдча öнi Коми му пасьтаыс.
АСЪЯ. А менö нö кодi висьталiс?
ШЕЖАНЬ. Вежаньыд. Узи сы ордын да. Ветлан кө пö эськö да видзöдлан... коньбöрöс... он-ö бурдöд кызкö.
АСЪЯ. Видзöдлы.
ШЕЖАНЬ. Локыв. (*Видзöдлö.*)
АСЪЯ. А нинöм он шу да.
ШЕЖАНЬ. Шунытö на öд он лысьт.
АСЪЯ. Мыйла?
ШЕЖАНЬ. Лöгасян ме вылö.
АСЪЯ. Ог. Шу.
ШЕЖАНЬ. Вирыд пöдöма.
АСЪЯ. Мыйлакö?
ШЕЖАНЬ. Юкталöмаöсь мыйöнкö. Сös вайн.
АСЪЯ (*нюкрасьö*). А ог и бурдлы сэсся?
ШЕЖАНЬ. Татөн он-а. Гөгöр сöмын асьтö тшыкöдан.
АСЪЯ. Мыйла?
ШЕЖАНЬ. Он нö сьölöмтö някрав?! Лючки олан Вадорыдкöд?!
АСЪЯ. Ог лючки.
ШЕЖАНЬ. Колökö, абу на и ичмонь?! (*Чиктылö.*)
АСЪЯ. Абу.
ШЕЖАНЬ. Эн и пыдзрав асьтö! Мун бөр гортад. Öнi и мун, пасьтась да. Югыд со войыс!
АСЪЯ. А сэсся?!

ШЕЖАНЬ. Бурдōда кыдзкō.

АСЪЯ. А сэсся?!

ШЕЖАНЬ. Верōс сайō петан. Кодкō сайō. Мича чужōмнад
быдōн босътас! Ōксы пи на, гашкō!

АСЪЯ. Ме ог кодкō саяд. Меным сьōлōм вылō нин пуксис
Вадорыс.

ШЕЖАНЬ. Мый нō кō?! Узьлан ськōд?! Куштылō сийō тәнō?!
АСЪЯ. Оз.

ШЕЖАНЬ. Оз кō, эн и йōйтав! Эн и кольччы сисьмынытō
татчō! Ōдйō!

АСЪЯ (*падъялō на*). Муна нō?! (*Бōрдō.*)

ШЕЖАНЬ (*нерыштō*). Муна нō! Сувтōмыд да лōвтан! Ньōти
нин ачыд аслыд абу дона! (*Чукōртō Асъялысь паськōмсō да кōмсō.*)
Лок, колльōда! Пет водзвылын! (*Тойлалō Асъяяс.*)

Дырōкō мысти пырō В а д о р.

ВАДОР. Асъя, вайи еджыд сейтō. Дзонь вор. Узян али олан?
Лок, мавтам чужōмтō, тōбам кузьчышъянōн, да сідзи и водан. (*Чōв
усьлō.*) Эн дузяв, сет кывтō! (*Локтō водзō, видзōдалō.*) А абу
гортын да! Кытчō нō лои? Вōчис мыйкō асьсō?! (*Петалō ывлаō
да дырōкō мысти бōр пырō.*) Некōн абу. Ваō кō пырōма-а? А
тадзтō ме абу жō дыр олысь. Пычки ловсō доналысь да аслам
лолōн и вештысь. Мед сэсся Енмыс торйōдō ли ōтлаōдō! (*Кыскō
тасма пуртōссьыс пуртсō.*)

Пырō Ш е ж а н ь, кидозъя.

ШЕЖАНЬ. Вадор, эн дōзмы. Войнас ветлōдла да.

ВАДОР. Ог. (*Суйō бōр пуртсō.*) А кодкō тōдтōм да.

ШЕЖАНЬ. Абу эськō тōдтōм да.

ВАДОР. Коді нō?!

ШЕЖАНЬ. Бōрыннас висътася, ōнi ог на.

ВАДОР. Эн. А мый нō, кутшōм могōн?

ШЕЖАНЬ. Турун вōлі ōкта, бурдōдчан турун... эстōн, Ыджыд
кōджас... да гōтырыд паныдасис.

ВАДОР. Ловъя?!

ШЕЖАНЬ. Ловъя. Чумича-а. Повзьōдіс быдōн. (*Пырквōчлō.*)

ВАДОР. А мый нō... сэтись корсьō, Ыджыд кōджсьыс?

ШЕЖАНЬ. Пышйōма татысь, тэ дорысь. Гортас бōр, айыс
дінō, котортō. Лолыс тырōма?

ВАДОР. Пышйōма и эм, сідзтō кō.

ШЕЖАНЬ. Висьтав пö тай Вадорлы...
 ВАДОР. Мый?
 ШЕЖАНЬ. ...кодкöд гаж пö, сыкöд мед и оlö.
 ВАДОР. Вöтöдла кö эськö! Вайöда... бöрсянныс ньöрйөн!
 ШЕЖАНЬ. Колантор! Абу на и видлöмьд-а!
 ВАДОР. Мед. Сидзсö öд... югыд сьölöма. Сийөн и босьті...
 гозйөн оlöм выlö.
 ШЕЖАНЬ. Мед эн босьт дай! Синмыд öд вöлі!
 ВАДОР. Энөвтча нö сыысь?
 ШЕЖАНЬ. А мый нö, сира гезйөн кодкö тэнö сы дінö домалис?
 ВАДОР. Гашкö и... домалис. Мича нö аслад кывсьыд соссьы-
 ныгö? Абу коми морт?
 ШЕЖАНЬ. Коми кö, сэсса мед эн и вуджлы ассьыд кывтö?
 Нэмтö асьтö и няръялін шабдіос моз? А кодкö öд и быдтас на
 колö! А коді на чужö пöдöм вираыдлөн?
 ВАДОР. Мыйөн тöдан, пöдöм вира?
 ШЕЖАНЬ. Лөмось чужöмыс да! Нинөмөн оз бурд ни! Мун, эн
 и шогав, эн на кö торксьы.
 ВАДОР. Торкси тэныд!
 ШЕЖАНЬ. А он тай шу, пуксьы пö да шойччы. Кывийд абу.
 ВАДОР. Пуксьы, шойччы.
 ШЕЖАНЬ. Маті синмөн он видзöдлы ни.
 ВАДОР (видзöдлö). Том на тай кодкö-а.
 ШЕЖАНЬ. Мисьтöм, шу.
 ВАДОР. Абу.
 ШЕЖАНЬ. А эн тöд да.
 ВАДОР. Эг.
 ШЕЖАНЬ. Эн на аддзыв ни?
 ВАДОР. Эг. А кор, кытөн?
 ШЕЖАНЬ. Висьтала, колөкö?
 ВАДОР. Висьтав.
 ШЕЖАНЬ. А кольöм во нö арнас... вөр керкаад... кор тай
 лунйин да водз водін...
 ВАДОР. Он нö мудзлы вöралігэд? Кок йывсьыд он и усьлы?
 ШЕЖАНЬ. Ме нинөм ог и шу. А некод нö сэки эз волы тэ
 дінö? Некодс эн и кутлы да окав? Некодкöд эн и вальмась вылыс
 джоджад, кör воль вылад?
 ВАДОР. Мый он вöтасьлы да?! Вемөсөн нö?
 ШЕЖАНЬ. А мый нö? Эг ме вöv? Абу менам Шежань
 нимöй?
 ВАДОР. Шежань... Шежань шор ме тöда. Нюр ваа.

ШЕЖАНЬ. Шортö меным эн висьтав!

ВАДОР. А мый нö висьтала?

ШЕЖАНЬ. Ачыл он тöд? (*Няргана.*) Мыйкö нин косьтін сьölөмөс-а! Кывлі, вайөмыд Асьятö, да муртса эг кольмөдчы лөз биөн. А менсьым на Енмыс кывзысьöма, бөр со өтнад! Пежасьтөм и! Воддза кодьыл муса! (*Пуктö кидозсö да сибөдчö Вадор дінö.*)

ВАДОР. Эн ышмы.

ШЕЖАНЬ. Ог и ышмы. Дзулькйөн нин пуа тэысь юрсянь да кок улөдз. Вальмала асьтö бур водзөс! (*Водтөдö Вадорөс да кутлө-окалө.*)

ВАДОР (*тойыштö вылыссьыс Шежаньөс, сывтö.*) Он кө вешйы сэтысь! Чодзувөс ме тэнö!

ШЕЖАНЬ. Мый нö сэтчö лоин?! Коді кыті курччис?!

ВАДОР. Асьтö Омольыс-ө-коді курччылөма? Кытөн синкы-мыд?!

ШЕЖАНЬ (*сайөдö*). Еджыд да, оз тыдав.

ВАДОР. Лок, сьөдöда, лөдсала ывлаысь бипурсö да. Юрситö өти сайысь чишкала и.

ШЕЖАНЬ. Эн, эн, эн!

ВАДОР. А морт нö абу тшыкөдчысь?

ШЕЖАНЬ. Морт джынвийö. Чой на лоа Асьяылды.

ВАДОР. Эн лөсьөдлы!

ШЕЖАНЬ. Ог и лөсьөдлы. Мамөкөд Ошайкаыс узьлөма... вөр керкаас. А сэсся мөдөс вайөма. Сйөн мамö и тшыкөдöма Асьясö.

ВАДОР. Кыдзикö?

ШЕЖАНЬ. Вурун мыськалан ваён юкталөма. Сöснас.

ВАДОР. А сэсся... он и вермы бурдөдны?

ШЕЖАНЬ. Ог висьтав.

ВАДОР. Мыйла?

ШЕЖАНЬ. Висьталан да, бөр сйөс и вайөдан.

ВАДОР. А тэнö нö... сибөда?

ШЕЖАНЬ. А мый нö эськө?! (*Сибөдчö.*)

ВАДОР. Эн вөтась! Ме тэкөд эг узылы! И нбөти абу мыжа тэ водзын!

ШЕЖАНЬ. Мед. Абу нö ме яй сьölөма? Оз пет вежөй мича зонмыс вылө?

ВАДОР. Öтдорта нö Асьясö?

ШЕЖАНЬ. Он кө и... ов мисьтөм чужөмкөд! (*Босьтö кидозсö, көсий пышйыны.*) Ме ог висьтав-а, кыздикөн бурдөдны!

ВАДОР. Висьталан!

ШЕЖАНЬ. Ог!
ВАДОР. Висьталан! Он кӧ, биӧ сюя!

Ш е ж а н ь пышйӧ, В а д о р кутӧ — нетшкысьӧмӧн и петӧны ывлалӧ.

В и т ӧ д п е т к ӧ д ч ы л ӧ м

Ошайка пукалӧ аслас керка водзас да куим вожа лэбын вӧлалӧ.
Эштӧдӧ нин.

ОШАЙКА. Кувны нин колӧ, а пыр на олан. Бара на вьль
лэбын аслым вӧчи. Абу сьӧкыд и.

Локтӧ Ю р а н ь.

ЮРАҢЬ. Гортад тай, Ошайкаыс?
ОШАЙКА. Гортын. А тэ нӧ мый ветлӧдлан, Юраньыс?
ЮРАҢЬ. Сідзи. Видлыны тэнӧ. Кутшӧма нин олан-вылан.
Оз нӧ гажыд быр?
ОШАЙКА. Чӧв!
ЮРАҢЬ. Мыйла чӧв?
ОШАЙКА. Он тай лок... овнытӧ татчӧ. Кымынысь нин шулі
да... гӧтыр кулӧм бӧрын.
ЮРАҢЬ. А волы да корав дай. Сэтшӧма кӧ нин...
ОШАЙКА. Вола.
ЮРАҢЬ. Сера вӧньӧн. Коскад.
ОШАЙКА. Сера вӧньыд ӧд... пырала кӧ гортӧ...
ЮРАҢЬ. Энлы на ырсьяв.
ОШАЙКА. А мый нӧ? Мыйла локтін?
ЮРАҢЬ. Юала, мися.
ОШАЙКА. Мый юалан?
ЮРАҢЬ. Виан он Асъятӧ.
ОШАЙКА. Мыйысь?
ЮРАҢЬ. Пышйӧма да... верӧс дінсьыс.
ОШАЙКА. Мыйла пышйӧма?
ЮРАҢЬ. Он на ӧд и лӧсяв быд гозъя. Дай ачыс абу тыр-бур
Асъяд.
ОШАЙКА. Мый нӧ кӧ?! Дзебӧмӧн ме сійӧс сеті Лысайка
пиыслы? Лэччыла да песовта сьылдзирсӧ!
ЮРАҢЬ. Лӧкыд тай эм!

ОШАЙКА. А лёкыд вылө ме кык лёк!
ЮРАҢЬ (*шыйөвошлө*). А-а... Асъятө виан он, висътав!
ОШАЙКА. Юала ассъыс да. Ёсь гырдызаон да чушъялан
вомөн кө оліс... этайон и розьодла! (*Сутыкылө лэбыннас муө.*)
ЮРАҢЬ. Лючки олөма, лючки! Да он на тай босът? (*Чыш-
калө синвасө.*)
ОШАЙКА. А кытөн нө ачыс?
ЮРАҢЬ. Татөн.
ОШАЙКА. А мед и сувтлө син водзө!
ЮРАҢЬ (*чукөстө*). Волы, вежаныв, волы!

Локтө А с ъ я, чумича.

ОШАЙКА. Та дыра и ветлін... верөс саяд? Бөр асътө ваян?
(*Асъя чөв олө.*) Нөйтис нө?
АСЪЯ. Эз.
ОШАЙКА. Тшыглы видзис?
АСЪЯ. Эз.
ОШАЙКА. Уджөдіс ныр вылад усьтөдз?
АСЪЯ. Эз.
ОШАЙКА. А мый нө эз тырмы? Мыйла пышйин?

Асъя лимзалө.

ЮРАҢЬ. Мусалөмыс и абу тырмөма. Кутлөмыс да окалөмыс.
ОШАЙКА. Мусалөмтө өд... виччысьлін дай.
ЮРАҢЬ. Верман виччысьлыны... сьөлөмыд кө потө. Коньөр...
быттө абу и верөс сайын вөлөма!
ОШАЙКА. Мыйла?
ЮРАҢЬ. Ныв на. Некыт вөрзьөдлытөм!
ОШАЙКА. Лэччыла Куззыбас, вөрзьөдла Лысайка писө!
АСЪЯ. Эн, айө! Эн, ен могысьөн!
ОШАЙКА. Ланьт! Пыштъян сы дінысь, а дона аслыд?!
АСЪЯ. Дона. (*Лимзалө.*)
ОШАЙКА. Мун, пыр гортө! Сэтөн лимзав!
ЮРАҢЬ. Лок, муса ныв, лок. (*Пыртөдө Асъяөс.*)
ОШАЙКА (*инас оз өшйы, сутыкалө лэбыннас муө*). Кодөс
и виан?! Кыдзи и лөньөдан сьөлөмтө?!

Локтө В а д о р, киас туис.

ВАДОР. Ме, Ошайка.

ОШАЙКА. Тэ и эм. Локны лысьтан?!
 ВАДОР. Лысьта.
 ОШАЙКА. Юртö ваян?!
 ВАДОР. Вая. Сэтшöма кö нин пуö лёкыд!
 ОШАЙКА. А ме нö тэныд... бөрдöдны сеті муса нылöс?
 Мынтöдчи сыысь?
 ВАДОР. Эн.
 ОШАЙКА. А мыйла нö бара локтан?
 ВАДОР. Бөр нуöдны Асьятö! (*Вашъялö.*)
 ОШАЙКА. Пукта тусад ассыйд юртö, да мед нуö! Садьтö он
 тöд, жерьялан!
 ВАДОР. А тöда нин ме!
 ОШАЙКА. Мый?
 ВАДОР. Кыдзи сійöс бурдöдны.
 ОШАЙКА (*лигышмунлö*). Кыдзи нö?!
 ВАДОР. Тшынавны колö чужöмсö. Тусяпуөн. Сэсся мавтны
 еджыд сёйөн да тöблыны вой кежлас. Со ме вайи нин еджыд
 сёйсö. (*Лэптылö тусиссö.*) Сэсся юктавны понпира ваён. Пöжны
 понпирсö да. А сэсся мыскавны дай!
 ОШАЙКА. И бурдас?
 ВАДОР. Бурдас пö тай.
 ОШАЙКА. Коді висьталіс?
 ВАДОР. Нылыд аслад.
 ОШАЙКА. Кутшöм ныв? Кытысь? Öтнас Асья и эм да!
 ВАДОР. А том дырйиыд... вөр керкаад... некодкöд эн...?
 ОШАЙКА (*шöйöвоишöма*). Вөтөн кö эг... Вемöсөн нö?
 ВАДОР. Уськöдлы тöд вылад.
 ОШАЙКА. Гашкö и... (*Дзуглясьö.*) А водзö?!
 ВАДОР. Гөтрасьöмыд. И Асьяыд чужöма.
 ОШАЙКА. Сідзи.
 ВАДОР. И сылөн ныв чужöма, кодкöд вөр керкаад...
 ОШАЙКА. Мойдан кö-а?!
 ВАДОР. Энлы, мойда ог!
 ОШАЙКА. А мый нö?!
 ВАДОР. Волöма сэсся сійö, вöрсаыс...
 ОШАЙКА. Кытчö?
 ВАДОР. Татчö. Да тшыкöдöма Асьятö, вурун мыскалан ваён
 юктöдöма. Гындысян вөлөм буретш.
 ОШАЙКА. А воліс и эм кодкö! Шонтгысьны пыраліс! Вурд
 синма!
 ВАДОР. А öні сылөн нылыс ме дінö сибöдчыліс, да кыйи
 кывсö. Биö, мися, сюя!

ОШАЙКА. Мыйла сибӧдчыліс?
 ВАДОР. Мед сійӧс вайи Асъя пыддиыд. Аддзан, кытчӧ кучкӧ
 коркӧяыд?!
 ОШАЙКА (*узьӧм съӧлӧма*). Нинӧм ог куж шуны! (*Уськӧдӧ
 кисьыс лэбынсӧ да довгӧ керка сайӧ.*)
 ВАДОР. А кытчӧ нӧ?!
 ОШАЙКА. Энлы, мед ыркала!

К в а и т ӧ д п е т к ӧ д ч ы л ӧ м

Лысайка ордын. Лысайка ворсӧ сигудӧкнас да сьылӧ.

Босьта вот да гӧтрася,
 Кодӧскӧ тась вая.
 Нэмӧй кежлӧ кӧртася
 Шоныд мышку саяс.

Колӧ нин мен кодӧкӧ
 Керка шӧрӧ колӧ.
 Чечигӧн и водигӧн
 Юрӧ тайӧ волӧ.

ЛЫСАЙКА (*сьылӧм бӧрас*). Чӧжань, лок йӧктӧда!
 ЧӖЖАНЬ (*мыччысьлӧ кывтысь, киас нянь зыръя*). Йӧкта
 ме тэныд пӧжасигкоста!
 ЛЫСАЙКА. А гажтӧм меным ӧтнамлы! Айка лун, и гажтӧма-
 ла! Катша серам!
 ЧӖЖАНЬ (*кывтсянь*). Гажа нин! Асывсянь!
 ЛЫСАЙКА. А эсиян нӧ кӧнӧсь, кык моньыс?
 ЧӖЖАНЬ. Мӧд керкаынӧсь. Пасьтасьӧны да сынасьӧны.
 ЛЫСАЙКА. А козинсӧ меным?
 ЧӖЖАНЬ. Ваясны. Мый шулін.
 ЛЫСАЙКА. Мый шулі? Мый колӧ вӧлі! Мед айка дӧрӧм
 меным вурасны да сур пуасны! И кодныс бурджыка!
 ЧӖЖАНЬ. Но и виччысьлы муртса. Гашкӧ, куим дӧрӧм на
 тэныд ваясны, куим сур туис да!
 ЛЫСАЙКА. Кытысь... куимыс?!
 ЧӖЖАНЬ. Бӧр вайӧдӧма Вадорыд... гӧтырпусӧ... Ошайка-
 ыдлысь нывсӧ.
 ЛЫСАЙКА. Висянасӧ? Урсалӧмсӧ?

ЧӨЖАНЬ. Кутшөм эм. Аслыс кө... колан и. Мед олоны, гөтрав да. Ме тай... сетчи-а.

ЛЫСАЙКА. Ме ог татшөм гозъято!

ЧӨЖАНЬ. А ме шуи нин!

ЛЫСАЙКА. Мый шуин? Кодлы?

ЧӨЖАНЬ. Вадорлы. Мися, мед айка дөрөм вурө гөтырпууд да сур пуб. Моньон кө лоны миянлы көсйө.

ЛЫСАЙКА. Сиравны колө тэнсьыд вомтө. Уль сирөн! Мед оз воссяв!

ЧӨЖАНЬ. А лёкнад и питө на воштан!

ЛЫСАЙКА. А мед и вошта! Ме найөс важ чомсьыс на вөтла... пеж гозъяө!

ЧӨЖАНЬ. Ланьт! Аслад пеж вомыд! (*Саялө кывтө.*)

ЛЫСАЙКА (*ас кежас*). Коді медся муса, сійө и кырыштас сёломтө. Ныж пуртөн!

ЧӨЖАНЬ (*кывтсянь*). Ловъя на!

ЛЫСАЙКА. Татшөм ловъяыд! Вадорөс и малыштавлі кык вокөс дорысь... мися, гөтрала да ог и торйөд дінысь... вердысь и лоө мед пöрысь-нэмө... а сійө и вайис уськөдан шогтө!

ЧӨЖАНЬ (*кывтсянь*). А ог на усьөй дай! На со... пöсь шаньгаон чөсмөда! (*Вайө.*)

ЛЫСАЙКА (*оз босът*). Энлы тэ шаньганад!

ЧӨЖАНЬ. Он кө, и олас! Вишкы сэн! (*Мунө кывтө.*)

ЛЫСАЙКА (*пыркмунлө*). А ог на помө во! Кольө на йылөмөй! Кык пи да кык монь, да кымын пийөс на, гашкө, чужтасны! Ялаа яг!

ЧӨЖАНЬ (*кывтсянь*). Коймөд пиыд быттьө абу! Пөвтөм да!

ЛЫСАЙКА. Мун, эн кыскав меным найөс!

ЧӨЖАНЬ. Да өд... өні, колөкө, пырасны. Вөтлан нө?

ЛЫСАЙКА. Нинөм ог шу дай.

ЧӨЖАНЬ. Кык козинсө он босът ни... мыйкөлысь... коньөр-лысь?

ЛЫСАЙКА. Сытөг ваясны. Со кылөны нин посводзын!

Пырöны Ы д ж ы д м о н ь да Ш ö р м о н ь. Кыкнанныс тубрас да туис кутöны.

ЫДЖЫД МОНЬ. Айкалы — медыджыд копыр!

ШÖР МОНЬ (*водзөджык петө*). Кок улөдз!

ЫДЖЫД МОНЬ. Пыр өд и водзө петас!

ШÖР МОНЬ. Эн сайөд менө дай!

ЫДЖЫД МОНЬ. Коркө ме тэнө велөдла на!

ШÖР МОНЬ. Сетча ме тэныд.

ЫДЖЫД МОНЬ. Юрсиыд өд шедө!
 ШӨР МОНЬ. Тэнад и оз?
 ЛЫСАЙКА. Ланьтылөй! Тани эн тшетшйысьбөй! Петкөдлөй,
 кытчө сямныд!
 ЫДЖЫД МОНЬ (*петкөдлө айка дөрөмсө*). Со. Ниа кырсьөн
 мичөдөма.
 ЛЫСАЙКА. Шогмана!
 ШӨР МОНЬ. Менам тшөтш со! (*Петкөдлө*.) Пув корйөн
 мичөдөма!
 ЛЫСАЙКА. Новлана!
 ЧӨЖАНЬ. Вайө, идрала. (*Босьтө кыкнан дөрөмсө да өшөдө
 сөйө.*)
 ЫДЖЫД МОНЬ. А сурыд со дай! (*Мыччө Лысайкалы ту-
 иссө.*)
 ЛЫСАЙКА (*восьтө, юыштө*). Юана!
 ШӨР МОНЬ. Менам тшөтш со! (*Мыччө ассьыс туиссө.*)
 ЛЫСАЙКА (*восьтө, юыштө*). Пырана!
 ЧӨЖАНЬ. Энлөй, тшөтш видла. (*Видлө кыкнан туиссьыс.*)
 Кыкнаннылдөн зэв чөскыд! Кыкнанныд на, ен сыкөдөн, горт олысьяс!
 (*Пуктө туиссьяссө пызан вылө.*) Коймөд моньным кутшөм-а?!
 Горт олысь абу?!
 ЛЫСАЙКА. Дугды нин тэ... коймөд моньнад!
 ЧӨЖАНЬ. Ог на?

Лысайка скөралө, Чөжань шогалө, кык моньыс чезрасьёны. Пырёны
 Ва д о р да А с ъ я. Асья чумича чужөма на, тубыр да туис кутө.

ВАДОР. Бара эн повзбөй!
 ЧӨЖАНЬ. Огөй, огөй. Локтөй водзлань. (*Асъялы.*) Тайө нө
 айка дөрөмыд? (*Босьтө тубырсө да паськөдө.*)
 АСЪЯ. Да. Коми серөн серөді. Бур туйө новлыны.
 ЧӨЖАНЬ (*видзөдалө*). Зэв тай киа-подъя вөлөмыд!
 АСЪЯ. Ме ог төд.
 ЧӨЖАНЬ (*Лысайкалы*). Мый нө нинөм он шу? Он босьт?
 Со кутшөм мича да?!
 ЫДЖЫД МОНЬ. Эн босьт, айка, эн!
 ШӨР МОНЬ. Эн босьт, айка, эн!
 ЛЫСАЙКА (*падъялө*). Босьтан да, оз нө бурасьёма ло?!
 ЧӨЖАНЬ. А мед и ло! Синнад нө сөсся он аддзы найөс? А
 код төдас на, коді видзас, пөрысьмам да?!
 ЛЫСАЙКА (*босьтө дөрөмсө*). Өшөдлы, инө. (*Мыччө
 Чөжаньлы.*)

ЧӖЖАНЬ (*ӧшӧдӧ дӧрӧмсӧ сӧрйӧ*). Сурсӧ юышт и!
 ЛЫСАЙКА. Ме ог тӧд. (*Чукрасьӧ*).
 ЫДЖЫД МОНЬ. Эн ю, айка, эн!
 ШӖОР МОНЬ. Эн ю, айка, эн!
 ЛЫСАЙКА (*падъялӧ*). Юан да, ассьыд кывтӧ и лоӧ вежӧма.
 ЧӖЖАНЬ. А мед и лоӧ! Сыысь оз на усь морттуйыд, буртӧ
 вӧчӧмысь! Вӧйпӧльыд ошкас и!
 ЛЫСАЙКА. Тэ тӧдан?
 ЧӖЖАНЬ. Сьӧлӧмӧй висьталӧ.
 ВАДОР. Кывзысь, айӧ!
 ЛЫСАЙКА (*Асъялы*). Вайлы, инӧ. (*Босьтӧ туиссӧ, восьтӧ*
да юӧ.)
 ЧӖЖАНЬ. Мый нӧ, кутшӧм?
 ЛЫСАЙКА. Ок, и сур! (*Малалӧ морӧссӧ*.) Ловваыд и эм!
 (*Асъялы*.) Тайӧ нӧ ачыл пуйн... муса нылысь?
 АСЪЯ. Ачым. Вадор адзыліс и.
 ЛЫСАЙКА. Гӧтрала! Олӧй!
 ВАДОР. Олам! (*Пӧрччӧ Асъя чужӧм вылысь чумичсӧ да*
шыбитӧ бӧрвылас.)
 ЛЫСАЙКА (*шемӧс*). Пӧлалан¹ кӧ-а? Синмӧс вежан?
 ВАДОР. Ог.
 ЧӖЖАНЬ. А Енлӧн ныв кодъ да?
 ВАДОР. Бурдіс.
 ЫДЖЫД МОНЬ. А ньӧти абу мичаджык...
 ШӖОР МОНЬ. ...миян дорысь!
 ЧӖЖАНЬ. Мичаник и мусаник! Кага синма на и! (*Кутлӧ*
Асъяӧс.)
 ЛЫСАЙКА. Шуи кӧ, и гӧтрала! Талун и гӧтрала! Ӧні и гӧтра-
 ла! (*Разьӧ коссыйс сера вӧньсӧ*.) Киасьӧй! Асъя — веськыд кинад,
 Вадор — шуйганад. (*Кӧрталӧ сера вӧньнас налысь кияссӧ*.)
 ЧӖЖАНЬ, юктав асланыс сурӧн!
 ЧӖЖАНЬ. Энлы, курччӧда шаньгаӧн да! (*Курччӧдӧ Вадорӧс*
да Асъяӧс шаньгаӧн, юкталӧ сурӧн.)
 ЛЫСАЙКА. Со и гозъя лоинныд!
 ЧӖЖАНЬ. Нэмыд кежлӧ!

Лысайка да ЧӖЖАНЬ копытчылӧны том гозъялы, найӧ — воча.

ЛЫСАЙКА (*разьӧ сера вӧньсӧ, бӧр вӧнясьӧ*). ЧӖЖАНЬ, корсь
 пызантӧ!

¹ Пӧлалысь — волшебник.

ЧӨЖАҢЬ. Корся.
ЛЫСАЙКА (*босьтө сигудөксө*). Ок, ёна и йөктөда талун
куим моньёс!

ЧӨЖАҢЬ. Энлы на, пукыштам да!

ЛЫСАЙКА. Миян луныс! Гажыс да! (*Ворсө сигудөкнас.*)

Куим монь йөктөны да сьылөны.

Том олөмыд майбырөй оз вун!
Медся югьд волө сәки лун.
Нэмыд кезлө верөс сайө
Муса зонмыд тэнө вайё.
Том олөмыд майбырөй оз вун!

Нинөмысь на юрьд оз и усь,
Ачьд шань да верөсыд кө сюсь.
Шуда содйөд быгтьё каян,
Нөбасян да кага ваян.
Нинөмысь на юрьд оз и усь.

Му выв шудьд татшөми и эм:
Овны-вывны верөсыдкөд нэм.
Лөгасьлан да олан юрөн,
Өта-мөдтө пуктан бурё.
Му выв шудьд татшөми и эм!

П О М.

ТУРИ КОЗИН

Томъяслы ворсан мойд, витысь петкӧдчылана

В о р с ы с ь я с:

ИДӖР — верстьӧ айка
ЛАСТА — сылӧн гӧтыр
ОДА — налӧн ныв
ЮРГАН — ӧксы пи
ГОГЫН — сиктса зон
СОРА — тӧдысь ань
НЮЛА — сылӧн ныв

В о д д з а п е т к ӧ д ч ы л ӧ м

Ю дорын керка. Тыдалӧ сылӧн пельӧсыс да пос помыс. Неылын, кыр йылас, дісек-пукаланін. А кадыс тулыс, гӧгӧр вежӧдӧ. Кылыштӧ турияслӧн горзӧмыс.

Пос помӧ петӧ Л а с т а, киас корӧсь.

ЛАСТА

Ой, сідз нин шог, да сы вылӧ на корси,
Со кос корӧсьӧн чышкысьнытӧ кутлі.
А вошлася нин, буракӧ, ме шогсьыс!
Час, кӧтӧдла да выльысь бура чышка.
Дась Идӧр локтӧдз. Суас ёгӧсь джоджтӧ
Да бара скӧрмас, бара сэтчӧ шуас,
Мый горт овны ни кага вайны сямтӧм.
А кысь ме сылы быдтынысӧ босьта,
Оз сет кӧ Енмыс, мурйӧдлӧ кӧ менӧ?
Ме ог тӧд, мыйысь?! Мортлы лӧк эг вӧчлы!
А кымын во нин гозъя олам кыкӧн!

Турияслӧн горзӧмыс гораммӧ.

А мый и горзӧны сэн тури зня-айыс?
Мый оз и лӧбны поздысьнысӧ нюрас?
Мый сибдӧмаӧсь сэтчӧ, важ му йӧрас?
Ок, ме тӧяны, дырджык кӧ он ланьтӧй!

Л а с т а ырыштчылӧ да мунӧ. Пуяс сайысь мыччысьӧ С о р а, киас
сылӧн вужйысь кыӧм доз, рузумӧн вевтьӧма.

СОРА

Эг быттьӧ кывлы, асьсӧ кызди ошкис,
Ни ӧти мортлы лӅктӧ пӧ эг вӧчлы.
А Идӧрыс нӧ томнас эз вӧв мелань?
Эз мырддъы менсьым, кык син костысь нетшышт?
Мед ӧнӧ дӱлькъялӧ да некор оз и сьӧктив!
Со сылы менам дасьтӧма нин бара
Дзонь куим китыр кага вайтӧм турун!

(Перйылӧ вуж дозсьыс турунсӧ.)

Ме тӅнӧ, Ластаӧс, ог лӅпты ӧнӧ лолӧн
Да курыд шогсьыд та мында ог кокньӧд!
А медся бур на, ваӧ кӧ и пыран!
Но синтӧ пӧртны абу жӧ ме кужтӧм,
Да быттьӧ бурӧн тӅ дӱнӧ и локтӧ.

(Сувтӧ пос помӧ да шыасьӧ мелӧа.)

А, Ласта, кылан?! Гортад али кӧнӧ?

Локтӧ Л а с т а кӧтӧдӧм корӧсьнас.

ЛАСТА

Да танӧ, танӧ. Шор гуранӧ ветлӧ
Со корӧсь кӧтӧдны. А тӅ нӧ кутшӧм могӧн?

СОРА

Да кага ваян турунтӧ со бара
Ме тӅныд ӧктыштӧ. А оз нӧ быттьӧ ков нин?
Эн ачыл шулы, Ен могысьӧн корлы?

ЛАСТА

Оз ковтӧг ов! Да нинӧм нин оз отсав,
Кор абу шудыл. Нӧб турун нин видзи
И пӧжӧмӧн, и няклялӧмӧн ульнас.
А эг и сьӧктив. Сьӧлӧмӧн нин уси.

СОРА

А эн на усь дай! Абу на өд пöрысь,
Мед энóвтчыны абутöмыс вылö.
На пырт да идрав. Вуж дозсö бöр вай-а.

ЛАСТА

А водзöстö нö?

СОРА

Ме ог тöд, мый пуктан.
Дерт, вый тупыльыд буретш на и лоö.

ЛАСТА

Но, сулавлы. (*Пырö керкаö.*)

СОРА

Ог куш киён өд вöрззы.
Дай Идöрсö на аддзöдлыны колö.
Ээв эськö вöлі, гöтрасис да, ыкша,
А öні йöйлөн уджыс кисьыс усьö.
(*Серöктышитö.*)
Вот скöрмöдла да кежöдла на асланы!

Керкаысь петö Л а с т а.

ЛАСТА

Со пукті выйтö. (*Мыччö вуж дозсö.*)
Он на, чайта, лөгась.
Да водзлань воны.

СОРА

Волöмыд өд лолö.
Веж турундылөн дыр на оз чин выныс.
Кор кöкыд ланьтас, сэки сöмын бырö.
И регыд бара öктышта да вая.
Дерт, колö кö?

ЛАСТА

Да юасян на сэтön! (*Пырö керкаас.*)

Соралөн оз на мунсьы. Кöйялö да пуксьö дiсек вылö.
Локтö И д ö р, пельпом вылас чера.

ИДӨР

Но?! Код нө сэтөн мышкуаыс меным?

СОРА

Ой, эг и кывлы! Шыасин, да сөмын.

А олан-вылан! Он кө быттё лөгась?

ИДӨР

Чөв, лөгасьомыд тэныд оз и мөрччыв.

Оз овсы гортад, миян дорё кыскө.

СОРА

Мун, дугды нин тэ чуқрасьнытё эськө.

Ме тиян костө ньоти ог и суюсьы.

Ов Ластаыдкөд, сэтшөм кө нин муса!

ИДӨР

Тэ меным, Сора, мусатё эн кыскав.

Ми сідз нин скөр, дась керавны став пусё,

Да мыжтөм вылад кийд оз на лыб-а.

СОРА

А ме и мыжа? Гозъя костө суюсья?

Ме, суюсьыны кө, эськө эг и лосьөд...

А ныв нин быдта, регыд кокөн сувтас!

ИДӨР.

Кор, кытысь тэныд нылыс сэтчө лоис?

СОРА

А мый нө, чайтан, абу шоныд вира,

Ог вермы чужтынытё аслым вылө? (*Вежнясьыштө.*)

ИДӨР

Вай миянлы. Ми сійөс гозъя быдтам.

СОРА

Ээв сюсь тай кылан! Гөтырыд мед вайө!

ИДӨР

А мый нө шөйтан? Мыйла, инө, волін?

Мед сьөлөм поттөдз миянлы тан лоис?

СОРА

Да, ен сыкөдөн, оланн҃ыд кө, олөй!
Век менсьым бурсө лёк вылө эн бергөд.

ИДӨР

Көн тэнад бурыд?

СОРА

Ластаыдлы сеті
Дзонь куим китыр кага ваян турун.

ИДӨР

А-а, турун помсьыд... вир-яйыд и вежсяс!
(*Өвтыштө кинас.*)

СОРА

А мыйон төдан? Төдчылас на, гашкө?

ИДӨР

Мун, төдчыліс кө, важон кодкө быдмис!

СОРА

А менсьым эн жө вермытөмсө пычкы.

ИДӨР

Да ог и пычкы. Аслым гудыр-гадыр
Став олөмыс. Ок, төдөма кө вөлі!

СОРА

А водзөстө на, буракө, и вештан.

ИДӨР

Мый, кутшөм водзөс?

СОРА

Эн нө менө бөрдөд?
Эн пондывлы? Эн ме бөрся и вөтлысь,
А сэсся здукон Ласта вылад ышты?
Вот өні сылысь кагатө и виччысь!

ИДӨР

А мый нө, вөтла? Тэнө сэсся вая?

СОРА

А ныла-питө чужті на ме эськө.
Да ог нин ырсыяв кӱдзалӱмыд бӱрын.
И ог нин юрӱс тӱ водзын ме уськӱд.
Мед водзсӱ кужин, Идӱрушко, овны.

ИДӱР

А мунан нӱ нин?

СОРА

Эг ӱд татчӱ сибды.
И нылӱй, кӱнкӱ, водтӱдлӱ да, садьмис.

ИДӱР

А вола кӱ ме рытгорувнас коркӱ?
Мый эськӱ шуан, Сора?

СОРА

Ачыл тӱдан. (*Дзерӱдӱ.*)
Дерт, ог жӱ беддяв, сӱӱӱмнад кӱ мелань.

ИДӱР

А кутшӱм гаж мен такӱд нӱмтӱ овны?
(*Довкнитӱ юрнас керкалань.*)
Мый тӱрмӱм пусьыл?

СОРА

Ачыл, мися, тӱдан! (*Мунӱ.*)

ИДӱР

Ок, йӱрмӱдлӱ жӱ олӱмыд тан морттӱ!
Оз вӱлӱ матӱ Сораыс и ков да,
Со бара сы дӱнӱ и тойлӱ быттьӱ гагыйс.
А мый нӱ вӱчан, этатӱ кӱ йирӱ?
(*Кучкалӱ морӱсас.*)

Сӱсӱ Идӱр сапкӱ черсӱ дӱсекас да пуксьӱ килькулӱмӱн. Керкаыс
петӱ Л а с т а, матыстчӱ полӱмпырысь.

ЛАСТА

Ме виччыся, а локтӱмыд нин, вӱлӱм.
Лок пыр да сӱям. Йӱла чери пӱжи.

И кӱдзыд ырӱш горшыд косьманінӱ.
Ӧд асывсяньыс, мунін да, эн сӱйлы.
А чера уджыд эбӱстӱ на кыскӱ.
А мый нӱ, висьмин, жуймунӱмыд сэтчӱ?
А, гашкӱ, вӱрзин? Вескӱда, лок, гӱгтӱ.
Да мыйкӱ, Идӱр... шу но ӱти кывтӱ!

ИДӱР

Ланьт, тыртӱм шердын!
Сьӱдмӱдін нин пельӱс!

ЛАСТА

А гортӱ пыр дай.

ИДӱР

Пыра вот ме тӱнӱд! (*Ӗвтыштӱ кигугыс.*)
Он ылӱ вешйы кӱ...
Да ки улӱ кӱ сюрлан!
Со эстӱн из, да потассыс на турун,
Веж мича йыла, пуритӱмӱн петӱ.
А тӱнсьыд некор нинӱм он и аддзыв.
Мен бур йӱзсьыс нин тӱ вӱсна и яндзим!

ЛАСТА

А сӱйыс нӱ ме кагасӱ тӱн вӱча,
Оз сет кӱ Енмыс?

ИДӱР

Ен вылад эн ыстысь,
Кор аслад абу кыткӱ-мыйкӱ лючки.
И менӱ сэтчӱ пӱрьялін тшӱтш, урӱс!

ЛАСТА

Ме мыйӱн тӱдӱ? Мыжа нӱ ме сыыс?
Но, керав юрӱс, со тай ыджыд черыд.
Со ачым пукта, кыв ог весиг шулы.
(*Пидзӱсчаниясьӱ дӱсек помӱ.*)

ИДӱР

Эн карлась сэтӱн! Босьта да и сапка!
Он аддзы, лӱкыс сырмӱдӱ нин менӱ?

ЛАСТА

А меным бурджык тадзтö олөм дорысь.

ИДӨР

Мун, кытчö гажыд, бурджык кө тэн колö!

(*Лыбөдö шошаөдыс.*) А каньпиос моз

Юрнад пулань сета!

Мед, пежала кө Енмыс водзын киос.

ЛАСТА

А сідз на мынан! Бөрдан сэтөн, коньөр!

ИДӨР

А мый нö сувтін? Шуин кө, и вөрзы!

ЛАСТА

А медбөръяысь лолышта и вөрзя.

(*Ырөстö да котөртö.*)

ИДӨР

Ок, шедлан меным, вадорад кө кежан!

А сэтчö өд и котөрөн со лэччö.

Ок, ёрчөданлы! (*Уськөдчö вөтөдны.*)

Пырлы сөмын ваад!

Кылö турияслөн горзөмыс. Идөр вайөдö Ластаос сойөдыс кутөмөн,
пуксьөдö дісек вылө.

ЛАСТА

(*Бөрдигтыр.*) А мыйла кутін?

Кымын во нин пиньтö

И рыт, и асыв ме вылө тэ йирин,

Да эн на пөт век, бөрдөдны на колө?

Ме эськө ваас долыдысь и пыри

Да мезді тэнö ачымысь и ставсьыс.

ИДӨР

А вежөр вылысь, буракö, нин вошлі

Да сійөн ош моз тайкө эг и чашйы,

Эн быттö некор муса вөвлы меным.

Но вөлөма на көнкө югыд садьёй,

Да осьтіс синмөс. Сы вөсна и куті.

Мед, шудтөмөсө кӱ! Вєськыда и шуа,
Мый ог на веж ме тәнӱ кодкӱ ылӱ.
Мен аслым зывӱк, катт҃ыси да, сыысь.
Со шондӱ ылас ог лысьт видзӱдлыны.
Вай мылышт менӱ, бур сьӱлӱмнад мылышт!

ЛАСТА

Да мылыштнытӱ абу меным сьӱкыд!
Да дыр-ӱ тырмас тән҃д татшӱм бурыд?
ӱд он-он-он дай бара кусьыд петан!
А кысь ме босьта тән҃д лов҃я ловсӱ?

ИДӱР

А оз и ков нин. Кыкӱн гоз҃я олам.
А скӱрмыла кӱ, инӱ эн и пукты.
Ме ачым сӱки коркӱ мысти лан҃та.
А мый ме кужа сӱсся татчӱ шуны?
(Пуксьӱ орччӱн Ластакӱд.)

Кост.

ЛАСТА

Мун пыр да сӱй.

ИДӱР

А тӱ нӱ татчӱ колян?
Мед, ог и тӱдлы, кыр горув҃ыс лӱччан?

ЛАСТА

Да ва пыдӱс҃ыд... со тай, абу ылын!
Да Енмыс водзын ачымӱс ни тәнӱ
Ме ог на пежав. Кыкӱныс и олам.
Мен тӱсян҃ь вӱлӱ бур кыв҃йыд и колӱ.
Мун пыр и сӱй. Ме лӱн҃ышта да локта.
Ог ылӱдлы. Ог Омӱльыслы сетчы.

ИДӱР

Но, пыра, инӱ. (Босьтӱ черсӱ.)
Сьӱлӱмыд оз доймы?

ЛАСТА

А эз на пот, да лӱдзӱ нин со дойыс.

ИДӖР

Но, ме ӧд пыри? (*Пырӧ керкаӧ.*)

ЛАСТА

(*Ышловзӧ.*) Вӧлӧма на Енмыс!

Кылӧ турилӧн горзӧм.

А мый и колӧ туриыслы талы?
Со татчӧ лӧбӧ. Весиг оз и вылі.
Мун, сідз нин шог, да туналан на шогсӧ!
Мун, нюрад лӧб, а ме весьтын эн гӧграв!
Со уськӧдіс на ичӧтикӧс мыйкӧ!
А мый нӧ эськӧ! (*Корсьӧ да лэптӧ.*)
Анькытш тусь тай кыськӧ?!
Дай чужан выйын! Со нин еджыд нырыс!
(*Кӧсийлӧ курччыны.*) Ой, абу тайӧ сӧян,
Абу сӧян!
Мед, буракӧ, ме пукті сійӧс муӧ?!
А этатчӧ и, перйышта да, пукта!
(*Перъялӧ мусӧ.*)

Пемдылӧ сэки да бӧр вочасӧн кутӧ югдыны. И кага бӧрдӧм кылӧ.
Еджыд рузумьсь тубыр му вылас. Керкаысь, дӧрӧм мыгаӧсь, петӧны
Л а с т а д а И д ӧ р.

ЛАСТА

Ой, Енмӧй, Енмӧй!

ИДӖР

Энлы на тӧ Еннад!

ЛАСТА

Да со но тубырыс!

ИДӖР

Да аддза, абу синтӧм.
А видзӧдлы, да вӧлись... сӧтӧн шешгъяв!

Ласта босьтӧ моздорас тубырӧ да видзӧдӧ.

ЛАСТА

Сё збыльысь кага!

ИДӨР

Тайёс өмөй чайтан? (*Видзөдлө.*)

А ныв-ө пи нө?

ЛАСТА

Ныв тай, сэтшөм муса!

ИДӨР

И бөрдысь, кылө. (*Серөктө.*)

ЛАСТА.

Бөрдысьыс и олысь!

А ыршасьлі на тури вылас, йөйыд!

Ме, коркө лыян туритө кө нёвсьыд!

ИДӨР

Пырт гортө кагасө.

Эн ыркыдас тан сулав.

ЛАСТА

А өні, Идөр, нинөмысь ог полөй!

ИДӨР

А мед и гозъя төдлам жө ми шудсө!

Пырöны керкаө.

М ө д п е т к ö д ч ы л ö м

Вöчсьö сэні жö уна во мысти. Локтöны Г о г ы н да Н ю л а. Кыкнан-ныс вöтчан чуманась. Гогынлөн мышку саяс нöшта и нёввуж да нюлыс.

ГОГЫН

Век ме бöрся и вöтлысян тэ, Ньюла.

Ме эг на удит ывла ывлө петны,

А сулалан нин сэтөн, завор дорын.

НЮЛА

А эн нӧ ачӳд тӧрыт рытнас шулы?

ГОГЫН

Мый, кытӧн шулі?

НЮЛА

Эстӧн, вадор кырӳас.

Ме аски, гашкӧ, вотчыны пӧ ветла,

Сыв ӧмидз вотны важся тыла вылӧ.

ГОГЫН

А ме нӧ шуи, кыкӧн, мися ветлам?

НЮЛА

А мед эн ошйысь. Эськӧ эг и тӧдлы.

ГОГЫН

Ок, сюсь ӧд кылӧ! Уджалӧ оз юрыс?!

Мед эськӧ кодкӧ аддзыліс да сэсся...

НЮЛА

Мый сэсся?

ГОГЫН

Сӧрни сэтчӧ лэдзис.

Со Гогыныд пӧ аддзӧма нин пӧвтӧ.

Да Нюлаӧс и нуӧдлӧ нин вӧрад.

НЮЛА

А мый нӧ, полан?

ГОГЫН

Повтӧг нӧ тэ чайтан?

Оз быттӧ ло нин лӧсялӧма сідзтӧ?

Оз шуны бӧрас, Нюлатӧ и вай пӧ?

НЮЛА

А ог нӧ шогмы? Синтӧ вежа тэнсьыд?

ГОГЫН

Он эськӧ веж, да код дінӧ ӧд кыскӧ.

НЮЛА

Да төда, төда...

Мыйла татчө кежин!

Мед эськө Ода вөрад тэкөд ветліс!

А, чайтан, меысь мыйёнкө и мича?

ГОГЫН

Ме ог и шу. А мамыд тэнад төдысь!

И гөна кока, висьталёны йёзыс.

НЮЛА

Быд сөрөмсö кö пуктыны тан пыдди

Да мамнад дойдны...

ГОГЫН

Ачыд, гашкө, сэтшөм.

НЮЛА

Мый, кушшөм?

ГОГЫН

Сера чөрөс тай и новлан.

И төв, и гожөм. Коктө он и куштыв.

А, ноко, лэдзлы, гөна абу кокыд?

НЮЛА

Мун сэтысь! Чужъя!

Ныв синваыд матын,

Да ассьыд коркө пычкылас на пыдысь!

(Котөрөн мунö.)

ГОГЫН

Ок, ёна-й повзи! Мамыс кодъ жö наян!

А, гашкө-й, кужö гусьон вомидз сетны.

Да съөдбөж кок тан, морөсас, и новлө?

Локтö О д а, киняулас чарла.

ОДА

Ой, Гогын, вөлөм! Коді жö нин, мися?

ГОГЫН

А тэ нӧ кытысь, Одаыс, нин локтан?

ОДА

Ог тэ моз узь ӧд. Рудзӧг сизим кольта
Ме мамӧ бӧрся эстысь, йӧрсьыс, вунді.
Да мамӧ ыстіс рок кыскыны горййись.
А сэсся тшӧктіс идрасьны да мый да.
А тэ нӧ кытчӧ? Кытчӧ татшӧм водзсӧ?

ГОГЫН

Да серав, серав! Быттьӧкӧ и скӧрма!

ОДА

А висьтав, кытчӧ?

ГОГЫН

Он кӧ быттьӧ повззы...

ОДА

А мый нӧ, ош тэ?

ГОГЫН

Абу эськӧ ош да.
Да мый на шуан... нуӧдла кӧ аскӧд...
Важ тыла вылӧ?

ОДА

Мыйла?

ГОГЫН

Ӧмидз вотны!
Ме кодкӧ лунӧ видзӧдлі да, сыв нин.
И чунь пом гырся. Пыр и дозйыд тырӧ.

ОДА

А мый нӧ мӧдӧс кодӧскӧ он нуӧд?

ГОГЫН

Да кодкӧ мӧдыд! Веськодъ! Пӧсь ни кӧдзыд.
Ме тӧрыт рыт на аслым... тӧнӧ шуи!

ОДА

И сійӧн сэсся асывводзсӧ узин?

ГОГЫН

А оз нӧ узьсьыв, дыр кӧ оз лок унмыд?

Ме син водзӧ и сувтӧдлі нин тәнӧ.

ОДА

Ой, ме ог тӧд да... Мудзи нин ме талун.

ГОГЫН

Да быттьӧ ылын, кӧнкӧ мусюр сайын...

Веж тыла вылад ньӧжйӧник на волан.

И юмов кӧрсӧ мыйта колӧ видлан.

А збыль но, Ода?!

ОДА

Позьӧ ӧд и аски.

ГОГЫН

Да аски бара помкаыд тэн сюрӧ.

Он эшты, шуан.

Ветлыны кӧ, талун!

ОДА

Да мудзи, мися. Коскӧ нин мен кочкис.

ГОГЫН

Эн ылӧдлы. Эн вешты меысь синтӧ.

Ме казялі нин... Ачыл абумелань.

ОДА

А некодлань на, сідзтӧкӧ, и абум.

И абум на мен дас кӧкъямыс арӧс,

Мед кодкӧ сайӧ йӧзаддзаыс петны.

ГОГЫН

А он нӧ виччысь? Оз нӧ вӧтнад усьлы

Тась некод зонмыс?

ОДА

Горгын на мен овсьӧ.

ГОГЫН

А чайтан, туриыд и ваяс тэныд зонто?
Кыдз асьтө коркө?

ОДА

Мыйон на ме тōда,
Кыдз пуксяс олөмөй да коді меным мусмас.

ГОГЫН

А ме коддьөмыс... веськодь?

ОДА

Гашкө-й, сідзи.

Сулалөны чөла. Гогын тільө синсө.
И сэки вывсянь ньөв усьө да сатшө муас.

ГОГЫН

А кытысь, кодлөн ньөвйыс татчө усис?

ОДА

А кытыськө тай... Коді сэтөн лыйсьө?!

ГОГЫН

А тōдан, тōдан!

ОДА

Со, колөкө, Енмыс! (*Инмөдчылө кинас юрас да морөсас*).

ГОГЫН

Вот чега шөри.

ОДА

Энлы сэтөн вөрөд!
Мед ачыс корсьө, коді кысянь лыйис.

ГОГЫН

А лёк водзын кө? Мыйкө тэкөд лоө?

ОДА

А бур водзын кө?

ГОГЫН

Кодлы на өд бурыд! (*Дзугыльтчө.*)

ОДА

А со, буракö, локтö, кодлөн ньöвйыс.

Тэрыба локтö Юрган.

ЮРГАН

Ме чайтлі, воштi нин. (*Босьтö ньöвсö.*)

А öдйö на и сюри.

А мый нö повзинныд?

ГОГЫН

Эз некод ньöти повзы.

А кытөн оз ков, петöмьд да, лыйсян!

Мед инмылiн тан кодлыкö, сэк тэнö...

ЮРГАН

Да эг и лый ме, кодлыкö мед инмис.

Эг весиг пасö, юр весьтасö лыйи.

Мед, мися, ньöвйыс качлас ылö-ылö

Да син улысь на вошлö мыйкö дыра,

А сэсся дiнö, матöник, и усьö.

А, видзöда да, усигас нин бöрсö

Зэв ыджыд тölөн быттьö татчö нуис.

Ме ог тöд, мыйла?! Эз на тадзи овлы.

ГОГЫН

А кодi ачыл? Кодлөн пиыс лоан?

Кысь татчö воин?

ЮРГАН

Сидзи гортись петі.

Выль ньöввууж, ёнös, вöчи аслым ылö,

Да видла, мися, ылöдзö-ö лыйö.

И абу айтöм, öксылөн ме пиыс.

Со рубöжöй, век сьылыын и новла.

(*Петкöдлö эзысьысь гöгрöстор*).

А нимöй Юрган, тöдны кө тэн колö.

ГОГЫН

Эн ошйысь, эн тэ өксы пинад тани.
Со ньöти ош пинь тасмаад на абу.
А менам кык нин. Коймөд регыд лоö,
Су потшөс сайысь чергөда кө ошсö.

ЮРГАН

А ме и пола?

ГОГЫН

Кый да сэки больгы.

ОДА

Да дугдöй, дугдöй! Вечмасьöны сэни.

ЮРГАН

А лыям пасö, кодным бура инмам?

ГОГЫН

Но лый, со эстөн тыдалö тай мырйыс.
А сэсся ме.

ОДА

Ой, сотчас менам рокид!
(Пырö керкаö).

ЮРГАН

(Лыйö). Но, инми эг?

ГОГЫН

Ланьт, тадзтö быдөн инмас.
Тэ шöрас веськав! (Лыйö).

ЮРГАН

Ветлы ньöвтö корсьны! (Сералö.)

ГОГЫН

А ме... ме тэрмаси, да сийөн...
А эг кө тэрмась... (Мунö.)

ЮРГАН

Сэтшөм на и кийд. (Мунö жö.)

ОДА

(Петö керкаысь.) А кытөнось нö?

Со тай этайöыс! А Гогыныс нö?
(*Локтысь Юрганлы.*) Кытчö мортыс лои?

ЮРГАН

Да ньöвсö ассъыс зунясöмөн корсьö.
Сэсь, турун писъыс.
А тэ татысь лоан? Тась, керкасьыс?

ОДА

Эг йöз ордö öд пырав.
А мый нö сідзи видзöдан ме вылö?

ЮРГАН

Мед чужöмтö ог вунöд, синмö босьті.
Ме вежöрті нин, мыйла менсьым ньöвсö
Зэв ыджыд төвнас быттьöкөнöсь нуис...
Эз кытчöкö, а буретш керка дорад.

ОДА

А вермис öд и мöдлаö на усьны.

ЮРГАН

Эз! Енмыс тайö меным тэнö индіс.

ОДА

(*Дэльöдана.*) А Омöльыс кө?

ЮРГАН

Висьталö öд синмыд!

ОДА

Мый висьталö?

ЮРГАН

Мый абу сьöда-вижа.
И абу сувтса, пемыд войнас аддзан.
И талунсянь мен гöтырпу и лоан!

ОДА

Ой, зэв öд тэрыб! Кутшöм ыкша ветлö!
Мед öти здук — и тэськассин нин сэтчö!

ЮРГАН

А мый нӧ, сылань, сулалін тан кодкӧд?

ОДА

А, гашкӧ-й, сылань.

ЮРГАН

Ылӧдліс нӧ Енмыс?

Эз тӧд, да сійӧн менӧ тӧнӧ индіс?

Эн сӧр, а лючки, сьӧлӧмсяньыд висьтав.

ОДА

Но, некодлань на, лючкитӧ кӧ, абу.

ЮРГАН

А мелань эськӧ... сьӧлӧмыд кӧ сетчас?

ОДА

А кытчӧ аслад, сы серти и менам.

Мед воча кыскис, а эз менам ӧткӧн.

ЮРГАН

Но, ог и эновтчы ме тэысь нинӧм вылӧ.

И ӧні верма моздoryн и нуны.

ОДА

Да дугды, дугды! Локтӧ нин со татчӧ.

ГОГЫН

(Петкӧдчӧ.) Мый сэтӧн пондан...

Код дінӧ оз ковсӧ? (Ырыштчӧ.)

ЮРГАН

А ме нӧ китӧм?

ГОГЫН

Рушкутӧ кӧ лэдза! (Кыскӧ пуртсӧ.)

ЮРГАН

А ме нӧ пурттӧм? Виччысьны и кута?

ОДА

Мун сэтысь, Гогын! Вирысь гажыд быри?

ГОГЫН

А вот и быри! Ачыл тōдан, мыйла.

Он вешйы кō сэсь, кучкыссяс на регыд!

(Юрганлы.) Сувт эстчō өдйō!

А ме эстчō сувта.

И лыям өттшōтш өта-мōдлы паныд.

Эн тīрав сэтōн!

ЮРГАН

Асьтō мед ог розьōд!

ОДА

Ой, некодōс и чукōстнытō матысь!

Гогын да Юрган сувтōны лыйсьынысō, зэлōдōны нōввужъяссō. Гашкō, весиг саялōны сдена вывсьыс.

ГОГЫН

Ме өксы пилы петкōдла на тэныд!

ЮРГАН

Мед ассьыд шойтō эз ков татысь нуны!

Лый водзджык меысь! Сы вылō на сетча!

ГОГЫН

Ог! Лыддя куимōдз, и өттшōтш!

(Лыддьō.) Öти, кык, куим! (Лыйō.)

ЮРГАН

Но, кōн нō нōвйыд? Кытчō бара лэбис?

ГОГЫН

А мыйла ачыл нōввужтō бōр лэдзин?

Эн воча лый? Мед яналē ме татчō?

ЮРГАН

А эн нō янав?

ГОГЫН

Лый да сәки ышнясь!
А мый ме лоа, меным сыысь шоғыс!
Кызд вөлі шуома, мед сідзикон и лоо!

ЮРГАН

А оз ков меным тэнад гудыр лолыд!

ГОГЫН

А тэнад югыз? Лый, колөкө, бурон!
(Уськөдчө кыскөм пуртнас.)

ЮРГАН

Мун, эштан татчө! (Ээлөдө ньөввужсө.)
Сөмын водзө тувчыв!
И син водзын кө вуджрасьны тан кутан!

Г о г ы н чукрасьö да мунö.

ОДА

А муртса кө, и ме тшөтш мыжа лои,
Йөз сёрнисьыс эг мынлы сэсся нэмөн.
Мун гортад, Юрган.

ЮРГАН

Сідзи нө и муна?
Ме весиг нимтө эг на тэнсьыд юав.

ОДА

Но... Ода менам.

ЮРГАН

Кутшөм на и мича!
И лөсялө тэн, сы вөсна мый ачыл
Веж пельсь пу кодь...
Том да ода корья!
И арнас вотны пельсьтө ме вола!
(Шмонитөмөн.) Ме, он кө виччысь!

ОДА

Ачыл кө он вунөд.

ЮРГАН

Ок, нинём съёрын козьнавысё абу,
Мед ыдъясьёмтё матё эн и сибёд.
А тайёс кё тэн рубежсё ме сетла?!
(*Перйё съылісьыс.*) Эн сёмын вошты,
Съыліад и новлы. (*Ошөдө Одалы.*)
И некод медым сэсса эз и тёдлы!

ОДА

Ни айёлы, ни мамёлы ог висьтав?

ЮРГАН

Эн, рубеж йывсьыс сёмын эн и висьтав.
А менё висьтав!
А ме тэнö — гортын!
Мед оз и корсьны меным гётырпусё!
И юра чунькытшён нин,
Аддзылан вот, локта!
А мый нё жугыль?

ОДА

Виччысьны и кута.

К о й м ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Вёрын гуся кола, ляпкыдик керка, нель-вит кер судта, увланьё пырана.
Кола водзас бипур, мётыр йылын пöрт öшалö. Сора гудралö кольтанён
пуансö.

СОРА

Пуö, пуö, пуö, пуö.
Куим öкмысысь нин пуö.
Сэсса-й олас. (*Вештö пöртсö.*)

Локтö Г о г ы н, мышку саяс ньöввужъя.

Но, лыйин эн? Мый лазгөдöмьд синтö?

ГОГЫН

Эг вермы пырны. Кадъя гөгөр нюрыс.

А туриясыс зэв ылынӧсь, шӧрас.
Сідз айыслы нин лэбалігас лыйи,
Да ылын вӧлі.

СОРА

Айтӧ мен эн висътав!
Ме тури мамсӧ шулі тэныд лыйны.
Став лёкыс сысянь!

ГОГЫН

Лыян кызкӧ сійӧс...

СОРА

А он кӧ-й, мурчкы томысяньыд пиньтӧ.

ГОГЫН

А кӧн нӧ Ньюаыд?

СОРА

Кӧн?! Гортӧ узян кольмі.
А мый нӧ, вежсис, коньӧрӧйлӧн, кывйыд?
Оз ков нин Одаыд?

ГОГЫН

Он колӧмтӧ ӧд вишкы.
Мый бурыс сыысь, дультӧ нъылаӧмысь?
А Ньюаыд... и ачыс мелань вӧлі,
Да, гашкӧ, сійӧс бурджык мен и вайны.

СОРА

Ме ог тӧд ӧні... петас оз тэ сайӧ.
Тэ чайтан, лӧгыд нывъясыдлӧн этша?
Он пукты нинӧмӧ, а сэсса... (Нерӧ.)
Те-те-те-те? (Гогынлы мӧрччӧ.)
А велӧда кӧ, кызди колӧ вӧчны?
Дерт, эн на дзыкӧдз Одасьыд кӧ ӧвсьы?

ГОГЫН

А эг и ӧвсьы, веськыда кӧ шуны,
Да ӧксы писӧ... виа али мый нӧ?

СОРА

Мун, биалёма коньөрлөн нин юрыд!

ГОГЫН

Но велөд, сідзкө. Ачыл тай со шуин.

СОРА

Ме талун Одатө на аддзылі ас синмөн.

Пув вотны муніс өтнас ю дор ягө.

И сэн на, көнкө! Сэтысь на и суан!

ГОГЫН

А сэсся? Виа?

СОРА

Кыськө эм тай йөйыд?

Кут сойөдыс да татчө өдийө вайөд.

Мед олыштө тан иган сайын вөрас.

ГОГЫН

Но, олыштас... А сэсся?

СОРА

Узян ськөд,

Мед некытчө нин воштысьнысө лоө.

ГОГЫН

А оз нө кутны айыс-мамыс корсьны?

СОРА

А оз и төдлыны! Ми вежам сійөс налы.

Ог кодөнкө, а Нюлаөн и вежам.

ГОГЫН

А оз нө казьявны? И чужөм сэн, и мыгөр...

СОРА

Төд ассыйд могтө. А ме ассыйм төда.

Эн сулав тані, Одаыд кө колө!

ГОГЫН

А Ньюлаыд мед өксы моньён лоо?
Ок, кутшом ылысь, вёлөмкө, тэ кыйсян!

СОРА

А мед нө тэныд сөмын эськө бурыс?
Мун, сувтөмыд да, скөрмөдчан на сэтөн!
Шу кодарөкө и эн сэсса бөрнясь!

ГОГЫН

Но ветла, инё, котөрөн и ветла
Да аслым ыло Одасө и кыска.

СОРА

Сідз, зонмө, сідз! Ме виччысьны тан кута.
(Гогын мунөм бөрын.) А мый и вөчө?
Эз на өмөй садьмы? (Локтө Ньюла.)
Лок өдйөджык нин, шудтө тадзнад узян!

НЮЛА

Чөв, меным шудыд, мамө, оз нин югды.
Дай оз и ков нин, энда кө, и энда.

СОРА

Ланьт, вомад кучка!
Локтөмөн тшөтш лөвтан!

НЮЛА

А мый нө эськө? Гогыныс бөр мелань?
А көн нө ачыс?

СОРА

Гогыннад и ставнас!
Мый сыысь бурыс?

НЮЛА

Сьөлөм ыло воліс.

СОРА

А эз нө кедзовт? Эз нө тэнө бөрдөд?

НЮЛА

Мед... сы пондаыд... менö кö и ваяс.

СОРА

Дерт, ваяс тэнö, Ода на кор юрас,
Кор öнi татысь сыла моз и муніс!

НЮЛА

И кытчö сэсся?

СОРА

Татчö сійöс кыскас.
Мед тані авзö!
А тэ сійöс вежан.

НЮЛА

Мый, кыдзи вежа?

СОРА

Одаясас мунаң
Да сійö-й быттьö чужöм вылад лоан.
И тэнö сэсся ваяс öксы пиыс!

НЮЛА

Ок, сідз кö эськö!

СОРА

Пуöма нин менам
Тэн юанторсö, ныр-вомыд мед вежсяс.
Да зэв на пöсь, мед дэбальштас муртса.
И куимысь на колö костөн юны.
Но ставыс лючки рытöдзыс и лоö.
Ме куим öкмыс пöлöс турун пуи,
Да оз кö мөрччы, юрсіöс и нетшка!
(Шешъялö.)

НЮЛА

А кокысь гöныс?

СОРА

Уськöдам и гөнсö!
Со пемыд изйыс. Куим паньтыр васö

Тась, пöртсьыс, койышта, да сы вомöн и чеччышт.
Но медым кокыд некытчö эз инмыв.
(Койыштö из вылас куимысь.)
Лок чеччышт! Öдйö!

НЮЛА

Энлы, öддзöдча да. (Чеччыштö, но шуйга кокыс инмылö изъяс.)

СОРА

Мун, тоин коктö кусыньтны он вермы!
Ээв ляпкыд из, да инмылiн на сэтчö.

НЮЛА

А öтчыл нö и чеччыштнысö позьö?

СОРА

Оз, куимысь. Но сэтшöма и усьö
Сьöд гöныс коксьыд...
Чеччышт öдйö выльысь!

Нюла чеччыштö и бара инмылö шуйга кокнас.

НЮЛА

Да быттö войтöв кыскö шуйга кокöс!

СОРА

Ме, бöрддзылан кö! Синватö кö лэдзлан!

НЮЛА

А ачыл мыжа, аслад гöна кокыд,
И тэсянь меным, шудтöм вылö, вуджис!
(Бöрдö.)

СОРА

А öтнамлы и колöма нин овны,
Да чужтi, йöйыд, аслым шогыд вылö.
Вот кисьта пöртсьыс... Пöжа омög турун
Да сукнас юктöда, мед пагалан и эштан.

НЮЛА

А пöж и эм!

СОРА

Со тэныд ыджыд беддыс!
Ме, он кө чеччышт коймөдысьсө лючки!
Ар даса воас татшөм изйыд вомөн,
А тэ он вермы, верөс сайё сетан?
Эн петкөд лёкысь! *(Ырышитчө бедьнас, Нюла чеччыштө,
да оз нин инмыв изъяс.)*

НЮЛА

Кыдзыкө тай верми.

СОРА

А, ноко, кокыд? Чөрөсьястө лэдзлы!

НЮЛА

Со ньöти гөн сi веськыдлаас абу.

СОРА

А шуйгалаас?

НЮЛА

Кольöма на уна! *(Бөрдигтыр чөрөсасьö.)*

СОРА

Ме тэныд шулі! *(Ветлөдлө.)*
Нинөм öд и юрад...
Оз лок, кор колö. Ой-я жö да ой-я!
А мыйкö... Нюла... эн на чегсьы, нылö.
Оз некод казаяв, он кө коктö куштыв.

НЮЛА

А пывсянын кө? Он кө ло сэн öтнад?

СОРА

Шу, полан öдъясьыс, да медбöрын и петан.
Век колö велöдны! Кор ачыл лоан писъкöс?
Эн падъяв нинöмысь да вомаджыкөн ло дай!

НЮЛА

А эз на көдзав юаныд, мый пуин?

СОРА

Да эз на, дерт. Час, туйсö ме кисьта,
И гортö ну да сэтөн костөн юышт.
Ме сэсся видзöдла, кыз вежсян чужом вылад.

НЮЛА

А ог кө вежсьы? Ог ло Ода кодьыс?

СОРА

Ме шуи, вежсян! Гөгрös бана лоан.
И чангыль ныра. Синмыд рудöдас и.
Дай вылыс паськөмсö на сылысь тэныд вая.
На туйссö, да гортö бөр и восьлав.

НЮЛА

Ой, ме ог төд да...

СОРА

Этшаджыка ойзы! (*Йөткыштö Нюлаöс.*)
А, гашкö, збыльысь омөгсö ме пöжла?
Дерт, кулан турун омөгид, но он кө
Эв уна пукты, кольмöдан и артмас.
А кольмöдлыны Одасö и колö,
Мед садьыс вошлö, омöльджыка равзас.
Со вайöдö нин, кылö, сийöс Гогын.
Час, сайöдчыла, воас на мен кадыс.

Гогын сойбордйöдыс кыскö Одаöс, мöдыс нетшкысьö.

ГОГЫН

Эн горзы вөр тырнас, кыз ручлы шедом катша!

ОДА

А ручсьыс руч тэ, кöинсьыс на кöин.
Мед кийд-кокид шышлөн коркö чегö!

ГОГЫН

Мед аслад оз-а, дырджык кө он ланьтлы!
Ме тэныд шулі... Сьöлөмös на восьті...
А нюмдөм пыдди вежыньтлін сэн вомтö.

ОДА

А ме нӧ съӧлӧмтӧм? Ме гажтӧмтчылі тэысь?
Мый колӧ синмыдлы, мед тэнад эськӧ вӧлі?
И тэнад сэсса, кутін да, и лои?

ГОГЫН

А шедӧм бӧрад он нин ёна чеччав!

ОДА

Со тэныд, пежлы! Ловъя синмӧн тэнӧ
Ни ыліысь, ни матысь мед ог аддзы!

ГОГЫН

Эн ышнясь вывті! Ныв доньд кӧ усьӧ,
Сэк ӧксы пиыд оз нин тэныд отсав!

ОДА

А он кӧ ви, тэ со мыйта на босьтан!
(Зургӧ Гогынлы ныр-вомас.)

ГОГЫН

Вот аслыд косьышта, мед му зэркыс и мунан!
(Кыскӧ Одаӧс да йӧртӧ колаӧ.)
Сэн олышт пемыдас да равзы мыйта колӧ!
(Кылӧ Одалӧн йиркӧдчӧмыс.) А кӧн нӧ Сораыс?

СОРА

Да тані, сайӧдчылі.

ГОГЫН

Но, ме ӧд вайӧді! Ме, оз кӧ нинӧм пузыы!

СОРА

Эн лёкнад пӧлясь. Вайӧдін кӧ, аслыд.

ГОГЫН

А водзӧсӧ?

СОРА

И водзӧ лоӧ лючки.
(Эскытӧма видзӧдӧны ӧта-мӧд выланьыс.)

Н ё л ь ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Вöчсьö сэнi жö, кытöн воддзайс. Локтö Л а с т а, пуксьö дiсек вылö
лолыштнысö.

ЛАСТА

Ой, он и мынлы шабдi керан уджсьыс!
То нетшкан сiйöс, шырзян, ваö сюйлан,
То лэптан бöр да вольсалöмөн косьтан.
А няръялан да нираланыс мыйта?!
А печкöмыс да кыöмыс кузь тöвнас?!
Да мый нö вöчан?! Он öд ассыйд нывтö
Сет верöс саяд нинöм пуктытöгид.
Куш кичышкöдыс дас кык сылы колö.
А ачыс эськö, шуöма нин лоö,
Да йöзлөн пельö оз жö медым веськав,
Оз уськöдчы ни удж вылö, ни вöрö.
Ээв шань да уджач, ен сыкöдөн, вöли
И быттö вежсис, кывтö он лысьт шуны.
Быд лун-лун гортын, гуга жель оз бергöд,
Дзик öксы моньö асьсö нин и пуктö.
А öксы пийд волас на ли оз на?!

Локтö И д ö р.

ИДÖР

Ок, пуксьыла жö, гашкö.

ЛАСТА

Мудзтöг эн ов.
Оз помасьлы нин арся уджыс тайö.
Час, пывсян ломта, веськöдыштан мудзтö.

ИДÖР

Да энлы тэрмась жугöднытö асьтö.
Со чужöм вылад рудзалöмыд весиг.

Идöр кутыштö Ластаöс да чöв пукалöны.

ЛАСТА

А... мыйкö... Идöр... висьтавнысö пола...

ИДӨР
Мый сэтшөмсө?

ЛАСТА
А мед ог эськө вомдзась.
Ме, гашкө, ачым кодөскө тэн вая.
Эбыль, Идөр, збыль!

ИДӨР
Кысь пытшпиыс тэн лои?

ЛАСТА
Но, тэсянь но!

ИДӨР
А водзсө нө эз мыйла?

ЛАСТА
А өні аслым юрө меным воис.
Ме муртса тэныд гөтырөн на лои,
А турун китыр Сораыд нин вайис.
И мыйта сэсся турун васө юи!
А кага вайтөм турун кө и вайліс?

ИДӨР
Мый сылысь босьтан? Лөгыд сылөн тырмө!

ЛАСТА
А дугді юны, мися, эн нин волы,
И тэа-меалы на бара Енмыс нюмдіс.

ИДӨР
А гозъяыдлы мый сэсся и колө?!
Став сьөкыд уджсьыс өні тэнө мезда,
Да асьтө видз. Видз асьтө, шуа, Ласта!

ЛАСТА
Да верманатө быдторсө на вөча.
Час, ломта пывсянтө.

ИДӨР
А Одаыдлы тшөкты,
Мед васө ваялө, оз кийс сылөн ор на.

ЛАСТА

Да кевмысьнытö сылы! (*Öвтыштö кинас.*)
Эн тэ казав?

ИДÖР

Да быттöкö тай вежöмаось сійöс.
Ни чужöмнас, ни этшнас абу сійö.

ЛАСТА

А, Идөр, збыль! Мам сёлöмыд öд кылö.
Збыль абу сійö, му пырыс мед муна!

ИДÖР

Вай энлы шуась, Омöльыслы кывсяс,
Да лёкыд вылö му пырыс и мунан.
Ми асьным, гашкö, мыйкö огö тöдöй.

ЛАСТА

Мый огö тöдöй?

ИДÖР

Верöс саяд водзын
Мый вöчсьö сылөн этан, морöс кудьяс.
Дай сійöс артышт, кытысь сійö чужис!

ЛАСТА

Но ог на шуась. (*Чеччö.*)
Пывсянтö, час, ломта. (*Мунö керка сайö.*)

ИДÖР

А меным весиг вөрзынысö дыш на.
(*Ойбырасьö.*)

Керкаысь петö Н ю л а, очсалö узьöмысла.

НЮЛА

Но, воöмыдöсь, вёлöмкö, нин.

ИДÖР

Воим. (*Сюся видзöдö.*)
Лок пуксьыв мекöд.

НЮЛА
Мыйла?

ИДӨР
Гажа былө.

НЮЛА
Ме лэчча вадорө. Сэн пукалышта пыжын.

ИДӨР
А босьтлы ватлан, пывсянө ва катөд.
Ми мудзөмаось мамыдкөд нин талун.

НЮЛА
А ме эг мудз? Мен син водзын нин гудыр!

ИДӨР
Чөв, гортысь на эн петав, лунтыр куйлн.

НЮЛА
А виччысьомыс сьөлөмтө оз пыдзрав?
Мед эськө тэныд Гогын сайё петі?
Мед кийй лоис сарөгось да чорыд?
Эн менө кесйөдлы, ме абу тэныд меда!

ИДӨР
Ой, ог төд, коді курчис, нылө, тэнө,
Сьөд, сюра гаг ли мисьтөм гөна лёльө.
Сэн, ю дор ягад, мыйкө өмөй лоис?
Эн нинөм вай тай, чумантө ни пувтө!

НЮЛА
Ме тэныд шулі, ошкысь, мися, пышйи.

ИДӨР
А мый нө, торксин, садьтө эн кут төдны?!

НЮЛА
А, гашкө-й, торкси!
Дөзмөдчан на сэтөн! (Тильө синсө.)

ИДӨР

Но, ланьта, ланьта. (*Чеччө.*)

Быдтөм бөрад өні...

И айтө-мамтө позьө чиршөдлыны.

НЮЛА

А быдтынысө ошпиос на позьө.

Эн ошйысь сійөн!

ИДӨР

Торксьөмыд и, вөлөм.

Бур кывйыд пыдди медся лёкыс петө!

НЮЛА

А кысь нө чужи? Эг нө анькытш тусьысь?

ИДӨР

Мед кывйыд сибдас мыжавнытө таысь!

Ог пежав черөс тэнад нюйтөсь вирөн!

(*Бөр суйө черсө да пырө керкаө.*)

НЮЛА

Мун, лоёма сэн кыськө югыд вира!

Ме мамөысь на водзөснытө босьта.

Кык тыртөмлысь... (*Көсийлө мунны.*)

Керка сайысь петө Л а с т а, кык ватлана.

ЛАСТА

А кытчө нө тэ, Ода?

НЮЛА

Ме? Вадорө. А мый нө, кытчө ковми?

ЛАСТА

Эн некытчө. Сідз юалі тай мамыд.

Ме пывсян ломті. Вала моз жö сэтчө.

И ачым катла. Бөрас тэкөд пывсям.

Ми, эня-ныла. Корөсяла мыштө.

НЮЛА

Да ёна колө! Юрөй менам кольмө

Сэн өдъясьыс.

ЛАСТА

Но ог и биас петöй.

А ис ни ру нö медым эськö вöлі?

НЮЛА

Да öтнад пывсьы! Быдлаö век менö

Эн кыскав сьöрсьыд.

ЛАСТА

Кыккирудз нин олан!

А кыскалан пö... Кыв ог сэсса шулы.

Ов кыдзи гажыд. Оз нин ков тэн мамыд!

НЮЛА

А мамнад эськö...

ЛАСТА

Мый бара и шусис?!

НЮЛА

Кор ассьыд чужтан, сэки мамнад висьтась!

(Лэччö вадорö.)

ЛАСТА

О, Енмöй, Енмöй! Мыйла нö он дорйы?

Мый, кутшöм мыжысь Омöльыслы тойлан?

(Сыркъялö-пуксьö дiсек вылö.)

Керкаысь петö И д ö р.

ИДÖР

Мый сэтчö лои, ывла тырнас бöрдан?

ЛАСТА

Эн юась, Идöр!

ИДÖР

Эсiйö, дерт, понйыс? (Довкнитö вадорлань.)

ЛАСТА

Чöв, аслад понйыд тадзтö оз на пурлы.

ИДӨР

А юрсиөдыс катөдла кө татчө?

(Шамыртө кисө.)

ЛАСТА

Эн кинад во. Мед ачыс лёксыыс потө!

Мыйкө дыра чөв олоны. Локтө Ю р г а н, шыпурта.

ЮРГАН

Быд бурсө тиялы да месянь улөдз копыр!

ИДӨР

Лок водзлань, Юрган. Тэ кө быгтьө лоан?

ЮРГАН

Да ме. Ме Одаыдлы көсийсылі и локті.

ЛАСТА

А айыд-мамыд? Сетчисны тэн кывйө?

Эз шуны, кыськө кодөскө пө ваян?

ЮРГАН

Ме эг и гусьон на, төдөмөн локті.

И юра чунькытш пуктісны на сылы.

Со морөс зептын. (Кыскылө.)

Кытөні нө сійө?

ЛАСТА

Дзик өні лэччис вадорө. (Идөрлы.)

Мун чукөст. (Юрганлы.)

А висьтала кө? Кывзы, дона пиө.

Ми асьным полам!

ЮРГАН

Мыйысь?

ЛАСТА

Быгтьөкө тай...

Эз Ода ло, а кодкө сылань мунысь

Эн ылав, колөкө.

ЮРГАН

А вежисны нө сійӧс?

ЛАСТА

Ой, сыысь ӧд и ӧти юрыд уяс.
Со видзӧдлы вот, Ода али коді.

Локтӧны Н ю л а да И д ӧ р.

НЮЛА

А ме нин чайтлі, мися, оз и волы.
Став съӧлӧмӧс нин песі кулан выйӧдз.

ЮРГАН

Но ме жӧ кольлі выльысь волӧм вылас.
И юра чунькытш сы пыдди тэн вайи.

НЮЛА.

Мый кольлін, кор?

ЮРГАН

А рубежӧс нӧ ассъым?
Оз ӧшав съыліад? Эг аслам киӧн ӧшӧд?

НЮЛА

А менам воши! (*Бӧрдӧ.*)
Ваӧ юрысь уси!

ЮРГАН

А мый нӧ сэтӧн?

НЮЛА

Сикӧтш.

ЮРГАН

Ноко, збыль-ӧ?

НЮЛА

Оз луд мед кийд!

ЮРГАН

Видзӧдла, мый сэтӧн. (*Кезійӧдлӧ.*)

Уп, сьӧдбӧж кок!
Мун, восӧдас бур йӧзсӧ!

ЛАСТА

А, Енмӧй, Енмӧй! Няла али код нӧ?

ИДӖР

Да сійӧ, сійӧ! Соралӧн ёсь бӧжыс!
А, ноко, кокыс гӧна али абу?

Няла нерыштӧ ставнысӧ мисьтӧма да пышйӧ.

ЮРГАН

А Одаыд нӧ?

ЛАСТА

Кулӧма-ӧ — ловья?

ИДӖР

А эз ков лэдзны пежӧс!

ЮРГАН

Вӧтӧда ме.
Да кывсӧ кыя! (*Котӧртӧ.*)

ИДӖР

Энлы, босьтла черӧс.
Да вӧтчыла жӧ.

ЛАСТА

Ме и! Кытчӧдз верма!

В и т ӧ д п е т к ӧ д ч ы л ӧ м

Вӧчсӧ сәні жӧ, кытӧн коймӧдыс. Сора мырдӧн юктӧдӧ Одаӧс аслас юанӧн. Ода шойданик паськӧма, омӧльтӧма. Неылын ветлӧдлӧ Гогын, кӧрт пома шыа, саявлӧ да мыгчысьлӧ.

СОРА

Ю, тәныд шуӧны!

ОДА

Ог, войт ог видлы нинӧм.
Код тӧдас, мый ті мӧвпыштінныд кыкӧн.

СОРА

Мед он на кув! Со кымын лун нин сӧйтӧг
Да ютӧг олан. Эштан нӧ мед татчӧ?

ОДА

А мед и эшта, мына тӧян кийсь!
Он югыд ва тай, ас пуӧмтӧ вӧзъян.
Дзик сирва кодӧс, косялӧ со ныртӧ.

СОРА

А бурдӧдчаныд чӧскыдтӧм и овлӧ.
Оз вомад пыр, да бытӧн лоӧ юны.
Ме, он кӧ ю! Со нырсерыд нин сӧмын!

ГОГЫН

Ок, дыр кӧ пыксян?! (*Уськӧдчылӧ.*)
Бурӧн али лӧкӧн.
А менам гӧтыр, шуи кӧ, и лоан!
Мед сӧсся бӧрас былӧдлӧны синсӧ
И айыд мамыдкӧд, и муса ӧксы пиыд!
(*Чиктылӧ да пузьӧ лӧкнас.*)
Ю, тӧныд шуӧны, а лӧпта шынас тайӧн!

СОРА

Да энлы, Гогын, ош вылад моз усьлась,
А кутлы кисӧ. Вомас сылы кисьтам.

Сора да Гогын вынысӧн юктӧдӧны Одаӧс, но оз вермыны. Ода бӧр пызьялӧ, мый вомас веськавлӧ.

ГОГЫН

Мун, эз и веськав, горшас эз и воы!

СОРА

А пырт да сідзи...

ГОГЫН

Кыдзи?

СОРА

Садьнас куштыв!

Мед горзё, колёкё. Код кылас татён вёрад?

Гогын кыскё Одаёс колаё. Сора отсалё бёрсянныс. Ода курччё Гогынлысь кисё.

ГОГЫН

Да кйёс курчис! (*Тойыштё Одаёс колаё.*)

Вируляёдз, гашкё. (*Овтё кисё.*)

СОРА

А кыдзи кужан! Пон моз тан и сулав!

ГОГЫН

А игнала, да некытчё оз пышйы.

(*Игналё.*) А тэ нё мунан?

СОРА

Эг ёд татчё ылав! (*Мунё.*)

ГОГЫН

А мый нё ланьтін? Медбёръяысь шуа,

Эн виччысь, Ода, вунёд ёксы питё,

Да мекёд олам. Зэв на бура видза!

(*Кывзысьё.*)

Со Енмыс водзын кёсйыся и быдён.

(*Кывзысьё.*)

Вот пырала да кучка мустём юрад,

Мед садьыд бырлё! Ёдйё лоан менам!

Гогын кёсйылё восьтыны игансё, но оз удит. Локтёны Ю р г а н да Н ю л а.

НЮЛА

Со тані сйё, ылёдлі кё, чайтан.

И ачыд сэсса... Лолёй менам тырис.

ЮРГАН

А он и ков нин. Вешйы, мед эг аддзыв.

Гогын босьтö пуктылöм шысö, а Юрган кыскö шыпуртсö.

ГОГЫН

Ээв кузь на, вöлöм, кокыд öксы пилöн,
Да регыд, жöкльö, нюжöдан тэ кыстö.

ЮРГАН

Ме ог тöд, кодi нуас татысь коксö,
Дерт, оз кö ачыс ош висьöмөн пышйы.

ГОГЫН

А ош кыяныд виччысьö нин тэнö.

ЮРГАН

А тэ нö чайтан, сы мында и сямöй,
Да воча морöс этадзи и сувта?
(Сувтлö.)
Но, видлы, бытшкы! Кытчö шыыд инмас?!

ГОГЫН

А тэныд инмас!

ЮРГАН

Ланьт вай чукля кинад!

Гогын да Юрган водзасьöны: öтиыс бытшкылö шынас, мöдыс удитö сöтыштны шыпуртнас да вештыны увланьö шысö. Сэсся чегö Гогынлөн шыыс да Юрган тальыштö кöрта пом вылас. Гогын пышйö, Юрган уськöдчö сы бöрся да косö, осьтö кола öдзöссö.

ОДА

Ме, пыралан кö, синтö пезжысь перья!

ЮРГАН

Ме тайö, Ода, ме! И тэла локтi.

ОДА

А збыль и Юрган! (Петö коласьыс.)
Сöмын тэ эн повззы...
Ме, аддзан, кутшöм... Кула, мися, татчö!

ЮРГАН

Ме тэысь, Ода, синтö ог на вешты.
А ковмас кö, и му пытшсьыс на корся.
Тэ öнi меным сё пöв мусаджык на.
(*Кутлö.*)

Локтöны И д ö р да Л а с т а, сувтöны да тапикасьöны долыдысла,
ловнысö веськöдöны.

ЛАСТА

А вöлöма на, Идöр, кöнкö Енмыд!

ИДÖР

Да энлы сёрниад. Мед найö кутчысьлöны.

ОДА

А ме öд видзи, мый тэ меным сетлiн.
Ме сöмын татöн киняулö дзеблi.
Со аслыд бöр. (*Перйö питийöгсьыс рубежсö да сетö Юр-
ганлы.*)

ЮРГАН

А ме тэн чунькытш вайи. (*Сюйö Одалы чуняс.*)

ОДА

Ой, мамö тан! И айö! (*Кутлö найöс.*)

ЛАСТА

Танöсь, танöсь.

ИДÖР

Ог гортын пукалöй öд. Ме со чер на босьтлi.
Да Юрган ачыс вайöдöма помöдз.
А мянлы на му вылас и овны!

Кылö турияслөн горзöмыс. Ставныс чатöртчöны.

П О М.

КОДІ СЭКИ ЛОВЙӨН КОЛИ

Кык юкөна драма

В о р с ы с ь я с:

МИХАИЛ ЕЛФИМОВ
АНАТОЛИЙ ЛАРУКОВ
ОЛЬГА
ВЯЧЕСЛАВ
МИША
УЛЬЯНА
КӨСЬТА
ЛИЗА
ВАЛЕРЬЯН
МИТЬӨ ПИТЬӨ
ВИСЬЫСЬ

Воддза юкөн

1

Кык боец пукалөны коз пу улын. Көнкө ылын муракылө, быттьө гы-
малө, а тані лөнь. Югдө.

ЛАРУКОВ. Пулковотө лыйлө нин. Регыд тані шыасяс.

ЕЛФИМОВ. Көркө тшөкмунас.

ЛАРУКОВ. Миноётсьыс кутас... да медся нин мустөм. Сэс-
ся эськө...

ЕЛФИМОВ. А мый война вылас и мусаыс?!

ЛАРУКОВ. Гортыд!

ЕЛФИМОВ. Сійө и эм. Көнкө гөтыр кольөма. Пи быдмө.
Мамө на ловъя.

ЛАРУКОВ. А менам мамө на сөмын.

ЕЛФИМОВ. Кутшөмкө тай Лизабс вөлі гаралан?

ЛАРУКОВ. Ме өд сідз. Ми ськөд өтчид на и кольөдчылім.

ЕЛФИМОВ. Виччысьө кө и.

ЛАРУКОВ. Ме ог төд.

ЕЛФИМОВ. А тэ гиж. Аслыд жө өд нимкодъыс, кор сысянь
воча воас.

ЛАРУКОВ. Гижа на өд, ог али мый?!

ЕЛФИМОВ. Сійөс тай и шуа. А то век лоо велөдны. (Серөктө.) Эк, коркө ловйөн кө бөр гортө волөм лолө! Сэтшөма на бөр овмөдчам! Мед вежыс петас, коді пароход вывсянь аддзас: мича жө пө и сикт! Дас ныла-пияөс на лосьода! Овны кө, мед овны! Волөй Лизаыдкөд гөститны! Мудзтөдз гудөкала!

ЛАРУКОВ. Волам. А ті асьныд гозъя волөй жө. Водзвыв юөртөм оз и ков. Ачым кө ог лөсыв пристань дінас, Кушин Толяөн юалөй дай, көні пө олө.

ЕЛФИМОВ. Кысь нин татшөм нимыс?

ЛАРУКОВ. Батьөсянь. Собранньө нуөдысь миян сиктө лөктөма. Сэсся горшыс сылөн кутас косьмыны. А кувшинын вавис вөлөм, сөмын абу пызан вылас, а джаджыйн, пельөсас. Батьөйд сэтчө и шыася пиньтөм вомнас: кушинас пө, кушинас. А керка тырыс йөз, а көн пө сэн кушиныс? Вот содтөд нимтө и нажөвитас...

ЕЛФИМОВ (сералө). Ме өд Кань көлач жө, сидзтө кө. Бригадирө пуктісны, да Михаил Николаевич лои. А видлы тэрыба шуавны, мый артмө.

Югнитө ракета, заводитчө бой. Сэсся ми бара аддзам кык ёртөс. Елфимов сьөкыда ранитчөма. Ларуков кыскө сійөс.

ЕЛФИМОВ. Энөвт, шуөны тэныд.

ЛАРУКОВ. Миша, ланьт! Ог ме өні тэнсьыд кывзысь.

ЕЛФИМОВ. Менам овсьөма нин. Бөр сайтыс колө видзны, мед оз кытшавны. Кылан?

ЛАРУКОВ. Бөрыньтчис нин.

ЕЛФИМОВ. Коді бөрыньтчис? (Зильө сувтны.) Да таысь тиянөс!..

ЛАРУКОВ. Немечсө шуа.

ЕЛФИМОВ. А-а... (Бурасьө.) Юрөй бергөдчө. И морөсөй сотчө. Толя! Кывзы! Менам пань эм сапөг костын, гортыс на босьтлі...

ЛАРУКОВ. Тэ кодь паньыд менам аслам эм.

ЕЛФИМОВ. Гөтырлы сетан. Паньсө шуа. Тэ, гашкө, шудаджык меысь да ловйөн на волан. И писө менсьым... коркө ме пыдди... малыштлы юрөдыс.

ЛАРУКОВ. Да, ачыд на, Миша!.. Мый нө сэн... Эн менө сёрнигөд! (Кыскө. Елфимовлөн кыыс морөс вывсьыс лётмунө. Казялө сійөс.) Миша Елфимов! (Шытөг бөрддзө.) Миша, прөстит! (Лосьөдө Елфимовлысь юрсисө, чөв олыштө, сэсся кыскө сапөг костсьыс паньсө.)

Му помын, межаын, пукалӧ Ольга да йи гартлӧ, сьылӧ ас кежас.

Луныс, майбыр, югыд шондіа,
Долыда кӧть сьывны понды-а.
Он тай, вӧлӧм,
Шогтӧ ӧлӧд,
Луныс кӧть и югыд шондіа.

Гашкӧ, кодлӧнкӧ и вуніс нин,
Қымынӧн тась коркӧ мунісны.
Он тай, вӧлӧм,
Шогтӧ ӧлӧд, —
Гашкӧ, кодлӧнкӧ и вуніс нин.

Ылын-ылын юрсӧ пуктӧма,
Сьӧлӧм дінсьыд коді чуктӧма.
Он тай, вӧлӧм,
Шогтӧ ӧлӧд,
Мусаыд кӧ юрсӧ пуктӧма.

Локтӧ М и т ь ӧ П и т ь ӧ, бокас сьлӧн кыз полевӧй сумка. Кутыштлӧ
мышсяньыс Ольгаӧс.

ОЛЬГА (*ырсмунӧ*). Ок, эськӧ!.. Али Питирим... Оз вот дуртӧгыс
вермы...

МИТЬӦ ПИТЬӦ. Ог ӧд тай лӧкысь. Мися, коді нин сэн, му
помас... Дасӧс пукті. Нянь норматӧ. Пызьӧн.

ОЛЬГА. А мукӧдыслы?

МИТЬӦ ПИТЬӦ. Ас пондаыд шогсьы. Абу на, тыдалӧ, тәнӧ
войнаыс велӧдлӧма. Нормаыс да.

ОЛЬГА. Тэ нӧ тыр сюсь али абу?!

МИТЬӦ ПИТЬӦ. Вай огӧ кутӧй та йылысь. Ме ачым тӧда.
Со рытыс кутшӧм лӧсьыд... Быттӧ гожӧм на. Қыськӧ ключ вӧлі
тась висьталӧны... Лок инды, абу кӧ дыш.

ОЛЬГА. Аддзан. Абу на мӧд муысь.

МИТЬӦ ПИТЬӦ. Пыр ӧд и лӧгасяс...

ОЛЬГА. Эн сідзи шмонит дай.

МИТЬӦ ПИТЬӦ. Шмонита пӧ ӧд, кор ас киӧн пукті...

ОЛЬГА. Оз мен қов йӧзсьыс вывтӧ.

МИТЬӦ ПИТЬӦ. Пока ме на предыс. Гӧгӧрвоин?

ОЛЬГА. Эг, дай ог и кёсйы.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. А этійос? Он жö гөгөрво? (*Кыскö сум-
касьыс тубрас.*) Платтьö тыр. Германияысь на.
ОЛЬГА. Мун бара-й!
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Озыр öд кылö. Разьлы да видзöдлы, сэсья
вöлись ыстысь, колöкö. Эн пов, гöтыр оз тöд.
ОЛЬГА. Оз ков ни эн вöзйы!
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Асьтö на тэ, Ольга, вылö пуктан. Он куж
овнытö.
ОЛЬГА. Кыдзи кужöма, менам олöма нин.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Аски асылыс на эськö тэныд воас йитö
гартны. Дугдыв но! Ольга!
ОЛЬГА. А мый эськö тэ локтін?
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Гажтöм босьтіс, вот и локті.
ОЛЬГА. Гортад нин тэнад гажыс. И менам гортын.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. А Шöрспас дырйиыд... коді усьтöдзыс
йöктіс? Мися, оз нин, буракö, мудзлы. Чечыштлöмөн вöлі...
ОЛЬГА. Мед шогыс пыркалас, сійөн.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Сэсья менö жö и окалін.
ОЛЬГА. Гудöкасьöмсьыд.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. А вот менö дум сэки босьтліс... вöтчывны
тэ бöрся. Сэтшöм тэ пöсь вöлін... пуан вира...
ОЛЬГА. Ыркалі нин.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Дыр-ö нö лöдсавнытö... Гашкö, румка и
колö...
ОЛЬГА. Мун вай!..
МИТЬЁ ПИТЬЁ. А мый эськö и зэлыдасян?
ОЛЬГА. Личыднас эг вöвлы.
МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но, а мый бурыс? Сідзи жö рушман. Öні
көть со топыд на-а. (*Пондö.*)
ОЛЬГА. Питирим, чужйыссян öд... Вот пежыд! Митьö Питьö!
Асьтö öд пура, эн колöкö скöрмөд!
МИТЬЁ ПИТЬЁ (*эновтчö*). Но, кыз кужан. Сэсья эн ка-
итчы-а. (*Кöсйö мунны.*)
ОЛЬГА. Сöмын кольлы мыльöстö! (*Индö тубрас вылö.*)

Митьö Питьö босьтö тубрассö да мунö. Ольга пуксьö да
сыркунлö. Котөрөн локтö Вячеслав. Öні сійö ичöt на.

ВЯЧЕСЛАВ (*нимкодь*). Мамö! (*Чуймö.*) Мамö, тэ бöрдан?
ОЛЬГА. Ог, дона пи, ог. Синмö тай йикиыс пыраліс, да сійөн.
ВЯЧЕСЛАВ. Мамö, а ме мыйкö тöда! Батьöыд локтіс!

ОЛЬГА. Кутшом бать? (Повзьо.)

ВЯЧЕСЛАВ. Миян. Асланым.

ОЛЬГА. Мун сатысь! Кутшом йой тэныд тайос висьталісь?
Тэнад батьыд важон кыз му улын, коньоройлон-детиналон!

ВЯЧЕСЛАВ. Збыль, мамө, локтіс. Шынеля и быдөн. Ачым
аддзылі. Пристаньысь кайис да мияно пырис. А ме татчө...

ОЛЬГА. Сё господитө и шуся! (Бытьё эбөстөммылө, сэс-
ся котөртө. Вячеслав сы бөрся.)

3

Керка пытшкөс. Стенын, рамаын, Елфимовлөн ыдждөдөм карточка.
Рама вылас кузьчышгьян павкнитөма. Пырö К ö с ь т а, кыз беддя, чера.

КÖСЬТА. Улян, гортын абу?

УЛЪЯНА (петө пыдысь). Гортын.

КÖСЬТА. Öтнад абу?

УЛЪЯНА. Öтнам.

КÖСЬТА. Вот öнi тэ меным и шедін. Удж вывсянь на со,
аддзан?

УЛЪЯНА. А мый, сё господи? (Пернапас чөвтө.)

КÖСЬТА. Босьт, мый босьтаныс!

УЛЪЯНА. Мый босьта?

КÖСЬТА. Ассьыд новлантө.

УЛЪЯНА. Бара кө эськө сийө могнад? Укватала өд, Косьта!

КÖСЬТА. Абу жö тай прамой морт вөлөмыд. Асьтө сөмын
төдан.

УЛЪЯНА. Со өд кызди сөрнитө! А кор нө Матреныд кулі? Гу
вылыс на өд коньорлөн турунзыйтөм. Мыйкө думайтан он?

КÖСЬТА. Көзйякаыс нө меным оз ков?

УЛЪЯНА. Песлала тай дөрөм-гачтө. Мөстө войтөдла и.

КÖСЬТА. А баба-төварышыс? Кыв шуны некодлы. Эськө
монь дорын кө тэ моз, гашкө, олі на-а. Сөйис Гитлерыд пиянос да...

УЛЪЯНА. Метөг на сюрас, сэтшөма кө нин...

КÖСЬТА. Эг нө ме коркө тэнö пувтө вотны нуөдлы? Сэсся
Микол сайö петөмыд-а, кор тай ме Ляпинад няньыдла ветлі.

УЛЪЯНА. Миколыд өд бөрас юрсө жö пуктіс.

КÖСЬТА. Да ме нинөм ог и шу. Öнісө, мися... А, Улян?

УЛЪЯНА. Буриндзи жö тэ сирга!

КÖСЬТА (шпыннялө). Кутшом эм! (Сьылө.)

Көнкө, кылө, петук сьылө,

Воис вой шөр, вой шөр кад...

УЛЪЯНА. Ырöш вая, юан он? Зараваысь.

КÖСЬТА. Ырöшнад и весь! Менам сьölöм абу местаын-а...

УЛЪЯНА. Коркö тэнад местаын мыйкö вöвлі? Чугун и крин-
ча — ставыс öтгудыр.

КÖСЬТА. Вот и лок! Дыр-ö шваннялан?

УЛЪЯНА. Каллянтö на эськö воштылан да! Коркö на вöлі...

КÖСЬТА. Менам бара чер и каллян век местаын! (*Малыштö черсö, зептас кисö сюйлö.*) Но, лешакö! Эсті потшöссö вуджигөн али мый? ...Улъян, эн дивит. Ме неморт каллянтöгыс. (*Мунö.*)

УЛЪЯНА. Корасьысь ветлö! Петас кодкö тэ сайö, выжыв сайö! Пыр на вуні аслас, мыйла воліс.

Кодкö, кылö, тотшкöдчыштö öдзöсас.

Кыськö тай эм! Каллянтö нин öдзöсад пыркöдö. Али абу Кöсьта? Пыр, коді сэн!

Пырö Л а р у к о в, шынеля, нейджыд ногъя.

ЛАРУКОВ. Видза оланныд! Улъяна Ивановна, буракö? Тайö öд Миша Елфимовыслөн керкаыс?

УЛЪЯНА. Тайö, тайö. Ме и лоа Улъянаыс. А тэ нö эськö коді? Да лок водзлань.

ЛАРУКОВ. Ларуков ме лоа. Яг-бöжысь.

УЛЪЯНА. Ой, пöрчысь, пöрчысь! Ме самöвар пукта. Мися, öнтай пурт уси. Шондібан, ловъя юрөн на гортад воöмыд!

ЛАРУКОВ. Вои. (*Пöрчысьö, пуксьö.*)

УЛЪЯНА (*саялö недыр кезлö*). Анатолей öд, буракö?

ЛАРУКОВ. Сідзи. (*Сувтöмөн видзöдö Елфимовлөн кар-точка вылö.*)

УЛЪЯНА (*бара саявлö*). Мед сэсся пузью! Микайлöыдлысь тайö ыдждöдлім карын. А рамасö Кöсьта вöчліс татөн. Ас кодъыс абу?

ЛАРУКОВ. Ас кодъыс. Ме öд помнита. Вологдаын, форми-руйтчигөн, снимайтчыліс.

УЛЪЯНА. Шырöм юра, да меным быттö вот и мöд пölös. Кötь мед юрсисö бөр вöчисны ыдждöдігас.

ЛАРУКОВ. Мед олас, кутшöм вöлі. Эз öд ас окотасьыс юрсисö шырöд.

УЛЪЯНА. Эз эськö да. (*Синвасö чышкыштö.*) Сэсся нö гор-тад вöлін жö нин, али война вывсянь на?

ЛАРУКОВ. Гортсянь нин. Кык вой узьöма нин лои. Оз на

эськө вöлі лэдзны, удитан на пö, да час, мися, ветла. Öтитор, мися, бөр коло сетны, вайöма нин лои да. (*Перйö нопсыс пань.*) Со тайöс.

УЛЬЯНА. Ок, тайö öд и Михайлöлөн паньыс! (*Бөрддзö.*) Ачыл тай эськө воин, да көзяинтö и кольöмьд. Паньöй дай паньöй! Со на öд и пурт йыв туйыс, Миша нимыс тыдалö! (*Чөв усьлö.*) А миянсянь нö, Анатолей, тэныд воліс эз көть письмöйс?

ЛАРУКОВ. Воліс, Ульяна тьötка, воліс.

УЛЬЯНА. А мöдысьсö тай нö миянлы эн гижлы?

ЛАРУКОВ. Ранитчылі. Миша усьöм бöрад мöд лунас и ранитчи. Госпитальын куйлі. Сэсса бара фронт вылö. Эг лысьт тиянлы мöдысьсö гижны.

УЛЬЯНА. А мыйла нö эн лысьт?

ЛАРУКОВ. Мися, ме понда тшöтш ковмас тиянлы шогавны: вола ог ловйöн. Мед нин, мися, öти шогсö шогалöны.

УЛЬЯНА. А ми тані думайтам, мися, и Анатолейыд, коньöр, быри, сэсса некодöс нин миянлы виччысьны. А сйö письмöтö, кодöс тай ыстылін, ме зэв пыдö пункті. Шог босьтас дай перйылам, бара Ольгакөд лыддям. Мыйкö... Вай тэ пукавлы, а ме сельпоö тапсьöдла.

ЛАРУКОВ. Нинöмла, Ульяна тьötка. Быд ме понда... Да и аслам на менам вина дозйыд сюрас.

УЛЬЯНА. Быд ме понда — сэтчö шуан?! Да тэысь ыджыд госьтыс öні менам абу. Му пасьталаыс абу! Вот эн лөгась, а кутла и окала ме тэнö Михайлö пыдди. Öти пи öд и вöлі. Батьтöг коньöрöс быдті. Гражданскöй вылад на батьыс усьлі. (*Чөв усьлö.*) А көні Вечöйс и ветлö? Асывсяньыс вадорö пышйис да эз на нырсö мыччыв. Кынöмыс оз сюмав ни биа бордъялөн. Эськө дыр-ö вöлі сылы котöртлыны да мамыслы висьтавны. Гашкö, пемыдöдз кутасны вундыны.

ЛАРУКОВ. Мед, виччысям.

УЛЬЯНА. А öти рыт көть Ольгаыс и водэджык дугдас. Нель во чöжнас сылы, коньöрлы, мыйкö шедлі жö нин. Мед праздник пыдди лоö... али кызди и шуны тэнсьыд тайö волöмтö?!

ЛАРУКОВ. Волöмön и шуны, кызд сэсса.

УЛЬЯНА. А сё пасибö жö öд! Зарни юрöй дай Анатолейöй! Тырмылöма на кодлönкö кевмöмыс.

ЛАРУКОВ. Ог бара тöд. Эг тай со усь-а.

УЛЬЯНА. Гашкö, и Берлинöдзыс волін да, Гитлер позйöдзыс?

ЛАРУКОВ. Эг. Польшаын бара госпитальö веськалі. Сэтыс нин и петі. Öні на öти көрт тор этан, перйытöм и коли. (*Индö морöсас.*)

УЛЪЯНА. Сэсса өд и висьөдө, көнкө.

ЛАРУКОВ. Овлө. Гөчсялас пө тай да дугдас,

УЛЪЯНА. Код төдас! А вай ме тэныд пывсян ломта, дона пи!

ЛАРУКОВ. Оз ков. Войдөрлун на пывси.

УЛЪЯНА. Да өд лудө кийө мыйкө вөчны. *(Оз ойыы инас.)*

А вот пукся да ёна и видзөда, Анатолей, тэ вылө. Он кө лөгась?

ЛАРУКОВ. Ог.

УЛЪЯНА *(видзөдыштө, сэсса копыртө юрсө да ньөжйөнник сьывны пондө)*.

Кутшөй тэ, кутшөй,

Кыт ветлін-мунін?

Ме ветлі-муні

Ылі-ыліөд.

Кутшөй тэ, кутшөй,

Мый сэсь аддзылін?

Ме сэсь аддзылі:

Еджыд кыз сулалө.

Еджыд кыз улас

Еджыд яй куйлө.

Кык чыкыш сэтчө

Быд лун волöны.

Өти чыкышыс —

Мамыс-быдтысьыс.

А мөд чыкышыс—

Ичмонь-гөтырыс.

Керкаө пырө О л ь г а, шемөс сувтө.

ЛАРУКОВ *(чеччө)*. Видза оланныд! *(Виччысьө воча шуөм.)*

Али абу ті Ольгаыс?

ОЛЬГА *(лолыс на тырөма)*. Ме.

УЛЪЯНА. Тайө и Ларуковыд. Миша усьөм йывсьыд тай гижліс.

ЛАРУКОВ. Ёглаын вөлім. Ленинградтө видзим. Унаөн ми сэн комиясыд вөлім...

УЛЪЯНА. Паньсө Михайлөыдлысь бөр вайис. Со, он кө верит.

ОЛЬГА. Верита.

УЛЪЯНА. А мый сэсса он здоровайт мортсө?

ОЛЬГА. Час, энька, час. (*Сьöкыд сылы, уськөдчö лабич вылö, сыркъялö.*)

УЛЬЯНА. Анатолей, тэ пуксьы, пуксьы. Мед шондїбан, бöрдö. Шогыс тай коньбöрлөн письтїс.

Пемдылö. Сэні жö сэсса водзö вöчсьö. Пызан вылын самöвар. Пызан сайын Ульяна, Ольга, Кöсьта, Ларуков, Вячеслав. Жугыльбöсь, оз нин сёрнитсьы.

ВЯЧЕСЛАВ. Дядя Толя, вай меным öти медаль.

УЛЬЯНА. Мун сэсь, медаль новлысь.

ВЯЧЕСЛАВ. Но-ö! Юриклы тай нö батъыс сетöма.

ОЛЬГА. Ворсны корö. Быд лун тай войнаысь ворсöны.

КÖСЬТА. Абу тайö ворсантор. Юр доньд на татшöм чачаыс сулалö.

ЛАРУКОВ. Славик, ме тэныд вöча ворсантö. Аски и вöча, мунтöдз. Мый тэныд медся ёна кола?

ВЯЧЕСЛАВ. Автомат!

ЛАРУКОВ. Вот автомат и вöча. Тэ меным сöмын кыськö кызджык пöвтор корсь.

ВЯЧЕСЛАВ. Но! (*Котөрөн петö.*)

Бөр ставöн чöv усьöны.

КÖСЬТА. Но, мыйкö бара кывныс быри! Менам тай некод эз коль, да век ола. Мый лоöма, он нин косöд, а... овны кö, овны! Сїдз öд, Анатолей?

ЛАРУКОВ. А кыздз сэсса?!

КÖСЬТА. Уллян, вайлы Мишкаыдлысь гудöксö. Анатолей, кужан öд? Менам аслам чуньöй оз нин куснясь.

ЛАРУКОВ. Ме ог тöд, позьö кö?

КÖСЬТА. Абу овтöм керка! Вужсö Мишкаыслөн кольöма! Сїдз öд, Ольга? Ок, öд дыр думайтас.

ОЛЬГА. Да, сїдз. Быдмö тай со. (*Нюмъевтö.*)

КÖСЬТА. Но вот! Со и нюмыд нин петалїс. Но вай, Уллян, вай! Дыр-ö жуйвидзан? Асьтö жö öд сыла!

УДЬЯНА. Мый менö сылан?

КÖСЬТА. Век эн повзъы! Вай гудöксö.

Ульяна вайö, сетö Ларуковлы.

ЛАРУКОВ (*ворсö*). Ворслывтöгыд пöдöма нин.

КӖСЬТА. Тшыклӧ на-а. Ноко, тайӧс Анатолей. (*Шӧпнитӧ.*)

УЛЬЯНА. Бара кӧ эськӧ коркӧятӧ!

КӖСЬТА. Пукав, сийӧс тӧд. (*Петӧ дждж шӧрӧ, йӧктышитӧ да сьылӧ.*)

Гортись петӧ каляна,

Паныд локтӧ Уляна.

Паныд локтӧ Уляна,

Вайӧ вина сулля на.

Вайӧ вина сулля на

Менлы вылӧ Уляна.

УЛЬЯНА. Бедь тэныд, йӧйлы! Сӧрӧ сэнӧ, петӧма да.

ОЛЬГА. Мед, энька, мед. Тайӧ нин миянлы и гажыс.

КӖСЬТА. Анатолей, гӧтыртӧмӧн жӧ висьтасян, а вай ми тӧкӧд юкам тайӧ кык бабасӧ!

УЛЬЯНА. Юка вот ме тэныд! Лоӧ, буракӧ, укваттӧ босьтыны.

ОЛЬГА (*сералӧ*). Бӧжӧй кузь, КӖсьта дядьӧ.

КӖСЬТА. Абу ӧд корсьӧма!

УЛЬЯНА. Ланьт, выжив, да мун нин гортад. Кодалан сэн!

КӖСЬТА. Мейсь эськӧ тӧ бурӧн он на мын да. (*Сьылӧ.*)

Мый кӧть ме и каляна,

Колӧ на и Уляна,

Колӧ на и Уляна,

Содтӧд — вина суллынас.

Чӧскыд эськӧ каляныд,

Сыысь чӧскыд Уляныд!

УЛЬЯНА. Йӧй КӖсьта, сӧсся нинӧм ог шу!

КӖСЬТА. А йӧйыслы мыйла вӧлі тшӧктан керка вевттӧ лӧсьӧдны?

УЛЬЯНА. Век ӧд абу жӧ йӧй. (*Шпыннылӧ.*)

КӖСЬТА. Анатолей, эн на аски мун, да кайлам керка вылас?

ЛАРУКОВ. Колӧ.

КӖСЬТА (*Улляналы*). Аддзан, ми кутшӧмось? Ноко, кольыштӧс эз на? Нель пельӧ кисьт!

УЛЬЯНА. Та мындасӧ кытчӧкӧ?... Асьныд нин ті, кык мужик...

КӖСЬТА. Нель пельӧ, менам шуӧма! Босьтӧй! Вот мый! Быд сӧрӧмсӧ не пыдди пуктыны! А ӧні мед тайӧ пукалӧмыс миян... энлы, думышта на ӧд... кузь туй бӧрын пывсьӧм кодь лоӧ! Шогыс да мудзыс мед лов сайӧ кольӧ, а юрным мед бара вылын! Вот и ставыс! (*Юӧны.*)

Өшинь улын. Косьта да Ларуков лолыштны пуксьомаось. Ларуков еджыд дөрөма. Вячеслав көмтөм котралө, киас «автомат».

ВЯЧЕСЛАВ. Та-та-та-та! (*Сувтө.*) Дядя Толя, эн на мун!
КӨСЬТА. Талун нө кор нин, эштөдтөгыс?.. Кильчөтө на колө и.
ВЯЧЕСЛАВ. Мед некор оз мун!

ЛАРУКОВ. Славик жө эськө тэ да. (*Нюмдылө.*)

КӨСЬТА. Сы мында на и вежөрыс, мый сэсса?!

ВЯЧЕСЛАВ. Тэ эськө ачыл йөй, бабөйд өд шуө.

КӨСЬТА. А вот пышйода ме тэнсьыд бабтө, сы мында и аддзылан.

ВЯЧЕСЛАВ. Кытчө пышйөдан? Вөрө?

КӨСЬТА. Гортө! Мед миянын олө.

ВЯЧЕСЛАВ. Либө ме и пыжтө кута босьтлыны. Вот!

КӨСЬТА. Босьтлы бара, абу жаль.

ВЯЧЕСЛАВ. Но, сідзтө кө! (*Нимкодь.*) Та-та-та-та!
(*Көтөртө.*)

УЛБЯНА(*мыччысьлө*). Локтө сөйө, өд пажын кад.

КӨСЬТА. Час, ыркалыштам да. (*Ларуковлы.*) А кольччы и эм, Анатолей. Ольгаыдкөд он на ворссы. Али пөрысьтан.

ЛАРУКОВ. Ог эськө да. Абу лөсьыд.

КӨСЬТА. Но, сідзкө тай, ачыл нин думыштлөмыд. Ме вөлі ышөдны на көсья-а. А кодысь абу лөсьыд?

ЛАРУКОВ. Менам жө ёрт вөлі Мишаыс!

КӨСЬТА. Вот и быдтан сылысь писө!

ЛАРУКОВ. Да и гортын... абу на эськө гөтыр да...

КӨСЬТА. Но, а аслад сьолөмыд кодарө?

ЛАРУКОВ. Татчө кө-а...

КӨСЬТА. Вот и паракөд!

Локтө Митьө Питьө, бара кыз сумкаа.

МИТЬӨ ПИТЬӨ. Честь труду!

КӨСЬТА. Пуксьы, шойччы, Питирим батысович!

МИТЬӨ ПИТЬӨ. Здорово, салдат!

ЛАРУКОВ. Здорово! Фронт вылад ногө кызджык сумкаыд.

КӨСЬТА. Пронт вылас эз вөвлы. Обозын да көн да!

МИТЬӨ ПИТЬӨ. Тэ төдан? Али вөтлысин ме бөрся?

КӨСЬТА. Ачыл нө мый ошйысьлін?!

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Отставить! Оз тэкөд сёрнитны. (Ларуков-
лы.) Кутшөм төлөн нин татчө?

ЛАРУКОВ. Видяны. Миша Елфимовыскөд ми өтлаын вөлим...

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но, мися жө, Ольга талун вашгьялө удж
вылас. (Читкыртлө син пөвсө.)

КӨСЬТА. Пыр өд и кежөдас, кытчө оз ков. Ыштө быдөн сы
кодь.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Отставить! Оз тэкөд сёрнитны.

КӨСЬТА. А ме тэысь ог пов. Менам няньыд ур кыйөмысь на
эм.

УЛБЯНА(мыччысьлө). Көдзалө шыдыс!

КӨСЬТА. Лок, Анатолей. (Мунө.)

ЛАРУКОВ. Час. Но мый нөшта висьталан?

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Абу кө йөй, сиктад эн овмөдчы.

ЛАРУКОВ. А кытчө нө?

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Көть кытчө. Но, мый бурыс, ме татчө юрсө
сиралі да? Гөгөр киссьөма. Спокой он төдлы. Юыштан, да сэки и
гажмылан.

ЛАРУКОВ. А коді нө вердны кутас, оз кө сиктыс? Али мед
нин бабаяс дась велалөм вылысь?..

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но, тэ тай комсомолец на. (Чиктылө.)
Час, велөдыштас олөмыс, кор тайө гачыд киссяс. Тані старшинаыд
абу.

ЛАРУКОВ. А мый эськө тэ мөдарө сёрнитан?

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Правильнө, без пол-литры не разберёшь!
(Кыскө сумкасыс джынгьялана доз да стөкан.) Давай, браток!

ЛАРУКОВ. Вай ачыд нин. Меным керка вылө на колө.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но, кызд кужан! (Юө.) Сэсся кутшөмджык?
Мишкаыслысь тай дөрөмалөмыд.

ЛАРУКОВ. Мый кутшөмджык?

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но, комсомолец! (Чиктылө.) Ачыс нө,
Ольгаыс?

ЛАРУКОВ. А сета кө нырад?!

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Дзескыдінысь гажыд быри?!

ЛАРУКОВ. Джагөда сволочөс! (Кутө.)

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но-но! (Мынтөдчө, мунө.)

Л а р у к о в п у к с ь ö . С ы л ы с ь ö к ы д л ö ö , к у т ч ы с ь ö м ö р ö с а с . Л ö к т ö
О л ь г а .

О Л ь г а . Т ö л ь я , л ö к п а ж н а й т а м ö ! (К а з ь я л ö .) А м ы й к ö н ö л ö и
а л и м ы й ?

ЛАРУКОВ. Нинѳм. Ѳнтай сѳѳкыда кер помсѳ босѳтѳ, да кы-
лыштѳ неуна.

ОЛЬГА. Гашкѳ, и воссис ранаыд? Котѳртла медпунктас?

ЛАРУКОВ. Оз ков, дугдѳ нин. (Чеччѳ.) Ольга, юала кѳ ѳти-
тор?

ОЛЬГА. Юав бара-й.

ЛАРУКОВ. Эсѳйѳ нѳ... Питьѳыс... пондылѳс тѳ дѳнѳ?

ОЛЬГА. Сылысь ѳд буртѳ он босѳт. Быд дѳва дѳнѳ тай сибдѳ.

Мися чужѳйысян, мун колѳкѳ!

ЛАРУКОВ. Ме кѳ эськѳ танѳ лоа!.. Мый эськѳ тѳ шуан?

ОЛЬГА (шѳйѳѳвошлѳ). Лок пажнайтам.

5

Ларуков мѳдѳдчѳма гортас. Виччысѳ пароход. Ольга колльѳдѳ сѳйѳс.
Пукалѳны. Шѳракостаныс Ларуковлѳн нопѳыс.

ОЛЬГА. Да ѳд сѳйѳ тѳнѳ, коньѳр, виччысис. Али мыжмис
мѳйѳнкѳ тѳ водзын?

ЛАРУКОВ. Эз. Ог тай и шу.

ОЛЬГА. Вот и вай сѳйѳс. Майбыр, он нин пѳрѳяссы.

ЛАРУКОВ. Тѳкѳд нѳ пѳрѳясса?

ОЛЬГА. Мед нин ме шудтѳм, а мѳйла мѳдлысь шудсѳ
мырддѳыны?

ЛАРУКОВ. Сылы кодкѳ сюрас на... ме кодбыд.

ОЛЬГА. Кысь нѳ сюрасыс? Кымынѳн тѳ кодбыс бѳрсѳ воис-
ны война вывсѳыс?

ЛАРУКОВ. А-а... абу кѳ сы дѳнѳ вирѳй?

ОЛЬГА. Юрѳн ов дай. Юрыд аслад на, виртѳ кѳть, шуам, ве-
жисны-а... госпиталѳд. (Нѳмсермунлѳ.)

ЛАРУКОВ. Мед эськѳ ме скѳрма! Быттѳ кутшѳмкѳ ру сѳмын
на и босѳтѳс менѳ! Кѳсѳян кѳ тѳдны, пѳжѳма нин менам тѳнѳ!
Вѳтѳн и вемѳсѳн!

ОЛЬГА. Да ѳд сылы... коньѳрлы... луныс тадзтѳ оз ло югыд...

ЛАРУКОВ. А тѳныд нѳ кокни лоѳ?

ОЛЬГА. Велалѳма нин менам тайѳ нѳль вонас. Дѳва кѳ, и мед
дѳва. Абу тай ѳтнам.

ЛАРУКОВ. Вячеславыдлы нѳ батѳыс оз ков? Батѳѳн тай со и
чайтлѳма. Но мед дѳдя Толя, ог и тшѳкты батѳнас...

ОЛЬГА. Менам и энѳка на эм, тадзтѳ кѳ. Сѳйѳс кытчѳ? Индѳмѳ?

ЛАРУКОВ. Ме нѳ ог вермы сылы Миша пыддиыс лоны?
Мамѳн и кута шуны. А мѳй?!

ОЛЬГА. Асьным нин ми кызкө... (Чеччө.) И вай чеччы. Со локтö нин пароходыд.

ЛАРУКОВ. Но и мед локтö. (Оз чеччы.)

ОЛЬГА. Кушин Тольоон öд шуа, он кө бур кывсö гөгөрво.

ЛАРУКОВ. Шу. Чайтан, дözма?

ОЛЬГА. Эн, колөкө, ышмы! Абу тайö окасöмысь ворсөм.

ЛАРУКОВ. А ме ог и ышмы. Ме, гашкө, госпитаьын куйлигөн на та йылысь думайтi.

ОЛЬГА. Менö аддзывтöгыс?

ЛАРУКОВ. Но! А мый тан лөкыс? Гортса олөмтö жö öд война вылад думайтан.

ОЛЬГА. Вот бара жалитöмад и воим. Көнкө, шуан, друг вöли да уси, гöтырыс кагаа коли, а вая сийöс да тадзи кöть кокньöда налысь олөмсö.

ЛАРУКОВ. А кöть и сiдз! Сэтшöма кө нин колö тэныд сэтчö ставсö вайöдны!..

ОЛЬГА. Öти пöрысьтö да öти детинатö ачым на кызкө видза.

ЛАРУКОВ. Мед эськө вот ме скöрми да лөгаси сы вылö... Быгтö ме корысьö сийöс пукта... Быгтö милöстыня пидди ачымöс вöзъя...

ОЛЬГА. А мый нö, он мун да?! Котöрт колөкө, коляс öд пароходыд. Со вöрзö нин.

ЛАРУКОВ. Мед кольö. Комын верстö ме подөн на воа. Войыс аслам.

ОЛЬГА. Этша нин ме синвасö кисьтi, да бара на сэтчö... Тешитчыны сылы колö... (Бöрдö.)

ЛАРУКОВ (сывтö). Ме тешитча?! Да мед менö пожйöдз лыйласны!.. Аслыд на тэныд... веськодъ... оз лэпты менö сьölöмыд. Сiдзи и висьтав да мун гортад. Эн пов, ог вöтчы. А ме куритча да вöрзя жö сэсса. (Пуксьö.)

ОЛЬГА. Подөн али мый петан вой улас?

ЛАРУКОВ. Войнас пö ыркыдджык да мунсьöджык. Но эн сулав... Кодсöкө öтиöс... Либö пуксьы, либö... нинöм сэн падъявны!

ОЛЬГА (пуксьö ньöжйöник). А мый ме энъкаыслы висьтала? Менам сылы көсийсысьöма вöли, мися, некод сайö нин ог пет.

ЛАРУКОВ. Час, энлы... (Вештö шöракостсьыс нопсö.)

Кыкнанныс думыштчöны.

Керкаын. Ульяна да Косьта пукалоны. Пызан сертиыс тӧдчӧ: Ларуков мунӧм бӧрын, Косьта варов.

КӦСЬТА. Эк, муніс Анатолейыд! Гажтӧм быдӧн босьтіс.

УДЬЯНА. Век ӧд тан оз ов. Видлыны миянӧс воліс.

КӦСЬТА (*шпынняяӧ*). Ме эськӧ чуйді да... мися, кольччы татчӧ. А мый эськӧ, по-салдатски кӧ шуны?

УДЬЯНА (*оз лёкысь*). Мун, мун. Сылӧн гортас эм... гӧтыр-пуыс.

КӦСЬТА. Эмтӧм абу. А кӧсйылі да шуа на, Уллян. Кутшӧма эськӧ сійӧ Ольгаыдлы... мыйкӧ лои... быд ног кивыв. Сьӧлӧмвыв эськӧ пуксис ставнымлы миянлы. Михайӧ пыддиыд эськӧ и лоис. Ньӧти абу шыбитана мортыс! Али ыкша?

УДЬЯНА. Тэ ыкшаыс! Садьтӧ он нин тӧд. Пуксьӧмыд да тунъясян. Кытчӧ нӧ Ольгаыс сы сайӧ петас? Абу ӧд ӧтнас. Ме на сэтӧні и!

КӦСЬТА. Вот асьтӧ на тэ медводз и тӧдан. Быттӧ дзик нин тэнад Ольгаыс. А сылӧн ӧд, ок, ылын на нэм помыс.

УДЬЯНА. Ме тай дӧваалі, кутшӧм томӧн коли да.

КӦСЬТА. А ме кӧ ӧтнам жӧ коли ӧнія моз да коралі?

УДЬЯНА. Ме ог тӧд... (*Нюмѣвтӧ*.)

КӦСЬТА. Вот и вожаліс кывйыд! Ачыл кӧ — ме ог тӧд, а Ольга мед оз лысьт.

УДЬЯНА. Джаггӧрӧдӧн нин миянӧс Ольгаыскӧд зӧлӧдӧма. Со ӧтар помыс (*индӧ Елфимовлӧн портрет вылӧ*), а со кӧнкӧ ывлаас мӧдарыс, пиццаля котралӧ. И кыкнан помас менам вирыс эм! Вот тэныд! Сэсся эн менӧ гудрӧдлы.

КӦСЬТА. Но мед тэ ног. Ӑні мый нин, эз нин кольччы Анатолейыд да. А эськӧ гӧтралі на ме сійӧс да... Ачыс талань дума вӧлі и...

УДЬЯНА. Гӧтралысь тэ кутшӧмкӧ. А ме кытчӧ?

КӦСЬТА. Ме дінӧ! Енлы моз нин тай со кевмыся. Лешакӧс ӧд... кор тай пувтӧ вотны нуӧдлі... кутшӧма кӧсйылі оковны, да эг, жалиті. Водзӧстӧ коркӧ жалитлан он?

УДЬЯНА. Со тай, ю. Абу жаль. (*Шпынняяӧ*.)

КӦСЬТА. Та дон менӧ и пуктан? Ок, Уллян, Уллян, ӧтарӧ бана чом! Ноко, вайлы гез пом.

УДЬЯНА. Мый нин сэтчӧ лоин?

КӦСЬТА. Чайтан, ачимӧс помала? Ог! Ме водзӧ на видзӧда.

УДЬЯНА. А мый сэсся?..

КӖСЬТА. Тэнӧ кӧртавын, мед он пессы. Сэсса нӧбъяла и —
гортӧ!

УЛЪЯНА. КӖсьта, колӧкӧ, эн скӧрмӧдчы.

КӖСЬТА. А ме ачым скӧрми. Вот мӧдӧм и ставыс! (*Кутӧ
киӧдыс.*)

УЛЪЯНА. Вешӧй! (*Мынтӧдчӧ.*) Лӧкнад тэ менӧ он нин босыт.

КӖСЬТА. Но и бурӧн!

УЛЪЯНА. А бурнас виччысьлӧны. Тэысь вывтӧ на менам
погыс. Мунӧс да вошис, со, кытчӧкӧ... Ольгасӧ шуа.

КӖСЬТА. А пуксис кӧ тшӧтш?

УЛЪЯНА. Кытчӧ пуксис?

КӖСЬТА. Пароход вылас. Анатолей мамыслы петкӧдчывын.

УЛЪЯНА. Эн, колӧкӧ, урсась! (*Видзӧдлӧ ывлаӧ да шай-пай-
мунӧ.*) КӖсьта, со бӧр локтӧны.

КӖСЬТА. Вот и бур! (*Нимкодясьӧ.*)

УЛЪЯНА. Со эськӧ тэныд! (*Кулак петкӧдлӧ да бӧрддзӧ.*)

Пырӧны Ольга да Ларуков, мыжаяс моз сувтӧны.

ОЛЬГА. Мамӧ!

УЛЪЯНА. Сэсса и мам ме сылы лои, яндысьтӧм синлы!

ОЛЬГА. Олӧм тай ӧнӧдз да эгӧ пурсьылӧй. А кодӧс нӧ сэсса
ме мамнас шуа? Но пиняв, сьӧльшт чужӧмӧ!

УЛЪЯНА (*Ларуковлы*). А тэ эськӧ... та могысь и волӧн?

ЛАРУКОВ. Ульяна Ивановна! Вӧзйысьны ме ог лысьт, а пук-
тан кӧ пи туйӧ, сы туйӧ и ола. Сэсса кыз тэ шуан?

УЛЪЯНА. Шусьӧма нин менам. (*Босьтӧ стенысь Елфимов-
лысь портретсӧ.*) Лок, Микайлӧ, абу нин тэа-меалы танӧ местаыс.

ОЛЬГА. Мамӧ, эн!.. Мед ӧшалӧ! Сӧ ен могысьӧн кора! Эг ӧд
ме сӧйӧс узьяӧс вожмав.

ЛАРУКОВ. Ульяна Ивановна, тэысь ыджыдӧ ог пуксьы дай
ог и кӧйы, а вай ме ас киӧн сӧйӧс бӧр ӧшӧда.

УЛЪЯНА. На, лысьтан кӧ.

ЛАРУКОВ (*ӧшӧдӧ*). Кодӧ вӧлӧ танӧ олӧм видзысьыс, мед сӧйӧ
и кольӧ. Сэсса ме нинӧм ог куж шуны.

УЛЪЯНА. Синтӧ на ӧд ёрны кутас... кыкнанныдлысь.

КӖСЬТА. Эз на Мишкатӧ мыйӧнкӧ пежавны. Энӧ полӧй да
олӧй.

УЛЪЯНА. А мед видзӧдлӧны веськыда, дыр-ӧ вермасны.

Ольга да Ларуков видзӧдӧны.

Пызан сайын Митьö Питьö. Пырö Л а р у к о в.

ЛАРУКОВ. Позьö?

МИТЬÖ ПИТЬÖ (*чуймö*). Позьö, шуам дай. (*Шпыннялö*.)

Сöмын абу ме ям кутысь.

ЛАРУКОВ. А ме эг вöв корны.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А мый нö? Нянь туй вылад? Тэтöг ме-
нам зэв уна каньгысьыс.

ЛАРУКОВ. Час, пуксьыла на. (*Пуксьö*.)

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А меным некор. Сводка сетны волі и
бөр. (*Чеччö*.) Всё!

ЛАРУКОВ. Удитан на вöтлынытö.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А мый эськö тэ... миритчыны? Сидзтö кö
мöд сёрни. (*Нимкодь лолö*.)

ЛАРУКОВ. Удж ме тэнсьыд кöсья корны. Босът колхозад.

МИТЬÖ ПИТЬÖ (*чиктылö*). Но, комсомолец! Смилитöма,
тыдалö, Ольгаыд.

ЛАРУКОВ. Вай огö кутöй та йылысь.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Ме понда! Аслад гаж! А босътнытö ме-
ным абу сьöкыд. Көть аски жö тэчсьыны мун. Öтнас жö сэн
Кöсьта мужикыс-а.

ЛАРУКОВ (*чеччö*). Но и ставыс!

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А öтитор абу на волöма юрад.

ЛАРУКОВ. Мый?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Налог сюясны! Юрсиыд сувтлас!

ЛАРУКОВ. Сёр нин меным бöрнясьнысö.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Но, комсомолец! Көть бригадирö пукты!

ЛАРУКОВ. Мöдысь, уджышта да.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Ог, ме тэнö, тöдан кытчö инда... завөн
МТФ-ö.

ЛАРУКОВ. Ме ог тöд... Энылы...

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Сюсь на тай асланьыд. Öлөдöмаöсь
водзвыв. Көнкö, шуöны, юртö сэн воштан, падеж лöö да...

ЛАРУКОВ. Сэтшöм али мый нин кöрымтöмöсь?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Кытысь унаыс? Көнi вермысь йöзыс?
Босътчан кö, босътчы, а он кö...

ЛАРУКОВ. Но и босътча, зэв кö тай.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Смотри! Бöрас эн каитчы! (*Шпыннялö*.)

ЛАРУКОВ. Ог.

МИТЬӨ ПИТЬӨ. Но, комсомолец! Тадзтө кө, өти кывйө ми
тэкөд волам на. Вай китө!

Киасьоны.

8

Өшинь улын. Локтоны Лиза да Вячеслав.

ВЯЧЕСЛАВ. А ми быд пароход динө лэчывлам. А тэ менө
төдан?

ЛИЗА. Кывлі өти мортлысь. Сійөн и юалі.

ВЯЧЕСЛАВ. А ми воим нин. Лок.

ЛИЗА. Ог, ме тані виччысьла. Шу, рыгьянас бөр кывтө. Мед
петалас.

ВЯЧЕСЛАВ. А ме?

ЛИЗА. Тэ сэсса он ков. Пасибө вайөдөмсьыд. Сөмын өдйө,
но?

ВЯЧЕСЛАВ. Но! (*Котөртө керкаө.*)

Лиза нөровтчө потшөслань. Мыччысьө Л а р у к о в.

ЛАРУКОВ. Лиза, тэ? Мися, коді нин?

ЛИЗА. Кывйөд артмө на? А, дерт, уна-ө нө яндзим кык синмад
төрө?

ЛАРУКОВ. Лок керкаас да сэн морт ногөн...

ЛИЗА. Пыра ме тиян чомйө! Лёк руч гуө!

ЛАРУКОВ. Либө эн и пинясь. Мый лоөма, өні он нин бергөд.

ЛИЗА. А вот бергөда. Абу тэ сылөн! Али кодлыкө мөдлы
коркө нюмьөвтли? Мися, воас да... Воис со! Пань пө өд нуа. Асьтө
на тэ нуөмыд! Майөг моз, кытчө коді сатшкас, сәні и дась сулавны.
Усин кө война вылад, көть шогыс тайө эз вөв.

ЛАРУКОВ. Зэв эськө збоялан тані, а ме тэныд көсийсьлі
коркө? Мися, воа да...

ЛИЗА. Көсийсьөм али мый колө? Эн тай кодлыкө, а меным
жө гижлін мамсьыд өтдор. Кытчө сэсса ме өні? Ваө пыра?

ЛАРУКОВ. Ме кодьыд кодкө... Ог куж сэсса нинөм шуны.
Лөкөс тэныд ог жө көсий ни.

ЛИЗА. Кодкөтө меным эн висьтав. Менам тэнө виччысьөма.
А тэныд қуканя мөс ковмөма.

ЛАРУКОВ. Ковмөма... сэтшөма кө нин тэныд колө нимтысь-ны. Верман кө, прөстит, а он кө... ачылд төдан. Ме тэнө абу велө-дысь.

ЛИЗА. Ёра ме тэнө... Мед синвайи менам и ёрас. Мед оз жө ло такөд олөмыд. Мед висьман ли тюрьмаи веськалан. Вот, тадзтө кө!

ЛАРУКОВ. Мед. Мед.

ЛИЗА. Лок колльөд медбөръяись.

ЛАРУКОВ. Ог. Абу дыш ни абу... а ог!

ЛИЗА. А он кө и, мед петалас... гөтырыд али коді сийө тэнад.

ЛАРУКОВ. Нинөмла.

ЛИЗА. Либө и ачым пырала, мед менсьым сө пасибөсө кывлас став ыджыд бурсьыс.

Мыччысьө О л ь г а.

ОЛЬГА. Толя, коді нө?

ЛАРУКОВ. Ачыс висьтасяс. Сэсся ті кык баба... Ме ог вер-мы сэсся... (*Веший*.)

ЛИЗА. Юасян сэні, аддзан нин да. Лөк шыш тэ! Мырддьөмөн мырдин! Кутшөм мортыс вөлі да... кык син костысь нетшыштін.

ОЛЬГА. Сө мыжа ме тэ водзын, Лиза, сө мыжа! Эз ков сибөдны, да он тай, буракө, асьтө вен... Эг өд ме сийөс кок шонтысьө босьт, ыджыд суд водзын көть висьтала.

ЛИЗА. А вот кытчө сэсся ме өні? Код сайө пета? Көнөсь мича зонъясыс, кутшөм из улын?

ОЛЬГА. Менам өд уси жө. Эз кө усь, ме өмөй?..

ЛИЗА. А тэ көть муса олөмсө төдлін, ен ув пельөсө коркө пуксьылін. Тэнад быдтантор коли. А менам мый?

ОЛЬГА. Но и нуөд бөр. Ог кут. Дзик ёманас ог жө көсийи лоны, тадзтө кө... Толя, лок, эн дзебсясь. Тэ тані медся мыжаыс.

ЛАРУКОВ (*петкөдчө*). Тырмас сэн меөн шегъясьнысө. Менам сылы висьталөма. Лиза, кызкө верман кө, вай бурөн... Но тані нин ме...

ЛИЗА. Олөй, мый сэсся... абу кө меным шудыс усьлөма. (*Бөрдигтырийи мунө*.)

ЛАРУКОВ. И он, буракө, колльөд...

ОЛЬГА. Ланьт эськө тэ! Менө тшөтш сэтчө!.. (*Бөрддэо да мунө*.)

Ларуков өтнас шөйөвошөма колльө.

Пызан сайын Митьö Питьö. Пырö Л а р у к о в.

ЛАРУКОВ. Олан-вылан. Талун эг на, буракö, аддзысьлöй.
(Пуксьö.)

МИТЬÖ ПИТЬÖ (пöкмелля бöрын, очсалö). Пуксьы, шон-
тысь. Да куритöд, эм кö.

ЛАРУКОВ. Менам öд «Байкал», сёысь куслö.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Олас. (Тшынасьö.) Юрыд оз вись?

ЛАРУКОВ. Нинöмысь.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Час. Куш трудодень вылö ме тэкöд эгö
на татчö... Менö вöлі штабö кольöдöны, да йöйыд демобилизуйтчи.
Öнi эськö ме сэн Германияд... И бабайд вой кежклад сюрлi. На,
петав сельпоас. (Мыччö деньга.) Сэсся ветлам тiянö. Меным, гашкö,
звöнитасны, да ог эшты ачым. Мый нö повзин?

ЛАРУКОВ. Час. (Оз босьт деньгасö). Менам сёрни вöлі.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Но и сёрнитам сэсся тiянын. Кöть вой-
быд.

ЛАРУКОВ. Танi вöлі колö. Ог öд ас понда.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А мый? Бара эсiйö Ёгор Агниыс нора-
сис? (Серöктö.) Но и чöрту! Ачыс на сiйö ми воктö оз бöрынът,
гашкö, мелiджыка колö-а, кöсйысьны мыйкö ли. Аддзöмыд тай шог!

ЛАРУКОВ. Ме ог тöд... Тадзтö... понiйö пöран.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Дутды! Бара лөгасям. На, петав. Юр висьö.

ЛАРУКОВ. Часлы, сёрниттöм на коли.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Сё сёрни али мый сэсся тэнад?

ЛАРУКОВ. Чукöрмö тай. Помнитан эсiйö зорöдсö, бöръя видз
вылас нин? Но, сплавучасток дiнас?

МИТЬÖ ПИТЬÖ (повзъылö). Но и мый сэсся?

ЛАРУКОВ. Ми жö сэк дас вит додь артавлiм. Квайт пинь
коста вöлі!

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Ог помнит.

ЛАРУКОВ. А талун ветлiсны, да дас додь муртса лöма, ви-
тыс абу нин.

МИТЬÖ ПИТЬÖ (шпыннялö). Сiдзкö, сэтшöма на и ар-
талiм. (Звöнитöны, босьтö трубка.) Да, ме кывза. Вартам. Вöрад
мöдöда! Аски лöз югыднас и пета беддöн. Бедсьö ме сiдз шуи.
Сэтшöмыслы моблисток. Бурнад танi ме ог тöд... Но, морт ногөн.
Али гöлöсыд? Менам, кöдзыд ва кö юа, и вежсьö. Турун эм. Тöвъям!
Аддзысьлытöдз. (Пуктö трубкасьö.) Всё! Мунам.

ЛАРУКОВ. Энлы, помалам нин тайё сёрнисё.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Да, тырмас, мыйкё сэн!..

ЛАРУКОВ. Кытчөкө өд лои жө сійё вит доддыс? А коркө тулыс воас.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Косьтайдлысь юав, сійё чөвтис. Дыр-ө, шу, мудералан? А то и корлам асьсө татчө.

ЛАРУКОВ. Ме юалі нин сылысь. Ме пө век тальөдөмөн чөвта. И кымын пинь кост, помнитө. Квайт пө вөлі. А өні нель кольөма.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Быд Косьталы ми ог на кутө веритны. Сійө сідз нин вошласьө, со Уллянтө пыр на коралө...

ЛАРУКОВ. Косьтайд эськө олысь на да, ен ськөд. А вот турунным вошласьө. Дыш кө, ме ачым ветла сплавучастокас, корся помсө.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Тодмышкаласны. Код нө тэнө кытчө лэдзас?

ЛАРУКОВ. А прокурорыс мый вылө, сідзкө либө? Гижлыны колө!

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Кывзы, Толя! Öдйө жө тэ ыззян, быттьө пытш пырөма. А өд абу нин бурлак. Думыштлы гөгөр. Кыкөнөс со буретш.

ЛАРУКОВ. Сэсся донысь вузалін... сійө кык пинь костсө?

МИТЬЁ ПИТЬЁ. А тэ көсьян овны? Али сөмын тышкас-мышкас? Ме тэныд мый шулі, кор пырин? Мися, куш трудодень вылө... Сійөн и нуөда вөлі тіянө. А дзик винайд меным и тэтөг на эськө пырис. Лок, эн дузъяв. Рыжик вөлі коркө Улляныд вайө ыджыд пестер тыр. Эмышт на, ме чайта.

ЛАРУКОВ. Виньдан!

МИТЬЁ ПИТЬЁ. А мый тэ, лёкөн көсьян? Мед гөйгид оз вөрзбы! Ме өд лёкнад лёк жө!

ЛАРУКОВ. Эн пов, ог некытчө удты. Эг сэтшөм уджас велавлы. А автомат кө вөлі — шырышти! Тэ кодысь юан? Кодос сильничайтан? Пасьнита вот этайө улөснас вутш юртө! Дыр-ө фашисталан?!

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Энлы, тайө кывсьыд!..

ЛАРУКОВ. А коді нө тэ? Ас муад локтан да быттьө оккупант олан! Ок!.. (*Ырыштчылө.*) Улөсыс жаль!

З а н а в е с .

Керкаын. Ульяна пызан лосьдө. Косьта шыран лэчтө. Ольга виччысь сылысь.

КӨСЬТА. На, өні көрт вундас. Да янөд Анатолейтө. Шу, мужик шусян.

ОЛЬГА. Сы помысь. Видліс нин. Ньоти эз кут вундыны. (Шпыннялө.)

КӨСЬТА. Дерт. Быттьо пурт лэчтөма да, кыкнан дорсө.

УЛЬЯНА. Михайлөлөн, шонъянойлөн, быдтор вөлі артмө.

ОЛЬГА (ыркмулө). Быть вот тэныд, мамө, колө... (Пырө пыдйө.)

УЛЬЯНА. Кыв шуны он нин лысьт.

КӨСЬТА. Ачыл эськө тэ катшаыс. Китшсян сэн!

УЛЬЯНА. Катша дорас жө тай могмөдчан.

КӨСЬТА. А ме рака жө, улі жө нин лэбала. Ог тай со ыло тэнө и чуксав, аслам ёг чукөр динө. Локтан он, дөзмөдчан жө тані-а?

УЛЬЯНА. Тэ вот меным дөзмөдчан, эг кут мынны.

КӨСЬТА. Миллион корөм виччысян?

УЛЬЯНА. Идрася тай. Мый сесся тэн колө?

КӨСЬТА. Тэ меным... олөмөн лок!

УЛЬЯНА. Менам тані олөмыс! Биа бордъя! Сёйны со оз эш-тыб.

КӨСЬТА. Сылөн аслас мам эм.

УЛЬЯНА. Эм ли абу, а өні сійө менам пиыс. Мужик юрыс да.

КӨСЬТА. Вячеславид тэтөг нин быдмас.

УЛЬЯНА. А меным мед син улын. Вот!

КӨСЬТА (ышловзё). А ме надейтча... Энлы, волас тэныд страшной судыд. (Шпыннялө.) Ме тай, вөтаси да...

УЛЬЯНА. Мый вөтасин?

КӨСЬТА. Ачыс господь Саваопыс юасис. Косьта, шуө, ново-преставленной тэ өні. Мыйкө, шуө, жалёон коли эз му вылас? Коли, мися, господь Саваоп! Съолөм, мися, эз и бурмыв! Мый нө, шуө, сэтшөмыс? Оз жө тай, вөлөм, быдтор төд, коть и Ен.

УЛЬЯНА. А мый нө висьталін?

КӨСЬТА. Мый жалёон коли, сійөс и висьталі. Елфимова Ульяна, мися, эм... Эм, шуө, сэтшөмыс, виччысям...

УЛЬЯНА. Эн эськө сөр.

КӨСЬТА. Вөт-вөт и эм, мый сәсся? Нәмөс, мися, өтдортис. А менө эськө сьөлөмөй сылань кыскис. Вот сійө, мися, жальөн коли. А, час, шуө, волос!

УЛЬЯНА. Веськодь нин кулом бөрад. (*Нюмъялө.*)

КӨСЬТА. Сійө өд и эм. Ловъяось на кыкнанным, да медтө эськө... таладор югыдас на... Öти во коть отлаын... А?

УЛЬЯНА. Да, ме ог төд на...

КӨСЬТА. Катласян жө нин эськө да.

УЛЬЯНА. Быд лун жө өд тай ичөтикаон пөрөдан.

КӨСЬТА (*сбылыштө*).

Ок, Уляян, Уляян, Уляян,

Кула да, жальөн колян.

Ларуков сойбордйөдыс пыртөдө Вячеславөс.

ЛАРУКОВ. Бөрддзыв вот сөмын!

ВЯЧЕСЛАВ. Да, сэтшөма кучкин да. (*Ымзө.*)

ЛАРУКОВ. Мөдысь эз-ө ков?

УЛЬЯНА. Волян кө эськө кинад! Ме сійөс нөйтысьыс, ковмас кө. Юрад кучкис? Висьтав, дона пи, висьтав.

ОЛЬГА (*петө пыдысь*). Мый нө?

УЛЬЯНА. Юрас тай кучкөма.

ОЛЬГА. Мун, тадзтө кө! Лөк, зверь! Абу аслад, да сәсся и...

ЛАРУКОВ. Юрас кө өд кучки?! Небыдінас тай діпниті. Няргө сэтөн!

ОЛЬГА. Эз кө доймы, эз на... Лок. (*Пыртөдө Вячеславөс пыдіө.*)

УЛЬЯНА. Көзяин лоөма!

ОЛЬГА. Мыйыськө өд нөйтін жө?

ЛАРУКОВ. Нинөм абусыс! Окота лои да!

КӨСЬТА. Öнтай, ме локтігөн, Петыр пывсян дорын вөлі кот-ралёны. Сэн на кө мыйкө вөчөмаөсь-а?

ЛАРУКОВ. Көджас биасьөмаөсь, пес вөлөма да. Кусөдчыны ковмис.

УЛЬЯНА. Но и мед, ковмис кө. Чирыштөмыс на тырмис. А мед оз луд кийд сы вылө. Сідз нин коньөр батьтөм.

ЛАРУКОВ. А коді нө ме сылы?

УЛЬЯНА. Некод. Эм кө, эм, а абу кө, абу дай. Вот!

ЛАРУКОВ. Сідзкө, и Ольгаидлы некод?

УЛЬЯНА. Олысь! Дась патераын!

ОЛЬГА. Öдйө өд сэтчө шуас!

УЛЬЯНА. А ме на тані шуысьыс! Мед и ушымгайтчө!

КӖСЬТА. Уллян, колӧкӧ, ӧвсьы!
 ЛАРУКОВ (*пасьтасьӧ*). Ыста патернӧйтӧ.
 УЛЬЯНА. Мунан кӧ, сӧ пасибӧ нин.
 ОЛЬГА (*Ульяналы*). Асьтӧ сӧмын эн тӧд. (*Ларуковлы.*) А
 тӧ эськӧ... ас вьлад жӧ лӧктӧ пес!
 КӖСЬТА. Мальштны эз-ӧ ков? Дона пи лоӧма.
 ОЛЬГА. А миянлы и зӧв на дона! (*Ларуковлы.*) Пыр сэтчӧ и
 пасьтасьны! Толя, колӧкӧ!.. (*Пондылӧ пӧрчӧдны.*)
 ЛАРУКОВ. Лӧкыс вӧрын олысь. (*Оз сетчы.*)
 ОЛЬГА. А и... мун, тадзтӧ кӧ!

Л а р у к о в п е т ӧ.

КӖСЬТА. Но, вӧля коли... катша паралы. Ӗнӧ китшсьӧй.
 ОЛЬГА. Менам ӧд шусис-а... (*Бӧрддзӧ.*)
 УЛЬЯНА. Ланьтӧ, ужнайтамӧ локтӧ.
 ОЛЬГА. Сӧй, кылас кӧ! (*Пырӧ пыдӧ.*)
 КӖСЬТА. Рок пыдӧс латкаын кольӧ да... (*Мунӧ.*)
 УЛЬЯНА. Вечӧ, лок!
 ВЯЧЕСЛАВ (*петӧ пыдӧысь*). Мый?
 УЛЬЯНА. Ужнайтам бабыскӧд. Ӗд лунтыр сӧйлытӧм.
 ВЯЧЕСЛАВ (*шога*). Мед, мен оз ков. (*Пырӧ пыдӧ.*)
 Ульяна скӧрысь идралӧ пызансӧ.

11

Лиза ордын. Лиза юрсисӧ лӧсьӧдӧ да сьылӧ.

Гажа эськӧ ю сайыс,
 Оз тай шонты лов.
 Кодӧ медся мусаыс,—
 Виччысьны оз ков.

Луннас эськӧ кытӧнкӧ,
 Войсӧ тай он узь.
 Мыйла шудыс быдӧнлы
 Ӗткодя оз усь?

Петан кӧть да собалан,
 Быттӧ суис мог.
 Сӧлӧмыд сӧдз топавлӧ,
 Гортад кӧть эн лок.

Гажа эськө ю сайыс,
Оз тай шонты лов.
Коді медся мусаыс,—
Виччысыны оз ков.

ЛИЗА (бөр дзугö юрсисö). А, кодкө менö виччысьö! Гажыс
бырöма! (Кылö кодöскö посводзсьыс.) Коді сэн посводзас?

ВАЛЕРЬЯН (пырö). Ме. Чертö вайи. Тиянлы поткөдлі жö.
Муна сэсся.

ЛИЗА. Удитан. Менам чай пуктöма.

ВАЛЕРЬЯН. Ог. Мамыд меным картупель сетліс нин.

ЛИЗА. Мед. Лок водзлань. Да пöрччыв... мый тайö тэнад.

ВАЛЕРЬЯН. Бушлат. Ог, ме муна. (Кöсйö петны.)

ЛИЗА. Ю, дай мун. (Вайö чай.) Сакар тор на сета. Мый
меысь полан?

ВАЛЕРЬЯН. Ог эськө пов да. (Пöрччысьö да пуксьö.)

ЛИЗА. Дзик нин дзор! Кымын арös?

ВАЛЕРЬЯН. Кызь квайт.

ЛИЗА. Мун, эн сөр!

ВАЛЕРЬЯН. Ог и сөр.

Кост.

ЛИЗА. Эз ков пленаз шедöдчыны. Али... мый сэсся татчö и
шуан?!

ВАЛЕРЬЯН. Вöйтчи кö и.

ЛИЗА. Кытчö вöйтчин?

ВАЛЕРЬЯН. Мореас. Ме флотын вöлі.

ЛИЗА. А мед нин и вöйтчин. Гортад со он лысьт овны. Бытьö
уселон!

ВАЛЕРЬЯН. Йöзсьыс сэнi яндзим. Танi абуджык.

ЛИЗА. А танi öд тэнад керка ни карта жö. Будкаын узылан.

ВАЛЕРЬЯН. Мед. Муна сэсся. Пасибö.

ЛИЗА. Помав нин, помав.

Пырö Л а р у к о в, юыштöма.

ЛАРУКОВ. Чолөм-здорово!

ЛИЗА. О, Господи! Толя! Кысь нин усин?

ЛАРУКОВ. Уси кö, дойми. Ас кокөн на, Лиза... (Ышловзьö.)

ЛИЗА. Эн сөр! Эн на тэ бурөн.

ЛАРУКОВ. Кытысь лёкөн, а кытчö и бурөн!

ЛИЗА. А колө жө вөлі тэныд?! Менө тшөтш мый дон...

ЛАРУКОВ. Абу и колөма, тайөс кө төдөма. Патерант ме вөлөм налы. Миша водзас абу лөсьыд... Сэссия тэ кө он прөстит и... А коді тайө татшөмыс?

ВАЛЕРЬЯН. Ме чер вайи. Ме мунысь.

ЛАРУКОВ. Пукав. Чеччан, кор ковмас. (*Лизалы.*) Коді?

ЛИЗА. Вежөгты, йөй!

ЛАРУКОВ. А коді?

ЛИЗА. Валерьян. Лыа керөсысь. Пленын вөлөма, да оз лысьт гортас овны. Пес өні тані сельполы вөчө.

ЛАРУКОВ. Ак тэ, гад! Лысьтан йөз ордас пырны дай? (*Кутө морөсөдыс да чеччөдө.*) Пыркөда кө ловтө?!

ВАЛЕРЬЯН. Ачылд төдан.

ЛАРУКОВ. А тэ он төд? А этані кодлөн осколокыс? (*Индө морөсас.*)

ВАЛЕРЬЯН. Эг ме власовецнась вөвлы.

ЛИЗА. Флотын тайө вөлөма, флотын. Матрос.

ЛАРУКОВ. Мед ачыс висьталө.

ВАЛЕРЬЯН. Подводной лодкаын ме служиті.

ЛАРУКОВ. Сэссия васысь петін? (*Кыпөдлө кияссө.*) Колөкө вөськыда сөрнит! Ме өд талун скөр!

ВАЛЕРЬЯН. Кыдз вөлі, сідзи... Норвегия дорын вөлі. Ёти фиордө колө вөлі пырны. Сэні немечыслөн транспорт сулаліс. А вомсө тупкөма, мед ва пытштыс он вермы. Ковмис асья войсө виччысьны да ва вылас петны, сідзи пырны фиордас. Дерт, казялісны. Но ми удитім...

ЛАРУКОВ. Мый, удитінныд?

ВАЛЕРЬЯН. Торпедируйтны транспортсө. Сэссия бөр зэв өдйө. А конвойыс миян бөрся. Сетка саясь воим, и колө вөлі зэв өдйө вөйтчыны. А ми кыкөн вылынөсь на вөлім, главстаршина Соловьёв да ме. Сэки Соловьёвыс и шуис...

ЛАРУКОВ. Мый шуис?

ВАЛЕРЬЯН. «Погружайтесь без нас!» Ми сэссия ва вылас и колим.

ЛИЗА. Адөй, адөй.

ВАЛЕРЬЯН (*Ларуковлы*). Но эн верит...

ЛИЗА. Толя, мый сэссия мортсө?.. Мун, Валерьян, мун.

В а л е р ь я н мунө.

ЛАРУКОВ. Он төд, кодлы и веритны. (*Сьөкыда пуксьө.*)

ЛИЗА. Меным он жö верит? (Лöсьöдö юрсисö.)

ЛАРУКОВ. Прöститан кö, верита.

ЛИЗА. Он аддзы, скöрала?! (Нюмъялö.) Да ме тэнö китöм-котöмöс босьта, сё во мысти сибöда! Ог на кодкö вылö веж, ачылд кö он... Ачылд на тэ... Ок, сьölöм дойдалысь! Öшöдча сьылiад да ог и мынтöдчыв! (Кутлö.) Став узьтöм войсö косöда!

ЛАРУКОВ. Но, тырмас.

ЛИЗА (йöткьыштö). А он тэ менö любит! Мыйла либö локтiн?

ЛАРУКОВ. Локсис дай локтi. А мыжа тэ водзын да яндзим на колö тöдны...

ЛИЗА. Шондiбан жö эськö тэ да. Лөгасьнысö тэ вылö он вермы. Бара на кöть кутлан. (Кутлö.)

ЛАРУКОВ. Ме öд верма жö. (Кутлö.)

Сэссия кыкнанныс чöv сулалöны да шпыннялöны. Сэки и пырö О л ь г а.

ЛИЗА. О, Господи! Бара эсiйö...

ОЛЬГА. Эн пов, абу ёма.

ЛИЗА. А меным тэ ёмасьыс ёма.

ЛАРУКОВ. Тэнö кодi татчö корис?

ОЛЬГА. Ог нин эськö вöли кöсьы, да аслад мамыд тшöктiс.

ЛИЗА. Ветлiс нин öтчылд тiянö. Öнi ме сы вылын ыджыдыс.

ОЛЬГА. А ме ог и нуöd. Мед ачыс, кыдз гажыс... Юала и муна.

ЛАРУКОВ. Мый юалан?

ОЛЬГА. Мый нимсö пукта, пи кö чужö? Энька эськö вöтлöдны вöли тшöктö, да ог! Мед паметь кольö, быдта. А ныв кö — ныв дай. (Мунö.)

ЛИЗА (бөррдзан выйын). Толя, мунан? А, Толя?

ЛАРУКОВ (сьöкыда). Час, энлы... (Мунö.)

Лиза оз-оз да сыркмунö-бөррдзö.

ЛИЗА. Ой, мамö, мамö!

12

Öшинь улын. У л ь я н а корöсьла петалöма. О л ь г а удж вылысь локтö, мудз. Сiйö нöбасьö.

УЛЬЯНА. Доймöдчы, эн нин кууж овнытö да. (Ольга оз вочавидз.) Мыйкö нö сюри эз туруныд?

ОЛЬГА. Кымынкö зорöд пыдöс.

УЛЬЯНА. Некутшöм вежöд на оз тöдчы ни. Ойя да ойя!

ОЛЬГА. Тэ кöть нин эн лöвт.

УЛЬЯНА. Быть öд лöвт! Талун пö бара öти кукань кулöма.

ОЛЬГА. Абунас öд Толяыс оз верд.

УЛЬЯНА. А мыйла юасьтöгыс олö? Некод эз суюй сийöс бара сэтчö, мöтöпöас. Митьö Питьöйд абу на йöй, ачыс косöн кольö. Мöс ог сет-а, гижавны кö локтасны. Кыдзи кужанныд, сідзи гозъя и вештысьöй. Вот!

ОЛЬГА. Урсасян сэнi. (*Повзрьö.*)

УЛЬЯНА. Мыждаласны мед!.. Öти батътöм нин да мöд батътöм сэтчö лоö. Тöдлан сэки... Ойя да ойя!

ОЛЬГА. Да тырмас. (*Пырö керкаö.*)

УЛЬЯНА (ас кежас). Кутшöма на позис овны да мужик сылы ковмис... Кымын шог вöчис.

К ö с ь т а локтö чера.

КÖСЬТА. Олан-вылан!

УЛЬЯНА. Олам тай со. Оз и пырсы гортö. Мый нин талун вöчин?

КÖСЬТА. Потшси. Чад али мый керкаад?

УЛЬЯНА. Олöмыс чад.

КÖСЬТА. Сідзкö, ас саяд на. Век кыз öгырөн асьтö пöдлалан. Сет овнысö, мый помала гозъя костас пыран?

УЛЬЯНА. Сетi тай нин со. Бара быдтан коляс.

КÖСЬТА. Кытчö нö Анатолейыс лоö?

УЛЬЯНА. Пуксьöдасны. Талун пö бара кукань кулöма.

КÖСЬТА. Асьсö Митьö Питьöсö водзджык колö. Мед оз ю турунсö. Этшаниктö заптылан, да сэтысь на стервоыд!..

УЛЬЯНА. Тэ тöдан?

КÖСЬТА. Тöда!

УЛЬЯНА. А мый нö эськö чöв олін? Кодi öнi тэнсьыд кыв-зас? Ок-ок-ок!

КÖСЬТА (*чöв усьлö*). Чöв олöмыс ми воксö и жугöдö.

УЛЬЯНА. Ме дінын тай варов.

КÖСЬТА. А мед пондыласны Анатолейтö... ме и карöдз на вола!

УЛЬЯНА. Этша нин киссьöм ватö куралан. Тэ кöсьян на дорйысьны, а сыла, гашкö, локтисны нин. Кодкö сьöд паськöма локтö нин вöлі, верзьöма. Уж вöлыс, зэв кузь бöжа. Лысан рöма.

КӨСЬТА. Сідзкө, и прокуратураысь на кодкө. Налөн сэтшөм уджыс.

УЛЬЯНА. Но вот! Мый эськө тә өні шуан?

Локтө Л а р у к о в.

ЛАРУКОВ. Мый нө? Али бара мыйкө энө юкөй?

КӨСЬТА. Ми век на өтвывтчыны көсьям. (*Шпыньмунлө.*) Мыйкө нө туруныд?..

ЛАРУКОВ (*өвтыштө кинас*). Ме ог төд сэсся мыйөн вердны. Вежөд абу ни. Скөтыс жаль.

УЛЬЯНА. А ачыд абу жаль?

ЛАРУКОВ. Ме кок йылын на сулала.

КӨСЬТА. Вежөдыд эськө ягын да.

УЛЬЯНА. Мый ягас?

КӨСЬТА. А пув корйыс нө?! Морт нөбйөн кө ваян, и то...

ЛАРУКОВ. А позьө пув корнас? Көть нин пөжөмөн?

КӨСЬТА. Мыйла нө оз позь? Коркө тай ми вердлім, кутшөмкө тулысө, важ германскөйөдзыд на.

ЛАРУКОВ (*нимкодь*). Но, сідзкө тай, олам на. Аскиянь жө, пөрысь и том! Коді вермысь!..

Котөрөн локтө В я ч е с л а в.

ВЯЧЕСЛАВ (*сетө Ларуковлы бумага*). Со! Пырысьтөм-пыр пө мед локтас. Вөлаыс шуис, ми ужсө видзөдлыны ветлім да.

УЛЬЯНА. А Митьө Питьөыс? Мый шуис?

ВЯЧЕСЛАВ. Тойыштис менө, мед ме ог дыр сулав. А аслас серамыс петіс.

УЛЬЯНА. Мися, лёкөс вөтаси. (*Бөрддзө.*)

ЛАРУКОВ (*лыддьө да шамралө бумагасө, кутчысьлө морөсас*). Но, ладнө. (*Вячеславлы.*) Эн пов некодысь. А ме... война вылысь кө вои, и тась на вола. (*Мунө.*)

УЛЬЯНА. Анатолейөй дай мортөй!

КӨСЬТА. Öнi сэсся и жаль лои?

УЛЬЯНА. Ньоти өд абу жө сьөлөмтөм. Велавны нин кутлі сы дінө.

КӨСЬТА. А ме и кортөгыс ветла! (*Мунө.*)

УЛЬЯНА. Либө и ме тшөтш!

Больничайн Ларуков да мӧд висьысь.

ВИСЬЫСЬ (*чиктылӧ*). Тырмас, ме ассьым пай уджалі нин.

ЛАРУКОВ. А бурдан да? Бара асьтӧ мыйкӧ вӧчан?

ВИСЬЫСЬ. Тэ ас пондаыд шогсьы.

ЛАРУКОВ. Менам ранаӧй воссис, а эг тэ моз...

ВИСЬЫСЬ. Кык норманас некод эз тшӧкты... Зачёттӧгыс на овсис. Ми воқыслы тюрьмаыс и курортис. Больницаыс да.

ЛАРУКОВ. Вай огӧ на вокасьлӧй.

ВИСЬЫСЬ. Но и чепсасы! Ӗдйӧджык эстчӧ... шор саяс воан. Кодкӧ жаладдза, гашкӧ, бедь на сувтӧдас. (*Ларуков чӧв усьлӧ.*) Медся на бур лапкор моз овны, туй пӧлӧн тай быдмӧ. Мед, колӧкӧ, таялӧны, кодлы абу дыш. Аскинас бӧр ловзян. Зато некод оз ытшык ни оз йир.

ЛАРУКОВ (*нерыштӧ*). Аминь!

ВИСЬЫСЬ. Но, кыздз кужан.

Висьысь нимкодя вешӧй. Палатаӧ пырӧ Л и з а.

ЛАРУКОВ (*чуймӧ*). Лиза?!

ЛИЗА. Ме. Вӧзйыси, да лэдзисны. Эдук кежлӧ. Ми тан матын караванкаӧн сулалам. Ме ӧд век мобилизуйтӧма... ӧткаыд. Ойя да ойя! Бара на ловъя синмӧн ме тэнӧ аддзылі!

ЛАРУКОВ. Сідз нин ме тэ водзын мыжа...

ЛИЗА. Толяӧн на ӧд колин.

ЛАРУКОВ. Менам жӧ... пи нин быдмӧ.

ЛИЗА. Кывсьыліс. Воливлӧ оз... гӧтырыд?

ЛАРУКОВ. Воливлӧ.

ЛИЗА. Ме тайӧс тэныд тунъялі. Ӗні кӧть юрсіӧс нетшка. Лӧгавтӧг он ов.

ЛАРУКОВ. Тэтӧг эм лӧг петкӧдлысьыс.

ЛИЗА (*нерыштӧ*). Босьта да судӧ сета! Быттьӧ тэ ас окота-сьыд тшыгйӧдін скӧтсӧ.

ЛАРУКОВ. Сідз тай удтӧма. Быттьӧкӧ ме паныд вӧлі уна скӧтыслы, да тӧдӧмӧн и тшыгйӧді.

ЛИЗА. А кытчӧ колӧ, код дінӧ? Вай ме ветла!

ЛАРУКОВ. Эн, оз ков. Аслыд тэныд абу долыд. Олӧмыд пуксьытӧм на.

ЛИЗА. Юавны жӧ эськӧ кӧсйылі да. Мый тэ шуан?

ЛАРУКОВ. Ме нӧ кутшӧм шуысь?!

ЛИЗА. Меным и зэв на шуысь. Мый сэсса меным вöчны. А?
Кага бöрдэсьыд весиг абу.

ЛАРУКОВ. Лиза, ме нинöм ог лысьт шуны.

ЛИЗА. Код сайö на öд и петан? Эсийö Валерьян саяс кө он?
Шань тай бытгö-а. Али быгь сылы шаньöн ло? Толя, шу ко-
дарöкö!

ЛАРУКОВ. Гашкö, збыльысь мортыс мыжтöм?

ЛИЗА. Сидзкö, либö?.. Да?

ЛАРУКОВ. Лиза, ачыд тöдан.

ЛИЗА. Тöда ме мыйкö. (Бöрддзö.) Эн дивит!

ЛАРУКОВ. Ог и дивит.

ЛИЗА. Абу тэнö шулöма меным Енмыс да! Прöщай, Толя.

ЛАРУКОВ. Прöщай.

Л и з а мунö. Ларуков шогалö, сэсса пуксьö гижны. Локтö В и с ь ы с ь.

ВИСЬЫСЬ. Абу тай дыш! Дугды, тэныд шуöны.

ЛАРУКОВ. Вешйы эськö тэ.

ВИСЬЫСЬ. А тэ корсь абутöм правдасö! Лыддясны да сод-
тасны во-мöд-коймöд.

ЛАРУКОВ. Тэ правдасö эн на аддзыв. И он тöд!

ВИСЬЫСЬ. А тэ аддзылiн?

ЛАРУКОВ. Аддзыл!

ВИСЬЫСЬ. Но и кутшöмджык? Гача али сарапана?

ЛАРУКОВ. А мый тэ серамö бергöдан?

ВИСЬЫСЬ. Но ог серав. Висьтав.

ЛАРУКОВ. А вот высота! Мылык, комиён кө. Колö босьтны
сийöс. И тэ тöдан: гашкö, медбөръя лун олан! А «ура» горöдан да
кыпöдчан! Көнi правдаыс, танi али сэнi?

ВИСЬЫСЬ. Мый тэ век фронт вылад ыстысян?

ЛАРУКОВ (скöрмö). А тэ вöлiн сэн, фронт вылас?

ВИСЬЫСЬ. Ме тасянь пыки.

ЛАРУКОВ. Пыкин тэ! Мудерыдла сутуга сёян! Голятö колö
гадысь вундыны, а оз бурдöдны. Этшаджык государствосö
джыбöдан!

ВИСЬЫСЬ. Ладнö, ладнö!

ЛАРУКОВ. Вешйы, шуöны, бурөн!

ВИСЬЫСЬ. Ладнö, войнаыд кольöма... Öнi тэнад правдаыд көнi?

ЛАРУКОВ. Со! (Петкöдлö перйöм осколксö, уськöдö
стöканö.)

ВИСЬЫСЬ. Сийөн сэсса и судитисны? (Чиктылö.)

ЛАРУКОВ. А, сötана! (Кутö морöсöдыс.)

Лиза ордын. Лиза кыё вурунысь кепысь. Пырё В а л е р ь я н, юыштёма, нюмъялысь.

ВАЛЕРЬЯН. Лизавета, полный вперёд! Солнце село красно, жди погоду ясно! Уходим завтра в море!

ЛИЗА. Код юрнас лысьтан пырны?

ВАЛЕРЬЯН (*сбылыштö*). А вечер опять хороший такой, что песен не петь нам нельзя. Шондібанöй, небыд няньöй, мамöлөн пöжалöмöй. Али кутшöмöй. Джуджыд керöсын, гажа нöрысын öтка керка сулаліс зэв дыр... Сэтчö воывліс, сёрөдз овывліс...

ЛИЗА. А мый гажъялансö? Меным öд пöсь ни кодзыд.

ВАЛЕРЬЯН. Лиза, энлы... Менö, гашкö, гортö моз татчö кыскö. Ме, гашкö, кымынысь нин кöсйылі шуны. А талун шуа. Талун меным позвö!

ЛИЗА. Юин, да праздник воис?

ВАЛЕРЬЯН. А, гашкö, мöдарö? Праздник воис, да сійөн юи? Пуксьыла?

ЛИЗА. Нинöмла,

ВАЛЕРЬЯН. Сідзкö, юала и муна. Петан он эськö ме сайö?

ЛИЗА. Эг на йöймы.

ВАЛЕРЬЯН (*ышловзö*). А мый эськö?

ЛИЗА. Менам кык вок юрсö пуктісны. Ог нин найöс пежав.

ВАЛЕРЬЯН. А тайöс аддзылін? (*Паськөдö бушлатсö, морöсас орден да медаль дзирдыштöны.*)

ЛИЗА (*чуймö*). Кысь ме тöді? (*Видзөдлө.*) Но, лок водзлань.

ВАЛЕРЬЯН (*пöрччысьö*). Эм на, Лиза, свет вылас правдаыс! Менö талун военкоматö корлісны. Райкомö на дай. Тшöктöны татчö кольчыны. Ме öнтай нин вöлі, да эн на тэ вöв. Сэсса менам сельпоö пырсис... А эг öд уна. Юлывтöмысла коддзи.

ЛИЗА. Кепысьтöм ветлөдлан. Ноко, тöрас оз? (*Кыан кепысьсö видлалö.*) Час, выльысь пана.

ВАЛЕРЬЯН (*кутö кидыс, кыскыштö асланьыс*). Лиза, тöдін кö эськö... Кор тай чертö вайи, да чайнад менö юкталін, ме сэки быттö мамö дінö волі. Шуан кö, ме некытчö татысь ог мун. Ме öд уджсьыд ог пов. А öні ме дас вына. Тэ сöмын шу. Нэм кезлö эськö домася! (*Лиза топөдчö сы дінö да бөрддзö.*) Тэ бөрдан, да?!

ЛИЗА. Сідз.

Ульяна ордын. Ульяна тасьті-пань чышкалө, Ольга дөмсө, Косьта каллян нёнялө.

КӨСЬТА. Пёрысьмыны куті. Талун вадорысь кайигөн шойччыны нин пуксьылі.

УДЬЯНА. Абу өд нин том. Кыр горув нин тэа-меа довгам.

КӨСЬТА. Олан-вылан дай кулан. Садьман — да кын! (*Шпын-нялө.*) А окота на вөлі олыштны, Анатолейтө виччысьлыны. Вина эськө ньобим да Митьө Питьөсө пукавны корлім. Сэсся... (*Кучкө аслыс пидзөсас.*) А мый нө, нинөм абусьыс мортсө вузаліс да!

ОЛЬГА. Асьсө өд оз висьтав, юи пö турунсө.

КӨСЬТА. Синмыс өд весиг эз лапнитлы... пон сөйтөмлөн!

ОЛЬГА. Митьө Питьөйд садьмө на, куньса на синмыс, а му-дерлуныс ывлаын нин.

КӨСЬТА. А мыйла менө эз кывзыны? Сэтшөм жө и судыс!

УДЬЯНА. Öнi ковмас нин Анатолейлы, коньөрлы, тюрьма пельөстө... сісьтыны.

ОЛЬГА. Ылө кө эськө оз нуны... бара на коркө ветламө да.

КӨСЬТА. Мед кутчысө! Забеднө вывсьыд өд, ок, өдйө... Шусяс мыйкө и...

ОЛЬГА. Тетрадь тай корис.

УДЬЯНА. А мый и ныр'ясьсө?!

КӨСЬТА. Чөв овны кутас, вирөн, колөкө, сьөлөмыс бөрдө-а? (*Чөв усьлө.*) Час, коркө петалас на. Пукавны сәки Митьө Питьөсө корлам.

УДЬЯНА. Ме бара сійөс и керка помө!..

КӨСЬТА. А ми ог и юкталө. Ми сөмын исөдам, а сэсся... (*Ырыштчылө кигүгөн.*)

ОЛЬГА. Мед бара Толясө кыскавны кутісны?

КӨСЬТА. Ме пондысьнас лоа. Мед менө пуксьөдөны ли мый ли.

УДЬЯНА. Ланьт, ланьт.

КӨСЬТА. А мый ме и вошта? Нэмөс олома. Гөтыр абу. Мед тюрьмаас и кула. Сән көть дзебасны.

УДЬЯНА. Тан быттө сійөс оз дзебны. Ыззяс, да садьсө оз төд.

КӨСЬТА. А мый нө, бөрддзылан? Ог төд!.. Öнi веськодь-а. Месө тэныд.

УДЬЯНА. Ме, гашкө, водзжык кула. Төрыт на пес пыртігөн син водзын сэтшөма пемдыліс.

ОЛЬГА. Мыйкө кулөм йылысь кутісны!..
 КӨСЬТА. Но и олам на, кодлөн кытчөдз овсяс. Сідз өд, Уल्याн!
 Гашкө, өти керкаө на слөймылам...
 УЛЬЯНА. Косьталөн, сылөн, рыт и асыв век өти молитва.
 КӨСЬТА. Тöрыт эськө кöсьылі да, кор тай идрасьнытö волін...
 УЛЬЯНА. Мый кöсьылін?
 КӨСЬТА. Игнавы гөбөчө! Кор тай гырничтö пыртін.
 Асылөдзыс, мися, сэн видза да вөлись и лэдза. Мед, мися, некытчö нин воштысьнытö лоö.
 УЛЬЯНА. Мыйла некытчö? Кытчö менам гортыс лоö?
 КӨСЬТА. А тавой пö Уल्याныд абу нин гортас узьöма, йöзыс шуасны. Вот эськө тэныд!
 УЛЬЯНА. Со өд мый думайтö! Тыр сюсьö на пуксьö дай!
 КӨСЬТА. Быть өд думайт. Ку пиысь нин петöма!
 УЛЬЯНА. Тадзтö кö тэ кöсьян, ог и волы аски. Вот!
 КӨСЬТА. Воы! Ог игнав. Ме тэкөд кызкө бурөн на кöсья.
 Абу на тэ Митьö Питьö. Вот кодос ме синмөн öнi ог аддзы!
 ОЛЬГА. Видзöдны тай лоö.
 КӨСЬТА. Коркө öмöй оз жö чөвтны?
 ОЛЬГА. Коді чөвтас, асьным кö огöй.
 КӨСЬТА. Асьным и чөвтам. Анатолейтö пуктам.
 ОЛЬГА. Мун сэтысь! Код тöдас на, кыз сылөн помасяс.
 КӨСЬТА. Мыйла кызди? Олöмыс шонавын вöрзис. Кытчö он пырав, морт ногөн нин сёрнитöны.

Пырö Л а р у к о в.

ЛАРУКОВ. Чолөм-здорово керкалы и олысь-вылысьлы! Мый нö повзинныд? Али шышкөн нин чайтанныд?
 КӨСЬТА. Анатолей, ерöмакань! Дас во на ещö ола! Сьöлөмөс өд вия бордйөн мавтыштін! (*Нимкодя киалö.*)
 УЛЬЯНА. Анатолей, рыгтя шондйöй менам, топöдчыла жö пась-кыд морөс дінад! (*Кутлö.*)
 ОЛЬГА. А мыйкө жö нин ставөн виччысим! (*Сывгялö да бöрддзö.*) Бара на мянлы гажтö вайин!
 УЛЬЯНА. Мися, öнтай пурт уси пызан помысь...
 КӨСЬТА. Пань эськө и уси. (*Ларуковлы.*) Сэссия нö лэдзисны, шуан?
 ЛАРУКОВ. Вөтлісны, ас нянь вылад пö сэссия олышт!
 (*Нюмгялö.*)
 УЛЬЯНА. А Ольгаыс вот сулалö, оз жö самөварсö пукты!
 ОЛЬГА. Ой, час, час.

ЛАРУКОВ. Кесйӧдлы, кесйӧдлы, мамӧ!

УЛЬЯНА (*вина доз вайӧ*). А ме ӧд и со на мый локтігкежлад видзи.

ЛАРУКОВ. Но, тадзтӧ кӧ тай, позьӧ на овны! А ме гӧснеч эг вай некодлы. Энӧ дивитӧй!

ОЛЬГА. Эн ӧд нажӧтка вылысь лок.

УЛЬЯНА. Ачылд тэ медыджыд гӧснечыс миянлы! Вай пуксы кӧзяин местаас!

ЛАРУКОВ. Энлы, мам. Челядьыс нӧ кӧнӧсь?

УЛЬЯНА. Кӧнкӧ ывлаынӧсь.

ЛАРУКОВ. Час, петала, чукӧста.

ОЛЬГА. Локтасны.

КӦСЬТА. Быдмисны, он и тӧд. Вячеслав мамыс кузя. Мишалӧн вомыс оз тупкысьлы, сёрнитӧ. Ме вӧлі кӧсья нин маткыны сійӧс велӧдны. (*Шпыннялӧ*.)

УЛЬЯНА. Ме эськӧ, велӧдан кӧ!

КӦСЬТА. Лӧсьӧд пызантӧ, сійӧс тӧд. (*Ларуковлы*.) Сэсся нӧ кодарӧ мый?.. Татчӧ жӧ ӧд бӧр?..

ЛАРУКОВ. Татчӧ!

УЛЬЯНА. Сплавӧ кӧ эськӧ... тасянь ветлӧмӧн?..

ОЛЬГА. Колхозад Митьӧ Питӧ на ыджыдалӧ-а.

ЛАРУКОВ. Вот сійӧн и бӧр колхозас! Ме сійӧс гож водзӧ петкӧдла на.

КӦСЬТА. Вай ме ветла да нарошнӧ пукавны сійӧс корла?!

Сэсся кильчӧ юрйивтыд...

ЛАРУКОВ. Нинӧмла. Сідз на ме сійӧс аддзӧдла.

УЛЬЯНА. Кинад бара эн во, дона пи. Сё ен могысьӧн кора.

ЛАРУКОВ. Сылы гоз-мӧд кывйыс на тырмымӧн. Этійӧ каба-латорйыс да. (*Бӧр зептас сюйӧ*.)

ОЛЬГА. Пуксялӧй. Самӧварыд ачыс сэсся пузяс.

Пуксялӧны.

ЛАРУКОВ (*кисьталӧ вина*). Но, став бурыс понда! Да ещӧ Миша Елфимов понда. Сійӧ меным ёна отсаліс!

УЛЬЯНА. Кулӧмаыс отсаліс?

ЛАРУКОВ. Отсаліс, мамӧ! Сьӧлӧм сетіс! Но, вай!..

Юӧны.

КӦСЬТА. Шы ни тӧв тай лои. Тані ставыс на олӧм олысь! Анатолей, паськӧдлы Микайлӧ другыдлысь гудӧксӧ.

УЛЪЯНА. Ог и жалит, сё Господи! (*Вайё гудёк.*) Эськё мед дэльёдыштны менё...

КОСЬТА. Ог ёд ачым. Пытш пырёма, да сійё.

ОЛЬГА. Коркёя «Шы ни төвтё» и ворс, Толя. Ми тшөтш сылам.

ЛАРУКОВ. Час, эз на кё вун. (*Корсьё мольяссё, ворсё.*)

Шы ни төв.

И война вылын овлө шы ни төв.

Атака водзын вёрыс-ваыс узьё.

И волан гортад сэки уна пёв,

Көть он төд, нэмыд дженьыдö-ё, кузь-ё.

Шы ни төв.

И война вылын овлө шы ни төв,

Кыт съод, а кыті гөрдөдөма тола

И шапкатёгыд сулалан тэ чөв,

И медбур другыд тэнад оз нин лолав.

Шы ни төв.

И война вылын овлө шы ни төв.

Кор быдса взводсьыд колян сөмын нёльён.

И быдёнлён сэк юрас ёти мөвп:

Код ловйён кольö — ставыс пыдди кольö.

Шы ни төв.

Мед недыр на көть лоö шы ни төв.

16

Колхоз правлениеын. Митьö Питьö юыштöма, сёрнитö телефон пыр.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Народыс тані никудышнöй. Лёк народ ставыс. Но, гашкö, и ме туйтöм. А телефон пырыд менам век татшöм гөлöсыд. Нервничайта потому что. Всего. (*Пуктö трубка. Видзөдлö öшиньö, повзьö. Сэсся көсьылö игнасьны, но оз удит.*)

Пырö Л а р у к о в.

ЛАРУКОВ. Олан-вылан! (*Шпыннялö.*)

МИТЬÖ ПИТЬÖ (*пуксьö пызан сайö, збоймөдчö*). Кывза.

ЛАРУКОВ (*пуксьö воча*). Видлыны пыри. Бара удж вылö вöййисьны да.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Тані овны кутан?

ЛАРУКОВ. Тані, муса другö.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Абу öні уджыс.

ЛАРУКОВ. Ставыс нин эштис? Кыськö тырыс мужик воис? А мый, веритана... дöва бабаяс дінад...

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Сплавучастокö вöййись. Деньгааджык сәні. Мый миян колхозад?

ЛАРУКОВ. Татчö нин, Питирим Митреевич, важ бöрын выльысь... Öні, гашкö, и лöсялам да? Да тэ эн пов. Ме абу лөг кутысь. Мый вöлі, вöдöма, ёна тай... (*Шпыннälö.*)

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Ноко, документы? Гашкö, тэнад поражение в правах?

ЛАРУКОВ. Кольöмыд тай олöмсьыс. Важ сола вылас на юктöдö. Со! (*Петкöдлö бумага.*) Сöмын гораа лыддьöмысь! Тамышмöмыд тай, читкыралан синтö. Вай лыддьы, зонмö. Тэныд инмö.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Мыйла меным?

ЛАРУКОВ. А тэ помöдз лыддьы. Помас медся интереснöйыс. Аслым, буракö, ковмас. Кывзы, муса другö. «Приговор отменён и дело производством прекращено ввиду отсутствия состава преступления». Но мый эськö татчö шуан? Забеднö абу эськö, Питирим Митреевич? Меным эськö мед нин, да тэныдсö? Кöнкö эн нин и вичысь, а ме бөр на локті дай бара на коркöя моз со удж вылö вöййыся. Забеднö öд?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А тэ пурта!

ЛАРУКОВ. Чöв, чöv! Пургöн ог жö пыр, кытчö оз ков. Ме, другö, öні сюсьмышті. Пасибö, велöдін. Ме öні кöсья öти сиктын тэкöд овны да быд лун аддзысьлыны тэкöд.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. М-мы-ыйла?

ЛАРУКОВ. Гаж бырöмысь! (*Сералö.*)

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А ме ачым татысь мунысь. Да оз лэдзны-а!

ЛАРУКОВ (*чуткыштöмөн*). Эг кывлы.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Вот и кывлін, бара кö быттö зыртласьны кöсьян.

ЛАРУКОВ. Тöдны, инö, кута.

МИТЬÖ ПИТЬÖ (*мудера*). Ок, Ларуков, да тэысь шыр оз пов! Эн дöзмы, а кывзы...

Шыр кывтö-катö

Катша кöя пыжөн.

Кыркöтш дорсö сыныштö,

Лыа дорсö зібйыштö.

ЛАРУКОВ. Сідзи.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Но вот! Кутшюма вөлі позьё овны тэа-
меалы... первойсяньыс, да... катша моз, мыйкё аддзан кё, китшсьы-
ны колё! Ок! Лок, ветлам мяно! Али бара на нинём эн гөгөрво?

ЛАРУКОВ. Гөгөрвои, мыйла эг?

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Мый сэсса либё он вөрзьи? Лок!

ЛАРУКОВ (*мудера*). Мёдысь, бурасям да.

МИТЬЁ ПИТЬЁ. Эг на ёмой бурасьёй?

ЛАРУКОВ. Эгё на, Питирим Митреевич.

Син на син видзёдоны да сьёкыда ышлоалёны.

17

Ульяна ордын. Ульяна гач дёмё. Помалё.

УЛЪЯНА (*видзёдлө часі вылө*). Век на соборуйтоны. Биав-
ны абу на самоварсё? (*Чеччө да ойөстө*.) Ой, пёрөс висьёмыс нин
тайё менё вөдитё. Медтё на эськё уджнас тырёмид да ачид том.
(*Бара видзёдлө часі вылө*.) Оз на Митьё Питёйид бурён сетчы,
сійён и дыр. Ог өд вермы, эськё тшөтш коть ветлан да. Ой!

Варовөсь, кылё, локтоны, сэсса пырёны О л ь г а, Л а р у к о в д а
К ö с ь т а. Пёрчысьёны.

КÖСЬТА. Уллян, мый ме шулі? Мися, Анатолейтё пуктасны.
Вай самовартё. Горш косьмё.

УЛЪЯНА. Час. (*Нимкодя*.) Анатолей, шондібан, абу эськё ыкша
да... Ок, уна син өд өні кутас тэ вылө видзөдны, да быдөнөс могмөд...
абутём вывсьыд.

ОЛЪГА. Коркё ёмой огё жё бөр овмөдчылёй?

КÖСЬТА. Вай самовартё, сійөс төд!

УЛЪЯНА. Час, менам биыс на сүйтём.

КÖСЬТА. Горт олысь!

УЛЪЯНА. Ассьыд жё өд тай гачтё дөми. Майёг йыв катшалён
век восьса пидзөсыд. На, бротьяв. (*Мыччө гачсө да мунё самовар
пуктыны*.)

КÖСЬТА (*видлалё дөмассө*). Öти гач и вөлі, корасян гач, дай
сійөс тшыкөдөма.

УЛЪЯНА. Менё жё өд тай коралан, он кодөскө.

КÖСЬТА. Быть өд! Коді нө, прамой баба, татшөм гача саяд
петас?! (*Казялө*.) А мый эськө ті, гозьяыс жугыльминныд сэтчө?
Он пуксьёй ни, быттё йёзынөсь.

ЛАРУКОВ. Мыйкө тай... дум босьтис... Гөгөр ойзө... кысянь
и пондыны...

ОЛЬГА. Мыйлакө өд жеръялис Митьö Питьöйд!

КÖСЬТА. Мынöма эськө сыысь! Кытчö гажыс мед!..

ЛАРУКОВ. А ми кытчö?

КÖСЬТА. Миянлы тан нин шуöма...

ЛАРУКОВ (*ышловзö*). Сийö и эм!

КÖСЬТА. Но повззы, повззы! Ачылд пронт вылын вöлöмөйд...

ЛАРУКОВ. Сэни майбыр на вöли, вердöны и пасьтöдöны. А
усяны кö — усян дай. Сы мында на и шогыс.

КÖСЬТА. А-а... тадзтö кö, ме и мунысь. Вот! (*Кöсийö петны.*)

УЛЬЯНА. Мунлан кö эськö! Менам со пузö нин-а.

КÖСЬТА. А мед оз падъяв дай! Пуктисны кö, мед предалö!

ЛАРУКОВ. Но и кута! (*Шпыннälö.*)

КÖСЬТА (*серам пыр*). Лешак!

Пырö Митьö Питьö, гажа.

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Здорово, кодi оз спорö во!

ОЛЬГА. Лок водзлань... али мый?..

ЛАРУКОВ. Эн кö быттö сорассы?..

КÖСЬТА. Ывлаыс эськө тай гудыр да...

УЛЬЯНА. Вольтöм морт... Эз на öмöй соборуйтсы? Мöд
пöв кöсьян?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Веськодь бара! (*Чиктылö.*)

УЛЬЯНА. Мыйлакө өд пырин жö?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Но! (*Сутшиктö.*) Көнкө, шуанныд, мынöма
сыысь, а меным кык долыд! Мися, пырала да пасибö на висьтала!
(*Копыртчылö.*) А мöдысь поклон ыста!

КÖСЬТА. Со эськө тэныд поклоныс! (*Петкөдлö кулаксö.*)
Нинöмө вайöдин колхозсö, да ещö тешитчыны лыстын!

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Нö-нö-нö! Горттö тöд!

КÖСЬТА. А менам танi и сэни гортыс!

ЛАРУКОВ (*скöрмö*). Ставыс?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. Зэв өд тэрыб! Но, комсомолец! Мынöма
кö — и мед мынöма, помсянь да помöдз. На да эн вошты! Со
печатъ, со ключ. (*Сетö.*)

ЛАРУКОВ. Сэсся гортö вöли колö вайны? Аскиыс оз нин
волы?

МИТЬÖ ПИТЬÖ. А чöскыд унмыс быдöнлы муса, тэн кöть
меным. Сэсся кызд кужанныд... (*Чиктылö.*)

ЛАРУКОВ (*зырөдө*). Амбарад, шу, тусь ни пызь, а банкыд мато оз сибөд?!
МИТЬО ПИТЬО. А ме эг медасьлы!

ЛАРУКОВ. А яндысьны ни вежавидзны, шу, эг велавлы дай?!
МИТЬО ПИТЬО. Быдөн асьыс пай оло! Ауфидерзейн!

(*Петө.*)

ЛАРУКОВ (*пузьө*). Разя ныр-вомсө! (*Көсий өтчывны.*)

ОЛЬГА (*уьскөдчө*). Толя, эн! Толя, эн! Мынөма нин, да мед нин мунө.

КОСЬТА. Час, ме петала да асьсө водзөс рочышта!

УЛЬЯНА (*уьскөдчө*). Мун сэсь! Вөтлысь быд пон бөрся!

КОСЬТА. А мед и мунө деревнясьы! Мед дукуыс эз вөв!

УЛЬЯНА. Зэв на муна! Абу на йөй Митьо Питьоыд тыртөм трудодень вылад овны тані. Ми өд тай...

ЛАРУКОВ. Тырмас! (*Чөв усьлө.*) Аскиянь жө... (*Ольгалы.*) Картаө! Лысьтысьны и фуражиравны кутан. (*Ульяналы.*) Горшок вөчавны! Верман на. (*Көсьталы.*) Лыс керавны! Тыра трудодень кө тияны колө... И мед вөлі абу няргөма!

ОЛЬГА. Ме бара.. картаад сэтчө... Куш нин корпайс коньбөрьяслөн-а. Сэтшөм мөссө лысьтынысө вир яндзим!

ЛАРУКОВ. Вот и дөзбөрит, мед эз ло яндзим.

ОЛЬГА. Вай турунто! Ог бара жалит!

ЛАРУКОВ. Абусө ог сет. А лыс кутам пөжны, да аддзылам на вежөдсө. Мед сөмын гожөмыс волас-а!

ОЛЬГА. Бригадаас на менам уджавсяс. Быттө ме лытайта?!

ЛАРУКОВ. Некод оз шу. (*Скөрысь.*) А кытчө шуөма, сэтчө и мунан!

ОЛЬГА. Ок, кутшөм суддя!

ЛАРУКОВ. Асьныд бөрийинныд!

ОЛЬГА. Мый сэсья, бөрийим да? Быть сэсья менө колө мед-водз аддзыны?

ЛАРУКОВ. Быть! Дай сөсь на быть, коркө мыйкө гөгөрво-лан кө!

ОЛЬГА. Ог и гөгөрволы.

ЛАРУКОВ. Он кө, и кывзы бөрын зыргөмсө, асьыс гөтырсө пө небось оз аддзы, ас котырсө да! А ме ог көсий! И мед сэсья абу вөлі вомаलोма менө! А меным со суддяыс! (*Индө Елфимовлөн портрет вылө.*)

КОСЬТА. Уджтө өд тай бертлөма. Медтыкө морт ногөн, а сэсья...

Пырө Вячеслав, нюжалөма нин.

УЛЬЯНА. О, Господи! Ог и майшась! Мися, узьö нин, буракö, ки ни кок, а то... Бара пöсьвтöдзыс шöйтöма, сёйны кутас корны. Вечö эськö!.. (*Ырыштчылö, оз лёкысь-а.*)

ОЛЬГА. А урокыд?

ВЯЧЕСЛАВ. Вöчöма!

УЛЬЯНА. Вöчöмтö эн висьтав! (*Ларуковлы.*) Бара «два» вайис. Колöкö, öлöд-а! Бать туйö кö бытьö...

Виччысьöны, мый Ларуков шуас.

ЛАРУКОВ (*бурөн*). Лок жö, пиö, тшай юам. Кутшöмкö «два» вöсна огö на лөгасьöй. (*Мудера.*) Мед оз пуктыны дай. (*Шпын-нялö.*)

ВЯЧЕСЛАВ (*серамыс петö и яндысьö*). А ме выльысь вöча сийö гортса уджсö.

ЛАРУКОВ. Но и став сёрниыс! Лок орччөн! (*Пуксьöдö.*)

18

Ульяна ордын. Рыгтя самöвар бöрын пукалöны У л ь я н а, К ö с ь т а, О л ь г а, Л а р у к о в.

КÖСЬТА. Öнi позьö нин овны да уджавны сиктад. Сöмын эн ыкшаась, Анатолей, а сэсья... Морттö öд зэв кокни дойдны, да кыгчö на воан тадзтö. Мед эськö кöрт асык вылö он жö тувччы!

УЛЬЯНА. Кутшöм кöрт асык вылö?

КÖСЬТА. Кутшöмön тай Мишаыд тюръясьö. Тувччан ыджы-да думыштлыгöгыд, а мöдар бокуыс аслыд тэныд пидзöсад!..

ЛАРУКОВ. Сэтшöм ыкша эг на жö ло?

КÖСЬТА. Эн на эськö да... Лоан öд, тадзтö кö...

ОЛЬГА. Чöv, Кöсьта дядь! Мöдарö на мукöд бабаыс сёрнитö-ны-а. Маткыны пö весиг оз кууж, ачыс предö пуксис-а. Миянлы пö маткыс и сдачаыс вöли-а, сельповын моз.

КÖСЬТА. Поп тай важөн кутшöм мелi вöли, да он на босьт, вылын на кыз нырыс.

ЛАРУКОВ. А мый ме сэтшöмсö вöчи? Тэнö кызкö дойдi?

КÖСЬТА. А кöть и менö!

ЛАРУКОВ. Но висьтав. Мöдысь, кызд шуасны, кужа нин.

КÖСЬТА. Эн эськö шпынняя! Ме тэнö, Анатолей, верма на и тасмаавны. Мед тэ он тшык, сы понда менам шогыс.

ЛАРУКОВ. Но, кывза, кывза.

Косьта чов оло.

УЛБЯНА. Висьтав, мый сэссия... ланьтін сэтчө?

КӨСЬТА. Эз тай пуксьод, төрыт правленньоас пыралі да. Тпру
ни ну.

УЛБЯНА. Вот и дөзмөма! Господин лоөма!

КӨСЬТА. А лои! Коді уджалө, сьбөлөмсө пуктө, сійө и госпо-
дин.

ЛАРУКОВ. Да ме жө телефон пыр сёрниті.

КӨСЬТА. А юрнад эн вермы довкнитны? Пуксьы пө да пу-
калышт?

УЛБЯНА. Ме тай вунөдла жө тэныд «шойчы» ли «шон-
тысь» шуны, да ачыд на пуксян, тшөктөм оз ков.

КӨСЬТА. Тэ эськө ланьт! Кык керка косттө өнөдз эн вермы
вуджны!

УЛБЯНА. Öдйө өд асланыс кежөдас.

КӨСЬТА. Кызөмыд нин сэтчө! Ольга, этшаджык верд тэ тайөс.

ОЛЬГА (*серам пыр*). Абу өд норма.

УЛБЯНА. А ме ачым на тані пачводз дорас. Верма на, да
некодөс на ог сибөд. Вот!

КӨСЬТА. Но и тырмылас. Тэа-меа эштылам на ас костын
гужгыны. Кык пиньтөм изки. Анатолейкөд өні менам сёрниыс.
Абу тэ Митьө Питьө, быд здук мортөн ло! Гөгөрвоин?

ЛАРУКОВ. Гөгөрвои.

КӨСЬТА. Абу на тай Митьө Питьө. (*Сералө.*)

УЛБЯНА. А, пөдлинө, көні нө өні сійө?

ОЛЬГА. Код төдас. Тасянь тай сплавө мунліс-а.

ЛАРУКОВ. Сплавсьыс важөн нин вөтлылөмаөсь.

КӨСЬТА. Пидерзейн! (*Чужйыштө кокнас.*)

Вячеслав пыртөдө бөрдыс Мишаөс. Öні Вячеслав ыджыд нин, прамөй
зон, а Миша коркөя сы кодь.

ВЯЧЕСЛАВ. Со тэн гортыс!

МИША (*пуксьө*). Но-ө!

ОЛЬГА. Мый нин бара кык вок энө юкөй? Кутшөм шатин?

ВЯЧЕСЛАВ. Мед оз вөтлысь.

МИША. А мед оз дзебсясьны нывъясыскөд мианысь! Вот!

УЛБЯНА. А сійө дзебсясьыс нин и эм!

МИША. Но-ө!

В я ч е с л а в к ö с ы л ö п е т н ы , н о М и ш а т ш ö т ш у с ь к ö д ч ы л ö .

ОЛЬГА. Лок, бөр ассыд дөрөмав. Мамыс со пєслалі и дөми.
МИША. Ог!

УЛЬЯНА. Лок, бабыс мойда.

МИША. Ог!

КӨСЬТА. Лок, ош кыйөм висьтала. Кыдзи ачым ош гуас
пыралі.

МИША. Ог, висьтавлін нин.

ВЯЧЕСЛАВ. Но, лок, кузь шатинтө сета, зэв кө тай.

МИША. Да, аски бөр мырддян-а.

ВЯЧЕСЛАВ. Ог, мед тэныд лоө.

МИША. Но либө.

Петөны.

КӨСЬТА (*вашъялө*). Ок, челядь, челядь. Веж петкөдлысьяс!
(*Жугыля.*) А кытчө кадыс и тэрмасьö? Öтчыдтө олан, дай сійөс
он пөттөдзыд. Вай, Уллян, көть сьывны горөдлам.

УЛЬЯНА. Горөдлам. (*Сьылөны.*)

Лымъялө ли зэрласьö...
Кытчө-й кадыс тэрмасьö?!
Мыйджык медся дольöма,
Сійö-й жальөн кольöма.

Сьöкыд уджсьыс пөтлöма.
Синва көрсö төдлöма.
Быд ногыс нин овсьöма,
Абу сöмын повзьöма.

Винёв мортыд вөлöмыд,
Тіпкө на век сьөлöмыд.
Ышман выйөдз волö на,
Мыйкө сылы колö на.

Тшынав көть тэ лыскөн-а,
Кодкө дінö кыскö на.
Кадыс тай вот тэрмасьö,
Лымъялө ли зэрласьö...

Кост.

КӨСЬТА. А мый эськө ті гозъя... сэсся та вылө быттьö и
сувтінныд?

ЛАРУКОВ. Мый ыыл?

КӨСЬТА. Кодкө өмөй оз на ков Миша бөрас? Али тэ, Уллан, кузь ыртө быдла?

УЛБЯНА. Ме бара нинөм на эг шулы. Ме понда көтө мед дасө на лөсьодасны. Михайло гу ыыл тай колө вөлі ветлыны, да сийөс шулі.

ЛАРУКОВ. Ветлам, мамө, ветлам.

УЛБЯНА. А менө мед вөлі тшөтш нуөдлөма! Вот!

ОЛБГА. Нуөдлытөг огө олой. (Көсьталы.) Час, вот Вячеславөс гөтралам, ыыл керка сылы лөптам... и сөсся, гашкө, бара на кодөскө лөсьодам.

КӨСЬТА. А Вячеславид, колөкө, талун-аски гөтрася.

ЛАРУКОВ. Томджык на.

КӨСЬТА. Том мыйкө. Пырас да и шуас дай.

УЛБЯНА. Мый шуас?

КӨСЬТА. Гөтрася пө. Зоотехник Надякөд тай ветлө. Кодкөлун на менам пес чипас сайын вөлі сулалөны.

УЛБЯНА. Мун, вөсьса пидзөсаид! (Небзьө.) Модаыс эськө тай өні сэтшөм да.

Пырө Вячеслав.

УЛБЯНА. Мый нө талун сэтшөм водз?

КӨСЬТА. Лөгасьөма, буракө, Надяыс.

ОЛБГА. Шу кывтө. Мый сэтчө лоин? Вячеслав!

ВЯЧЕСЛАВ. Нинөм эг лө.

ЛАРУКОВ. Мыйкө... сөрни кө-а? Эн пов.

ВЯЧЕСЛАВ. Менам тэкөд... Петалам, дядя Толя.

ЛАРУКОВ. Петалам.

УЛБЯНА. Эбылысь кө нин гөтрасьө-а?!

ОЛБГА. Кутшөмкө гөтрасьысь на! Армияө на эн ветлы-а. Муртса техникумтө помалін. Некутшөм гуся сөрни, тадзтө кө!

ЛАРУКОВ. Ладнө. Асьным ми кызкө кык мужик...

Ларуков да Вячеслав петөны өшинь улө. Мукөдыс гусьөникөн на бөрас. Сөсся кывзысьөны.

ВЯЧЕСЛАВ. Дядя Толя! Мый эськө тэ шуан... гөтрася кө?

ЛАРУКОВ. А, гашкө, мамыдлысь да бабыдлысь водзджык колі юавны? А? Ме өд тэныд... ачыл төдан. Сөсся коркө и кийн на волі.

ВЯЧЕСЛАВ. Но-о, сэк... сідзи и колі меным. Ёні тэ мый шуан?

ЛАРУКОВ. Пасибё зэв ыджыда! Пасибё, мый юалін.

ВЯЧЕСЛАВ. А кызди нё юавтёгыс? Тэ меным кызди бать.

ЛАРУКОВ. Вот сыыс и пасибё, дона пи! Тайё буртё од ме ог жё вунёд!

ВЯЧЕСЛАВ. Но а... мый ме юалі?..

ЛАРУКОВ. Эз на эськё, колёкё, ков да. А, мёдарё кё, Надя кодъыд оз на быд пельёсын сулав, кыз шуласны.

ВЯЧЕСЛАВ. Дядя Толя, ме любита сійёс.

ЛАРУКОВ. Но и ваям, мый сэсса миянлы падъявны тани!

ВЯЧЕСЛАВ. Дядя Толя!.. (*Кутё Ларуковлысь кисё, а сэс-ся топёдчё сы бердё.*)

Ульяна да Ольга шай-паймунёны, а Кёсьта сьылыштё.

Том оломыд пёртмасё,
Томыд майбыр гётрасё.
А ме век на корася,
Рыт и асыв норася,
Кыс нин меным улюныс.
Кётъ нин эськё Уляныс?!

Обелиск. Усьёмаяссё сэтчё гижалёма. Дзик коми нога овъяс тшётш эмёсь.

Би югёр лэччё вочасён вывсынь улё, быттё усьёмаяссё лыддьёдлө, сэсса сувтё оти весьтё, югзёдө гижём: «Гв. сержант Елфимов Михаил Николаевич».

Обелиск водзын чёла сулалёны Вячеслав, Ульяна, Ольга да Ларуков. Нывбабаяс шытёг сыркмуноны. Ларуков ки мышнас чышкыштё синсё.

ОЛЬГА. Дзик коми овъяс эмёсь: Пипуныров со.

ЛАРУКОВ. Эз од этша тан комиыс вёв.

УЛЬЯНА. Гажаджык Микайлёлы.

Кост.

ЛАРУКОВ. Кёні муыд? Мед коми муыс тшётш лобыштё.

УЛЬЯНА (*перйё пуктылём сумкаысь чышъян ёкмыль, разё*). Менам од ид кёйдыс сора.

ЛАРУКОВ. Мыйла нин идсё? Йёзыс со дзоридз быдтёмаёсь-а.

ОЛЬГА. А ми ас ногөн. Миян ид кодзлёны гу вылас.

ЛАРУКОВ. Но, кӧдзӧй инӧ. Да татысь мусӧ тшӧтш бось-
тыштӧй. Ӧшинювса пожӧм улӧ пуктам...

Ульяна да Ольга кӧдзӧны ид сора му, босьтӧны сэтчӧс мусӧ. Сувтӧны
бара чӧла.

УЛЬЯНА. Кормӧ бара на волам, бара на ас чужан мутӧ
вайыштам.

ЛАРУКОВ. Прӧстит, Миша, эз кӧ менам сідз овсьы!

З а н а в е с .

П О М .

КЫСЬКӢ ТАЙ ЭМӢСЬ

Кык торъя теш

В о р с ы с ь я с:

ДАНЬӢ ИВАН — 61 арӢса.
ПЕДӢРА — сылӢн гӢтыр, 56 арӢса.
СТЕПАН — налӢн пиыс, 30 арӢса.
ПАВЛА — орчча керкаса, 56 арӢса.
ЕЛЕНА — сылӢн нылыс, 28 арӢса.
ГЕРМАН — 26 арӢса.
БЕДДЯ КОЛЯ — 24 арӢса.
КАЛИСА — 20 арӢса.
КЕНЯ ЁГОР — 50 арӢса.
ПЕКЛА — сылӢн гӢтыр, 45 арӢса.
НАДУТКИН — 32 арӢса.
ЗЕЗЕГОВ — 58 арӢса.

Медводдза тор

Кыкнан юкӢныс вӢчсьӢ Ӣтилайн — сиктын, ДаныӢ ИванлӢн керка водзын. Керкаыс шуйгавылын: тыдалӢны сӢмын кык Ӣшинь да вевта кильчӢ. Вескыдвывсянь петӢ улича да чукыльтӢ керка саяс. Улича пӢлӢныс потшӢс, кодӢ орлӢ векныдик дзирьяӢн. Пыдын джуджыда да сука быдмӢ льӢм пу, весиг сайӢдӢ кутшӢмакӢ уличасӢ. ЛьӢм пусьыс неуна таланьын юкмӢс.

Ылын лӢзалӢ ю.

УличӢд дзирья дӢнӢ локтӢ П а в л а.

ПАВЛА (*горӢдӢ*). Иван! ДаныӢ Иван! Век на кӢ видз вывсьыс абу воӢма-а? КильчӢ ӢдзӢсыс тай нӢ эськӢ тастӢм? ПетӢма али мый нин ПедӢраыс больничасьыс? (*ГорӢдӢ*.) ПедӢра! НарошнӢ кӢ нин оз шыасьны-а? Пыралан удж меным вӢчӢны. (*ПырӢ йӢрӢ*.) КулӢмыдӢс али ловьяӢсь? Господи, помилуй! (*КайӢ кильчӢ вылӢ, пернапас чӢвтӢ*.)

КильчӢ ӢдзӢсӢд сӢки мыччысьӢ Иван — кӢмтӢм, трусика да майкаа, гачӢ да дӢрӢмсӢ киас кутӢ.

ИВАН. Вежсигкостыд весьöпöртis. Но мый, мый?

ПАВЛА (*ляпмунлö повзьöмысла*). Благöслöви, Христос! Этатшöма повзьöдис. (*Котöрöн лэччö кильчö помö.*)

ИВАН. Ме сэсся мыжа лои?! Кодöс нин виисны?

ПАВЛА (*бергöдчö*). Виасны кодöскö!

ИВАН. Мый сэсся либö горзан?

ПАВЛА. Гачась — сийöс тöд! Абу нин кызь арöса. Кос пидзöстö меным эн петкöдлы.

ИВАН (*гачасьö*). Зэв öд яндысьысь! А кула да, колöкö, бöрддзылан на.

ПАВЛА. Колантор!

ИВАН. Том дырйи эськö ёна на кольöдчывлím да, окасьлím и.

ПАВЛА. Кор окасьлím?

ИВАН. Но вот?! А мый эськö и соссьынысö? Йöз водзын кö — ещö на.

ПАВЛА. Öтчыдтö окасьлím да.

ИВАН. Куимысь, Павла, куимысь! Менам öд паметьыд — ой-ой! Радейтлі ме сэки тэнö, радейтлі! Ветки пыж кодь öд тэ сэк кокни да дзибрöс вöлín!

ПАВЛА (*вашмунö*). Сöрö-сöрö, сувтöма сэтчö да. (*Дузмунö*). Радейтлín кö öд, менö и вайин.

ИВАН. Педöра сүйсис да. Разöдчыны вöлі заводитам, да пыр и шуас: «Тэ öд, Иван, миянлань мунысь?» А тэ чöv олан. Но, кодí мыжаысь?

ПАВЛА. Сийöс на либö и радейтлöмыд, сылысь кö кывзысьöмыд.

ИВАН. Дерт, кыкис жö быттö сьölöмöй сы дорö. Эг жö кычан моз вöтчы.

ПАВЛА. Эн либö и казътыв, мый оз ковсö.

ИВАН. Да öд ме эг лёк вылö. Мися, эг жö тэнö öтдортлы. А тэ, висьталі тай нин, чöv олín, кор эз ков. Кильчö помад бöрдлín...

ПАВЛА. Тэ мыйöнкö тöдан?

ИВАН. Аддзылі öд гортö локтігъясö... Сöмын эг нин кежавлы-а. А мый эськö вöлі не збоймöдчывны?

ПАВЛА (*бергöдчö*). Да тырмас нин!

ИВАН. Но мед — тырмас. (*Чöv усьлö.*) А Еленаыд та туйöд... абу жö тэысь ылö тувччöма. Век на со нылалö, тэ кöть ас кадö петавлín-а.

ПАВЛА. Ассьыд питö тöд. Юр пöла на жö.

ИВАН. А ме ог и ошкы сийöс таысь. Быд письмöын гарала. Кывзы, вай гöтралам Еленаыдкöд!

ПАВЛА. Сылөн, гашкө, кымын нин вөлі-а...

ИВАН (дөзмө). Кодлөн?

ПАВЛА. Степаныдлөн.

ИВАН. Павла, скөрмөдін өд... (Лэччыштө кильчө сод кузя.)

Он төд, а шуан.

ПАВЛА. А мый сэсся либө оз гөтрась?

ИВАН. Некор на сылы вөлі.

ПАВЛА. Некор! Комын арөсөдз олан, да пөвтө корсыны он эштив. Мун, кодкө веритас!

ИВАН (шөйөвошлө). А волас гортө! Петкөдла пуж!

ПАВЛА. Волыны кө, воліс нин.

ИВАН. Павла, матькыштася өд! (Лэччыштө кильчө сод кузя.)

Даньө рөд помавны ме сылы ог сет. Ог! И Еленатө и ваям. Юалөма жө вөлі воддза письмөас-а.

ПАВЛА (вашмунлө). Мый юалөма?

ИВАН. Кутшөма нин пө олө.

ПАВЛА. Век на өтнас. Больница уджсө сөмын и төдө.

(Повзьө.) А мый нө, кызди вочавидзин Степаныдлы?

ИВАН. Мый — бура олө. Мый сэсся?!

ПАВЛА. Мун! Кык кывтө абу гөгөрвоомыд содтыны.

ИВАН. Мый йылысь?

ПАВЛА. Мый абу шыбитана да, мый да... Мамыс кодь жө пө мича да, шань да...

ИВАН. Пыр өд и ошкыштас асьсө. Көн нө нин тэа-меалөн мичлуныс?

ПАВЛА. Век өд эг татшөмөсь вөлөй. Войнасө и быдторсө нин вуджөма.

ИВАН. Сідз эськө да. Час, гиж: мися, миянлы эськө мамыдкөд Елена кодь монь колө. Гиж!

ПАВЛА. Гиж-гиж, кулан да — мыськала и пасьтөда.

ИВАН. Урсась ёнджыка! Ме овны на көсья-а.

ПАВЛА. Ов. Меным өд долыдджык жө, он на кө кув. Тавой на вөтөн аддзылі. Быгтө Әжва нөрысын пукалам да «Тэа-меа» сьылам.

ИВАН. А сідз өд и вөлі. Би ни ва — некөн, ми сөмын. Тэа-меа... (Заводитө сьивны. Павла тиөтти сюртчө.)

Тэа-меа, тэа-меа,

Тэа-меа томось на.

Тэа-меа, тэа-меа

Мичаось да ёнөсь на.

Тэа-меа, тэа-меа,
Тэа-меа лөсялам.
Тэа-меа, тэа-меа
Корадооддын төвзылам.

ПАВЛА. Төвзылым эськө, да эгө сөмын тэа-меа. (*Ыпмунлө скөрысь.*) Лёк!..

ИВАН. Мый?

ПАВЛА. Волан тэ дорө, да сьөлөмтө сөмын желльөсьтан.

ИВАН. Бара ме мыжа лои? Мед эн волы дай. А мыйла, пөдлинө, волінсө?

ПАВЛА (*шйөвошлө*). Вунөді нин.

ИВАН. Сы ыджда и вөлөма могыс, горзан-а.

ПАВЛА. Эн эськө серав. Ачыл на коркө вөлі кельчи кулөмтө вунөдлөмыд, кытчө вөйтлөмыд. Тулысбыд сэсся корсин, ва ямтөдзыс. Паметяөн висьтасян-а.

ИВАН (*лэдзө юрсө*). Кельчи кулөмыд өд абу окасьом.

ПАВЛА. Васа бес! Сэсся нинөм ог шу. (*Мөдөдчө.*)

ИВАН. Да өд мыйлакө волін жө?

ПАВЛА. Ог висьтав. Төда нин эськө да.

ИВАН. Эн. Öшинь куричтө өд ог жө веж. Корлін да, аски рыг вөлі көсья волыны-а.

ПАВЛА (*быть висьтав*). Лөз дөрөмыд вирич дорад, эжа вылас, туплясьө. Усьөма, буракө, өшассьыс. Мый он пыртлы көлуйтө? Дзав кос нин ставыс.

ИВАН. Көсья на вөлі. Эськө чукөртін кө да пыртін посводзө? Ог эшты, больничаө тэрмасы Педөра дорө. Гөрд сэтөр өнтай гортө локтігөн вотыштї да көсья нуыштны.

ПАВЛА. Но чукөрта. Да тэрмась! Öд пес пыртан кад. Тэнө оз кутны сэн виччысьны.

ИВАН. Көмасы и муна. Ачыл жө өд манитін.

Павла дузмунлө, но оз нин шыась, мунө керка сайө. И в а н пырө керкаө.

Уличөд локтөны К а л и с а да Б е д д я К о л я. Зонлөн киас сера бөдь.

КАЛИСА. Нинөм, мися, ме талун ог кыв. Лысьтысигөн Серөд сэтшөма бакөстис — өні на кыкнан пельын тиньгө.

КОЛЯ. Ылөдчан эськө, Калиса.

КАЛИСА. Ог, ог. Аски висьталан.

КОЛЯ. Бара аски?! Ачыл талун көсийсин-а.

КАЛИСА (*повзыштö*). Мый кöсйыси?
КОЛЯ. Кывзыны менö. Клуб дорад нö тöрыт мый шуин?
КАЛИСА. И кывзi эськö, эг кö пельтöммы. Но либö горöд,
сэтшöм кö нин телепит.

КОЛЯ. Татшöмторсö оз горзывлыны. Гусьöн висьтавлöны.
Быттö он тöд.

КАЛИСА. Ме мыйöн тöда?! Меным некод на нинöм эз шулы.

КОЛЯ. А киносыйд нö эн аддзывлы?

КАЛИСА. Киносыйд! Сэни и пидзöс вылас сувтлöны да.

КОЛЯ. Ме öд верма жö. (*Кöсйö пöдзöсчанысьны.*)

КАЛИСА. Эн бара йöйтав, Коля!

КОЛЯ. Повзин тай небöсь. Вай бурöн, Калиса!

КАЛИСА. Аски! Öти войтö öд виччысьлан жö нин.

КОЛЯ. Аски тэ бара мыйкö... Кутан шуны, нинöм пö ог аддзы.

КАЛИСА. Быдтор вермас лоны. Синмö ёг пырас дай. Öнi öд
гожöм.

КОЛЯ. Но вот. Сидзкö, нинöм и аскиасьны.

КАЛИСА. Да ог, мися, нинöм кыв.

КОЛЯ. А тэ вомö видзöд. Со! (*Кöсйö шуны.*)

КАЛИСА. Быттö мыйкö гөгөрвоа.

КОЛЯ. Куим кывтö?! (*Ышловзö.*) Ме тэнö...

КАЛИСА. Кынöм сюмалö. (*Котөрөн мунö.*)

КОЛЯ (*шöйöвошлö*). Тадзтö кö... Зэв эськö вылö асьтö пук-
тан, да кытчöдз волан-а. Вот нарошнö көдзöдча, мед пöрысь нылöн и
колян. Ачым ог гөтрась ни. Сэк небось казявлан. (*Пырö йөрö,
локтö юкмöс дорö, лэптö чепняён ва да азыма юö.*)

Керкаысь петö Да н ö И в а н, киас чышгьянён вевттöм тасьтi.

ИВАН. Тэськассöма абу!

КОЛЯ. Сьöлөмöй сотчö, Иван дядь. (*Бара на юыштö.*)

ИВАН. Сотчас тэнад кыткö, небыдiныд кö оз.

КОЛЯ. Ваыд нин жаль лöма.

ИВАН. Ю, быдөн тай юöны.

КОЛЯ. А мый нö эськö либö скöралан?

ИВАН. Небыдiнтö шуи да? Эн лун-лун пукав дай.

КОЛЯ. Менам уджыс сэтшöм. Ме — пастук.

ИВАН. Чöv нин уджнад! Кык потшöс костын олöны мöсьясыд
да. Коймöд потшöс пыддиыс Эжва дай, нельöд пыддиыс ачyd-а.
Зiтшвидзан сэн асывсянь рытöдз. Көть мед улича помсьыс нйит
гурансö посйыштiн.

КОЛЯ. Мыйöн?

ИВАН. Вот татшом юалом вылас ме медся ёна скорма! Этша нө пилорама дорас шогмытөм пөвйис?

КОЛЯ. Гашкө, и эм. Но мен оз сыысь мынтысьны.

ИВАН. А тэ нө крестьянин али абу?

КОЛЯ. Абу.

ИВАН. Но, сөтана! А код нө тэ?

КОЛЯ. Рабочой. И тэ рабочой. Совхозсянь нин пенсия вылад петін.

ИВАН. А ми нө тэкөд огө видз-му уджалөй?

КОЛЯ. Но и мый? Мыйысь мынтысьоны, сы дон и...

ИВАН. Сэсся ылөдз быттьө тадзсө көсьян воодчыны?

КОЛЯ. Коммунизмөдз пө тай, шуоны.

ИВАН. А мый нө тэ сэтчө ваян? Этайө сера бедьтө? Сэсся пө нинөм абу, шуан? Босьтлі пө нин ставсө, мый дон уджавлі? Содтөд пө жель эг бергөдлы-а?

КОЛЯ. Тэ уна-ө вайлін, зэв эськө дась пенсиятө босьтан да? Медся уна на, буракө. Совхозас эн нин прамөя уджавлы-а.

ИВАН. А совхозыс нө вывсянь уси, эз колхоз подув вылын ло? Ноко, вай висьтав, скөрмөдін кө!

КОЛЯ. Колхозад мыйкө вөлі!

ИВАН. Со өд мый шуис! А пилорамаыс? А нель тракторыс? А кыксө мөскыс да куканыс? А картаясыс? Код найөс лөсьөдліс?

КОЛЯ. Тэ өтнад али мый?

ИВАН. А ме комын сайө во жө, дона пи, сэтчө сеті. Нель во ещө война содты дай. И батыд сетіс, мый удитіс. Эз кө кув, өні эськө пенсия жө нин босьтис. И уджаліс на эськө ме моз, мый вермис. Биа-өдтя жө вөлі шонгьянөйлөн сьөлөмыс, кесйөдөм эз ков.

КОЛЯ. Но посъя сійө гурантө, зэв кө нин синтө ёрө.

ИВАН. Ёрө! Ёна ещө ёрө! Но оз сэтшөма гураныс, кутшөма тэ коддьөмыслөн... Шуньтө өд ещө он куж... Веськодьясьөмыс! Сюри жө медбөрын кывйыд. А мый нө, быттьө дядьöлы уджаланныд, онө аслыныд-а!

КОЛЯ (*веськөдчө дзиргялань*). Öти лекция эськө бара лон кывзöма.

ИВАН. Ок тэ, йирктөм пывсян! Ломты көть эн, он и шонавлы.

КОЛЯ. Кутшөм эм. Аслым кө бур и.

ИВАН. Абуджык сідз! Он өтнад сьөд вөр шөрын — йөз дорын олан.

КОЛЯ. Но и мый?

ИВАН. Но и велөдчы йөз дорас овны. Мед и войтырыслы тшөтш вөлін бур.

КОЛЯ. Менам велӧдчылӧма нин.

ИВАН. Школатӧ меным эн висьтав.

КОЛЯ. Быттьӧкӧ ме тэныд уджйӧза, Иван дядьӧ: кор он аддзы, век усьласян.

ИВАН. Уджйӧза!

КОЛЯ. Уна дай?

ИВАН. Да.

КОЛЯ. Кор и удждывсьылӧма? (*Шпыннялӧ.*) Гашкӧ, чужтӧдз на да?

ИВАН. И чужтӧдзыд на. Ӧти пароходӧн батыдкӧд Устюгӧдз мунім. Сйӧ сэсь со коктӧм воліс, а ме квайт паса. Колӧкӧ петкӧдла? (*Кӧсйӧ лэптивны гач кокъяссӧ.*)

КОЛЯ. Ме вӧсна али мый сэсья война вылас ветлінныд?

ИВАН. И тэ вӧсна тшӧтш, дӧрӧма-гач! Став водзӧ олӧм пондаыс.

Кост.

КОЛЯ. Муна сэсья ме. (*Петӧ йӧрысь.*)

ИВАН. Абу ӧд дом йылын. Но кувтӧдз ме тэно йиркавла на, Микулай! (*Петӧ бӧрсьыс.*)

КОЛЯ. Дыр на ӧмой кӧсьян овны?

ИВАН. А мый тэ чайтан?! Лэччылам коркӧ ӧтлаын корӧссьны, коднымӧс вӧтлам?!

Уличаӧд локтӧ П е д ӧ р а, киас тубрас.

ПЕДӐРА. Мися, волас-а.

ИВАН. Но, ачыс локтӧ! Ме сӧмын на мӧдӧдчылі-а.

ПЕДӐРА. Локтӧг ог ов. Кувны ме сэтчӧ, больницаад, эг на ветлы.

К о л я мунӧ.

ИВАН. Лэдзисны али мый нин?

ПЕДӐРА. Тэныд эськӧ мед эг и волы. Кӧнкӧ, бара нин Павла ордӧ чай юны петавлан.

ИВАН. Он нин, буракӧ, Педӧра, вежсьыв. Кӧсий кӧ ӧд ме, важӧн нин шыбӧлиті тэ дорысь.

ПЕДӐРА. Коммунист да, полан.

ИВАН. Ещӧ ӧд сэтӧр воті видз вылысь локтігӧн. Мися, гӧснеч нуа. Койышта да, сідз жӧ олас.

ПЕДӨРА. Ме эськө!.. Вай тасьтисö! (*Босьтö Иван кийсь тасьтисö.*) Йёлөн сёям. (*Сёйиштö.*) Пышши ме, Иванушко, больничасьыд.

ИВАН. Кыдзи пышйин?

ПЕДӨРА. Сидз жö. Пасьтаси да петі дай. Быд нёсйöмьсь мед оз водтöдны. Сидзи и шуа Еленаыслы, волас кö.

ИВАН. Но сэсса либö эн норась.

ПЕДӨРА. Арнас водла, прöстмышта да. Картупель керöм бöрын. (*Сьöлөмяньыс.*) Ог ме сэн вермы уджтöгыс! Корöсь босьтлі, мися, кöть джоджсö чышка, да бөр мырддисны. Куйлыны тшöктöны. Мыйкö... йöй кö мян госуларствоыс-а!

ИВАН. Мыйöн нин?

ПЕДӨРА. А мый нö сйöс, вермысь мортсö, куйлöдан? Мед ас паччöрас куйлö, зэв кö окота. Талун чöвтін жö?

ИВАН. Татшöм мича луннас öд гортын ог пукав.

ПЕДӨРА. Коді зорөдтö таляліс? Бара Павла?

ИВАН. Сйö юрасис. Аски талясьысьыс ковмас.

ПЕДӨРА. Ме и вуджала. А кöлуйтö виричдорса зіб вывсьыд пыртлін?

ИВАН. Эг на. Мыйкöлы тшöкті. Мися, ме больничаö ветла, а тэ сэк кості... Гашкö, мися, зэрмас ли мый ли да...

ПЕДӨРА. Кодлы тшöктін?

ИВАН. Но... мыйкöлы... Павлалы.

ПЕДӨРА (*бөрддзö*). Мыйла бара коркö эг пропадит, ылавлі вотчигөн да. (*Пырö йөрö, пуксьö кильчö сод вылö.*) Абу эськö и колöма локны вöрсьыс, да Степанушко жаль лои. Мися, йöз мамыд кыдз на видзас да быдтас.

ИВАН. Мыйкö жö тэ шогавлан абутöм шогсö.

ПЕДӨРА. Верös сайö петі да спокой эг тöдлы.

ИВАН. Мый нö ме пышъявлі али мый тэ дорысь? Али сулін коркö Павлаыскöд?

ПЕДӨРА. Сулөм öд оз ков. Нель во сöмын и лöня олі, эг майшась.

ИВАН. Кутшöм нель во? (*Пырö йөрö.*)

ПЕДӨРА (*скöрысь*). Кор война вылад вöлін.

ИВАН. Либö меным сэсз абу и колöма волыны, спокой кö эн тöдлы?

ПЕДӨРА. Абу пö колöма?! (*Сувтö, зырөдö Иванлань.*) Код дінö нö эськö кольччин?

ИВАН. Усьны колöма. Пуля улö лöсьöдчыны.

ПЕРӨРА (*лигышмунö*). Иванушко, эн жö бара мöдысь тайös шу. Ме öд, кöть и лөгасьла, аслам кийсь и кокысь на вылö тэнö

пукта. Пач чышкан лыскöй дай лэчыд пуртöй öд тэ менам, шоныд валегийöй дай виявтöм сарай вылöй! Горш косьмöм дорысь на ёнджыка тэ меным колан!

Керка сайысь петö П а в л а, мездорас чукöртöм көлуй.

ПАВЛА. Тэ тай, Иван, абу на и вөрзылöмыд! Мый нö керсян?

ИВАН. Тані нин. (*Индö Педöра вылö.*) Ачыс локтіс.

ПАВЛА. Но?! Тэ нö кор нин, Педöраыс?.. Елена вöлі шуö, куйлыштны на пö сылы ковмас-а.

ПЕДÖРА. Понда куйлыны, кор ті тані... Лёк, кык öткодъ! Шыркнитны эськö кыкнанныгö гезйөн да Эжваö, медджуджыдінас!.. Мортыс вот абу, ачым ог вермы-а.

ИВАН. Мый эськö вот татчö шуан?!

ПАВЛА. Педöра, катша морöс!

ПЕДÖРА. Эн меліась, эн. Тэнö ме гуг и бан нин аддза.

ПАВЛА. О, господи! Нинöм абусьыд бöрддзöдас! (*Нора.*) Сэсся нö Иван дорад мед ог и шыасьлы? Аддза кө, мед ылі кытшовта? Мый мыжысь?

ПЕДÖРА (*нормö*). А менам сьölöм жö! Он нин көсйы, да вежöгтыяс. Ачымöс колö ваас суйны, йöйöс!

ИВАН. Тыр сюсь кө öд вöлін...

ПЕДÖРА. Тэнö эськö оз юавны! Эн кө тэ вöв... Лок, Павла. Самöвар пукта. Юртö вуштышта и.

ПАВЛА. Ме вöйдöрлун на пывси.

ПЕДÖРА. Менсьым вуштыштан. Лок. (*Кутö сойöдыс, нуöдö кильчöлань.*) Со татчö тувччы. (*Катöдö кильчö вылö.*) Елена йывсьыд висьтала и.

ПАВЛА (*нетшышитчö*). Мый висьталан? Али вой шöр бöрын кыськö аддзылін? Сулалісны мед кодкөдкө?

ПЕДÖРА. Да öд ме бурöс, йöй! Мися, эм кө көнкö Енмыс, миян Степанлы жö мед веськалас.

ПАВЛА. Ме öд ог на и сет мöд саяд.

ПЕДÖРА. А сідз, дерт. (*Иванлы.*) Ва пырт. Менам гөсьт со. Павла, лок. (*Пырöны керкаö.*)

ИВАН. Дыр-ö кезлö бара бурасисны?

Уличаöd локтö З е з е г о в.

ЗЕЗЕГОВ. С приветом, Казаков!

ИВАН. Но?! Зезегов?!

ЗЕЗЕГОВ. Ме. В кино собрался, да час, мися...

ИВАН. Он-он, да гортланьыд бара на... Кор нӧ воин?

ЗЕЗЕГОВ. Тӧрыт. Тшакыс нӧ кутшӧма-мый сейгод?..

ИВАН. Петалӧма. Он и тӧдлы — отпускыд кольӧ. Вотчӧмыд
ӧд картасьбӧм кодь жӧ.

ЗЕЗЕГОВ. Менам оз нин коль. До конца нин отпуск.

ИВАН. Сидзкӧ, тай, бӧр ми тӕкӧд ӧткодъсь лоим. Ӑти чинаӧсь.
Кыкнанным пенсионеръяс.

ЗЕЗЕГОВ. Менам ӧд персональной!

ИВАН. А-а... Но инӧ.

Кост.

ЗЕЗЕГОВ. Пойду.

ИВАН. Ветлы.

ЗЕЗЕГОВ. Бӧрти пырала, он на кӧ вод.

ИВАН. Пырав. Сӧмын ӧтвылнаын ковмас пукавны-а. Менам
персональной улӧсыд абум.

ЗЕЗЕГОВ. Быдторйӧ жӧ тӕ цепляйтчан.

ИВАН. Ловъя пуыд ӧд — ачыл тӧдан... (*Чӧв усьлӧ.*) Коркӧ
эськӧ уыйылін нин да, мый судзин. Эг на вот со косьмы-а, ӧні на
пӧрысь коз моз веж.

ЗЕЗЕГОВ. Тӕ... тӕ мый сӧран?

ИВАН. Он, дерт, помнит. Эн ӧд ӧтнамӧс менӧ троцкистав.
Сӕсянь ӧд тӕ и кыптін, морттуйыл сӕсся некытчӧ жӧ эз вӧв-а. Пес
додь вӧлі он куж сӧвтны да!

ЗЕЗЕГОВ (*пузбӧ*). Кызди тӕ миян Коммунистическӧй
партияас колин? Меным тайӧс ӧкота тӧдны.

ИВАН. Бара кӧсьян лякны? Ӑні, тӧварыш Зезегов, спирт сӧмын
соравлӧны, йӧзтӧ оз нин.

ЗЕЗЕГОВ (*камӧдӧ потиӧсӧ*). Тӕнсьыл мый юалисны?

ИВАН. Таво на потшлі, оз киссьы.

ЗЕЗЕГОВ. Ответишь кӧнкӧ, меным кӧ он!

ИВАН. Ой-ой-ой, стракыл!

ЗЕЗЕГОВ. Ӑні тӕ... зачешешься, да поздно будет. Меысь
некод на эз мынлы. Бӧръяысь юала, кызди тӕ колин партияас?

ИВАН. Бӧр пыри, тӧварыш Зезегов, бӧр.

ЗЕЗЕГОВ. Коді лысьтіс примитны?

ИВАН. Эз тай вот тӕнсьыл юавны, гарышті жӧ эськӧ да...
«рекомендациятӧ».

ЗЕЗЕГОВ. Коді, кор и кӧні примитис?

ИВАН. Коді примитис, найӧ му пытшкынӧсь нин. Можайскӧй

шоссе дорынось. Төдан он, көні сійө?

ЗЕЗЕГОВ. Көсьян бөжтө дзебны?

ИВАН (*петө йөрысь*). Петкөдла час!

ЗЕЗЕГОВ. Сөмын волы кинад, сөмын волы кинад! Öдйө ина-ласны. Нимтө вунөдлан.

ИВАН. Оз көть ло забеднө. (*Зырөдө*.) Песовта вот сьылдзиртө. (*Кутө асьсө*.) Менам бөжыс морөсын — куим «Слава!» Кывлін сэтшөм орденсө?

ЗЕЗЕГОВ. Ми тан эг жө зря олөй. Понятно?

ИВАН. Абу и весь олөмыд — гөтырсьыд вывті кыкөс бокө вөчөмыд. Пенсиятө перйигад гижлін жө тайөс? Рочасян ещө сэн!

ЗЕЗЕГОВ (*шөйөвошлө*). Иван Данилович, вай... (*Нюм лэдзлө*.) По правде сказать, ме тэ дінө... Вместе росли, в комсомол вступили... Думал, казэтыштам том олөмнымөс, по рюмочке видлам... Да нинөм миянлы и юкнысө! (*Оз инась*.) Но времяыс сэтшөм вөлі: он кө тэ — асьтө тэнө.

ИВАН. Вай эн мудерав, эз быдөн на тэ кодь вөвны, садьсө эз воштывны. Кад вылө ыстысян? А коді сэсь пычкис-вийөдіс? Сталин кувтөдз өд пыр бөж корсялін.

ЗЕЗЕГОВ. Опять ты прошлое... Кольөмасө...

ИВАН. Кольөма кө — эятчө кольөма жө! (*Кучкалө морөсас*.) И он красит вылысас, ни он вушты!

ЗЕЗЕГОВ (*быттьө пөдны заводитлө*). Мы... мы... Мый и көсйылі шуны? (*Видзөдлө часі вылас*.) Сөрма. Но, көсйыси да, зайду на. (*Мунө*.)

ИВАН (*бөрсяньыс*). Ме вөсна.

Воссө керка өшинь, мыччысьө П е д ө р а.

ПЕДӨРА. Ме сылысь ва виччыся, а сійө... Он лысьт!

ИВАН. Мый ог лысьт?

ПЕДӨРА. И пөдса нин сельпоыс.

ИВАН (*чуймө*). Кажитчөма кө тэныд-а?! Менам и дум эз вөв.

ПЕДӨРА. Эз кө — и пыр, абу нин тэ потиөс дорын сулалысь. Öти румкаыд гортысь на сюрө, сэтшөма кө нин ковмис.

ИВАН (*шпыннлялө*). Чуйдін да, дерт, ковмис. Чай сорөн көть. А збыль, шуан?

ПЕДӨРА. Любөыс, висьталі да. Степан воигкежлө ньөблі. Гашкө, друг воас?

ИВАН. Нинөм он төд. (*Пырө йөрө*.) Коркө тай, воліс да, водзвыв кыв ни джын жө эз юөртлы-а. Пристаньсьыс весиг кытшөлөн локтөма. Челядь вөлөм йөрш вугралөны, да на дорө на

сувтлōма. А мый нō... ōти доз и ньōблн?

ПЕДŌРА. Век эн повзъы! Вōч, мый тшōктисны. (*Вешйō ōиинь дорысь.*)

ИВАН. Соддзын ōд ог вай ватō. (*Пырō керкаō.*)

Киас сумкаōн уличаōд тэрыба локтō Е л е н а, сылы паныдōн — Надуткин.

НАДУТКИН (*шпыннялō*). Абу-ō тан кутшōмкō закономерность. Елена... Николаевна, буракō?

ЕЛЕНА. Сидз кымын.

НАДУТКИН. Коймōдысь нин талун...

ЕЛЕНА. Паныдасимсō? Куимыд пō абу на сизим.

НАДУТКИН. Да, но позъō нин мыйкō думыштны. Кутшōмкō биотокъяс, тыдалō, мянōс... (*Топōдлō ки пыдōсъяссō.*) А наука-ыдлы эськō колō эскыны.

ЕЛЕНА. А ме водзвыв верма висътавны: мекōд паныдасълōмыд лѣк водзын. (*Пырō йōрō.*)

НАДУТКИН. Оз вермы лоны, медем татшōм югид синма ныв... и шог вайис.

ЕЛЕНА. Югид синмаыс пō и ъмаыс. (*Кайō кильчō вълō.*)

НАДУТКИН. Ёмаыд мисътōмджык овлō. Тi онō дыр?

ЕЛЕНА (*дōзмō манитōмсьыс*). Ме ог тōд сэтшōм кывсō.

НАДУТКИН. М-да, тi жō врач. А ме кō вися жō? Бара кō тōрытъя моз висми? (*Нюкыртчылō.*)

ЕЛЕНА. Сидзкō, клизма ковмас... (*Пырō керкаō.*)

НАДУТКИН. Ёма и вōлōма. (*Нѣровтчō потиōслань, нюж-масьō-зэлōдчылō.*)

Керкаысь петō И в а н, киас ведра.

ИВАН. Сōмын на ōмōй садъмин? Ми водны лōсьōдчам-а.

НАДУТКИН. Кодлōн кутшōм удж, дедушка.

ИВАН (*ас кejas*). Кодкō и тōдтōм морт нин. (*Гораа.*) Гашкō, карысь лоан? (*Вочавидзōм пыдди Надуткин кыйкнитлō керка ōииньō.*) Тэнсьыд юала. (*Локтō юкмōс дорō.*)

НАДУТКИН. Карысь, карысь.

ИВАН. Больнича кузяыс жō уджалан? (*Довкнитō юрнас керкаланъыс.*)

НАДУТКИН. Врач кодъ ōмōй?

ИВАН. Врачыс ōд абу жō куим кока. Эбыль юала?

НАДУТКИН. Ог, ме филиалын. Академияын. Кывлн?

ИВАН. Кывлытōг эг ов. Клевер бырōдны тай волисны. Тайō

уджсьыд эськө тiянö!..

НАДУТКИН. Ме абу биолог. Эн пов.

ИВАН (ва лэптигмоз). Коді нö, сідзкö? Мойд гижалысь? Колöкö, мойда? Нёрымö дядьötö и, пу кока оштö и.

НАДУТКИН. Экономист ме, дедушка.

ИВАН. А-а... Ёна öнi экономиятö лэптöны. А мый нö, сідзи и колö, мед асьтö он сёй.

НАДУТКИН. Эг гөгөрво, дедушка.

ИВАН. Абу на эськö тыр дед да. Но мед нин. Эн, шуан, гөгөрво? Но либö... мед оз коркöя Богословö ветлöм кодь ло öнiя уджным. Мед вештас жö асьсö дай содтöд на ваяс. Рентабельность нö, тiян ногөн кö!

НАДУТКИН. Яснö. (Бергöдчö.)

ИВАН. Лыддьысла жö öд, кöть ог быд рыг-а. Вит газет судзöда. Кыдзи, шуан, овыд?

НАДУТКИН. Менам? Надуткин. А мый?

ИВАН. Тэнсьыд кö и лыддьыли-а. Коркö видз вылö петтöдз на. Миян совхоз йылысь вöли гижöмыд, уна-ö мый сувтöма: йöв и, картупель и. Ошкöмыд на вöли мукöд сертиыс.

НАДУТКИН. Диссертацияысь сетлi. Арнас дорйыны кута. Мыйсюрö оз на тырмы, да сійөн и бара локтi. А мый, кажитчис? (Вашгялö.) Статьяыс менам?

ИВАН. А мый сэсь кажитчас?! Пöсь ни кöдзыд.

НАДУТКИН. Но, тэ вывтi жö нин, дедö...

ИВАН. Да öд, сötана юр... Эн сöмын скöрмы-а. Ме бур вылö висьтала. Ми сідз тöдам, тэ висьтавтöг, мый дон миян кольöм во картупельным сувтiс. И кыдзи водзö донтöммöдны, весиг тöдам. Ставсö нин пöшти тöдам.

НАДУТКИН. Öдвакö.

ИВАН. Эналы, энлы.

НАДУТКИН. Но мый либö онö на тöдöй?

ИВАН. Юала на öд, лöсялiн кö нин ме шөрö. Вот важ дядьötö босьтам, крестьянинтö. Нинöм öд коньöрлөн эз вöв — тракторыд ни, агрономыд ни, öнiя удобрениеыд ни — омöлик вöлыс да киссьöм гöрйыс сöмын. А вот бергöдчыліс кызкö, кутчысис му вылас! Кутшöм Ен эськö сійöс видзис?

НАДУТКИН. Ме ог тöд, кутшöм Ен йылысь тэ...

ИВАН. Сьölöмыс сійöс видзис! Ачым нин висьтала. Сьölöмнас сійö вöли вужгьясьöма муас! А öнi?

НАДУТКИН. Öнi нö оз сьölöмсяныыс уджавны? Дерт, кодкö и оз, но унджыкыс!.. Тэ, дед, абу прав.

ИВАН (*ышловзбө*). Ок, важ дядьбөйдлы кө веськавліс киас
өнія техникаыд да велөдчыштөма кө вөлі өнія моз, мый эськө сійө
вөчис му вылад! Түртіс эськө сёян-юаннад!

НАДУТКИН. Ми ог жө нин этша вөчөй. Весиг кык мында
коркөя серти.

ИВАН. А вот джөмдім быттьө.

НАДУТКИН. Коді джөмдіс?

ИВАН. Ми, совхозыс. Урожайыд өд висьталө. Но, мый сійө
ичөтика содтыштөмыд?! Педзөм кодь и артмө. Быттьө воим
кутшөмкө визьөдз и — ставыс. А, гашкө, чеччыштны колө сійө
визьсө? Гашкө, кызкө мөд ног нин колө му уджалысьсө... му дорас
жө сиравны? Мед важ дядьбө моз сьөлөмсө тшөтш пуктіс! Мед
висьөмөн-висис! Лун и вой!

НАДУТКИН. Дедө, тэ вунөдан: важ дядьбөйдлөн өд аслас вөлі
муыс. Собственник сійө вөлі. Гөгөрвоин?

ИВАН. Да ме ог и сэтчө син, ог. Мед государстволөн кольө
муыс. Но мед кутшөмакө и му уджалысьсылөн лоө!

НАДУТКИН. Арендаө сылы сетны али мый?

ИВАН. Кыдзкө сідзи но, важ көртым моз.

НАДУТКИН (*вежньөдлө юрсө*). Абу тайö миян юръяслы, дедө.

ИВАН. А мый вылө сэсса либө тэа-меа?

НАДУТКИН. Старикам везде у нас почёт. Кывлін татшөм
сьыланкывсө? Вот и пользуйтчы. Тэ жө, буракө, пенсия нин бось-
тан. А ме кызкө-мыйкө... ачым жө...

ИВАН. Абу жө тай прамөй морт вөлөмыд. Мый вылө сэсса
либө велөдчин? Дась нянь сөйны?

НАДУТКИН. Тырмас, дедө, тырмас! (*Бергөдчө*.)

ИВАН. Степан миян көнкө учёнойын жө, да татшөм жө кө и,
ме ог төд...

Надуткин нинөм оз шу, оз весиг бергөдчыв. Керка өшиньөд мыч-
чысьлө Педөра.

ПЕДӨРА. Колө оз миянлы ваыс, колө оз?

ИВАН. Пырта нин, пырта. (*Мунө кильчөлань, сувтө*.) А тэ
эськө, Надуткиныс, кутшөм мөгөн быттьө сэтчө ланьтөдчин? Еле-
наөс виччысян? Час, волас тэныд Герман.

НАДУТКИН. Кутшөм Герман?

ИВАН. Жөникис! Трактористалө тані. Кулакыс миян чепня
кодь. Со, буракө, локтө нин. (*Надуткин видзөдлө улича кузяыс
да вөрзбө*.) Виччысьлы нин өти сайын, өдйөджык сэсса воан, кытчө
мөдін. Коркө өд котравлін жө, Надуткин! (*Надуткин оз воча-*

видз.) Но волы либõ коркõ пукавнытõ, кõtь бõрти, нинõм кõ вõчнытõ лоõ. Эг на ме сэтшõма скõрмы. Збыль шу! (*Ас кejas.*) Зезегов на, гашкõ, волас и. (*Серам пыр.*) Бара на зурасьлам!

Уличаõд локтõ Герман, уджалан паськõма на.

ГЕРМАН. Чожõлы бур рыт!

ИВАН. Аслыд, Герман. Лок тшынась.

ГЕРМАН. Ме õд дугдылi. Аски кык вежон лоõ.

ИВАН. Но, тэ тай манастырõ нин, буракõ, лосьõдчан. Гõтрасьны — он гõтрась ни. Кык вокõс эськõ тянõс шошаõдныд да кутшõмкõ сёй гуõ... Лõг петкõдланныд!

ГЕРМАН. Кутшõм кык вок?

ИВАН. А миян Степаныс нõ? Абу тэн воча вок?

ГЕРМАН. Сылы эськõ Москваад, сы мында ныв чукõрад...

ИВАН. А тэн нõ тась оз сюр?

ГЕРМАН. Сюранаыс быттõ... оз ков-а, коланаыс — ылõ видзõдõ дай.

ИВАН. Кодi нин сэтшõмыс?

ГЕРМАН (*ышловзõ*). Босьтла аски пыжтõ, чожõ? Вуграсьны вõлi косья асывнас лэччывны. Менам аслам сиравтõм на мõдысьсõ.

ИВАН. Тэ мен... еджыд ошкõс эн мойд! Кодi, мися, сэтшõмыс? (*Герман чõв олõ.*) А он кõ и... пыжтõг олан.

ГЕРМАН. Степаныд мед водзджык гõтрасяс. Сэки и меным...

ИВАН. Мый сэки?

ГЕРМАН. Восьса лоõ туйыс.

ИВАН. õтиõ али мый воинныд? (*Вежõртõ.*) Бура и тунъ-явсьõма менам талун. Муртса на õти карсаõс тэон повзõдi, Еленаõс жõ вõлi виччысьõ да.

ГЕРМАН. Карса?!

ИВАН. Но, командировкаõ локтõма.

ГЕРМАН. Исõдла кõ эськõ õтчылд этатчõ! (*Кабыр вõчлõ.*)

ИВАН. Киõн — смотри!

ГЕРМАН. А мый нõ?! Степаныдлы жõ õд видза. Бõръя волiгас на... тшõктылiс...

ИВАН. Мый тшõктылiс?

ГЕРМАН. Но, некоды пõ эн сет.

ИВАН. «Эн сет»? Джодж плака али мый сылы Еленаыс? Волас вот! (*Чõв усълõ.*) Мый сэсья либõ... оз?.. õд косьмõ нылыс.

ГЕРМАН. Ме мыйõн тõда?!

ИВАН. А тэ эськõ видзõмыд жõ да! Ачылд сэтчõ люкасьõмыд! Но вот, локтас да, мый Степаныдлы висьталан? Тадз жõ юртõ

лэдзан?

герман. Асьтö тай кыкөн жö радейтлöмaсь.

иван. Коді шуö?

герман. Ачyd ошйысьлін. Ми ордын.

иван (яндысьö). Код юрөн кө-а?

герман. Юыштöма и вöлін.

иван. А тэ эськö!.. Зэрöмсö виччысин. Бур йöзыс зэрöм водзвылас картофельсö мудйивлöны-а. Позис öд войнас, тыдаліс на сэк, майбыр!

герман. Мыйкö тэ, чожö... Картофельö друг вайöдін?! Око-та менö видыштны да, сійөн али мый нин?

иван. Виданасö эн ов дай. Видзöдлы Игö йöрсыйд, кутшöм картофельыд: тайкö соччас. Выныс эм, а ваыс абу и волöма. Пöйм кодь муыс.

герман. Ме öд зэрсö ог чужты.

иван. Воддзасö вöлі колö кыйöдны. Куш трактортö эн тöд! Эстчö тшöтш, вывланяс, видзöдывлы, му кө уджалан.

герман. Зэрлас на. Со кымрасьö нин.

иван. Кеня Ёгор сідз жö вöлі коркö шуö. Мися, мый нö он керкатö сигöрав, да эштыла на пö. Сылы юны колö, а тэныд узыны, тöлыс быттö оз нин воы.

герман. Но, Кеня Ёгорнад... Ме сійös и морт пыддиыс...

иван. Ме эськö, дöзмылан кө! Батъыд кулі, да сэсся... Ме öні тэнад батъыд! Даньö рöд — кыкнанным. А Даньö рöд кө, мед вöлі!.. Мöдлапöвса медджуджыд ниаыс кодь мед вöлін, быдласянь мед мичаа тыдалін! Ыджыд нырös öд... любита ме тэнö! (Чöв усьлö.) Ачyd эськö он зэв... мыйкö да... öшинь увті мулан, да он пырав, корöм виччысян, быттö полан мыйыськö.

герман (нюм пыр). Век видан да, чожö. Талун на со.

иван. А ме тэнö видысь и эм, Герман. А сэсся... век öд ог жö вид. Коркö и вина румка на мычча.

герман. Сідз эськö да. Босьтла пыжтö?

иван. Да босьтлы, оз öд сыв. Этійö тай...

герман. Мый?

иван. Ме эськö абу жö паныд да, тэ сайö кө быттö Еленаыд петас. Но öд...

герман. Оз, Степантö сійö...

иван. Вот и терпитлы, дзеблы сьöлöмтö, а тэ, көнкö...

герман. А мед либö шуас Степаныд кодарöкö! Ме öд абу жö трактор.

иван. А волас вот! Топöдлам баля синмös кык кер костö!

Өшиньод мыччысьлө П е д ö р а.
ПЕДÖРА. Ок, петалан уджтö и вöчис!
ИВАН. Да пырта нин, пырта. (*Германлы.*) Но, воливлы. (*Пырö керкаö.*)

Герман мөдөдчö, но казялö керкаысь петысь Е л е н а ö с.

ЕЛЕНА. Герман, эн коль.

ГЕРМАН. Сувтi нин да.

ЕЛЕНА (*петö йöрысь*). Мен больничаö на колö ветлыны.

ГЕРМАН. А сэсся?

ЕЛЕНА. А сэсся гортö. Мый нö ми сувтiм?

ГЕРМАН. А мыйкö тай... Ыркалыштi, да дыш и вöрззынысö. (*Чöв усьлö.*) Вөйдөрлун эськö ёна и кöсйылi тэнö повзбöдны да.

ЕЛЕНА. Ой, эн бара.

ГЕРМАН. Öшинь дорад вöли пукалан. Водзад книга. Мыйкö пасьялан сэсь.

ЕЛЕНА. «Сьöлөм висьöмъяс». Вывьысь лэдзöмаöсь. Сийöс конспектируйтi.

ГЕРМАН. Пöрччылi нин эськö пинжакöс да. Мися, локта гусбöник да кызд павкнита öшинь пырыс!.. Збыль! А сэсся... жаль лои. (*Ышловзбö.*) Этйö изсö эськö верма ог эстчöдз шыбитны? (*Лэптö потишöс дорысь ыджыдкодь из.*)

ЕЛЕНА. Ме ог тöд. А мыйла?

ГЕРМАН. Сидзи но. (*Кöсйö шыбитны.*)

ЕЛЕНА. Йöзыс вештылöмаöсь туй шöрсыс, а тэ бөр...

ГЕРМАН (*лэдзö изсö*). Нинөм оз позь вöчны. (*Пузвö.*) А öтчыл кöть и дурышта! Косяла вот этайö потшöссö.

ЕЛЕНА. Чожыдлысь?

ГЕРМАН. А мый кöть и чожöлысь. Ачым жö öд бөр вöча. (*Кутчысьö потишöс майöгö.*)

ЕЛЕНА. Торксьöмыд кö-а? Мый талун тэкöд лоöма? Дугды-дугды, Герман? (*Чöв усьлöны.*) Кывзы, мыйла тэ он водзö велöдчы? Тэ жö...

ГЕРМАН. А кодлы колö менам велöдчöмыс?

ЕЛЕНА. Аслыд.

ГЕРМАН. Меным и тайö тырмымөн. Кула, да оз жö паськыд-джык му сетны: сыв кузяös да сыв джын пасьтаös жö. А кувны эськö и колö да. Колантор — татшöм оlöмыд.

ЕЛЕНА (*бергöдчылö да шпыньмунлö*). Мевысь кындзи на öд

нывьясис эмось. Калиса со. Тэ вылө и видзөдө.

ГЕРМАН (*скорысь*). Мый тэ мен эмосьтө висьталан! (*Чөв усьлө.*) Вай кутшөмкө яд, ог кут сэсса дөзмөдчыны.

ЕЛЕНА. Сета!

ГЕРМАН. Öнi жö. Мед татчö и... эшта.

ЕЛЕНА. Öнi и сета. (*Перйö сумкасьыс да сетö.*)

ГЕРМАН (*ньылыштö*). Тайö кутшөмкө витамин да.

ЕЛЕНА. Овлы нин арөдзыс, зэригад пö кокньыдджык кув-нытö.

ГЕРМАН. Сералан вот.

ЕЛЕНА. Гашкө и бөрдны на кута. Жалитөмыд өд водзөса жö. (*Вөрзьö.*) Ылали ме тэкөд.

ГЕРМАН (*паныдалö*). Вай ме тэнö мездорын нуа. Чайтан, ог вермы? Көтö карөдз Эжва пөлөныс!

ЕЛЕНА (*оз лёкысь*). Тымас йөйтавны. Али көсьян, мед ме лөгаси тэ вылө? (*Мунö.*)

Герман кольö сулалан, лёт лэдзö кияссö, быттö сэтшöма-сэтшöма мездöма. Локтö К а л и с а, сйö удитöма нин вöччыны. Сувтö Герман весьтö.

ГЕРМАН. Но, восьлав, восьлав. Кодлы шуöны?

КАЛИСА. Ог.

ГЕРМАН. Кодөн али мый чайтан?

КАЛИСА. Ог.

ГЕРМАН. А мый сэсса... сувтін сэтчö? Вөтлөм виччысян?

КАЛИСА. Ог.

ГЕРМАН. Вöччöма... Быттö меным. Клубö мунан?

КАЛИСА. Ог.

ГЕРМАН. Ог-ог! А кытчö нö сэсса?

КАЛИСА. Кытчөкө.

ГЕРМАН. Но и мун.

КАЛИСА. Ог.

ГЕРМАН. Но и сулав, кажитчö кө. Шу мыйкө.

КАЛИСА. Ог.

ГЕРМАН. Кывийд быри?

КАЛИСА. Эз.

ГЕРМАН. Ог, эз! Тадзи и кутам сёрнитны?

КАЛИСА. Ачыл шу мыйкө.

ГЕРМАН. А мый ме тэн шуа? Мый мича тэ да, шань да, мый вой оз узьсьы тэтөг да?.. Тайөс колö? (*Калиса чышкалö син-васö.*) Бөрд, меным нö мый?! Ме тэ водзын... Киён эг инмөдчыв,

нинӧм эг кӧйысьлы.

КАЛИСА. Ог тай и шу.

герман. А мый сәсся либӧ бӧрдан?

КАЛИСА (*бӧрдан гӧлӧсӧн*). Ог и бӧрд.

герман. Он тай со. Но, пет либӧ ме сайӧ. Мый сәсся ме верма тәныд шуны?

КАЛИСА. Пета!

герман (*мурӧстӧ*). Татчӧ небось «ог»-тӧ он шу. Сюсь на асланьыд.

КАЛИСА (*вашъялӧ*). А Еленаыд оз жӧ тәнӧ радейт-а.

герман. Тэ тӧдан!

КАЛИСА. Тӧда. Ме ӧд ськӧд сӧрнитлі.

герман. Мый сәсся шуис?

КАЛИСА. Нинӧм эськӧ эз шу да.

герман. А мый сәсся?.. Пӧръясӧмсьыд эськӧ тәнӧ!..

КАЛИСА. Некытчӧ пӧ на меным тәрмасьнысӧ, шуис. А пызан вылас Даньӧ Иван Степансянь письмӧ вӧлі куйлӧ, да рӧмпӧштан саяс сійӧс вештіс.

герман. А мый Степаныс сылы гижӧма?

КАЛИСА. Ме мыйӧн тӧда?! Ачыс тай, Еленаыс, нюмтӧвтіс сәки-а.

герман (*дзугыльтчылӧ*). Нюмтӧвтіс кӧ... А тэ эськӧ мед кыйкнитлің. Кузь вӧлі письмӧыс?

КАЛИСА. Дженъыд, чаль чунь кузя. Абу нин быттӧ кадыс тырмылӧма гижнысӧ.

герман (*бӧр ловзьӧ*). Сідзкӧ, нинӧм на либӧ сәтшӧмсӧ эз и гиж.

КАЛИСА. А веськыда кӧ гижис и?!

герман. Мый веськыдасӧ?

КАЛИСА. Но, радейта пӧ, вола регыд тэла.

герман. А сідз, буракӧ, и эм. (*Бара дзугыльтчӧ*.)

КАЛИСА (*серам пыр*). Шогыд коньӧрлӧн!

герман. Лӧсьыд тәныд. Но, мун клубад. Сәтчӧ ӧд, буракӧ...

КАЛИСА. Ме ог тәтӧг.

герман. Да мен вежсьыны на колӧ. Сөйтӧм на и.

КАЛИСА. А ме виччысьла.

герман. Тані али мый?

КАЛИСА. Тіян дорын кӧнкӧ.

герман. Ок, эськӧ жӧ да!.. Мыйлакӧ тай...

КАЛИСА. Мед эн шу дай, мый шуин...

герман. Да локта, локта. Збыль локта! Колльӧда бӧрас и. Сӧмын окасьӧмысь!

КАЛИСА. Он!
 ГЕРМАН. А кор нё?
 КАЛИСА. Коркё.
 ГЕРМАН. Но, мед ог. Локта!
 КАЛИСА. Куимысь шу.
 ГЕРМАН. Ой-й-й... Олём жё мян тэкёд коркё лолё!.. Лолё
 кё быттё...
 КАЛИСА. А, гашкё, йёзсьыс на буре?!
 ГЕРМАН. Пыр ёд и сюрё сылы кывйыд. Но, локта. Локта,
 локта! Кымынысь ещё колё?
 КАЛИСА. Мун нин, вежсьы.
 ГЕРМАН. Важён мед тадзи. (Мунё.)
 КАЛИСА (вомгорулас, а сэсся гораджыка сьылё).

Вадор кырийын ётка кыддзёс
 Чизыр вой төв летёдё.
 Тёдин кё тэ, муса зонмёй,
 Кутшом меным тэтёгыс!
 Пета рытын ывла вылё,
 Эдук-мёд сомьын олышта.
 Тян керка весьтё вола,
 Ээв ыджыда лолышта!
 Сьёлём кылёмтё он вермы
 Висьёмёс моз вётлыны.
 Коркё ог ёмёй нё лолёй
 Тэ да, ме да — ётлаын?!

Калиса вөрзё мунны. Сійёс вётёдё Беддя Коля. Сійё шутялялігтыр
 пановтё Калисаёс, ёвтёс сера бедьнас, быттё сылы веськодё, а сэсся друг
 сувтё.

КОЛЯ. Сэсся мед... ме дорё абу вёлі матыстчёма. Тэ кодъыд
 мен...

КАЛИСА. Матыстчылі али мый коркё?! Ачыл тай...

КОЛЯ. Быд танцуйтё. Менсьым корём вёлі и виччысян. Сомьын
 копыртла юрёс — китё паськёдомыд нин.

КАЛИСА. Ок, ёд лёсьёдлё!.. Зон лоёма. Мун!

КОЛЯ. Метё муна, а вот тэ мый кутан ёні сьывны? Менам ёд
 сьёлёмыд, Калиса, ок, чорыд! Шуи кё — шуи! (Вундыштё бедьнас
 сынёдсё.)

КАЛИСА. Бёрддза! Мися, мыйкё синмёй вёлі лудё. (Мунё.)

КОЛЯ (чуймё). Тэ тадзи, да? Ёні тэныд не нин менё аддзыв-

ны! А ме гөтыртөгыд ог коль. Кодкө кутас красуйтчыны ме дорын, бур мужик дорын, а тэ өтнад вишкы! (*Калиса бөрся жö сэсся и мунö.*)

Локтöны Кеня Ёгор да сылөн гөтырыс, Пекла. Кыкнанныс кодось.

ЁГОР (*сьылö чирöм гөлöсөн*). По синему мору плавает караб. (*Сутшиктöдлö сйöс.*) Пекла, он отсав да?

ПЕКЛА (*кутчысьлö усьöмсьыс потишöс*). Час, отсала на. (*Сьылö.*) Плавает караб.

ЁГОР. Даньö Иванлөн эськө эм на да... Сылөн век овлö.

ПЕКЛА. А пыралам, пыралам. Көнi дзиръяыс?

ЁГОР. Тэныд эськө тырмас нин. Век менö пайкан.

ПЕКЛА. Ачыд öд велöдiн. Öнi сэсся и... шöрийөн!

ЁГОР. Водзвыв эн юк. Гашкö, оз на и...

ПЕКЛА. А он кö водзвыв, тэнсьыд сэсся он и адзвыв. Пон вомысь нянь перйöм кодь жö.

ЁГОР. Ме — пон?

ПЕКЛА. А мый нö тэ, морт? Кеня Ёгор на öд. Чирзыны сöмын, сэсся некытчö. Ке-ке! Порсь карта сайын тадз жö и горзö-ны төвнас. Чой-вокыд тэнад!

ЁГОР. Пекö, ланьт! (*Ырыштчö.*)

ПЕКЛА. Мун, чужйыссян!

ЁГОР (*лэдзö кулаксö*). А Кеня саяс мыйла либö мунiн?

ПЕКЛА. Быть öд мун, бур йöзыс юрсö пуктiсны да.

ЁГОР. Пасибö шу, мый босьтi.

ПЕКЛА. Со тэныд пасибöыс! (*Чуня кабыр вöчлö.*) Ачыд пасибöсö висьтав, мый лэдзи дiнö киссьöм керкасьыд. Мамтö на видзи дай, кувтöдзыс. Микуняд пышйылин, да уна-ö ыстылин? Али лесопунксянныд мыйкö мöдöдлин? Ассьым бур туйö новлан юбкаос да ковтаос ковмис мамыдлы гортъяс пасьтöдны. Ныртö весиг эн петкöдлы, быгтьö сылöмыд кытчöкö. Квайт вежалунъя вылас эн волы ни. Пайкöмысь жö полан?

ЁГОР. Тэ, сiдзкö, и мёртыс вöлöмыд!

ПЕКЛА. А менам, öшöда кö, медаль на лöб этанi, морöсын! «За доблестный труд» сэтчö гижöма. Эг на öд вошты, кöть и кодавла... шөгöйла. Ок! (*Бөрддзö.*) Бур мужик шөрö кö öд веськалi... (*Сьылö.*)

Арся зэрыс, кöдзыд зэрыс

Абу на со öвсьöма.

Коньбөрйөлөн, Пеклайылөн,

Шудтөм жө нин вөвсьома.
ЁГОР. Лөвт, шызбөд йөзсө.
ПЕКЛА (сьылө).

Арся зэрыс, көдзыд зэрыс
Коркө бара дугдас оз?
Коньөрөйлы, Пеклаөйлы,
Коркө шудыс чуктас оз?

ЁГОР. Чуктас! (Чиктылө.) Абу өд из шудыд, кирпич ли!
ПЕКЛА. Ачылд тэ кирпич. Лёк, нильзём кирпич! Талявны
сөмын кок улын! (Мунө.)
ЁГОР (бөрсяньыс). Аслыд жө өд ковмас дзебны. (Вөрзьялө
жө мунны, но бөр сувтө.)

Локтө Н а д у т к и н, киясыс мышкас.

НАДУТКИН. Төла тай рытыс?
ЁГОР (оз гөгөрво). Төла кө и эм-а. (Йөжгыльтчыштө.) А
тэ эськө коді? Милиция?
НАДУТКИН. Абуджык. (Көсйө водзө мунны.)
ЁГОР. Плаща да, мися, гашкө... Но, сулавлы но. Висьтала мыйкө.
НАДУТКИН. Тэ мен висьтав... Елена Николаевнаыс тані
на?

ЁГОР. Ме бара и ог төд, бур мортөй.
НАДУТКИН. Эн өмөй тась пет?
ЁГОР. Ме мыйкөыс локта. Кывтыд помысь. Квайт вежа-
лунъя вылысь. Семө гөтырсө эн төдлы?

НАДУТКИН. Ме абу татысь.
ЁГОР. Абу, дерт. Аддза өд. А кувлі. Семө гөтырсө, шуа.
Мися, гашкө, аски на, а талун нин вөлөм нелямын луныс. Ми локтім
да... куш сур нин и кольёма. Пызан саяс тай пуксьөдлісны жө-а.
А Васьө Клашө и шуис, көвтчаннылд пө. Мися, Енсьыс яндысь,
Клашө, Семө гөтыртө өд коркө төдлім жө.

НАДУТКИН. А мыйла кортөминас локнысө?
ЁГОР. Миян тан корөмтө кө виччысьны... Абу, шуан, мили-
ция? А көн нө эськө уджалан?

НАДУТКИН. Милициятөгыс жө эм, көні поэбө уджавны.
ЁГОР. Эмтөм абу. Ме тай көн жө нин эг уджавлы. А өні
сэсса тунеядечавны көсйөны! Эсйө Даньө Ваньөыс жө. Ачыс
нэмсө колхозысь эз петавлы, өні бара жө совхозын, а пуксьө — ме
пө и ыджыдыс. Со сылы! (Мыччылө керкалань кабырсө.) Ньөти
ог пов. Пырала да вина румка на кора. А тэ нө мунан нин?

НАДУТКИН. И тэныд эськө гортад нин колö.
ЁГОР. Гортö! Ветлам сельпоö. Зэв чöскыд гöрд вина вузалöны.
Донтöм и. Эстшöм бöчкаöн вайöмаöсь. (*Петкöдлö.*)
НАДУТКИН. Ме ог ю.
ЁГОР. Ме юа.
НАДУТКИН (*мед мынтöдчыны*). Мöдысь. Но?
ЁГОР (*нерыштö*). Мöдысь! Талун менам юрыс висьö.
НАДУТКИН. А это уж не моя забота, рочөн кö шуны. (*Мунö.*)
ЁГОР (*оз лögась*). Дерт, абу тэнад. Рочнад öд гөгөрвоа жö.
(*Локтö дзиргя дорö, восьтö, но падмö пырöмсьыс.*) Даньö Иван!
(*Гораджыка.*) Даньö Иван!

Керка öшиньöд мыччысьö Иван.

ИВАН. Кодлы нин бара ковми? Кеня Ёгор вөлöма! Кутö на
тэнö муыс? Оз тай воссьыв кок улад да гулькнит.
ЁГОР. Чайтан, лögась? Ог öд лögась. Пырала пукавны?
ИВАН. Тэтöг нин кызкö...
ЁГОР. Но либö ачыл петав. Мыйкö висьтала.
ИВАН. Мыйкö тэ висьталан вина румкаыс öтдор. Мун вай,
кытчö мöдін.
ЁГОР. А вот висьтала. Петав. Каитчыны öд кутан: эг пö и
кывзы, öшинь улö воліс да.
ИВАН. Он-ö ещö повзбöдлы! (*Петö.*) Ёгор, öд!.. (*Локтö
дзиргя дорö.*)
ЁГОР. Пыр эн скöрмы. Кывзы, вай вина румка. А сэсса ме
муна гортö да джагöдча.
ИВАН (*лолыштö кывмөн*). Чега вот Кенялыс кöятö тайö
сёрнисьыд! Вөлöсьтсö али мый кöсьян пежöсьтны?
ЁГОР. Öдйöджык мынанныд. Мынтöдчыны жö тай кöсьян-
ныд.
ИВАН. А, пöжалуй, мыйкөкер и эм. Сöмын öд он на вöч тэ
татшöм буртö.
ЁГОР. Вöча.
ИВАН. Налы либö тасмаöс. Аслад öд нинöм жö, буракö, абу.
(*Пöрчö тасмасö.*) Гез пом ни тасма.
ЁГОР (*оз босьт тасмасö*). Вай первой, мый кöсийсьлін. Сэн
öд мен оз сетны.
ИВАН. Тан нин тэ дас пай сысьялін. Вешйы син водзысь.
ЁГОР. А тэ кучкы. Ог öд лögась.
ИВАН (*кутö Ёгорöс морöсöдыс, топöдö потишöс бердö*). Ок,
пыркöда ловтö! Тэ морт али абу? Морт али абу, ме юала?

ЁГОР. Абу.

ИВАН. А абу кө и — шыть! (*Өвтыштө-вөтлө.*) Мед дукуд эз вөв! (*Ёгор саялө.*) Ок, лэдзсис йөйылдөн! Вөлисти гөгөрвои... Ассыс водз стерволөн мудерлуныс чужлөма! Но тэ веськавлан на меным, бордтөм кеняй! (*Пырө йөрө.*)

Керкаысь петöны П а в л а да П е д ö р а.

ПЕДÖРА. Кык стöкан и юис!

ПАВЛА. Абу öд мөс. Но, асьныд сэссия миянлань.

ИВАН. Волам на öд. Аски тай вöлі шуа рыгнас...

ПЕДÖРА. Мый, Павла?

ПАВЛА. Ме ог тöд.

ПЕДÖРА (*Иванлы*). Павла ордын и узь. (*Көсйö пырны.*)

ИВАН (*Павлалы*). Öшинь куричтö нö мый вежны?

ПАВЛА. А-а!.. Но-но... Но, Педöра, Господи!?

ПЕДÖРА (*бурасьö*). Век мыйкö тиян гусятор.

ИВАН. Öшинь куричыс гусятор?

ПЕДÖРА (*Иванлы*). А тэн эськö со öдзöсыс! Но, водзлань, Павла.

ПАВЛА. Асьныд, асьныд.

И в а н да П е д ö р а пырöны керкаö, а П а в л а мунö гортас. Тыдовтчö С т е п а н. Öчкиа, көмтöм, гач кокьяссö пуджöма: öти киас зэв кыз портфель, мөдас — көмыс. Пырö йөрö да локтö юкмөс дорö, юö.

СТЕПАН. Шондібанöй дай юкмөс вайй!

З а н а в е с.

Мөд тор

Вöчсьö сәні жö недыр мысти.

Даньö Иван ордын пукалысьяс. Кылö, сьылöны.

Би пыр нин мунöма,
Сё ва нин вуджöма,
Ас киөн вöчöма вöт.
Кужам и збоявны,
Кужам и уджавны,
Кужам и сьывны бур пöт.

Сідз кӧ, вай горӧдам,
Чӧв-лӧньсӧ орӧдам,
Ывлаыс чунавлас мед.
Нинӧмысь повнысӧ,
Му вылас овнысӧ
Миянлы — меным и тэд!

Қытӧн кӧть лоан тэ,
Йӧзын ли, гортын ли,—
Қут асьтӧ веськыда век.
Қолана дырйиыд
Уджагысь мортыдлы
Юнытӧ абу жӧ грек.

Сідзкӧ, вай лыбӧдам,
Чукъяӧн кыпӧдам,
Некор мед шудным оз ям.
Бара на кыстаалам,
Бурсиӧм висътаалам,—
Тырмас и вина, и сям!

Локтӧ К а л и с а, сувтӧ дзиръя весьтӧ, кывзӧ сюся сьыланкыв помсӧ.

КАЛИСА. Тані и кылӧ! ЛӅк, трактор мозыс жӧ эргӧ сӧмын,
йӧзыс сьылӧны-а. Пырала кӧ эськӧ!.. (*Пыралӧ йӧрӧ да бӧр петӧ.*)
ЛӅк, кушман ныр, чарла син, порсь пель! Он на и ков тэ меным
татшӧмыд, ывсӧдчысьыд. Синватӧ менсьым... тэ кодзьдлы перйытӧм
на лоӧ. Муна да вода дай. Сы мында на и аддзылан менӧ.
(*Мӧдӧдчылӧ нин зэв збодера, но бӧр усьӧ сьӧлӧмнас, сувтӧ.*) Оз
быттьӧ тӧд, мый виччысьӧны... (*Нора.*) Ог ӧд бӧрддзы...
(*Кыскыштӧ нырнас.*)

Локтӧ Б е д д я К о л я.

КОЛЯ (*казялӧ Калисаӧс да ыкшапырысь сьылӧ*).

Таво арнас гӧтрәся да
Ӗтка олӧм сайӧда.
Коми вылад ог видзӧдлы,
Кыськӧ рочысь вайӧда.

КАЛИСА. Вайёд. Мый нө меным сылан?
КОЛЯ (водзё сылө).

Комиясыд абу нывъяс,
Веськыда кё висътавны.
Комиясыд бубуляс —
Кёдзыдось да мисътёмось.

КАЛИСА. Мичаыс ветлө, шоныдыс да! (*Шог серам пыр.*) Оз
нин пет серамыд, да ещö на сэтчö...

КОЛЯ. Шогöдис тай небось.

КАЛИСА. Быть öд, бракуйтін да.

КОЛЯ. А ме төвнас кер пөрöда, керка лэпта. Куим вежöсаос.
Öтиын асьным кутам овны, гозъя; мöдын — челядь; коймöдын —
мамö. Карса моз.

КАЛИСА. Керка лэптысь! Сера беддъыд на оз артмы да. Тайö
нө сер — мужик мортлөн? Тадзтö öд ме, пукся кö, визыйöдла. Кыв
вылад сöмын...

КОЛЯ. Ме — кыв вылын? Ме бара, мый шуи, сійöс и вöча.
Вот шуи арнас гöтрасьны — и гöтрася. А тэ öнi... петавлан ли он
на ещö.

КАЛИСА. Меным öд рочыд сюрö жö. Помнитан, экспедиция-
саыд?.. Быд рыт вöли картаад локтö: куйöдтö петкöдас и, турунтö
пыртлас и, лысьтысян аппараттö лöсьöдас и. Йöйыд эг мун,
кутшöма вöли коралö да. А тэ коркö отсавлін, мыйкö вöли öнтай
кöсьян висътавны-а?

КОЛЯ (кызöктö). Көн пö нин öнi сійö, экспедициясаыд?!
Ошйысян-а. (*Чиктылө.*)

КАЛИСА. Адрессö öд колис... Мамыслысь.

КОЛЯ. Мися жö... (*Дузмунö.*) Быттö танi абу нин зонъя-
сыс!.. Мунны эськö мед кытчöкö.

КАЛИСА. Ачыд сылан, мисътёмось пö да... Кёдзыдось да...

КОЛЯ. А кодi кутас тэ пыдди лысьтысьны?

КАЛИСА. Гöтыртö вайöдан.

КОЛЯ. Ме, гашкö, ог на и...

КАЛИСА. Сидзкö, и ме нөрöвитла. Ог на, гашкö, энды.

КОЛЯ. А мыйла либö клубсьыс та водзасö мунін? Мися, гашкö,
юны петін. Виччыся — абу и абу.

КАЛИСА. Юр висьö. (*Видзöдлө керкалань да вөрзъö.*)

КОЛЯ. Кольöда ог?

КАЛИСА (*мөвпшитö*). Абу кö дыш.

КОЛЯ. Кутшöм али дыш вермас лоны?!

КАЛИСА. Но, кут либõ.

КОЛЯ (*повзьõ*). Аддзыласны да, сэсся...

КАЛИСА. Вот мед и аддзыласны!

КОЛЯ (*кутõ*). Но либõ и... сельсõветõ аски...

КАЛИСА (*шõйõвошлõ, сэсся оз збыльысь*). Час, мамõлысь юала да.

КОЛЯ. О, мамыд менõ!.. Коркõ на, õгурцы кори да, пыр и нетшыштис. Кыкõс на вõли сета, да õтисõ босьтi-а.

КАЛИСА (*оз нин кõсьы, да быть нюмõвтõ*). Сеттõг оз ов. Таво миян õгурцыыд — тырны нин кутим.

КОЛЯ. Ме тәнõ шуа. Ас сайõ.

КАЛИСА. А-а... Но, оз жõ, гашкõ, вомав.

КОЛЯ. Сийõс тай и шуа. (*Паськыда нюмõялõ.*)

К а л и с а д а К о л я м у н õ н ы . Л о к т õ н ы З е з е г о в д а Н а д у т -
к и н .

ЗЕЗЕГОВ. Менам сэтшõм привычка. Ме õдий морттõ тõдмала. Пыр и тай юалi, мися, случайнõ не из города? Ме жõ в органах уджавлi.

НАДУТКИН. Да-а? Это любопытно!

ЗЕЗЕГОВ. Кызь во пõшти. До 56-го. А сэсся — по сокращению... Сидз артмис — асьныд тõданныд... Старые заслуженные кадры... (*Бытьтõ чышкышитõ кинас.*) А советскую-то ведь власть мы... Ми петкõдiм на просторы коммунизма! Щит и меч, кык кывийõн кõ.

НАДУТКИН. Ясно. Без ложной скромности, так сказать.

ЗЕЗЕГОВ. Ошибки, видите ли, какие-то... А кто не ошибается? Кто не старается. Из чекистов — в коммунальники сэсся... В отдел благоустройства.

НАДУТКИН. Вспоминаю. Миян õти пõрысь сотруди́к кулi, да ме вõли справкала, кытчõ гуавнысõ. Не позавидовал я вам тогда.

ЗЕЗЕГОВ. Черт с ним бы да... Порядокыс некутшõм. Быдõн, понимаете ли... Сетисны вõлятõ, вот и... Ты ему одно, а он тебе другое. Пришел как-то один. Пиыс, видите ли, кулõма. Пожалуйста, мися, вот разрешение. Нет, сылы, видите ли, мыльк йылас колõ, в районе могилы Аникина.

НАДУТКИН. И вы, конечно, отказали.

ЗЕЗЕГОВ. Само собой.

НАДУТКИН. Это почему же?

ЗЕЗЕГОВ. А кулас кодкõ из начальства? Кытчõ ме сийõс, мыльк саяс? Нет уж, дорогой... Уравниловка осуждена.

НАДУТКИН. М-да.

ЗЕЗЕГОВ. Вот так! А öнi ме аслым олышта.

НАДУТКИН. Тiян персональнöй? Ме пенсиянытö шуа.

ЗЕЗЕГОВ. Несомненно! Правда, местного значения. Но мейым тырмас.

НАДУТКИН. Так что же вас не устраивает?

ЗЕЗЕГОВ. Öбидно. Вот тани керкаас олö... Критикан чистой воды вöли, а öнi...

НАДУТКИН. Ог тöд. А сiдзсö дзулöдчысь дедöйс. И философ аслыспöлс.

ЗЕЗЕГОВ. Известно, какой! Так вот, öнi сийö, оказывается, ме ногö унджык босьтö. Ме тöдмалi нин. А кутшöм заслугаясьсь, спрашивается?

НАДУТКИН. Тöдöмысь, бура уджалiс.

ЗЕЗЕГОВ. А ме эг уджав? Ме, может, жизнью рисковал. И войсь удж пыр. Особенно до войны. И менö жö сэсья... На сухой паёк, позьö шуны... Ладно, молчу. Мый вöли, вöлöма. Люди в конце концов кыкнанным. Пыраламö нарошнö! На пару слов!

НАДУТКИН. Спасибо, но мы здесь расходимся. (Мунö.)

Зезегов думыштчылö, сэсья пырö керкаö. Здук мысти сэтись петö Герман, сы бöрся — Педöра.

ПЕДÖРА. Ме эськö, та воддза кö мунан! Öмидза чужва ниниöм на эг вайлы да.

герман. Ог на, чожиньö, ог. Клуб дорöдз котöртла и бөр.

ПЕДÖРА. Да öд ме пета жö нин вöли чужваысла. Али лөгасин мыйыськö?

герман. Эг, эг. Кöсийси ме... радиоласö лöсьöдны. Тöда кö вöли, мый Степаныд воас тарыт... Öнтай чожö сойбордийöд кыскис, öнi тэ со...

ПЕДÖРА. А лөгасьöмыд эськö, буракö. Степан тэныд — вит кыв, тэ сылы — öтиöс. «Но» да, «ог» да, «абу» да... Öти гөрöд дөрöм быттö кык бурлак вылö. Коркöя моз... Мый нин эн юкöй?

герман. А мый миянлы юкнысö?

ПЕДÖРА. Ме ог тöд. Мыйкö тай зэв варов век ми ордын вöвлн-а. Талун и... быттö вöв вылысь усьöмыд, кывтö шуны сьöкыд.

герман. Сьöкыд мыйкö. (Лэччыштö кильчö содйöд.)

ПЕДÖРА. Но, ветлы нин либö, ветлы. Öнi öд эськö мед локтан нин. Да, котөрт! Ой!

герман. Котөрта, котөрта. (Тэрыба петö йöрысь, но бөр

бергөдчө.) Чожиньё!

ПЕДӨРА. Мый нин, сё господи?

ГЕРМАН. Мед петалас Степаныд. Ёти здук кежлө, а?

ПЕДӨРА. Пызан сайсьыс? Чеччөда, дерт, ме тэныд!

ГЕРМАН. Кык кыв — и бөр пырас.

ПЕДӨРА. А кабыртө но эськө кодлы вөчалан?

ГЕРМАН. Да менам век... кор тэрмасы. Ог жө косясьны кор.

Эг на өд садьёс вошты. И вөлі кө, мыйысь.

ПЕДӨРА. А клубсьыс сылы нинөм корсьнысө. Сылөн орччөн нин.

ГЕРМАН. Ог ме сійёс нуөд, ог. Ётнам ветла.

ПЕДӨРА. А мыйла сэсса либө коран?

ГЕРМАН. Но, колө. Мед некод сэсса эз кыв.

ПЕДӨРА. Абу өд ті ныв да зон.

ГЕРМАН. Но, юбкаасьла либө!

ПЕДӨРА. Кильчө таснас вот ойкнита. Кутшөмкө тэ сералысь менө.

ГЕРМАН (*лөсьөдө мышсө*). Ойкнит!

ПЕДӨРА. Чеччөдіс өд морттө пызан сайсьыд. Локтан да, сурөн сөмын и юктөда сэсса. Вот тэныд! (*Пырө керкаө.*)

ГЕРМАН. Пөсвятөдз лои. Он на коми тьөтөтө, вөлөм... Уф!

Керкаысь петө С т е п а н.

СТЕПАН. Мый, Герман? Ме чайті, ыркөдчыны тэ...

ГЕРМАН. Пуксьы! (*Индө кильчө сод вьлө.*)

СТЕПАН. А мыйла тшөктынысө? И тадзи?

ГЕРМАН. Но либө сулав. Ёткодь. Степан!..

СТЕПАН. Абу сьөкыд пеля.

ГЕРМАН. Степан!.. Сөмын веськыда!..

СТЕПАН. Мый өд юалан.

ГЕРМАН. Ме төда, көні тэ уджалан. Почтөвөй ящик — ад-ресыд. Но ме ог та кузя.

СТЕПАН. Сідзкө, веськыда.

ГЕРМАН. Тэнад тані мый? (*Индө морөсас, сьөлөм весьтас.*)

СТЕПАН. Да, буракө, сьөлөм. Мыйкө тай тані кывлө-а. Час, Еленалысь юалам.

ГЕРМАН. Бөрас серав, мыйта колө.

СТЕПАН. Но, сьөлөм.

ГЕРМАН. А менам? (*Индө ас морөсас.*)

СТЕПАН. Сьөлөм жө, көнкө.

ГЕРМАН. Көнкө! Чайтан, тэнад сэн, а менам коклябөрын?

СТЕПАН. А тэ эн нӧдкывъясъ. Сёрнитан кӧ, весьтас.

герман. Воам на и весьтасӧдзыс. Тэ мен мый тшӧктылін?
Видзи али эг? (*Довкнитӧ юрнас керка ӧшиньлань.*)

СТЕПАН. Аттьӧ.

герман. А сэсса тырмас. Либӧ гӧтрась, либӧ... вешйи! Менам этан жӧ тӧпкӧ! Гӧгӧрвоин?

СТЕПАН. А сійӧ тэно радейтӧ?

герман. Оз. Но тэ кӧ эн... Вот тані жӧ, дзик ӧні — гӧтра-сян али он?

СТЕПАН. Тані жӧ, сӧмын бӧртиджык... Вай! (*Нюжӧдӧ кисӧ.*)

герман (*оз сет*). Ог.

СТЕПАН. Но меным колӧ на сыкӧд сёрнитлыны... Мед-бӧръяысъ.

герман. Уна нин тӧян медбӧръяыс вӧлі. Нач йӧйӧн менӧ эн жӧ чайт. Шу кодарӧкӧ — и ставыс.

СТЕПАН. А мый сэсса, юрид усьӧ, виччысьлан кӧ неуна?

герман. Усьӧ. Кодкӧ и менӧ виччысьыс эм.

СТЕПАН. Со, вӧлӧм... (*Нюмъёвтӧ.*) А коді, Герман?

герман. Кодкӧ. Еленасыд абу жӧ мисьтӧм.

СТЕПАН. Медъя, сідзкӧ.

герман. Абу медъя. Ме ог кӧсйи, медым меным чужӧмӧ сӧлыштисны. Тэ меным — стӧча, и ме сылы, ветла да, — стӧча. Клуб дорын на кӧ... Но, эн чӧв ов!

СТЕПАН. А ме ог на тӧд... Гашкӧ... (*Паськӧдлӧ кияссӧ.*)

герман. Тэ мужик али нямӧд?

СТЕПАН. Нямӧд кӧ вӧлі, важӧн нин висьталі, мый гӧтрась.

герман. Сідзкӧ, мыйӧнкӧ оз на шогмы тэныд Еленаыд. Мӧд пӧлӧс ковмӧма — кузь кока да пӧв кодъ морӧса, мед не янавны, корасны кӧ кытчӧкӧ гӧтырыдкӧд.

СТЕПАН. Дугды.

герман. Ачыл дугды. Еленатӧ кӧ орчӧн сувтӧдан сэтчӧ-сыдкӧд, некодлы на оз сетчы. Ставыс аслас, некыт абу краситӧма ни. Калиса на оз сетчы.

СТЕПАН. Коді жӧ вӧлӧма. А мый, Калисаыд!.. (*Герман бер-гӧдчылӧ.*) А Елена кузяыд... Ме бурджык гӧтыртӧг ола, сійӧс кодкӧ вылӧ вежӧм дорысъ.

герман. Но вот и гӧтрась. Ӗд сы могысъ, буракӧ, и локтін?

СТЕПАН. И сы могысъ тшӧтш. Но...

герман. Бара «но»! Каньӧс тадзсӧ оз певъявлыны, а тэ менӧ, мортӧс... Мый сэн «но»-асыныс?

СТЕПАН. Кывзы. Ме сійӧс радейта, и ме ог кӧсйи, медым сійӧ коркӧ кутіс каитчыны.

ГЕРМАН. Мыйыськө? Оз өд важ моз мустөм сайё...

СТЕПАН. И мусаыскөд верман шудтөм лоны.

ГЕРМАН. Подольник тадзсө оз дзугсьыв. Кутшөмкө да пом век нин тыдалө. Мый, челядыд оз ло? Веськавлін кыгчөкө, радиация улө? Да? Но, друг али абу ме тэныд?

СТЕПАН. Уджыс менам сэтшөм!.. Быттьö эм ме и быттьö абу! Гөгөрвоин? Вот и колö вöлі... мед сэсся не нин бөрнясьны.

ГЕРМАН. А вай корлам татчö.

СТЕПАН. Ачым нин ме кызкө.

ГЕРМАН. Да өд мунас сэсся Калисаыс клуб дорсьыс.

СТЕПАН. Мунас кө, оз на мөдар югыдö.

ГЕРМАН. Лөсьыд тэныд. А менам көсийсьöма.

СТЕПАН. Но и котөрт либö.

ГЕРМАН. А мый висьтала? Мед оз надейтчы? Али мед на-дейтчас?

СТЕПАН (*гыжйыштö баябөжсö*). Шойчöдышта, мися, юрөс гортын. Этшаник удж и босьтi сьöрысь. Вот оз вермы нөрөвитыштлыны! Мыйкө өд... ышловззы да эсийö кум кодзув вылас петкөдлы дай. Куима кодзув пö тайö. Рочөн — Пояс Ориона. Куимнанныс пö выль кодзув на. Эм, абу эськө пö сэн оломыс, юав.

ГЕРМАН. Мед пель динö вуштыштас?

СТЕПАН. Но либö чöv ов. Мудзвылысь пö Степанъясын юышти, да кодзысьöма — дыш лои сёрнитнысö. Сидз пö окота ветлөдлыштны. Вот. А сэк кості ме... Сэсся и шуа кодарөкө, аддзысям да. Но?

ГЕРМАН. Съөд вөр шөрö ылавыны бурджык. (*Ньöжйөнник петö йöрысь*.)

С т е п а н п ы р ö к е р к а ö . У л и ч а ö д л о к т ö Б е д д я К о л я .

КОЛЯ (*радлö*). Герман, висьтала ог мыйкө? Эштіс, другö, ме-нам оломыд!

ГЕРМАН. Öшпияныдкөд тшөтш али мый нин көсийöны сдایتны?

КОЛЯ. Но, тэ пыр и серам выв... Ме збыльысь-а.

ГЕРМАН. А мый сэсся либö шуан, эштіс пö?

КОЛЯ. Ме өд том оломöс.

ГЕРМАН. Том оломыд миян тэкөд... Коймөд дасатö вежи-гад... Регыд нин нельөдöс ковмас-а...

КОЛЯ. Кытчөдз пö он гөтрась, пыр том.

ГЕРМАН. Но, сидзкө тай Беддя Коля гозъя регыд лоö.

КОЛЯ. Ме өд бедьтö тайöс... (*Шыбитö*.) Мый сэсся мен

таысь?

ГЕРМАН. А коді нō быттьō?

КОЛЯ. Гōтырыс менам лōō? Тōдан! Еленасьыд абу жō мисьтōм. Ачыд на коркō шулін. Но, кор тай клубад картіасим.

ГЕРМАН (*зільō дзебны скōрмōмсō*). Тэ лōсьōдлан кō, ас ййивсьыд мыйта колō, а Калисасō... эн каттьы, кытчō оз ков.

КОЛЯ. Лōсьōдла пō, талун на колльōді да?! Аддзылісны ѓд.

ГЕРМАН. Кытчō колльōдін?

КОЛЯ. Гортас! Клуб дорсянь да гортōдзыс. Водз талун пырис.

ГЕРМАН. И сєрнитчинныд?

КОЛЯ. А мый сєн сєрнитчынысō? Сійō метōг оз вермы овны, ме — сытōг. Но, дерт, висьтасяс на жō мамыслы. Ачыд тōдан, юасьтōгид... (*Чōв усълō.*) А мый мен мамыс?! Мамыс менō зятъ пидди нин и видзис. Позьō шуны, аски сельсōветлы бара удж.

ГЕРМАН. Пыр ме тєнсыйд и вериті!

КОЛЯ. Эн! Ми тай гōтрасям-а.

ГЕРМАН. Тэ сайō? Калиса?

КОЛЯ. А мый нō ме? Ныртōм?

ГЕРМАН. Тєныд эськō не на сійōс аддзывны да.

КОЛЯ. Кодлы нō? Тєныд? Лōōма механизатор! Картупель звеноōн на веськōдлан. А мый сєсся, газетын кō ошкисны, и кык гōтырōс позьō?... Вывтїджык! Сōветскōй Союзын на олан, он кōнкō... (*Кыйыс оз сюр.*) Сылы мед и Елена, сылы мед и Калиса. ѐтиыс тырмас! Калиса кō вōлі колō, мед сы бōрся и вōтлысин. Ме тай эг жуйяв. А ѓні сєсся и мусмис? Усьōм юрситō сынавсьōма нин.

ГЕРМАН. Ланьт, а то кыр горувыс...

КОЛЯ. Ме ланьта? Ме ог ланьт! Ме вот ѓні сывны на горōда. «Мича нывъяс Эжва дорō лєчисны...» Но, кучкы, кучкы!

ГЕРМАН. Он коль! (*Тэрыба мунō.*)

КОЛЯ. Ветлы, виччысьōны сельпо вощьōм моз. Кыдз зоръя-лас мамыс! Калиса, кōнкō, узьō нин-а. (*Видзōдō сюся керка вълō.*)

Керкаысь петō И в а н, киас тасьтї.

ИВАН. Мый нин Микулайыс сэтшōмасō?... Кодōс сєсь, керка вывсьыс, аддзин?

КОЛЯ. Сїдз. Муна тай вōлі да сувтї.

ИВАН. Пырав. Степан воис. Кōть ѓд и видла, ог на лєк вълō.

КОЛЯ. Некор, Иван дядь. Керка жō кōсья стрōитны. Висьта-ла нин либō. Вот муна ѓні гортō да рисуйта, кутшōмōс кōсья.

ИВАН. Кутшōмōс нō кōсьян?

КОЛЯ. Татшōмтō ме ог. (*Индō керка вълō.*) Тайō ѓд тєнад

абу керка. Крестьянскöйыд?

ИВАН. Менö тай видзис-а, шондiбан. Эз на кöтöдлы ни эз кынтыв. Видзö на со и. А тэнад нö кушпöм лоö? Пасьтала öшина, мед улыс гачнад ывласяныыс кутан тыдавны?

КОЛЯ. Занавесаян öд. Карын тай — куш öшинь мукöд керкаас.

ИВАН. Но, инö. Вола жö коркö видзöдлыны. (*Мöдöдчö карта саяс.*) Он крестьянинөн висьтась, да он, дерт, миян кодьтö...

КОЛЯ. Кытчöкö мунап нин да. Он сэсся кывзы?

ИВАН (*суетö*). Меным öд некор жö. Öмидз вотны со карта сайö ыстисны. Виччысьöны вом вежны.

КОЛЯ. Ме öмидзтö садита жö. Челядьлы. Вот керйыс кысь?

ИВАН. Вöрысь. Керка тырыд кыськö сюрас на. А гöтырыд?

КОЛЯ (*веськодя*). Гöтырыд лоö! (*Öвтыштö кинас.*) Кöть аски жö!..

ИВАН. Но, тэнад тай ставсö нин артыштöма. Пыдди пуктана морт, видзöда да. Весьшöрö и видсьöма öнтай. (*Шпынялö.*)

КОЛЯ. Лёк шор сайысь пöрöда! Сэтысь коркö тшак вотигөн аддзылi пожöмаин.

ИВАН. Сэни öд болоня, лешак!

КОЛЯ. Мый сийö болоньыс?

ИВАН. Рöшкыдыныс... Мукöдыслөн кык пев кыза. Сöтыштан — и казялан.

КОЛЯ. Пуыс рöшкыд? Ме тай...

ИВАН. Босьтлы первой батьыдлысь черсö, эн на кö сiмöд. Да эновт нин бедьтö, татчö кö овмöдчыны кöсьян.

КОЛЯ. Беддьыд менам петшöр костын нин.

ИВАН. Но вот, тайö мужиклөн сёрни. Сэсся волы аски рыт Павлаясö. Ме öшинь куричсö кута вежны. Видзöдлы — кызди. Рисуйтнытö öд кокни, а збыль вылас... Пасьтала öшинь! Он öд сöмын гождын керка вöч! Мый дум вылад воас, неуна кутышт юрад, мед шоммыштас, пыр вом пырыд эн лэдз. Сидз эг шу?

КОЛЯ. Сидз, Иван дядь.

ИВАН. Но, ме ветла. (*Мунö карта саяс.*)

КОЛЯ (*видзöдлö улича кузя*). Некон на оз тыдав. Дöзмöдчö, кöнкö, сэни, Калисалы узынысö оз сет. Ветла кö эськö! (*Мунö.*)

Керкаысь петöны Степан да Елена.

СТЕПАН. Ми сидз сёйыштам. Батьö мед колöкö вотö-а. Лок.

ЕЛЕНА. Энлы öмидзнад... Мыйла эськö вот ме тани?

СТЕПАН. Сы вöсна, буракö, мыйла ме тани.

ЕЛЕНА. А сэсса?..

СТЕПАН. А сэсса... кызди тэ шуан. Огö пуксьылöй?

ЕЛЕНА. Ме сідз нин уна рыт пукалі.

СТЕПАН. Сідзкö, дженыда, кыз мян шеф шулас. Тэныд лоö зэв сьöкыд мекöд. Зэв сьöкыд, Лена!

ЕЛЕНА (*чуймö*). Повзьöдлан, быттьö ме вöйысы тэ сайö. Оз ков, Степан. Ог, шу, радейт, и — ставыс! (*Вөрзьö мунны.*)

СТЕПАН. Радейта! И тэысь öтдор менам некод абу. Эз вöv ни оз ло!

ЕЛЕНА (*сувтö*). Мый сэсса либö? Чайтан, öнi меным кок-ниджык?

СТЕПАН. Ог чайт. Но и ог кöсйы тэысь дзебны... Коркö ме вöли инö ог öшйы, ог кö тэнö адзыв... абу кö тэ орччөн... Помни-тан, вöтлыны менö ковмыліс больничасьыд?.. А öнi... а öнi быттьö веськодъ тэ меным овлан мукöддырийыс.

ЕЛЕНА. Кодкö либö абу веськодъ!

СТЕПАН. Абу кодкö, абу! Ог тöд, ачым-ö мыжа... Гашкö, кутшöмакö и ачым... Но öнi ме сэтчöдз нин вои, мый ставсö вунöдла уджöй кызди.

ЕЛЕНА (*бурмыштö*). Удж сэсса сэтчö друг лои.

СТЕПАН. Да, Лена. И ме ог шмонит. Вермас лоны сідзи, мый коркö тэ дöзман да шуан, куш асьыс уджсö пö и тöдö, а ме пö быттьö абу. Шуам, нуöдны кутан кытчöкö, а ме шуа: ог эшты. И мудз кута локны гортö, гашкö, весиг скöр. Петан эськö тэ татшöм саяс?

ЕЛЕНА. Пета.

СТЕПАН. Думайт. Ме нинöм на эг кыв.

ЕЛЕНА. Пета!

СТЕПАН. Сідзкö, водзö. Ме кута вошласьлыны, весиг дыр кежлö. Кöнi-мый лоа, ог висьтав. Командировкаын — и ставыс.

ЕЛЕНА. Бöрсö öд локтан жö. (*Шпыннялö.*)

СТЕПАН. Вермас лоны сідз, мый коркö муна да ог и лок. А локта кö, ог нин ас кокөн. Петан татшöм саяс? Лена, ме ог повзьöдлы, ме веськыда висьтала.

ЕЛЕНА. Пета!

СТЕПАН. Ме тöда: тэкöд меным лоö паччöрын кодъ шоныд да лöсьыд. А паччöрыд пö медся на муса, кöть мамыдлысь юав. (*Нюмъялö.*) Но, кöть и шуласны, радейтöмыд пö водзöса, ме тэныд некор ог вермыв помöдз мынтысьны. Сöмын сійö и лоö мясянь, мый ог веж тэнö некод вылö. Петан татшöм саяс?

ЕЛЕНА. А тэныд эськö, мед «ог» шуи?

СТЕПАН. Эн, Лена. Верман кö.

ЕЛЕНА. Либö эн и юась. Лок. (*Кутö сойöдыс.*)

СТЕПАН. Кытчö?

ЕЛЕНА. Ачыд öмидз сёйны вöлі нуöдан.

СТЕПАН. А-а, да. Ошъяс моз кутам мурзыны да апапны. (*Мöдöдчылö, но сувтö.*) Часлы öмидзнад. Лен! Ме сэтшöм дыр нин эг кывлы тэнö матысь. Ноко, шу бара пельö коркöя мозыд... (*Елена мыйкö вашнитö.*) Ой, быттö... Миян сэн öтилöн куим арöса нывка эм, да татшöм жö небыда локтас да вашнитас. Шонавлан быдөн. И быттö тэ мыйкö вашкöдан, быттö тэнсьыд лов шытö сэк кыла. Коркö весиг ворслі сыкöд вашкöдчöмнас. Эбыль, збыль!

ЕЛЕНА (*меліа*). Вежöрыд мужик мортлөн!

СТЕПАН. А мый сэсся?! Мед оз кажитчы дай. А, ноко, вай ме тэныд! (*Вашнитö мыйкö пеляс, а сэсся окыштö банас.*)

ЕЛЕНА. Ок, кутшöм сюсь! Велалöма абу Москваад!

СТЕПАН. Öтчыдтö та дыранад... да велалöма пö нин. А сэсся öд абу жö ме син пöла. (*Окыштö.*)

ЕЛЕНА. Петасны! (*Нуöдö керка сайö.*)

СТЕПАН. А сэнi батö.

ЕЛЕНА. Но и окасьтöгыс олан.

СТЕПАН. А мортыд куимысь луннас сёйлан. Ачыд врач, видлы мыйкö паныд шуны. Диалектикаад куим закон жö. Катша — и то куим рöма: сьöд, еджыд да югъялан лöз.

ЕЛЕНА. Сэсся — вöлыд пö нель кока? Киад — вит чунь? Да?

СТЕПАН. Сэтчöдз воам на.

ЕЛЕНА. Тырмас, а то умман.

СТЕПАН. Окасьöмысь?! Лен! (*Окасьöны.*)

Керка сайысь локтö И в а н.

ИВАН (*суö*). Синмö öмидз вожйыс кучкис, да нинöм ог аддзы. (*Тільö синъяссö.*)

ЕЛЕНА (*уськöдчö*). Оз ков тільны, Иван Данилович.

ИВАН. Елена тай, вöлöм. (*Лапйöдлö синъяснас.*) Мöдыс нö кодi? Герман?

СТЕПАН. Ме, батö. Сёрнитам вöлі.

ЕЛЕНА. Иван Данилович, видзöдла.

ИВАН. Аддза нин. (*Гусьöн шпыннялö.*) Но, сёрнитöй. (*Мöдöдчылö нин, да сувтö.*) Елена, тэ тайöс... (*Индö Степан вылö.*)

ЕЛЕНА. Мый?

ИВАН. Кывзы менсьым, да эн любит. Колантор, шу!

ЕЛЕНА. Мыйла?

ИВАН. Мый нө, воыны оз воы, письмө оз гижлы. А гижас кө, куйм кывъяос, осьсаос. Мый сэсь лыддян, осьсасьыд? Сийос миянтөг нин лыддисны. Пошта Ниналөн сийо и уджыс.

СТЕПАН. Некор но, батьо!

ИВАН. Некорсö война вылын весиг эз шулыны. Дышыд на панлалö, бая синмös. Мустом жö эськö очкыйд да! Котъ мед готрась-тöдзыд дзеблн. Ме, гортын кө кутан водöмнад лыддьысьны, пачö и сую книгатö. *(Еленалы.)* Тэныд осьса письмө жö ыстывалс?

ЕЛЕНА *(яндысыг)*. Эз, конвертын.

ИВАН. Со öд, быдтан-быдтан да... *(Шпыннялö.)* Но, помалöй нин либö, эн на кө быттö өти кывйö воöй. *(Мöдöдчылö, да бөр сувтö.)* Да тэрмась. *(Степанлы.)* Тэныд шуа. Чишнитас тадзтö Герман ныр увсьыд.

СТЕПАН. Оз.

ИВАН. Оз, дерт. Он и тöдлы. Да öд, Елена?

ЕЛЕНА. Оз.

ИВАН. Но, сідзкö тай, нинöм и майшасьны. А кор нö быттö? Куш сельсöветö ветлөмөн гортысь ог лэдз. Абу кутшөмкө тшыг пöра.

СТЕПАН. Ме көсья на вöлі... та кузя. *(Видзöдлö Елена вылö.)*

ИВАН. Öнi ме көсийсьыс. Меным пöльөн шуысь колö. Мöдысь, локтанныд да, мед ми, пöрыся-ичöта, киö кутчысьмөн Эжва дорö лэчим. Пыж сиравы. *(Чöv усьлö.)* Елена, дона ныв, эн көть лөгась, ставсö водзвыв больга да. Юыштöматö лои да, гашкö, кыткö и шыбөлитöдлö...

ЕЛЕНА. Ог, нинöмысь на.

ИВАН. Но и бур.

Öшиньöд мыччисьлö П е д ö р а.

ПЕДÖРА. Вошис бара кытчöкö, Иван! Мунны нин со Зезего-выд көсий.

ИВАН. Танi. Локта нин.

ПЕДÖРА. Еленаыс да Степаныс мед пырасны жö.

ИВАН. Найö öктысьöны на. *(Öвтыштö кинас ныла-зонмалы, мед мунасны керка сайö.)* Пöжсьынысö сэтчö! Бызгёмсö миянлысь кывзыны да! Эштыланнид на. Абу медбөръя пызан татшöмыд. Мунö-мунö, чöсмасьöй. Ме тайос пырта нин-а.

Степан да Елена мунöны керка сайö, а Иван пырö. Уличаöd локтöны Герман да Беддя Коля.

КОЛЯ. Кывлін, мый Калисаыд шуис? Синмөн пö мед ог аддзы. А меным? Коля пö, аскиöдз. Калисаыд абу жö ййö, аддзö, кодi морттуя.

герман (*нерыштö*). Сйö и эм.

КОЛЯ. Лэптö и лэптö öд асьсö. А кодöс фестиваль вылад тась ыстылісны? (*Шутьялö кутийöмкö сьыланкыв.*) Скөрмысьсöма да, озджык талун артмы-а, эськö...

герман. Ёна тай — тэнад шутьялöмыд.

КОЛЯ. А вот карöдз төкөтö эг воны.

герман. Кодкö пановтöма на жö. Лун-лун ва дорад куйлігад öд мед...

КОЛЯ. Ме, куйла кö, думайта сэки. Менам уджыс сэтшöм, думайтана, абу тэнад кодь: гөрин — и ставыс. Картупельтö быд ййöйс на вöдитас.

герман. Мися жö, йöлыс мосьясыдлөн содöма!

КОЛЯ. Ме öд найöс мырдөн ог йирöд. Сідз нин васьыс вöтлала.

герман (*чуймö*). Татшöм жар дырйиыс?

КОЛЯ. Найöс йирсьыны вайöдöма. Мед бöрас мыйта колö дйзвйдзöны, абу жаль.

герман. Аски дояркасыдлы тайöс висьтав.

КОЛЯ. Мый сэсья?

герман. Сэсья видзöдлам, кольö оз юрсиыд. Калисаыд мед-водз и нярснитас. (*Пырö йөрö, кайö кильчö вылö.*)

КОЛЯ. Тэньсыд мед оз-а, бара кö сэтчö мунан! Мый эськö он пыр?

герман. Ме, гашкö, ыркöдчыны на кöсья.

КОЛЯ. Менам пöсявсьöма жö. (*Нөрөвтчö потийöслань.*)

Кост.

герман (*восьтö кильчö öдзöс*). Но, пыри, зэв кö тай.

КОЛЯ (*вöчö воськов-мöд*). Ме муні жö.

Кост.

герман. А Калисанад и весь! (*Пырö.*)

КОЛЯ. Сідз ме тэныд и ылала. (*Виччысьö, оз-ö Герман бөр пет.*) Көнкö, шуö, виччысьыштла, мед мунас. (*Кыйöдö, но Герман оз пет.*) Ог на öд вод. (*Мунö.*)

Керкаысь петöны Зезегов да Иван.

ЗЕЗЕГОВ. Пыр, провожайтõм оз на ков.

ИВАН. Эн õд лёкысь волы, колльõда кõ. Менам õд õнтай шу-
сис-а. Верми и не шуны. Лыда вотõ колис овны да, кызкõ бурõн
нин либõ колõ. Ачыл быгтьõ эн жõ менõсõ... дэльõд дай.

ЗЕЗЕГОВ. Менам тайõ и цельыс вõлi. Мися, аддзõдла, пого-
ворита... В конце концов õд õтилайн коркõ узыльвлiм.

ИВАН. Тэ õмõй «Комилесыслы» пõрõдчывлiн на?

ЗЕЗЕГОВ. Да, нет, ме ог вõрын имеит в виду. У Закар Вая.

ИВАН. Али койташад?! Но-но. (*Доровтлõ журнас.*) Иõй жõ
эськõ том дырйиыд да! Орччõн гортыд, да он мун, йõз ордын узян.
Кутчысьлыны окота! А нывъясыд пышгъясны да, куш зонгяс жõ
вõлi и колям. Сõрам сэсся войбыд, асьявылыс сõмын ныровмун-
лам. Коркõ мамõ, поконча, кок пõлõд пõлатъсьыс кыскис: некидз пõ
ог садьмы, доддьясны нин колõ-а. (*Чõв усълõ.*) Юыштан, да вот
варовман жõ. Чепсасьõ кывйыд.

ЗЕЗЕГОВ. Ясное дело. Да тэ эн беспокоитчы. Нинõм
привлекитанасõ эн шу.

ИВАН. Ме õд ог тай и полõм кузя. Водзсõ эг повлы-а.

ЗЕЗЕГОВ. И, вообщõ, õнi верман положитчыны ме вылõ. Кто
старое помянет, тому глаз вон. Такими друзьями на, гашкõ, лоам!..

ИВАН (*серам пыр*). Тшак вотны на õтлайн ветлам.

ЗЕЗЕГОВ. А мый? Ме с удовольствием.

ИВАН. Час, прõстмышта да. Тыдалõ нин помыс. Ытшканыс
эз нин коль.

ЗЕЗЕГОВ. Тэтõг справитчасны. И некодлõн сэтшõм право-
ыс абу, мед заставитны тэнõ. Человек на заслуженном отдыхе!

ИВАН. Мырдõннад этша нин мортыд уджалан. Ыстытõгыс на
мунан-а. Трактор додъ вылõ чõвтам, да зэв кужõмõн колõ. Том
йõзыдлõн, õтнанныслõн, пыр и катовтны вермас кодарõкõ зорõдыд.

ЗЕЗЕГОВ. Зорõдсõ додъ вылõ?

ИВАН. А мый нõ? Тõвнас сэсся õтчыдысьõн и гурснитан.

ЗЕЗЕГОВ. Интереснõ.

ИВАН. Мый сэн шензянаыс? Удж — удж и эм. Али, чайтан,
карад сõмын юрæсь? Пыдди пуктыны морттõ колõ, а сэсся сийõ
мыйкõ думыштас нин. Õнi любõ и уджавнысõ да. Тõдан: воас! Абу
коркõя моз... Кызкõ ещё вот овсьõма, абу пышйыссьõма кытчõкõ.
Киссьõм гача сæки õд и вõлi нимõй! Педõра медводз и нимтылiс,
вõрõ, кадрæ, вõлi ыстõ, да эг мун да. А кыгчõ мунан? Он õд эндõд
му-видзсõ! Терпитан да уджалан. Тэ вылõ видзõдõмõн и мукõ-
дыс. Даньõ Иван пõ тай тан на кõсийõ овны, аддзасны вõлi пeс
вõчõмтõ да шуасны. Сэсся и асьныс, видзõдан да, тõв кежлад пестõ
лõсьõдõны. Лёка и бура — кыкнан ногыс — вот пыр на тан олi

дай овны на кута, кытчөдз ог кув. Ёнітө эськө дивъя нин да. Гортөдз вайоны пенсиятө. Уджала на содтөд и. А сідз кө нин шуны... Лөсьөдіс кө быттьө коркө Советскөй власьтыд зэв кузь пызан да шуис, сёйө-юө пө, бур йөз, ме эськө пукси. Первойөн — не первойөн, а пукси эськө. И ог чайт, медым кодкө шуис, со өд пө яндысьтөм синмыд. Гашкө, тайө и медыджыд шудыс да? Мыйкө тай век шуд йылысь дольоны! Но, олін пöрысьө-нөмөдз, и абу яндзим бур йөзсьыс?! Збыльысь бара тайө! А сідзтө, дерт, унатор на колө тыр шуд вылад. Педөраөс жө көть и босьтам. Көть и пинясьлам, а любө жө, мый эм. И Степанысь любө — мортө воис. Павла эм — и то любө. Ётвылысь сывны горөдлам, да сэтшөма на овны окота. Либө... клуб дорө нарошнө ниа вайлі, эта судтаөс. Ёні куим ме судта нин. Аддза да — шонавлас жө сьөлөм дорті. Бара шуд! (*Нюмъялыштө.*) Лешак, мый сөмын оз ков, вөлөм, мор-тыдлы тыр шуд вылад!

ЗЕЗЕГОВ. Само собой.

Уличаөд локтө Н а д у т к и н.

ИВАН. Ётнад тай, Надуткин ёртыс?

НАДУТКИН. А, дед! Төдан, ме көсья нин вөлі пыравны тэ дөрө. Тэнад мөвпыд, төдан?..

ИВАН. Сиравы кызкө мортсө му дорас. (*Локтө пөтмиөс дорө, Зезегов — сы бөрся.*) Шунытө өд лөсьыд, ставным пө көзя-ингъяс, а муыдлы эськө колө, мед өти кодкө вөлі.

НАДУТКИН. Миян жө эмөсь нин звенояс. Шуам, картупель быдтөм кузя. Договоръяс накөд вөчөма.

ИВАН. Договорыд, татшөмыд, бура на узьтөдө. Арнас шуасны, гождөмыс пө лөк вөлі дай. Сы мында на и босьтан налысь.

НАДУТКИН. Но тэ абу артыштөмыд, мыйө вермас тайө вайөдны, кор ми сөтам мусө кодлыкө. Көть и көртымөн, кызтэ шуан. Посни овмөсьясыс, Ленин на гижліс, быд здукө чужтөны капитализм. Гөгөрвоин?

ЗЕЗЕГОВ (*ловзьө быдөн*). Ничего себе — взгляды! Тайө жө — политической делө. А сэсья кодөскө обвиняйтөны в ошибках.

ИВАН (*Зезеговлы*), Тэно эськө оз юавны.

ЗЕЗЕГОВ. Нет уж, интересы Советской власти мы охраняли и будем охранять. Ме төда, кысянь тайө тэнад!

ИВАН. Троцкистав бара!

ЗЕЗЕГОВ. А как ты думаешь, зря тэно сэки? И вот со өнөдз на... Нет, шило в мешке не утаишь.

НАДУТКИН (*Зезеговлы*). Э-э-э!..

ИВАН (*Зезеговлы*). Чайтан, соссьыны кута? Сэки шулі и өні шуа: нинөмла вөлі Васьо Мишөсө обидитны. Мортөс эз уджөдлы, ставсө ачыс. Шондйыс коньбөрөс некор гортсьыс эз сулы, и — на тшөтш! Куим мөс кө өд видзис — мед тэ видзин жө дай. А тэ кокни удж корсин, вомнад босьтін. Мед эськө казялісны кыськө вывсынь! А кык кулакыд сюри, дай бур лоин, карө ковмин. Быттьо ог төд.

ЗЕЗЕГОВ. Нет, сейчас не отвертись. (*Петө йөрись.*) Подкулачник с партбилетом.

ИВАН. Сөбака тэ, сөбака. Поннас ог нин шу.

ЗЕЗЕГОВ. Товарыш Надуткин, неужели не ясно? Кутшөм вермас лоны ськөд сёрни? Ме жө шулі, что это троцкист чистой воды. Ну, чего вам еще надо?

НАДУТКИН. Чтоб вы потопали!

ИВАН. Мун вай, кытчөдз пищальа гортө эг пырав. Лыя пежөс став бурсьыд!

ЗЕЗЕГОВ (*Надуткинлы*). Всё ясно! К тому же явная угроза!

НАДУТКИН. А тиянлы мед эськө аттьө висьталісны татшөм-торсьыс? Он на төдөй, мый мортыслөн пидіас, а кывнад шыбласяныд. Бара политической капитал ковмис?

ЗЕЗЕГОВ. Ничего, и Филиал ваш не в Америке.

НАДУТКИН. Суклялөй, мыйта колө! Он-ө пөтлөй коркө. Сөмын мунөй татысь. (*Зырөдө.*) Ну, подлый же вы человек. Меным тшөтш кучкыны окота!

Зезегов мунө.

ИВАН. Эг кут мынлыны... Кок улын тальыштны нин оз сулав, а век на пуксьө — ме пө и эм!

НАДУТКИН. Казялі жө... Кыдз ним-вичыд?

ИВАН. Иван Данилович эськө да.

НАДУТКИН. Сыын и шогыс, Иван Данилович, мый абу на татшөмъясыслы бурджык гербицидыс.

ИВАН. Ядтө шуан?

НАДУТКИН. Сійөс.

ИВАН. Ачыс на тайө буриндзи яд. А тэ... мыйкө... абу на шыбитана морт вөлөмыд. Öнтай көть и шусис. Лөгасин эн?

НАДУТКИН. Неуна. А бөрас думышті да, гашкө, ті и правось?

ИВАН. Ме ог төд эськө да... Менам өд өти юр жө. Этійөс тай... мөвпсө менсьым капиталисталөмыд да... Сыысь шогыс-а.

Лениныд эськө эз жö öнiя совхозник йылысь шулы да.

НАДУТКИН. Дерт, эз. Но подулыс öти. Сiйö жö, мортыс, кодлы мусö сетан, кутас озырмöдчыны зiльны.

ИВАН. Кутшöмакö, дерт. Но и мед. Öнi öд сiдз жö: унджык урожай кö быдтан, унджык и босьтан. А сэсся öд лöö жö кутшöмкö контроль, мед бокö эз вузав. И кöртымсьыс на ковмас мынтысьны, и техникасьыс, и удобрениесьыс.

НАДУТКИН. А шуас кö, ог пö кöсйи тайö культурасö вöдитны? А эновтчас кö, а мöд оз кутчысь? Сэки кызд?

ИВАН (*гыжйыштö баябöжсö*). Омöлик юрад... Йöй меж моз, мöдöдчöмьд да, мунан-а. А кытчö пö и воан?

НАДУТКИН. Энлы, мöвпыд тэнад абу лөк: вöчны сiдз, мед йöзыс радейтiсны мусö.

ИВАН. Но! А то öд... тувъялöны нин мукöдыслы юрас, тадз пö колö мутö вöдитны... лекциятö лыддясны, книгатö киас сетасны, ыстыласны кытчöкö опытла... а, видзöдан да, век важ мозыс тiльö. А мед аслас вöли муыд, эз бара, небось, чуйдöм ков.

НАДУТКИН. Ог и тöд, мый татчö шуны. Веськыда висьтала. Танi сы мындатор колö думыштны!

ИВАН. Да öд ме ог тай и шу, мый быть колö ме ног вöчны. Гашкö, кымын туй на эм. Менам сьöлöмöй абу местаын! Вот и ставыс. Дерт, позьö меным и сьöлыштны да веськодя овны, пенсия воö-а. Но, ловья на да, кулöм улад быттö абу на жö лöсьыд лэдзчысьнытö.

НАДУТКИН. Дона Иван Данилович, тайö öд и эм медбурьыс мортыслөн!

ИВАН. Вай эн ошкы. Сэсся меным тэнö ковмас. Бурджык... мыйкö... юась менсьым удж кузяыд, гашкö и, отсала мыйöнкö. Гижöмөн тай висьтасян.

НАДУТКИН. Али диссертациятö?

ИВАН. Но. Ми вокыслы жö öд гижаң, му уджалысьыслы.

НАДУТКИН. Всё, Иван Данилович. Öнi тэ мен шедiн. Юала, и ог öтитор. Аскисянь жö.

ИВАН. Талун кор нин. Степанкöд тай коркö гижим жö. Пиöйкöд. Диссертация жö. Техника кузя сöмын-а.

НАДУТКИН. А кутшöм тэнад образованиеыд?

ИВАН. Менам? ЦПШ да ППШ.

НАДУТКИН. Эг гөгөрво. Партшколаяс?

ИВАН. Ньöти кö эн-а. ЦПШ-ыс — церковно-приходскöй школа, а ППШ-ыс — пистолет-пулемёт Шпагина. Но, автомат сэтшöм вöли. Тайö кык школасö и тöдлi. Петiс серамыд? А мый сэсся, сiдзи да?

НАДУТКИН. А кыз нӧ либӧ пыдылы отсалін?

ИВАН. Да ме эг и кутчысылы. Ачыс. Ме сӧмын ва дорын ылӧдчӧмсьыс сійӧс видзи да сук чай рыгнас пыртлывлі.

НАДУТКИН. А мый сійӧ помавліс? Университет?

ИВАН. Эз, училище. Москваын тай Бауман нима училище эм, сійӧс. Учительыс тані математикасьыс бур вӧлі. Пуксьӧдлӧмаӧсь жӧ ӧшыбкаӧн тай. Зезеговыд ӧд абу ӧти му вылад. А сӧсся татчӧ, миянӧ, на ыстӧмаӧсь, срокыс помасьӧма да. Сійӧ и чуйдліс Степаны сӧтчӧ пырнысӧ. (*Чӧв усълӧ.*) Проч вот варовми. Кӧть мед вомалін.

НАДУТКИН. Мыйыськӧ?!

ИВАН. А гӧтыра абу нӧ эськӧ? Елена дорӧ вӧлі сибӧдчан, да гӧтыра кӧ быттӧ... (*Довкйӧдлӧ юрнас.*)

НАДУТКИН. Вӧвлі, Иван Данилович.

ИВАН. Сӧсся эновтін?

НАДУТКИН. Мӧдарӧ. Аддзӧма кодӧскӧ Воркутаыс и... (*Сералӧ.*) Збыль, збыль. А мый мен сійӧс жалитнысӧ?

ИВАН. Мый нӧ ловъя мужик дорыс мунӧ? Эн ӧмӧй матыстчывлы?

НАДУТКИН. Сылы тайӧ вӧлі унджык колӧ. (*Ниртӧ куим чунь.*) А ме ичӧтик научнӧй сотруди́к на.

ИВАН. Но и матере, муніс кӧ! Сӧмын прамӧйджыкӧс нин корсь. Сюрас, абу на ставыс чодзув.

НАДУТКИН. А збыль Елена Николаевнаыслӧн кодкӧ эм?

ИВАН (*нюмъялӧ*). Эм, зонмӧ, эм. Ог жӧ ылӧдлы!

НАДУТКИН. А, гӧтыртӧгыс нин ола!

ИВАН. Чӧв вай! Каньпи синтӧм чужӧ да мам нёнсьӧ корсьӧ, а тӧ, синма и пеля да, гӧтыр он аддзы?! Абутӧм шогсӧ сэн шогалан. Лок бурджык пыралам да даръясям тӧдмасьӧм кузя.

НАДУТКИН. Аттьӧ. Мӧдысь. Ме талун кӧсья ветлӧдлыштны. Менам сӧк бурджыка думайтсьӧ.

ИВАН. Ӑти сайын и мыйкӧкер либӧ... видзӧдлывлы нывъяс вылас, оз-ӧ кодкӧ ыркнитӧд сьӧлӧмтӧ. Коралам сӧсся, абу на кӧ кодлӧнкӧ... Гӧтырыд, ме думысь, сиктысь и колӧ.

НАДУТКИН. Менам ӧд... эсійӧ... сиктысь жӧ вӧлі.

ИВАН. Дӧрӧма-гачыд, кызди конъясси. (*Някралӧ пельсӧ.*) Но, кыкӧннад, гашкӧ, ӧгӧ нин сорассӧй.

НАДУТКИН. Час, видзӧдлам. (*Копыртчылӧ да мунӧ.*)

Керкаыс петӧны П а в л а да П е д ӧ р а.

ПАВЛА. Елена, кӧні тӧ? Мунам гортӧ. Нинӧм миянлы тан вӧчнысӧ. Таянкӧд рӧдвужасьӧм дорыс мунлытӧг бурджык овны.

Сёясны коньёрс! Лок — көні?

ПЕДӨРА. Ыкшаась, ыкшаась. Босьтис да петис. Кыв шуны он нин лысьт. Тэ кодь сваттяйд, тадзтö кө, меным оз жö ков. Меным Москуаысь на сюрас. Степан, дона пи, лок — көні?

ПАВЛА. Көнкө, думайтоны, ыджыд и бур пö Павлалы вöчам, нывсö коралам да. Зырымсö ог суль тян бур вылö.

ПЕДӨРА. Эн зырымнад шыблась. Тэ мындайд менам петас жö, оз кө унджык на. (*Кутчысьлö нырас.*)

ИВАН (Педöралы). Ме эськö!.. (*Кыкнанныслы.*) Мый нин бара энö юкöй? Катша-рака моз куйöд чукөр али мый?

ПАВЛА. Мый нö, война дырйыс пö менам абу уджавсьылöма, бöрас ни! Абу гөрливсьöма ни, абу ытшкывлысьöма ни!

ПЕДӨРА. Муртсатö, усадьба пондайд. Мед оз мырддьыны.

ПАВЛА. Витсё трудоденьöдз кайлывлis, да муртса? А мыйысь нö либö медальсö сетлисны?

ПЕДӨРА. Сэтшöм медальыд менам эм жö. Көть öнi öшöда.

ПАВЛА. Крыса пасьон на премируйтлисны и. Тиграос моз сьöдөн серöдöмаось вöли. Сийон Елена, коньөр, и котравлис школа-ас. Елена! (*Кыйкнитлö.*)

ПЕДӨРА. Эн ошйысь, менö премируйтлисны жö. Плюш пальтоон.

ПАВЛА. Пальто пö öд, жакет и вöли-а.

ПЕДӨРА. Этатчöдзыс — жакет? (*Индö.*)

ПАВЛА. Но, джын пальто. Öнi кутшöмсö новлöны, муртса гöгрöсiныс саялöма.

ПЕДӨРА. Менö и чышгянön на премируйтлисны.

ПАВЛА. А менö юбка дöраön.

ПЕДӨРА. А менö сельсöветö бöрийылисны. Депутатö.

ПАВЛА. А менö заседательön. Суддяыскöд орччөн пукавлi. Чай на юлi и.

ИВАН. Пом тай эз кут воны! Ланьтанныд онö?

ПАВЛА. А мед оз шу дай, мый эз вöвсö.

ПЕДӨРА. Тэ первой мый эз вöвсö шуин.

ИВАН (*Павлалы*). Мый нин сэтшöмыс?

ПАВЛА. Мый! Ытшкигөн дiавлi, да сийöс!

ПЕДӨРА. Эн дiавлы. Ме бöрся пыр мунiн.

ПАВЛА. Да, висян ли мый ли вöли сийö луннас.

ПЕДӨРА. Виси көть эг. Эн дiавлы — и ставыс.

ПАВЛА. Но либö сатшлiс кытчökö косаыд. Сувтлiн тай-а.

ПЕДӨРА. Менам коркö коса сатшлiс? Ачылд тэ сатшлöмыд кытчökö. Век на абу перйöмаось ставнас дай.

ПАВЛА. А тэ меысь пыдö. Ставнас на сэнi.

ИВАН. Скөрмөдiсны өд! Босьта вот да көртала кыкнаннытö юрсiөднүд. Шулö вот ещö öти кыв! Степана-Еленалөн ставыс нин, кыз шуасны, нопйын, зэлöдны сöмын колис сельсöветын, а найö...

Кост.

Павла да Педöра лигышмунöны.

ПЕДÖРА. Гожом кежлас татчö кутам корлыны дитясö. Мед ми ордын олö.

ПАВЛА. Ыджыд мамыс ордын на!

ПЕДÖРА. Дедыс нö сылы оз ков? (*Видзöдлö Иван вылö.*)

ПАВЛА. Воливлыны кутам.

ПЕДÖРА. Вот и висьталiн! Сетам тэныд кага, шыдыд, пуан да, рок кодъ-а.

ПАВЛА. А тэнад рокыд шыд кодъ дай. Сир курыд ещö. Совтö пуктыны он куж.

ИВАН. Лоö, буракö, пöрччыны тасмаöс! Удж вылысь вои да спокой эг на тöдлы. Мыйкö... дурмöмүдöсь кө-а? Нювясны-нювясны, сэсся... Пырö керкаас, шева пара! (*Ырыштчö тасманас.*)

ПЕДÖРА (*Павлалы*). Но, лок либö.

ПАВЛА. Локтасны.

Педöра, Павла да Иван пырöны керкаö. Керка сайысь петöны Елена да Степан.

СТЕПАН. А Большой театрыдлөн, Лена, көкъямыс колонна. Первой космической скоростыд көкъямыс километр жö. Быть! (*Кöсйö окыштын.*)

ЕЛЕНА (*нюмъялö, но оз сетчы*). Тадзтö тэ сёөдз воан.

СТЕПАН. Миллионöдэ!

ЕЛЕНА. Куш окасьны ковмас.

СТЕПАН. Вот и бур. А то меным врач шуис жö. Тэнад пö, Казаков, гипотония и тэныд пö колö быд асыв юны сьöд кофе, а рыгнас окасьны.

ЕЛЕНА (*серöктö, а сэсся повзё*). Бур врач тай тiян сэни. Энлы... А збыль гипотония?

СТЕПАН. Збыль. Вылысыс сё дас, а улысыс öкмысдас. Öнi лыбыштiс нин.

ЕЛЕНА. Юрыд висьялö? Вот этатi? (*Инмөдчылö Степанлы*

юрас.)

СТЕПАН. Өні оз нин сэтшөма.

ЕЛЕНА. Син водзад пемдывлө, кор дыр уджалан?

СТЕПАН. Казявлі.

ЕЛЕНА. Нинөм өд абу сьöрын. Ноко, тані югыдджык... (*Веш-йыштöны.*) Видзөд ме вылө, весьтас. Өні — пельпомö. Өні — эстчö. (*Нюжөдö кисö, кытчөдз вермö.*) Өні — керка сигөр вылас. (*Кутö Степанлысь юрсö кыкнан кинас.*) Өні — бара ме вылө. Эн лапйөдлы. (*Ышловзьö жугыля да окыштö, топөдчö Степан бердö.*)

Кост.

СТЕПАН. Но мый?

ЕЛЕНА. Мый! Паськалыштöмаöсь вир сөнъясид. Аскисян жö купайтчыны заводитан. Сöмын мед вöлі абу ылö варччöма. И вай мен портфельтö.

СТЕПАН. А менам кө сэн?..

ЕЛЕНА. Томан сайын лоö. Эштылан на юртö жугөдны. Нидзув корсь да вугрась. Либö ветлы батъыдкөд видз вылө, зорөдсö таявны. Но чөвтны эн лысьт! И рытнас мед вöлі... Смотри!

СТЕПАН. Мый?

ЕЛЕНА. Чай сöмын юöма. Көть и вöзйыны кутас батъид.

СТЕПАН. Ок, олөм-олөм! Гөтрасян сэтчö дай!

ЕЛЕНА. А эн гөтрась.

СТЕПАН. Гөтрася! Тэкөд, Лена, көть — тюрьмаö!..

Керкаысь петö Г е р м а н.

ГЕРМАН. То вошласны, то петкөдчыласны...

ЕЛЕНА. Ачыл вошлін жö да.

Кост.

СТЕПАН. Көсьян юавны? Өнтайтö мый сёрнитчылім?

ГЕРМАН. Тöда нин. (*Довкнитö юрнас керкалань.*)

ЕЛЕНА (*оз гөгөрво, дерт*). Мый?

СТЕПАН. Вайны абу Германлы Калисасö. Дерт, вайны! Да өд? (*Петкөдлө гусьөн Германлы кулаксö, мед оз вузав.*)

ЕЛЕНА. А збыль, Герман?! Коркө ми ордö пыраліс, да тэ йылысь и сёрниыс.

ГЕРМАН (*оз сэтшиөм скöрысь*). Ачым тöда! (*Петö йöрысь.*)

СТЕПАН (*Еленалы*). Гашкө, буретш виччысьö. Пырам. (*Гер-*

манлы.) Он кӧ волы на!

Герман нинӧм оз шу. Степан да Елена пырӧны. Локтӧ Беддя
Коля.

КОЛЯ. Чайтан, воді нин? Он на босът!

герман. Мый сэсса, и петны мен оз позь? Менам ӧд горт на
кӧнкӧ эм.

КОЛЯ. Гортад тай! Синмыд Калисаяслань видзӧдӧ да.
Садьмӧдлы сӧмын бара! Гашкӧ, кутшӧм чӧскыда нин узьӧ-а. Лок
мунам гортад. Кольӧда.

герман. Тэ кутшӧмкӧ менӧ кольӧдысь.

КОЛЯ. Ёдыд тӧдан, кӧн сулалӧ? Колӧкӧ висътала? Карсаяс
волисны да, о, мыйтаӧн кыйисны! Лок, мунігмоз висътала.

герман. Вешйы, мися!

Уличаӧд петкӧдчӧны Надуткин да Калиса. Герман да
Коля шай-паймунӧны.

Надуткин. Татшӧм мича рытӧ... Татшӧм мича нывлы...
Ӧткӧн ветлӧдлыны... Абу весиг лӧсьыд.

КАЛИСА (*серам вӧчӧ*). А кодкӧд миян тані?! Прамӧй зон-
мыс, коді вӧлі, гӧтыра нин-а. Ёгыс и коли. Лоӧ жӧ кытчӧкӧ кар-
ланьӧ сетчывны, а то эндан тані.

Надуткин да Калиса мунӧны. Герман да Коля
видзӧдлӧны ӧта-мӧд вылас.

герман. Но, воис эз на аскиыд? Сельсӧветыд эськӧ и восьса
лоӧ да.

КОЛЯ (*ышловзьӧ*). Кытчӧ беддьӧс и шыбитлі? А, со тай.
(*Ветлӧ да локтӧ беддьӧн.*) Он на мун?

герман. Кытчӧ?

КОЛЯ. Гортад. Кытчӧ сэсса?!

герман. Тэ колӧкӧ мун.

КОЛЯ. Тан ӧд ог узь. (*Мунӧ.*)

Кост.

Герман кутчысьӧ потшӧс майӧгӧ, быттьӧ видлалӧ сылысь крепыд-
лунсӧ. Локтӧны Кеня Ёгор да Пекла.

ПЕКЛА (*унзильпырысь*). Унмовсьылі нин, да садьмӧдіс сэтчӧ.

Важ корысьяс моз челядь пыдди али мый менö новлöдлан? Мед жальныс петас, да пожъялыштасны горштö? Кильчö юр йывтіыс лэдзас Даньö Иваныд.

ЁГОР. Бöрас лөвт. *(Германлы.)* Степансö воёмön висьталісны, да, мися, пыралам здоравайтны. *(Пеклалы.)* Лок.

ПЕКЛА. Ме ог. *(Сувтö потишöс бердö, лэдзö юрсö.)*

ЁГОР. Лок, мися, водзвылын пыр. *(Кыскыштö сойöдыс.)*

ПЕКЛА. Чужъя! *(Чужйö, но оз веськав.)* Юин нин менсьым вирöс. Тырмас.

ЁГОР. Мый сэссия либö локтін?

ПЕКЛА. Мед эн садьмөд дай.

ЁГОР. Герман, гортас абу Степаныс?

ГЕРМАН *(скöрысь)*. Тэнö виччысьö. Гажыс бырöма.

ЁГОР. Горт дорад эськö ыджыдав. *(Пырö керкаö.)*

ПЕКЛА. Таяв коркö тракторнад, Герман. Кыкнаннымöс. Шу: эг пö казьявлы, усьмөаөсь да. Эн öнi, а арнас, кор войыс пемыд лөö. Нинöм нин миянысь таладор югыдас.

ГЕРМАН. Карасиныс жаль.

ПЕКЛА *(скöрмö)*. Мыйкö öд уджавлі жö ме! Жаль! Дась вылас на воин!

ГЕРМАН. А эн сөр дай. Юин кö, узь.

ПЕКЛА. А оз кö узьсьы? Сьöлөмöй кö потö? Татшöм мужик да татшöм олөм али мый ме кöйылі?

ГЕРМАН. Ме ог тöд.

ПЕКЛА. Менам Сандрö Павел мусукуыс вöлі. Эз кö усь, öнi ме, гашкö, первой бабаыс тані вöлі. Кыла вöлі гудöк шысö, да быттьö повзöдас кодкö, сэтшöма ыркмунла да пöсявля. *(Сьылö да йöктыш-талö.)*

Коді менам мусаыс да?

Медбур зонмыс татісьыс,—

Медся збойыс, варовыс да

Медбур гудöкасьысьыс.

Герман мунö. Восьсö кильчö öдзöс. Иван шошаöдыс петкөдö Кеня Ёгорöс.

ИВАН. Коркö чös туясигөн кеня пöгибö воштыліс: кутшöм дозмөр оз шед, ставысылысь кöя дорсö кокалöма. Öнi бара кеня!

ЁГОР *(восьлалö, оз пыксьы)*. Ог öд лөгась.

ИВАН. Пырöмön тшöтш — гульк пызан вылысь!.. Тайö нö мый кутіс вöчсьыны? *(Тойыштö йöрысь.)*

ЁГОР. Öти румкаыд жаль лои.

ИВАН. Тэныд менам ваыс жаль юкмөсыйс.

ЁГОР. Кулан, да ставыс кольö.

ИВАН. Ми воыс кö кулам, тэныд сэки овсöма нин. Талун — öтилыс, аски — мöдлыс... Быд лун пöт и код. Оз, майбыр, ков уджавны. Лэдзчысöма, да быгтö сідзи и эм. Сöтана, мун син водзсыс! (*Петö йöрыс да зырöдö Ёгор вылö, Ёгор пышыйö.*) Аски кытчöкö этапалам нин! (*Пеклалы.*) Тэнö эськö колö жö козьяна тасмаөн да...

ПЕКЛА. Ачыд тэ мыжаыс. Вот перъя югыд бугыльтö. (*Уськöдчö.*) Сёйин тэ менö горшад, сёйин!

ИВАН (*дорыйсö*). Мыйкö... торксьöмыд кö нин-а? Пекла, көртала öд! Али узьтöдлін коркö?

ПЕКЛА. Корсин мед меным бур мужиксö дай.

ИВАН. Ме корся?

ПЕКЛА. А кодi нö менö öлөдліс та сайö мунтöдз. Кор тай лесопунктсаыд коравліс? Мый көтö и роч вöлі?!

ИВАН. Эз роч вöсна вöв шогыс, а власовец вöсна. Не найö кö, ми, гашкö, войнасö водэджык помалім. Гашкö, сійö и виис Сандрö Павелтö. Бөръя помыс немечсьыс ёна найö водзсасисны: тöдісны öд, мый Рöдинатö вузалöмсьыд бур оз ло. Пасибö, эгö ещö ставнысö шырой, ловйөн на колим. А тэ сэсса сэтшöм саяс... Ме тай тадзи и шуи сэки. И кывзысин.

ПЕКЛА (*дыркодö чöв олö*). А такöд олыс ме ог жö ло.

ИВАН. Важөн нин мед, кызди ме öні...

ПЕКЛА. Быдөн тай мыйкö мужикаöсь да... Мыйла и чуж-лывсöма му вылас?! (*Бөрддзö,*)

ИВАН. Не войнаыс кö öд...

ПЕКЛА. А тэ вот ловйөн со воин!

ИВАН. Квайт паса жö öд, вои кö.

ПЕКЛА. Да ме ог и мыжав тэнö. Забеднö!

Кост.

ИВАН. Юр сюртыс миянлы колö. Йöз дорас öд гагаджык. Кылан? Сьöлөмыд бурмылас и... мудзсыс.

ПЕКЛА. Водз эн босът звеноад, а öні и...

ИВАН. А водз и колöма, артыштöма кö вöлі ставсö. А ме сöмын юышталöмтö жö нин тэнсьыд тöді. Ог жö ачымöс таыс ошкы.

ПЕКЛА. Сідзкö, и вуджала.

ИВАН. Пыралам? Пукыштан.

ПЕКЛА. Ог, эн и кор дай. Сідз нин йöзсьыс яндзим. (*Мöдöдчö.*) Коркö бөр морт лоа, да сэки. (*Мунö.*)

Локтöны К а л и с а да Г е р м а н.

ГЕРМАН. Чожö, со, он на кö вöлі тöд. (*Шпыннälö.*)

КАЛИСА. Кутшöм жöник сибöдчыліс, мися, карса нин, буракö, лоа, да бара на йöйталі.

ИВАН. Йöйталöмыд и эм. Нянь сёян мудерлуныд вöлöма на. Но, пырöй вай. Сигöртам сэсся тайö пукалöмсö.

Г е р м а н да К а л и с а пырöны керкаö. Локтö Н а д у т к и н. Иван казялö сійöс, да оз на пыр.

НАДУТКИН. Ныр улысь пышйöдісны, Иван Данилович.

ИВАН. Тэ потшöсысь майöгсö перьян да. Вöрысь корсь.

НАДУТКИН. А кöні тани вöрыс?

ИВАН. Клубын. Сöмын сюсьджыка видзöд, кор кутасны танцуйтны. Öтка пуыд пыр и тыдовтчас.

НАДУТКИН. Хм! (*Шпыннälö.*)

ИВАН. Но, неунатö öд тайö уджад гөгөрвоа жö.

НАДУТКИН. Ме, пöжалуй, ветла.

ИВАН. Ветлы, ветлы. Буретш на воан. Сэн вой шöрöдз гын-дысьöны. Быгтö ветöк кокаöсь — эсідзи! (*Петкöдлö.*)

Н а д у т к и н серöктö да мунö. Керкаысь петö С т е п а н.

СТЕПАН. Вöтлісны, батьö, пызан сайсьыд.

ИВАН. Коді?

СТЕПАН. Моньпуыд тэнад.

ИВАН. Кутшöм мыжысь нин?

СТЕПАН. Мед ог ю сэсся. Йöйыд висьталі öнтай: мися, юрöй висьлывлö.

ИВАН. Мун, эн урсась. Öнісянь висьö?

СТЕПАН. Збыль, батьö.

ИВАН. Думайттөгджык нин либö ов.

СТЕПАН. А кыздз сідзсö?

ИВАН. Верми кö, и висьталі. Некыздз нин, буракö. А Еленаыд-лысь мед вöлі кывзöма.

СТЕПАН. Петі нин да.

ИВАН. Водзöсö тшöтш. Мыйöдзкö воин эн на кöть, этадз асьтö пыр на тойлін да?

СТЕПАН. Колөкö, ошйыся? (*Перйö зепсьыс кыз коркаа вос-сяна билет.*)

ИВАН (босьтö). Батьыдлы оз ошйысьлыны, а висьтасьлöны. Вот ог и лыдды. (*Нюмъялö.*) Водзö мед кутан тöдны. (*Лыддö.*) «...Казакову Степану Ивановичу присвоена ученая степень кандидата технических наук». Мый нин сэтшöмсö вöчин?

СТЕПАН (*перйылö пинжак зепсыс авторучкасö да петкöдлö сйöн энэжö ракета качöм*). Дерт, эг öтнам. Но тэ эн ёнасö... Германлы ошйысьбöмьд нин.

ИВАН. Ог сэсся некодлы. А вот ачым юала на ещö. И висьтавыны ковмас веськыда. Мед кута тöдны, мый он мода вöч, а збыльысь ыджыд бур. Деньгатö лотны ми быдöн мастерöсь.

СТЕПАН. Москватö жö видзöдан нин. «Орбита» пырыд.

ИВАН. Видзöдтöг ог ов, кор прöст.

СТЕПАН. Но вот. Сидзкö, огö на лотöй?

ИВАН. А этчöсö помтöг мöдöдаланныд да?.. (*Индö вылö.*) Мый дон, көнкö, сувтö, а кодкö вештылö оз асьсö?

СТЕПАН. Но, шуам, оз на ставыс. А коркö, гашкö, дас пöвстөн. Тэнад öд сидз жö.

ИВАН. Менам? Ме мый вöчлi, век на бара...

СТЕПАН. А вот коркö сьöдбöж нальктö вöчавлiм. Помнитан? Мый, быдö шедлi? Эз.

ИВАН (*бара пельсö някралö*). Но, мед тэ ног.

СТЕПАН (*сералö*). Орöдан пельтö!

ИВАН. Быдтор эн казяв! Дöрöма-гачлөн, вöлöма на сюсьлу-ныд! (*Шпыннялö.*)

Öшиньöд мыччысьлö П е д ö р а.

ПЕДÖРА. Кулöмьд али ловъя? Иван!

ИВАН. Да, танi.

ПЕДÖРА. Тан тай и вöлöм. Лок гудöкась.

ИВАН. Петö татчö, кодi йöктысь. Пöдан сэн жарысла.

Керкаысь петöны П е д ö р а, П а в л а, Е л е н а, К а л и с а д а Г е р м а н. Педöра петкöдö гудöк, сетö Иванлы.

ПЕДÖРА. Кымын во нин шог пальöдысьлы! (*Малыштö гудöксö.*) Век на горалö дай. (*Иванлы.*) Лöсьыда ворс.

ИВАН. Кушöма артмас. (*Заводитлö.*) Оз талун чуньöй кус-нясь. Лунтыр öд чöвтöма. Герман, ворс вай! (*Сетö гудöксö Германлы.*)

ГЕРМАН. Видла. (*Ворсö.*)

ИВАН. Павлук, петалам кө-а? Важ бöрын выльысь!

ПАВЛА. Асланым өд кокъясным.
ПЕДӨРА (*дузmunö, кайö кильчö выlö*). Быдлаө Павла!
ПАВЛА (*эновтчö*). Лок-лок, сё господи!
ИВАН. Бара вот!.. Еленаыд мый шуис? Нинөм пö сьöкыдтор.
ПЕДӨРА. Йöктöмыс сьöкыдтор?
ЕЛЕНА. Оз эськö ков висигад.
ПЕДӨРА. Видзöдны, гашкö, кута?!
СТЕПАН. Мамö!
ПЕДӨРА (*бергöдчыштö*). Сёөн öти выlö.

Иван зымнитö кокнас Павла водзын, мед петас шöрö. Йöктöны вöча.

ИВАН (*том йöзлы*). А тi нö мый онй? Но, кывзöй либö, мый сьылам. Тiяны инмö жö. (*Сьылö, Павла тиöтти сюртчö.*)

Тэа-меа, тэа-меа,
Тэа-меа гöтрасям.
Тэа-меа, тэа-меа
Джаггөрöдөн кöртасям.

ПЕДӨРА. Кыськö тай эмöсь!
ИВАН. Му вылысь! Му вылын олам да. Сидз öд, Павла?
ПАВЛА. Сидз, сидз. (*Водзö сьылöны.*)

Тэа-меа, тэа-меа
Радейтöмсьыс пöтлам-ö?
Мед жö коркö тэнö-менö
Дзебасны тшöтш öтлаö!

Коставлöны да выльысь помсö сьылöны, сöмын ньöжйöджык нин.

Мед жö коркö тэнö-менö
Дзебасны тшöтш öтлаö!

Сэсся И в а н да П а в л а топöдчöны, мыйкö кутчысьлöм кодь налөн артмö. Том йöз сералöны.

ПЕДӨРА. Ок, лэччыла кö!.. (*Скöрысь лэччö кильчö вылысь.*)

З а н а в е с .

П О М.
МАКАР ВАСЬКА — СИКТСА ЗОН

Куим торъя, нель петкөдчана йөзкостса теш

В о р с ы с ь я с:

МАКАР ВАСЬКА

ГАЛЯ

ЛИЗА

ВЕРА

ОЛЬОКСАН

МИШКА

ДАРЬЯ — Васькалөн мам

ВАРУК } — Галялөн мам

СЕМЁН } — олома колхозникъяс

ПЕДӨР

ИВАН АНДРЕЕВИЧ — колхозса председатель

Медводдза тор

М е д в о д д з а п е т к ö д ч ы л ö м

Сиктса улича. Веськыдвылын керка пельöс да кильчö. Кильчö юрйылас пöв. Сэтчö гижöма: «Дзоридз» колхозлөн правление». Улича мöдар бокас — потшöс. Сы сайын — юкмöс сруб, жытник, картофель град. Уличаыс петö жытник сайсянь да мунö правление динтi шуйгавыв.

Рыт. Вöртас весьтын кыа. Правление сайысь петöны М а к а р В а с ь к а да О л ь ö к с а н. Чунь пом йылас Васька кутö сувтса бeдь.

ВАСЬКА. Катöдi эг? (*Качöдлö бeдьсö да кватитö усигмо-зыс.*) Скöрма кö, ныр йылын на катöда ва дорсяньыд.

ОЛЬОКСАН. Ныр йылад эськö и он вермы. Пыр и уськö-дан...

ВАСЬКА. Ог вермы? Со, видзöд. (*Сувтöдö бeдьсö ныр йы-лас, но бeддыс дзöрö да усьö.*) Час, выльысь.

Йöрöд локтö Г а л я. Сийö вуджö потшöс вомөн, сувтö Васька весьтö

да кӱритана довкиӱдлӱ юрнас.

ОЛЬОКСАН (*тувкнитӱ Васькалы, гусьӱн*). Васька!

ВАСЬКА. Мый? (*Уськӱдӱ бедьсӱ. Казялӱ Галяӱс да шӱйӱвошлӱ.*)

ГАЛЯ. Сюрӱма жӱ кык мужиклы уджыд! (*Кӱсӱй пырны правлениеӱ.*)

ВАСЬКА (*паныдалӱ Галяӱс*). Галя, энлы, энлы. Ми ӱд... эсӱй... мыйкӱ... дуригмоз. (*Кинас гусьӱн тишӱктӱ Ольӱоксанлы дзебсьыштыны.*)

ГАЛЯ. Кеж. Менӱ виччысьӱны...

ВАСЬКА. Мед. Удитан на. Ме кӱсъя юавны тэнсьыд ӱтитор. Тӱ збыль... Кӱсъя Мишкаыдкӱд? Да?

ГАЛЯ. А тӱныд нӱ мый?

ВАСЬКА. Нинӱм.

ГАЛЯ. Нинӱм кӱ, эн и юась! (*Пырӱ правлениеӱ.*)

ОЛЬОКСАН. Эновт. Сы кодъыд быдлаысь на сюрӱ.

ВАСЬКА. Мый тӱ сюрӱмтӱ висьталан!

ОЛЬОКСАН. Но либӱ вӱтлысь сы бӱрся, а сӱйӱ Кӱсъя Мишкакӱд кутас...

ВАСЬКА. Ланьт. Эн урсась! (*Скӱрысь чужӱйӱ бедьсӱ.*)

ОЛЬОКСАН. Ланьта. Меным нӱ мый? (*Кост.*)

ВАСЬКА. Некод али мый талун оз волы?

ОЛЬОКСАН. Петкӱд гудӱктӱ дай локтасны. Вай ветлам тӱянӱ.

ВАСЬКА (*думаштӱ*). Час, юыштам да. (*Вуджӱ потишӱс вомӱн, локтӱ юкмӱс дорӱ.*) Тӱ он?

ОЛЬОКСАН. Кынӱм дундытӱдз нин юи.

ВАСЬКА. Менам тай горш косьмӱ-а. (*Лӱдзӱ юкмӱсӱ чепнясӱ, юӱ, видзӱдлӱ гӱгӱрбок.*) Волы, волы.

ОЛЬОКСАН. Мыйла? (*Вуджӱ потишӱс вомӱн.*)

ВАСЬКА. Кутлы. (*Сетӱ Ольӱоксанлы чепнясӱ, лӱптӱ юкмӱс дорысь из да пунктӱ чепняас.*)

ОЛЬОКСАН. Оз ков. Сӱдз нин Галяыд дузьялӱ.

ВАСЬКА. Лӱка мамыс удтысьысь. Водзӱс сылы месянь. (*Босьтӱ Ольӱоксан кийсь чепнясӱ да лӱдзӱ юкмӱсӱ.*) Мунам! (*Бӱр вуджӱ туй вылӱ, Ольӱоксан сы бӱрся.*)

Шуйгавывсянь улича кузя локтӱ Мишка. Сӱйӱ уджалан паськӱма.

МИШКА (*дойдана*). Гуляйтанныд?

ВАСЬКА. Гуляйтам. (*Шпыннялӱ.*)

МИШКА. А мый сӱсся, уджныд эштӱма да!

ВАСЬКА. Мишка, вот тӱ водзын мунысь морт. Гӱрд пӱв вы-

ЛЫН ТЭНАД ОВЫД.

МИШКА. Но? (*Чатөртыштылө юрсө.*)

ВАСЬКА. А вот мыйла понъясыд коксө лэптöны, кор... мыйкөкерöны, и он төд!

МИШКА (*шемöсө усылö*). Тэ... тэ... А, мый тэкөд сёрнит-нысö! (*Öдий мунö улича кузя жытник сайö.*)

Васька да Öльöксан сэтчань жö мөдөдчöны сераліг, но жытник сайысь петö С е м ё н.

СЕМЁН. Сельпоыс бара восьса абу? Тэ, Макар Васька, он төд? Öнi öд тэ уджавтöгыд быдлаö, көнкö, удитан вольны?

ВАСЬКА. Пөдлалісны нин.

СЕМЁН. Но?! Табакöй быри, да, мися, ветла-а.

ВАСЬКА. Табакыс абу.

СЕМЁН. Дугды, эн сөр. Кытчö нö сійö лои?

ВАСЬКА. Медбөръя ящик и вöлі кольöма, да Педьö дядьö ставнас ньöбис.

СЕМЁН. Мый нö, солавны али мый көсйö?

ВАСЬКА. Ме ог төд. Нуис тай-а. Гашкö пö сэсся арөдзыс оз вайлыны.

СЕМЁН. Сійö бара нуас, сетан кө. Горшыс оз нин пöтлы. Ветла, да оз кө öд водзсалышт, кок пöлöдыс и кыска паччөрсьыс. (*Бөр мунö жытник сайö.*)

ÖЛЬÖКСАН. Семö дядьöсö нö нин мыйла?

ВАСЬКА. А мый век дэльөдчö?!

Жытник сайысь петö Д а р ь я.

ДАРЬЯ. Бара лунтыр ва дорын довъялін?

ВАСЬКА. Оз ыстыны удж вылас да. (*Серампыр.*) Отпуск сетісны.

ДАРЬЯ. Тэнö нö, йöйöс, кытчö ыстан?

ВАСЬКА. Мед йöй кө! Мый горзан?

ДАРЬЯ. Ог горзы? Коді нö ме тэныд? Мам али абу? Менсьым на няньöс сёян да.

ВАСЬКА. Кутіс сэн. Мунам, Öльöксан. (*Мунöны.*)

ДАРЬЯ (*бөрсяныс*). Öльö другöс аддзöма! Дышöс!

ВАСЬКА (*бергөдчылö*). Тырмас нин, бырган Дарö!

ДАРЬЯ. Со öд мый сійö шуис! (*Видзөдö муö, оз-ö сюр мыйöнкö шыбитны.*) Дас öкмыс арөсөдз быдті, дас во велөді, да пасибö пыдди али мый?! (*Вөттөдö кулаксö лэптөмөн.*) Шедлы тэ меным

өні! (Саялө жытник сайё.)

Правлениеысь петёны Иван Андреевич, Галя, Лиза да В е р а.

ГАЛЯ. Рыт-асывсё мёсьяс дорын, а луннас өд ми прёстось. Тшотш уджыштам.

ЛИЗА. Пёрысь дояркаясыс мед шойчёны, а ми нинём на ог лоёй. Мудзёс коть сюрыштас-а.

ВЕРА. Аслыным жё өд колё выль картаёс.

ГАЛЯ. А вот ванас кызд лоё, Иван Андреевич? Йёз серам өд: юкталам нормаён, быттё пустыняын көнкё.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Час, буритасны нин скважинасё да. Тыртны кутас ванад, насос сувтодам да. Коркё өмөй выль воёдзёс оз помавны?!

ГАЛЯ. А өні? Ёні нё оз вёлі позь помавны, дась гожёмнас?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Эновтчисны да. Кытчөкө срочнё ков-мёмаось. Телеграмма воёма бурводсяньыс. Техникасё весиг ко-лисны. А муртса нин эськё и вёлі проектёдзёс.

ВЕРА. Кутны вёлі колё! Он, шу, лысьтёй мунны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Кыдзи нё ме найёс кута? Абу өд ме на вылын ыджыдыс.

ГАЛЯ. А абу жё эськё любё деревня кузяыд юкмёсысь юкмёсё ветлөдлынытё да. А мый нё? Ётилаысь — бёчка, мөдлаысь — бёчка, коймөдлаысь — бёчка... Ещё пинялас на мукөд тьөтёйс, локтан юкмёс дорас да.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Но терпитлөй нин кызкё өти артё. А ме ог жё вунөд тиялысь тайё буртё.

Улича кузя локтё Д а р ь я.

ДАРЬЯ. Ме эськё тэ дорё, Ёндреевич, да.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Пиыд кузя?

ДАРЬЯ. Код кузя нё сэсся? Кувтөдз, буракё, лоё нин меным мучитчыны. (Чышкыштё синвасё.)

Нывъяс мунёны. Г а л я кежё потшөслань, вуджё.

ГАЛЯ. Гуляйтнытё петаланнид?

ЛИЗА. Ме ог төд.

ГАЛЯ. Петаламөй.

ВЕРА. Сёйыштам да. (Нывъяс саялөны.)

ДАРЬЯ. Мөд лун нин оз уджав. Отпуск пё, шуё, сетісны. Мый

нӧ, кутшӧм отпуск сылы сетін?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Дас лун некутшӧм удж вылӧ эг тшӧкты ыстыны.

ДАРЬЯ. Дас лун?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Этша кӧ, верма содтыны.

ДАРЬЯ. Тэ эн серав.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А ме ог и серав. Абу нин сійӧ ичӧт, Дарья, пӧра нин вежӧр вылӧ воны.

ДАРЬЯ. Нӧти вежӧртӧм ӧд абу жӧ.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ме ог тӧд. Кузнечаӧ тай индылім, да вӧтлыны лои-а. Ӧтнас кольӧма да джын шомсӧ видзӧма. Пурт аслыс дорӧма. Сэсса тӧчитӧма да пасьтала кырымасьӧма. Кытчӧ он видзӧдлы, быдлаын «Дӧ-Вӧ-Мӧ».

ДАРЬЯ. Мый, мый?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. «Дӧ-Вӧ-Мӧ». Другов Василий Макарович.

ДАРЬЯ. Ӧтчидсьыд позьӧ на и прӧститны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ӧтчидысь? А кодӧ шорас тракторсӧ суйліс? Эз тэнад пыйд?

ДАРЬЯ. Ӧтнассӧ тракторсӧ лэдзӧма да. Вермас оз пӧ весьтас мунны. Кутшӧмкӧ рычаг вӧчлӧма.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Эзв кӧ окота, мед ачыс пыралӧ, а трактор сэтчӧ нинӧмла суйны. Пукыльтчис кӧ, мый сэки? Варук аддзылӧма, да чегсьытӧдз пӧ, шуӧ, повззылі.

ДАРЬЯ. Мыйсӧ эськӧ Варӧыд оз висьтав да.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Эз кӧ аддзыв, оз висьтав.

ДАРЬЯ. Ӧндреевич, сешайт, эн скӧрмы. Ме таысь сійӧс ог жӧ ошкы. Но ӧд век татшӧм оз жӧ ло. Сет кутшӧмкӧ удж.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мед «шойччыштас»!

ДАРЬЯ. Этатшӧм мича пӧранас? Сэсса нӧ мый миянлы воас?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А тэ эн верд сійӧс. Сэк, гашкӧ, гӧгӧрвоас да дугдас йӧйтавнысӧ.

ДАРЬЯ. Ог эськӧ и кӧсйыв, да жаль ӧд.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Жаль? Жальыд сійӧ бедь кодь, мӧд помыс век аслыд инмӧ, мукӧддырйиыс ещӧ ёнджыка на.

ДАРЬЯ (*melia*). Сідзтӧ эськӧ сідз да... Сетан ӧд, Ӧндреевич, кутшӧмкӧ удж?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ог! Гӧгӧрвоан огсӧ?

ДАРЬЯ (*ыджыд гӧлӧсӧн*). А он кӧ, и эн. Кевмысьны, гашкӧ, ог на кутӧй! Енмыс кӧ отсалас, кызкӧ-мыйкӧ олам на. А тэн мед...

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мый?

ДАРЬЯ. Зэв ыджыд понпуш синмад петас! Вот!
ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ха-ха-ха! (*Ланьтö, стрöга.*) Меным
лөктор көсйöм дорысь, питö кө частöджык чырыштан, бурджык
лоö. (*Мунö шуйгавыв.*)

Дарья көсйö жö мунны, но юкмöс дорö ведроñ локтö В а р у к.

ДАРЬЯ. Бöжтöм катша! Бральö!

ВАРУК. Ме? (*Пуктö ведрасö, кутчысьö чепня көвйö.*)

ДАРЬЯ (*локтö потиöс дорö*). Нэмтö удтысян. Көркö менö
вöлi видз вылысь водз кайöмысь удтöмыд. Онi и Василейöс нин.
Гилялö жö тэнад кывйыд!

ВАРУК. Васьыдлысь йöйталöмсö висьталi, да сйöс али мый
шуан?

ДАРЬЯ. А көть и сйöс? Он нин вермы чöv олыштны!

ВАРУК. Чöv ола, тöкөтö эз пуктылт тракторсö да! (*Видлö
лэптыны чепнясö, но оз вермы.*)

ДАРЬЯ. Пуктылтiс кытчöкö!

Улича кузя локтö П е д ö р.

ВАРУК. Господи, помилуй! Да öд ме абу синтöм, аддзылi.

ДАРЬЯ. Мед, аддзылiн кө. Тэ вöсна сэсся дас лун некутшöм
удж вылö оз ыстыны!

ВАРУК. Ме вöсна? Ме мыжа лои? Мун, эн терпенньöйсь
петкöд.

ДАРЬЯ. Эн лэпты гөлöстö. Ме верма жö.

ПЕДÖР. Мый нин юканныд?

ДАРЬЯ. Сiдз, ас костын.

ПЕДÖР. Предыс эм? (*Индö правление вылö.*)

ДАРЬЯ. Сöмын мунiс.

ПЕДÖР. Но! (*Малыштö кизьöриник тоишö.*) Пыравны
көсйи-а, додь вöчöмысь этша пасйöмаöсь да.

ВАРУК (*заводитö лэптыны чепнясö, да бөр лэдзö*). Код
лешакыс и кутö?

ПЕДÖР. Гашкö, васа бес нин, Варук.

ВАРУК. Код тöдас. Мыйкö тай зэв сьöкыд-а. Педөр, тэ он-ö
вермы, ноко!

ПЕДÖР (*вуджö потиöс вомөн*). Видлам! (*Кутчысьö чепня
көвйö.*) Абу некытчö крукасьöма?

ВАРУК. Лыбавлö да.

ПЕДÖР. Мый нö эськö сэсся либö? (*Пидзöсьяснас юкмöс*

срубйö мыджсьöмөн лэптö чепнясьö.)

ВАРУК. Господи, помилуй! Изйыс нö нин кысь веськалöма?

ПЕДÖР (*перйö изсьö*). Нарошнö кö кодкö пуктöма-а.

ДАРЬЯ. Пуктас кодкö нарошнö!

ПЕДÖР. Öдвa шеді чепнясьыс да!?

ВАРУК. Тайö бара нарошнö.

ДАРЬЯ. Гашкö, менам пи вылö кутан вожöдны?

ВАРУК. А коді сэсса? Прамöй морт öд тадзтö оз жö вöч. Öти миян йöйыс — Макар Васька.

ДАРЬЯ. Тэнад Гальöйд бара сюсь?

ВАРУК. Тэнад пи дорысь?

ДАРЬЯ. Мыйöн? Завмötöпöö пуктöмаöсь, да сійөн? Завмötö-пöйд öд абу на кутшöмкö министр.

ВАРУК. Мед. А тэнад пиыдлы бать кок туйсьыс не нин ке-жавны. Батьыс тай кызь вит арöсöдз жö нинöм эз вöч-а, юкмöсь сöмын бедь сюяліс.

ДАРЬЯ. Батьсьö некор эн казьтыв. Батьыс бöрся том дырйиыд ачыд на вöтлысьлің.

ВАРУК. Ме вöтлысьлі?

ДАРЬЯ. Эң, гашкö? Менö вöлі синнад кöть он аддзы.

ВАРУК. Дугды вай, эн сör нинöм абусö. Бокöвöй морт кывлас да збыль думайтас.

ДАРЬЯ. Збыль и вöлі да.

ВАРУК. Но и мед вöлі кö. Зато öнi тэнад пиыд вывтi бур, ог тöд, кодкö сы сайö мунысь лöö оз.

ДАРЬЯ. Эң майтчы. Тэньсьыд нывтö, гашкö, ог на вайöй.

ВАРУК. Сета кö ещö йöй саяд.

ДАРЬЯ. Ог на и босьтöй.

ПЕДÖР. Ланьтöй нин. Пель сьöдмис.

ДАРЬЯ. А мед оз ошкы нывсö дай. Мича кö вöлі, ещö на. (*Мунö улича кузя.*)

ВАРУК. Мисьтöм нö?

ДАРЬЯ (*бергöдчылö*). Мича, мича! Видзöдлыны оз позь. (*Мунö.*)

ВАРУК (*бöрсяньыс*). Тэнад пи вылö, мися, позьö. (*Лэдзö юкмöсь чепнясьö, лэптö ва.*)

ПЕДÖР. Но и серам петкöдлінныд. Спектак оз ков.

ВАРУК. Быть öд, сирасис да. (*Босьтö ведрасö да мунö.*)

ПЕДÖР (*аслыс моз*). Кыкнанныд нин эськö öткодзьöсь да. (*Вуджö потишöс вомөн улича вылö.*)

Улича кузя локтö С е м ё н.

СЕМЁН. Гётырыд висьталіс — правленньоо пö муніс.
 ПЕДÖР. Волі эськö, да эг нин су Öндреевичсö. Гортас лоö, буракö, ветлыны.
 СЕМЁН. Ветлы эськö ме вöсна, да водзöсальшт табактö.
 ПЕДÖР. Табак? Öти осьмушка и коли да. Куритöда, колöкö.
 СЕМЁН. Талун на пö дзöнь ящик ньöбöмыд да, медбöр'ясö.
 ПЕДÖР. Ме ньöби? Кытысь?
 СЕМЁН. Сельпопысь.
 ПЕДÖР. Ме сельпо дорас талун и матö эг волы.
 СЕМЁН. Эн кö волы, оз висьтавыны.
 ПЕДÖР. Коді висьталіс? Коді?
 СЕМЁН. Макаp Васька.
 ПЕДÖР. Да сылысь сёсьыс öти кыв сöмын позвö веритны.
 СЕМЁН. Пöр'яліс öмöй нö?
 ПЕДÖР. Дерт нин, пöр'яліс.
 СЕМЁН. Тэнад эськö эм жö мода соссьыны да, кöть и ньöбан, он висьтав.
 ПЕДÖР. Да эг, мяся, ньöб, ещö шуа.
 СЕМЁН. Кольöм во тэ Мича рассьыд мыйда ельдöгтö вотін?
 И некодлы кыв ни джын, мый артмöма сэтчö ельдöгыс. Сельпоö кутін сдایتны, да вöлисти казялім. Верит вот сёсса тэныд та бöрын.
 ПЕДÖР. Верит кöть эн. Пöсь ни кöдзыд меным сыысь. Жеж туй шöрсьыс. Мунны меным колö.
 СЕМЁН. Мун. Ме нö кута али мый?
 ПЕДÖР. Сирасин тай!
 СЕМЁН. Сираси? Тайö кывсьыд эськö...
 ПЕДÖР. Ыджыд кулакнад кöсьян повзбöдны? Ог пов. (*Мунö улича паськаланінсянь шуйгавылö.*)
 СЕМЁН. Куритöд кöть!

Педöрлөн гөлöс: «Вöтчы»!

СЕМЁН. Виччысьлы либö. (*Мунö жö.*)

Кылö гудöк шы. Улича кузя локтöны Васька да Öльöксан, пуксьöны правление кильчö вылö. Гудöкасигмозыс Васька сьылö:

Виж фашистскöй танк улö,
 Мичаник да ён,
 Уськöдчис гранатаөн
 Ме кодь жö том зон.

Мамö меным, лоас кө,
Сöмын пельпомöдз.
Ог öмöй нö коркö ме
Тожö мыйкö вöч?

Мунö экспедиция,
Гöгөр жуö ном.
Мышкас нопйöн восьлалö
Ме кодъ жö том зон.
Мамö меным, лоас кө,
Сöмын пельпомöдз.
Ог öмöй нö коркö ме
Тожö мыйкö вöч?

Кöдзуласьö енэжыс, —
Абу дор ни пом.
Веськöдлö ракетаөн
Ме кодъ жö том зон.
Мамö меным, лоас кө,
Сöмын пельпомöдз.
Ог öмöй нö коркö ме
Тожö мыйкö вöч?

ÖЛЬÖКСАН. Öдвакö талун кодкö локтас. Став том йöзыс
ылыс видзьяс вылын. Сэні узöны.

ВАСЬКА. Кодкö век локтас. (*Ворсыштö.*) Ок, эськö вот вöчны
мыйкö сэтшöмöс!

ÖЛЬÖКСАН. Мый сэтшöмсö?

ВАСЬКА. Но... мед ставыс шай-паймунісны!

ÖЛЬÖКСАН. Лёкöс али бурöс?

ВАСЬКА. Лёктö öд абу вöчантор. Сы вылö ыджыд юр оз ков.
Мунін да кодлыськö керкасö öзтін дай! Вöчны кө, дерт нин, бурöс!

ÖЛЬÖКСАН. А мый бурсö?

ВАСЬКА (*нерö*). Мый, мый! Юасьö сэні. Тöда кө ме вöлі,
важөн нин эськö вöчи. (*Ворсыштö.*) О! Тöдан, мый ми вöчам?!
Кодьям джуджыд бөрöзда да став васö Съöd тысьыд лэдзам! Гöгөрво-
ин? Вöлі ты — и оз ло! Мича ойдлан видз лоö сы местаын. Тэ
судта туруныс быдмас. Премия сетасны дай окыштасны на содтöд!

ÖЛЬÖКСАН. Судö сетасны.

ВАСЬКА. Мый шуин?

ÖЛЬÖКСАН. Оз позь сійöс вөрöдны, Съöd тысö. Утка видзанін
сэтчö көсйöны лöсьöдны. Тöрыт батьö висьталіс.

ВАСЬКА. Ылöдлан!

ОЛЬОКСАН. Колё, мися.
 ВАСЬКА (ышловзвё). Сідзкё, мёдтор мыйкё колё думышт-
 ны. Думайт! (Ворсыштё.) О! Тіян эм важ мотоцикл!
 ОЛЬОКСАН. Эм. Сарайын сулалё. А мыйла?
 ВАСЬКА. Ми сэтысь ытшкан машина вёчам. Ачыс ветла-
 наёс!
 ОЛЬОКСАН. Моторыс абу.
 ВАСЬКА. Вёлі да. Сёмын жугалёма.
 ОЛЬОКСАН. Митрей Гришалы батьё сетіс. Сылы кутшёмкё
 часьтъяс ковмёмаёсь.
 ВАСЬКА. Да, но! (Жугыльмё.)

Улича кузя локтоны Л и з а да В е р а.

ЛИЗА (йёрлань горёдё). Галя! (Зонъяслы.) Мый нё сэтшём
 чёлось пукаланньид, руньёяс?
 ВАСЬКА. Тіянёс, зільясёс, виччысям. Гаж быри, торйён нин
 Вераысь. (Пуктё кильчё вылё гудёксё.)
 ВЕРА. Эн ыкшаась, эн.
 ВАСЬКА. Збыль но! Сэтшём окота морёс бердё топёдлыны.
 (Лэччё кильчё вылысь, локтё нывъяслань.)
 ВЕРА. Иёй руыд али мый босьтіс? (Веийё потиёслань.)
 ВАСЬКА (локтё Вералань). Верук, ме ёд ог лёкысь, небыди-
 ка кутла.
 ВЕРА. Коть кызд! Эн ме дорё матыстчы. (Топёдчё потиёс
 бердё.)
 ОЛЬОКСАН. А ми Лизакёд. (Чеччё.)
 ЛИЗА (скёра). Волан кё эськё!
 ОЛЬОКСАН (бёр пуксьё). Скёрлуныс!
 ВАСЬКА (кёсйё кутлыны, но Вера вештё кисё). Тадзтё
 абу и ворсём. Ме сьёлёмсянь-а.
 ВЕРА. Эн, мися, понды.
 ЛИЗА. Вера, тэ эн сибёд.
 ВЕРА. Ог и сибёд да.
 ЛИЗА. Он тай.
 ВАСЬКА (Лизалы). Тэ эськё чёв ов. Вера, мырпом тусь,
 коть киёс пуктыла пельпом вылад.
 ВЕРА. Он лысьт.
 ВАСЬКА. Здук кежлё. Кызбёдз лыддигкості сёмын! (Пуктё
 кисё, но Вера вештё.) Дасёдз, дасёдз лыддигкості сёмын! (Пуктё
 кисё. Вера заводитлё вештыны, но оз.) Вот и ставыс. Сьёлёмй

бөр местаын лоис. (*Нюмъялігтыр локтö да пуксьö кильчö вылö.*)
ВЕРА (*нюмъялö жö*). Кыськö тай эм! (*Локтö Лиза дорö.*)

Уличаөд локтö Мишкa, йöрысь петö Гaлa.

ЛИЗА (*Васькалы*). Ворсышт мыйкö.

ВАСЬКА. Съылан?

ЛИЗА. Мöдысь.

ВАСЬКА. Мöдысь ме, гашкö, машина улö веськала.

ЛИЗА. Ворс кутшöмкö танец. (*Васька ворсö нёжмыд тa-
нец. Галя да Лиза танцуйтöны.*)

ВАСЬКА. Мишка, танцуйт.

МИШКА. Ме ог куж.

ВАСЬКА. Тэ мыйкö кужан! Öти уджтö и тöдыштан. На,
Öльöксан, ворсышт! (*Сетö Öльöксанлы, гудöксö.*) Верук, важ бöрын
выльысь. (*Танцуйтö Веракөд öти местаынджык, топöдчö сы
дінö.*)

ВЕРА (*мелiа*). Васька, эн дур.

ВАСЬКА. Ог и дур. (*Ещö топöдчö.*)

ВЕРА. Он тай.

ВАСЬКА. Мый нö сэсся, этадз кута? (*Ылыстчылö.*) Он öд
насмукaөн вись.

ВЕРА. Ог эськö да. Ой, эн дур нö, Васька! Мун, тадзтö ме ог
и танцуйт тэкöд. (*Мынтöдчö да сувтö бокö.*)

ВАСЬКА. Кыдз кужан. Сэсся эн кайтчы-а.

ВЕРА (*бурасьö*). Дуран да.

ВАСЬКА (*оз и видзöдлы Вера вылö*). Унмовсянныд! (*Локтö
Галя да Лиза дінö.*) Лиза, пув роз, вай мекöд сэсся. (*Пырö шöра-
костас. Галя мунö да корö Верабс.*)

ЛИЗА. Ог.

ВАСЬКА (*нарошнö забеднö*). Вот и Лиза. Прамöй мортөн
вöлi чайта-а.

ЛИЗА. Ой, он жö нин тэысь мынлы! Сöмын мичаа!

ВАСЬКА. Друг морт гудöкалö, да ог жö мисьтöма кут. Мый
нö тэ, Лиза? (*Танцуйтö Лизакөд первойсö збыльысь мичаа, но
вочасөн заводитö быд ногыс бергöдлыны.*) Вай карса ног!

ЛИЗА. Кыдзи?

ВАСЬКА. Тадзи! (*Ещö крута бергöдлö.*)

ЛИЗА. Ме ог вермы тадзтö!

ВАСЬКА. Но либö тадзи. (*Öти местаын сулалö да лэп-
талö кокъяссö. Сэсся пуктö юрсö Лиза пельпом вылö.*)

ЛИЗА. Мун! (*Йӧткышитӧ Васькаӧс.*)
ВАСЬКА (*локтӧ да торйӧдӧ Галяӧс да Вераӧс.*) Галя, сьӧлаоз,
тэкӧд медбура на артмас. (*Лиза корӧ Вераӧс.*)
ГАЛЯ. Кодкӧдкӧ, гашкӧ, и артмас, а тэкӧд оз.
ВАСЬКА. Мыйла?
ГАЛЯ. Сидзи.
МИШКА. Оз кӧ кӧсйы, мый мырдӧн коран?
ВАСЬКА. Тэнсьыд оз юавны. (*Мишка ланьтӧ.*) Танцуйтыш-
там но, Галя! А? Школаад тай нӧ вечеръяс вылад тэкӧд вӧлі век
первой места босьтам. (*Кӧсйӧ кутышитны Галяӧс, но Галя вешитӧ
сылысь кияссӧ.*)
ГАЛЯ. Чепняас тэ изсӧ пуктін? (*Васька чӧв олӧ.*) Абу яндзим?
Йӧй улӧ лэдзчысян.
ВАСЬКА. Йӧй вылас пӧ муыс сулалӧ.
ГАЛЯ. Тэныд бур кывйыд оз и инлы, шулы кӧть эн.

Васька друг мыйкӧ казялӧ, пышйӧ правление сайӧ. Шуйгавывсянь
локтӧны Семён да Педӧр.

СЕМЁН. Макар Васькаыс абу тані?
ӦЛЬӦКСАН (*дугдӧ ворсны*). Абу.
ПЕДӧР. Гудӧкыс тані да.
ӦЛЬӦКСАН. Меным колис.
МИШКА (*Семёны*). А мый нӧ?
СЕМЁН. Пӧръяліс мейӧ ӧнтай. Табак пӧ быттьӧ сельповин
бырӧма.
ПЕДӧР. Пӧръясьӧмсьыс эськӧ сійӧс!..
СЕМЁН (*Педӧрлы*). Тэ эськӧ абу жӧ бурджык да. Веськыд
кывтӧ тэнсьыд сизь кокысь вый моз жӧ лоӧ пычкыны.
ПЕДӧР. Мый тэ ме вылӧ век воан? А? Уджйӧза али мый ме
тэныд?
СЕМЁН. Бара скӧрмис.
ПЕДӧР. Скӧрмытӧг ог ов.
СЕМЁН. Но и скӧрав! Веськодъ. (*Мунӧ улича кузя. Педӧр
сы бӧрся.*)
ВАСЬКА (*петӧ правление сайысь*). Мунісны?
ӦЛЬӦКСАН. Мунісны.
МИШКА. Сюрин кӧ эськӧ, Семӧ дядьбӧйд мальштіс гӧн па-
ныдыд да.
ВАСЬКА. Тэнӧ мед оз мальштны-а.
МИШКА. Ме ог пӧръясь да.

ГАЛЯ (*Васькалы*). Пöрысь йöзсьыс кöть мед яндысин.

ВАСЬКА. Мый нö пöрысь кö. Синтöмöс да коктöмöс пö сöмын оз позь, сесся пö ставнысö позьö. Карö кайигөн теплоход вылын öти дядьö вöли висьталö. Пöрысь йöзых пö том дырйиыс пöрхьясь-лисны жö.

ГАЛЯ. Макар Васькакöд, гашкö, сёрнитны верман?! (*Мунö потиöс дорö.*)

ЛИЗА. Галя, мунан нин?

ГАЛЯ. А мый тан вöчан?

ВЕРА. Олыштам на.

ГАЛЯ. Ун локтö. (*Лиза да Вера мунöны Галя дорö.*)

Öльöксан. Он на жö пырöй! (*Лэччö кильчö вылысь, локтö нывъяс дорö.*)

МИШКА (*аслыс моз*). Мунны жö лоö. (*Лэччö кильчö вылысь, но оз мун, а локтö потиöс дорö.*)

ВАСЬКА (*босьтö кильчö вылысь гудöксö. Öльöксанлы*). Мунам.

Öльöксан. Энлы на.

ВАСЬКА. Кыдз гажыд. (*Мунö «Шондібанöй» ворсігтыр. Öльöксан сы бöрся.*)

МИШКА (*зывöка*). Кык кок пöв — йöй да дыш!

ВЕРА. Васькаыд эськö ньöти абу йöй да.

ГАЛЯ. Сюсь, тэ ногөн?

Вера чöv олö.

ЛИЗА. Татшöмыдкöд некутшöм олöм оз ло, öтлаасян кö быттö коркö. А тэ доръян.

ВЕРА. Ньöти ог дорйы.

ЛИЗА. Он?! Кажитчö аслыд-а.

ВЕРА. А тэныд оз?

ЛИЗА. Дуб ва.

ВЕРА. Висьтав кодлыкö. Быттö ог тöд. Став нылыслы Васькаыд кажитчö. И Галялы.

ГАЛЯ. Ме ачым ас пыдди верма шуны. Абу на немöй.

МИШКА (*Вералы*). Зэв кö дона, вöтчы.

ВЕРА. Тэ эськö чöv ов.

ГАЛЯ. Вай огö кутöй та йылысь сёрнитны.

ВЕРА. Ме вöсна! (*Лэптылö пельпомъяссö. Кост.*)

ЛИЗА. Миян сэтшöм жар керкаын.

ВЕРА. Миян тожö.

ГАЛЯ. Узямöй миянын. Жытныкын. А мый нö? Ыркыд. Öти

ном весиг абу. Ме сэн узылі нин. Вольпась и, эшкын и — ставыс эм. Юрлөс сөмын содтөд колө. Гортысь петкөда. Но?

ЛИЗА. Но.

ВЕРА. Узям. Миянлы өд өткодь.

ЛИЗА (Мишкалы). А тэ мый кывзысян?

МИШКА. Ог өд тупкы пельбөс.

ГАЛЯ (нывъяслы). Сідзкө, узянынды? Локтөй. (Вуджө потишөс вомөн, мунө жытник дорө, восьтө өдзөссө да пырө. Нывъяс сы бөрся. Регыд Галя бөр петө.)

МИШКА. Галя! (Галя өвтышитө Мишкалы кинас, мед вич-чысьлас, саявлө, петө юрлөсөн, локтө потишөс дорө.)

ГАЛЯ. Мый?

МИШКА. Сідзи. Эн на пыр! Эштан на узьнытө! (Кост.)

ГАЛЯ. Кыаыс кутшөм яр.

МИШКА. Би кодь.

ГАЛЯ. Быттө мыйкө сотчө. (Кост.)

МИШКА. Талун ми йөра аддзылім ытшкигөн.

ГАЛЯ. Кыгысь?

МИШКА. Лөпта ты дорысь.

ГАЛЯ. А-а. (Кост.)

МИШКА (видзөдлө картофел җрад вылө). Таво бара картофелыс сисөмө оз?

ГАЛЯ (нюмъевтө). Ме ог төд. (Кост. Галя көсйө мунны.)

МИШКА (забеднөпырысь). Мунан нин?

ГАЛЯ. Ун локтө.

Г а л я пырө жытникө. Мишка колльөдө сійөс синъяснас. Улича кузя локтөны Макар Васька да Ёльёксан. Васька повзёөдө Мишкаөс — пон моз эрыштчө да кутчысьлө кинас кокчөръяс.

ВАСЬКА. Нывъясыс нө көнөсь?

МИШКА. Мунисны.

ЁЛЬЁКСАН. Мунисны кө өд, аддзылім.

ВАСЬКА. Жытникас, буракө, узьмөдчөмаөсь. (Мишкалы.) Тэнө эз и корны? Коньбөр.

МИШКА. Ачыд тэ буриндзи коньбөр. Весиг удж вылад оз ыстыны. Дугдас кө мамыд вердны, ноп ковмас мышкад өшөдны да корны петны.

ВАСЬКА. Тэ ордө первой и локта. Сетан он мыйкө? Он өд сет. Школаад тай вөлі век гусьөн сёян-а.

МИШКА. Ассыд сөй! Уджав, мышкуыд тай зэв паськыд.

ВАСЬКА. А мый тэ ошйысян уджалөмнады? Тэ кодятө ог

али мый вермы? Көтө өні муна!

МИШКА. Мый нө эськө он, верман кө?

ВАСЬКА. Тэ уджалан нин да. Тырмас. Кодлыкө өд и гуляйтны колө. Ставыс кө тэ моз уджавны кутасны, кытчө озырлунсө воштасны?

МИШКА. Тэ кодь ййысылы сеталасны.

ВАСЬКА. А тэ сюсь, да школаад тригонометриясьыд өти зада-ча ачылд эн вöчлы, век ме вылысь гижлн.

МИШКА. Дыш меным тэкөд сёрнитны. (Öдйö мунö улича кузя.)

ВАСЬКА (бöрсянныс). Эн конъясь. А то дойман, да уджалысьыс колхозсьыс бырö. (Сералö, Öльöксан тийöтш.) Сэнöсь абу бара? (Довкнитö юрнас жытниклань. Жытныкыс сэк кылö сьылöм.)

Кывтö тöлысь кымөр пöлөнöд,
Кышакылö пулөн кор.
Мый нө тэкөд лои, сьöлөмөй?
Мыйла талун сэтшöм нор?
Некор синва эг на кыстлы ме,
Бурöс вöтасьлі быд вой.
Эн-ö, сьöлөмөй, тэ висьмы нин?
Мыйла кылышта ме дой?
Оз на шудöй менам чусаммы,
Морöс тырөн ветлö лов.
Эз-ö кодкө тэныд мусаммы?
Висьтав, сьöлөмөй, эн пов!

ВАСЬКА. Час, пырала. (Пырö йөрö, локтö жытник öдзöс дінö да тотикöдчö.)

ГАЛЯЛÖН ГÖЛÖС. Коді?

ВАСЬКА (везжö гöлөссö, Варук моз). Ме. Номъяс пöгибö воштисны. Ог-ö төр тшöтш?

ГАЛЯЛÖН ГÖЛÖС. Тöран эськө, мамö, да абу гöлөсыд ас кодьыд да?

ВАСЬКА. Көдзыд ва öнтай пöсь вылысь юи. (Жытник öдзöс воссö.)

ГАЛЯ (мыччö юрсö, шемöсмö). Тэ?!

ВАСЬКА. Ме. (Тювкнитö-пырö жытникö.)

Жытныкын шум, ноксьöм.

ГАЛЯ (*тойыштö Васькаöс ортсö*). Мун татысь.
 ВАСЬКА. Муна, муна! Сöмын петав татчö.
 ГАЛЯ. Нинöм менам сэтчö эз коль.
 ВАСЬКА. Петав! Ог сей!
 ГАЛЯ (*петö*). Но, петі.
 ВАСЬКА. Пöдлав öдзöссö.
 ГАЛЯ (*пöдлалö*). Мый тэныд мянян колö? Мый тэ век вöтлы-
 сян ме бöрся?
 ВАСЬКА. Ачyd тöдан.
 ГАЛЯ (*нарошнö*). Ог.
 ВАСЬКА. Тöдан. Зэв бура. Ме тэныд öтчыд шулі нин, сöмын
 эг дзик веськыда. А тэ серöктін да котöртін.
 ГАЛЯ (*нарошнö*). Ме тай ог помнит-а. А, гашкö, и вунöдін нин.
 ВАСЬКА (*дузмунö*). Вунöдін!
 ГАЛЯ. Но öні висьтав. Некытчö ог котöрт.
 ВАСЬКА. Висьтала на öд, ог али мый? (*Бджыда лолыштö,*
чöла.) Ме тэнö... любита!
 ГАЛЯ. А ме тэнö ог!
 ВАСЬКА. Мыйла?
 ГАЛЯ. Выйла! И эн сулав тані.
 ВАСЬКА (*сьöлөмяньыс*). Вöтлан?
 ГАЛЯ. Вöтлытöгыс он мун да.
 ВАСЬКА. Кöсьян, ме тэныд öти сьыланкыв сьыла?
 ГАЛЯ. Ог. (*Пырö жытникö.*)
 ВАСЬКА (*паськөдö гудöксö, ворсö да сьылö*):

Быттьö менö вежисны,
 Быттьö лои мöд,
 Местаö ог инасьлы,
 Узьлөм ме ог тöд.
 Сьöлөм вылö эн кö во,
 Гашкö, тадзсö эз и ло.
 Он öмöй нö гөгөрво?!
 Войыс меным абу вой,
 Луныс абу лун.
 Места вылö пукся да
 Некытчö ог мун.
 Сьöлөм вылö эн кö во,
 Гашкö, тадзсö эз и ло.
 Он öмöй нö гөгөрво?!

Васькалань гусьöник локтö В а р у к, киас карнан. Öльöксан водз-

джык нин вешйыліс бокö да оз жö аддзы сійöс.

Ог кö аддзыв асывнас,
Лунтыр меным шог.
Верма овны шондигöг,
Но, а тэтöг ог.
Сьöлöм вылö эн кö во,
Гашкö, тадзö эз и ло.
Он öмöй нö гөгöрво?!

ВАРУК (*зургö карнаннас Васькалы*). Вот тэныд, яндысьтöм синлы! (*Васька швырк бергöдчö, уськöдчö потиöслань. Варук сы бöрся.*) Чега вылысад карнансö! Дыр-ö грекөвöйтчан?

ВАСЬКА (*пышийгмозыс*). Варук тьötка, энлы... энлы...

ВАРУК (*лэптö юр весьтас карнансö*). Со! «Гөгöрвоа» ме тэныд!

З а н а в е с .

Мöд тор

Мöд петкöдчылöм

Выль скötнöй двор дорын. Пыдын, видзöдысьяслы паныдöн, еджыд керъя стен. Сэни кык кузьмöс öшинь розь. Сцена шöрын кык скамья. Сцена вылын Иван Андреевич, Галя, Лиза, Вера, Варук, Мишка, Семён, Педёр.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Дерт, унджыкөн кö вöлінныд, бурджык жö да. Некодöс сэсса ыстынысö. Ставыс видз вылынöсь. Но, ог кут тиянöс манитны. Муна. Бöрынджык, гашкö, кежавла. А тi вай заводитöй. Галина Егоровна бригадир пыддиыс лоас. Сы дорö и шыасьöй, мог кö суас. Но, вай эн сулалöй. (*Семён, Педёр, Мишка, Лиза да Вера мунöны шуйгавылö.*)

ГАЛЯ (*кöсийö жö мунны, но бергöдчö*). Иван Андреевич, звöнитлöй ецö! А? Гашкö и, гожöмнас на буритасны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мый сійö прöстасö, звöнит кöть эн.

ВАРУК. Вомад öд оз кучкыны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Но, звöнитла нö.

ГАЛЯ. Висьталанныд сэсса, мый шуасны. (*Тэрыба мунö шуй-*

гавылө.)

ВАРУК. Менө тай нө, Ёндреевич, некутшөм удж вылө эн инды.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Вунөді ме дзикөдз тайө тэрмасьомнад. Аддзан лыа чукөрсө? Колө муавны карта гөгөрсө, өблөжка увсө.

ВАРУК. Мый нө ещө кодөскө эн ысты? Ме өд отнам нөсилканад ог вермы.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Он и отнад кут. Дарьякөд.

ВАРУК. Тэ смекайтчан кө, Ёндреевич, ме вылын-а? Ме Дарьятө, вөйдөрлун бөрын, өні көть синмөн ог аддзы.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мед, пиняліс кө. Меным тай понпуш синмө вөзйис, да зэв ола.

ВАРУК. Гашкө, терпитны кута?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Но, ме ог төд сэсса, кызди ті кутан-ныд, а эсйө лыа чукөрсө мед вөлі новлөма. (*Индө веськыдвылө.*)

ВАРУК. Отнассө татчө ыстін? Али йөй Васьөсө тшөтш.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тшөтш. Ен могысбөн Дарьяыс кутіс корны да.

ВАРУК. Некутшөм удж оз ло. Некодлөн.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Лоас.

ВАРУК. Вот видзөдлам.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А оз кө, ме локта да шошаөдыс и лэптыла, мед гөгөрвоас мөдысь кежлө.

ВАРУК. Сйөс бара көть мый вөч, оз жө нин вежсьы.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ошкөс и то велөдөны, а мортөс ог вермөй?

ВАРУК. Оштө кокньыдджык на.

Веськыдвывсянь локтөны Д а р ь я да В а с ь к а. Васька бергөд-чылө бөрвыв.

ДАРЬЯ. Бара нин бокө кыйкъялан? Ог лэдз! (*Кысқыштө сойөдыс*). Пөсь петтөдзыд уджав, да вөлисти кыйкъяв. Али Ёльө другсьыд гажыд быри? Оз на сыв сйө, пон оз сөй ни. (*Иван Андреевичлы.*) Кутшөм удж нө тась миянлы, эня-пиалы, сетан?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Сөрөнджык мый эн локтө?

ДАРЬЯ. Сералан вот тэ. А водзсө нө кысь, асывсяньыс гор-тысь муніс да?! (*Индө Васькалань.*) Ёдва сюри. Турник вөлөм школа йөрын зон-челядькөд вөчө.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тэныд муасыны. Нөсилакыс со (*индө веськыдвылө*), лыа чукөр дорас. Варуккөд кутан.

ДАРЬЯ. Эн йөйтав, эн. Лягуша улыөн сөя, а Варөйкөд уджав-ныгө бара ог жө сувт.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*Дарьялы*). Сувтан! Он кө, некоднанытö ог сибöд. (*Довкнитö Васькалань*.)

ДАРЬЯ. А Василейсö нö кытчö?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Стружитчыны колö. Сöмын вот парайс сылы абу. Гришка Öльöксанöс, другсö, көсий ыстыны да кивыль эз керлы. Ме ог тöд, кутшöм морт быдмö.

ДАРЬЯ. Батьыс пöвадитö. Коркö тай вöли шуö, удитас на пö уджавнысö, мед пö öнi гуляйтыштас.

ВАРУК. Тэнсьыд нö питö кодi пöвадитис? Главнöй нырщикыс öд тэнад пийд.

ДАРЬЯ. Кодi пöвадитис, сийö и олас. А тэнö оз юавны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тырмас! Бөрти зыксьöй, зэв кө окота. (*Васькалы*.) Кыскав татчö пöвъяссö эстысь. Сöмын мед вöли зiля уджалöма! Но, ме мöдi. (*Мунö*.)

ВАРУК (*букушöн видзöдлö Дарья вылö*). Заводитам али мый?

ДАРЬЯ (*кöдзыда*). Ог, дерт, тан пондöй дуввидзны. (*Васькалы*.) Ме, аддза кө дурöм! (*Мунö веськыдвылö, Варук сы бöрся*.)

Веськыдвылын кылö Дарьялөн гөлöс: «Нинöм тэныд тан вöчнысö. Василейыс миян уджалö». Та бöрын веськыдывсянь локтö Ö л ь ö к с а н.

ÖЛЬÖКСАН. Уджалö пö, мамыд шуö, а, вöлöмкö, он уджав.

ВАСЬКА. Көсья на. Мамö пинясьö. Тавой войбыд узынь эз сетлы. Бөрдiс и быдөн. Жаль весиг лолi.

Шуйгавывсянь локтöны Л и з а да В е р а. Найö вайöны пöвъяс да кык воропа струж.

ЛИЗА. Со ещö кык уджалысь.

ВЕРА. Тi нö стружитчыны жö локтiнныд?

ВАСЬКА. Локтiм. (*Öльöксанлы*.) Вай ми тэкöд?

ÖЛЬÖКСАН. Дыш.

ЛИЗА. Дышлы — ньөр.

ВАСЬКА (*Öльöксанлы*). Öтнадлы öд, мунан кө, гажтöм жö лоö. Вот аддзылам, бөр татчö локтан. Стружитчыштам.

ÖЛЬÖКСАН. Но.

ЛИЗА (*горөдö*). Галя!

Шуйгавывсянь локтö Г а л я.

ВЕРА (Галялы). Струж колө. (*Довкнитö Васькалань да Ёльöксанлань.*)

ГАЛЯ (*ветлө шуйгавыв, вайö кык воропа струж, сетö Васькалы*). Сöмын мед вöли...

Том йöз пукталöны скамьяяс вылö пöвъяс, пуксялöны парайн, воча. Воддза скамья вылас — Васька да Ёльöксан, мöд вылас — Лиза да Вера.

ВАСЬКА (*кымыныськö кыскыштöм бöрын*). Сьöкыд тай вöлөм. (*Öвтö кинас.*) Кийö рудзаліс нин. (*Ёльöксанлы.*) Тэ ньöти он отсав да. Тадзтö абу пароход.

ЁЛЬÖКСАН. Ог пö öд. Мый вынысь-а.

ВАСЬКА. Либö стружыс ныж.

ЛИЗА. Ачыл тэ ныж.

ВЕРА (*мелиа*). Васька, уджав. Сэтшöм али мый нин сьöкыд?

ВАСЬКА. Вай, Ёльöксан, видлам. (*Ньöжйöник стружитчöны.*) Э-э! Тöдан, мый?! Кузяла позьö нуöдны. Витысь-квайтись нуöдан стружнад дай эштас пöвийд. (*Пöрччö тасмасö.*)

ЁЛЬÖКСАН. Гачыл усьö.

ВАСЬКА. Дундöда öд кынöмöс. (*Кöрталö тасма помсö струж воропас.*) Ме кута кыскыны, а тэ йöткины. Гөгöрвоин? Ноко, вай! (*Ёльöксан йöткö.*) Да, ёнджыка! Бöрынтлөмөн. (*Стружыс чеччыштö.*) Э-э! Оз вöлөм тадз ков. Пöвийскöд параллельнöя колö кыскыны. (*Кöсйö водöмөн.*) Но! Но ещё! (*Стружыс сибдö.*) Ноко, мый вынсьыд! (*Кыскö мый вынсьыс.*)

ЛИЗА (*горöдö*). Галя! (*Шуйгавывсянь котöрөн локтö Галя.*) Со мый вöчöны.

ГАЛЯ (*Васькалы*). Чеччан он! Разь! (*Индö тасма вылас.*) Кодлы шуöны?

ВАСЬКА. Разя. Эн горзы. (*Разьö, тасмасьö.*)

ГАЛЯ. Мырддя стружнытö, мöдысь кö аддза. Локтінный кö, уджалöй, а эн... (*Мунö шуйгавылö.*)

ВАСЬКА (*Лизалы*). Он, буракö, тэ вермы удтысьтöгыс.

ЛИЗА. Ог.

ВАСЬКА. Сийö тай и шуа. (*Ёльöксанлы.*) Вай, ньöжйöник. (*Стружитчöны.*)

Веськыдывывсянь нöсилакөн петöны В а р у к да Д а р ь я. Нöсилакас лья.

ДАРЬЯ. Мый нө нетшкысян, мичаа он мун?

ВАРУК (*лэдзö нөсилкасö*). Ме нетшкыся?

ДАРЬЯ. Со, сэсся лэдзис дай... Вот и уджав.

ВАРУК. А прöстасьыс мыйла тэ шуан?

ВАСЬКА. Нетшкан эськö да, Варук тьötка. Зэв ещö ёна.

ВАРУК. Сир пинь горшад тэныд!

ДАРЬЯ. Василей вылас некор эн во!

ВАРУК. Мед оз паськöдлы вомсö дай.

ДАРЬЯ. Эз кö аддзыв, эз шу. Дьш кö уджавны, лэччы гортад!

ВАРУК. Тэ лэччы!

Шуйгавывсянь локтö Г а л я.

ГАЛЯ. Мамö, эн пинясь. Мед сийö, колöкö. (*Индö Дарья вылö.*)

ВАРУК. Терпитны кута? Абу öд ме немöй! (*Дарьялы.*) Эн кö тэ лок, ме тайö лыа чукöртö öтнам на и новлi.

ДАРЬЯ. Ме новла жö, заводита кö. Эн ошйысь. Тэ кодятö колхозад уджавлi жö нин. Быд во на премируйтлiсны. Кольöм во тай эз-а, висьöдчи да. Босьт нөсилкасö!

ВАРУК. Эн горзы. Кыла. Абу сьöкыд пеля.

ДАРЬЯ. Гашкö, мися, он кыв да. (*Лэптöны нөсилкасö.*) Мичаа мун!

ВАРУК. Эн велöд. Тэтöг тöдöны.

ДАРЬЯ. Но, вөрзьи нин.

ВАРУК. А вот ог.

ДАРЬЯ. Мыйлакö тай кöсийси татчö локны! Видз вылö кö лэччи, сё юр юралi нин. Тайöс кöть нуам.

ВАРУК. Кодкöдкö тай веськалан уджавнытö!

ДАРЬЯ. Сийö и эм. (*Нөсилкасö броткигтыр нуöны шуйгавылö.*)

ГАЛЯ (*видзöдö Васька да Öльöксан удж вылö*). Луныс кольö! Вежсьöй!

ВАСЬКА (*оз гögörво*). Кодкöд? Мыйöн?

ГАЛЯ. Местананыд. Вера, лок татчö. Öльöксан, мун Лиза до-
рас.

ÖЛЬÖКСАН. Ми асьным.

ГАЛЯ. Аддза, кыз тi уджаланныд. Вежсьöй, эн сулалöй.

ВАСЬКА (*Öльöксанлы*). Мед. Эн пов.

Вежсьöны местананыс: Ö л ь ö к с а н мунö Лиза дорö. В е р а
локтö Васька дорö. Заводитöны стружитчыны. Г а л я мунö шуйгавылö.

ЛИЗА (Ольёксанлы). Кыскав, кыскав! (Чорыда.) Эн жуйяв!
ОЛЬОКСАН (зія уджалё). Кыдз нё сэсся таысь вывтисё?
ЛИЗА (ещё одйё заводитё). Со кызди! (Ольёксан дуз-
мунлё.) Уджав, колоко! Ме од ог шу, а воча! (Ырыштчылё.
Ольёксан ёна зильё.)

Шуйгавывсянь петёны В а р у к да Д а р ь я. Д а р ь я кыскё
бёрсяньыс нёсилка.

ДАРЬЯ. Ме нё сэсся отнам кута?
ВАРУК. Кыдз гажыд. Тэкёд уджалём дорысь ме бурджык
бёж дорын катла. (Мунё веськыдвылё.)

ДАРЬЯ. Василей, лок мамыскёд уджалыштам.
ВАСЬКА. Ме стружитча да. (Дарья видзёдыштё да мунё
веськыдвылё.)

ВАСЬКА (думайтыштё, сэсся гораа). Кольём во тулысын
карын менё милиционер кутіс.

ОЛЬОКСАН. Мыйысь? (Дугдё жё уджавны.)

ВАСЬКА. Ракалы изйён шыбиті. А мый нё? Муна улича
кузяыс, а юр весьтын лёкгоршён горзё, быттьо смерть меным
туналё.

ОЛЬОКСАН. Но, мый сэсся, кутіс да?

ВАСЬКА. Штраф, шуё, мынты. Абу, мися, деньгаыс. Но сідзкё,
шуё, паспорттё петкёдлы. Абу, мися, менам паспортыс. Ме, мися,
деревняысь, гулайтны кайлі. Кысь, шуё? Ме эг шойёвош да дзик
мёдлаысь висьтасы, Ягвылысь, мися. А кызд, шуё, овыд? Мёсбёжов,
мися. (Вера пыльсъялё.) Кутшём, шуё, Мёсбёжов? Сэтшём овыс,
шуё, абу комиас. Мыйла нин, мися, абу? Порсьюровъяс и быдсяма-
ыс эм, а Мёсбёжов и оз вермы лоны? Мёс бёжыд, мися, порсь юр
дорсьыд сёстёмджык на.

ЛИЗА. Дыр на тэ кутан? (Вералы.) А тэ вом паськёдёмды
да кывзан.

ВЕРА. Серам петкёдлё да.

ВАСЬКА. Ме сэсся мыжа лой? Уджав! Ме од ог кут тэнё!

Веськыдвывсянь петё В а р у к, кыкнан кинас кутё зэвтчём бёж дорсё.

ВАСЬКА (казялё Варукёс, нароишнё повзян гёлёсён). Варук
тётка, бёж дорыд потёма, лыаыс киссьё!

ВАРУК. Кыті? (Мынтёдё оти кисё, кёсий видлыны увся-

нбыс и кисьтö лыасö ставнас.) Югыд бугыль, шедан кө өд öнi!
(Уськөдчö Васька вылö.)

ВАСЬКА (котралö скамья гөгөр). Ме өд эг нарошнö. Мися, гашкö, потöма юбкайд...

ВАРУК. Ачылд тэ потöмыд! Он нин мынлы тэысь ловъя юрөн!
(Вөтлысьö.)

ВАСЬКА. Эг, мися, нарошнö.

ВАРУК (мудзö). Ой, көчөг бытшкыны кути! (Васькалы.)
Судö кө өд сета, судитасны!

Веськыдвывсянь петö Д а р ь я, бөж дорас лыа жö сылөн. Сийö кылö
Варуклысь бөръя кывъяссö.

ДАРЬЯ. Мый нин бара Василий вылас воан?

ВАРУК. Вотөг ог ов, эстшöма пörьялис да. (Индö лыа чуkör
вылö.)

ДАРЬЯ. Век тәнö, коньөрös, кодкö мыйкö вöчöма. (Васькалы.)
Мый нö, кызд пörьялин?

ВАСЬКА. Некидз эг.

ВАРУК. Эн тай! Бөж дорыд пö потöма...

ДАРЬЯ (Варуклы). А тэ йöз синмөн эн ов дай. (Васькалы.)
Эн некор шыась та дорö. (Довкнитö юрнас Варуклань.) Аддзан
кö, ылі кытшовт. (Мунö шуйгавылö.)

ВАРУК (Васькалы). Коркö меным веськавлан на! Вөйдөр-
лунъя моз кө сюрлан, ог нин мышкад, а веськыда юрад косьышта.
(Мунö веськыдвылö.)

ВЕРА (Васькалы, көритана). Мыйла тэ татшöм?

ВАСЬКА. А кутшöм нö колö?

ВЕРА. Йöз кодъыс.

ВАСЬКА. Став йöзыс кө öткодъöсь вöлины, важөн нин кулис-
ны гажтöмысла.

ЛИЗА. Тешитчыны кө окота, карö кай да артистö пыр, а эн
танi.

ВАСЬКА. Вөзйыся кө өд, босьтасны.

ВЕРА. Сэн өд сьывны да йөктыны колö.

ВАСЬКА. Ог али мый куж? Колөкö, петкөдла, кызди мамыд
йөктö?

ВЕРА. Кызди?

ВАСЬКА. Вайлы чышъянтö. (Чышъянасьö, йөктö вежня-
сьыштöмөн да сьылö):

Эг и эштыв, эг и эштыв

Таво öмидз вотыштны.

Эг и вермыв, эг и вермыв
Муса зонмӧс оқыштны.

Ставӧн сералӧны, сӧмын Вера оз.

ВЕРА. Оз и тадз мамӧйд йӧкты, мӧд ногӧнджык.

ВАСЬКА. Дзик тадзи. Ме май дырийи нарошнӧ видзӧді. А
ӧні — кызди Лизалӧн мамыс йӧктӧ.

ЛИЗА. Ассъид мамтӧ петкӧдлы!

ВАСЬКА. А ог али мый? Мый таын лӧкыс? Быдторйысь ӧд
скӧрмӧ. Со видзӧд, кызди мамыд йӧктӧ. (*Йӧктӧ посниа тувч-
чалӧмӧн, ӧвтӧ кияснас, сьылӧ*):

Тайӧ шорсӧ, тайӧ шорсӧ,
Тайӧ шорсӧ вуджа на.
Тайӧ зонсӧ, тайӧ зонсӧ
Пӧдругалысь мырддя на.

Ставӧн сералӧны, сӧмын Лиза оз.

ЛИЗА. Кор мамӧйс тадзсӧ сьывліс?

ВАСЬКА. Быд праздник сьылӧ.

ВЕРА. Сьылӧ, Лиза, сьылӧ. Ставыс томдырся частушкатӧ сьы-
лӧны.

ВАСЬКА. А ӧні — кызди миян мамӧ йӧктӧ. (*Пӧрччӧ чышъ-
янсӧ, босьтӧ киас, йӧктӧ швачкӧмӧн, сьылӧ*):

Сӧмын лӧзӧс, сӧмын лӧзӧс,
Сӧмын лӧзӧс пасьтала.
Сӧмын тӧнӧ, сӧмын тӧнӧ,
Сӧмын тӧнӧ казътыла.
Ики-оки-ики-оки,
Ики-оки-ики-ок.

Шуйгавывсянь ӧдийӧ локтӧны Г а л я да М и ш к а.

ГАЛЯ. Со! (*Индӧ кинас.*)

ВАСЬКА. Мый?

ГАЛЯ. Туйыс. Нинӧм тӧныд тані вӧчны!

ВАСЬКА. Ог кут сӧсся, Галя, ог.

ГАЛЯ. Кывлім нин ми тайӧс тәнсьыд. Тырмас. Вера пуксьы
бӧр ас местаад. (*Вера пуксьӧ Лиза дорӧ, Ӗльӧксан чеччӧ сэ-
тысь.*)

ВАСЬКА. Вай, Ӗльӧксан, бӧр асьным кутам.

ГАЛЯ. Тiянтөг нин кыдзкө-мыйкө. (*Босьтө стружсө.*)

МИШКА (*Васькалы*). Мунін кө эськө тэ кытчөкө!

ВАСЬКА. Кытчө?

МИШКА. Кытөн оз ков уджавны. Абу вот сөмын сэтшөминыс му вылас.

ВАСЬКА. А вот и эм. Рапатити нима ді. Тихой океанын. Тур Хеердал, эм сэтшөм норвежской путешественник, аслас книгаас гижө. «Аку-Аку»шусьö книгаыс. Вот сийö ді вылас пö сөмын ныв-бабаяс уджалöны, а мужикъясыс пö лун-лун шойчöны да гажөд-чöны. Öтчидыс пö вежоннас, вöскресенняö, вуграсны сөмын вет-лöны, дышөдö жö пö пыр öтитортö вöчны да. Вот таdzi, Мишук! Лыддысьны колö.

МИШКА (*шöйöвошлө*). А-а... А ме ог быд ковтöмторсö лыдды.

ВАСЬКА. Он, дерт, сідз нин зэв сюсь да.

М и ш к а кöсйылö мыйкө вочавидзны, но оз сяммы, и зэв öдийö мунö шуйгавылö.

ГАЛЯ. Миян библиотекаын эм тайö книгаыс?

ВАСЬКА. Вöлі тай-а.

Г а л я мунö шуйгавылö.

ÖЛЬÖКСАН. Нуис стружтö.

ВАСЬКА (*öвтыштö кинас*). А! (*Пуксьö. Öльöксан пуксьö сыкөд орччөн.*)

ЛИЗА. Важөн вöлі таdzi колö. (*Вералы.*) Эн видзөд сы вылö, уджав.

Лиза да Вера стружитчöны.

ВАСЬКА (*жугыля*). Коркө ми ставөн пöрысьмам.

ÖЛЬÖКСАН. Дерт, пöрысьмам.

ВАСЬКА. Кос-косьмам, кусыньтам, висьны кутам быд лун.

ВЕРА. Ылын на сэтчөдз.

ВАСЬКА. Оз нин ковмы водзсьыд мыйкө виччысьны. Важыс сөмын и кольö. Пукав öшинь дорад да казътыв. А казътывнытö и нинөм лө. Гажтöма ми олам. Быттö вöвъяс.

ЛИЗА (*скөра*). Шуас, да вот!

ВАСЬКА. А ог али мый? Вöвъяс моз и олам. Сөям, узям да тільям. Нинөм йылыс огö мөвпалöй, некытчö огö водзмөстчöй. (*Ышловзё.*) Ок-ок, кызд Павла бабö шулас. (*Кылö жуvgөм.*)

Реактивнөйяс лэбёны. Космонавтөн кө эськё лоны! А мый, менё
коть кызд швыркйы-бергөдлы, ог кольмы.

Шуйгавывсянь локтё С е м ё н.

СЕМЁН. Мый нё он уджалой?

ВАСЬКА. Шойччам.

СЕМЁН. Тэ эськё сідз тай быд лун шойччан да. Йёз серамөдз
нин воин. (*Перйё зепсьыс мера, мерайтё оти ошинь розьсё.*)

ВАСЬКА (*луп-лап вөчө синнас Ольоксанлы*). Семё дядьё?

СЕМЁН. Мый?

ВАСЬКА. Ог эськё вөлі көсйы, да лоо, тыдалё, висьтавыны...

СЕМЁН. Мый висьтавыны?

ВАСЬКА. Тэнё өмөй Педьё дядьёйд юктавліс?

СЕМЁН. Мун, эн скөрмөд. Юкталас Педьё! Сылысь жель кө
коран, оз сет. Кысь нин вина румка мыччас.

ВАСЬКА. Ме ог төд. Шуё тай-а.

СЕМЁН. Мый шуё?

ВАСЬКА. Чукөсті пö өтчыд празник дырйи, юктала пö, а сійё
пö куражитчö, оз ю.

СЕМЁН. Со сылы та бöрын! (*Петкөдлө кулаксö. Шуйга-
вывсянь локтё Педөр.*) Кор нö тэ менö юктавлін?

ПЕДӨР. Ме? Тэнö?

СЕМЁН. Да. Юкталан пö быттё, а ме пö куражитча, ог ю.

ПЕДӨР. Тэ бара юан, сетан кө.

СЕМЁН. А тэ сетлін?

ПЕДӨР. Эг, да ог и көсйы. (*Перйё зепсьыс мера, мерайтё
мөд ошинь розьсö.*)

СЕМЁН. А мый сэсса лөж славасö паськөдлан? (*Матыстчö
Педөр дінö.*)

Васька гусьöник нюмъялö.

ЛИЗА. Семё дядьё, оз ков. Быд йөйыслысь онö жö кутö кыв-
зыны? (*Индö Васька вылө.*) Сійö өд нарошнö шуис, дэльөдөм
могысь.

СЕМЁН. Мед, шуис кө. Ог ме өні сы йылысь думайт.

ПЕДӨР (*бöрынтьчыштö*). Макар Васька мыйкө сöрыштас, а
ме мыжа лоа дай!?

СЕМЁН. Сöрис ли эз ли, а тэ мортлы румка эн на мыччыт!
Тэнсьыд табактö кутан корны, и то кийд тіралö — сэтшөм жаль.

ПЕДӨР. А тэ, коньөрөй, йөзлысь век кыйөдан?

СЕМЁН. Ме кыйөда?! Ме йөзлысь дзайга?! Да ме тэнö таысь!

(Уськөдчө Педөр вылө.)
ПЕДӨР. Мый? Мый эськө?

Заводитоны вермасыны, кыкнанныс ружтоны. Педөр кутчысьо скамьяо.

СЕМЁН. Тадзи тэ? Мынтөдчы, ноко! (*Кыскө Педөрөс коскөдыс.*) Мынтөдчы колөкө! Скорма кө өд!

Шуйгавывсянь локтоны Г а л я да М и ш к а. Воськыдывывсянь локтоны И в а н А н д р е е в и ч да В а р у к. Варук бөж дорас кутө лыа.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тадзи и уджаланныд? Öти бөж дорас лыа новлө, мөдъяс пукалоны, коймөдъяс вермасыоны. Дугданныд онө? (*Торйөдө Семёос да Педөрөс.*)

МИШКА. Пыр на концерт тан мунис.

ВАРУК. Шулі ме, Öндреевич, мися, некутшөм удж оз ло. Ме ногөн и артмис. Öнтай менө сэтшөма пөръялі! Со, кисьтны лои. (*Юрнас докнитө кисьшөм лыа чукөрлань.*)

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. (*Варуклы.*) Ну көть нин тайөс!

ВАРУК. Кыськө тай уси миян юр вылө. (*Мунө шуйгавылө.*)

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*Васькалы.*) Ноко, волы татчө.

ВАСЬКА. Мыйла?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Сідзи.

ВАСЬКА. Меным и тан зэв лөсьыд.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*локтө Васька дорө.*) Мун, кытчө гажыд!

Шуйгавывсянь локтө Д а р ь я.

ДАРЬЯ (*Васькалы.*) Мый нө нин бара вөчин?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Быдторсө нин вөчөма, уджсьыс кындзи.

ДАРЬЯ (*видзөдө стружитан пөв вылө.*) Да нбөти тай нө абу уджаломныд! Тэ нө мый сэсса, смекайтчан али мый ме вылын! Иван Андреевич, тэ көть мыйкө вөч, менсьым оз жө нин кывзы-а.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*Васькалы.*) Чеччы! (*Васька пукалө.*) Чеччы, кор тэкөд сёрнитоны. (*Лэптө Васькаос шошаөдыс.*)

ДАРЬЯ. Сідз сійөс, сідз, Иван Андреевич.

ВАСЬКА. Эн во некор кинад!

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А вот воа! (*Мынтөдө кисө.*) Менам кө эськө вөлін, пидзөс костө топөді, гачтө лэдзи, пөрччи тасмаос да ёна и... кули. Кучик потласьтөдзыд. Мед пукавнытө эн вермы! Мед кувтөдзыд помнитін. (*Дарьялы.*) Эн верд талун.

ДАРЬЯ. Ог и верд. Нянь чир ог сет.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. «Коді оз уджав, сійо оз сёй». Велөдлін школаад? (Васька чөв олө.) Абу яндзим эта кузьта тушанад дур-нысö?

ВАСЬКА. Яндзим мыйкө! Дурөмыд абу на гусясьом.

ДАРЬЯ (Васькалы). Ланьт.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тадзтө вензигад ми тэкөд помө огө воө. Вай бурөн. (Мукөдыслы.) Ті ветлөй, пажнайтөй. Мед водздзык на кө. (Семён, Педёр, Лиза, Вера, Ольёксан, Мишка, Дарья мунёны веськыдвылө. На бөрся мунө и Варук, коді петө шуйгавылысь.) Пуксьы! (Васька пуксьө. Иван Андреевич пуксьө орччөн.)

ГАЛЯ. Иван Андреевич, эн тай нө нинөм висьталөй, али эн звөнитлөй?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Звөнитлі.

ГАЛЯ. Но, мый?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (өвтыштө кинас). Ноябрь праздник бөрөдз пö некутшөм сёрни оз вермы лоны.

ГАЛЯ. Ойя жö эськө да! Тайö ва вöсна и пөгиб! Выль картаө вуджам, а бара вөв доддяв да бөчкаөн кысьясь. (Мунө веськыд-вылө.)

ВАСЬКА. А мый нө эськө скважинаыс?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Эз тай со помавны.

ВАСЬКА. И нинөм сэсся оз позь думыштны?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Чөв вай, думыштөмнад... Тэтөг нин кызкө-мыйкө... Кызы, мый ме тэныд висьтала. Бурджык лөө.

ВАСЬКА. Лекция кутан лыддьыны? Колян вежонас на ме кывзi клубын дзонь час. Ун босьтліс.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тэныд оз лекция ков, а... висьталі нин мый... паськыджык тасма. Сэк, гашкө, он унмовсьы. Ме дорысь өд, көнкө, ёндзык нин? Ноко, видлам чунь крукнад. (Кусыньтөны веськыд кисьыс шөр чуньяссө, крукалөны, зелөдчөны. Дыр мысти Васька вермө.) Аддзан? Ме кө тэ местаын — керъяс мачалі, мед йөзыс шензисны ли радлісны, а тэ струж кыскавны он вермы.

ВАСЬКА. Мый эськө ог вермы да.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А мыйла нө эськө он, верман кө? (Васька чөв олө.) Трактористсьыд вөтлім, да сійөн?

ВАСЬКА. А коть и сійөн. Ме өд эг нарошнө шорас суй. Ме көсий сэтшөм веськөдлан вөчны, мед ачыс тракторыс вермас мунны. Мортгө.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Чөв нин вай, сёрнинад. Эн, көнкө, вермы веськөднытө, да сэсся өні лөсьөдлан. Төда нин ме тэнö.

ВАСЬКА. Эг вермы? Ме, пукся кӧ, любӧй машина нуӧда, самолёт сӧмын ог. А, гашкӧ, и сӧйӧс на, петкӧдласны кӧ.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Нуӧдан кутшӧмкӧ тыӧдз ли шорӧдз! Мед нин кӧть эскӧ эн ошйысь. Дас во велӧдчӧмыд, да некытчӧ нинӧм! Тӧлк ни слӧй!

ВАСЬКА (*дузмунӧ*). Чайтан?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мый сэн чайтнысӧ? Аддза ӧд. Кӧть нин мед прӧстӧй уджсӧ уджалін, да ӧд и сӧйӧс он. Кутан он? Сьӧлӧмсяньыд? (*Васька чӧв олӧ*.) А он кӧ, нинӧм меным тӧкӧд и сёрнитнысӧ. Шалай-валайыд миянлы оз ков. (*Чеччӧ*.) Меным уджалысьяс колӧны. Меным мед уджалӧма вӧлі. А сӧсся ме нинӧм ог тӧд. Верман весасьны кытчӧ гажыд! Бӧрдны, гашкӧ, огӧ на кутӧй! (*Мунӧ веськыдвылӧ*.)

ВАСЬКА (*оз зӧв гораа, но скӧрысь*). Энлы, коркӧ ме тӧянлы петкӧдла на! Сӧки казяланнӧд, шалай-валай абу!

Веськыдвывисянь локтӧ В е р а.

ВЕРА. Васька, тэ тані на?

ВАСЬКА. Тані. Он ӧмӧй аддзы?

ВЕРА. На, ме тэныд шаньгаяс вайи. (*Мыччӧ газетӧн гар-тыштӧм ёкмыль*.)

ВАСЬКА. Мый меным наысь?

ВЕРА. Сӧян. Мамыд эз жӧ кӧсйы вердны-а.

ВАСЬКА. Но и мед, эз кӧ.

ВЕРА. Мый нӧ, тшыгйӧн кутан овны? Сӧй ӧдйӧджык, мед некӧд эз аддзыв. А ме гортӧ на лӧччыла. Пызан сайысь чеччи. Мамӧ, кӧнкӧ, пинясьӧ. (*Мунӧ веськыдвылӧ*.)

ВАСЬКА (*видлалӧ ёкмыльсӧ*). Хм! (*Нюмъялӧ*.) Вера кӧть абу на вунӧдӧма менӧ.

Веськыдвывисянь локтӧ Г а л я.

ГАЛЯ. Иван Андреевичыс муніс нин?

ВАСЬКА (*сувтӧ*). Муніс.

ГАЛЯ. Колӧ вӧлі-а. (*Кӧсйӧ бӧр мунны*.) Кынӧмыд сьомалӧ? (*Кыскӧ жакет зепсьыс неыджыд бумага ёкмыль*.) Эг пӧттӧдз сӧй, да няньтор сьӧрысь босьті. На, колӧкӧ, тэ ӧд талун эн пажнайт.

ВАСЬКА (*оз босьт*). Меным оз ков. Менам со эм нин. (*Петкӧдлӧ шаньгаяссӧ, кодъясӧс вайис Вера*.)

ГАЛЯ (*жугыльмӧ*). Вера вайӧма. Талун асывнас мамыс вӧлі

пöжалö, пыралі на ордö да. А ещö öд...

ВАСЬКА. Мый?

ГАЛЯ. Вунöдін нин, мый шуин меным жытник дорад?

ВАСЬКА. Мый көсья вöлі, сійöс и шуи. И ньöти эг вунöд.

ГАЛЯ. Абу тай. (*Индö шаньгаяс вылö.*)

ВАСЬКА. Вайис, да ог öд шыбит?! А эз кө вай, сідз жö олі. Эг ме кор сылысь. Вєськыда висьтала! Но вот мед джагала öні жö татчö!

Кост.

ГАЛЯ (*небыда*). Сэсся эз на дышöд дурнытö?

ВАСЬКА. Эз. А мый?

ГАЛЯ (*ышловзьö*). Нинöм, мый сэсся?! (*Мунö.*)

Васька думыштчö. Локтö Д а р ь я, киас йöв тыра сулея да нянь.

ДАРЬЯ. Тан на тай. На, сёй зэв öдйö, мед некод эз аддзыв. Тшыглы кулан да бара меным ыджыд шог вöчан.

ВАСЬКА (*шпыннялö*). Тадзтö кө, ола на!

З а н а в е с.

Коймöд тор

К о й м ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Вөр дорын. Пыдын, пуяс костын, лэптöм му. Вєськыдвылын тыдыштö выль карта. Лэптöм му чукөр вылын сулалö Ö л ь ö к с а н. Сійö кутö көв, коді лэччö улö — «гуö». Кылö дизельöн таргöм шы.

ÖЛЬÖКСАН. Васька, кусöд! Локтöны! Öдйö!

Таргöм шы дугдö кывны. Тыдовтчылö Васька, мышкыртчöма, Сійö чеччыштö «гуö».

Шуйгавывсянь локтöны Г а л я, Л и з а да В е р а. Найö матыстчöны «гу» дорö, видзöдöны.

ВЕРА. У-у! Мый джуджта!
ЛИЗА. Татчö сылөн эбöсýд тырмö.
ГАЛЯ (серам пыр). Археологөн пö нин лоöмýд? Эбыль али мый?

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. А мый нö эськö? Танi коркö чуд-
яс овлöмaсь, ловъяывысяньыс асьнысö гуавлöмaсь. Сюри кö чуд
гуыс, став мирыс шызыьлас. А ме думайта да, ми буретш сэтчö и
веськалим. Öльöксан, лэпты! (*Öльöксан лэптö ведра, кисьтö сесь
мусö.*)

Нывъяс видзöдлöны öта-мöд вылас, лэптылöны пельпомъяссö.

ГАЛЯ (*пыльсмуно*). Мир шызыöдысьяс! Мунамö, нывъяс.

Г а л я да В е р а муноны веськыдвылö.

ЛИЗА (*Öльöксанлы*). Доддялисны?

ÖЛЬÖКСАН. Менö? Кодi?

ЛИЗА. Васька другýд. Ме ки улö кö эськö веськавлан,
нылöмтö лэдзышта жö да.

ÖЛЬÖКСАН. Веськала кö?!

ЛИЗА. А код тöдас! (*Вöчлö дэльöдан чужöм да котöртö
веськыдвылö.*)

ÖЛЬÖКСАН. Мый? (*Уськöдчылö Лиза бöрся.*)

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Кытчö? Мунылы сöмын!

Öльöксан косö. Шуйгавывсянь локтö В а р у к.

ВАРУК (*видзöдлö «гуö»*). Кодйö! Гу корсьö! Абу нин сэсся
таыс кындзи уджыд!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Мый нö, Варук тыötка?

ВАРУК. Чагсö кö выль карта дорсьыс чукöртiн, кöть пöльза
вöли.

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Регыд общöй собранньö лоö. Сэки,
Варук тыötка, пöттöдзыд сёрнит.

ВАРУК. Сёрнита вот ме тэныд! Оз тай морыс лый тэнö. Мед
эськö вот кырдаc да тыртас тэнö сэтчö! (*Муно веськыдвылö.*)

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Лэпты. (*Öльöксан лэптö ведра.*)
Öдйö! Эбöсýд быри али мый?

Шуйгавывсянь локтö С е м ё н.

СЕМЁН (*видзöдлö «гуö»*). Сюри эз на кöть мыйкö? (*Чик-*

тылө, сэсса стрөга.) Дугды вай, пиө, тайö уджсьыд, дугды!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Аслыд тэныд колö дугдыны. Выхь картаад пö став öшинь рамаыс пöлөс, кодöс тэ пуктöмыд.

СЕМЁН. Коді шуö?

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Кодкө шуö нин. Оз кө шуны, ог висьтав.

СЕМЁН. Педьö?

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Но, сійö. А мый, абу збыль!

СЕМЁН. Ачыс сійö пöлөс! Мед мичаджыка видзöдлас тамыш синнас да вöлись шуас. Ме, вöча кө мыйкө, вöча нин, мöдлы оз нин ков сэтчö кисö пуктывны, а ог сы моз мода вылас... Кор шуис?

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Тöрыт рыгнас правленньö дорын.

СЕМЁН. Уна йöзыс вöлі?

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Зэв уна. Иван Андреевич и быдөн.

СЕМЁН. Ок! (*Зымнитö кокнас.*) Абу öд тани! Тан кө эськö вöлі, эг жö дыр видзöд да. Мед көть сэсса бöрас мый менö вöчасны. Вот!

Шуйгавывсянь локтö П е д ö р.

ПЕДÖР (*казялö Семёнлысь сы вылö зумыштчöмсö*). Мый нö сідз видзöдан? Пасьтöм али мый ме?

СЕМЁН. Эстчö гуас... со Васькалөн кодйöма... гири-люки он көсйы лэччывны? (*Зырöдö Педöр вылö, Педöр бöрынтьчö.*) Öнi öд Иван Андреевичыд абу, некодлы тэнö дорйынытö.

ПЕДÖР. Тэ... тэ... Мый тэ ме вылö век воан? А?

СЕМЁН. Лэдзла эстчö, сэсса висьтала. Сэк, гашкө, пыдын-джык кутан видзны кывтö. (*Көсйö кутны Педöрöс, но сійö оз шедöдчы.*)

ПЕДÖР. М-мый менам сэтшöмсö шусьöма, мый?

СЕМЁН. Мыйкө шуöмыд нин.

ПЕДÖР. Н-некодлы н-нинöм ме эг шулы.

СЕМЁН. А тöрыт рыгнас, правленньö дорас? Быгтьöкө пö став öшинь рамаыс пöлөс, кодöс ме пукті выль картаас. Пöлөс, тэ ногөн, да? (*Ырыштчö.*)

ПЕДÖР. М-ме ог тöд. Видзöднысö тай мичаось-а.

СЕМЁН. Мый нö эськө либö лосьöдлан?

ПЕДÖР. Ме? Макар Васька, көнкө, лосьöдіс, а ме сэсса мыжа лои дай!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Лэпты, Öльöксан.

СЕМЁН. Макар Васькаыд тэнö оз мезды. Тэнсьыд модатö ме тöда нин. Ачыд, көнкө, лөк ногөн пукталін рамаяссö да сэсса ме

вылӧ ӧні вожӧдан?

ПЕДӖР. Вожӧда! Ёна колӧ!

СЕМЁН. А колӧ, буракӧ. Вылъ гаражтӧ стрӧйтӧм бӧрын тай заводитлӧн жӧ ас пыддиыд менӧ мыжавны-а. Рыгыв-вой пельӧссӧ ӧд тэ тшупин? Тэ. А тӧлысь мысти и бакшасьӧма вӧлі. Косявлыны лои. Штрафуйтны шуисны, да соссьыны кутӧн. Эг пӧ ме сэтӧ тшуп, Семӧ пӧ. Медбӧръя здукӧдзыс соссин, синва и быдӧн лӧдзлӧн.

ПЕДӖР. Мый сійӧс важтӧ казътывлан?

СЕМЁН. Важтӧ? А тэ нӧ вежсин али мый? Эн на ӧд вежсьы. Кутшӧм вӧлін, сэтшӧм и колин.

ПЕДӖР. Да эг ме вӧв тӧрыт правленньӧ дорас, эг. Пывси ме тӧрыт. Некытчӧ эг ветлы. Юав кӧть йӧзыслысь. Со, Мишка локтӧ.

Шуйгавывсянь локтӧ М и ш к а.

СЕМЁН. Мишка, тэ вӧлін тӧрыт правленньӧ дорас?

МИШКА. Вӧлі.

СЕМЁН. А тайӧ? (*Индӧ Педӧр вылӧ.*)

МИШКА. Педьӧ дядьӧйс? Ээ.

ПЕДӖР (*радпырысь*). Аддзан?

СЕМЁН (*век на скӧр*). А Макар Васькаыс?

МИШКА. Ээ жӧ. Ӑні сійӧс гезйӧн он кыскы татысь. Лун и вой кодйысьӧ.

ПЕДӖР (*Семёнлы*), А тэ веритан быд йӧйыслы. (*Мунӧ весь-кыдвылӧ.*)

СЕМЁН. А тэ абу жӧ сыысь бурджык. Лӧкджык на. Тэ кодъ мудерыс Коми муас абу. (*Мунӧ Педӧр бӧрся.*)

ВАСЬКАЛӖН ГӖЛӖС. Лӧпты. (*Ӗльӧксан лӧптӧ ведра.*)

Мишка матыстчӧ «гу» дорӧ.

ӖЛЬӖКСАН (*Мишкалы*). Мый нин ковмис?

МИШКА (*видзӧдӧ «гуӧ»*). Кымын лы нин сюри? Ха-ха-ха!

ВАСЬКАЛӖН ГӖЛӖС. Сюри ӧти юр лы. Ӗткодялі думысь тэнадкӧд, да тэнад ляпкыдджык кымӧса, ӧблезяналаньджык мунӧ.

МИШКА. Джуджыд кымӧса лоӧма! Ыстасны кӧ эськӧ кытчӧкӧ уджавтӧмсьыд, казалан да. Тунеядеч!

ӖЛЬӖКСАН. Вешйы, вешйы.

ВАСЬКАЛӖН ГӖЛӖС. Тойышт, Ӗльӧксан, татчӧ. Ме сійӧс чуд морт пыдди кута петкӧдлыны мӧдысь.

МИШКА. Асьныд эськӧ ті чудъяс! (*Ӗдйӧ мунӧ вескыдвылӧ.*)

Шуйгавывсянь локтö Д а р ь я.

ДАРЬЯ (бöрдан, гöлöсөн). Гусясьны эг гусясьлы, йöз мужиккöд эг узьлы! Кутшöм ыджыд грекысь и мыжми Господь водзас?!
ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Мый нö, мамö?

ДАРЬЯ. Босьта да вот тырта сэтчö! (Пидзöсчанясьö «гу» дорö да шыблалö сэтчö лэптöм мусö.) На! На!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Мамö, мый вöчан?

ДАРЬЯ. Бурөн ог жö нин тэысь мын-а. На! На тэныд! Ньöти тэ меным абу жаль! На! На ещö!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Ой, синмö веськалі. Мамö, дугды.

ДАРЬЯ (дугдö). Пет сэтысь!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Мыйла?

ДАРЬЯ. Мунан мекöд.

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Карта дорас али мый? Метöг нин сэнi эштöдасны.

ДАРЬЯ. Он мун?

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Ог.

ДАРЬЯ. А он кö, и гортö эн лок. Кильчö öдзöс и сарай öдзöс — ставсö игнала. Аслад гуад и узь. (Ырыштчылö Öльöксан вылö.) Кыкнанньтö эськö вот тьянöс! (Мунö веськыдвылö.)

ÖЛЬÖКСАН. Муніс.

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Лэпты. Ведро тыр шыблаліс. (Öльöксан лэптö ведра.) Кодкö эм на сэн локтысьыс?

ÖЛЬÖКСАН. Эм. Иван Андреевич ачыс.

Шуйгавывсянь локтö И в а н А н д р е е в и ч.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Водобашня менам татчö шуöма лэптыны, а сійö локтöма да мусö пузувтö. Дыр на тэ сэн кутан кодйисьны? А, ноко, пет!

ВАСЬКАЛÖН ГÖЛÖС. Петнытö меным тшöктылісны нин. Да менам план жö аслам. И нинöм ме вылын ыджыдавны. Абу жö нин колхозник-а, кызд ачыл шуан.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Сэсса и законыс тэ вылö абу? Эз нин ло колхозлөн таті, вөр дорыс? Али нö милицияöс корöм виччысян?

ВАСЬКА (петö). Корöй. (Чышкыштö ньылöмсö.) А ме аддза жö тэ вылö законтö, карö гижа да. Кызд мыйкөкерасны... «за разрушение памятников истории и культуры». Вит во, буракö, медічöt срокыс. Абу кö на «строного режима».

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Кутшöм памятник?! Кытысь сійö тэ-ныд татчö лои?

ВАСЬКА. А мый нө, абу памятник тэныд чуд гуыс?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Чуд гу татөні?! Ме ог төд, катша кө эз ситав юр вылад! (*Чиктылө.*) Видзөда да, вошөмыд нин дзикөдз вежөр вывсьыд. Со көні чуд гуыс, көсьян кө төдны. (*Индө.*) Навөлөкын, пожөма вөр диас. Мун да сэтысь луйкысь, а татысь он лысьт!

ВАСЬКА. А вот лысьта. Меным ыджыд айө на татысь висьтавліс. Вот! И видзөдлам, коднымөс водэджык мыждасны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ещө өд и повзөдлө! Усьлас мед вот мөс ли вөв... (*Индө «гулань».*) Судөн перъям донсө! Сэк небось дугдан тшетшъявнытө!

ВАСЬКА. А тэныд ковмас жө дугдыны. Öти памятник бырөдін нин, öні мөдөс көсьян?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ме... ме мыйкө бырөді?

ВАСЬКА. А коді нө эськө вичкосө татысь кисьтис? Эн тэ да тэ коддьомыс? Кутиөм мича вичко вөлөма, да пусь-пась öти здукөн!

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*шөйөвошлө*). Ог тай и ошйысь ме öні сійөн. Код юрөн весиг ог казьтывлы. (*Чөв усьлө.*) А абу тані некутиөм чуд гу, сэтшөма кө нин колө тэныд кодйысьны. И ыджыд айыд эз вермы татысь индыңы. Сідз на тэ сійөс татчө каттин. Ме тэно аддза нин гуг и бан. Йөйөс на тэ корсян! Заводитлін дизельсө?

ВАСЬКА. Ёна колө!

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мися, эг кывлы таргөмсө, пельтөммылі öнтай.

ВАСЬКА. Трактор шы сійө вөлі. Мыйкө вөлі тракторөн мунö да куритчыны сувтліс.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Коді? Но, коді?

ÖЛЬÖКСАН. Степö Иван «ДТ»-нас.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Степö Иваныс видз вылын. Тракторыс и. Ме... заводитлінныд кө! Жугөдінныд кө мыйкө буритчысьясыслысь! (*Саявлө здук-мөд кезлө.*)

ВАСЬКА (*Öльөксанлы*). Колө сылы быть висьтавны кодөскө! Шуин «мыйкө», и оліс.

ÖЛЬÖКСАН. Синмө видзөдліс да.

ВАСЬКА. Öні сэсся соссьы кызкө.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*локтө*). Китө на сотө! Войбыд на абу сувтлөма дизельыс. И кымын вой нин, колөкө! (*Васькалы.*) Тырмас, ёна нин дурын вөля вылас! Öні сэсся дзескыдінас пукалышт, судö сетам да.

ВАСЬКА. Некод оз дур.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А мый нө эськө вөчинныд?

ВАСЬКА. Буритчим.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*лигышмунё, пуксьё му чукөр вылө*).
Сёон татчö и матькыштан! Коді тэныд тшөктіс кутчысьнысö, кытчö оз ков?

ВАСЬКА. Некод эз.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А мыйла кыд лудö?

ВАСЬКА. Мед эз кольны дай... став техникасö.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Матькышта! Ок, матькышта!

ВАСЬКА. Асьныд тай вöлі шогаланныд ставон, ва пö колö
выль картааныд, а эз помавны скважинасö.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Сэсса тэ помалін?

ВАСЬКА. Помалі.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мун вай бурон, скормöдін нин сьölөм
пөттөдз. Мый тэ сэсэ гөгөрвоан, буритчөмсьыс?

ВАСЬКА. Этша нö ме бергавлі на дінын?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. И збыльыс помалінныд дай?

ВАСЬКА. Помалім, дерт. Öні ковмас фильтр лэдзны да мый
да. Водобашнятö на тшупны и.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ог верит, кытчөдз ачым ог лючки
видзöдлы. (*Ветлө здук-мөд кезлө*.)

ВАСЬКА (*очсыштö*). А менам ун локтö.

ОЛЬÖКСАН. Ок öд, быттьö веськодь, ньöти абу и нимкодь
аслыс.

ВАСЬКА. Но, гашкö, неуна.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*локтö бөр тэрыба*). Но, лешакö морт!
Тэ вот висьтав меным, коді тэ сэтшöмыс?

ВАСЬКА. Он öмöй төдöй? Другов Василий Макарович. Ко-
мион кö, Макар Васька. Гөтыртөм на. Образование — среднöй.
Беспартийнöй. Заграницаын эг на вöвлы, карö сöмын гоз-мөдыс
ветлі. Судö эг на веськавлы. Орден ни медаль абу на жö, мөдыс
кö оз мыйыськö сетны. Ставыс! (*Босьтö панель улысь гудок да
ворсö*.)

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ме ог та йылысь. Мыйся тэ морт
сэтшöмыс?

ВАСЬКА. Йöй!

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*лолө сэтшöм, быттьö сійöс лектор
вöчигон суисны*). Янөдін тэ талун менö. Некор на ме татшöм
коньорнас ачымс эг кывлы. Көнкö, абу и на ас кодь öні? Гөгөрво-
ан тэ тайöс?

ВАСЬКА. Гөгөрвоа.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Меным вот кутлыны тэнö окöта. А
ог лысьт, сьölөм оз лэпты. Мыжа ме тэ водзын. Эг нин морт

пыдди пуктыв.

Веськыдвывсянь öдйö локтöны Д а р ь я, С е м ё н, В а р у к, Г а л я, Л и з а, В е р а.

ГАЛЯ (*Васькалы*). Мый нö сэтшöма друг гажмылiн? Миян дорöдз вöлi кылö.

СЕМЁН. Сюрöма, буракö, кутшöмкö лы.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Оз на вöлöм найö чуд гу корсьны. Синнымöс на сöмын миянлысь вежöмаöсь, йöйяслысь.

ДАРЬЯ. А мый нö эськö вöчöмаöсь?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Скважинасö помöдз буритöмаöсь. Ми вольпасьынöсь, а найö уджалöны.

ГАЛЯ. Мися жö, кымын рыт эз тыдавлы.

СЕМЁН. И ва локтö?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Локтö, дерт, сы пыдтаöдз писькöдöма да.

ДАРЬЯ. Василейыд менам абу на шыбитана, мед оз ло вомдзалöма-а.

ВАРУК. Эн ошйысь, эн.

ДАРЬЯ. Ньöти ог ошйысь. (*Васькалы*.) Мудзин, кöнкö, дона пи?

ВАСЬКА. Мед. (*Öвтыштö кинас*.) Мый нö сiдз видзöданыд? Абу öд ме Ен. (*Вешйö бокö*.)

ЛИЗА (*Öльöксанлы гусьöн*). Вот Васькаыд! А тэ мый?

ÖЛЬÖКСАН. Энлы, ме петкöдла на жö ачымöс.

ЛИЗА. Кула ме сэтчöдз, пöрысьма да.

ÖЛЬÖКСАН. Он на кув.

СЕМЁН (*ставныслы*). Вот и колö нин тшупны ва башнятö.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Колö, колö. Локтö ветламö пилорама дорö. Сэтöн зэв уна дженьыд керйыс эм.

Ставöн мöдöдчöны веськыдвылö.

ВАСЬКА. Иван Андреевич!

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*сывтö*). Мый?

Галя тшöтш сывтö.

ВАСЬКА. Он жö öд сотöй-а.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А мый?

ВАСЬКА. Бөр ассьым тракторöс. Сэк öд ме збыль эг на-

рошнӧ ли кужтӧмла шорас суй, а висьтавлі тай нин, мыйла... сідзсӧ лои.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Вот ӧні, та бӧрын, верита. И, пӧжалуй, бӧр пуксьӧда трактор вылад. Сӧмын бара ӧд тэ мыйкӧ думыштан. Он нин тэ вермы, ме видзӧда да, сытӧгыс.

ВАСЬКА. Ог вермы. Ме морт, а абу рабочӧй вын. Ме ог вермы сьӧдас сӧмын тільсьыны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Тільсьыны?!

ВАСЬКА. Но, уджавны думайттӧг, кыздз ті тшӧктанныд.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Ме тшӧкта?

ВАСЬКА. А мый нӧ, онӧй? Тянсянь сӧмын и кылан: «Уджалӧй, уджалӧй!» А мортсӧ кӧ восӧдӧ нин сійӧ уджсьыс, мортыс кӧ мӧд ног нин кызкӧ сійӧс кӧсійӧ вӧчны, кокныдджыка да ӧдійӧджык? Ті верманныд тайӧ гӧгӧрвоны?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А мыйла нӧ ог?

ВАСЬКА. Ті, дерт, гӧгӧрвоанныд, но сӧмын сэк, кор первойсяньыс лочки-ладнӧ артмас. А оз кӧ?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Вӧч, мый тэныд тшӧктӧны, и эн жутӧдлы юртӧ.

ВАСЬКА. Тільсьы? Вкалывай, рочӧн кӧ? Да? (*Шпыннялӧ.*)

Иван Андреевич оз тӧд, мый вочавидзны.

ГАЛЯ. А збыль ӧд ми ньӧти огӧ мӧвпалӧй, сӧмын сійӧс и вӧчыштам, мый тшӧктӧны. А ми ӧд мортгяс, кыздз Васькаыд шуӧ.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*Галялы*). И тэ сы дор? (*Чӧв олыштӧ.*) Ладнӧ, мӧвпалӧй, лӧсьӧдалӧй! (*Васькалы.*) Сӧмын мед тракторыд шыаліс.

ВАСЬКА. Век кутас шыавны. Тайӧ, ӧти-кӧ. А, мӧд-кӧ, ӧні ме тӧда нин, мый вӧлӧм оз тырмы веськӧдланас.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А тӧдан мый?..*(Думайтӧ.)* Ми кӧ тэно велӧдчыны ыстылам, колхоз тшӧт весьтӧ?

ВАСЬКА. Кытчӧ?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Институтӧ. Эм сэтшӧм законыс ӧні. Вермам.

ВАСЬКА. Ыстанныд, дерт?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. А мый огыс? Быдсяма машинасӧ ньӧбалам, а тӧдысджык морт некод абу.

ВАСЬКА. А кор эськӧ ыстанныд?

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Кӧть таво арнас. Ме тайӧ вопроссӧ правление водзӧ сувтӧда. Но мед меным эз ковмы гӧрдӧдны тэ вӧсна. Сідз уджав, мед!.. Гӧгӧрвоин?

ВАСЬКА. Ыгы.
ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Галина Егоровна свидетель, коднымкө
кө пörьялам, ог кутöй кывнымöс. Но?
ВАСЬКА. Но.

Мöдöдчöны веськыдвылö, но Васька да Галя сэсся сувтовкерöны, быгтö
водзвыв сёрнитчöмаöсь.

ГАЛЯ (*нюмъялö*). Тэ вот öнi быгтöкө мöд пöлöс. Шань, сюсь,
мича. Эськө пыр кө татшöм вöлiн! Эбыйь вылас öд тэ татшöм и
эм.

ВАСЬКА. Он жö кут менö... мыйкөкерны-а.

ГАЛЯ. А, гашкö, мыйкөкера...

ВАСЬКА (*эскöдана*). Да-а?! Тэ Мишкакөд-а...

ГАЛЯ. Мишкаыд! (*Овтышитö кинас.*)

ВАСЬКА. Да ме!.. (*Кывыйс оз сюр, да кучкө аслас морö-
сас.*) Да ме!..

Веськыдвывсянь котöртöны Д а р ь я да В а р у к.

ВАРУК. Сувтöмаöсь да кургöны!

ДАРЬЯ (*Васькалы*). Ме тэн шулi эг, мися, эн некор сыкөд
мелиась? (*Индö Галя вылö.*)

ВАРУК (*Галялы*). Матö эн сибöд сийöс! (*Индö Васька вылö.*)
Аддза кө мöдысь, юрсидыд и кыска.

ДАРЬЯ (*Васькалы*). Он лысьт тайöс любитны. (*Индö Галя
вылö.*) Татшöм моньыд оз ков меным.

ВАРУК (*Галялы*). Ме, мунан кө та сайö, ваö пыра. (*Индö
Васька вылö.*)

Васька да Галя нюмъялöны.

ДАРЬЯ (*Васькалы*). Мый шпыннялан? Теш тэныд?

ВАСЬКА. А мый нö сэсся? Дерт, теш.

ДАРЬЯ. Эн сулав тани. Мун да уджав ли мый ли. (*Иöt-
кышитö Васькаöс.*)

ВАРУК (*Галялы*). Тэ мун жö. Виччысьöны йöзыс, буракö.

В а с ь к а да Г а л я мунöны. Варук да Дарья букашöн видзöдöны
öта-мöд вылас.

ВАРУК (*лэптö кулаксö, зымнитö кокнас*). Со тiяны эня-пиалы, уна-ö менсьым нывтö аддзыланнид!

ДАРЬЯ (*лэптö кулаксö, зымнитö кокнас*). Со тiяны эня-нылалы, уна-ö менсьым питö аддзыланнид!

З а н а в е с . Н ё л ь ö д п е т к ö д ч ы л ö м

Вöчсьö сэн жö, кöнi и медводдзайс. Кадыс аръявыв. Улича кузя локтöны В а с ь к а да Ö л ь ö к с а н. Васька вьль костюма, гудöкалö «Шондiбанöй». Сийö сувтö юкмöс весьтö да гудöкасигмозыс видзöд-львлö йöр пытшлань.

ÖЛЬÖКСАН. Галяыдлы гудöкалан?

ВАСЬКА. Мыйла «ыдлы»? Абу öд сийö менам.

ÖЛЬÖКСАН (*шпыньмунö*). Висьтав этайö потшöсыслы.

ВАСЬКА. Тэ тай нö Лизатö радейтан жö.

ÖЛЬÖКСАН. Ме?

ВАСЬКА. Аддзылi öд, кыдзи войдöрлун пыжнад сийöс гу-ляйтöдiн.

ÖЛЬÖКСАН. Тшöктiс да. Он верит? О, тэ он на тöд вöлöм сийöс!

ВАСЬКА. Ме, дерт, ог. Ме эг на ськöд пыжас пуксьыв.

ÖЛЬÖКСАН. А Лизаыд öд абу жö мисьтöм.

ВАСЬКА. Буретш. (*Öльöксан лöгасьö.*) Но, мича, мича, Ог кутö вензьины. Тэныд кö мича-и... (*Видзöдлö правленислань.*) Иван Андреевичыс бара эм абу? Регыд мунны ковмас, а став документыс на сы ордын. Гашкö, оз и сет?

ÖЛЬÖКСАН. Оз жö öд, кутшöма уджалiн-а. Ме тшöтш тэ вьлö видзöдöмөн...

ВАСЬКА. Сiдз эськö да.

ÖЛЬÖКСАН. А трактор вылад вьль пöлöс веськöдланыс? Сийöс нö кокни вöлi вöчнысö?

ВАСЬКА. Буриндзи кокни! Но öнi сийö кольöмтор нин. Ме öнi мöдтор йылысь нин думайта. Кыськö лыддьылi, «Комсомолка-ысь», буракö: пукалö трактор вылын морт да бöрсьыс мöд трактор нуöдö радио пыр. А мед эськö дас трактöр ветлöдлiсны, и некөн морт эз тыдав! Вот эськö!

Правлениеысь петö И в а н А н д р е е в и ч.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Чолöм, зонъясь! (*Васькалы.*) Он али мый мун велöдчынытö?

ВАСЬКА. Муна.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Мый сэсья документъясыдла он пырав? Менам лöсьöдöма нин, ставсö кырымалöма. (*Юкмöс дорö локтö Галя. Киас ведра.*) Галина Егоровна, волы талань.

ГАЛЯ (*кольö ведрасö, петö йöрысь*). Бур рыт ставныдлы. (*Сылы сідз жö вöчавидзöны.*)

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Чукöстлыны жö вöлі кöсья-а. Лок, пырав тшöтш. (*Довкнитö юрнас правление öдзöслань.*) Свидетель пыдди.

ГАЛЯ. Кутшöм свидетель пыдди? Судитöны али мый кодöскö?

ВАСЬКА. Менö.

ГАЛЯ (*повзбö*). Мыйысь?

ВАСЬКА (*нарошнö збыльысь*). Клуб төкөтьö эг сот.

ГАЛЯ. Кор?

ВАСЬКА. Войдөрлун рытнас.

ГАЛЯ (*нюмъялö*). Войдөрлунсö тэ некыз эн вермы. Клуб дорас весиг эн волы. Эн ылöдчы.

ОЛЬÖКСАН (*Галялы*). Мыйöн тöдан?

ГАЛЯ. А мыйöнкö тöда нин.

ОЛЬÖКСАН. Али öтлаын вöлінныд? Мися, кытчökö вошлiнныд.

ВАСЬКА (*Öльöксанлань*). Но, тэ тöдан... (*Галялы.*) Серала ме.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*Васькалы*). Пыр öд и ылöдас морттö. (*Галялы.*) Вот мый кузя ме тэнö кори. Помнитан, гожöмнас ми сёрнитчим сыкөд? (*Индö Васька ылö.*) Бура уджавны кöсьысис, а ме арнас велöдчыны шуи ыстыны. Тэнö ещö свидетельö босьтiм.

ГАЛЯ. Помниттөг ог ов.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Но и кыз тэ ног? Кутiс эз асьыс кывсö? Ыстыны абу?

ГАЛЯ. Дерт, ыстыны.

ИВАН АНДРЕЕВИЧ. Сідзкö, пыралам. Тэ дырйи и сета документъяссö. А то ещö соссьыны кутас. (*Довкнитö Васькалань.*) Нинöм öд талысь он босьт! (*Сералö.*)

И в а н А н д р е е в и ч, В а с ь к а да Г а л я пырöны правлениеö.

ВАСЬКА (*пыригас Ёльёксанлы*). Лок тшётш.
ЁЛЬЁКСАН. Ме тан виччысьла. (*Пуксьё кильчё пос вылө.*)

Улича кузя локтö Л и з а.

ЛИЗА. Мый нö өтнад пукалан?

ЁЛЬЁКСАН. Код нö колö? Тэ он пуксьы-а.

ЛИЗА. А мый «огыс»? (*Пуксьё орччөн.*) Коді нö вöлі гудö-
касьö? Макар Васька?

ЁЛЬЁКСАН. Сійö. Правлениеö пырис. Галя сәні и. (*Кост.*)

ЛИЗА. Лэччылам ва дорö!

ЁЛЬЁКСАН. Ог. Васька мунны кутас. Колльöдны колö.

ЛИЗА. Бөр локтам сэк кежлö. (*Чеччö.*) Лэччылам!

ЁЛЬЁКСАН. Дыш.

ЛИЗА. Дыш мыйкö! (*кыскыштö Ёльёксанёс қиöдыс, чеччöдö.*) Лок! (*Вильдö, муртса оз усь.*) Кут менö! (*Ёльёксан кутö Лизаёс сойöдыс.*) Эн сідзи, мичаа, он öд милиция нуöd. (*Ёльёксан кутö мичаа, мунöны правление сайö.*)

Правлениеысь петöны Г а л я да В а с ь к а.

ГАЛЯ. Абу колöма Иван Андреевичдлы тшöктыны тәнö велöдчынытö ыстыны.

ВАСЬКА. Бара сы йылысь!

ГАЛЯ. Велöдчан да вылö кутан асьтö пуктыны. Со пö öд ме! Гашкö, он и кут сёрнитны миянкöд.

ВАСЬКА. Мун, эн скöрмөд!

Г а л я пырö йөрö. Васька тшётш көсйö.

ГАЛЯ. Тэ эн лок. Бара ещё изтö пуктан. (*Нюмъялö.*)

ВАСЬКА. Öнi ог нин. Öнi яндзим нин кызкö. Оз нин сэтшöмторъяс вылад кийй лыб. (*Вуджö потиёс вомён.*)

ГАЛЯ (*юкмöсысь ва лэптiгтыр*). А ылöдчынытö абу яндзим?
Öнi на со менö төкөтö эн пörъяв.

ВАСЬКА. Сійö öд серам вылö. Помнитан «Василий Тёркин-сьыд»: «Да случалось, врал для смеха, никогда не врал для лжи»?
Ме сідзи жö.

Улича кузя локтö Д а р ь я.

ДАРЬЯ (Васькалы). Тэ тай бара нин танi? Мусмöма жö тәныд тайö йöрыс. Зарни али мый сәсь аддзин?

ВАСЬКА. Зарнийдла кө, ме ог и пыр. Сытөг овсё.

ДАРЬЯ. А мыйла нө сэсся?

ВАСЬКА. Юкмөсас видзөдлыны, ваыс сьод абу. (*Видзөдлө юкмөсө.*)

ДАРЬЯ. Ме эськө, дырджык кө серавны кутан!.. Пет сэтысь!
Өд лэччыны ковмас пристаянд. Парокодыв воас, а чоботаныд гор-
тын на.

ВАСЬКА. Вайин кө эськө, мамө, сійөс татчө, ёна жö бур вöлин.

ДАРЬЯ. Ме вая? Ачыд он вермы?

ВАСЬКА. Ог. Меным правлениеö на колö пыравны. Иван
Андреевичыс абу на кырымалöма документъяссь.

ДАРЬЯ. Пет сэтысь дай вая чоботантö. Он кө, мед колян парок-
кодсьыс.

ВАСЬКА (*Галялы, гусьөн*). Эн на мун. (*Петö йöрысь.*)

ДАРЬЯ (*Васькалы*). Смотри, пыран кө сэсся! (*Кыйкъялөмөн
мунö улича кузя.*)

ГАЛЯ. Мамтö он жö ылөд?

ВАСЬКА. А мый век ме бöрся кыйөдчö? Орччөн сувтны
тэкөд ог лысьт.

ГАЛЯ. Сійö өд пинясьöмаөсь миян мамөкөд, да сы вöсна.

ВАСЬКА. Кор?

ГАЛЯ. Кор тай изтö миян чепняö пуктылөмыд, сійö рытас.
Мамö меным висьталіс. Оз жö тшөкты тэ дорö матыстчыны.

Юкмөс дорö локтö В а р у к.

ВАРУК (*Галялы*). Петіс вала и вошис! (*Васькалы.*) Бара
нин тэ тани? Ноко, муна он! Али зоръялөм виччысян? Со на өд
карнаныд, кильчö помын! (*Зырөдö Васька ылө.*)

ВАСЬКА. Варук тьотка, вай миритчам!

ВАРУК. Миритча вот ме тэныд, дырджык кө тшөкөлдывайтны
кутан! Весась син водзысь! (*Васька вешйö потишөс дорысь.*)

ГАЛЯ. Мамö, таdzi оз жö ков!

ВАРУК. Ланьт, тэнö кө оз юавны. Пырт васö! (*Галя мунö
ведрөйн, Васькалы.*) Менам ныв ковмөма! Тэ сайö сетөмъяс оз на
лоны, кытчөдз ме ловъя лоа. Кула да, гашкө, сэки-а. (*Мунö.*)

Васька гыжъялө баябөжсö, нюмъялө. Уличөд локтö С е м ё н.

СЕМЁН. Тойөссин өмй? Мый юртö гыжъялан?

ВАСЬКА. Сідзи, луддзис тай мыйкө. Семö дядьö!

СЕМЁН. Мый?

ВАСЬКА. Нинём. Сідзи.

СЕМЁН. Бара менё пярэявы кёсйылін? Аслыд яндзим лои?

ВАСЬКА (сюся). Эг. Кутшом аски луныс лоо, кёсйылі юавны.

СЕМЁН. Ээра. Кань вёлі турун йирё.

ВАСЬКА. А-а.

СЕМЁН. Сюсь и морт тэ лоан. Но бур сьёлёма. Сійён ме ог и вермы скёравны тэ вылё, кыдзи, шуам, Педьё вылё. Ок, ог радейт ме сійёс. (*Чов олыштё.*) А вот нарошнё ветла да тшёкта доз ньёбны. Ётчыд кётъ, мися, юктёд, адзылан, куражитчыны ог кут. (*Сералігтыр мунё.*)

Уличёд локтё В е р а.

ВАСЬКА. Вера, мырпом тусь! Кутшёма гажёй быри тэысь.

ВЕРА. Кодыськё, дерт, быри. Сёмын эз меысь-а.

ВАСЬКА. Тэ скёралан ме вылё?

ВЕРА. Ог. Сёмын нинёмла вёлі...

ВАСЬКА. Мый?

ВЕРА. Век ме дорё пондынысё.

ВАСЬКА. Сэсся ог кут.

ВЕРА. Ёні ёд, пондан кё, и водзёс босьтан. (*Кост.*)

ВАСЬКА. Тэ бёрдан али мый?

ВЕРА (*чышкыштё син дорсё*). Кута бёрдны! (*Пырё правлениеё.*)

ВАСЬКА. Да-а! (*Босьтё гудёксё, ворсё, видзёдлывлё йёрлань, но некод сэтысь оз пет, да дугдё.*) Кытчё Ёльёксаныс мунёма?! (*Мунё правление сайё.*)

Юкмёс дорё локтё Г а л я, корсьё синъяснас Васькаёс. Уличёд локтё М и ш к а. Г а л я кёсйё мунны.

МИШКА. Галя, сулавлы.

ГАЛЯ. Мыйла?

МИШКА. Сідзи но.

ГАЛЯ. Миян картупельыд оз сісьмы. (*Мунё.*)

Мишка сулалё жугыль. Правлениеысь петё В е р а, мёддочё улич кузя.

МИШКА. Вера, кытчё?

ВЕРА. Гортö.

МИШКА. Он на жö вод öнисянь? Лэччылам ва дорö.

ВЕРА. Нинöм менам сэтчö эз коль. (*Тэрыба мунö улич кузя.*)

Мишка сулалыштö да руныгö улич кузя шуйгавылö. Правление сайысь гудöкасиг петö В а с ь к а. Потшöс дорö йөрöд локтö Г а л я. Васька дугдö гудöкасьны, сувтö Галялы воча.

ГАЛЯ. Пароходыд öд регыд воас. Ветлин кө эськö ачыл чемаданыдла.

ВАСЬКА. Мамö ваяс. (*Кост.*)

ГАЛЯ. Гажтöм босьтас нывъяссö. Прамöйджыка гудöкасьысь оз коль.

ВАСЬКА. А тэ кутан гажтöмтчыны?

ГАЛЯ. Дерт, кута! А тэ!

ВАСЬКА. Кута жö.

Кост.

ГАЛЯ. Карад нывъясыд мичаа пасьтасьöны. Мукöдыс синтö ёрö. Мунас динтид да кажитчас дай. Сэсса кутасны висьтавыны, Макар Васька пö готрасьöма.

ВАСЬКА. Мый оз ло, сийö оз ло. Шуи кө ме, — закон!

ГАЛЯ. Законъясыд вежсьывлöны.

ВАСЬКА. А тайö оз. Öтитор вöсна.

ГАЛЯ. Мый вöсна?

Правление сайысь петкөдчылöны Ö л ь ö к с а н да Л и з а.

ВАСЬКА. А вот мый вöсна. (*Гудöкасьö да сьылö*):

Сьöлөмöс некор

Мöдлы ог сет.

Видза ме сийöс

Öтнадлы тэд.

Медводдза муслун

Некор оз куслы,

Непöштö кымынкö воён.

Ме лоа тэнад,

Тэ лоан менам, —

Сидз öта-мöднымлөн лоам.

(*Галя тишотти заводитö сывны.*)

Вөтасьны кута
Тэнö быд вой.
Тадзи ме вена
Гаж быран дой.
Медводдза муслун
Некор оз куслы,
Непöштö кымынкö воён,
Ме лоа тэнад,—
Тэ лоан менам,—
Сідз öта-мөднымлөн лоам.
Тэ кындзи некод
Меным оз ков.
Ме вöсна некор,
Некор эн пов.
Медводдза муслун,
Некор оз куслы.
Непöштö кымынкö воён
Ме лоа тэнад,
Тэ лоан менам,—
Сідз öта-мөднымлөн лоам.

Помсö сывлігөн уличөд локтö Д а р ь я, киас сылөн чемодан. Йөрөд локтö В а р у к. Дарья зэв өдйö пуктö чемодансö, котөртö Васька дорö да кыскыштö сійөс сойбордйөдыс. Варук кыскыштö Галяяс.

ДАРЬЯ (*Васькалы*). Тэныд тай шу көть эн!
ВАРУК (*Галялы*). Ас нырөн олан?!
ВАСЬКА (*Дарьялы*). Мамö, дугды нин. Оз жö тэ ног ло-а.
ДАРЬЯ. Лоас.
ВАСЬКА. Оз!
ДАРЬЯ. Оз кө, абу тэ меным пи. Вот!
ВАРУК (*Галялы*). Лоöма Макар Васька. Сэсся быттö абу нин зонмыс! Кöсьта Мишка эм. Мый он сыхкөд?
ГАЛЯ. Мишканад и весь! (*Ставөн ланьтöны.*)
ДАРЬЯ (*Васькалы*). Збыльысь али мый?.. (*Довкнитö юрнас Галялань.*) Висьтав, мамыд өд абу бокөвöй.
ВАСЬКА. Збыльысь.
ВАРУК (*Галялы*). И тэ... збыльысь?
ГАЛЯ. Да.

Дарья да Варук шойёвошлõны.

ДАРЬЯ. Ме сэсся ог куж нинõм шуны. (*Варуклы.*) Гашкõ, бурасям, сваття? (*Варук чõв олõ.*) Мыйыс õд олõмад оз овлы! Ставсõ кõ пыдди пуктыны, нэмтõ лоõ скõравны.

ВАРУК. Тэ жõ эськõ, сваття, мыжаыс да.

ДАРЬЯ. Ме, ме. Ог тай и соссы. Вунõд, мый вõлi. Ме вунõда жõ.

Кылõ ылын теплоходлõн тутõстõм.

ГАЛЯ (*Васькалы*). Кылõ нин со теплоходыд.

ВАСЬКА. Мед, ог ме мун.

ДАРЬЯ (*шай-паймунõ*). Он мун?

ВАСЬКА. Ог. Кольчча — и ставыс. (*Пуксьõ чемодан вылас.*)

ВАРУК (*вуджõ потиõс*). Васюк! Василеюшко! Дона пи! Велõдчыны õд тэнõ ыстõны. Инженерõн мõдысь лоан. Кызди нõ он мун? Вай кутла и окышта!

ВАСЬКА (*мездысьõ Варукысь*). Но, мыйкõ сэтõнi... Бытьтõ ме ичõт.

ГАЛЯ (*вуджõ потиõс*). Збыль али мый он мун?

ВАСЬКА. Дерт, збыль.

Галя шойёвошõ. Правление сайысь петõны **О л ь ё к с а н** да **Л и з а**.

ВАРУК. Оз кõсйы велõдчыны!

ОЛЬЁКСАҢ. Йõймин али мый?

ВАСЬКА. Йõйми.

Дарья сыркмунõ бõрддзõ да кутчысьõ потшõсõ.

ВАРУК. И ме бõрддза. (*Бõрдõ.*)

ГАЛЯ (*кыскалõ нырнас*). Мыйкõ думыштас да...

ВАСЬКА. Но, тырмас! Шмонитыштны оз позь. (*Чеччõ.*)

ДАРЬЯ (*кокниа ышловзьõ*). Ой!

ВАРУК (*любõа*). Век на важкодъыс!

ГАЛЯ (*мелiа*). Мун сэтысь, лёк!..

Правлениеысь петõ **И в а н** **А н д р е е в и ч**. Уличõд локтõны **С е м ё н** да **П е д õ р**, юыштõмаõсь нин.

ОЛЬЁКСАН (*Васькалы*). Сёрман. Вай ме чемодантõ нуа.

(*Босьтö чөмодансö.*)

ИВАН АНДРЕЕВИЧ (*Васькалы*). Но, бура велöдчы. Ас пыддиыд и миян пыдди. Мед ылысь кутін аддзыны, а эн сöмын ныр увсьыд миян моз.

СЕМЁН. Сідзи велöдчы, мед... образованньöйд...

ГАЛЯ. Образованиеыд.

СЕМЁН. Сійö тай ме и шуа. Мед образованньöйд эз сöмын кабала вылын вöв, но и этані тшöтш! (*Индö веськыд водз чуньнас аслыс кымöсас.*) Мед сэтшöма жö сійö тэныд мöдысь отсаліс, кыдзи бур пон кыйсьысьлы!

ВАСЬКА. Видла.

ДАРЬЯ (*Васькалы*). Паськöдлы, ноко, гудöктö. Сэсся öд дыр огö кывлöй.

ГАЛЯ. Ворсьшт, Вась.

ВАСЬКА (*видзöдлö вылö*). Чипан варышыс мый ыджда!

Ставön чатыртчылöны, а Васька сэк кості оқыштö Галяös бандзибас.

Гöлөсьяс: — Кöні?

— Некутшöм варыш оз тыдав.

ВАСЬКА. Лэбис нин, тиянös оз виччысь. (*Паськöдö гудöксö, ворсö.*) Но сэсся вывті лөкөн эн жö казтылöй.

Гӧлӧсьяс: — Огӧ, огӧ!
— Нинӧмысь!
— Бура ветлыны!

В а с ь к а гудӧкаситгырйи мунӧ, мукӧдыс сы бӧрся.

Э а н а в е с .

П О М.
ТАДЗИ И КОЛӖ, ЮЛЯ

Куим торъя теш

В о р с ы с ь я с:

ЮЛЯ — доярка, 20 арӧса
МАРПА — сылӧн мамыс, 50 арӧса
ГРИША — тракторист, 20 арӧса
АЛЬБЕРТ ИВАНОВИЧ — зоотехник, 22 арӧса
ЗИНА — доярка, 20 арӧса
ЙӖВЛАМПЕЙ — участковой милиционер, 45 арӧса
АЛЬБИНА — немуджтӧм ныв, 22 арӧса
ӖГАПЕЯ — гадайтчысь, 65 арӧса

Медводдза тор

Керка пытшкӧс. Сійӧ вӧссӧ видзӧдысьяслы ӧшиньладорсянньыс.
Ӗшинь ув пыддиыс лоӧ залыс.

Паныдӧн керкаӧ пыран ӧдзӧс. Сысянь шуйгавылын мыссиян
доз, а веськыдвылын ыджыд пач бок. Пачводз дорыс оз тыдав:
сайӧдӧма занавесӧн.

Ӗтар-мӧдар стенъясас тшӧтш эмӧсь ӧдзӧсьяс. Найӧ пыртӧдӧны
горничаясӧ.

Матысса шуйга пельӧсыс керкаас — ен ув пельӧс. Сэні пызан
сайын пукалӧ Марпа да панясӧ, быд паньыштӧм бӧрын нюлыштӧ
пань мышсӧ.

МАРПА (*чеччö, пернапасасьö*). Благодарю тя Криста Боже, яко насытил нас. (*Идралö пызан вывсьыс тасьті-паньсö. Видзöдлö öшинь улö.*) Öгапея абу-ö? Сійö тай. (*Чукöстö.*) Öгапея! Аттö жö нин! Мунас вот! Кутшöма вöлі колö-а! (*Гораджыка.*) Öгапея! Кыліс, буракö. (*Öвтö кинас.*) Пырав! Пырав, мися!

Пырö Öгапея.

ÖГАПЕЯ (*пернапасасьö*). Ньöти öд ог кыв, дзикöдз пельтöмми. Нэм помöй, буракö, матын нин. Корин али мый, Марпа?

МАРПА. Кори, кори. Лок водзлань. Пуксьы. Ырöштор эмышт, юан?

ÖГАПЕЯ. Кöдзыдтö бара и ог. (*Пуксьö пызан дорö.*)

МАРПА. Абу кöдзыд. (*Ветлö занавес сайö, вайö ырöш.*) Видлы горш косьманінад. (*Пуксьö.*)

ÖГАПЕЯ (*юö*). Зэв тай чöскыд. Пöттöдз юи. Мый нö кутшöм шог суис, мунігкості чукöстін?

МАРПА. Картыд сьöрад? (*Нуö бөр тасьтісö.*)

ÖГАПЕЯ. Сьöрын эськö вöдитла да. (*Кыскö питиöгсьыс карті колода, заводитö тасуйтны.*) Ыджыд шог али ичöт?

МАРПА. Кыдзи и висьтавыны. Ныв öд менам эм, невеста нин, кызь арös тырö тулыснас.

ÖГАПЕЯ. Кызь арös нин Юлияыдлы? Со öд, со öд. Öні на быттö челядь вöлі-а. Öдйö жö кадыд мунö. Регыд верös сайö петас.

МАРПА. Петас, дерт. Нэмсö öткөн оз ов. Коді вот сöмын зятъыс менам лоö-а.

ÖГАПЕЯ. Гришакöд пö лöсялöны да. Тракторист Гришакöд.

МАРПА. Коркötö мый сійö!

ÖГАПЕЯ. Öні нö оз?

МАРПА. Оз нин, тыдалö. Казьтышті талун асывнас Гришатö, да кинас öвтыштіс сöмын. А меным Гришаыс и зэв муса. Зіль, водзö на велöдчыны кöсийö.

ÖГАПЕЯ. Дас во нин велöдчис, да ещö на?

МАРПА. Мый нö öні дас воыд? Миян öд кöсийö жö водзö велöдчыны.

ÖГАПЕЯ. Юляыд?

МАРПА. Да.

ÖГАПЕЯ. Медъя, медъя.

Кост.

МАРПА. Ноко, вай чөвтлы картитө, Гриша али оз ло менам зятъыс.

ӨГАПЕЯ. Час, час. (*Гадайтө.*)

Ыджыд кост.

МАРПА (*шемөсө усьө*). Съод король коли да! (*Сувтө.*)

ӨГАПЕЯ (*мыжапырысь*). Съод тай.

МАРПА. М-ун, оз ков меным съодыд! (*Өвтыштө картисө.*)

ӨГАПЕЯ. Кутшөм уси! Аттө дивө! Ме сэсся мыжа лои. (*Чукөртө картисө.*) Гашкө, оз на и мун Юляыд Гриша саяд!

МАРПА (*лөга*). Код сайө нө мунас?

ӨГАПЕЯ. Мөдөс корсяс. Съод юрсиаөс.

МАРПА. Коді тані миян съод юрсиаыс?

ӨГАПЕЯ. Воас кыськө.

МАРПА (*нерө*). Воас! Босьта да вот керавла картитө.

ӨГАПЕЯ (*дзөбө картисө питшиөгас*). Ой, эн бара, эн. Ме картитөгыс китөм-коктөм морт кодь. Сирөта ме картитөгыс.

МАРПА (*скөрысь*). Мед оз мөдарө висътав дай!

ӨГАПЕЯ. Оз на сійө мөдарө висътав. Вот аддзылан! Вай, сетыштан кө мыйкө, а он кө, сідзи и висътав. Мунны меным колө. Катидпомө корисны.

МАРПА. Ачым чукөсті да, дерт, сетыштны лоө. (*Пыралө вөськыдвөйса горничаас, петкөдө деньга.*) На! Тырмас оз?

ӨГАПЕЯ. Мый сетан, сійө и олас. Дерт, эськө этшаджык жө да.

МАРПА. Век тэныд каньлы моз этша. (*Вайө содтөд деньга.*)
Өні өд тырмас жө нин?

ӨГАПЕЯ. Тырмас, тырмас. Пасибө. Эн дивит сэсся. (*Петө.*)

МАРПА. Эн пө дивит. Кужө өд шунытө! Со ме тэнө мөдысь уна-ө кора! (*Мыччылө кулаксө.*)

Пырө Г р и ш а.

ГРИША. Позьө, Марпа тьөтка?

МАРПА. Позьтөг оз ов, Гришук. Он өд томан сайө пыр.

ГРИША. Няйт паськөма да.

МАРПА. Трактор дорад кысь еджыдыс!

ГРИША. Юляыд абу гортад?

МАРПА. Эз на волы. Лысьтысьө на, буракө. А мый нө?

ГРИША. Да, сідз... Бөртиджык пырала.

МАРПА. Пырав, Гришук, пырав. Кор окота, сэки и пырав.
(*Кватитчö.*) Менам эськö сёрни эм жö тэ дорö да. Юавны
кöсья öтитор. Он пуксьыв?

ГРИША. Пуксьыла.

МАРПА. Эн сэтчö. Татчö, пызан дорас.

ГРИША. Öткодъ.

МАРПА. Абу öткодъ. Тэ меным абу бокöвöй, мед порог улын
пукöдны. Лок водзланъ.

ГРИША. Öткодъ эськö да. Но мед! (*Пуксьö пызан дорö.*)

МАРПА. Ырöш эм, он юышт? Горш косьманінад?

ГРИША. Ог. Локтігөн на юкмöсьсы юи.

МАРПА. А йöв? Юан кö, вая.

ГРИША. Аттьö. Оз ков.

МАРПА. Чöдъя кисель?

ГРИША. Нинöм оз ков, Марпа тьöтка.

МАРПА. Яндзим меным, Гришук, тэ водзын. Пызан сайö со
пуксьöдi, а гöститöдны ог гöститöд. Эн нин кöть дивит. (*Ышловзьö.*)
Ме, Гришук, вот мый вöлі кöсья юавны. Этійö... но... лөгасинныд
али мый?

ГРИША. Кодкöд?

МАРПА. Миян Юляыскöд?

ГРИША. Сійö тай лөгасис... (*Дöзмöмпырысь.*) Кыв шуны
сылы он куж! Инмöдчыны сы дінö он лысьт! Пыр и скöрмас!

МАРПА. Сэтшöмнад сэтшöм. Ог соссьы. Но мортъяммас.
Небзяс. Сёрнитла ме час ськöд. Топöдла. Ачыд сöмын эн
кöдзöдчы-а. Юля дiнас, шуа.

ГРИША. Ме тö эськö ог да.

МАРПА (*радпырысь*). Он, дерт, любитан кö быттö. Любитан
öд? Любит, любит! Тэысь кындзи, меным некод оз ков. Веськыда
висьтала.

ГРИША. А Юляыдлы?

МАРПА (*ишензьö*). Но?! А сійö нö кодлөн, абу менам? Кыдзи
ме шуа, сiдзи и лoас. Скöрма кö, талун жö верöс сайö сета. Кöть код
сайö!

ГРИША (*повзьö*). Мыйла... Мыйла кöть код сайö?! Эм жö...

МАРПА. Прöстö ме шуи, прöстö. Эн пов.

ГРИША (*мөвпыштö радпырысь*). А скöрминныд кö эськö,
Марпа тьöтка... да сетінныд Юлятö верöс саяд! А?

МАРПА (*думыштö*). А, кывзы, Гриша... Этійö... Корась! А
мый нö? Кыкнанныд нин уджаланныд. Арлыдныд тырмö. Кага
лоöмысь оз ков повны. Рытъяснас ачым кута видзны. Корась и эм!

Сета!

ГРИША. А Юляйд кō оз окотит... ме сайō? Зыкынōсь ми öнi сыкōд, да сiйōн шуа.

МАРПА. Медбōрья кывiйiс ме сайын. Ветлы гортад, вежсьы и лок!

ГРИША (чеччō). Сōмын збыльысь, Марпа тьōтка!

МАРПА. Господи! Ог жō ылōдчы ме.

ГРИША (нюмъялō). Ме котōрōн... (Петō.)

МАРПА (чиктылō). Со тэныд йōй Òгашлы, уна-ō картiйд инiс. (Чургōдлō кулаксō.)

Пырō Йōвлампей.

ЙōВЛАМПЕЙ (шутитiзмоз сетō чесьт). Марпа Семёновналы!

МАРПА. Но, тэ нō нин, Йōвлампейыс, кысь усин? Пуксьы, шойччы.

ЙōВЛАМПЕЙ. Сiдз лун-лун шойчча. Бур йōзсьыс яндзим.

МАРПА. Мыйкō тай маитчан! Мустō òд оз зырт.

ЙōВЛАМПЕЙ. Сьōлōмōс зыртō.

МАРПА. Милиционерыс òд колō жō.

ЙōВЛАМПЕЙ. Мый мянлы тан милиционерсьыс?

МАРПА. Но? А друг кō мыйкō лоō?

ЙōВЛАМПЕЙ. Лоō мыйкō! А ме уджавны верма. Пōльза котъ вая. А мый öнi меысь? Нинōм! Кōсья рапорт сетны.

МАРПА. Мый кутшōм рапорт?

ЙōВЛАМПЕЙ. Мед бырōдасны менсьым должностьсō.

МАРПА. Эн йōйтав. Ов, видзōны кō.

ЙōВЛАМПЕЙ. Ог! Тырмас дась няньсō сейны!

МАРПА. Но, ачyd тōдан. Пуксьы. Али коймōдысь тшōктōм виччысян?

ЙōВЛАМПЕЙ. Ог. Ме òд регыдик кeжлō пыри. Танi öнi тiян некод оз ов? (Индō шуйгавывса òдзōс ылō.)

МАРПА. Оз. А мый?

ЙōВЛАМПЕЙ. Морт воис. Зоотехник. Овмōдны колō кытчōкō.

МАРПА. Мый нō тэ тōждысян?

ЙōВЛАМПЕЙ. Некод абу контораас. Видз ылынōсь ставныс.

Лэдзан он?

МАРПА. Баба? Мужик?

ЙōВЛАМПЕЙ. Том морт. Сōмын на велōдчōмсō помалōма. Миян совхозō ыстōмаōсь. Юляйд доярка жō-а. Ковмас кō мыйкō

юавны, орччөн зоотехникыд лоо.

МАРПА. Гётыра? Гётыртём?

ЙОВЛАМПЕЙ. Тайос вот ог тод. Абу на, буракё. Чукёста ог? Кильчё помад сулалё.

МАРПА. Ме ог тод да, мый зять шуас.

ЙОВЛАМПЕЙ. Кутшём зять?

МАРПА. Гриша зять! Кутшём сэсся?

ЙОВЛАМПЕЙ. Муніс нин Юляыд? Кор?

МАРПА. Эз на эськё, да од мунас. Сёрнитчёма нин.

ЙОВЛАМПЕЙ. А-а... А бур и гозъя лоо. Некоднанныс абу омольтанаось. Гриша дошлөй, а Юляыд сыысь на. Во, Юляыд! *(Чургөдлө певсө.)* Кыдзи сійө тöрыт управляющöйтö лиалис! Ставыс, коді сәні вöлі, шензисны. И ме тшöтш. А шензыйтöг он ов! Ачыл од тодан, кутшём миян управляющöйыд. Шыасьнытö сы дінö он лысьт. Шыасян кө, быттьö тэ мыйöнкö мыжа нин сы водзын. Букышөн и видзөдлас. А Юляыд бара эз повзъы: спорö воисны, да кыз тай заводитіс... лиавны! Öдйө небось никтіс. Нинөм воча шуны оз вермы, бугжылясьö сöмын. Көть эськё вомалас лёкысь Юлятö, да... Юляыд прав! А то од вöлі: ме пö и ыджыдыс тани! *(Ошкана.)* Сьöлөма, Юляыд, сьöлөма!

МАРПА *(нароцинө веськодя)*. Кутшёмөс Енмыс сетіс.

ЙОВЛАМПЕЙ. Енмыд! *(Öвтышитö кинас)*. Но, мый сэсся? Чукёста ог? *(Довкнитö юрнас керка öдзöслань.)*

МАРПА. Косьта гётырлы вöйив. Сійө оз-ö лэдз.

ЙОВЛАМПЕЙ. Мун, сійө зэв дурка оло.

МАРПА. Емель Васьö ордö.

ЙОВЛАМПЕЙ. Ветлім нин. Пиыс отпускö воöма семьянас. Аслыным пö öні дзескыд. *(Сьöлөмсяньыс.)* Пöра нин эськё совхозыслы стрöитны да. Олан керкаяссö, шуа. Морт кө бокысь уджавны воас, некытчö и овмöдчынытö. *(Кост.)* Лэдзлы көть лун-мöд кeжлö.

МАРПА. Но, қор либö.

ЙОВЛАМПЕЙ *(восьтö öдзöс, горөдö)*. Альберт Иванович!

Пырö А л ь б е р т. Öти киас сълөн чемодан, мöдас — сюркнялөм плащ.

АЛЬБЕРТ. Здравствуйте.

МАРПА. Здравствуйте.

Альберт пуктö джоджö чемодансö да пöрччö шляпасö. Марпа шензя-

на видзёдö сылөн сьод юрси вылö.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Энö скöрмöй, Альберт Иванович, а мыйкö...

АЛЬБЕРТ. Мый?

ЙÖВЛАМПЕЙ. Кыськö корсям квартиратö. А сэтчöдз Марпа Семёновна со кöсйö лэдзлыны.

МАРПА (*мелiа*). Олыштö, олыштö.

АЛЬБЕРТ. Аттьö. И тiянылы, Евлампей Васильевич.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Нинöмысь! Но, бура шойччыны. (*Петö.*)

Марпа видзёдö Альберт вылö, öнi любöпырысь нин.

АЛЬБЕРТ (*казялö видзёдöмсö*). Мый нö? Няйтöсь?

МАРПА. Абу, абу. Сидзи ме. Локтö татчö. Чоботантö тшöтш босьтö. (*Пырö шуйгавывса горничаö, Альберт — сы бöрся.*)

Неыджыд кост.

АЛЬБЕРТ (*горничаысь петiмоз*). Аттьö. Ме абу тшыг.

МАРПА (*петö*). Йöв кöть юыштöй. Асья лысьтöм.

АЛЬБЕРТ. Йöвтö, пöжалуй, юышта. Мыссьыштны тай колö да...

МАРПА. Мыссьöй, мыссьöй. Со мыссян дозйыс.

Альберт мыссьö, Марпа вайö веськыдывывса горничасьыс вышивайтöм ки чышкöд.

АЛЬБЕРТ. Татшöм мичаöсь?! Ме öд абу...

МАРПА. Чышкысьöй, нинöм сйö оз ло.

Альберт чышкö чужöмсö, пуксьö пызан дорö. Марпа бöр нуö ки чышкöдсö, сэсья вайö занавес сайысь йöв кринча да стöкан. Кисьтö йöвсö стöканас.

Юöй. Няньыд колö оз? Эг тай вай-а.

АЛЬБЕРТ. Оз ков, оз ков. (*Юö йöвсö ньöжйöник.*)

МАРПА (*кызöктö*). Йöвлампей шуö, зоотехник пö тi.

АЛЬБЕРТ. Да.

МАРПА (*кызöктö*). Сэсья öд абу на жö гöтыраöсь?

АЛЬБЕРТ. Абу.

МАРПА. Кымын арöсь?

АЛЬБЕРТ. Кызь кык.

МАРПА. Томось на тай. Миян Юлялы кызь арös. Таво тулыснас тыри.

АЛЬБЕРТ. Ныв тiян?

МАРПА (*рад, мый Альберт юалис*). Ныв, дояркаалö. Öтлаын кутанныд уджавны. Регыд воас. Тöдмасынныд.

АЛЬБЕРТ. Ыгы.

МАРПА. Ээв шань сiйö миян. Гуляйтнытö оз ээв уськöдчы. Кино вылад клубад петалас, да, мыйöн помасяс, пыр и бөр гортö локтас. А мукöдыс öд войбыд лювзясны. (*Чöв олыштö.*) Некод на абу миян сълөн.

АЛЬБЕРТ. Зонмыс?

МАРПА. Да. Некодкöд на эз кольбöдчыв. Эг на тай казявлы-а. (*Чöв олыштö.*) Шань сiйö миян, шань. Збыльысь шуа. Мукöдыс öд мисьтöмысла шаньось. Мый нö, некодлы кö он кажитчы, быть пыр моз ов. Кылан нисьö он. А сiйö миян сьöлöмнас шань. А мичанад мича, ен сыкöд! Газетö öтчыд снимайтiсны да, гашкö, сё письмö воис. Ставыс зонгьясянь.

АЛЬБЕРТ. Хм! (*Довкйöдлö юрнас.*)

МАРПА. Окотитанныд кö, олöй ми ордын.

АЛЬБЕРТ. Ме сöмын рад.

МАРПА. Гашкö, мися, Юля кутас элясьны, да сiйöн эг лэдз дыр кejas. А öнi думайта да, мыйла эськö сылы и элясьнысö? Тöрам. Олöй, олöй!

АЛЬБЕРТ. Аттьö.

МАРПА. Но?! Тiян тай, ме видзöда да, йöлыд стöканад абу на и чинлöма. Юö, юö.

АЛЬБЕРТ (*юö ставсö*). Вот и чинi. Аттьö. (*Чеччö.*)

МАРПА. Мöдöс, мöдöс.

АЛЬБЕРТ. Ог. Оз ков сэсся.

МАРПА. Гашкö, шойччыштны кöсьянныд? Шойччö. Шойччö. Час, ме лосьöда крöватьсö.

АЛЬБЕРТ. Ачым на верма.

МАРПА (*небыда*). Мый эськö он вермы да?! Абу ставыс вермöм сайын. (*Пырö шуйгавывса горничаö.*)

АЛЬБЕРТ. Энö беспокоитчöй. (*Тшöтш пырö.*)

Неыджыд кост.

МАРПА (*горничавысь петигмоз*). Водö, шойччö. Ме вала ветла Семö юкмöсö. Сэн чöскыд ваыс. Самöвар пуктылам. (*Идралö пызан вывсьыс.*)

Пырö А л ь б и н а.

АЛББИНА (*кыйкъялö*). Марпа тьöткa! Али некод абу?

МАРПА. Эм. (*Петö занавес сайысь, кias ведра.*) Мый нö висьталан?

АЛББИНА. Да... Мыйкö... Самöвар кöсий пуктыны, да ньöти шомыс абу. Тиян абу шомыд?

МАРПА. Эм. А мыйöн нуан?

АЛББИНА. Час, ме котöртла дозйысла. (*Кыйкъялö, кывзысьö.*) А-а... тиян ордö овмöдчис?

МАРПА. Коді?

АЛББИНА. Зоотехникыс. Воöма пö тай.

МАРПА. Некод ми ордö эз овмöдчы.

АЛББИНА. Ылöдчан эськö. Аддза нин со син сертиыд.

МАРПА. Но, ми ордын олö. Но и мый?

АЛББИНА. А кутшöмджык? Вай, видзöдла гусьöник.

МАРПА (*нерыштö*). Шомла пö öд локтi. Шомла тай...

АЛББИНА. Тани? (*Локтö шуйгавывса горнича öдзöс дорö.*)

МАРПА (*паныдалö*). Абу сійö ош, нинöм видзöдны.

АЛББИНА. Юляыдлы видзан? (*Вешйö.*)

МАРПА. Он тэ сылы ков, он.

АЛББИНА (*дойдана*). А гашкö, зэв колö? Тэ мыйöн тöдан? (*Петö.*)

МАРПА. Колан тэ кодлыкö! Кызь кык арöс, да гуга жель эн бергöдлы-а. Синкымтö нетшкыны да вом дортö краситны сöмын кужан, сэсся некытчö морттуйыд абу. (*Петö.*)

Ыджыд кост.

Шыш моз пырö А л ь б и н а, локтö шуйгавывса горнича öдзöс дорö да тотшкöдчö.

АЛББИНА. Позрö? (*Кывзысьö, но некод оз шыась. Восьтыштö öдзöссö.*) Узяньныд али мый?

АЛБЕРТЛОН ГÖЛÖС. Ме дзик пыр. Виччысьлö.

АЛББИНА. Виччысьла. (*Шпыннялö.*)

АЛБЕРТ (*петö*). Юля? (*Сетö кисö.*)

АЛББИНА. Абу. (*Здоровайтчö.*)

АЛБЕРТ. А кодi?

АЛББИНА (*вөрöдö пельпомсö*). Кодкö.

АЛБЕРТ. Хм!

Кост.

АЛЬБИНА. Пальоді?

АЛЬБЕРТ. Ничего, ничего.

АЛЬБИНА. Войнас узянный. Чёскыджыка узсяс.

АЛЬБЕРТ. Само собой. Гашкё, ті по делу?

АЛЬБИНА. Эг. Кутшом «по делу»?! Сідзи пыри видлыны, висьталісны да. Энё дөзмой-а. Миян од тані оти прамойджык зон абу. Ставыс быттьо тракторъяс.

АЛЬБЕРТ. Ставыс абу жё?

АЛЬБИНА. Збыль, збыль! Бөрти мый кутанныд вёчны?

АЛЬБЕРТ. Ог тёд. Нинём, наверно.

АЛЬБИНА. Концерт көкъямыссянь. Агитбригада локтё.
Ветлам.

АЛЬБЕРТ. Ветлам.

АЛЬБИНА. Ме клуб дорас лоа.

АЛЬБЕРТ. Хорошо.

АЛЬБИНА. А кызд тиян нимыд?

АЛЬБЕРТ. Менам? Альберт.

АЛЬБИНА. А менам Альбина. Пёшти откодъось. Хи-хи-хи.
Мыйкё... ме од виччысьны кута! Он кө локтё!..

АЛЬБЕРТ. Локта, локта.

Пырö М а р п а, киас ва ведра.

МАРПА. Этія тай бара нин тані! Тасаинад пырöма! (*Пуктö джоджö ведрасö.*) Петан он!

АЛЬБИНА. Пета. Эг век кежлö пыр. (*Чатöра юрөн мунö керка одзöс дорö, бергöдчö.*) Альберт! (*Лэптö кисö да вөрöдö чуньяссö.*) Рытыс миян! (*Петö.*)

АЛЬБЕРТ (*шöйöвоишö*). Да, да. (*Мыжапырысь видзöдö Марпа былö.*)

МАРПА. Садьмодіс? Тайö бара садьмодас. Тайö од буриндзи чодзув, быдлаö пырас. Ті, Альбертушко, ылі таысь кытшлалöй. Онö и тöдлöй — гөтралас ас вылас. Тиян кодъсö и кыйдö тайö, мед верс сайö мунны да, баруньö моз овны. Тияндз врач бöрся вөтлысис. Пышйыны лои коньорлы.

АЛЬБЕРТ. Энö беспокоитчöй, Марфа Семёновна. Ме абу нин сэтшöм сетчысь...

МАРПА. Кытчöкө корис нин?

АЛЬБЕРТ. Концерт былö.

МАРПА. Мед отнас мунö. А ті, Юля воас да, сывкөд мунанныд.

Со, буракö, локтö нин.

Пырöны Ю л я да З и н а.

ЮЛЯ (*Зиналы пыригмозыс*). Да, лок! Воан на гортад. (*Казялö Альбертöс, сувтовкерö, копыртлö юрсö.*)

МАРПА (*радпырысь*). Юлюк! Юлюк! А кодi мян эм? Альберт Иванович! Зоотехник! Мый нö повзин? Здравойтчы.

ЮЛЯ. Ме эг повзы. (*Локтö Альберт дорö, сетö кисö.*)
Юля.

АЛЬБЕРТ. Альберт.

МАРПА. Зина, локтiн кө, здравойтчы жö.

ЗИНА (*полiгтыр*). Зина.

АЛЬБЕРТ. Альберт.

МАРПА (*Юлялы*). Йöвлампей пырис. Морт пö воис. Патераö пö он лэдз? Ме нö мыйöн тöда, кутшöм морт. Мортыд öд уна ветла да. Лэдзла, мися, лун-мöд кежлö, некод кө нин оз лэдз. А, вöлөмкö, Альберт Иванович. (*Шензяна паськөдлö кияссö.*) Тöдi кө, пыр и лэдзи эськö. Но, вай мысьсö да мый да. Ме час, самöвар пукта. (*Босьтö джоджысь ва ведра, нуö пачводз дорö.*)

АЛЬБЕРТ. Мысьсö, мысьсö. Ме пыра. Ме ог кут видзöдны. (*Пырö аслас чуланö.*)

ЮЛЯ. А ми огö яндысьöй.

Юля да Зина мысьсöны.

ЗИНА. Ки чышкöдыд?

ЮЛЯ. Горничаын.

Ю л я да З и н а пырöны веськыдыввса горничаö. Керкаö пырö Йöвлампей.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Марпа Семёновна!

МАРПА (*петö пачводз дорысь*). Мый нин лои?

ЙÖВЛАМПЕЙ. Семö Педьö гöтыр көсийысис лэдзны. Öнi көть пö мед локтас. Узьö? (*Индö шуйгавыввса горнича öдзс вылö.*)

МАРПА. Узьö.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Аттö жö! Садьмöдны абу лöсьыд-а.

МАРПА. Некытчö оз мун. Ми ордын олас.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Но?! Ачыд лун-мöд кежлö сöмын лэдзин.

МАРПА. Вежи думöс.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Наперво, колö висьтавны-а. Гашкö, оз на и ов

тэ ордын.

МАРПА. Оз ов?! Кутшöма на ещö олас. Ме пиос моз кута сийос видзны.

ЙОВЛАМПЕЙ. Ог ме гогөрво тэнö: то он вöлі кöсйы лэдзны, то «пиос моз кута видзны».

МАРПА. Видзтöг ог ов, сьöлöм вылö воис да. Самöвар со пуктi. Дзик сы ради. Сельпоö на ветла и. Чöскыдтор кöть мыйкö ньöба. Руба варенньöйс эм на?

ЙОВЛАМПЕЙ. Ог тöд, эм на кö-а. Но, ладнö. *(Сетö чesьт да петö.)*

МАРПА *(восьтылö веськыдвывса горнича öдзöс)*. Петö татчö. Самöвар менам пуктöма. Регыд пузяс. Ме сельпоö ветла. *(Босьтö занавес сайысь сумка да мунö.)*

Веськыдвывса горничайсь петöны Ю л я да З и н а.

ЮЛЯ *(видзöдлö самöварсö)*. Регыд пö öд пузяс. Оз на и дзужгы-а. Пуксьы. Мый сулалан? *(Пуксьö.)*

ЗИНА *(пуксьö)*. А сийö мича! Да öд? *(Довкнитö юрнас шуйгавывса горничалань.)*

ЮЛЯ. Ме ог тöд. *(Лэптылö пельпомъяссö.)*

Шуйгавывса горничайсь петö А л ь б е р т.

АЛЬБЕРТ. Позьö тiян дiнö?

ЮЛЯ. Локтö, локтö.

АЛЬБЕРТ. Аттьö. *(Пуксьö.)*

Кост.

Но мый тiян танi бурис? Мый рытьяснас вöчланныд?

ЮЛЯ. Кор клубö ветлам, кор гортын олам.

АЛЬБЕРТ. Киноыс овлö?

ЮЛЯ. Быд лун. Миян танi стационар. Мукöд киносö ми водзджык видзöдам карса дорсьыд. Збыль, збыль.

АЛЬБЕРТ. Ме верита. Причёскаыд тiян висьталö нин. Карын татшöм причёскасö сöмын на заводитöны новлыны.

ЮЛЯ *(яндыси)*. Не век жö миянлы кольччыны.

АЛЬБЕРТ. Правильнö. *(Чöv олыштö.)* А вообще, тiян танi абу лёк, ме видзöда да. Телевизоръяс весиг эмöсь.

ЮЛЯ. Важөн нин.

АЛЬБЕРТ. Водопровод кындзи, буракö, ставыс эм.

ЮЛЯ. Лоö регыд и водопровод.

АЛЬБЕРТ. Во! Сэсса нинöм оз и ков. А ме йöйыд полі: мися кытчö бара веськала. Тöдтöминад мунигад öд век сідзи. А тiян тані, вöлөм, зэв лöсьыд. Збыль, збыль! И тi кыкнанныд сэтшöм мичаникöсь. Тiян, буракö, ставыс тані мичаöсь. Пола: сибда ме татчö нэм кежлö. Кроме шуток.

ЗИНА (*радлунсö дзебтöг*). Кыв вылад тi сöмын...

АЛЬБЕРТ. Вермас лоны и на самом деле. (*Шпыннялö*.) Но тырмас сэсса, а то смущайта ме тiянöс...

Кост.

Значит, öтлаын кутам уджавны?

ЗИНА (*паскыда нюмъялö*). Да.

ЮЛЯ. Тi кö эськö тшöтш мян дор лоинныд! Сэк эськö ми...

АЛЬБЕРТ. Безусловно! А мыйын делöйс?

ЮЛЯ. Пыркöдыштны колö кодсюрöс.

АЛЬБЕРТ. А кодс именно?

ЮЛЯ. Унаöс. Но медводз, дерт, управляющöйнымöс. Миян сыкöд война кодь. Дерт, абу вир кисьтана.

АЛЬБЕРТ. А-а... мый сійö?

ЮЛЯ. Пöлөс Ёгор моз олö. Вöлі мян тані öти мужик. Абу нин öнi ловъя. Кувлі кольöм во. Кöть мед кытчö оз мун, век öткодя шлөпиктö. Юрсö этадз пöлөстöма да. Оз бара тэрмасьышт. Коркö öд воа, шуас. Миян управляющöйным дзик жö сы кодь оласногнас. Йöзыс коммунизмö тэрмасьöны, а ми... (*шог серам пыр*) руньгам! Коркö öд воам.

АЛЬБЕРТ. А в чём это выражается, рочөн кö шуны?

ЮЛЯ. Мыйда кольöм во лысьтiм, сы мында жö и таво лысьтам. Гашкö, тöкөтыштö унджык. А позьö кык мында лысьтыны. Но та могысь колö вöчны мыйсюрö. Не повзыны да рöзöритчыштны. Век долям: кöрым этша. А кысь нö уна кöрымыс лоö, кор видзясыс нитшкöссьöмаöсь. Сэсса джын мöскыс некытчö туйтöм. Эта судтаöсь. (*Петкöдлö*.) Сейны сёйöны, а йöв ни яй. Вежны колö, бур скöт лöсьöдны. (*Скөрпырысь*.) Ставыс öд öтилаö кучкö! А управляющöйлы та йылысь шуан да вежыньтчылас быдсөн, быттьö китыр турипув вомас сүйöмаöсь. Сылы медтыкö талун кызкö-мыйкö, а аскиыд сылы веськодь! Но öнi ми сійöс пыркöдыштам! Да öд!

АЛЬБЕРТ. Колö, көнешнö. Ме целиком тiян дор. (*Ланьтлö*.) А вообще, гажа, тiян тані. (*Быттьö видзöдö ывлаö*.) Садъяс. Ю

орччөн. Вөр со эстөні...

ЮЛЯ. Пузис эз на бара самоварыс? (*Мунё занавес сайё.*)

ЗИНА. Висьталё ещё мыйкё.

АЛЬБЕРТ. А мый?

ЗИНА. Мыйкё өд...

АЛЬБЕРТ. Но ме ог төд, мый тиянлы висьтавыны.

ЗИНА. Альбомтё либё петкөдлөй.

АЛЬБЕРТ. Кутшөм альбом?

ЗИНА. Фото.

АЛЬБЕРТ. Абу менам некутшөм альбом. Но фотокарточкаяс эмось. Көсьянныд кө...

ЗИНА. Да.

АЛЬБЕРТ. Прошу.

Альберт да Зина пырöны шуйгавывса горничаё. Занавес сайысь петö Ю ля. Сийö волö жö шуйгавывса горнича өдзöс дорö, но оз пыр, сувтö да нюмтөвтö. Керкаё пырö М а р п а, киас сумка.

МАРПА. Пузис?

ЮЛЯ. Эз на.

МАРПА (*нүё сумкасö занавес сайё*). Пузьö нин эськö тай да. (*Чөв олыштö.*) Тэ вотöдз, пöдлинö, пыралис.

ЮЛЯ. Коді?

МАРПА. Тракторист Гриша. Корасьны пö локта талун рытнас.

ЮЛЯ. Ёна колö меным сылөн корасьмөйд! Виччысьны ог вермы!

МАРПА. Ме эськö нинөм эг шу да. Думьшті жö быттё-а: мися, прамөйджык морт кө коралас, тэ сайё сетөмтөяс эськö оз на лоны да. Мый нö, съөд тракторист саяд? Колантор!

ЮЛЯ. Мед эськö сийö, тракторист кө да.

МАРПА. Абу на мед. Аслыд вот со оз жö ков.

ЮЛЯ. Дерт, оз ков! Сэтшөмөйд!

МАРПА. Видзөднысö тай морт-а.

ЮЛЯ (*Скөрөсь*). Видзөднытö өд! Сылы ылын на мортөдзөс.

МАРПА. Но, эн и мун сы сайё! Меным абу жö сийö муса.

ЮЛЯ. Некод сайö ме ог мун. Абу на меным кызь вит арös, мед эндөмысь повны.

МАРПА. Абу эськö да... Абу өд нин и дас квайт. (*Кост.*) Альберт Иванович кө, шуам, коралас, он жö мун?

ЮЛЯ. Мый нö меным Альберт Ивановичыд?

МАРПА. Зоотехник. Ыджыда велөдчөм морт. Абу кутшөмкө

тракторист.

ЮЛЯ. Но и мед.

МАРПА. Мунан на эськө да, мед сөмын коралас-а.

ЮЛЯ. Кораломыд!

МАРПА. А мый нө ещö тэн колö? Любов? Любовыд бара сийö эм көть абу. Медтыкö прамой морт сайö веськалан-а. Ме вот батыд сайö, колхозник сайö, петі, а верми эськө учитель сайö. Учитель ме бөрся вöтлысис. Öткажиті ме сылы, да сийö Кирö Марьяос вайис. Карын öні олöны. Бурсьыс бура Марьясö видзö. Вот тэныд и любов!

ЮЛЯ. Абу ме слуга ли коньöр, мед кодкö менö видзис. Ме ачым уджала.

МАРПА. Мун! (*Öвтыштö кинас.*) Дыш меным кывзыны тэнсьыд тайö сёрнитö. (*Кватитчö.*) Кöні нö Зинаыс? Муніс али... этані? (*Индö шуйгавывса горнича вылö.*)

ЮЛЯ. Сэні.

МАРПА. А тэ нө мый эн пыр?

ЮЛЯ. Нинöм менам сэтчö эз коль.

МАРПА. Ме нö Зинöлы вылö сийöс татчö лэдзи?

ЮЛЯ. Ме ог тöд, кодлы вылö.

МАРПА. Öні жö мед вöлі пырöма!

ЮЛЯ (*нерö*). Пыра! Мыйкö тэ, мамö... абу кö тыр сюсь-а.

МАРПА. Тэ сюсь! Сюсь, да йойöн колян. Тракторист сайö ковмас мунны!

ЮЛЯ. Ме ачым тöда, код сайö мунны. Верма и тракторист сайö.

МАРПА (*зывöкөн*). Съöd паськөмсö мыськавны.

ЮЛЯ. Да!

МАРПА (*пузьылö да бөр лигышмунö*). Нинöм нин ог шу! (*Видзöдлö джоджö.*) Джоджным кутшöм! Көдзан кö мыйкö, быдмас. Оз бара чышкы!

ЮЛЯ. Луннас на чышки. Абу на и ёгöсь со.

МАРПА. Тэ мыйкö аддзан! Кöні корöсьыс?

ЮЛЯ. Ме мыйöн тöда. Юкмөс дорын кö-а.

МАРПА. Видзöдлы самöварсö. Пузьö со, буракö. (*Петö.*)

Ю л я мунö пачводз дорö, вöчö мыйкö сэні. Пыдысь петö З и н а.

ЗИНА. Юль!

ЮЛЯ (*видзöдлö занавес сайсянь*). Мунан нин? Энлы на. Чай юам, да вöлись. Пузис нин.

ЗИНА. Концерт пö талун.

ЮЛЯ. Ётлаын, сідзкё, мунам.

ЗИНА. Да, тэ вежсян, а ме нё тадзи? (*Ышловзё.*) Кывлін кё эськё тэ, мый сійё меным шуис? (*Нюмъялө куньса синъясөн.*)

ЮЛЯ. Мый шуис?

ЗИНА. Ог висьтав.

ЮЛЯ. Но, Зина! Мыйкё... Висьтав но!

ЗИНА. Мый ме... Мый ме дзик катшасин кодь! Ой! Кывзы, Юль! Серавны кутан.

ЮЛЯ. Ог, ог. Висьтав.

ЗИНА. Он, дерт.

ЮЛЯ. Ог, мяся!

ЗИНА. Ой! (*Кутчысьё морёсас.*) Кыдзи и... Мыйкё... Юль, тэ эн сійёс... мыйкөкер! (*Довкнитё чулан өдзёс вылө.*) А?

ЮЛЯ. Мый?

ЗИНА. Быттё он гөгөрво.

ЮЛЯ. А-а. Ог, ог. Оз ков меным сійё.

ЗИНА. Мый нё, тэнад эм нин да... Гришаыд.

ЮЛЯ. Мед коть эз и вёв. (*Өвтыштё кинас.*)

ЗИНА. Мыйла?

ЮЛЯ. Сідзи. (*Вешйё занавес сайё.*)

ЗИНА. Да-а? Но тэ, Юль, кёсийсин нин да, эн Альбертсё...

ЮЛЯЛӨН ГӨЛӨС. Ог, ог.

ЗИНА (*ышловзё*). Но, ме муна. (*Петё.*)

Юля ноксьё пачводз дорын. Керкаё пырё Г р и ш а. Сійё вёччёма.

ЮЛЯ (*петё пачводз дорысь*). Мый тэныд колө?

ГРИША (*шпынняліг*). Регыд тёдмалан.

ЮЛЯ. Мун татысь!

ГРИША. Да, тырмас тэныд! Быд прёстасьыс скөрмас, да сэссия...

ЮЛЯ. Тэ ног, гашкё, прёстаысь, а ме ног абу. Фельдшерицакөд кё, шуам, кольёдчин, эн небось тадзитё вёч.

ГРИША. Фельдшерицаыд өд карса.

ЮЛЯ. Сійё карса — да морт, а ме сиктса — дай картупель мешёк? Быдтор позьё мекөд вёчны? Да?

ГРИША. Мый сэссия, и пондыны оз позь тэ дорё?

ЮЛЯ. Эн йойё пуксьы, эн! Тэ зэв бура төдан, мый позьё, а мый оз.

ГРИША. Бывті өд асьсё лэптё. Быттё ме ог тёд нин мый! Быттё английскёй королева ли принцесса сэн кутшөмкё.

ЮЛЯ. А гашкё, и принцесса.

ГРИША (*нырыштё*). Принцесса! Лямпa ныра! Ха-ха!

ЮЛЯ (*инмөдчылө нырас төдлытөг*). Пет! (*Төкөтьё оз*

бӱрддзы.) Пет колӱкӱ! (Бӱрддзӱ да пырӱ веськыдывывса горничаӱ.)

ГРИША (кӱсйӱ жӱ пырны, но ӱдзӱсыс оз вӱссьы). Игнасьӱма.
Восьтан. Мамыдлы ковмас вӱссьыны.

Пырӱ Марпа.

Ме локтӱ, Марпа тӱӱтка. (Нюмъялӱ.)

МАРПА (кӱдзыда). Локтӱмьд тай эськӱ да. (Заводитӱ
чышкысьны.) Вешйы. Чышкыны меным колӱ.

ГРИША (вешйӱ). Игнасис! Горничаад. (Серӱктӱ.) Ыгы-гы!

МАРПА. Мед игнасис кӱ. Вешйы. (Чышкӱ вылысас.)

ГРИША. Но, мый сӱсся... кыдзи ӱнтая сӱрни кузяыд?

МАРПА. Не кыдз. Да, вешйы! Он али мый вермы ылӱджыксьӱ
вешйыны.

ГРИША (шӱйӱвоишӱ). М-мыйла не кыдз?

МАРПА. А сӱдз жӱ. (Чышкӱ занавес сайти.)

ГРИША. Но тӱ жӱ тшӱктӱнныд меным вежсьыны да локны.

МАРПА (петӱ занавес сайысь). Мый эськӱ ме эг тшӱктыв
да! Биӱ чеччыштны тшӱкта, да чеччыштан жӱ? Вот сйӱ и эм.
Порог дӱнас мун!

ГРИША. Ылӱдлӱнныд, сӱдзкӱ?

МАРПА. Ылӱдлантор ветлӱдлан! (Чышкӱ вылысас.) Петав.
Бӱрын пыран.

ГРИША. Этадзи ылӱдлыны! (Петӱ.)

МАРПА. Нинӱм на эн ло. (Каличасьӱ.)

ГРИШАЛӱН ГӱЛӱС. Э-э-э!

Гриша тракйӱ ӱдзӱссьӱ ортсыладорсянныс.

МАРПА. Ог лӱдз, ог! (Кутӱ ӱдзӱссьӱ вугйӱдыс.) Мун гортад!
Ог, мися, лӱдз!

ГРИШАЛӱН ГӱЛӱС. Вӱссьы, колӱкӱ!

МАРПА (пыксьӱ тшӱӱти кокнас). Ой-ой-ой! Караул!

З а н а в е с.

Мӱд тор

Вӱчсьӱ сӱнӱ жӱ.

Пызан дорын пукалӧ Марпа.

МАРПА (*казялӧ кодӧскӧ ывлаысь*). Ӧгапея! Ӧгапея! (*Ас кежас.*) Пельтӧмыд тай кыськӧ эм! (*Гораа.*) Ӧгапея! Пырав! (*Корӧ кинас.*) Пырав, мися! (*Ас кежас.*) Сёысь лоӧ горӧдны.

Пырӧ Ӧгапея.

ӦГАПЕЯ (*пернапасасьӧ*). Олан-вылан!

МАРПА. Лок водзлань.

ӦГАПЕЯ (*пуксьӧ пызан дорӧ*). Уф! Мыйӧн и мудзан?! Ньӧти кок эбӧсӧй эз ло. Кывтыдпомӧ войдӧрлун салтыр лыддьыны корлісны, да куимысь мунігӧн пуксьылі. А ылын-ӧ эськӧ и эм? (*Кост.*) Сэсся тай збыль сідзи и лоӧма, кызди ме шулі... Патераӧ пӧ весиг лэдзӧмыд. Картыд, Марпа, оз на ылӧдлы. Керавны вӧлі кӧсьян-а.

МАРПА. Тайӧс ӧмӧй нӧ кужан думыштны?!

ӦГАПЕЯ. Кӧнкӧ, зять туйӧ и видзан?

МАРПА. Видза эськӧ да... Код тӧдас на...

ӦГАПЕЯ. Мыйла? Оз лӧсявны?

МАРПА. Лӧсялӧны, зэв ещӧ!

ӦГАПЕЯ. Мый нӧ сэсся? Вӧрзяс кӧ пӧ тай йиыд, нуас нин. Ӧтлаасясны!

МАРПА. Пола вот ме мыйыськӧ... Ӧдйӧджык нин кӧть мед ӧтлаасясны. А то сьӧлӧм абу местаын. Косьми нин виччысьӧмысла да думайтӧмысла. Кӧть тэ эськӧ мед отсалін, гӧтралін найӧс ӧдйӧджык ли мый ли...

ӦГАПЕЯ. Позьӧ и отсавны. Сёрнитчӧмӧн быдтор позьӧ.

МАРПА. Ме эськӧ тэнӧ сійӧн жӧ и чукӧсті да. Вай мыйкӧкер кыздкӧ... А? Донсьыд ӧд ог сувт.

ӦГАПЕЯ. Некод абу?

МАРПА. Абу, абу.

ӦГАПЕЯ. Колӧ кыкнанныслысь кымынкӧ юрси сі нетшыштны.

МАРПА. Нетшыштны?

ӦГАПЕЯ. Да, да. Сэсся сотны и юктавны пӧймсӧ. Юляыдлысь сотан да сылы юкталан, а сылысь сотан да Юляыдлы юкталан. Гӧгӧрвоин?

МАРПА. Гӧгӧрвои эськӧ да. А кызди юктавнысӧ?

ӦГАПЕЯ. Сідзи жӧ. Йӧлӧ ли чайӧ пуктін дай.

МАРПА. А казяласны кӧ?

ӦГАПЕЯ. Казяласны! Оз ӧд китыр пӧйм ло.

МАРПА. А нинӧм оз ков шуны? Юкталігас?

ӨГАПЕЯ. Оз, оз. Сөмын синмас оз ков видзөдны.

МАРПА. Ог нин эськө видзөдлы да. А мыйкө... Усьөм юрси оз позь сетны да юктавын? Налысь жө, налысь?

ӨГАПЕЯ. Позьө кө өд вөлі, ме эг и тшөкты нетшыштны. Усьөм юрсиыд — кулөм юрси. Абу нин сылөн выныс.

МАРПА. Нетшыштнысө өд вот... Ачыл думыштлы!

ӨГАПЕЯ. Кыдзкө-мыйкө өд... верман на жө.

МАРПА. Лоө видлыны. Мый сэсся вөчан! (Лолыштө.) Сэсся дыр-ө мысти быгтө...

ӨГАПЕЯ. Мый?

МАРПА. Но, лекарство тай висигад юан, да регыдөн и коньодас-а. Тайө кызди мөрччө?

ӨГАПЕЯ. Регыдөн жө, регыдөн. Сидз ми найос косьтам, овнысө өта-мөдтөгыс оз кутны вермыны. Воштысьнысө некытчө лоө — готрасьны дай сөмын!

МАРПА. Уна-ө мый сэсся велөдөмсьыд?

ӨГАПЕЯ. Дас чөлкөвөйсө вайлы-а. Бөрас, гашкө, ачыл на содтан.

МАРПА. Содтытөг ог ов. (Вайө деньга.) На. (Сетө.)

ӨГАПЕЯ (чеччө). Пасибө зэв ыджыда. Мед водзө Енмыс тэд сетас. (Петө.)

МАРПА (ас кежас). Ылөдлін кө, пөрысь ёмаой, улыөн и сөя ме тэнө мөдысь! (Думайтө.) Аттө жө! Кыдз нө ме нетшышта? Узиганыс? Садьмасны да, сэсся... Ойя жө да ойя! Шогтө аслым лөсьөді жө. Кыдз эськө вот нетшыштан? Оліганыс? Сэки өд шуны мыйкө колө, мед сетісны нетшыштнысө. А мый шуан? (Мөвпалө, кызди-мый вөчны.)

Пырө А л ь б е р т.

АЛЬБЕРТ. Бур рыт!

МАРПА. Но, тэ нө, Альбертушкоыс менам, воин нин?

АЛЬБЕРТ. Вои.

МАРПА. А Юляыд?

АЛЬБЕРТ. Локтас регыд. Управляющөй паныдасис, да сыкөд сөрнитө.

МАРПА. Но, вай мыссьы да мый да. Ме, час, пызан лөсьөда.

Чужөмсө чышкигтыр А л ь б е р т локтө шуйгавывса горница өдзөс дөрө. Марпа дугдө лөсьөдны пызансө да шыасьө.

Ой-ой, дзормөмыд тай нин!

АЛЬБЕРТ. Мый ті, Марфа Семёновна?!

МАРПА. А вот со дзор нин эсті. Петкөдла колөкө. (*Локтө Альберт дінө, кутчысьö юрсиас.*)

АЛЬБЕРТ. Ой, энö сэтшөм уна!

МАРПА. Ог, ог. (*Нетшыштö.*) Со.

АЛЬБЕРТ. Абу дзорось да.

МАРПА. Тайö тай шондіыс менö ылөдлөма. (*Ылыстчö Альбертысь.*) Буретш юрад со инмö. Сійон меным и кажитчис.

АЛЬБЕРТ. А ме повзъылі нин.

МАРПА. Повзъытөг он ов. Дзормөмыд некодлы абу любö. Ме со ййыд сәсса нетшышті дай.

АЛЬБЕРТ. Ничего. Коли на. (*Көсйö пырны ас ордас.*)

МАРПА. Альбертушко!

АЛЬБЕРТ. Да.

МАРПА. Абу эськө лөсьыд, да юала нин.

АЛЬБЕРТ. Пöжалуйста, Марфа Семёновна.

МАРПА. Юляыд öд миян абу шыбитана?

АЛЬБЕРТ. Юля — зөв бур ныв.

МАРПА. Ме тай сійö и шуа. Мый нö, öткодьялан öмöй эсйö катшаыскöд? Альбинаыскöд? Миян Юляыд сө пөв сыысь бур. И зіль, и мича, и велөдчöма. Шуда и морт лöö, кодлы сійö веськалас. Тэ кө, быттöкө, вайин эн эськө сійös, Альбертушко? Мукодөйтö ваясны, сы йылысь и сёрни абу.

АЛЬБЕРТ. Мыйла эг! Вайи бы.

МАРПА (*радлө*). Вай, вай! Он бара ворссы нинөмөн. Гөн перина сета. Сыв пасьта, гашкө. Куим юрлөс. Тасьті-пань — мыйда колө. Камод, көлуйтö видзны. Небыд диван. Выхысь кө эжан да пружинаяссö элөдыштан, важсьыс бур лöö. Пызан сета, квайт улөс. Кык сад: пикус да пальма. Ещö на эськө мыйкө көсий сетны, да вунöді.

АЛЬБЕРТ. Оз ков öні та йылысь. Мөдысь, мөдысь.

МАРПА. А бур жö тэ морт, Альбертушко!

АЛЬБЕРТ. Ог тöд. (*Лэптылө пельпомъяссö.*)

МАРПА. Тэ кө он, ме тöда!

Кост.

АЛЬБЕРТ. Извинитöй. (*Пырö ас оланінас.*)

МАРПА. Регыд ужнайтны чукöста. (*Видзөдлө нетшыштöм юрси вылас.*) Кутшөм съөдось! Кытчö и пуктылан? (*Друг пидзöсчанысьö.*) Ой-ой! (*Корсьö джоджсьыс кималаснас.*) Со öд! Со öд! (*Радпырысь.*) Öти сі, төкөтö кө и вошті! Öдва сюри.

Идравны лоӧ ӧдйӧджык. (*Мунӧ занавес сайӧ.*)

Пырӧ Ю л я.

(*Петӧ занавес сайысь.*) Альбертушко важӧн нин гортын, а тэ вӧлись локтан? Век тэнад кутшӧмкӧ мог да сёрни. (*Melia.*) Юлюк!

ЮЛЯ. Но!

МАРПА. Сэтшӧма меным сьӧлӧм выӧ воӧ! Альбертушко шуа.

ЮЛЯ. Зэв бур. Ме ог жӧ сійӧс лӧк мортӧн чайт.

МАРПА. Коралас кӧ быгтьӧкӧ, мунан он эськӧ сы сайӧ?

ЮЛЯ. Мамӧ, ме абу нин ичӧт. Ме ог кӧсий, медым менӧ сой пӧлӧд новлӧдлісны. Ме ачым бӧръя, код сайӧ меным мунны.

МАРПА. Бӧръян, дерт, тэ коркӧ тадзтӧ! Кадыс мунӧ-а. Он и тӧдлы пӧрысьман. Казялі нин-а.

ЮЛЯ (*повзъӧ*). Мый?

МАРПА. Джодж пасьтала тай юрси тэнад.

ЮЛЯ. Менам?

МАРПА. Кодлӧн нӧ эсы кузяыс? (*Петкӧдлӧ кинас.*) Абу тэнад? Сынасигад гылаӧма.

ЮЛЯ. Оз менам усь юрсиыс.

МАРПА. Оз! Висьтав кодлыкӧ. Нетшыштан кӧ, ки тыр шедӧ.

ЮЛЯ. Видлы, да вӧлись шу. (*Копыртӧ юрсӧ.*)

МАРПА. Видла на ӧд. Ог али мый? Меным ӧд абу жӧ любӧ, та кадсянь кӧ лысӧйман. (*Кутчысьӧ Юлялы юрсиас.*) Ноко! (*Нетшкӧ.*)

ЮЛЯ. Ой-ой!

МАРПА. Со мыйта шеді.

ЮЛЯ. Тадзтӧ кӧ ӧд нетшкыны кутан, быдӧнлӧн та мындаыд шедӧ.

МАРПА. Мися, гашкӧ, усьӧ. Тырыс тай джодж чышкигӧн юрси вӧлі-а.

ЮЛЯ (*нерӧ*). Вӧлі! Кык сі, кӧнкӧ, аддзылін да. (*Пырӧ велькыдвывса горничаӧ.*)

МАРПА (*радпырысь*). Вӧлі ли, эз ли — менам тай лои-а! (*Мунӧ занавес сайӧ.*)

Горничаысь петӧ Ю л я, киас ки чышкӧд.

ЮЛЯ. Самӧвар али мый пуктан?

МАРПАЛӦН ГӦЛӦС. Ог.

ЮЛЯ. Дзулӧдчан тай да. (*Мунӧ мыссян доз дорӧ.*)

МАРПАЛӦН ГӦЛӦС: Этійӧ... лӧк... пачӧ видзӧдлі.

Юля мыссьо да бөр пырö веськыдыввса горничаас. Занавес сайысь петö М а р п а.

МАРПА (*исалö сынöдсö*). Некутшöм дук оз кыв! Повззылі: мися, котшöс дук кутіс кывны-а. (*Локтö шуйгавывса горнича öдзöс дорö, восьтылö.*) Альбертушко, лок сёйышт. (*Локтö веськыдыввса горнича öдзöс дорö, восьтылö.*) Пет, ужнайтны кö көсьян. Торъя пызан ме тэныд ог лöсьöд.

Ю л я да А л ь б е р т петöны керкаö, пуксьöны пызан сайö паныдөн.

Яй вая. Картупельöн пöжи.

ЮЛЯ. Вай.

Марпа вайö кыкнанныслы торйөн.

МАРПА. Мый кутанныд юны? Вылльöв эм, кисель, чай. Ырöш эм.

ЮЛЯ. Чайыс эм?

МАРПА. Эм. Пачын. Альбертушко, а тэ мый юан?

АЛБЕРТ. Ме чай жö. Яй бöрад чайыд бурджык.

МАРПА. Кыкнанныдлы, сідзкö, чай? (*Мунö занавес сайö.*)

Юля да Альберт сёйöны.

ЮЛЯ. Альберт Иванович, а мыйла ті мунінныд, кор ме управляющойыскöд сёрнисö пані? Ме чайті, мый ті тшöтш кыв-мöд шуанныд. Кыкнад эськö ми сійöс!

АЛБЕРТ. Веськыда кö шуны, ме удивитчи... Разве позьö тадзи? Сэтшöм бесцеремоннöя ті асьнытö... Допуститам, мый ті правöсь. Правöсь в том смысле, мый лёк öнiя пастбищеыс.

ЮЛЯ. Некуйтчö туйтöм. Мый нö, лос! Пидзöсöдз вутш. Куш эжөр. Сэсса вөр дорын жуö лöддзыс. Мучитам сöмын мöсьяссö, коньöрьяссö.

АЛБЕРТ. Хорошо, сöгласен.

ЮЛЯ. Мед Макар давсö сетасны луд вылас! Сэн эськö красуйтчасны мöсьясыд. Мый нö, паськыд, восьса! Лөдз ни ном. Туруныс шöвк кодь небыд, медся бурыс. Матын ю. Вот эськö и содлас йöлыд. А мый öнi? (*Скöрысь.*) Кыдз тöвйöдны скötös, ещö на думайтöны, а кыдзи гожейöдны, некод оз думайт. А гожёмнас кö нö уна йöвсö он лысьты, кор сэсса лысьтан? Тöвнас, кор ставыс норма серти?

АЛЬБЕРТ. Ясно, ясно. Но ті вуноданныд, мый сійо уп-
равляющой, кӱэяин тані своего рода.

ЮЛЯ. Ставным ми кӱэяингъяс. А мый нӱ, корысь морт моз
этадзикӱн копыртча да муртса кывмӱн больӱдны кута? Вывті лоӱ!

АЛЬБЕРТ. Всё-таки сійо — начальство, а ті — рядӱвой до-
ярка. Неужели тайӱ нинӱм оз висьтав тӱянны?

ЮЛЯ. Дзик нинӱм. Ме верма жӱ лоны начальствонад, шуны
кӱ нин быттӱ.

Альберт лӱптылӱ пельпомгъяссӱ. Чӱла сӱйӱны.

Мамӱ, вай чайтӱ.

Марпа вайӱ чай. Юля кӱсӱйӱ босьтны стӱкансӱ сы кийсь.

МАРПА (*мыччӱ мӱдсӱ*). То, то тӱнад. Йӱзыслысь ӱн босьт.

ЮЛЯ. Абу ӱмӱй ӱткодь?

МАРПА. Тайӱ менам Альбертушколы кисьтӱма. Сӱйӱ сука
радейтӱ юны. (*Альбертлы,*) Ю, дона пи, ю. (*Пуктӱ ныр улас.*)
Ковмас кӱ, горӱд, да бара вая. (*Мунӱ занавес сайӱ.*)

АЛЬБЕРТ. Аттӱ.

Юля да Альберт юӱны чай.

ЮЛЯ. Талант водзын, сюсьлун водзын, кутшӱмкӱ ыджыд подвиг
водзын ме копыртча, а должностыд меным веськодь, тшак ва, кыдз
ыджыд мамӱ вӱлі шулӱ.

АЛЬБЕРТ. Миянлы съӱкыд гӱгӱрвоны ӱта-мӱднымӱс.

ЮЛЯ. Огӱ ӱти кок туйӱд мунӱй. Сӱйӱн.

Кост.

АЛЬБЕРТ. Невесӱлӱ лоӱ тӱян олӱмыд. Сы мында врагӱс
аслыныд лӱсьӱданныд!

ЮЛЯ. Зато ачым ас вылын ыджыдӱн коля.

Занавес сайысь петӱ М а р п а.

МАРПА. Пыр на вензисны! Пель съӱдмис. Тымас сӱсся.
Мӱдтор йылысь сӱрнитӱй. (*Юлялы.*) А тӱ кывзысь Альберт
Ивановичыслысь, омӱльдзыка пиньтӱ жерӱӱдлы. Тӱ ногӱ сӱйӱ
тӱдӱдджык, кыдзи овнысӱ. (*Мелӱа.*) Альбертушко, кисьта мӱдӱс?

АЛЬБЕРТ. Аттӱ, оз ков.

МАРПА. Ме ог төд, мый ті талун юканнЫд?! Кыт дзескЫд лои, он төрөй?! Век вөлі ладманныд-а.

Кост.

Колө меліа сёрнитны, нюмъявны өта-мөдныдлы. Гашкө, мөдысь, гозъя лоаннЫд, нинөм он төд.

ЮЛЯ (*шөмөсө усьлө*). Мый?

МАРПА. Мый кывлін. Но, вай сёрнитөй, сёрнитөй. Альбертушко, юав мыйкө.

АЛЬБЕРТ. Кодлысь?

МАРПА. Юляыслысь. (*Альберт чөв олө.*) Ме өд, мешайта кө, верма на и мунны. Колө жө вөлі ветлыны-а. (*Петө.*)

Кост.

АЛЬБЕРТ. Мамыд тиян более сообразительнөй. Ме кө тиян местаын вөлі, эськө прислушивайтчи к тому, мый сійө висьталіс өні. Онө кутө каитчыны.

ЮЛЯ. Ме ог көсий лоны олөмас чипанпион да кыйкъявны кодкө борд увсянь, көть мед кутшөм сэсся сэн шоныд да лөсьыд.

Альберт видзөдө Юля вылө шензбөмөн, а Юля сы вылө — аслыс донсө төдөмөн. Сэсся Юля чеччө да идралө пызан вывсьыс. Пырө
З и н а.

ЗИНА. Гашкө, ме мыйкө да...

ЮЛЯ. Нинөм, нинөм. Лок. Горт олышт ме пыдди.

ЗИНА. А тэ?

ЮЛЯ. А ме библиотекаө ветла.

ЗИНА (*эскытөма*). Да-а?

ЮЛЯ. Збыль, збыль! (*Петө.*)

Кост.

АЛЬБЕРТ. Кыдзи нин, Зиночка, оланнЫд? (*Чеччө.*)

ЗИНА. Быттбө зэв нин дыр эг аддзысьлөй. ЮасяннЫд. А талун на эськө и аддзысьлім. (*Нюмъялө.*)

АЛЬБЕРТ. Мый, сідзкө, тавой вөтасиннЫд?

ЗИНА. А збыль өд ме вөтаси. Тянөс аддзылі.

АЛЬБЕРТ. Так, висьталөй.

ЗИНА. Серавны кутанныд.

АЛЬБЕРТ. Что вы?!

ЗИНА. Быттё гуляйтны петі. А зэв мича рытыс. Клублань мёдодчи. Сэсса кыскё ті друг воинныд. Под ручки менё босьтінныд. (*Сералё яндысиг.*)

АЛЬБЕРТ. Хорошо. Водзё.

ЗИНА. Мунам быттё улича кузяыс, а йёзыс видзёдёны миян выло да радлёны. Сэсса эгё клуб дорас мунёй, а вадорлань кежим. Кызьяс дорас сувтім.

АЛЬБЕРТ. И всё?

ЗИНА. Абу на эскё да. Сэсса ог висьтав.

АЛЬБЕРТ. Ми жё кыкёнось. Ог тёд, мыйысь ті поланныд. Висьталёй.

ЗИНА. Окалінныд ті менё. Ой, йёйыд тай кыскё эм. Босьті да висьталі. (*Копыртё юрсё, бергалё.*)

АЛЬБЕРТ (*кутё пельпомёдыс*). Нинём, нинём. Успокоитчёй.

ЗИНА. Сэсса и садьми. А вёлмкё эшкынёй вом дорё инмё. (*Кёсий бёрынтьчыштны, но Альберт кутё.*)

АЛЬБЕРТ. Зиночка, ті менам! (*Кутлё.*)

ЗИНА. Ой! Лэдзё. (*Мынтёдчё, но оз лёкысь.*)

АЛЬБЕРТ. Ог. (*Окалё.*) Что с вами? Мый лои?

ЗИНА (*мынтёдчё*). Некод на менё эз окавлы.

АЛЬБЕРТ. Прёститё, ме кё лёкысь мыйкё...

ЗИНА. Альберт Иванович.

АЛЬБЕРТ. Ме кывза.

ЗИНА. Окасян кё кодкёдкё...

АЛЬБЕРТ. Но? (*Повзьё.*)

ЗИНА. ...сідзкё, любитан сійёс? Да ёд?

АЛЬБЕРТ (*шойёвошлё*). Э-э... М-м-м... Вообщетё, кёнешнё...

Пырё А л ь б и н а. Сійё векни, зэлыд гача.

АЛЬБИНА (*матыстчё вежнясиг*). Кыкёнось. Кургёны. Зина, тэнё мамыд вёлі чуксалё.

ЗИНА. Мыйла?

АЛЬБИНА. Ме ог тёд. Кильчё вывсянныд тай вёлі горзё-а.

ЗИНА (*мёдёдчыло ёдзёслань*). Но?! (*Сувтё.*) Пыр ёд и ылодлас. Мамёыс тёдё, мый ме тані.

АЛЬБИНА. Ылодла! Ёна колё. (*Вежнясьё Альберт водзын.*) Гачаси талун. Мунё оз меным, Альберт?

АЛЬБЕРТ. Ничего вроде.

ЗИНА. Личыдджык колö. Тадзтö вывтi нин.

АЛЬБИНА. Тэ мыйкö тöдан! Быдлаö сылы колö шыасьны.
(Альбертлы.) Менам карточка эм. Кокъяс сöмын тыдалöны.
Зонъяс менö купайтчигöн... мыйкö व्या снимайтöмаöсь. Мыйла нö,
мися, менсьым кокъясöс снимайтiнныд, да тэнад пö медся мичаöсь.
(Кост.) Талун танцы.

АЛЬБЕРТ. Кымынсянь.

АЛЬБИНА (көритана). Көкъямыссянь! Водзджыктö öд миян
оз эштыны.

ЗИНА. Водзджыктö нö кодi танцуйтас? Ставыс öд уджалöны.
Öтнадлы тэныд оз вöчны.

АЛЬБИНА (дойдана). Мися, гашкö, тэ мунiн нин. А танi на
вöлöмыд. (Альбертлы.) Коркö менö вöтлылысны.

АЛЬБЕРТ. Кытысь?

АЛЬБИНА. Танцы вывсьыс. Танi öд миян нинöм сэтшöм-
татшöмтö оз позь. Не сiдз кö кызкö тувччан, горзöны нин.

ЗИНА. Эн вежнясь дай.

АЛЬБИНА. А тэн завидь, он куж да?

ЗИНА. Ог куж, заводита кö?

Кост.

АЛЬБИНА. Фу! Дукуыс!

ЗИНА (повзьö). Кутшöм дук?

АЛЬБИНА. Куйöд дук тай. Кисьыд-ö, мый-ö кылö.

ЗИНА (дукуыштö). Но?! Прöстасö эн лöсьöдлы. Пöсь ваөн
и майтöгөн мыскалi да, кутас кывны! Сэсся öд ме ог киөн куйöдсö
новлы. Альберт Иванович, оз öд кыв? (Вайöдлö Альбертлы ныр
дорас.)

АЛЬБЕРТ (бергöдчыштö). Ме ог тöд.

АЛЬБИНА. Ой, пöдан татчö. Восöдас ещö. Мун мыссьы ли
мый ли.

ЗИНА (бөрддзö). Ачыд мыссьы. Лёк, быттö джодж краска
ульвывсьыс нолöмыд. (Петö.)

АЛЬБИНА (бöрсяньыс). Мун, мун. Больше места. Чище
воздух. (Альбертлы.) Сiдз öд?

АЛЬБЕРТ. Зря тi.

АЛЬБИНА. Ой-ой, жаль нин лои! Вöтöдöй! (Мöвпыштö друг.)
Гашкö... мыйкö нин да? Смотри!

АЛЬБЕРТ. Что вы, что вы?! Сiйö Юля дорö волiс. Менам
сыкöд никаких отношений.

АЛБИНА. Ті, Альберт, ылдчысьсь.

АЛБЕРТ. Мыйла? (*Повзылө.*)

АЛБИНА. Вожа щокааось. А коді пö вожа щокаа, сійö пö и ылдчысь.

АЛБЕРТ (*бөр ас выяс воö*). Мый, сэтшөм примета эм?

АЛБИНА. Эм! И ме тиянысь пола. (*Топдчö Альберт бердö да ниртчö юрнас сылы морбас.*)

АЛБЕРТ (*сывъялö*). Ме — исключение из правила.

Сулалöны.

АЛБИНА. Талун ті кутшөмкө...

АЛБЕРТ. Мый?

АЛБИНА (*лөсьдö вом дорсö*). Онö и окыштö.

АЛБЕРТ. А-а! (*Окыштö, сэсся мөдысь, коймөдысь.*)

АЛБИНА. Тырмас, Альберт. Рыгыс кузь на. Ок, унмовсьыны кө эськө тадзи.

Пырö Ю л я, киас книгаяс. Альберт да Албина зэв öдйö мынтөдчöны.

ЮЛЯ. Мый нö Зинаыскөд лои? Паныдасис — синваён бөрдö. Юалі, да оз висьтав.

АЛБИНА. Бөрддзөм баляыд век бөрдö да.

ЮЛЯ. Мыйкө öд лои жö? Прöстаысь эз жö бөрддзы?

АЛБИНА (*серам пыр*). Кисыс куйөд дук кылö. Шуи ме, да и бөрддзис.

ЮЛЯ (*нерö*). Кылö!

АЛБИНА. Ныртö көть вöлі тупкы.

ЮЛЯ. Эн сөр! Тöда öд, мыйла тэ сылы тадзтö шуин.

АЛБИНА. Кылö вöлі. Вот и шуи.

ЮЛЯ (*скöрысь*). А мый көть, шуам, и кылö вöлі? Кутшөм тэ янөдысь? Сійö уджалö, а оз тэ моз лун-лун öшинь дорас пукав да нырсö гудйы.

АЛБИНА. Мый тэ век уджалөмтö висьталан? Уджалөй, ме öд тай ог кут. Мөдысь, гашкө, медаль сетасны да депутатö бөрьясны.

ЮЛЯ. А тэ нö эськө мый он уджав? Китөм-коктөм? Челядьыд уна, некытчö колыны?

АЛБИНА. Батьö видзö на да.

ЮЛЯ. Видзö көть оз.

АЛБЕРТ. Ог кө ме öшибайтчы, миян странаын абү принудительной трудыс. Так что, сылөн делö: көсйö — уджалö, оз көсйы — оз.

ЮЛЯ. Абуджык төкөтьыштö сідзи.

АЛЬБИНА. Кодкө мыйкө вөчө кө, меным али мый?

ЮЛЯ. А көн тэ олан? Сьөд вөр шөрын? Он йөз пөвстын? Он пөльзуйтчы йөз вөчөмнас?

АЛЬБИНА. Ме йөз вөчөмөн?

ЮЛЯ. Тэ мостки кузя ветлөдлан? Ог нин ыджыдтор мыйкө босьтө.

АЛЬБИНА. Но, ветлөдла.

ЮЛЯ. А код нө сийөс вөчис? Тэ? (*Чөв усьлө.*) Меным, чайтан, зэв окота быд асыв нель часын чеччыны да скөтнөй дворө мунны? А ме чечча и муна. (*Чөв олыштө.*) Яндзим колө төдны! (*Чөв олыштө.*) Мырдөн колө уджөдны тэ коддемсө.

АЛЬБИНА. Ок, ёна и повзи!

АЛЬБЕРТ. Интереснө. Америкаын некодөс мырдөн оз уджөдны, а ми — социалистическөй страна, ми коммунизмө мунам — и ми кутам уджөдны мырдөн? Тi мыйкө не сiдз висьталаннуд, дорогая...

ЮЛЯ. Тi не сiдз висьталаннуд, муса пи! Америкаад быдөн ас вөснаыс олө, унджык сөгыштны кыйөдө. А миян дзик мөд пөлөс олөмыс. Ми коммунизм лөсьөдам. Кутшөм основнөй принципыс? Төданныд?

АЛЬБЕРТ. «От каждого по способности, каждому по потребности». Кажется, тадзи. (*Шпыннялө.*)

ЮЛЯ. А уджавтөгыд өд коммунизмыд оз ло. Ковмас уджавны. Ме, шуам, сьөлөмянь уджала, ачымөс ог жалит, а сийө (*довкнитө Альбиналань*) чунь эз на инмөдлы, нбөтчид на эз нбылөдлы.

АЛЬБЕРТ. Но...

ЮЛЯ. ...А коммунизмө воам да, меным «по потребности» и сылы «по потребности»? Да? Со! (*Петкөдлө кулаксө.*) Мед первой уджалас! (*Пырө веськыдыввса горничаө.*)

АЛЬБЕРТ. Комиссар кутшөм ветлөдлө!

АЛЬБИНА. А-а, быд татшөмыслыс кө кывзыны! (*Өвтыштө кинас.*)

Пырө М а р п а.

МАРПА. Но вот, мый эськө татчө шуан?!

АЛЬБИНА. Мый нө сiдз видзөдан? Чуньтө али мый курччи тэнсьыд?

МАРПА. Тэ кодь мустөмыс некод абу! Керка помын мед ме тэнө ог аддзы! Со өдзөсыс!

АЛЬБИНА. Аддза. (*Видзөдө часi вылас.*) Альберт көкъямысыд өд лоө! (*Петө.*)

МАРПА (бөрсянныс). Гачасьома өд ещö. Яндысьтöм син! (Чöв олыштö.) Альбертушко, шул нин ме тэныд, да бара на сибöдöмьд?

АЛЬБЕРТ. Локтö да.

МАРПА. Тайö? Тайö өд локтöг оз ов. Тайö өд көза ногö наянджык на. Сэсся бара, дона пи, эн жö нин сибöд. И, ывласьыс аддзан да, эн сёрнит. Ылі кытшовт.

АЛЬБЕРТ. Ладнö, ладнö. (Полö видзöдны Марпалы синмас.)

МАРПА. Мыйкö... Сэсся өд, ме муні да, сёрнитінныд на Юляыдкöд?

АЛЬБЕРТ. Сёрнитім.

МАРПА. Бурасинныд, көнкö? Вензянныд тай вöлі да, сійөн шуа.

АЛЬБЕРТ. Бурасим. (Пырö шуйгавывса горничаö.)

Марпа вашгялö, ки на ки небыдика кучкышталö. Пырö Йö в л а м п е й.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Марпа Семёновналы! (Сетö чесьт.)

МАРПА. Аддза. (Тшöтш лэптылö кисö.) Лок водзлань.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Гортö вöлі муна да, час, мися, нарошнö пырала да висьтала.

МАРПА. Мый висьталан?

ЙÖВЛАМПЕЙ. Гижи. Мый лоаныс ло.

МАРПА. Мый гижин?

ЙÖВЛАМПЕЙ. Мый көсийысьлі.

МАРПА. Мыйкö оз мичаа висьтав.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Рапорт гижи, рапорт. Мед чинтасны менö, бырöдасны тась милиционерсö. От тöд, кутшöм юөр воас-а.

МАРПА. Челядь на, ме видзöда да, тэ, Йöвлампей. Дзик на челядь. Сьökыд али мый милиционеравнысö? Чинтасны кө өд, кызди ачыд шуан, чер ковмас киад босьтны да уджавны.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Но и мый, ковмас кө?

МАРПА. Мун, йöй! Сэсся нинöм ог шу.

ЙÖВЛАМПЕЙ (оз дöзмы). Мед, йöй кө.

МАРПА. Сэсся и милиционерыд оз ло.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Дружинаыс өд век лоö.

МАРПА. Дружинаыд! (Öвтыштö кинас.) Тэнад көть наган эм, а налөн мый?

ЙÖВЛАМПЕЙ. Менам өд мода вылас жö. А веськыда кө шуны, нинöм дзик нагансьыс. Ыджыд карын кө көнкö служиті, ещö на: быдсяма йöзыс сэн паныдасьлöны. А тані миян код вылö наганнас воан? Кутшöм мыжысь? Оз и ков.

МАРПА. Мун, нагантӧм милиционерыд абу и милиционер.
ЙӖВЛАМПЕЙ (*серам пыр*). Но эн на водзвыв маитчы.
Гашкӧ, оз на чинтыны. Гашкӧ, коммунизмӧдз на видзасны.

МАРПА. Видзны и колӧ.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Оз эськӧ ков да. Дыш венззынысӧ-а. (*Кӧсийӧ петны, но усъӧ мыйкӧ дум вылас.*) Юала кӧ, скӧрман он?

МАРПА. Мыйӧд юалан.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Скӧрман он, тэ меным висътав.

МАРПА. «Ог» шуа, а сэсса скӧрма дай.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Сідзкӧ, ог юав. (*Кӧсийӧ петны.*)

МАРПА. Юав.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Ог, ог. (*Сюйлӧ нин юрсӧ ӧдзӧсӧ.*)

МАРПА (*кутӧ шошаӧдыс*). Юав, мися. Он кӧ, ог и лэдз.
Вот тэныд! Скӧрмӧмысь кӧ полан, мед чӧв олін, эн бральӧдчы.

ЙӖВЛАМПЕЙ. А ме нинӧм на эг шу да?!

МАРПА. А юавнысӧ нӧ эн кӧсийӧ? Дэльӧдін, дай мунан? Ог лэдз.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Но, мынтӧд китӧ. Ог пышйы. Юала, зэв кӧ ӧна колӧ. (*Чӧв олӧ.*)

МАРПА (*мынтӧдлӧ*). Дыр на чӧв олан?

ЙӖВЛАМПЕЙ. Йӧзыс тай сӧрнитӧны да...

МАРПА. Мыйӧ сӧрнитӧны?

ЙӖВЛАМПЕЙ. Быгтьӧ пӧ Альберт Иванович сайӧ нин кӧсьян сетны Юлятӧ. Ошйысьӧмыд пӧ весиг сельпоын.

МАРПА. Нинӧм торъя эг ошйысь. Шуны, дерт, шуи-а.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Гришалы, сідзкӧ, мойдчыны на коли? Зятӧн нин вӧлі шуан-а.

МАРПА. Мый эськӧ эг шулы да. Кывтӧ ӧд лоӧ тай вежлыны.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Гӧгӧрвоа. Любовь! Нинӧм он вӧч! А менӧ быть ковмас корлыны Юля свадьба вылад. Коді тیانӧ Альберт Ивановичсӧ вайӧдіс? Эг ме?

МАРПА. Корлытӧг ог олӧ.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Пасибӧ. (*Думыштӧ.*) Управляющӧйыдлы зэв ӧна кажитчӧма Альберт Ивановичыд.

МАРПА. Кажитчытӧг оз ов. Коді тані миян ецӧ сэтшӧм сюсьыс?

ЙӖВЛАМПЕЙ. Ог тӧд, гашкӧ и, зэв сюсь. Но эз на сійӧ, ме чайта, сюсьлунысла кажитчы.

МАРПА. Мыйла нӧ?

ЙӖВЛАМПЕЙ. Оз тӧрмӧшит Юляыд моз. Юляыд ӧд овнысӧ сылы оз сет, управляющӧйыдлы: век, кыз шуласны, тойлӧ. (*Чӧв олыштӧ.*) Абу ӧткодъӧсь, ме видзӧда да, Юляыд да Альберт

Ивановичыд. Юляыд, сійö тэрыб, визув, варов, а сійö кутшöмкö... быттö чемадансö воштöма. Абу öткодöсь. Пола, мöдысь тöдчыны вермас татшöмторйыд. Эн скöрмы, а Гришаыд, ме думысь, лöсялöджык Юляыдлы.

МАРПА. Век тэ мыйыскö полан. Да, гозьяыс, кор абу öткодöсь, бурджыка олöны!

ЙÖВЛАМПЕЙ. Кор öд кызди?! Абу на тайö кык шаньга баннас воча öтлаалöм. Верман и ворссыны.

МАРПА. Ас вöснаыд шогсы, век эн йöз вöсна.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Но, сёрнитöма лои. (*Сетö чesьт.*) Тэ нö петан жö?

МАРПА. Öгурцы колö киськалыштны.

Йöв лампей да Марпа петöны. Недыр мысти керкаö пырö Гриша. Шуйгавывса горничаысь петö Альберт. Сійö мöдöдчöма танцы вылö.

ГРИША. А-а! Здорово! (*Оз сет кисö.*)

АЛЬБЕРТ. Здравствуйте. (*Мыччылö кисö.*)

ГРИША. Карсыыс эз сюр али мый нылыс?

АЛЬБЕРТ. Ме тiянöс ог гөгөрво.

ГРИША. Сета кö эськö пель бокад, зэв öдйö гөгөрвоан да. Татчö овмöдчин да, чайтан, и сійö (*индö веськыдывывса горнича öдзöслань*) тшöтш тэнад?

АЛЬБЕРТ. Напраснö тi скöраланныд ме вылö. (*Кöсйö мунны.*)

ГРИША. Аддза öд! (*Кутö сойöдыс.*) Эн тэрмась!

АЛЬБЕРТ. Мый тайö? Уберитöй китö!

ГРИША (*кутö морöсöдыс*). Ок! (*Треситö.*) Босьта вот да комбикорм вöча!

АЛЬБЕРТ. Отстанитöй... ме дiнысь!

Веськыдывывса горничаысь петö Юля. Гриша аддзö сійöс да йöткыштö Альбертöс. Альберт öдйöджык петö керкасыыс. Гриша локтö Юлялань, но Юля бөр пырö пыдиас да игнасьö.

ГРИША (*игöдчö*). Восьты но! Сёрнитыштны колö. Юль, кылан?

ЮЛЯЛÖН ГÖЛÖС: Сэсянь висьтав, мый висьталан. Кыла. Абу пельтöм.

ГРИША. Ог вермы ме тасянь. Меным чужöмтö тэнсьыд колö аддзыны.

ЮЛЯЛӨН ГӨЛӨС: Эн на али мый аддзыв?
ГРИША. Да, менам ыджыд сёрни!
ЮЛЯЛӨН ГӨЛӨС: Ыджыд көть ичөт.
ГРИША. Восьты но! Висьтавы мыйкө көсья.
ЮЛЯЛӨН ГӨЛӨС: Но и висьтав.
ГРИША. Да, тасянь радио пыр висьталөм кодь лоо. Восьтыв!
ЮЛЯЛӨН ГӨЛӨС: Ог, эн и кор. Висьталан кө, висьтав, а он
кө, и сідз олас.
ГРИША (*сбөлмсяньыс*). Тэ вот дузьялан ме вылө, а ме өд...
збыльысь тэнö любита. (*Кывзысьö.*)
ЮЛЯЛӨН ГӨЛӨС (*оз дзик пыр кыв*): Оз ков меным татшөм
любитөмыд.
ГРИША. А кутшөм нө колө?

Юля оз вочавидз. Гриша друг казялө кодөскө ывлаысь. Зэв өдий
игналө керка өдзөссө. Кылө игөдчөм.

МАРПАЛӨН ГӨЛӨС: Но?! Игана. Восьтöй! (*Игөдчө.*)
ГРИША. Миян ставыс гортынось.
МАРПАЛӨН ГӨЛӨС: Господи помилуй! Кажитчө кө нин-а.
Код нө тэ?
ГРИША. Трактор.
МАРПАЛӨН ГӨЛӨС: Гришө, тэ али мый?
ГРИША. Ме.
МАРПАЛӨН ГӨЛӨС: Восьтан он, мисьтөм чужөм?
ГРИША. Олыштöй сәні. Тайö водзөс мясянь, Марпа тьотка.
МАРПАЛӨН ГӨЛӨС: Олышта вот ме тэныд! Восьты колөкө!
(*Игөдчө.*) Юля!
ГРИША. Узьö сійö.
МАРПАЛӨН ГӨЛӨС: Узьö! Он кө öнi жö восьты! (*Игөдчө*
лөкысь, сәсся дугдө.)

Гриша кывзысьö. Воськыдыввса горничаысь петö Ю л я.

ЮЛЯ. Коді сәні?
ГРИША. Э-э... Мамыд.
ЮЛЯ. Тэ игнасин? (*Локтö да восьтылө өдзөссө.*) Кытчө
мамöйс муніс?
ГРИША. Ме ог төд.
ЮЛЯ. Гортад ыджыдав.

Кост.

ГРИША. Кутшом любитом нө тэныд колө?
ЮЛЯ. Сэтшом жö!

Кост.

ГРИША. Көсьян, медым ме пидзёсчаныси тэ водзын? Да?
Мудзан виччысьнытö.
ЮЛЯ. А тэнад тракторной любовыд меным оз жö ков!

Кост.

ГРИША. Но, и любит этійöс! (*Довкнитö юрнас шуйгавывса горнича öдзöс вылö.*)
ЮЛЯ (*дэльöдö*). Любиттöг ог ов. Абу сійö, майбыр, тэ кодь.
Он на удит шунытö, а вöчö нин, мый тэныд колö. И дзоридзыдкöд öткодялас тэнö, и пидзёсчанысяс тэ водзын. А тэ мый?! Сой пславны да нимтысьны сöмын кужан. Трактор — трактор и эм!

Кост.

ГРИША. Кор свадьбаныд?
ЮЛЯ (*нароинö*). Аскомысь.
ГРИША. Менö корлан он?
ЮЛЯ. Тэтöг нин кызкö...
ГРИША. А тадзтö кö!.. (*Зырöдö Юля вылö.*)
ЮЛЯ. Ой-ой, овсьöма тай менам! (*Шпыннялö.*)
ГРИША. Тэнö бырöда, сэсся ачымöс!

Пырöны М а р п а да Й ö в л а м п е й.

МАРПА. Со, со! Ой, виас, виас! Йöвлампей, лый!
ЙÖВЛАМПЕЙ (*Гришалы*). Тэ нö мый? А? Воштін татысь öти винт? (*Зурöдö веськыд водз чуньнас аслыс кымöсас.*)
МАРПА (*Юялы*). Мися, абу нин, буракö, ловъя. Енмыс тай видзöма на.
ЮЛЯ (*кöритаңа*). Век тэныд кодöскö виöмаöсь!
ЙÖВЛАМПЕЙ (*Гришалы*). Мужик морт! Асьтö кутны он вермы! Оз кö любитны, пиньтö курчы да чöв ов. Таысь öд тэнö!..
МАРПА. Морт виысь! (*Кутчысьö Йöвлампейлы кобураас.*)
Вайлы нагантö, вайды!
ЙÖВЛАМПЕЙ. Ог, наган ог сет.
МАРПА. Вайлы. Ог вошты. Лыя эсийöс да бөр сета.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Руки вверх!
МАРПА (*мынтӧдчӧ, лэптылӧ кияссӧ да бӧр лэдзӧ*). О-о,
кутшӧма повзӧдіс ыджыд гӧлӧснас!
ЙӖВЛАМПЕЙ (*Гришалы*). Мунам! (*Довкнитӧ юрнас керка
ӧдзӧслань.*)

Гриша да ЙӖвлампей петӧны керкаыс.

МАРПА (*Гришалы бӧрсяньыс*). Видлы тюрьма кӧрсӧ, видлы!
ЮЛЯ (*шай-паймунӧ*). ЙӖвлампейыс нӧ арестуйтіс сійӧс?
(*Котӧрӧн петӧ.*)

МАРПА. Кытчӧ? (*Горзӧ ывлаӧ.*) Косан он! Кодлы шуӧны!
Со... со сійӧ... вӧтӧдіс нин. Висьталӧ нин мыйкӧ. Со... со...
ЙӖвлампейыд лэдзис Гришӧтӧ! Лэдзис! (*Бӧрдан гӧлӧсӧн.*) Ок, волан
тӧ гортӧ!

З а н а в е с .

Коймӧд тор

Вӧчсӧ сәні жӧ.

Пырӧ ЙӖвлампей, абу нин формаа, сӧмын фуражкаыс важыс.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Марпа Семёновна? Али абу гортад?

МАРПА. Тані. (*Петӧ занавес сайыс.*) Новлӧдлӧ жӧ кодкӧ
тәнӧ! Но, висьтав, мый висьталан. Гашкӧ, абу нин милиционер да,
сійӧс висьтавны локтін? Аддзӧмыд тай ошйысянтор. Нагантӧ кӧ
сьӧкыд вӧлі новлӧдлынытӧ, ӧні, небось, чертӧ кокни лоӧ!

ЙӖВЛАМПЕЙ. Нинӧм! (*Ӗвтыштӧ кинас.*) Талун тшупси
нин. Мудзны, дерт, мудзи. Ог соссьы. А вот сьӧлӧм вылын лӧсьыд!
Бур йӧзсьыс абу яндзим. Локта гортӧ — да удж вылыс локта!
(*Чӧв олыштӧ.*) А повзъылі! Но, кор тай Гришаыд игнасьӧма вӧлі.
Мися, протокол ковмас гижны, кывсяс райотделын, и нинӧм вылӧ
менӧ оз чинтыны. Мися, ковмас на меным милиционеральштын.

МАРПА. Гашкӧ, сійӧн и лэдзин бӧр Гришасӧ да? Но, мед
асьтӧ не торкны.

ЙӖВЛАМПЕЙ. Эг, эг.

МАРПА. Эн, дерт! Висьталін нин со, да кыс!

ЙӖВЛАМПЕЙ. Ачыс Юляыд корис, мед ме бӧр лэдзи сійӧс.
Мыйӧн тась петім, пыр и вӧтӧдіс мяняӧс. «Ме, шуӧ, мыжаыс. Эн,

шуо, Йовлампей дядьо, сійос нуод. Тэ, мися, абу жо мыжа?! Мыжа, шуо. Ме, шуо, нарошно скормоди сійос, висьталі, мый Альберт сайо муна, а некод сайо на, шуо, ме ог мун. Лэдз, шуо, Гришасо!» Но, ме и лэдзи. А мый нo видзoда да, синваыс вот-вот тюробтас!

МАРПА. Кодлөн?

ЙОВЛАМПЕЙ. Юляйдлөн.

МАРПА. Тюробтас Гриша вoсна! Мун, эн лoсьoдлы!

ЙОВЛАМПЕЙ. Быттö ме синтoм вoлі, эг аддзыв! (Чoв oлыштö.) Ме вот öні думайта да... любитö Юляйд...

МАРПА. Кодoс?

ЙОВЛАМПЕЙ. Гришасo.

МАРПА (нерo). Любитö, эз аддзывлы! Сэтшöмyд сылы быдлаысь сюрo. Трактористыд?! Сюртöг оз ов!

ЙОВЛАМПЕЙ. Тракторист кo, абу нин сійo морт? Оз нин позь сійoс любитны?

МАРПА. Бурджык зонъяс эмoсь любитнысö! Гортын и эм co! (Индö шуйгавывса горнича öдзoс вылö.)

ЙОВЛАМПЕЙ. Тoдан он, мый сэтшöм любовыс? Сійo — сьoлoм кылoм! Сійo компас стрелка кодь, век oтилаo синo. Он вермы тшöктыны: этайoс любит, а этайoс эн.

МАРПА. А оз ков меным Гришаыд! И эн тэ меным сійoс oшкы.

ЙОВЛАМПЕЙ. Тешдoдь жo тэ морт! Он öд тэ сыкoд кут oвны, а Юляйд.

МАРПА. Ме, инo, бoкoвöй? Ме абу мам Юляыслөн? Вeськoдь меным, код сайo сійo мунас? Og ме кoсьы сылы бурсo? Мeнaм зятъпұсö корсьoмa нин! (Индö шуйгавывса горнича öдзoс вылö.)

ЙОВЛАМПЕЙ. Юляйд сійoс оз любит да?

МАРПА. Любитö кoть оз!

ЙОВЛАМПЕЙ. Но кыдз нo сідз?! (Паськoдлö кияссö.) Мыйкo тэ, Марпа Семёновна!.. Ме og тoд тaдзтö!.. (Янöдiг докйöдлö юрнас.)

МАРПА (скoрысь). Тэ кутшöмкo мeнo велoдысь! Гортад мун да гoтыртö велoд! Мун! (Öвтö кинас.)

ЙОВЛАМПЕЙ. Энлы, энлы.

МАРПА. Пет, пет!

Йовлампей мунö. Пырö Альберт.

А Юляйд?

АЛЬБЕРТ. Бoрвылын сійo.

МАРПА. Бара торйөн! Съёкыд али мый өтлаас ветлөддынысö? Мед өд под ручки мунанныд-локтанныд! Мый нө, йёзыс гозъяөн жө нин шуёны-а!

АЛЬБЕРТ. Миянөс?

МАРПА. Дерт, тиянөс. А тэ век виччысян. Ачыд ещö кёсийсин!

АЛЬБЕРТ. А мый ме кёсийси?

МАРПА. Вайны Юлясö. Вунөдін нин?

АЛЬБЕРТ (*шөйөвошлө*). А-а, помнита.

МАРПА. Вайны кö өд, сэсса вайны колö.

АЛЬБЕРТ. Ме... Ме сначала мамалы гига, мый кёсья готрасьны. А то оз ло удобнö сы водзын.

МАРПА. Талун жö и гиж.

АЛЬБЕРТ. Талун, талун. (*Пырö шуйгавывса горничаö.*)

Керкаö пырö А л ь б и н а.

МАРПА. Тэ тай пөвадитчин! Эг кут мынны тэысь! Пет бурөн! (*Зырөдö Альбина вылö.*)

АЛЬБИНА. Видзсьöма нин сійöс! (*Индö шуйгавывса горнича өдзöс вылö.*) Мунö бөр сійö татысь.

МАРПА. Кытчö мунö?

АЛЬБИНА. Карö. И менö тшөтш нуөдö. Вот!

МАРПА (*шөйөвошлөм бöрын*). Он на менö ылөдды! Пет, кытчөдз укват эг босьт. Пет!

А л ь б и н а петö. Пырö Ю л я. Öдзöс воссигас Марпа ырыштчö.

ЮЛЯ. Мый нө, мамö?

МАРПА. Мися, гашкö, бара нин эсійö чодзувыс пырö. А тэ вöлөмыд. (*Нюммунö.*) Юлюк!

ЮЛЯ. Но.

МАРПА. Вайны кёсий тэнö! (*Индö шуйгавывса горнича өдзöс вылö.*) Регыд корася! Рад абу?

ЮЛЯ (*скöрысь*). Рад! (*Пырö веськыдывса горничаö.*)

МАРПА (*повзё*). О-о! (*Восьтылö горнича өдзөссö.*) Код нө тэ? Министр ныв? Со кутшөм морт коралö, да ещö на тэныд не чесьт? Али съод чужöма Гришатö он убелит эновтны? (*Чөв олыштö.*) Дыш аски пöжасьнысö, сельпоö колö ветлыны пöдлавтөдзыс, а эськö ме тэкөд сёрнит на да! (*Пыралö занавес сайö, петö сэтысь киас сумкаөн.*) Аттö?! Эз öмöй нө мөрччы? Лючки-ладнö юкталі. (*Лэптылö пельпомъяссö.*) Ылөдлін кö,

пельтӧм ёмай, кок улын и таляла! (*Мунӧ.*)

Асланыс горничаяссыс ӧттшӧтш петӧны Ю ля да Альберт,
кыкнанныслӧн киас ки чышкӧд.

ЮЛЯ (*кӧдзыда*). Мыссьӧй.

АЛЬБЕРТ. Уступаю даме.

Альберт пуксӧ, Ю ля мунӧ мыссьыны.

АЛЬБЕРТ. Решиті вӧчны тѣян сӧвет серти. Ті кыланныд?

ЮЛЯ (*дугдӧ мыссьыны, чышкӧ чужӧмсӧ*). Мый шуинныд?

АЛЬБЕРТ (*сывтӧ*). Принимайта тѣянлыс сӧветтӧ.

ЮЛЯ. Кутшӧм сӧвет?

АЛЬБЕРТ. Вунӧдінныд, мый ті меным тӧрыт шуинныд? «Нинӧм
тіяныс! Мед кӧть энӧ и волӧй!»

ЮЛЯ. Быть ӧд шу! Нинӧм онӧ вӧчӧ да. Бытьтӧ абуӧсь ті.
Весиг рационтӧ энӧ лӧсьӧдӧй. Оз ков миянлы татшӧм зоотехникыд.

АЛЬБЕРТ. Вот поэтому ме и решиті мунны бӧр карӧ. Сиа
тіянлы быд бурсӧ. (*Дойдана нюмъялӧ.*)

ЮЛЯ. Ме век на волі, кытчӧ мӧдӧдчывлі. И нинӧм водзвыв
жеръявны!

АЛЬБЕРТ. Молчу. (*Мунӧ мыссьыны.*)

ЮЛЯ. Коді бара тѣянӧс татчӧ вайӧдліс?

АЛЬБЕРТ. Направитісны! (*Паськӧдлӧ кияссӧ.*) А трубкасӧ
ме вӧсна лӧптывны некодлы вӧлі! (*Петкӧдлӧ телефон трубка
кутӧм.*) Вот и ковмас меным вӧчны тѣянлы визит вежливости.
Удовлетворитӧ тѣянӧс татшӧм ӧтветыс?

ЮЛЯ. Ас йывссьыныд сӧмын думайтанныд!

АЛЬБЕРТ. Допустим.

ЮЛЯ. А мыйла сідзкӧ вот овны му вылас? Ог гӧгӧрво. Кодлы
ті коланныд? Татшӧмыд ті онӧ колӧ йӧзыслы!

АЛЬБЕРТ. Возможно.

ЮЛЯ. И абу шуштӧм?

АЛЬБЕРТ. Представьте! (*Шпыннѣлӧ.*) А ті мичаникӧсь. И
абу дура, кыз мукӧд нывъясыс. Позьӧ влюбитчыны. (*Виччысьӧ,
мый Юля та вылӧ шуас, а сійӧ чӧв олӧ, сӧмын зумышитчӧ.*) Ме
даже верми бы вайны тѣянӧс. (*Юля чӧв олӧ.*) Карӧ аскӧд босьтны.

ЮЛЯ (*кӧдзыда*). Тані нин ме кызкӧ ола.

АЛЬБЕРТ. Но ті вывті идейнӧйӧсь. Ог кӧсьы, медым менам
гортын вӧлі парторганизация. Хи-хи!

ЮЛЯ. Ті абу жё мисьтёмось. Позьё тیان сайё мунны. Но ме ог кёйы... лудікось керкаад овны. (*Пырё веськыдвывса горничаё.*)

Альберт букыштчылё, чабралё ки чышкөдсё. Сэсся мыссьё. Мысси-гас пырё *З и н а*.

АЛЬБЕРТ (*чышкё чужёмсё*). Здравствуй, Зиночка!

ЗИНА (*негораа*). Здравствуйте.

АЛЬБЕРТ. Пырам ме дорё! (*Кутё пельпомёдыс.*)

ЗИНА (*мынтөдчё*). Энлы!

АЛЬБЕРТ. Мый?

ЗИНА (*сьёлёмсянь*). Ті өд менё онё... любитё.

АЛЬБЕРТ. Кёсьян, окышта? (*Кёсьё окыштны.*)

ЗИНА (*оз сетчы*). Оз ков. (*Видзөдө сюся Альберт вылө.*)

А тöрыт Альөкөд мөдлапөлө вуджалөмыдось!

АЛЬБЕРТ (*вөчө дөзмөм чужём*). Ме?

ЗИНА. Аддзылөмаось өд.

АЛЬБЕРТ (*бытьё абу мыжа*). Сійё жё дура, кутшөмөс сэсся некысь он аддзы. Тэ жё ачылд төдан. Номъясысь кокныдджык отбитчыны, чем сыысь! Пристанитіс тöрыт, клубысь локтігөн: «Вуджавлам дзоридзясла! Ме пола өтнам!» Но мед ме ещё сыкөд кытчөкө муні — некор!

Кост.

Но, пырам! Мый ми тан сулалам?

А л ь б е р т да *З и н а* пырёны шуйгавывса горничаё. Керкаё пырё *Г р и ш а*. Кыйкнитлө занавас сайё. Рад, мый Марпа абу гортас. Локтё веськыдвывса горнича өдзөс дорё. Кёсьё восьтыны повтөг да пырны, но повзьё да тотшөдчө. Горнича өдзөс вөссьё, тыдовтчө *Ю л я*.

ЮЛЯ. Код нин, мися, сэн.

ГРИША. Ме. Дум босьтіс да локті.

ЮЛЯ (*петё керкаё*). Частө жё тэнё думылд босьтлө. Войдөрлун волін. Тöрыт волін. Талуи со бара.

ГРИША. Оз позь али мый?

ЮЛЯ. Лөсьөдчыны колө. Экзаменьяс кежлад. Тадзтө өд тэ провалитан. А таво быть колө пырны.

ГРИША. А, чөрту! (*Өвтыштө кинас.*) Велөдчөмнас і ставнас!

ЮЛЯ. Но?! Мый нин лои! Эн пөттөдзыд тавой узь?

ГРИША. Меным весиг овнысё эз ло окота.

ЮЛЯ (*ньюмѣвтѣ гусьѣникѣн*). Мый нѣ, воштысин Педѣра моз? Сійѣ тай дас чѣлкѣвѣй вѣлі воштѣма да ваѣ пырны кѣсйѣ-а. (*Сералѣ.*)

ГРИША. Лѣсьыд тѣныд серавнытѣ.

ЮЛЯ. Серавны нѣ мый абу лѣсьыд?!

ГРИША. А нинѣмла вѣлі менѣ мездынысѣ. Но, кор менѣ Йѣвлампейыс арестуйтѣ. Тюрѣмаѣ кѣ пуксѣѣдісны, бурджык вѣлі.

ЮЛЯ. Йѣйыд ме, мезді. Тайѣс кѣ тѣді, дерт, эг. (*Нюмѣялѣ.*)

ГРИША. А мыйла эськѣ вот мездін? Ме жѣ тѣнѣ вины кѣсйылі. Збыльысь шуа.

ЮЛЯ. Жаль лоин. (*Нюмѣялѣ.*) Век на ѣд тай жалитан.

ГРИША (*скѣрысь*). Эн некор менѣ жалит. Ог кѣсйы, мед тѣ менѣ жалитін. Ме тѣнѣ любита. И тѣ вермам сѣмын любитны менѣ... либѣ лѣгавны ме вылѣ. А жалитны он лысьт! Гѣгѣрвоин!

ЮЛЯ. Гѣгѣрвои. Но, мун сѣсся гортад. Лѣсьѣдчы экзаменѣяс кежлад. Вѣтѣд менѣ. Ме ѣд уна нин повториті литература кузаяд.

ГРИША. Висьтав — и муна!

ЮЛЯ. Мый висьтала?

ГРИША. Ачыд тѣдан.

ЮЛЯ (*ышловзѣ*). Ой! Мися, гашкѣ, муна нин. (*Чѣв олѣ, ньюмѣвтѣ гусьѣник.*)

ГРИША. Юля! Юль! (*Юля чѣв олѣ.*) Ме збыльысь тѣкѣд лѣкысь. И шуавлі мый оз ков. Ачымѣс вылѣджык пуктылі, кыдзи став мужикыс миян. Прѣстит, но? (*Юля довкнитѣ юрнас.*) Ме тѣнѣ синмѣс моз кута видзны! Ме тѣнсьыд мамѣлысь моз кута кывзысьны! (*Чѣв олыштѣ.*) Сѣмын ѣтитор кѣсѣя, мед тѣ менѣ любитін. Шу, мый любитан. А? (*Лѣдзчысьѣ пидзѣс вылас.*) Ме со пидзѣс вылѣ нин сувті.

ЮЛЯ. Чеччы, чеччы!

ГРИША. Ог! (*Пыркѣдѣ юрнас.*)

ЮЛЯ (*иѣйѣвошлѣ*). Чеччы но! Мыйкѣ йѣй кѣ-а?!

ГРИША. Ог! (*Чышкыштѣ соснас синвасѣ.*)

ЮЛЯ. Бѣрдны сѣн кутѣс. Чеччы, мыйкѣ висьтала! (*Гриша чеччѣ, Юля окыштѣ сійѣс банбокас.*) Но, мун гортад.

ГРИША (*паськыда нюмѣялѣ, тѣрыба лолалѣ, быттѣѣ ылісянь котѣртѣма*). Муна! Муна! (*Мунѣ ѣдзѣс дорѣ.*) Юля, вай бара ѣтлаын кутам лѣсьѣдчыны, а?

ЮЛЯ (*лѣптылѣ пельпомѣяссѣ*). Ветлы учебникыдла. Ѵтинад ог вермы. Ме жѣ водзын нин.

ГРИША. Ыгы. (*Петѣ керкавысь.*)

Юля бергалѣ-танцуйтѣ джодж шѣрас, сьылѣ.

Тайӧ кадыс ӧмӧй вунас,
Коді медся-медся яр?
Абу этша, абу уна —
Буретш дас кӧкъямыс ар.
Кызди быдми да кызд ола,
Висьталасны сиктса йӧз.
Ӧтиторйись сӧмын пола:
Ог мед уськӧд ачымӧс.
Овны восьсӧн ме ог дугды,
Лоа веськыдӧн — и пом.
Мортӧс улӧджык ог пукты,
Но и аслым тӧда дон.
Муслунысь тшӧтш шудыд петӧ,
Кызди вӧрысь визув ёль.
Коді сьӧлӧмсӧ мен сетас,—
Ог жӧ водзӧсаӧн коль.

Ю л я пырӧ веськыдыввса горничаӧ. Шуйгавывсасьыс петӧ Зина,
киӧдыс сійӧс кутӧ Альберт.

ЗИНА. Мынтӧдчы, мися! Кодлы шуӧны! (*Нетшйыштӧ кисӧ.*)

АЛЬБЕРТ. Зина, но ме жӧ любита тӧнӧ!

ЗИНА. Любитінныд кӧ, эн эськӧ тадзи...

АЛЬБЕРТ. Ах, тэ кӧсьян, мед ми первой распишитчим, а сэсся
нин... Да?

ЗИНА. Нинӧм ме ог кӧсьы.

АЛЬБЕРТ. Абу менам кадыс агитмассӧвӧй удж вылас. Если
тэ рассчитывайтін, мый ме гӧтрася тэ вылӧ, то тэ зэв ӧна ӧшибайтчин.
Вывті нин тэ мисьтӧм! (*Тапкӧдӧ Зиналы пельпомас, пырӧ
шуйгавывса горничаӧ.*)

Зина бӧрдӧ шытӧг, сэсся друг ырӧстӧ. Веськыдыввса горничайсь
петӧ Ю л я.

ЮЛЯ (*чуймӧ*). Зина! Мый нӧ тэ бӧрдан? Зина! Висьтав но!
Меысь нӧ мый яндысян? Эсійӧ бӧрддзӧдіс? (*Довкнитӧ юрнас
шуйгавывса горнича ӧдзӧслань.*) Мый нӧ вӧчис?

ЗИНА. Пондыліс тай... А сэсся. Тэ кӧ кывлілн, мый шуис!..

ЮЛЯ (*восьтӧ шуйгавывса горнича ӧдзӧс*). Волӧ, волӧ.

АЛЬБЕРТЛӦН ГОЛОС: Мыйла?

ЮЛЯ. Колӧ.

ЗИНА. Ме муна.

ЮЛЯ (*кутö*). Сулав! (*Альбертлы.*) Кулінныд али мый?

АЛЬБЕРТ (*петö*). Но, мый?

ЮЛЯ. Корö прöща. (*Индö Зина вылö.*)

АЛЬБЕРТ. Тайö мый, ультиматум?

ЮЛЯ. Да.

АЛЬБЕРТ. Смотри, (*мисьтöма нюмъялö*) а ог кö кор?

ЮЛЯ. Ковмас.

АЛЬБЕРТ. Мыйла сідз? Международной осложнениеяс вермасны лоны? Мед эськö эз лоны найö?

ЮЛЯ. Мыйкö лоö нин?

АЛЬБЕРТ. Что-то не верится.

ЮЛЯ. Гришалы висьтала, да ныр-вомтö разяс!

АЛЬБЕРТ. Тайö резоннö. Извинит, Зиночка.

ЮЛЯ. Гораа шу, мед ме тшöтш кыла.

АЛЬБЕРТ (*лэптылö пельпомъяссö*). Прöстит, Зина.

ЮЛЯ. Чайтанныд, ті — йöз, а ми — джодж вольöс? А бурджык сідз. Ми — йöзыс, а ті — мөс сит ув гаг! Мед дукид тиян тан эз вöв!

АЛЬБЕРТ. Ясно. (*Пырö аслас горничаö.*)

ЮЛЯ. Ме тэныд шулі, мися, виччысь сыысь! А тэ вомтö паськөдöмыд да ставсö сылысь пыдди пуктан.

ЗИНА. Лöсьыд тэныд!

ЮЛЯ. Мыйöн нö меным лöсьыд!

ЗИНА. Мича, да сійөн.

ЮЛЯ. Некор эг чайтлы.

ЗИНА. Гришаыд кö, шуам, дугдас тэкöд гуляйтны, кодкö век нин тэ вылö видзöдлас. А ме вылö коді видзöдлас?

ЮЛЯ. Кодкö видзöдлас на!

ЗИНА. Видзöдлас! Уна-ö видзöдлісны, лесопунктад тай танцы вылад ветлім?

ЮЛЯ (*ышловзьö, сэсса чорыда.*) Но и мед, оз кö видзöдлыны! А асьтö нинöмла омöльтны. Жаляддзатö некод нин оз любит, сöмын смекайтчасны. Колö сідз асьтö кутны, мед весиг польштісны тэысь. (*Чöв олыштö.*) Ок, эськö ме, верми кö, лöсьöді жö да!

ЗИНА. Мый?

ЮЛЯ. Но, вот, шуам, тэ кö зіль да шань ныв, мед тэнö бур да мича зон любитіс! А мый нö?!

ЗИНА. Да эськö да...

Кост.

ЮЛЯ. А оз вермы лоны, мед сöмын мичлун вöсна любитісны. Мичлуныд талун эм, а аски и абу нин. Сідзкö, и любовыс сэтшöм жö? Сійö абу нин любов — кажитчылісны öта-мöдныслы, и ставыс!

Любовыд сійӧ, ме думысь, кор съӧлӧм вылад ӧта-мӧдыдлы воан!
(*Чӧв олыштӧ.*) Гашкӧ, аски кодлыкӧ съӧлӧм вылас воан!

ЗИНА. Аски ни аскомысь. Некор!

ЮЛЯ (*янӧдӧ*). Зина! Ӧдӧ жӧ тэ шогас усян. Тадз оз позь.
Колӧ эскыны и эскыны! Гашкӧ, сэтшӧм бур зонмӧс на аддзан, мый
став нылыслӧн вежыс петас. Вай кутам эскыны! (*Кутлӧ Зинаӧс.*)

ЗИНА. Но.

Сулалӧны кутчысьмӧн. Пырӧ М а р п а.

МАРПА. Мый нин сэтчӧ лоинныд? Кутшӧм шог суис?

ЮЛЯ. Некутшӧм эз.

МАРПА. Тӧнӧ эськӧ, Зина, гортад воштӧмаӧсь нин.

ЮЛЯ (*чуймӧ*). Мешайтӧ али мый сійӧ тэныд?

МАРПА. Сёрнитыштны меным колӧ тӧкӧд.

З и н а мунӧ.

Кост.

ЮЛЯ. Менам лӧг петӧ сы вылӧ! (*Довкнитӧ шуйгавывса
горничка ӧдзӧслань.*) Няйт морт сійӧ!

МАРПА. Гришаыд, мися, сӧстӧм?

ЮЛЯ. Чужӧмыс сылӧн съӧд овлӧ, зато съӧлӧмыс сӧстӧм. А
талӧн мӧдарӧ!

МАРПА. Ланьт, ланьт! (*Ӧвтыштӧ кинас.*) Ӧнӧ тэныд Гришаыд
сӧмын бур, сӧсса ставыс лӧкӧсь. Ньӧти на вежӧрыд абу, ме видзӧда
да.

ЮЛЯ. Мамӧ, тэ он на ӧд тӧд сійӧс. (*Индӧ шуйгавывса горничка
ӧдзӧслань.*)

МАРПА (*нерӧ*). Ог тӧд! Тэ тӧдан, а ме ог тӧд! (*Чӧв олыштӧ*).
Зэв прамӧй морт! Гришаыд тэныд сы гыж дон оз сулав. Мӧд ныв
кӧ тэ местаын вӧлі, важӧн нин шашаритчис сы бердӧ да матӧ
некодӧс эз сибӧд. А тӧ!..

ЮЛЯ. А ме ог кӧсйы!

МАРПА. Йӧй! Сійӧн он и кӧсйы! (*Чӧв усьлӧ.*) Тайӧ ӧд абу
татчӧс лӧбач. Век тан оз кут овны. Мунас бӧр карас. Петан кӧ сы
сайӧ, и тӧнӧ аскӧдыс нуас. Тэ тшӧтш карса олысь лоан. Кутшӧм
тшапа кутан ветлӧдлыны! (*Чатыртлӧ юрсӧ да вежнясьыштӧ.*)
Ме кута гӧститны вольывлыны тӧян ордӧ. Тыртӧм киӧн, дерт, ог лок,
мыйкӧ век нин вайышта. Юлюк, криста ради, кывзысь менсьым!
Ог ӧд ме, мамыс, лӧкӧс тэныд кӧсйы.

ЮЛЯ. Меным танӧ лӧсьыда овсьӧ.

МАРПА. Он пет Альберт саяс?

ЮЛЯ. Ог! И эн сідз видзёд!

МАРПА. А ме, Гриша саяд кө мунан, ог и благёсловит!

ЮЛЯ. Эн. (*Пырö веськыдыввса горничаö.*)

МАРПА (*бөрдан гөлөсөн*). Быдті... Велөді... Та пыдди көть мед сьбөлөмөс менсьым бурмөдін. А тэ мөдарө вөчан! Ок, вот! (*Пыксьö веськыдыввса горнича öдзөсö.*) Восьтан он! (*Кучкалö öдзөсö.*) Ой-ой! (*Öвтö доймөм кинас.*) Көть мед мый, а Альберт сайын лоан!

Шуйгавывса горничаысь петö А л ь б е р т, киас сьлөн чемодан. Сійö көсьö гусьöникөн мунны, но Марпа казялö.

Но? Он-ö мун нин тэ, Альбертушко?

АЛЬБЕРТ (*шйöвошлö*). М-муна, Марфа Семёновна.

МАРПА. Кытчö? Карö? Дзикөдз мунан?

АЛЬБЕРТ (*довкйөдлө юрнас*). Аттьö тияны ставсьыс. (*Көсьö петны.*)

МАРПА. Энлы, энлы. Пуктив чоботантö.

Альберт неокотапырысь пуктö чемодансö.

Тэ мунан, а сійö кольö? (*Индö веськыдыввса горнича öдзөс вьлө.*)
Тадзи, буракö, артмö?

АЛЬБЕРТ. Сьлөн жö эм жöникыс.

МАРПА. Тэ меным Гришөтö эн висьтав. Гришөыд меным керка помö оз ков. Тэ көсьысин вайны сійöс. Тэ и жöникыс сьлөн.

АЛЬБЕРТ. Так ме жö муна нин. Меным некор нин гөт-расьнысö.

МАРПА. Оз на карыд сотчы. Гөтрась дай мун. Öтлаын мунöй. Ог бара сэки кут.

АЛЬБЕРТ. Оз мун сійö ме сайö.

МАРПА. Мунас! Ме сайын медбөръя кывйыс.

АЛЬБЕРТ. Ми ськөд, кызди пон да кань...

МАРПА. Понйыс да каньыс мукөддырайыс зэв ецö ладмөны. Гөтрась — и ставыс!

АЛЬБЕРТ. Ог вермы, Марфа Семёновна.

МАРПА. Он кө — он и мун некытчö. (*Кватитö чемодансö да пыртö шуйгавыввса горничаö.*)

АЛЬБЕРТ. Тадзи ті нинөм он добитчöй. Ме ог гөтрась. А заставитны ті менö онö вермөй.

МАРПА (*тіравны заводитлө скöрысла*). А тадзтö кö, ушымгайтчы, мед эг кывлы ни эг аддзыв сэсся тэнö.

АЛЬБЕРТ. Муна, муна! (*Пырö чөмоданысла*.)

МАРПА (*зымнитö кокнас*). Ок, Öгашой, сюран кö öнi! (*Мунö*.)

Шуйгавывса горничаясь киас чөмоданöн петö А л ь б е р т. Керкаö пырö А л ь б и н а.

АЛЬБИНА (*радпырысь*). О! Карö? Алик, карö? (*Шогö усьö*.)
А-а ме?

АЛЬБЕРТ. А тэ... тöдан... тэ бöрын локтан. Хорошо? (*Кöсий петны*.)

АЛЬБИНА (*сүвтö паныд*). Но-о! Кутшöм сюсь! Ачыс нуöдны кöсийыс-а! Мый нö, эн нö кöсийысь, кор мöдлапöлад вуджалім?

АЛЬБЕРТ. Ме тэныд гижа. И тэ локтан сэсся.

АЛЬБИНА (*эскытöма*). Гижан! Тöда нин ме, кыз тi гижанныд.

АЛЬБЕРТ. Сета честной кыв!

АЛЬБИНА. Нинöм меным сыысь. Ме тэкöд муна. А мый нö, дыр-ö нö меным лöсвöдчынытö?! Öти здук!

АЛЬБЕРТ. Ая, прöстит, но ог вермы ме öнi тэнö аскöд нуöдны. Ог вермы.

АЛЬБИНА. Мыйла нин он вермы? Кор мöдлапöлад вуджалім, сэк верман вöли, а öнi и он вермы?

АЛЬБЕРТ. Эг учит ме öти обстоятельство. А вот öнi воис юрö. Но, локтам ми тэкöд. Аддзас тэнö мама и юалас: «А тайö кодi?»

АЛЬБИНА. Шуан — гöтыр, и ставыс.

АЛЬБЕРТ. Ог, ог! Ог ме кöсийы сійöс расстраивайтны. Сылөн и сідз нин сьöлöмыс висьö, валидол вылын олö. Бурджык тэныд бöрын локны. А сэк кості ме подготовита мамаöс. А ми тэнö встретитам! Сöгласен?

АЛЬБИНА (*думайтö*). Ог! Ме тэкöд муна.

АЛЬБЕРТ. Тайö невозможнö. (*Кöсий петны*.)

АЛЬБИНА (*кутчысьö чөмодан вугъяс*). Ме ог кольччы.

АЛЬБЕРТ. Тэ менö задерживайтан. Уберит китö.

АЛЬБИНА. Ог.

АЛЬБЕРТ. Сёрма ме. Медбөрря автобус. (*Скöрысь*.)
Мынтöдчы! (*Кыскышитö асланыс чөмодансö*.)

АЛЬБИНА. Тэ лёкысь кöсьян! Ме верма жö! (*Нетшышитö чөмодансö, пуктö джодж шөрö да пуксьö сы вылö*.) Либö ме тэкöд муна, либö тэ некытчö он мун!

Кост.

АЛЬБЕРТ. Аля, но кыдз тэ он гөгөрво, мый ог вермы ме өнi тэнö босътны. Неужели тэ думайтан, мый ме тэнö пöрйöдла?

АЛЬБИНА. А код тöдас?

Кост.

АЛЬБЕРТ. Аля, но ме жö тэнö любита. Весиг вöтөн тэнö аддзылi. Представляйтан, быгтö ми тэкöд пыжөн кывтам. Коркöяйд моз. Ме сына, а тэ бöжас пукалан. Вдруг сэтшöм ру петiс, но нинöм оз тыдав! Кысь нин тэнö, ассьым киöс и то ог аддзы. Горза тэныд: «Аля! Альбина!» «Мый?» — вочавидзан тэ кысянькö зэв ылысянь. Сэсся руыс рассеитчис, и ме бара тэнö аддзи. Пукалан, нюмъялан, быгтö нинöм эз и вöвлы. Колö жö татшöмöс вöтасьны! (Чöв олыштö.) Но, вай чемодансö.

АЛЬБИНА (оз чеччы). Чемоданыд колö, а ме ог ков? Любитан кö, и нуöд тшöтш менö.

Кост.

АЛЬБЕРТ (скöрмö). Колан тэ меным! (Тойыштö Альбинаöс чемодан вывсьыс.)

АЛЬБИНА (усьö). Тэ таdzi? (Удитö кутчысьны чемодан вугъяс.) Он пышйы!

АЛЬБЕРТ. Ах! (Ырыштчö.)

АЛЬБИНА. Сöмын кучкыв! Сöмын кучкыв!

Мырддысьöны чемодан вылас. Пырö М а р п а.

МАРПА (Альбертлы). А-а, со тэ вöлөм кодöс нуöдан! Мися, ошйысис öнтай.

АЛЬБЕРТ. Öтнам ме муна! Öтнам!

МАРПА. Аддза öд! Вердi, юкталi, пиöс моз видзи!

АЛЬБЕРТ. Öтнам ме муна! Öтнам!

АЛЬБИНА. Он öтнад! Мекöд муна! Эн ылöдлы бур йöзсö!

МАРПА. Ок, ог вермы видзöдны! Сылöй син водзысь! Укватала кыкнанныгö! (Пыралö занавес сайö укватла. Сэк костi Альберт да Альбина петöны. Бөр нуö укватсö. Локтö пызан дорö.) Эз öд лöсаяв гортас! Бара нин кытчöкö гадайтчыны мунöма. Эськö!.. (Аддзö друг кодöскö ывлавысь.) Со! Сöмын казътышт. Гортас, буракö, мунö. Öнi тэ меным и шедан! (Чуксалö мелиа.) Öгапая!

Өгапея! (*Корё кинас.*) Пырав! Пырав! (*Ас кежас.*) Ок, и гадайтa
ме талун тэныд!

Пырö Ө г а п е я.

ӨГАПЕЯ (*пернапасасьö*). Бара нин ковми? Чукөстін, да сійөн
шуа. Гашкө, содтöдыдла да? Но, көсийсьлін тай.

МАРПА (*скöрысь*). Содта вот ме тэныд, пöрысь чераньлы!
Өні жö пукты бөр этатчö пызан вылас, уна-ö ме тэныд сетлі!

ӨГАПЕЯ. Энлы, энлы, Марпа! Лёкөн нö тадзи кыздз?! Тэ
висьтав первой, мый лои.

МАРПА. Муніс нин бөр! (*Индö шуйгавывса горница öдзöс
вылö.*)

ӨГАПЕЯ. Коді? А-а, патерантыд. А гашкө, волас на да?
Юляйдла.

МАРПА (*нерö*). Волас!

ӨГАПЕЯ. Сідзкө, мыйкө абу на сідзи вöчöмьид, кызд ме тшöктылі.

МАРПА. Ставсö лючки вöчи! Öні, дерт, тэныд асьтö кыздкө
колö дорйыны. Пукты этатчö, уна-ö ме тэныд сетлі, и ставыс! (*Индö
пызан вылö.*) Öні жö!

ӨГАПЕЯ. Рад душой эськө пукта, мед нин эн скöрав, да öд абу.
Важөн нин ме сійöс видзи, мый тэ сетлін. Ачыд öд тöдан — катша-
рака моз ола: мый гудйышта, сійöс и кокышта. Тойöс кө ог вузав,
кысь ме öні деньгасö босьта? И тойыс абу.

МАРПА. Эн коньөрö лэччысь! Миян ногö тэ бурджыка на
олан. Тöда öд, көні деньгатö новлөдлан. Аддзылі, кысь öтчыд перйин
сельпо дорö вотöдз. Лэптыв, нокö, юбкатö.

ӨГАПЕЯ. Лэптö юбка! Эг на öд садьöс вошты.

МАРПА. Сё юбка тэнад сэні.

ӨГАПЕЯ. Мед көть кымын.

МАРПА. Он кө, ачым на ме верма.

ӨГАПЕЯ. Ой, эн бара! Енсьыс яндысь! (*Индö ен ув пельöсö.*)

МАРПА. А тэ яндысьлан? Көні, ноко, деньгайд? (*Көсйö
лэптыны Öгапеялысь вылыс юбка бөж дорсö. Öгапея дорйысьö.
Шум, ноксьöм.*) А-а! Со тай көн вөлöма! (*Кыскö китырыс деньга.*)

ӨГАПЕЯ. Вай! Вай! Вай! (*Зільö мырддыны.*)

МАРПА. Этшаджык лөвт! Ог ме сёй тэнсьыд деньгатö. Босьта,
уна-ö сетлі, и ставыс. (*Торйөдö мөд киас.*) Со! Аддзан! А тайöс на
бөр! (*Шыбитö Öгапеялы чужöмас деньгасö.*)

ӨГАПЕЯ (*куталö усигас*). Ой! Ой! Ой! (*Чеччö да видзөдö
бергалөмөн, эз-ö коль кытчөкө.*)

МАРПА (*пуктö кольöдöм деньгасö пызан вылö*). Öнi ещö картитö тэнсьыд мырддя! Пачö сюа да сота!

ÖГАПЕЯ. Криста ради, эн! Ой, эн, эн!

МАРПА. Тырмас! Ёна нин вотчин йöз зепъясас! (*Венö Öгапеяос, суйлö кисö сыйон питийöгас да кыскö сэтись карти колода.*)

ÖГАПЕЯ. Абу тай тэ морт вöлöмыд, абу! (*Бöрддзö.*)

МАРПА. А тэ морт?! (*Нуö картисö занавес сайö.*)

ÖГАПЕЯ. Ёра ме тэнö! Ёра тайö бöрдöдöмсьыд. Мед синмыд бырö! Мед пельыд тупкыяс! Мед кыд косьмас! Вот тэныд!

МАРПА. Лысьтан ещö курксыны! (*Кутчысьö юрсиас да новлöдлö öтарö-мöдарö.*)

ÖГАПЕЯ. Ой-ой-ой!

Веськыдвывса горничайсь петö Ю л я.

ЮЛЯ (*видана*). Мамö!

МАРПА. Тэ эськö чöv ов!

ÖГАПЕЯ. Ой-ой-ой!

Пырö Йöв лампей.

ЙÖВЛАМПЕЙ (*шөмöсö услö*). Марпа Семёновна! (*Чорыда.*)
А, ноко, мынтöд!

МАРПА. Вешйы, вешйы? Абу нин тэ милиционер. Ог пов öнi ньöти тэысь.

ÖГАПЕЯ. Ой-ой-ой! Мезды, Йöв лампей, батюшка, мезды!

ЙÖВЛАМПЕЙ. Йöймин али мый? (*Мездысьö.*)

МАРПА (*мынтöдö Öгапеялысь юрсисö*). Ачыд эн йöймы-а!

ЙÖВЛАМПЕЙ. Муна вöли öшинь увтйыд, да, мися, гашкö, виöны нин кодöскö.

МАРПА. Вины эськö и колö тайöс да! (*Индö Öгапея вылö.*)
Та вöсна ме Гришаос воштi. А сыысь бур зонмыс некысь оз сюр.

ÖГАПЕЯ. Ачыд öд гадайтнысö тшöктin.

МАРПА. Позис öд бурджыка гадайтны. А тэнад съод король коли. Шпанасö эсийс тунъялин. (*Индö шуйгавывса горнича öдзöс вылö.*) А сийöс тölöдис нин татысь.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Пышйис нин?

ЮЛЯ (*öвтыштö кинас*). Нинөм жö сыысь тани вöли. Мый пипу пескысь шоныд, мый сыысь тölкыс — дзик öткодь.

ЙÖВЛАМПЕЙ. Мися, бөръя кадас кутшöмкö... висысь морт

кодъ вѡлі, быттьѡ тѡдѡ нин, мый регыд кулас.

МАРПА. Вежи ѡмой нѡ эськѡ ме сы вылѡ Гришукѡс, тайѡ кѡ эз дзуг? (*Индѡ Ъгапея вылѡ.*)

ЌГАПЕЯ. Дзугсьѡмтѡ дзугѡм оз ков. Век кодкѡ тѣныд мыжа, ачыд некор абу-а.

ЙѠВЛАМПЕЙ. Кыкнанныд нин эськѡ тѡ ѡткодѡсь да. Прѡста да ѡд оз шуны: кѡн пѡ тай нюрѡсь, сѣн пѡ и номйѡсь.

ЮЛЯ (*серам сорѡн*). Мамѡ менѡ шудаѡн кѡсйис вѡчны. А ме йѡйталѡ дай шудтѡм коли!

ЙѠВЛАМПЕЙ. Тадзи и колѡ, Юля! Мортѡ век асьтѡ пукты! Некор и некодлы эн лѣдз асьтѡ ѡмѡльтны!

МАРПА (*Юлялы*). Эн на серав, эн! Гашкѡ, збыльысь на шудтѡм лоан. Олѡмыд ѡд кузь на.

ЙѠВЛАМПЕЙ. Юляыд?! (*Лѣптѡ юр весьтас кисѡ да чургѡдѡ водз чуньсѡ.*) Юляыд шуда лоѡ!

Пырѡ Г р и ш а, киас книга. Паныдасьѡ Марпакѡд син на син да шѡйѡвошѡ.

МАРПА. Гришук! Гришук! Тѣ абу-ѡ?! Лок, окышта! (*Локтѡ Гриша дѡнѡ да окыштѡ бан бокас.*) Дона пи тѣ менам! Ѡмидз варенньѡ! (*Окалѡ мѡдар бан бокас.*) Сѣсся бара ог жѡ нин ме тѣнѡ некод вылѡ веж.

ЙѠВЛАМПЕЙ (*дойдана*). А гадайтас кѡ, да рыжѡй кѡ ѡнѡ усьѡ? (*Довкнитѡ юрнас Ъгапеялань.*)

МАРПА. Кос пожѡм коль эськѡ тѣныд горшад! Эн урсась! Вот.

Ставѡн сералѡны. Марпайысь да Ъгапеяысь кындзи.

ГРИША. Прѡститѡ, Марпа тѣѡтка... но, коркѡясьыд.

МАРПА. А ме вунѡдѡ нин сы йылысь.

ГРИША. Ме локтѡ... мыйкѡ... Юляыдкѡд бара ѡтлаын кутам лѡсьѡдчыны экзаменьяс кѣжлѡ.

МАРПА. Лѡсьѡдчѡ, лѡсьѡдчѡ. Со, пырѡ да.

ЮЛЯ (*Гришалы*). Лок.

Ю л я да Г р и ш а пырёны веськыдывса горничаё.

ЙӱВЛАМПЕЙ. Но, ладнӱ. Гӱгӱр пӱрадок, буракӱ, лои. Мӱдӱм, ӱгапея. Эн пов, ог арестӱ нуӱд.

ӱГАПЕЯ. Мунам, батюшко, мунам.

Йӱвлампей да ӱгапея петӱны. Марпа матыстчӱ веськыдывса горнича ӱдзӱс дорӱ да кывзысьӱ. Чужӱм пасьтаыс сълӱн паськалӱ нюм.

МАРПА (*кокнипырьсь ышловзӱ*). Слава тебе, Господи!
(*Пернапасасьӱ ен ув пельӱс сертиыс дзик мӱдарӱ.*)

З а н а в е с .

П О М .

РЫТӲЯ КЫА БӱРЫН

Кык юкӱна теш

В о р с ы с ь я с :

МИШАРИН
АННА
ЛЫТКИН
КАПИТОЛИНА
ТУГОЛУКОВ
НАДЯ
ПРОКОПЕЙ
СТОЛЛЯ

Вӱчсьӱ миян кадӱ. Эжва дорын гоҗся войӱ.

Воддза юкӱн

Югыд вой пуксьö Эжва весьтö. Рыгтя кыаыс абу на кусöма, рöмалö ю кывтыдын, кытöн тыдалыштö и карлөн мыгöрыс.

Кыркötш улысь кыпалö дебаркадер, сайöдыштö Эжвасö. А кыркötшас, эжа вылас, сулалö пöвъясысь вöчöм пызан. Лöсьöдöма и пуклöсьяс ветлысь-мунысьяслы. Муртса ломалö эновтöм бипур.

Кывтысь теплоход вылысь кылö сьыланкыв.

Ворсö шондi Эжва юын.
Чужи-быдми Коми муын.
Вирөн кыски сылысь мичсö:
Гулыд ягсö, вадор видзсö.
Коми муöй — вежа банöй,
Югыданöй, долыданöй.
Олан гажöй, сьöлöм руöй —
Коми муöй.

Сьыланкыв улас и кыпöдчö кыркötшö Мишарин. Олöма нин сийö, ар квайтымына. Шоныд ывлаыс, да тельняшка кежсьыс сöмын, но фуражкаа. И гудöк сьöрсьыс. Пуксьö öти пуклöс помö да тшöтш отсасьö ылысь-мысь сьыланкывйыслы.

Уна ордым локтö-локтö
Мунö бана чужан сиктö.
Коркö танi, ичöt на ме,
Коми ногөн шуи: «Мамö!»
Коми муöй — айöй-мамöй,
Вынöй-бордöй, тöлкöй-сямöй.
Олан гажöй, сьöлöм руöй,—
Коми муöй.

Пуяс сайысь петö А н н а. Киас сълөн миска, марляөн вевттьöма.

АННА. Ойя да, ойя! Веськавлас кö вомкötшас, сэсся колö нин ывласö шызьöдны. Мыйлакö тай кöсийысим татчö. Кольöм во катыдын сулалiм, да кутшöм лöсьыд вöли-а. Сиралiс татчö, кар дорас! Сё миллион морт бергöдчö! На, со, Мильöс войтöдыштi, ю пöсьнас, да он-ö паляв.

МИШАРИН. Чöвлы сэн, торкасян! (*Водзö ворсö-сьылö.*)

Гожъялöны тöv и гожöм

Коми войтыр ывла гожён.
Ылавлёны сёмын найё
Пывсян бёрын пызан сайё.
Коми муёй — няньёй-солой,
Чёскыд унмёй — кыпыд лолёй.
Олан гажёй, сьёлём руёй,—
Коми муёй!

АННА. Ачылд эськё тэ чёвлы! Пывсян да пызан сай оз на ков тэныд. Кодкё мыччыштёма кё, сы динё и ылалёмыд.

МИШАРИН. Эг өд тай кор. А карсянь кыскёмаось, да бөр оз нуны. Сола чери на вёдзёссё сетышті.

АННА. Но лок вод сэсся. Иванушко, ог өд тадзтё кивыль керлы, бара кё пёдны кутан!

МИШАРИН. А вот тані огджык пёд. Лёсялё ли мый ли сынёдыс.

АННА. Вёрыс матын. Пожёма вёрыс. Но лок!

МИШАРИН. Энлы, сьыла нин помёдз.

АННА. Шы кывзытём! (*Лэччё дебаркадерас.*)

Рыгтя кыа сер лэбалё.
Состём шыыс йёлёгалён
Мыла гора коми сьылём
Пуксьё лючки сьёлём вылё.
Коми муёй — шудёй-пётёй,
Рыгтя майдёй, асья вётёй.
Олан гажёй, сьёлём руёй,—
Коми муёй!

Котөрөн локтоны Туголуков да Надя. Туголуковлөн киас сумка, а мышкас гитара волысалёма.

ТУГОЛУКОВ (*шйёйовошёма*). А-а... муніс нин теплоходыс?

МИШАРИН. Тянёс өд оз виччысь.

ТУГОЛУКОВ. А-а... содтёдыс?

МИШАРИН. Со божыс, саялё нин. (*Шмонитана.*) Лешак пара, кад он тёдёй!

НАДЯ (*Туголуковлы*). Ме тэныд шулі?! (*Бёрдана.*) Ме тэныд шулі?!

ТУГОЛУКОВ. Но и... абу тай кодзыд. Асьянас мунам дай.

НАДЯ (*ярскёба, юрсё пёлынтьлёмён*). Да?!

ТУГОЛУКОВ. А мый нӧ эськӧ? Бӧрдны кутам? (*Шпынь-мунӧ.*)

НАДЯ. Мун сэтись! (*Вешйӧ бипур дорӧ.*)

Туголуков падъялыштӧ да сэтчӧ жӧ восьлалӧ.

МИШАРИН (*киняулас нин гудӧка*). Овлӧ мусукасигад. Лэччӧй дебаркадерас. Абу томана виччысяніныс. Юрлӧс на, колӧкӧ, вая, ватнӧй эшкын да. Вольпась и шебрас мед лоӧ. Топӧдчанныд да... Ӧти скамья вылӧ на и тӧранныд.

НАДЯ. Огӧй, ми тані олам.

МИШАРИН. Ог ӧд ме висьтав кодлыкӧ.

НАДЯ. Мед, абу тайӧ серам.

МИШАРИН. Абу и серам. Ми тай нӧ том дырйи... койташад вӧлі кольччан да.... мыйкӧ жӧ маласьлан.

НАДЯ. Кывлӧма нин тайӧс. И нинӧм сэн бурыс.

МИШАРИН. Сійӧ и бурыс, маласьӧмыс!

НАДЯ (*зывӧктана*). Да?!

МИШАРИН. А мый нӧ эськӧ? Он ӧд вӧч вӧлі мый оз ковсӧ... ӧнія моз. Ӧні ӧд тай, гижсьыны локтӧмаӧсь, а кынӧма нин мукӧд невестаыс. А сэтчӧ жӧ... еджыд юр кышӧда. Мун!

НАДЯ. Вот и... мед эз яндзим вӧв нинӧмысь!

МИШАРИН. А сіззи, дерт, збыль олӧм вылӧ кӧ. Ме ӧд... син куньлӧм пондаыд-а: мися, ывлаын жӧвъялӧм дорысь... А со тай майбыр, войыс, ном на абу ни. Рай оз ков? А ме ӧнтай, лун сьӧмӧснас, ныровмунлі, да оз на жӧ и лок унмӧй. Мыйкӧ... час, ме тӧянлы тшай пукта.

НАДЯ. Оз ков. Ми абу тшыгӧсь.

МИШАРИН. А тшайыд и сьӧлӧмтӧ на веськӧдӧ. Аслым вот со меным деливӧ.

ТУГОЛУКОВ. Миян эськӧ эм да. (*Петкӧдлӧ сумкасьыс доз.*) Эгӧ и восьтылӧй.

МИШАРИН. Тайӧ тӧян чӧскыд вина.

НАДЯ. Вот и бур.

МИШАРИН. Ог, оз меным лӧсяв чӧскыдыд. Сьӧлӧмӧс бӧрын-нас сотӧ. Час, катӧда чайниксӧ. (*Мӧдӧдчӧ.*)

ТУГОЛУКОВ (*нимкодя*). А со кодъяскӧ сӧрмӧмаӧсь жӧ!

МИШАРИН (*тӧдмалӧ*). Лыткин Мишка. Сиктсьыс татысь. ПМК-ын ӧні начальниклӧ. А мӧдыс... карысь, сы дінӧ волевлӧ. Век сӧрмӧны.

ТУГОЛУКОВ. Мыйлакӧ?

МИШАРИН. Мудералӧ Мишкаыс. Мед узыны кольӧдны.

НАДЯ (*Туголуковлы гусьон да дойдана*). Кывлін?

Кост. Локтёны Лыткин да Капитолина. Ар нелямын сайёнин налы. Лыткин гажакодь.

ЛЫТКИН (*пуктё кисьыс сумкасё*). Мишарин!

МИШАРИН. Но ме лоа. Сэся?

ЛЫТКИН. Олан-вылан эськё, абу лёк морт, да бара өд лөгасы, ерöмакань.

МИШАРИН. Мыйыськё?

ЛЫТКИН. А кён нö теплоходыд? Мыйён мортсö мөдöда? (*Довкнитö юрнас Капитолина вылö.*) Дас минуттö он вермы сулöдыштны!

МИШАРИН. Абу менам сэтшöм правоыс.

ЛЫТКИН. Абу кö и менам тан нинöм абу. (*Довкнитö юрнас сумка вылас.*)

МИШАРИН. Ме ог тöд, мый сэн кыскалан.

ЛЫТКИН. Вай пукты тшайтö. Горш косьмö. Али дивитан?

МИШАРИН. Ог. Сы вылö и олöмыс, мед лолыд пöтлiс. Со вот абу жö тэрмасьöмаось.

ЛЫТКИН. О, да гажа на тай лоö! (*Том йöзлы.*) Сидз өд?

ТУГОЛУКОВ. Ми абу паныдöсь.

НАДЯ (*гусьон сылы*). Да?

МИШАРИН. Но, час, ме бöра-водза.

ЛЫТКИН. А гудöктö нö?

МИШАРИН. Мый нö, кольла?

ЛЫТКИН. Войыс өд миян!

МИШАРИН (*пуктö гудöксö*). Либö и пес на, ковмас. Эстчö менам чукöртöма лöп-өгсö. Ветлöй, кодлы абу дыш.

ЛЫТКИН. Ветла.

ТУГОЛУКОВ. Ме тшöтш.

Мишарин лэччö чайника, а Лыткин да Туголуков муноны пeсла. Капитолина матыстчö биपुर динö.

КАПИТОЛИНА. Тэ карсьыс жö?

НАДЯ (*коса*). Да.

КАПИТОЛИНА. Сидз эськö юалі да. Гашкö, мися, озджык лoяндзим, сёрниö воам да.

НАДЯ. А мыйысь тiяны яндысьнысö? Ме водзынсö?

КАПИТОЛИНА. Абу өд нин том. А колö жö вот гортсьыд вошласьны.

НАДЯ. Меным аслым яндзим. Локта да, нывъяс юаласны, а мый ме висътала? И экзамен аски! (*Тильиштö синъяссö*).

КАПИТОЛИНА. Сдайтан. А көн нö эськö велöдчан?

НАДЯ. Университетын. Помала таво. Кык экзамен коли.

КАПИТОЛИНА. Сэсса кытчö?

НАДЯ. Сыысь и шогыс бара.

КАПИТОЛИНА. Сиктö ыстöны?

НАДЯ. Да ме ог пов сиктсьыд. Ме ачым сиктса.

КАПИТОЛИНА. А мый нö эськö?

НАДЯ. Сэки сійö татчö кольö. ЛПК-ын сійö инженерөн уджалö. Оз öд эновт уджсö да вöтчы ме бöрся.

КАПИТОЛИНА. Сидзкö, гижсьыны колö, збыльысь кö быгтбö. Да öдйöджык.

НАДЯ. Ми регыд на тöдсаöсь. Колян вежонас ме гортö ветлі, и сійö ветлöма. Оти автобусын лöсялім бöрсö локны.

КАПИТОЛИНА. Ёна тай сы понда, регыд пондавид! Медтö шогмана вöлі-а.

НАДЯ. Мыйöн тöдан?

КАПИТОЛИНА. Шу мыйкö, да мед пес чурка моз колс потö. Сэтшöм али мый нин винёв?

НАДЯ. Ме ог тöд.

КАПИТОЛИНА. Вот и тöдмав тавой. Шу, сиктö мунан. Сэсса верöс сайö, шу, ковмас сэтчö петны. И мый сэсса водзöсö шуас?

НАДЯ. Абу лöсьыд. Дэльöдöма лöй.

КАПИТОЛИНА. Зэв лöсьыд. Мед ыркмунлö сёлöмыс, көнкö эм кö. (*Чöв усьлö.*) А ме, буракö, медбöръяыс татчö волі.

НАДЯ. Мый нö, ылöдлö?

КАПИТОЛИНА. Оз, гуг и бан восьса.

НАДЯ. Лёк öмöй тайö?

КАПИТОЛИНА. Абу эськö да... Татчö менö овны корö. А кытчö нö ме татчö локта? Менам öд удж жö карас, квартира и.

НАДЯ. А кöні ті уджаланныд?

КАПИТОЛИНА. Республиканскöй больничайн. Хирургическöяс. Медсестраөн. Сэні и тöдмасим, коксö вöлі дойдöма да. (*Чöв усьлö.*) Пыр на вида ачымöс.

НАДЯ. Мыйыськö?

КАПИТОЛИНА. Тöдмасьöмсьыс. Эськö петаваытöм кö вöлі да некодöс на абу быдтöма да... А бара на вот колö ырсьявны!

НАДЯ. А, гашкö, и зэв на и бур водзын?

КАПИТОЛИНА. Ой, ог тöд, ог тöд. Мöдарö став олөмöй пуктыльтчö, сійöс сöмын и тöда. Гортö колö, а пристаньö котöрта, кутысьыс абу. Көть мед милицияыс коркö сувтöдіс!

НАДЯ (*вежалана ышловзё*). А ме эськө котөрті жё, сэтшөма
кө кыскис кодкө дінө. Збыль!

КАПИТОЛИНА. А-а... та дінө? Эн көть лөгась, юалі да.

НАДЯ. Ог. Но мыйлакө ме ог на сэтшөма сыысь гажтөмтчы.
Эз кө, шуам, нуөд талун татчө, ме эськө ачым эг на жө нуөдчы.

Кыпөдчө Мишарин тыра чайникөн, өшөдө сійөс мөтыр йылө.

МИШАРИН. Мый нө, кык сюра-тошкаыс век на ветлөны?

КАПИТОЛИНА. Оз тай тыдавын. Төдмасисны, да варгөны,
көнкө. Оздзас кө өд, он сувтөд Лыткинтө. Буриндзи мотор.

МИШАРИН. Бензинсө тась висьталіс! (*Индө Лыткинлөн
сумка ыылө.*) Көдзалө юрыс да өдйө на локтас. Сэсся пызан
корсянныд, да он и төдлөй — кольө войыс. Менө тай вот чорыда
өлөдісны-а. Мед ог гартчы тані, тиян дінын. Ковмас, тыдалө, лэччыны.

КАПИТОЛИНА. Волөй на бөртиджык, чайыс пузяс да.

МИШАРИН. Ог төд, сюзьлөн кодь синмыс да, коркө унмовсяс
оз. (*Лэччө дебаркадерас.*)

ЛЫТКИНЛӨН ГӨЛӨСЫС: Татчө, Коля, пуктылам. Öтпырйө
ставсө ог ломтөй. (*Сэсся ачыс петкөдчө, содтө бипурө кымынкө
лөп.*) Мый нин сэтшөм жугыльбось?

ТУГОЛУКОВ (*мыччысьө пыркөдчигмоз*). Гажныс быри, дыр
ветлім да.

ЛЫТКИН. Сідзкө тай олам на! Но, вайө, кодлөн мый эм —
пызан ыылө! (*Перйө сумкасьыс водка доз да мукөд лөсяланатор.*)
А көн нө Мишариныс?

КАПИТОЛИНА. Сійөс гөтырыс олөдөма. А, гашкө и, локтас
на.

ЛЫТКИН. Ми сылы колям. (*Видзөдлө пызан ыылө, аддзө
Туголуковлөн пуктөм вина дозсө да мукөдторсө, нюркнитө.*)
Но-о! Коля Туголуков... чужөм ылас мугов!

НАДЯ. Ньөти абу мугов.

ЛЫТКИН. Да ме сідз шуи, шмонитөмөн. Вайө матыстчөй!

КАПИТОЛИНА. Виччыслам нин чайсө. (*Оз вөрзвы.*)

ЛЫТКИН (*лигышмунө*). Век көсьян сьөлөм ылысь овны
ловъя мортыд, а со, уна-ө на и босьтан! Пыр кодкө и падмөдас. А
вот сэтшөмыс дорө жө и кыскө. (*Довкнитө юрнас Капитолина-
лань.*) Ок, эськө Капитолина жө тэ да! Вай мыйкө сылам!

КАПИТОЛИНА. Ворс! (*Индө гудөк ыылө.*)

Лыткин ворсө гудөкөн. Туголуков отсалыштө сылы гитараөн. Надя
тшөтш пондө сьывын.

Сьӧлӧм да сьӧлӧм
Ветлӧны пӧлӧн,
Нинӧм на налы оз ков.
Сэсса тай кыськӧ
Чужӧ бур кыскӧм,—
Ӧтиыс мӧдтӧг оз ов.
Сьӧлӧмӧс сьӧлӧм
Биа-пӧсь тӧлӧн
Ӧзийӧдӧ югыда сэк.

Торйӧд кӧть ветлы,
Ӧтиыс мӧдлы
Лоасны инаӧсь век.
Сьӧлӧмкӧд сьӧлӧм
Оз тӧдны ӧлӧм,
Биыс ни ваыс оз кут.
Муслун оз ваймы,—
Медтыкӧ вайны
Ӧтиыс мӧдыслы шуд.

Сьӧлӧмлы сьӧлӧм,
Быгтьӧкӧ йӧла,
Шыалӧ тулыс и ар.
Веськыда олӧм
Сӧмын и колӧ,
Гознад и шондіыс яр.

ЛЫТКИН (*эновтӧ гудӧксӧ*). Оз на пузыы?
КАПИТОЛИНА. Регыд нин, регыд.
ЛЫТКИН. А вот купайтча! (*Шешмунӧ*.) Виччысьӧм дорысь!
КАПИТОЛИНА. Колӧ йӧйтавны. Ваыс — кийд на кынмӧ-а.
ЛЫТКИН. Ы-ы, ӧти здуктӧ! Водз вӧлі лым сылӧм бӧрас и
пыран кутшӧмкӧ ва гӧптӧ. Эг на ӧд полысь ло! (*Лэччӧ вадорӧ*.)
КАПИТОЛИНА. Тайӧ кӧ пӧ юрӧн олысь?! Ыкша руыс
босьтас да... Миша! (*Вӧтчӧ Лыткин бӧрся*.)

Кост.

НАДЯ. Видзӧдлы, мый сэн керсьӧ.
ТУГОЛУКОВ (*видзӧдлӧ кыркӧтиш улӧ*). Уялӧ.

НАДЯ. Горёд, мед петас. Он аддзы, гажэ?!
ТУГОЛУКОВ. Петё нин.

Кост.

НАДЯ (*быттьёкё ас кежас*). Некор на Эжва вожын эг вёвлы. Печора аддзылі нин-а, коркё чой дінё лэбзылі да.

ТУГОЛУКОВ. Тайё нё абу Эжва?

НАДЯ. Тайё кар дорын. А менё Кулёмдін районо ёстёны. Купшём сиктё бара веськала? А, гашкё и, Кулёмдінас кольёдасны. Математикъясыд быдлаё колёны. Верёс сайё пета, кодкё босьтас кё.

ТУГОЛУКОВ. Тэ кодлы тайёс мойдан?

НАДЯ. Аслым.

ТУГОЛУКОВ. А ме кытчё?

НАДЯ. Татчё кольччан. Аддзан жё кодёскё.

ТУГОЛУКОВ. И быттьё нинём эз и вёв мяян костын?

НАДЯ. А мый нё вёлі? Тэ меным нинём эн шу, и ме тэныд нинём эг. Сёрмим бёръя теплоход вылас — вот и ставыс.

ТУГОЛУКОВ. Мыйлакё од сёрмим жё?

НАДЯ. Тэнад окасём понда.

ТУГОЛУКОВ. Мыйла либё бан бокё эн сет, ме понда кё сёмын?

НАДЯ. Вот тай и лапйёдла синмён. Кыдзи коркё школаын. Контрольной вёлі алгебраыс, да вёчи зэв ёдйё и петі. А бёрас и... быттьё зураси кытчёкё. Сідзи вёчи али эг сідзи? (*Шёйёвошёд-чылё.*)

ТУГОЛУКОВ. Сідзтёкёнось, оз и ков вёлі мяянлы татчё локнысё?

НАДЯ. Ме ог на тёд. А тёдтёгыд кыз лысьтан кодарёкё шуны? (*Шевёдлё киясё.*)

ТУГОЛУКОВ. А ёні кё ме висьтала?

НАДЯ. Мый?

ТУГОЛУКОВ. Мый тэныд колё?!

НАДЯ. Меным нинём оз ков. Меным сідз на овсё.

ТУГОЛУКОВ. А-а... кодлы нё ме, сідзитё кё, висьтала?

НАДЯ. Кодкёд лёсялан мёдыс.

ТУГОЛУКОВ. Ог гёгөрво, тэ тешитчан, али збыльыс. Надя, колёкё, эн скёрмёд! (*Тринёобтё гитараас да воысалё сійёс.*)

НАДЯ. А тэ скёрмы.

ТУГОЛУКОВ. Чайтан, ог?! (*Зырёдё Надялань.*)

НАДЯ. Пуо нин со. (*Вештö чайниксö бипур весьтысь.*)
ТУГОЛУКОВ (*бергöдö Надяöс асланыс чужöмөн, тайкö кучкас ли мый ли, и окалö сэсся*). Öнi кучкы, сэтшöм кö ме тэныд мустöм!

Кост.

НАДЯ. Көнкö вöли на миян пакета чайыс. Татчö лэдзам дай, чайникас. Вайин кö эськö?
ТУГОЛУКОВ. Ыгы! (*Вайö.*)

Кутöны сунисъяс помысь чайникö лэдзöм пакетъяссö. Локтö Прокoпeй, ён беддя, төвся шапкаа; чуймöмөн видзöдö.

ПРОКОПЕЙ. Мый нö тi, вежа ва али мый пуанныд том войтырыс?

ТУГОЛУКОВ. Чай, пöльö, чай. Лэдзлан тадзи пуан ваас — и дась. Оз нин ков кисътасьны.

ПРОКОПЕЙ. Но, быдторсö жö нин кутiсны вöчны. А Мишариныс тай нö эськö оз тыдав? Öнтай на син улö усьлi-а.

НАДЯ. Узьö нин сiйö. Гöтырыслысь кывзысьö.

ПРОКОПЕЙ. Тöвнас мед кывзысьö, лун и вой кöть нистö. А татшöм югыд войсö мед оз урсав.

НАДЯ. Тi тай нö урсасянный жö. Со кутшöм шоныд, а төвся шапкаабсь. Абу мöй гожöм?

ПРОКОПЕЙ. Менам юрöй кынмö. Кöрт руба пасьта осьса этатi, вотöм на урлөн кодь лöз кучика сöмын. Осколок меным веськавлiс Мурманскöй дорын. Сiйөн и пастукала, ог вермы копыра удж вылас кузь лунтырсö да. Со менам сё ветымын кукань, луд вылас эстөн. Лэдзалi, мед йирсьöны. Меным öд привесыс колö жö. Кöсiйысьöма на со и совхоз водзын: нельсё килобыс этша, мися, некод оз ло арнас.

ТУГОЛУКОВ. Он на мöй пенсия босьтöй?

ПРОКОПЕЙ. Босьта. Да öд кулан нвöти уджтöгыд. Сэсся öтнам жö гортын и, некодлы кыв шуны. Горт олысьöс коркö вайöдлi, да люг-легвöчыштiс кызладорнас и — бöр пристаньö. Вот и сёя лун-войсö.

НАДЯ. Лун-вой сёйысьыд абу на татшöм.

ПРОКОПЕЙ (*нимкодя*). А эг жö эськö быттöкö государствосö джыбöдлы да. Мый верми, сетi жö нин сылы. (*Чöв усьлö.*)
Аттö, колö тай нö вöли Мишариныс да. Кодкөлун сёрниö воим, да

Мурманскöй дорын жö сийö вöлöма, морскöй пехотаын. А ми пыр орччöнöсь вöлим накöд. Найö öти сопка видзöны, ми — мöдöс. А вот эг юав, вунöдi. (*Горöдö.*) Мишарин! Тойла öшиньтö, кулöмьд али ловья?! (*Ас кejas.*) Мися, другö пункта. Вот и пункты татшöм морттö. Мишарин!

АННАЛÖН ГÖЛÖС. Кытчöкö тай веськалан! Но, мый, мый?
ПРОКОПЕЙ. Али тэ, Анна?

АННА (*кыпöдчö*). Ме, дерт. Сувтöмьд да равзан, а ачьд мöдлапöлас видзöдан.

ПРОКОПЕЙ. Вуграсьысь сэн кодкö. Мый ьджда ёдi сакыштiс. Быдөн веж петiс.

АННА. Либö сэтчö и горзы, ылöджык мун да.

ПРОКОПЕЙ. Иваньд меным колö. Юавны öтитор. Мед петалас.

АННА. Оз. Куйлö нин сийö, гачтöм и кöмтöм.

ПРОКОПЕЙ. Но лэччыла, аслам на кокöй.

АННА (*паныдалö*). Он. Аски юалан.

ПРОКОПЕЙ. Лöсььд тэныд, войнасö эн тöдлы да.

АННА. Ме эг тöдлы? Ме эг тöдлы?!

ПРОКОПЕЙ. Кутшöм фронт ылын нö вöлин?

АННА. Со! (*Индö Эжвалань*). Кымыныськö кывтлöма татi караванканас! Мошь бöжсö вöтлывлöма шойданик паськöмнас да кисьсöм кöмнас! Спирт вöли ваясны бидонын, гулькнитан соравтöгыс да бара йиа ваас пыран! Тайö нö эз вöв фронт? (*Кучкö шамьра кинас пуклöсö.*)

ПРОКОПЕЙ (*каитчö*). Анна, эн дивит. Öтарö менам шусис.

АННА. А бöрддзöдiн тэ менö, Прокопей, вот! (*Бöрддзö.*)

ПРОКОПЕЙ. Но, сё ен могьсьöн! Мöрччытöг эз ов татшöм войнаьд.

АННА. Дай эз на и помась ми коддемыслы. Менö со вот ревматизм жугöдö, кор ывлаьс вежсьö. А Иванöс пöдтö, лолыс вошлö. Кык пуля сьлөн пырыс мунöма. Навылет, справка сертиьс кö. Чайтам, нажöтка ми татысь корсям? Миян керка асланым Затонын, пывсьы да ов. А эз кут лöсявны Иванлы ывлаьс, увтасын ли мый ли да. Вот и медасям быд тулыс кутшöмкö пристаньö. (*Чöv усьлö.*) Аски воды. (*Лэччö дебаркадерö.*)

ПРОКОПЕЙ. Аски, аски. (*Мöдöдчылö да сувтö, чезыртчылö.*) Эсийö лёк ЛПК-сьыс... бара нин пеж дуксö вайö. Катшарака мында инженер, да поэьö жö мыйкөкеры кьдзкö... Мортыс, и то видзчысян-а.

ТУГОЛУКОВ. Абу на сэтшöм кокни. Оз öд сöмын пуысь вöчны бумагасö, хлор и быдтор на сэтчö пуктöны. Технологияыс

на сэтшөм.

ПРОКОПЕЙ. А сэн али мый тэ уджалан?

ТУГОЛУКОВ. Но, сэні. (*Шешъялө.*)

ПРОКОПЕЙ. Шуысьыс абу, вот мый! Ас костаныд чөв оланныл!

ТУГОЛУКОВ. Оз чөв овны, пöльö, оз.

ПРОКОПЕЙ. А мый нö, шулін тэ кодлыкö?

ТУГОЛУКОВ. Мыйла ме буретш?

ПРОКОПЕЙ. Мыйла татөн жö олысь. Ме тай нö кодкөлун на совхозса директорöс топöдлі. Выйь карта тшупны колö, да Арменияысь йöзöс виччысьö, а асланым юöны сельпо лавка сайын. Уджныс абу. Тайö нö паракод?

ТУГОЛУКОВ. Но, пöльö, ме зэв на ичöt морт сэні. Восö на ог уджав институт бöрын. Дай абу ме технолог.

ПРОКОПЕЙ. А вот татчö ме и кык мында скöрма! (*Зутшкö бедьнас.*) Пырав со вот вöрас. Ыджыд-ö на пу, а некодысь оз пов, чужöма и быдмö. Мый лоан ло! Оз шу тэ моз, ичöt на пö ме.

ТУГОЛУКОВ. Сійö и эм.

ПРОКОПЕЙ. Мый — сійö и эм?

ТУГОЛУКОВ. Тырыс тай кос понöль.

ПРОКОПЕЙ. А но... Вежöрти: бурджык дорын быдмыны ғырысь пусьыс.

ТУГОЛУКОВ. А сетö мыйкö тэныд шуасьöмыд?

ПРОКОПЕЙ. Войтырыслы сетö, меным кö оз. Менам сідз кынöмöй пöt и книжка вылö на кувны пуктöма кык мöс дон. А тойлö на сьöлөмöй, да ог на шойдібанöс öлөд.

ТУГОЛУКОВ. Но и гиж кыгчöкö. Тупкыны, шу, колö ЛПК-сö.

ПРОКОПЕЙ. Ог на öд вошлась. Дас нель арöссиянь вөрö кайи да... «звучникөн» и быдөн вöлі да... тöдлöма кер лэдзöмтö. Ставыс вöлі тшынйив кайö, мый оз керйö мун. А öні видзöдан да, чагйөн сэтчö вайöны, сись пусö на кыскöны.

ТУГОЛУКОВ. Но вот, тайö öд главнöйыс?

ПРОКОПЕЙ. А ывлаыс мед, колөкö, тшыкö?

ТУГОЛУКОВ. Но, оз на вермыны... Гриппысь тай нö абу на жö бурджык лекарствоыс. Лок, пуксьы, да чай юам... Вензбöм дорысь.

ПРОКОПЕЙ. Ог, ачим муна да пукта. (*Мунö.*)

ТУГОЛУКОВ (*ас кежас*). Он кö, и олас. Быд вомаыслы колö овны велöдны! (*Видзöдлө Надя вылө.*) Мый нö, унмыд локтö? Надь?

НАДЯ (*лэптылö юрсö*). Оз.

ТУГОЛУКОВ. А мый нö эськö?

НАДЯ (*ышловзбө*). Сідз.

ТУГОЛУКОВ. Час ме тэныд чай кисьта. Өдйө вөтлас жугыльтө.
А, гашкө, восьтам... асланымлысь? (*Довкнитө юрнас пызанлань.*)

НАДЯ. Оз ков меным нинөм.

ТУГОЛУКОВ. А мый нө, пуксям воча ныр да нускыны кутам?

НАДЯ. Ог төд.

ТУГОЛУКОВ. Кулан тадзтө гажтөмысла. (*Босьтө гитарасө, триньөдчө, сьывны пондө Надялань.*)

Ме талун татөн,
Тэ дорын матын,
А аски — кытчө суас вой.
Но весиг ылын
Ме тэнö кыла:
Тэ меным вөчин сэтшөм дой.

НАДЯ. Дугды.

ТУГОЛУКОВ (*водзө сьылө.*)

Өд менам сьөлөм
Зэв доймысь, вөлөм,
Зэв, вөлөм, веритысь да нэр.
Ме тэнö кора,
Ме тэнö и ёра,—
Бөр он кө менö бурдөд-кер.

НАДЯ. Дугды, шуёны.

ТУГОЛУКОВ (*водзө сьылө.*)

Ме бурда регыд,
Ме бурда сэки,
Кор аддза воча петысь нюм.
И сэки меным,
И сэки тэныд,
Ме чайта, воас өткодь дум.

(*Надя бергөдчө, но Туголуков оз өвсьы.*)

Мый сэсся кыкөн,
Но огö зыкөн,
Ми кутам тэчны өти шуд.
И муслун помысь

Век лоам томось,
И шогыс сибавны оз кут.

А мый эськӧ тэ песан лӅктӧ? Мый дузъялан?

НАДЯ. Ном курччис, он кӧ гӧгӧрво.

ТУГОЛУКОВ. Ог и гӧгӧрво! Ме тадзтӧ верма жӧ збоявны, ывла ывлад! А сӅнӧ производство, и тэ коддемыс жӧ уджалӧ. Найӧ йӧйӧсь, а тэ ӧтнад сюсь? Вайӧ мыйкӧ думыштлай? Ӑдйӧ тай кӧсьян!

НАДЯ. А тэ он и кӧсьы! Шунысӧ на весиг полан.

ТУГОЛУКОВ (оз дзик пыр). Кок пӧв тэ, видзӧда да, пӧльӧыслы талы. Медтыкӧ зыртласьны жӧ кодкӧ ывлӧ. Сийӧн и воӧма сьӧлӧм ывлад.

НАДЯ. Воис. Олӧм олысь сийӧ.

ТУГОЛУКОВ. Дерт, лӧсьыд сылы йӧзсӧ тӧдны, аслыс нинӧм нин оз ков да.

НАДЯ. А тӅныд нӧ мый колӧ?

ТУГОЛУКОВ. Меным овны на колӧ.

НАДЯ. Но и ов! А коньӧрӧ сӅн лӅдзчысин, меным весиг яндзим лои.

ТУГОЛУКОВ. Энлы, регыд ачыд кутан уджавны да Ӆна-ӧ сӅк кутан суйсьыны быдлаӧ.

НАДЯ. Кытчӧ ковмас.

ТУГОЛУКОВ. А кодкӧ йӧткыштас муртсаник гырddзанас, и бӧр зӅв ылын лоан. Чайтан, муса кодлыкӧ шуасьӧмыд тӅнад?

НАДЯ. Ог ӧд ме сукляв.

ТУГОЛУКОВ. Збьыльыс Ӆнджыка на парскӧ. Мукӧдыс волевлӧ сӧмын удж ывлас, позйын моз и пукалӧ, а видлы тэ сийӧс вӧрзӧдны, мый босьтан!

НАДЯ. А чӧв олӧмнад мый босьтан?

ТУГОЛУКОВ. Мыйкӧ да век нин.

НАДЯ. Например?

ТУГОЛУКОВ. Но, шуам, квартира меным кӧсьысисны.

НАДЯ. ТӅнад право Ӆм сы ывлӧ.

ТУГОЛУКОВ. Ӑм. А кор дась лоӧ керкаыс, верма и не лоны списокас. Позьӧ мӧвпыштлыны та йылысь водзвыв?

НАДЯ. И абу зывӧк аслыд?

ТУГОЛУКОВ. Мыйысь?

НАДЯ. Но тэ жӧ ӧнӧ вузалан быттӧ асьтӧ. Морттуйтӧ вузалан!

ТУГОЛУКОВ (чиктылӧ). Ӑдйӧ ӧд кывйыс сюрас! А вот гӧтрасям ми тӅкӧд, кытчӧ ме сӅки тӅнӧ вайӧда? Но, олӧм олысьӧй?

НАДЯ (видзӧдлӧ сингугнас). Ме сиктын овны кута, ог нин

тэнад квартира вылӧ ышты.

ТУГОЛУКОВ. Но и ов, пет кутшӧмкӧ тракторист сайӧ да. Век нин лӧз син дора лоан.

НАДЯ. А ог кӧть коньӧр сайын ло! (*Мунӧ.*)

ТУГОЛУКОВ. Т-тэ кытчӧ? Чайтан, корсьны кута, да? (*Шӧйӧвошӧ.*) Ок ӧд вылын ныра! Абу нин сэсся сыысь кындзи нылыс. Вода вот, да сідз жӧ олан. Мед колян на асья теплоходсьыс. (*Водӧ, но оз куйлысьсы.*) Надя! Энлы, шедлан на тэ мэным, тадзитӧ кӧ! (*Мунӧ корсьны.*)

Локтӧ С т о л л я, тшайпода. Киас наберушка, чышгьянӧн вевтгӧма.

СТОЛЛЯ. Ой, кокӧй пиалӧ! Ой, кула татчӧ! (*Пуксьӧ би дорӧ.*) Сюйис менӧ кодкӧ сэтчӧ тодас. (*Аддзӧ мыйкӧ да нюжӧдчылӧ, лэптӧ гӧрдоват дзоридза турун.*) Со ӧд кутшӧм майтӧг быг талялӧмаӧсь. Нинӧм оз ков ӧнія йӧзлы. Висьмасны кӧ, укол сӧмын. А, кыз кужасны! (*Оз тӧд, босьтны-ӧ турунсӧ, сэсся шыбитӧ.*) Абу нин талӧн выныс. (*Шонтысьӧ.*) Лӧсьыд жӧ эськӧ би дорад, да войыс кольӧ. (*Чеччӧ.*) Но, некод абу, а пызаныс тыр?! (*Матыстчылӧ.*) Мэным оз ков нинӧм. Менам аслам гортын сӧ пӧлӧс настойка. Сьӧрысь на вӧдита и, ковмас кӧ. (*Инмӧдчылӧ морӧсас.*) Со ӧд вот и тунгялі, буракӧ. Ой-ой-ой! (*Кыскылӧ питийӧгсьыс куйм пельӧса суля, юышитӧ.*) Лэдзис эськӧ тай да. Час, ветла на ӧзынӧдз, эня-ая турун оз-ӧ сюр. А войыс... ловтӧ ворсӧдӧ! (*Чатрасьӧ.*) Кольӧма олӧмыд! (*Ки на ки кучкышитӧ.*) Бӧрда вот, пукся да. (*Бӧрдышитӧ, сэсся сывны пондӧ.*)

Югыд вӧлі сійӧ войыс,
Кувны кутан, да оз вун,
Эг и мынлы сьӧлӧм дойысь,
Эг и тӧдлы чӧскыд ун.
Морӧс улын пӧжи тэнӧ,
Ӧнӧдз сэтысь кыла на.
Ог тӧд кодӧ, морт-ӧ, ен-ӧ,
Абу мэным шулӧма.
Важсӧ казътыла ме бурӧн,
Лӧкӧй тэ вылӧ оз пет.
Эськӧ коркӧ ловъя юрӧн
Паныд лӧсявалыны мед.
Ог ме повзвы, ог ме ойӧст,
Гашкӧ, весиг петас нюм,
Югыд вӧлі сійӧ войыс,

Локтöны Л ы т к и н да К а п и т о л и н а.

ЛЫТКИН. Но, Столя бабö нин кыськö усьöма?!

СТОЛЛЯ. Уси, йöй коктö öд колö песны.

ЛЫТКИН. Олан-вылан!

СТОЛЛЯ. Ачыд! Мыйкöбид и... (*Копыртлö юрсö Капитоли-
налань.*)

КАПИТОЛИНА. Ті карö жö мунысь?

СТОЛЛЯ. Абу. Сідз довъяла.

КАПИТОЛИНА. Мыйкö вотінныд нин?

СТОЛЛЯ. Турун. Лекарство вылö.

КАПИТОЛИНА. А кутшöм турун?

СТОЛЛЯ. Быдсямасö.

ЛЫТКИН (*серам пыр*). Мый аддза, шу!

СТОЛЛЯ. Эн эськö гигзы. Асьтö на коркö бурдöдлі.

ЛЫТКИН. Менö мыйыськö?

СТОЛЛЯ. Юав мамыдлысь, вуні кö нин аслад. Локтас да, кыз синваöн бöрдö. Исласигөн пельтö кынтöмыд, да лапъя пеля понлөн моз вöлі ошйöма.

ЛЫТКИН. Ме ог тöд. Гашкö нö. Ичöt дырйи.

СТОЛЛЯ. А ме нö öні шуа?

ЛЫТКИН. А мыйла быть войнас колö öктысьны?

СТОЛЛЯ. Мича луннас öд, нетшыштан да, пыр и нярмö туру-
ныс. Пыр и воштö вынсö. Тайöс он гөгөрво, ветымынö нин, буракö,
воан-а.

КАПИТОЛИНА. А позьö видзöдлыны? (*Индö наберушка
вылö.*)

СТОЛЛЯ. Позьö, абу öд гусялöма.

КАПИТОЛИНА. Ме татысь некутшöм турун ог тöд.

СТОЛЛЯ. Тайö — майтöг быг, тайö — кöйн чача, тайö —
көк акань, тайö — чань кок туй. Нöрича со, зильган, таг вез, налим
сер, бронеч...

КАПИТОЛИНА. А коді мыйысь бур?

СТОЛЛЯ. Быдөн мыйыськö бур. Нöричаыс тайö — мös вира
варчöмысь, зильганыс этайö — ревматизмысь, бронечыс тайö —
гырк пытшкöсыдлы лöсялö, чань кок туй босьтам... бара жö...

ЛЫТКИН. Мый бара жö?

СТОЛЛЯ (*вевттö наберушкасö да вöлись*). Абу тэ кага
вайысь.

КАПИТОЛИНА. Аттьö зэв ыджыда.

ЛЫТКИН. А мыйкё, Столля бабё... а сьёлём косьтан турун эм абу? Мед нин кодкёдкё шёриён, и кыскыны кутіс?

СТОЛЛЯ. Сэтшёмсё, Микайлё, абу лёсьёдлёма Енмыс. Мед пё турунтёгыс мусмёны да сідзи нин ёта-мёд дінаныс кыскысьёны.

ЛЫТКИН. А абу на кё сэтшём муслуныс?

КАПИТОЛИНА. Миша, дугды.

СТОЛЛЯ. Абу кё, и абу. Ме тай нэмёс ётнам олі, ныв дырйи на некодлы эг шогмы да.

ЛЫТКИН. Мыйла эн шогмы?

СТОЛЛЯ. Он ёд быдён вылё горшась, грекёвойтас сэтчё... Кодланькё ётилань жё синмыд, а сылён... мутибис тёдё, кодарё дай. Колёкё, туска синма на вёлі каньпи моз, йёй тушаыс сёмын.

ЛЫТКИН. Татысь кодкё вёлі?

СТОЛЛЯ (*нюкрасьё*). Питирысь воліс! (*Кёсийё мунны.*)

ЛЫТКИН. Ловъя на?

КАПИТОЛИНА (*ёлёдана*). Миша!

СТОЛЛЯ. Тёдтёгыс олан!

ЛЫТКИН. Сідз эськё да. Лок, пукыштам бур кузя! А, Столля бабё?!

СТОЛЛЯ. Некор. Ёзынёдз на колё ветлыны. Эня-ая турун сэтчё петавлё.

ЛЫТКИН (*шмонитана*). А мыйысь сійё бур?

СТОЛЛЯ (*синмалё Лыткинёс*). Сідз на ёш кодъ! (*Мунё.*)

КАПИТОЛИНА. Мыйла ыкшаасьнысё?

ЛЫТКИН. Эг ёд тай лёкысь. А кёнось нё том йёзыс?

КАПИТОЛИНА. Код тёдас. Локтасны. Налён асланыс шог.

ЛЫТКИН. Шог на кутшёмкё налён!

КАПИТОЛИНА. Но, тэа-меалён сёмын, мукёдыслён оз овлы?!

ЛЫТКИН. А ми асьным вёчам... быттёё этша на шогалім, эз на тыр планным. Локтін кё да овмёдчин, важён нин эськё кургим, эз ков тадзи колальдчыны.

КАПИТОЛИНА. Бара сэтчё вайёдіс. (*Сьёлёмсянныс.*) Карас ёд менам удж жё! Зёв на пыдди пуктёны и, мед оз ло ошйысьёма-а. Став сьёкыд процедураыс ме вылын!

ЛЫТКИН. Да тёда. Сёнысь тай вир босьтны волін, да пыр и артмис. А мукёдыс вёлі тойласны... Сэки тэ меным и кажитчин. Мися, дась больничаын на, матыстчыла, ерёмакань, та дінё. А уджыд... Ме сёрнигі... кёсийс виччысьлыны... Том на тан миян врачыс, и кутшёмэ эськё тэ лёсялін сы дінё. Ачыс шуис, ог ылёдды.

КАПИТОЛИНА. Ме ог тёд. Воштан тані киподтуйтё.

ЛЫТКИН. Ньёти он вошты. Этша нё йёзыс? Совхоз, ПМК, сплавучасток... Быдлаын техника, бара нин кодкё мыйкё лоёма.

КАПИТОЛИНА. Этшаджык юны колө!

ЛЫТКИН. А гажтөм кө мортыслы? Куим зон вьлө өти ныв!
Унджыкыслөн карө синмыс.

КАПИТОЛИНА. Сюрөджык сэн уджыс. Быдөнөс трактор
вьлө да мөс лысьтыны оз на кыскы.

ЛЫТКИН. Вот та кузя ме кывйысь кывйө воа тэкөд. Коркө
на сельсөветын шулі: вайө, мися, көть Быт Керка ли мый ли восьтамой.

КАПИТОЛИНА (*ошкана*). Вот!

ЛЫТКИН (*ышловзё*). А тэныд эськө и буретш эм уджыс, да
он тай со лок. Карө вужъясьомыд. Эськө Лөзымысь жө ачыл да.

КАПИТОЛИНА. Комын во нин менам карас кольома. Квар-
тира сәні и. Дерт, эськө ичөтик да, пырыс ветлана.

ЛЫТКИН. Вот и коль пиылды да моньылды. Шуа вот Оле-
гылды: мися, ысты мамтө ме дінө.

КАПИТОЛИНА. А мый эськө ачыл бөр он лок карас да
вьль квартираас менө нуөд? Гөтырсьыл полан?

ЛЫТКИН. Юксьома менам сыкөд. Ёти-кө. А, мөд-кө, зырті
нин сэн гачөс. Ветымынө матысма, а быттё гуга жель на эг
бергөдлы. Мый и олома?!

КАПИТОЛИНА (*эскытөма*). Вөлись воссис оломыд?

ЛЫТКИН. Воссис! Косьта тайөс кадъя нюрсө, сё гектара
шыльылд видз вөча, и мед, колөкө, сәсся пон курччалас.

КАПИТОЛИНА (*нюмъёвтө*). Кывзан да, быттё өд вот
прамөй морт.

ЛЫТКИН. А мый нө, абу? Мед вөлі шуөма! (*Вундыштө
кинас.*)

КАПИТОЛИНА. Мый шуөма?

ЛЫТКИН. Локтан он ме дінө?

КАПИТОЛИНА. Волывла тай со, садьөс ог төд.

ЛЫТКИН. Став оломыс садь төдтөм, тадзтө кө.

КАПИТОЛИНА. Абу өд нин томөсь. (*Коставлө.*) И велалөма
нин вөлі менам өткөннас лун-войсө вежны. Праздникъяс дырийи
тай бөрдмөн овлө-а.

ЛЫТКИН. А меным кузяла бөрдмөн. Ола-ола да, сьөлөм
сerti мортөс эг и паныдавлы. Ёні, чайті, зурөдіс нин Енмыс...
(*Индө Капитолиналань.*) Со, да эн корсь сәсся. А вильс, дай
бара абу! (*Чөв усьлө.*) Капитолина Ивановна, поткөдан өд сьөлөмөс.
(*Тільө синъяссө.*) Локтан он, сё едритвойөн?!

КАПИТОЛИНА (*тишөти тільө*). Мыйлакө тай аддзысян
кодкөд оз ков!

Видзёдлытөг воськовталёны воча. Топёдчёны да век на тільёны синтъ-яснысё. Дебаркадерысь гусьёник кыпёдчө Мишарин, вежавидзана сувтё бокша.

МИШАРИН (*виччысьыштё да*). Биныс ваймёма, асьныс бёрдоны...

ЛЫТКИН (*шмонитана*). Йёз серамсё, шу, вёчёны.

МИШАРИН. Абу эськё серам да. Гашкё, торки-а.

ЛЫТКИН. Эн, лок водзлань. Дась со пызаныс.

КАПИТОЛИНА. Час, ме видзёдла чайсё. (*Видзёдлө.*) Пузыылёма нин. Заваритёмаось и. Вая?

ЛЫТКИН. Вай, дерт. (*Кыйкъялө.*) Ылынёсь-ё кёнкё том йёзыс? Горзыны абу лёсьыд-а. Но, огё на пайкёй. Пуксямёй.

Пуксьёны пызан сайё. Лыткин кисьталё водка.

КАПИТОЛИНА. Меным муртса. Ме чай сорён.

МИШАРИН. Кутшём эськё ме тан шыасьысь да... Вайё, мед лючки тиян ставыс лой!

ЛЫТКИН. Та вёсна кё и, содта на ме тэныд.

МИШАРИН. Ог, коддза. Анна виас и. (*Кыйкнитлө дебаркадерлань.*)

КАПИТОЛИНА (*нюм сорён*). Ёна ті поланныд миян виёмысь.

МИШАРИН. Но, кутшёмасёкё од кывзысян жё. (*Вашъялө.*)

ЛЫТКИН. Пакталас. Вайё!

Точкысьёны да юёны, сёянтөр видлёны.

КАПИТОЛИНА. Чай сэсся. (*Кисьталө.*)

ЛЫТКИН. Войыс од миян на. (*Читкыртлө син пөвсё.*)

МИШАРИН (*ышловзё*). А вот абу миян комиыдлөн...

ЛЫТКИН. Мый абу?

МИШАРИН. ...ассьыд бабатё ошкан модаыд?

ЛЫТКИН. Рочыдлөн од абу жё.

КАПИТОЛИНА. Рочыдлөн бара эмджык на. Налысь тшөкыдджыка на кывлан, сэтшём пё гётырёй. А комиыд... сёмын понсё тэныд ошкас. Коркё пон выставка вылын вөлі, да, мися, тадз кё эськё гётыръяснысё ошкисны.

ЛЫТКИН. А мый сійо, кывнад печласьёмыд?! Мед дорёма вөлі-а... сьёлём на сьёлём.

КАПИТОЛИНА. Бур кывйыс сэтчө жё инё.

МИШАРИН. Сідзи. Нинѳм тані и вензьинысѳ.

ЛЫТКИН. Мыйлакѳ ѳд панін жѳ тайѳ сѳрнисѳ?

МИШАРИН. Анна понда. Кѳзалаы турун моздорла муніс.
Узѳмѳн нин менѳ чайтѳ. А ме со кытѳні. Оз нѳ дѳзмы?

ЛЫТКИН. Ме шуа: мися, чукѳсті.

МИШАРИН. Аслым абу лѳсьыд. Быттѳ пышгяла сыысь.
Ставыс нин быттѳ веськодъ да кѳдзыдася. А збыль вылас ѳд...
пернапас кѳ чѳвта да копыртчыла кок улѳдзыс сылы, оз на и ло
грекыс! А вот яндысян и бур кывсѳ на он убѳлит шуны. Век на
важ модавыс ыджыдалѳ. А тѳ шуан...

ЛЫТКИН. Ме чѳв ола.

КАПИТОЛИНА. Юѳй чайнытѳ, кѳдзалас.

Кост. Локтѳ П р о к о п е й.

ПРОКОПЕЙ. Менам ѳд сюзьлѳн кодъ синмыд. Видзѳдлі аслам
би дорсянъ да пыр и казялі Мишаринлысь визя дѳрѳмсѳ. Ѳнтай
волі да, узѳмѳн нин гѳтырыд висьталіс-а.

МИШАРИН. Водлі эськѳ да, со тай... Тачкан гаг моз вольпа-
сьысь да пызан сай. (*Петкѳдлѳ чеччыштѳм.*)

ЛЫТКИН. Матыстчѳ. Прокопей дядѳ.

ПРОКОПЕЙ. Тіян мыйкѳ да... дозъя пызан да... Удзѳдѳма
лоѳ тадзтѳ.

ЛЫТКИН. Вай эн майшась. Аслад абу жѳ пыравтѳм керкаыд.

ПРОКОПЕЙ. Аттѳ дивѳ! (*Пуксьѳ.*)

МИШАРИН. А мый нѳ месѳ ковми?

ПРОКОПЕЙ. Этійѳ... волім тай сѳрниад... Мурманскѳй дорын
жѳ воуйтѳмѳн висьтасин, морскѳй пехотаын...

МИШАРИН. Сѳні. А пѳръяся нѳ, чайтан?

ПРОКОПЕЙ. Чѳв, татшѳмтор ог жѳ чайт. Синмыд мелѳн
кодъ жѳ мыйкѳ да... нѳѳти абу кодзалана.

МИШАРИН. Ог ѳд гусьѳн ов.

ПРОКОПЕЙ. Сійѳс тай и шуа.

ЛЫТКИН. Но юав нин, али мый вѳлі кѳсьян?

ПРОКОПЕЙ. Юавны. Мися, Мурманскѳй дорын кѳ вѳлін,
колѳ жѳ тѳныд тѳдны... эсійѳс, Муста-Тунтурисѳ?

МИШАРИН. Тѳдтѳг ог ов. Ѳні на син водзын изйыс да ляк
баддыс.

ПРОКОПЕЙ. Либѳ и орчѳнѳсь вѳлім, сѳ ерѳмаканъ! Вай
китѳ!

МИШАРИН. Сѳта. (*Киасьѳны.*)

ПРОКОПЕЙ. Мися, другѳ пункта, юала да. А сідзи со и лои.

Пасибö! (*Чышкыштö синвасö.*)

МИШАРИН. Менымсö нö нин мыйысь?

ПРОКОПЕЙ. Ловъя на да. Öтлаын на со, вöлөмкө, гырдöсьтылөма сэтысь лымсö. А гежöд нин öд колим.

МИШАРИН. Гежöд. И пасибö жö аслыд, олан-вылан на да.

ПРОКОПЕЙ. Солькнит, Мишка, мед на быдөн олысьяс лоам!

ЛЫТКИН. Мед на!

Точкисьöны. Тэрыба локтö А н н а.

АННА. Со öд мый керсьö! Со öд мый керсьö!

МИШАРИН. Палялі унмöй.

ЛЫТКИН. Ме чукöстi.

КАПИТОЛИНА. Извинитöй.

АННА. Чукöстөм талы оз на ков. (*Мишаринлы.*) Ваас и кыска, он кө чеччы сэтысь. Ноко, чеччан он?

Мишарин көсйылö чеччыны, но Прокопей бөр пуксьöдö сійöс.

ПРОКОПЕЙ (*бытьöкө ас кejas*). Ээв öд тэрыб, көть и Аннаыс!

АННА. А мый нö, видзöдны кута? Видліс нин талун.

ПРОКОПЕЙ. Мед, видліс кө. А тавой позьö и тпрудитлыны тэныд. Абу нин доддявлытөм чань. Пуксьы лок орччөн Иваныдкөд, а ме сэсса висьтала мыйкө.

АННА. Мый висьталан?

ПРОКОПЕЙ. Пуксьы, тэныд шуöны. Корысь моз сэн...

АННА (*пуксьö*). Но, пукси.

ПРОКОПЕЙ. Öтлаын миян Иваныдкөд вөвсьöма. Муста-Тунтуриын. А ловйөн öмöй кодкө чайтліс петавны сэтысь?

МИШАРИН. Кутшöм нин чайтөм. Виөмсьыс нин вöлі он пов.

ПРОКОПЕЙ. А век на со ловъяöсь дай Эжва дорын на со пукалам. Рай оз ков, югыд войыс вежö! Петук моз лолыд чуксасьö. Мыйкө... абу менам аски луныс!

АННА. Кодлөн нö?

ПРОКОПЕЙ. Кукань видзансö шуа. Гыч кыйны вöлі көсья ветлыны. А некытчö ог мун, эмышт на черинянь вылö. Волöй гозъя пукавны.

АННА. Мыйлакö?

ПРОКОПЕЙ. А ме сöмын на, тэ локтөдз, другö пукті Ивантö! А тэ öд абу жö сылы важ дөрөм?

АННА. Абу эськө да... Сөмын черинянь тэнад оз на ло пызан
вылад?

ПРОКОПЕЙ (*вашгялө*). Оз, дерт, вөчө на со государствоыс
да. (*Лэптө стөкансө*). И вай эн өтдортчы, видлы тшөтш мянжкөд.

АННА. Ме ог төд. Зэв ичөтика, гашкө.

ПРОКОПЕЙ. Съылыштам сэсся. А Иваныд мед ворсас.

МИШАРИН. Ворса.

ЛЫТКИН. Но, вайө!

Точкысьёны. И сәки локтө С т о л л я.

СТОЛЛЯ (*чуймө*). Некодлөн кө нин оз узьсьы-а?! Нянь да
сов, али мый тиянлы и шуан?! (*Кежө чусалысь би дорө.*)

ЛЫТКИН. Суин на, Столля бабө, лок тані шонтысь.

ПРОКОПЕЙ. Эн манит йөзсө, корёны кө. Со ме вешйышті.

СТОЛЛЯ. Сэсся тэ дорө и уськөдча!

ПРОКОПЕЙ. А мый нө ме, абу нин быттьөкө тэкөд пөв?

СТОЛЛЯ. Туска синма.

ПРОКОПЕЙ. Ме?! Верст сайысь висьтала, коді локтө ли кодлөн
сээн мөскыс, а этша на тайö тэныд?

СТОЛЛЯ. Мый сійö югыд бугыльыд?

ПРОКОПЕЙ. А кутшөм нө тэныд колө?

СТОЛЛЯ. Мед куньса синмөн мортсө аддзин.

ПРОКОПЕЙ. Вөтөн али кыз?

СТОЛЛЯ. Коркө тэ мыйкө вөтасьлін?

ПРОКОПЕЙ. Либө и ог ме тэнö рөзберит.

СТОЛЛЯ. Он кө, и олас. Вешйышт на, ноко. (*Төрөдчө.*)

ПРОКОПЕЙ. Рытъя паччөр кодъ на.

СТОЛЛЯ. Да абу тэнад!

ПРОКОПЕЙ. Лешакөс пуксьөдіс кодкө татчө?!

СТОЛЛЯ. Ачыл!

ЛЫТКИН. Но лэптамөй нин вайө, а то бара кодкө торкас.

Котөрөн локтө Т у г о л у к о в.

ТУГОЛУКОВ. А-а... эз воны татчө?

КАПИТОЛИНА. Надяыд? Эз.

ЛЫТКИН. Эн өмөй өтлаын мунөй?

ТУГОЛУКОВ. Öтлаын моз. Но сэсся воштысис сійö кытчөкө.
И оз шыась.

МИШАРИН. Мый нө, лөгасинныд?

ТУГОЛУКОВ. Да сідз...

ЛЫТКИН. Локтас. Пуксы лок.

ТУГОЛУКОВ. Ог. (*Бёрыньтчө.*) Ачым ме мыжаыс. (*Бөр котёртө.*)

АННА (*шмонитана*). Со өд на кутшөм мусукасьомыд.

СТОЛЛЯ. Майбыр на тадзтө, кодкө вөтлыськө кө.

ПРОКОПЕЙ. Мед котралө. Ёнтай сёрний волім, да сёлөм
вылө меным эз жө во. Дорын олысь! А нылыс мыйкөджык, буракө...
Шөрөд катысь!

МИШАРИН. Вот тай и падвеж нин лоёмаось. Сідз, тыдалө.

ЛЫТКИН. Қийө поэяліс. Бёрыннас варгам. Вайө!

ПРОКОПЕЙ. Огө. Ссылам медводз.

ЛЫТКИН. Но, мед сывсясджык!

Точкысьоны да юоны.

СТОЛЛЯ (*ливкнитө*). Югыз вөлі сійө войыс, кувны кутан, да
оз вун.

ПРОКОПЕЙ. Энлы тэ куломнад!

СТОЛЛЯ. Эг и мынлы сёлөм дойысь, эг и төдлы чөскыд ун.

ПРОКОПЕЙ. А ми некутшөм ун эгө на төдлөй коркө
Иванкөд. Бой вылө да бой. Найө өти сопка видзөны, ми мөдөс,
орччасө. А немечыс воча, гындө и гындө. Изыйс чаг моз чеччө. А
шүөма, и сулав, нинөмөн эн донъясь. (*Мишаринлы.*) Кор тай ті
бөрыньтчылінныд...

МИШАРИН. Кор ми бөрыньтчылім?

ПРОКОПЕЙ. Но... егерьяссө тай кор миян вылө лэдзлісны...

МИШАРИН. Ми сәки бөрыньтчылім?

ПРОКОПЕЙ. А мый нө?!

МИШАРИН. Морскөй пехотаыс коркө бөрыньтчыліс?!

(*Пөрччө сөд буулатсө да шыбитө ылө.*)
ПРОКОПЕЙ (*шыбитө юрсьыс шапкасө*). А мый нө, энө
ланьтлөй?

МИШАРИН. Ми сәки рукопашнөйө петалім, а эгө тіян моз...
шыръяс моз...

ПРОКОПЕЙ. Ми дзебсясим?! Кор миян кодйысьнысө вөлі
некытчө?!

АННА. Да, энөй, энөй! Дзебсясинныд да бөрыньтчинныд кө,
победаыс эз и воы! И ми тані эгө жө нинөмысь бөрыньтчылөй.
Прамөй йөз на ставным, ен ськөд, мед оз ло ошйысьөма-а. (*Вайө
Мишаринлы буулатсө*).

СТОЛЛЯ (*вайё шапкасё Прокопейлы*). Пуксыы, дзор нин
сорасыд.

ПРОКОПЕЙ (*Мишаринлы*). Төдтөт шусьёма. Изьвенит.

АННА (*Мишаринлы*). Но, ворс, эн сэн шваньяв.

МИШАРИН. Ог и шваньяв. (*Бөрйышталё гудёк мольяссё.*)
Час, сюрас. (*Ворсё да сьывны пондё, сы бёрся мукёдыс.*)

Рытив войыс пасьтала
Кыа биён гёрд.
Мурманск дорысь казьтыла
Урёс пуа съёрт.
Чизыр вой төв швичёдё,
Турдё весиг из.
Сьёлөмтё мед личёдны,
Разян юрвыв кизь.

Войбыд бой и лунтыр-и,—
Оз кё смертьыд су.
Ок тэ, Муста-Тунтури,
Сьёлөм кырлан му!

Кодкё бара вируля,
Гырдёдёма лым.
Юр весьтад и ныр улад
Сыркакылё гым.
Шуёма кё сулавны,
Пиньтё йир да видз.
А мый ковмас кулавны,
Быдён төдө сідз.

Мед эз яндысь висьёмыс,
Коді төдліс бой.
Кылё пёрысь лысьёмыд
Уна вося дой.
Ывла вежсьём водэвылын
Нёрпалан, он узь.
Бур нин кётъ, мый кодзулыд
Эз на тэнад усь.

З а н а в е с

Мөд юкөн

Вөчсё сәні жө, и йөзыс найө жө, сөмын разі-пели нин пукалөны. И сьывсё на югыд вой улас. Мишарин пөсялөма нин ворсөмсьыс, да Анна чышкыштө сылысь кымөссө.

Козья вөрті, лыс увті
Ичөт Эжва визувтө,
Ичөт Эжва визувтө,
Паськалыштө век.
Эжва дорын чужи ме,
Небыд ванас чужөмөс,
Небыд ванас чужөмөс
Мыськис мамө сэк.

Шонді югөр визь увті
Ойдөм Эжва визувтө,
Ойдөм Эжва визувтө,
Потө пулөн кор.
Эжва дорын сьывлі ме,
Тувсов рыгтө кывлі ме,
Тувсов рыгтө кывлі ме
Гусьөн шуөмтор.

Джуджыд слуда — из увті
Ыркыд Эжва визувтө
Ыркыд Эжва визувтө,
Бара гожөм пом.
Эжва дорын нылалі,
Уна ва нин кылаліс,
Уна ва нин кылаліс,
Сьөлөмыд век том.

АННА. А том өд и овлө сьөлөмыд, эськө рушмөмыд нин ачыд-а. Медтыкө эськө и гөгөр на томмылан!

МИШАРИН. Мый сәсся сәки?

АННА. Бара на вежыд петас ме вылө.

МИШАРИН. И мусукасьны кутам коркөя моз?

АННА. А мый нө эськө?!

МИШАРИН. Но вай, ме абу паныд! Тадзтө кө, ме бара на дась выльысь став кузь туйсө таявны.

АННА. Мыйкө... мед эз нин лёк кадыс воы! Медым эгö нин асьнымöс томысянь жугöдöй. Сідзи!

МИШАРИН. Медъя и сідзи! Мойдын моз!

АННА (*ышловзö*). Да эськө да, кысь нö сійö?! А, пöдлинö, Столля, томман турун эм абу, томман турун?

СТОЛЛЯ. Анна сваття, эн нинöм абусö, эн юась.

ПРОКОПЕЙ. Сэтчö и сваття нин лои сылы? Каньтö али мый нин вайöдлин налөн ай кань дінö?

СТОЛЛЯ. Ланьт, ызö-базö! Асьтö вомала тадзтö мыйыськö. Другö, шуан, пуктін Ивансö, а меным и оз позь Аннасö пыдди пуктыны? Зэв тай кылан!

ПРОКОПЕЙ. Война вылын миян ськөд öтилаян вöвсьöма, Иванаыскөд. Сёись али мый колö висьтавын?

СТОЛЛЯ. А миян öти пöлөс удж жö мыркöма тані Аннаыскөд. «Комилесыдлы» мыйкө пөрöдчылöма, моль бöжтö таті вöтлылöма! Сöмын на вöлі воан кыськö гортад, сөйтöм ни пывсянтöм на, а бара нин моблисток вайöны. Сідз öд, Анна?

АННА. Сідзи.

СТОЛЛЯ. Вот и сваття!

АННА. А кутшöмкө тай биа турун вöлі висьталан? А, Столля сваття?

СТОЛЛЯ. А-а, тодас этатчö петавлö. Пыралі да, оз на и дзоридзав. Иван лун гөгөр колö сійöс кыйöдны. Тадзи жö войын.

АННА. А сійö нö оз лöсьав?

СТОЛЛЯ. Лöсьалö эськө да, кокньöдлас быдөн сьölöмтö, да томлунтö оз нин вай, сваття, оз.

АННА. Мед, кокньöдлас кö и. Вай кыйöдам.

СТОЛЛЯ. Кыйöдам. Дзоридз занас кö пö аддзылан, и то нин бур водзö.

КАПИТОЛИНА. Менö тшöтш босьтöй.

СТОЛЛЯ. Лок. Татчö овмöдчы дай. Дыр-ö сэки чукöстнытö?!

ЛЫТКИН. Правильнö, Столля бабö!

ПРОКОПЕЙ. А ме, тадзтö кö, шуа жö. Лок и эм, Капитолина! Абу öд лёк рöдысь. (*Индö Лыткин вылö.*) Батьыс морттуя вöлі и мамыс... Некысь сылы лёкнас лоны!

КАПИТОЛИНА. А ме ог и пукты сійöс лёкö.

МИШАРИН. Либö и гозйöдчыны колö.

ПРОКОПЕЙ. Тырмас нин шыр бинач овны.

КАПИТОЛИНА. Кутшöм шыр бион?

ПРОКОПЕЙ. Со тай! (*Индö чусалысь бипур вылö.*) Мукö-дыс арся вояс оз лысьтны ыджыдджыка биасьлыны, йöзасьöмысь

ли вомдзассьомысь полёны. А ті сідзи жё быттё: тэ гусьоник
волыштан, Мишка, видзодан да, гусьоник карё вурксьодё. Ворсод-
чанныд быттёкё, онё збыльысь олёй-а. Ме нин дёзми.

СТОЛЛЯ. Тэ эськё асьтё тёд! Ворсодчынысё весиг сямьд эз
вёвлы. *(Пыльсмуллё.)*

ПРОКОПЕЙ. Столля, мёдысь од нин тэ ме вылё воан, ог тёд,
мый водзын-а. Ноко, висьтав!

СТОЛЛЯ. Асьныс рёзберитчасны. Эн суйсьы быдлаё.

ПРОКОПЕЙ. Ме нё торйёда найёс? Ог мёдарё? *(Лигыш-
мунё.)* Онё эськё тай быд ногыс олёны да. Воысьёмён и. А ог
ме лэпты татшём оломтё! Быран тадзтё му вывсьыс йёзыс.

КАПИТОЛИНА. Мыйла быран?

ПРОКОПЕЙ. Кага ни бая оз ков воысигад. А кулан да,
кодё кольё?

КАПИТОЛИНА. Но, тайё... томъяслыджык инмё.

ПРОКОПЕЙ. Ставыслы инмё. Гусасьём сійё — воысьёмьд,
сэсса нинём.

МИШАРИН. Номсасьыштін — и шог абу! *(Зывёка пырк-
нитё юрнас.)*

ПРОКОПЕЙ. Пановтіс Иван другё, эськё шуи на мыйкё да.

КАПИТОЛИНА. А меным абу жё муса воысьёмьд. Но ме
сы дыра нин ётнамалі... Некод нин быттё оз и ков вёлі.

ПРОКОПЕЙ. Мортыс, шу, эз вёв... А веськалін кё морт шёрё,
и төлаліс быттёбьд, сідз од?

КАПИТОЛИНА *(ваимунлё)*. Ме ог тёд.

СТОЛЛЯ. А тэныд нё, Спира Прокёыслы, эз жё вёв мортыс?

ПРОКОПЕЙ. Сибаліс эз?! Сэсса кё коркё ме тэкёд оти пы-
зан сайё лёсьодчыла...

СТОЛЛЯ. Кыкысь эн шу! *(Шпыннялё.)*

ПРОКОПЕЙ. Ой! *(Ырыштчылё кигугнас, а сэсса небьда
уьскёдлё кисё Столлялы пельпом вылас.)*

АННА. Энлы, ме шыасьла. Мыйкё, Капитолина... Эн лөгась-а...
Абу жё од ме ньёти синтём. Ва вощёмсяньыс кымыныськё волін
жё нин коньёр...

ЛЫТКИН *(дёзмё)*. Мыйла коньёр?! Ывсёдла ме сійёс?! Да
ме коть онё муна да жугёдла сельсёветысь став томансё. Босьта
печатьсё да пуктала кытчё колё. Со, колёкё, паспортёй. Мед пуктё
орчён!

КАПИТОЛИНА. Менам гортын.

ЛЫТКИН *(бёр суйё паспортё)*. Скормёдасны сэтчё...

МИШАРИН. Да став бабаыс талы коньёр! Висьталас вот.

АННА. Висьтала, дерт. Кор тай зэв ёна горшыд косьмё да юан

и юан помся...

ЛЫТКИН. Но?!

АННА. ...а кодкө аддзас да шуас: тэськасьёма абу!

ЛЫТКИН. И мый сэсся?

АННА. А ми вокыс, нывбабаыс, тэськасян жö, кодкө сьölөм
вылад воас да. Войнаöдзыс на... такöд тöдмасим да... (*Индö Ми-
шарин вылө.*) Тайö паракод вылын ветлө, а ме гортын на, Зелене-
чын, ола. Рытыс воас, да жуö йöзыс вичко дорын... кадриясьöны
сэн. А ме, коньör, пристаньын жöвъяла, «Бородино» виччыся...
Сідзи сэсся и петі верöс сайö, кызди тай кыр йывсянь исковтан,
колö и, полан и. Ойя да ойя! А, мөдарö кө шуны, мый и сэтшöм
муслунсьыд, видласянасьыд... Картопель тай пуктан пуны да чут-
кылан мыйöнкö, пусьöма абу на. Татшöм муслуныд оз жö бурö
вайöд, юксян ли нэмтö пурсьыны кутан. Матö оз ков! Да öд, Иван?

МИШАРИН. Оз, дерт. Ме тай... Котлассянь да карөдз...
кымын ныв тöдса вöлі... быд пристаньын... а мыйлакö тэ вылö жö
сувті. Тэськасси жö, кыздз шуан!

АННА. Локсьö кө мортыс дінö, нюкыртлө кө сьölөмтö, дырджык
он аддзыв да, нинöм и падъявны, Капитолина! Лок и ов!

ПРОКОПЕЙ. А ме мый шулі?! Вот кикүтöм вöчам — и
ставыс! Сувтöй воча! Син на син мед вöлінныд.

Лыткин да Капитолина сувтöны воча.

КАПИТОЛИНА (*сувтігмозыс*). Ті жö эськө да... (*Янды-
сяна нюмъялө.*)

ПРОКОПЕЙ. Ми, ми... Но мед эз вöv шуöма бöрыннас, мырдөн
пö сувтöдісны. Беддяла кыкнаннытö!

ЛЫТКИН. Öгöй, огöй!

ПРОКОПЕЙ. А, час, юалам. (*Лыткинлы.*) Колана абу Капи-
толинаыс тэныд?

ЛЫТКИН. Колана.

ПРОКОПЕЙ (*Капитолиналы*). Колана абу Михайлöыс тэ-
ныд?

КАПИТОЛИНА. Колана.

ПРОКОПЕЙ. Сьölөмсянь копыр öні. (*Копыртчылöны.*)
Киасьöй топыда, топыда! (*Киасьöны.*) Мед лöй көлысь, а рочөн
кө — свадьба. (*Вылö лэптылө кисö.*) Шондібан!

МИШАРИН (*ворсö гудökөн*). Татчö эськө и лöсяліс да.
Шампанскöй на, бур ногөн кө.

СТОЛЛЯ. Со тай чöскыд вина жö. Оз на ло гусялöма.

ЛЫТКИН. Абу лöсьыд налысь.

СТОЛЛЯ. Либö и менам на сюрыштас. (*Кыскö питийöгсьыс кум пельöса сулясö.*) На, Прокопей, попалін жö нин тані, а дарйöд войтырсö. Пань тырад быдöнлы на вичмас.

ПРОКОПЕЙ. Колöкö, мый тэнад сэні? Укус татшöм дозъяс вузавлöны.

СТОЛЛЯ. Мыскалöма öд сё пöлөс ваён, пуöма и. Тэ кодь абу на дурк, верма на да.

ПРОКОПЕЙ. Ме ог тöд, лысьтан он тайöс...

СТОЛЛЯ. Видлы да вöлись шу. Медся бур турун вылас су-лöдöма.

ПРОКОПЕЙ (*видлö*). Кöра! Вичко винаысь на. (*Кисьталö ичöтикайöн.*) Босьталöй. Но, благöслöвитам! (*Копыр вöчлö ютöдзыс, мукöдыс — сы вылö видзöдöмöн.*)

Мишарин бара босьтö гудöксö да ворсö сьланкыв. Ставön сьылöны.

Тэныд-меным колö öнi
Овны татчöс пуяс моз.
Со тай орчөн сулалöны
Еджыд кыз да джуджыд коз.

П р и п е в:
Вежыд петö,
Сьölöм сетö:
Эськö на моз овны век.
Кыддза-козъя,
Бытьö гозъя,
Бытьö тэ да бытьö ме.

Вичмö налы чизыр вой тöv,
Вичмö налы шондi гож.
Öта-мöдсö абу дойдöм,
Öтсор налön вуж и вож.

Вылын юрабсь да шаньбось,
Гажöдöны чужан му.
Нэмыс кежлö томысяньыс
Лöсялöмабсь кык пу.

ЛЫТКИН. Час, ме вала на лэччыла. Пузьöдлам на öти чай-

ник.

КАПИТОЛИНА. Ме тшөтш?

ЛЫТКИН. Оулы, ог дыр. (Мунё.)

ПРОКОПЕЙ. Оні тэ сылөн нин. Сійён оз и пов воштөмысь.

КАПИТОЛИНА. Ме пола.

ПРОКОПЕЙ. Нинөмысь. Оні тиянлы абу нин бөрыньтчан туйыс.

МИШАРИН. Пурйөн нин ті оні кывтанныд. Кык катер. Öтиыс нырсяныыс нюжтө, жуныгө тросыс, а мөдыс бөрсяныыс кутө, мед лыа бөжө оз лясқы.

ПРОКОПЕЙ. Лөсялө!

АННА. А абу на ми гортө мунысьяс, Иванушко?

МИШАРИН. Гортө на кутшөмкө, асья кыаыс на оз рөмав-а.

СТОЛЛЯ. Ме тай гажми да, оз на жө со мунсы. Прокөпей!

ПРОКОПЕЙ. Кыла.

СТОЛЛЯ. Кукань видзигмозыд пожөм вужйысь меным набе-рушка кы, кокнийс.

ПРОКОПЕЙ. Оз артмы.

СТОЛЛЯ. Этайө тай нө артмис, бадьсьыд?

ПРОКОПЕЙ. Туска синма лои.

СТОЛЛЯ. Ок өд, водзөс косөдысь! Кужысь лоөма, да кывтө шуны он лысьт. (Бергөдчыштө.) Карысь нөбө!

ПРОКОПЕЙ (видана). Водз оз висьтав-а! Эстөн мыйта вөлі вужйыс, бульдозерөн туйсө паськөдөмаөсь да?

СТОЛЛЯ. Сэсся нетшкис нин кодкө ставсө?

ПРОКОПЕЙ. Косьмис, абу нин нюдз. Сы мындасө он вежөрт.

СТОЛЛЯ. Меным өд көсийсьөмыд колө-а. Таво гожөм и тайөс на кыскала.

ПРОКОПЕЙ. Мун нин эськө гортад. Тшыкө туруныд!

СТОЛЛЯ. Воа на шондїөдзыс. И вевттьөма менам.

Локтө Л ы т к и н, өшөдө бипур весьтө чайниксө.

ЛЫТКИН. Сэтшөма ваыс усьө. Косө кольө дебаркадерныд. Вайө!..

АННА. Öнтай на йөткысьлім? Гашкө, метра. А этайө вот со оз жө уськөдчы?!

МИШАРИН. Ырсьявтөгыс на овлас. (Чеччө.) Мишка, абу кө дыш?

ЛЫТКИН. Сөрни абу?

КАПИТОЛИНА. Ме тшөтш! Мый сэн колө?

ПРОКОПЕЙ. А ми нө? (Мөдөдчө, Столля сы бөрся.)

МИШАРИН. Олас нёльоныс.
СТОЛЛЯ. Ог шогмёй?
ПРОКОПЕЙ. Мыйкё өд вермим на жё?
МИШАРИН. Дойман, тёдлытөгьд ээлдчан да. Вирыд кучкас
ли. *(Индө юр чутас аслыс.)* Бисё лөдсалөй.

Кольоны Прокопей да Столля, лөдсалөны бисё. Пукалоны чөла. Сэсса
Столля сывны кутө вомгорулас. Прокопей отсасё.

Бара гудөк кылө татысь,
Бара сёлөмыдлы нор.
Оз нин воны сийө кадыс,
Ныла-зонма вөлім кор.

СТОЛЛЯ. А, тэ эськө, Прокопей, зоннас эн и вөвлы.
ПРОКОПЕЙ. Но, татшөм чужлі?!
СТОЛЛЯ. Эг на өд вунөд. Койташө ли кытчө он лок вөлі,
сэтчө и сангысян, йөзыс йөктөны-а. Кымыныськө саавлісны
чужөмтө. Гач пытшкад на вөлі мыйкө пуктасны... *(Пыльсунлө.)*
Али соссьыны лысьтан?!

ПРОКОПЕЙ. Ог и соссьы, а унмөй вөлі личкө. Лунтыр
уджалөма, ачыд төдан...

СТОЛЛЯ. Чөв, кодөскө сэк уджтөг видзисны өнія моз.

ПРОКОПЕЙ. А ме вөлі пищальөн на кытчөкө довгыла водз
асывнас.

СТОЛЛЯ. Вот тай и довъялін, ньөти нылөс эн кольөдлы.

ПРОКОПЕЙ. Эз нө сэсса армияө босьтны, действительнойө?
А сэсса война дай, сизим во лои ветлөма... госпитальысь петөмөн.

СТОЛЛЯ. Армияөдзыс на позис...

ПРОКОПЕЙ. Мый позис?

СТОЛЛЯ. Сибөдчывны кодкө дінө. Видз весавны тай коркө
мөдлапөлас татчө вуджавлім... Мися, пондыны кутас... Кыськө
дай! Ош моз сөмын кер быглялө! Мун! *(Муртсаника өвтыштө
кинас.)*

Прокопей чөв олө. Столля ышловзё да водзё сьылө.

Дыр оз вөлі пуксьы шонді,
Рытыс вөлі дыр оз лок.
Сэсса нинөм, нинөм понда
Эгө төдлөй сэки шог.

ПРОКОПЕЙ. Ачыд эськө сэтшөм жө вөлін...

СТОЛЛЯ. Қутшөм?

ПРОКОПЕЙ. Ыкша. Коркө тай... татшөм жө югыд вөлі
войыс... Паракод дорө лэччылім да бөр нин вөлі каям... Мися,
энлы тэрмась, да ык-ык-ык... (*Петкөдлө пельпомъяснас нывлысь
восьлассө.*) Вот тэныд и «ык».

СТОЛЛЯ. Мед вөтөдін дай. Мукөдлаас тай кузь кокыд.

ПРОКОПЕЙ. Вөтөда, гашкө, тэнад коді нин төд вылад-а?!

СТОЛЛЯ. Тэ и вөлін.

ПРОКОПЕЙ. Но татчө и матькыштан! (*Чеччө да ветлөдлө,
мовкйөдлө юрнас.*) Öнөдз оз висьтав ни!

СТОЛЛЯ. Висьталан тэныд, ачыд карысь кодөскө вайөдін-а.

ПРОКОПЕЙ. Мый сэсся меным, йөйыдлы? (*Чөв усьлө.*) А
кымын во нин сэсянь, ноко, артышты? Эн вермы кызкө?!

СТОЛЛЯ. Кыдзи нө ме... нывбабаыс? Менам өд юр жө пель-
пом вылын. Али нвөти яндысьтөмөн нин менө чайтан? (*Чөв усьлө.*)
И код төдас на, коді пө тэнад төд вылад?

ПРОКОПЕЙ. Тэ нин и вөлін.

СТОЛЛЯ. И өні кывйыд бергөдчис тайөс висьтавны?

ПРОКОПЕЙ. А ме яндыси жө... эсийө дзодзувыс вөсна.

СТОЛЛЯ. Ок-ок-ок! (*Сьылө.*)

Чайтан вөлі шудтө водзысь,

Гөзийөн олан-вылан бур.

Өні луныс овлө шочыс,

Медым синваыд оз тюр.

ПРОКОПЕЙ. Аски пукавны кори Мишарин гөзъясө. Волы
тшөтш, а?

СТОЛЛЯ. Код туйө... мый туйө?

ПРОКОПЕЙ. Менө видысьөн. (*Вашмунлө.*)

СТОЛЛЯ. Сэсся бөр гортө муна?

ПРОКОПЕЙ. Он, кольччан, кажитчас кө.

СТОЛЛЯ. Ок жө эськө тэ да! Кымын кага на эськө удиті
чужтыны. А өні мый менсьым босьтан?!

ПРОКОПЕЙ. Сідзи... кык пөрысь... лөсялам кө и...

СТОЛЛЯ. А сө равно забеднө.

ПРОКОПЕЙ. Забеднө, дерт.

Кыкнанныс нормөны. Сэсся Столля сьылө на.

Бөр он курав кисьтөм ватө,

Бөр он өшөд усьөм кор.

Оз нин волы сійо кадыс,
Ныла-зонма вөлім кор.

СТОЛЛЯ. Ылали татчө. Вөтлы нин менө, Прокопей, вөтлы!
ПРОКОПЕЙ. Овлы на. Ме, час, ветла-а.
СТОЛЛЯ. Кытчөкө? Али куканьяс дорад?
ПРОКОПЕЙ. Да. Видзөдлыны колө, көнөсь нин. Мукөдыс
абу татысьсөсь, тшөгөдны вайөдісны да, быдлаө зурзөдөны. Лок
тшөтш, колөкө, гажтөм кө. Кутшөм турун на, гашкө, сюрас!
СТОЛЛЯ. Нинөм он төд. *(Босьтө наберушкасө.)*
ПРОКОПЕЙ. Вай ме кыскала, пөдлинө.
СТОЛЛЯ. Абу сьөкыд.

Прокоей да Столля мунөны. Бипур дорө гусьөникөн петө
Надя. Копыртчө шонтысьны. Лэптылө юрсө, кодөскө кылө да. Но
тайө Капитолина.

КАПИТОЛИНА. Надя?!
НАДЯ. Ме.
КАПИТОЛИНА. А ми пукалім нин. Көн нө вошласянныд?
НАДЯ. Некөн огөй.
КАПИТОЛИНА. А Коляыд?
НАДЯ. Ме сы бөрся ог вөтлысь.
КАПИТОЛИНА. А сійө тэнө корсьө.
НАДЯ. Мед корсьө.
КАПИТОЛИНА. Мыйкө лои тиян костын?
НАДЯ. Нинөм эз ло.
КАПИТОЛИНА. Но ме жө аддза.
НАДЯ. Мый аддзанныд? Мый ме бөрді? Ньөти эг бөрд.
(Быттөкө юрсисө лөсьөдө, а гусьөникөн и син гурангясас ин-мөдчылө.)
КАПИТОЛИНА. Но, шуштөм сьөлөм вылад. Тадзи шуам.
НАДЯ. Ньөти абу шуштөм. Весиг нимкодъ на, веськыда кө
шуны.
КАПИТОЛИНА. Мыйысь нимкодъ?
НАДЯ. Мый төдмалі сійөс, кытчөдз абу на сёр.
КАПИТОЛИНА. А мый нө сійө, абу эскана?
НАДЯ. Кодлы кыздз. Кодкө, төдөмысь, менө на йөйөн шуас.
Мукөд нылыс эськө уськөдчис нин сы сайө. А меным вот оз ков
татшөмыд. Менам батьө татшөм!
КАПИТОЛИНА. Кутшөм?
НАДЯ. Кильчө тас, кыздз мамө шуас, сэсся нинөм. Оз весиг

эскыссы, мый война вылын вёлма. (*Чөв усьлө.*) Мамö совхозын агрономалö, а сійö сельхозуправлениеын. И лөгыс нин мамөлön петö сы вылö. Коркö весиг банас сетіс: дйтшвидзан пö сэн, йöзссыс нин яндзим. Локтас мамö удж вывссыс да век на быттö пүö, а сылön öти воча кыв: миянтöг тöдöны... Ачыс оз тöд, мыйла удж вылас ветаывлö!

КАПИТОЛИНА. Удждон локтö. Премия на, колökö.

НАДЯ. Колö сэтшöм премияыд! Коркö вайис да сетö мамöлы, жеръялö вомыс нимкодъысла, а мамö бөр швыркнитіс: мун пö да юссы кöть öтчыд.

КАПИТОЛИНА. И муніс сэсса?

НАДЯ. Муніс. Миян столövöй сэнi эм, ресторан моз рыгнас уджалö. Чайтiм, сэтчö и довгис. Мамöлы быдön долыд лолі: час пö локтас да кампузитчыны кутас. А сійö дзик садь локтiс, телевизор видзöдны жö миян дiнö пуксис. Сэтчö мамö и пузис: тэ нö пö морт али абу, каньлы пö бöж вылас тальыштан, и то нявöстö?.. Ме пö тэнö любита, шуис дай.

КАПИТОЛИНА. А мамыд та бöрын?

НАДЯ. Кокнас этадзи вöчис: со пö нин кöнi тэнад любитöмыд! (*Тальыштö бергöдöмөн.*) Мыйлакö пö тай йöйталі коркö... Коркö мамö мöд нылöс юрсидыс кыскавлöма сы вöсна... (*Чөв усьлө.*) А ме ог кöсйы йöйтавыны... (*Довкнитö юрнас Туголуковöс ве-жөртöмөн.*) Кильчö тасыд меным сiдз на сюрас.

КАПИТОЛИНА. А мыйön на эськö тэ тöдан сійöс?

НАДЯ. Тöда. Öнi сылы квартира колö, да кычан моз сэн лётъялö, быдöнлы лөг-лег. Сэсса машина ковмас. Сэсса бара мыйкö... дачаяс тай со зымгöны. А уджыс мед колökö бöрдö... и нэмсö дорын и олас... Öдйö тай шапкаа пöльöыс гож водзö петкöдіс сійöс, сёрниö тани волісны да. Ме кö, мый дыра на, гашкö, эг казяв-а.

КАПИТОЛИНА. Вывті жö кö нин тэ сійöс-а? Öд том на, кытчö на лысътас ас ногыс мыйкö вöчны? Энлы, уджалыштас и шуас сэсса, тадзи пö эськö колö.

НАДЯ. Шусьöма нин сылön, öнисянь кö ичöt мортö пуксьö.

КАПИТОЛИНА. А ыджыд-ö эськö начальство сэнi сійö?!

НАДЯ. Абу сыысь шогыс. Ме ог жö аслым мойд, мый ми-нистрön коркö лоа. Шөркоддем велöдысьнас на колö лоны.

КАПИТОЛИНА. А мыйысь нö эськö шогалан?

НАДЯ. Кивыв сылы коньöрас пуксьöмыс, гөгөрвоанныд?!

Выгöднö, рочөн кö шуны. А тайö нин... асьтö вузалöм артмö. (*Пыркнитчö зывöка, кöсйö мунны.*)

КАПИТОЛИНА. Бара кытчökö?

НАДЯ. Аддзыны сійо мено татысь вермас, а ме ог косьи...

КАПИТОЛИНА. Юышт коть чайсё, со пузьо нин.

НАДЯ (*лыгышмунло*). Позьо эськё да... Ог, ме бурджык сьорысь босьта. (*Пукто кружкао чай пакет, сахар да пань.*) Кисьтой меным татчо.

КАПИТОЛИНА (*кистьо*). Чорыд морт тэ, тадзто ко. Мися, оня том йоз кокни олом сомьин корсьоны, а тэ...

НАДЯ. Мено мамо быдтис. (*Вашмунё.*) Ме быть сикто муна велодны. И, тоданныд, мыйла медся?

КАПИТОЛИНА. Сиктас коло жо кодлыкё велодны.

НАДЯ. Сійо и эм, мый кодлыкё. Математикыд оз тырмы, да кодлы абу дыш, сійо и сето урокто. Англичанкаыд вёлома да пышйома. Визь лоо ставыслон аттестатас. Тайо но велодом, оня Конституция серти ко? Сэни право гижома велодчом вылас и гарантиясё, кутшомос коло, урчитома. А ми гарантируйтам? Трактористо да дояркао сомьин туйыс сиктса ныв-зоныслы? Абу! А видзодан да, веськодь на мукодыслы. И ми сэтшомось жо... кызкё эськё мед каро кольчыны. (*Билловзё.*) Ог, ме быть муна кутшомко ылі сикто, кута велодны и олимпиада выло на вайодла карас ассьым велоданаяссё. Оно эскёй?

КАПИТОЛИНА. Мыйла ог, эска. Ме вот ачым со кыв сеті татчо локны. Падъяла на быттё вёлі, а кикутём вочисны дай. (*Серокто.*) Оні лоо нин петны Лыткин саяд.

НАДЯ. И зэв бур! Шудабсь на сыкод лоанныд.

КАПИТОЛИНА. Код тодас. (*Бара серокто.*)

НАДЯ. Эн на эськё сералёй, энё ко надейтчой.

КАПИТОЛИНА. Эг, дерт. Но кызкё быттё абу и лосьыд оні меным.

НАДЯ. Мыйысь абу лосьыд?

КАПИТОЛИНА. Но, миян со кызди артмис, а тиян модарё.

НАДЯ. И бурланьо жо! (*Лоньодо кинас.*) Мыйкё... ті энё висьталёй, мый аддзылінныд мено. Дыш меным сыкод...

КАПИТОЛИНА. Сямма ко.

НАДЯ. А ті сяммой!

Капитолина мовкнитё юрнас. Надя муно киас кружкаон.
Недыр мысти локто Туголуков.

ТУГОЛУКОВ. Эз волю?

КАПИТОЛИНА. Эз.

ТУГОЛУКОВ. Быдлаысь нин корси. Эз од подон мун?

КАПИТОЛИНА. Эз, дерт. Ю чайто. Бара нин со пузьодім.

ТУГОЛУКОВ. Ог, бõрыннас.

КАПИТОЛИНА. Да аддзыяс на.

ТУГОЛУКОВ. Кытысь аддзыяс?

КАПИТОЛИНА. Локтас асья теплоход дїнас.

ТУГОЛУКОВ. Сэки сёр нин лоõ.

КАПИТОЛИНА. Мыйлако?

ТУГОЛУКОВ. Йõз дырйиыс он сёрнит сэки.

КАПИТОЛИНА. А мый нõ, кутшõмкõ ыджыд сёрни?

ТУГОЛУКОВ. Эг эськõ котрав тадзи.

КАПИТОЛИНА. Эз ков вайõдны таõдз. Асьтõ жõ тай мы-
жаõн висьталин õнтая волїгад.

ТУГОЛУКОВ. Он õд тõд, мый сэтшõм принципиальной. Мукõд
нылыс яг морт сайõ петас, медтыкõ сõмын карõ кольччыны, а сылы
нинõм оз ков, чатыра нырõн эськõ мед сõмын овны.

КАПИТОЛИНА. Абу эськõ ыкша да... видзõднысõ. Но, дерт,
тõдõ, буракõ, аслыс донсõ.

ТУГОЛУКОВ. Мый сийõ тõдõмыд?! Кутшõм дон на сетасны
ещõ...

КАПИТОЛИНА. Ас саяд жõ õд тайõ.

ТУГОЛУКОВ. А йõзыс абу жõ ййõсь. Налы любõджык на,
он кõ тэ водзõ пет. Ме казялї нин. Лектор кõ мыйкõ вõчан,
õдйõджык прõститасны. А видлы мыйõнкõ пановтны!..

КАПИТОЛИНА. Сэся повны колõ, мед эськõ эн жõ нин
кодкõ серти водзын ло? Тадзтõ õд аслад сьõлõмыд потõ!

ТУГОЛУКОВ. Дерт, эськõ да. (*Лептылõ пельпомъяссõ.*)

КАПИТОЛИНА. Ас вылад на, ме чайта, надеяыс абу. Сийõн
и ыстысян йõзыс вылõ. Тадзтõ, дерт, быдõнкõд колõ лõсявны.

ТУГОЛУКОВ. Тї онõ тõдõй, кутшõмõсь сэн йõзыс! Кывтõ
шуны он лысьт мукõдыслы.

КАПИТОЛИНА. Мыйла нõ он лысьт, ачыл кõ мыйкõ тõдан
да сямман? Ме тай нõ ачым медсестра, а врачыслы на, овлõ, чуйда
мыйкõ... мися, талы эськõ татшõмтõ процедура колõ вõчны... и
некод ме вылõ таысь оз лõгав.

ТУГОЛУКОВ. Тян опыт нин. Сы мында во...

КАПИТОЛИНА. Аслад зильтõг да босьтчытõг опытыд оз жõ
лок. Мукõдыс нэмсõ тышкас-мышкас уджалõ. Сїдзи и тэкõд вер-
мас доны. Нинõкодõн локтїн, нинõкодõн мунан.

ТУГОЛУКОВ. Но вот и мунны ме шуи.

КАПИТОЛИНА. Кытчõкõ?

ТУГОЛУКОВ. Сиктõ жõ. Совхозõ кутшõмкõ.

КАПИТОЛИНА. И, чайтан, петкõдлан сэнї асьтõ?

ТУГОЛУКОВ. Видла. Ме жõ автоматика кузя...

КАПИТОЛИНА. А тан нõ эськõ мый он видлы?

ТУГОЛУКОВ. Тані тырмё инженерыс.

КАПИТОЛИНА. ...Сідзкё, аслад на мыйкё оз тырмы. Дерт, дойдана менам лои шуёма, но жаляддзаыд оз жё быдлаё лёсяв. А тэ вот со эн и дёзмы весиг.

ТУГОЛУКОВ. Да ме ас вылё нин скёрала. И быть ёні мун меным сиктас.

КАПИТОЛИНА. Мыйла нё быть?

ТУГОЛУКОВ. А мый нё, вошта Надясё?

КАПИТОЛИНА. Ветлывылыны кутан сы дінё. Сійё коркё волас. Видзёдан дай, ёти кывійё воанныд. А он эськё пов ачыдсё?

ТУГОЛУКОВ. Мыйысь?

КАПИТОЛИНА. Съёкыд лоё тэныд сыкёд овнытё! Шуласны тай, мед пё эськё пара вёлін.

ТУГОЛУКОВ. Ог, меным сы кодбыс и колё.

КАПИТОЛИНА. А сылы? Мёвпыштлін та йылысь?

ТУГОЛУКОВ. А-а... А сэтшём али мый нин ме нямёд?! Ме верма жё сэтшёмён лоны. (*Шамырлё кулаксё.*) И лоа, вот аддзылас!

КАПИТОЛИНА. Медъя, инё.

ТУГОЛУКОВ. А збыль эз волы сійё татчё?

КАПИТОЛИНА (*падъялё*). Кок шы кывліс, кытчёкё эстчаньё ылысмис, а сійё-ё вёлі...

ТУГОЛУКОВ (*нимкодя*). Сійё, сійё!

КАПИТОЛИНА. Ю чайтё. Бара удзёдам.

ТУГОЛУКОВ. Ог, бёрыннас. (*Уськёдчылё да косавлё*). А ті юёй миянлысь эсійёс! (*Индё вина суля вылас да котёрён вёрзёё*.)

Локтёны П р о к о п е й да С т о л л я.

ПРОКОПЕЙ. Пёрёдан! Садь али код?

ТУГОЛУКОВ. Извинитёй. (*Ышловзёё*.) А тёданныд мый?! Гашкё, онё эскёй... ёнтая сёрни бёрад... а ёні эськё ме аттё на сыысь тиянлы висътала.

ПРОКОПЕЙ. Ачыд тёдан.

ТУГОЛУКОВ. Аттё! (*Котёртё*.)

ПРОКОПЕЙ (*бёрсяньыс*). Водзлань! (*Капитолиналы*.) А мый нё, век на йёткысьёны?

КАПИТОЛИНА. Оз. Мыйкёкерим нин. Ме сэссия чай видзёдыны кайи, а ог тёд, мый сэн варгёны. Со тай локтёны жё нин.

Дебаркадерысь кыпёдчёны Лыткин, Мишарин да Анна.

ЛЫТКИН. Ой, горш косъмӱ! Капа, веськӱд.

КАПИТОЛИНА. Локтӱй. (*Нүӱ чайниксӱ пызан ылыӱ.*)

АННА (*очсыштӱ*). Кодкӱ вот кыскалӱ жӱ миянӱс. Водышт-
лӱма кӱ эськӱ вӱлӱ.

МИШАРИН. Эн тай кольччы.

АННА. А бырӱма жӱ ӱд нин гажӱй... йӱза пукалӱмсьыс да
югыд воя ывласьыс.

СТОЛЛЯ. Ме тай со вот ылаӱ жӱ, оз мунсьы.

ПРОКОПЕЙ. А век ӱд он жӱ вермы мортыд лун да вой
тӱдны, коркӱ мед и сорассьылан. (*Долыда.*) А вот висьтала! Ог тӱд
сӱсся, дивитанныд онӱй-я...

СТОЛЛЯ (*ӱлӱдана*). М-мый?

ЛЫТКИН. Ноко, мый-мый?!

ПРОКОПЕЙ. Веж петӱс... Мися, ӱтнам горт ола, видьсьыд
весиг некод абу... Кори жӱ сӱсся Столляӱс!

СТОЛЛЯ. Локта кӱ на ме, аслам паччӱрӱй на шоныд да.
(*Вашъялӱ.*)

ПРОКОПЕЙ (*дӱзмытӱг*). Со ӱд юр янӱдысьыд! ӱнтай кӱсйы-
сис!

ЛЫТКИН. А ми, час, кикутӱм жӱ вӱчам. Ноко, сувтӱй воча,
син на син! Тӱджык, тӱджык, Столля... тӱӱтка. Тӱнсӱыд медводз
юала. Колана абу Прокопейыс тӱныд.

СТОЛЛЯ. Колана эськӱ вӱвлӱ да. Бӱрдмӱн на. (*Тильыштӱ
синсӱ.*)

ЛЫТКИН (*падмылӱ*). А ӱнӱ? ӱнӱ?

СТОЛЛЯ. Мыйкӱ на жӱ... ыджыда на лолышта, паныд кӱ
лӱсялӱ.

ЛЫТКИН. Яснӱ! ӱнӱ сылысь юалам. Колана абу Столля тӱӱтка-
ыс тӱныд, Прокӱ дядьбӱ?

ПРОКОПЕЙ. Колана, дерт. Водзсӱ эг нин куж, да ӱнӱ кӱтӱ
син пӱтмӱн видзӱда.

ЛЫТКИН. Сӱӱлӱмсянь копыр, сӱдзкӱ, ӱта-мӱдныдлы!
(*Копыртчылӱны.*) Киасӱй топыда-топыда! (*Киасӱӱны.*) Мед лӱ
кӱлысь! (*Вылӱ лӱптылӱ кӱсӱ.*)

ПРОКОПЕЙ. Ме ог тӱд... кӱлысьыд... квайтымын бӱрад...
Сӱдз, буди, пукалыштам-а. Али кызд, Столля?

СТОЛЛЯ. Тӱ ног, сӱ шайт.

ЛЫТКИН. А сӱ равно шондӱбан!

МИШАРИН (*ворсӱ гудӱкӱн*). Бара эськӱ вот кольштӱ!

КАПИТОЛИНА. Со эм. Тшӱктӱс том мортыс, юӱй пӱ.

ЛЫТКИН. А мый сӱсся либӱ видзӱдам? (*Кисьталӱ ви-
насӱ.*) Босьталӱй! ӱткӱн олӱм пӱ джын олӱм, а кыкӱн олӱм —

тыр олём. Вот та вёсна и юамёй.

Точкисьёны да юёны.

МИШАРИН. Бара аски съёлёмёс сотны кутас. Оз меным
лёсяв чёскыд винаыс. А мед, пань содаыд Анналён сюрас на.

АННА. Беддъыс на тэныд сюрас, висьмыв сёмын.

МИШАРИН. Либё ог и йёктёд, тадзтё кё.

АННА (*зымкнитё небыдика*). Он кё эськё ворсышт на!
(*Йёктышитё*.)

Мишарин сяркнитё йёктём. Анна, сы бёрся С толля, а сэся и
Капилина петёны йёктыны. Бёрынджык, на вылё видзёдомён, и
Лыткин. А Прокопей вёрышталё-тапикасьыштё бокын.

Йёктёмыс сьылём сорён мунё. Нывбабаяс медсясё нуёдёны сьылан
кывсё.

Коркё зэв на томён
Петі кильчё помё.
Чайті, мыйкё дыра
Олышта и пыра.

П р и п е в:
Кокёй, менам, кокёй,—
Долыдёй и шогёй.
Долыдёй и шогёй,
Шы кывзытём кокёй!

Том олёмыд ётчид:
Гудёк бёрся вётчи.
Гортё мёдар бокті
Вой шёр бёрын локті.

Сьёлёмтё он тасав,
Кыскё, быттьё васа.
Этша тэныд луныс,
Рытнас бара мунысь.

Коді медся колан,
Сы вёсна и полан.
Мёдлы мед оз веськав,
Войбыд йёктан эськё.

Ачыс кокöй лудö,
Мыйöн кыла гудöк.
Тайö гудöк улас,
Атгö-й, коркö кула!

СТОЛЛЯ. Ой, уся. (*Пуксьö.*) Ысты нин менö, Прокопей, ысты.
ПРОКОПЕЙ. Абу на öд шабаш.

МИШАРИН. Абу на.

АННА. Ок öд ыкпаш! Лысьтан кö аски ружтыны! Колöкö,
бара на йöткысьны ковмас. (*Прокопейлы.*) Потöм ворйысь моз
усьö ваис! Быттьöкö абу и Эжва?!

ПРОКОПЕЙ. Усьö, дерт. Ён вöрыс, дугдывтöг пöрöдöны да,
вочасöн бырö-а, кадъя нюрсö чашйöны дай. Мишка коддем. Оз и
öшйыв сэсся лым ваис.

ЛЫТКИН. Ме нö аслым ылö косьта?

ПРОКОПЕЙ. А нинöмла вöлі пырны сэтчö, тури позъяс.

ЛЫТКИН. Сё гектара видз сэтысь лоö, косьян кö тöдны.

ПРОКОПЕЙ. Сё гектарыд, унджык на, эндöм виддзыс
чукöрмас. Весав бадьсö да косьмöдышт, мед тракторöн лыбин, и
бара пуктысь. Сюйин öнйя моз удобрениетö, да коскöдзыд турун
ваяс. А важ керасыс мыйта, раскö кайöмыс? Оз нö позь виддзö жö
вöчны? Он босьт, быть колö кадийö пырны!

ЛЫТКИН. Эндöмыд тэнад разі-пель, а сэні öтторъя видз лоö.
Гöгöрвоан тэ тайöс?

ПРОКОПЕЙ. Кор на лоö дай кытчö на кучкас?! Со тай
висьталö нин Эжваис. Он на видз понда тэ шогав.

ЛЫТКИН. Мый понда нö?

ПРОКОПЕЙ. Миллион кубометр мед вöлі пузувтöма да
унджык сьöм лотöма.

ЛЫТКИН. Аснырася ме, тэ ногөн? Абу меным проект сетöма?

ПРОКОПЕЙ. Сійö и эм, мый он аснырась. А шуин кö эськö,
туйтöм пö татшöм проектйд, сэки, гашкö, и морт вöлін.

ЛЫТКИН. Дугды! (*Öвтыштö кинас да вешийö.*)

СТОЛЛЯ. Но мыйкö сэтчö и... (*Прокопейлы.*) Овсьöма нин
тэа-меалöн. Мед олöны, кызд кужöны. Оз тай весь овны.

ПРОКОПЕЙ. Абу мед! Уджалöны кö, мед и помсö аддзöны,
чуктö оз мыйкö сэтысь, пöльза кутшöмкö.

АННА (*мыжапырысь*). Менам öд шусис-а. Мися, сэтшöма
ваис усьö. А то кытчö воим!

МИШАРИН. А вöр-ва пондаыс шуысьыс кодкö колö жö!

Көтү и карас, коді сэн пукалө! Вөрөн озырөсь да, мыйкөөн озырөсь да... А, гашкө, абу нин и озырөсь? Шойнатыө кайлі төвнас чой ордо. Пиыс совхозө вуджөма да квартира сэтысь виччысьё. Мися, мыйла нө он выль керка аслыд лэпты, ме тшөтш вола отсөг вылө, да вөрыс пө абу, эськө пө ссуда и быдтор сетёны да. Сё верст пө кытшовті да керкатыраин неkyсь эг и аддзыв. А өктысьны кө пө помө, он волы дай. Тайө нө эськө мый?!

КАПИТОЛИНА. Вөрыс өд быдлаө жө колө. Сөветскөй Союз пасьталаыс. А быдлаын сійө оз быдмы.

МИШАРИН. А ме нө шуа: соссьыны колө, абу сэссия миян Комиас вөрыс?! Колө ылысь нин босьтны, а оз матігөгөрсө куштыны. А кад воас, и чингыны вөр лэдзөмсө. *(Чөв усьлө.)* Вот тэ Сөветскөй Союзтө гарыштін... А ме сылы жө нэмөс уджалі, война вылө сы понда ветлі. Ковмас кө, бара на муна. И быдөн на мунам. А чуа чомыйс тані миян, комиыслөн! И медтө эськө шонтіс и гажөдіс на сійө. Вот кызди!

КАПИТОЛИНА. Но, а... эз нин, сідзкө, морт ло? *(Индө Лыткин вылө.)*

ПРОКОПЕЙ. Коді шуө?

КАПИТОЛИНА. Асьныд нө мый шуинныд?!

ПРОКОПЕЙ. А мед петас сэтысь дай, кадъя нюрсьыс.

ЛЫТКИН. Видлы өні сэтысь петны. Проект и, смета и, техника и... Кодкө кывзас өні!

ПРОКОПЕЙ. А татчө вот мый ме тэныд висьтала. Коркө батьыдкөд войпукысь вөлі локтам. Видзөдам да, Ёньө Васьөлөн кос конда вайөма, ректытөм на доддьыс. Ми тай дыр эг думайтөй, кутчысим да шурк катыдпомөдз. Эбөсным эм, воштынысө некытчө, вот и уджалан. А тиян сідзи жө артмө: государствоыс сетө, нинөм оз жалит, майбыр тырмө вынныд, а кытчө бурджык видзны, юраныд оз волы.

ЛЫТКИН. Ог төд, мыйкө вежан он өні. Ачымөс вежасны, сійө лоө! Бөр ковмас карө локны. *(Курыда чиктылө.)*

ПРОКОПЕЙ. Пыр сэтчө и карө бөр!

ЛЫТКИН. А мый нө, экскаватор вылө пукся да сійө жө кадъя нюрсө понда лукийны?

ПРОКОПЕЙ. Он. Со кызд вөчан. Кызди ми коркө кукуруза тані көдзлім... Быттөкө кадъя нюрсө и косьтан, а збыль вылас.

ЛЫТКИН. Мый збыль вылас? Содтасьны кута, припискаасыны?

КАПИТОЛИНА. Сэссия мед пуксьөдасны, да?

СТОЛЛЯ. Эң бара кывзысь, Мишка!

ПРОКОПЕЙ. А вот и кывзысьяс, батьыс кодь жө кө надейнөй морт! И ньөти оз ков содтасьны. Сотчөм вывтө төдан? Ваньөпи-

янтö тöдан? Вомлöс сөнтö тöдан?

ЛЫТКИН. Но, тöда, тöда. Ачым на коркö юр кыскавлі.

ПРОКОПЕЙ. Весава, да косьты, да öтлаав, да вот тэныд и сё гектара ойдлан видз! Унджык на лоö! И менам оз кут сьöлөмөй бöрдны.

СТОЛЛЯ. Мыйыс нин бара тэнад сьöлөмыд бöрдö?

ПРОКОПЕЙ. Быдторыйыс! Эндөм му-видзсьыс и, сямтөм уджсьыс и, тэыс и!

СТОЛЛЯ. Мейыс?!

ПРОКОПЕЙ. А мый нö, абу миян тэкöд падвеж овсьöма?

СТОЛЛЯ. А мый сэсся?! (*Чышкö синвасö.*)

ПРОКОПЕЙ. А ог на кулöй да олам на!

АННА. Олам на.

МИШАРИН. А Мишка и ланьтöдчис?

ЛЫТКИН. Эг эськö ланьтöдчы да.

ПРОКОПЕЙ. Но и шу кодарöкö. Выйыс кольö.

ЛЫТКИН (*ышловзбö*). Позьö кö-а... видлыны тэ ногыс.

ПРОКОПЕЙ. Но и морт на, сідзкö. Вай китö!

КАПИТОЛИНА. Морт?! А мыждасны аснырасьöмсьыс, да морт сэки сыыс кольö?

ПРОКОПЕЙ. Доръям! Совхозыс доръяс! А мый вылö сэсся мейыс? Лун-вой сёйны?

Кост.

АННА (*видзöдлö Эжва вылö*). Со, буракö, Öльöксан кывтö, пиным миян. Сылөн тай самоходкаыс-а.

МИШАРИН. Сійö. Сувтöдлам огö?

ЛЫТКИН. Мыйлакö?

МИШАРИН. Абу öмөй лэччыс Капитолинаыс? Том паравыс эсиян и? Чукöстны позьö.

ЛЫТКИН (*видзöдлö Капитолина вылö*). Мед ачыс вись-талö. (*Шмонитана*). Тырмас сэсся мен сылы кевмысьны.

КАПИТОЛИНА. Менам выходной аски.

ПРОКОПЕЙ. Вот тайö воча кыв!

Локтöны Н а д я да Т у г о л у к о в.

МИШАРИН. Ноко, майшасянынид вöлі-а... Лэччысьяс абу? Сувтöдла, колөкö, самоходкасö тайöс, да парк улö и чеччöдас караныд? Пиöй сэн капитаныс.

ТУГОЛУКОВ. Ог на кӧ ми лӧччӧй-а. (*Видзӧдӧ Надя вылӧ, мый сийӧ шуас.*)

НАДЯ. Ой, миян сӧрнитыштны на колӧ.

МИШАРИН. Вот и бур! Миян эз на жӧ помась койташыс. (*Паськӧдӧ гудӧксӧ.*)

АННА. Эз, дерт, тӧныд, со шондӧ нин петӧ-а.

ПРОКОПЕЙ. Петӧ. Бара на лун вайӧ ставнымлы.

СТОЛЛЯ. А, ен сыкӧдӧн, лючки на и войковтӧм. Энӧ вунӧдӧй некод тайӧс.

ГОЛӧСЪЯС: — Огӧй!

— Оз ӧд и вун!

— А Эжва вылас мый вӧчсьӧ!

Мишарин ворсӧ гудӧкӧн, мукӧдыс сьылӧны.

Ворсӧ шондӧ Эжва юын.
Чужи-быдми Коми муын.
Вирӧн кыски сылысь мичсӧ:
Гулыд ягсӧ, вадор видзсӧ.
Коми муӧй — вежа банӧй,
Югыданӧй, долыданӧй.
Олан гажӧй, сьӧлӧм руӧй, —
Коми муӧй!

З а н а в е с .

П О М .

ЮРИНДАЛЫСЬ

КЫВБУРЪЯС

«Медся кокни мортлы чужан муас...»	2
Письмӧ	2
Комиа сьылӧм	3
«Войт мында кӧть мамӧ кодьӧн лоны...»	4
Чужан му	4
«Уджавны, мӧвпавны, ниомъявны...»	4
Сюрс сайӧ лун да вой	5
«Кӧнӧ минаыд — танкыд оз исав...»	6
Кымын герой миян?	6
Томлун	7
Ми туйынӧсь	8
Морт олӧм	9
Кодӧ мустӧм	9
Изьваса зон (<i>баллада</i>)	10
«Ми — комияс!..»	10
Рочьяс йылысь	11
Ыджыд мамӧ	12
«Эм порысь йӧз, и сымда налӧн мортлуныс...»	12
Парус	13
Менам чом	13
Коми кыв	14
«Гожӧм, а кодзыд и зэрӧ...»	14
«Кодлы шуштӧм чужан муыс...»	15
«Кор аддза луно бана сикт...»	15
«Сиктса уджтӧ уджалас на быдӧн...»	16
«Кӧть лои карса, ог на вывсянь...»	16
Трактор шы	17
Чужан сиктын	17
Коркӧя пывсьылӧм	18
Тшӧтшъяслы	19
Мамӧ	19
Кодӧ медся дона	20
«Тадз некод ньӧбантор оз бӧрйы...»	21
«Аски водз менӧ, мамӧ, чуксав...»	21
Романтика йылысь	22
Ме кӧ художникӧн вӧлі	22
Оти сиктын	23
Семӧ юкмӧс	24
«Ме кӧ вӧлі ыбӧн	25
Матрен пӧчӧ	25
«Ыджыд айӧ пармаӧ и кулӧма...»	26
Порсь видзысь аньлы	26
Сиктса нывъяс	27
«Медым аскисьыс эз ков повны...»	27
Задача	28
Шойна ягын	29
«Песӧм кучикӧн эжӧм ёсь пуртӧс...»	29
Нӧшта ыджыд айӧ йылысь	30

Медводдза мойд	31
«Пюч-пöльнымöс босьтамой...»	31
«Вöрын мед керка...»	32
Нимъяс	32
«Сы мында Зыряновск эм Сибири!»	33
«Бара вой төв лымсö кöдзис...»	33
Изъватас	34
Тундраын	35
«Лöзов и еджыда бордаяс...»	36
«Войтырыс кö пыдди пуктö...»	36
«Коркö лöсьöда пон, коми пон...»	37
«Ичöt дырйи Эжватö...»	37
Мортөн кö вичмöма чужны	38
«Узмöдчысь вөр-ваис лолалö арөн...»	39
Кыйсьысьлөн висът	39
Лыско	42
Мöсьяс	42
Иöра	43
«Ылі туйö петöмаöсь юсьяс...»	43
«Чужö мортыд кöть кытөн...»	43
«Лэччысь шондi югöрьясысь гöрд биа...»	44
«Ылыдз-Ылыдз, тэнад югыд ваись...»	44
Арся ягын	45
«Меным ас туйяс кажитчö кöин...»	45
Руч	45
«Код төдас кодi, пöрысь-ö том...»	46
«О, Тöв поз из! О, Тöв поз из!»	47
«Каравомын чусмунлöны бияс...»	47
Көр видзысь войбыд оз инась...»	48
Воркута	48
Гаж йылысь	49
Виччысям войвылö	49
«Сьöд нитш, да ва, да урöс пуяс...»	50
Туй вöчысь	51
Буритчанiнын	51
Стен сайын сёрни	52
«Воркутаысь төда öти мортöс...»	53
«Сэтшöма тэ менö талун скöрмöдiн...»	53
Керка видзысь понлы	54
«Кыз колö кусöдчигөн тэрмасьны...»	54
«Чурвидзö тыасьöм кер!»	54
«Егöсь, гудыр ойдöм ю...»	55
«Быдмö тундраын гöнаюр...»	55
«Ме аддзылi, кызди бöрдiс коркö вöв...»	56
«Лöсьыд жö нин шойччынытö Крымад...»	56
Мый и кутö	57
«Меным мусаöсь ю вылын гыяс...»	57
Вөр-ва понда	58
«О, мыйда мичыс вадор биад...»	58
Тöждысьöм	59
Гудок	59
Тöдтöм вөрö	60
«Висис дыр. Но кодлыкö мой шулiс...»	60

Сьёлём	61
Ас йылысь	61
Инасьтём лов	61
«Янӧдӧй кӧть видӧй, мый кӧть шуой...»	62
«Коркӧ унатор менам эз артмыв...»	62
Быль удж водзын	63
Кымын водзӧ	63
«Тӧдӧмысь, эг век ов (шуам, том кадӧ)...»	64
«Быдӧн мортыд аслас руа...»	64
Праздник лунӧ	65
Ас кежын мӧвпавлӧм	65
«Эн дӧзмы сясь, мый венӧ волам...»	67
«Му вылын уна олӧ морт...»	67
Кывбура мӧвпӧяс	68
«Эз на важӧн: парма-вӧрӧд татӧн...»	73
Асшӧр олӧм	73
«Оз сӧмын вужсянь сӧммы пу...»	74
«Войвыв ывла менӧ велӧдӧ...»	74
Ас сьылан	75
Совхозса директор	75
Морт нэм	76
Тӧдса коми пӧрӧдчысьлы	78
Гортын	79
«Эм на пельӧс чужан муын...»	80
«Быд мулӧн аслыспӧлӧс мич...»	80
«Быдтор йылысь поэзӧ гижны...»	81
Куратовлы	81
Илля Васильӧн кувсьӧм кузя	82
Отчидысь волӧ	83
Чужан да быдман	83
«Коркӧ долыд, коркӧ шогӧ волан...»	85
Элясьӧм	85
Кыддза рас	86
Сарӧюдӧн	87
«Коркӧ скӧрмӧмла ва моз тула кӧ...»	88
Машӧ тьӧт	89
«Коркӧ зильӧн шулӧм сійӧс...»	90
«Медтӧ-й гӧна лельӧ рӧдмылас лун дас...»	90
«Оз нин сэтшӧм уна ков...»	90
«Кокныда овны да чӧскыда сёйны...»	91
«Кутшӧм эм, а гӧтыр эм...»	92
Ошйысьӧм	93
«Ог нин ризъяв...»	93
Менам геройяс	94
Бурасьӧм	95
Пӧчӧ	95
«Кор ёртӧс гуалӧм, сэк юим...»	97
Кытчӧ лӧбӧ вертолёт?	97
«Ме война вылӧ мунӧ кор...»	98
«Чужан кывйыс эновтчам кӧ ми...»	99
Югыз вир	99
«Вот и мамӧ кулис...»	101
«Мыйлакӧ тай мортыд тӧрмасын...»	102

Век мыйкō да лов вылō личкō...»	102
«Мортыд винёв, да чегō на, шуасны...»	103
«Кольōм кадыс бара дойдасьō...»	103
«Партиялōн кызьōд съезд...»	104
«Абу вōрыс минлесхозлōн...»	105
Рытъя жыннян	105
Ичōт на вōлi	106
«Юрийв кодзув садьōс менсьым...»	106
«Мыйта мамō сōнсō зэлōдлiс...»	107
«Сьōлōмōс пōль вōлi дойдас...»	108
«Коми муын синмōс восьтi...»	108
«Кор сē морт казътылōны збыльōс...»	108
Чужан сиктōй	109
«Олōм вылас ме лōгōс ог кут...»	119
«Быд вōралысь тōдō ас понийыслы дон...»	110
«Олōма ли зэв на том-а...»	111
«Олō сиктын пōрысь ань	111
«Оз на ков мен ЭВМ...»	112
«Гашкō, новлōдлō нин пōрōс...»	113
«Кор ме кодлыкō веськыда...»	113
«Кодкō олōмсō бипур моз пестō...»	114
«Регыд тырō квайтымын...»	114
«Бур олōм ѓдйō пуксис мед...»	115
«Ог ачымōс авъяō пукты...»	116
«Мамō нин кулiс и ачым нин дзорми...»	116
«Лэдзōм донсō пō оз вай...»	117
«Шусьōг комилōн эм татшōм...»	118
«Оз кывзы рака лѓбач сьылōм...»	118
«Сьōла-тарыс кутiс бырны...»	119
«Тайō война вылас сйō...»	119
«А ме коминад ог лыддьысь!..»	120
«Локтōны вичкoысь пōчōяс...»	121
«Яндыся выль усьōм лымсьыс...»	121
Бōрийсьōм бōрын	122
Важōн да ѓнi	122
Вежа Степан	123
Питирим Сорокин	124
Ловъя юрōн мынтōмтор	124
Букуш пōрысь	125
Юан висьōм	126
Куратовлōн музейын	127
Вежа аньōй менам	128
Ас морт	129
Пуктыны сьōлōм	130
Вōр сайын сикт	131
Ыстōм морт	132
Кысянь сiсьмō чери?	133
Воча кыв ѓти мортлы	134
Ылыдз вожын	135
Сера вōнь	137
Ылыдз ва	138
Марьямоль	138

СЫЛАНКЫВЪЯС ДА МУКӖД КЫВБУРЪЯС

Вой төв	139
Шы ни төв	140
«Дона пуой, льом пуой...»	141
Атто, нывъяс	141
Муслун	142
Туйын сылом	143
Коми ань	143
Помнита, кызд школа	145
Урал дорса вальс	146
Сьолом да сьолом	147
Пызансайса сыланкыв	147
Тэа-меа	148
Абу этша, абу уна	149
Висытав, сьоломой	150
Нэмто радейтны зэв сьокыд	150
Мича ижемка	150
Кор видзыхьлон сыланкыв	152
Ывла вылын туроб	153
Мамолы сылом	153
Биа керка	154
Коді оні тыртӧ витӧд дас	155
Венгрияын ты эм	156
Тундраса сыланкыв	156
Печора йылысь сыланкыв	157
Модлапӧлын гудӧк кылӧ	158
Кӧк	158
Выль во паныда рытӧ	159
«Чӧв олім, видзӧдім ваӧ...»	160
Войвыв кодзув	160
Бара выль коръяс	161
Сьолом выль эн кӧ во	161
Ме лоа тэнад	162
Мед тэ абу мича	163
«Ме талун татӧн...»	163
«Кытӧн быдмӧ джуджыд коз...»	164
«Сьоломаӧн эськӧ менам чужсьома...»	164
Тувсов вой	165
Потандорса	165
Ме тэн сваття	166
Ов, республика, да нима	167
Кӧка войяса му	168
Коми муой	168
Муста-Тунтури	169
Шондіой-мамой	170
Он тай, вӧлӧм	171
Гажа эськӧ ю сайыс	172
Визувтӧ Эжва	172
Чужан му тӧдӧны юсьяс	173
Лэчча вадорӧ тулыснас	174
Лымъялӧ ли зэрласьӧ	175
Вой шӧр войӧ	178
Кыддза-козъя	176
«Югӧд вӧлі сійӧ войыс...»	177

«Бара гудок кылө татысь...»	178
«Одйө пуксьö асылыс...»	178
Кокöй менам, кокöй	179
Петі гортись калына	180
«Мукöд комыслөн вök...»	181
«Быттьö сьöдас олім ми...»	181
«Уна мортöс коркö ловйөн...»	182
Аддзылан кодзувкоткар...»	183
«Бара воис со Му вежандыр...»	183
«Вөтөн, кулі да, райö вöййыси...»	184
«Чужö пö мортыд, да вөр шöрын пу...»	184
Чуд гу дорын	185
«Косьян вöтлавны пö рочсö...»	186
«Кильчö помас тöдса пöчö...»	187
«Он кö мортыдлы кыв шуны сет...»	187
«Ловъя мортыдлы унатор колö...»	188
«Мед коми мортыд гöля оліс...»	188
«Коми морт мед коми ног...»	189
«Кор на мортыд том да ён...»	190
«Овны кö сьöлөмөн, овны кö юрөн...»	190
«И коз пу, видзöдан да, вежсьö...»	191
«Кор Енмыс абу сетлöма тэн сямтö...»	191
«Коді юсьöма нин аньыд...»	192
Аддзöмаöсь йöйöс	192
«Зільыд зіль, да йирö діль...»	193
«А мыйкö шогалö оз ош...»	194
«Торйöдны позьтöм сё войтыра котыр...»	194
Вежа кыз	195
Памаöй, бур мортöй	195
Кевмöм	197
Сöмын гöра-кöдза помсьыд	198
«Юкны позьтöм пö Россия...»	199
«Бурджык эськö вöлі, рочөн кö ме чужи...»	200
Эм-ö коми войтырыс?	200
«Лыбö, вешйö сайöд пусьыс...»	201
«Лöдсалі выльысь да зарния кывйөн...»	201
«Джуджыд ягö, он кö нюрöд соб...»	202
«Гöльöн чужи, гöльöн кула...»	203
«Чужан сиктын керка лэпта...»	203
«Оні некод нин менö оз велöд...»	204
«Весиг пöрысьнад он инась...»	205
«Он тöд, аслыд мый и сины...»	206
«Садьтö тöдтөг кодкö вылö воны...»	206
«Кельыд руа тувсов войыс...»	207
«Висьталіс мен мамö, он пö, гашкö, вунöд...»	208
Вошйöді мамöс уллюнö	209
«Гöтрасян да, овлö сідз...»	209
Мусаöй дай гöтырöй	210
Педöр Коля	211
«Кор локта ме кытыськö жугыль да мудз...»	212
Кор пемыд сулаліс тан вөр...»	212
Коми Енмöй, вöтлөмöй	213
«Мыйла кызвын комийс...»	214
«Кöнкö, гашкö, олö на сэтшöм коми ань...»	215
«Вöв моз нин, буракö, дуді...»	215

«Кор мыйлако пуззыла, скорыд од эм...»	216
«Корко юро воліс меным бурьсь...»	217
Инфаркт борын	217
Чечняын муніс войся бой	218
«Морт туйад овныто кызмырдон коло...»	219
«Тодан садьто ко да сямто...»	219
«Тайо козсо ичотдырсянь тода...»	220
«Лышкыда овныто быдонлы коло...»	220
«Суладо Ленин. И суладо вичко...»	221
«Бурьсь мортто донъявны...»	221
«Кор мортыд вывти сюсь...»	221
«Унатор эсько эз вун...»	222
Мед сулалас на Коми му...»	222
«Вовьсь-во аросьд лыдмо...»	223
Ветеранъяс	223
Кодко чужо, кодко куло	224
«Волін эн тэ, чужан муыд...»	225
«Ки-кокыд эм ко...»	225
«Мед талун тэ пот на, но няньыд ко быро...»	226
«Коди мамыслысь неньсо оз тодлы...»	226
Ышман ру	226
Том на кор воли да мича	227
Эзысь кымор	228
«Ме коми. И сьолмои пото...»	229
Вот	229
«Тода олома нин аньос...»	230
«Ас вылас уджалысь Туркин В.И. ...»	231
Ов, Коми му	231
Коми кып	232
Зарни тунс	233
Коми пывсян	234
Отка ань	235
«Ойя да, ойя да...»	236
Ворсо гудок	236
Оландыр	237
Ылодлі на, гашко, томос	238
Самовар	239
Коми муад шогыд суро	240
Томнад да йойнад	240
Нэмсо готыр мено видо	241
Зарни ань	242
Мустомой дай Васьюй	243
Трасича	244
Кодоско да вая	244
Коди муса, коди мелань	246
Шондіа кыв	246
Кытчö ваыд волöма	247
Эжва вожö воліс гожом	248
Вайой меным ошкамoшка	248
Оти муслуныд абу и уна	249
Тöлысь пыдöс	249
Садьтöм код ли абу код	250
А мед и гажмылан	251
Но и гажа! Но и мый?	252
Коми аньяс, мусаяс	253

Югыд шог	254
А ме төрыт окаси	254
Коді колө, мөдкөд оло	255
Сэтшөм вөлін мича тэ	256
Ой, сьолөмой	257
Босьта вот да манастырö муна	258
Вежөраыд зонмыд	259
Бөжкөй кузэ	259
Иой эськө, да мед	260
Вөлі ягын вота пув	261
А вот висьтав	262
Рытыс шоныд, рытыс лөнь	263
Аттö жö нин Марья	264
Ловъя юрөн	265
Сө майбырöй, Анна	266
Нывъясöй да нывъясöй	268
Тьöщаыд пö көдзыд мам	268
Кыв ни джын	269
Сө майбырöй томдырöй	270
Ой, ог висьтав	271
Ачыс Ёнмыс шулөма	272
Лоома тай верөссай	273
Ывла вылас би ни ва	274
Мыйлакө	275
Уна ныв, да өтка — шоч	276
Аттö, зонмö, Семö	277
Аттö, гөтырöй	278
Важ коми сьылан	280
Абу нин мед ичмонь	281
Микулай да Катерина	282
Куим выло петö веж	283
Сьолөмыд сьолөмтö	284
Ой, ме ог төд	285
А киссьом ватö он нин курав	285
А оз гөтрась	286
Сёр нин меным верös сайад	287
Морт оломыд сьöкыд	288
Енмыс водзын сөстөм	289
Нывъястö эн видöй	289
Кага моздора ань	290
Тулыстöгыд абу олом	291
Кольны кутіс оломой	292
Бурджык и эм	293
Му выв шудыд татшöми и эм	293
Коми шаньга, коми сур	294
Сөстөм чужомбана	395
Көк на меным, көкөй	396
Тöлысьвывса ныв	397
Гөтыр выло видзöда	398
Тури козин	399
Нывъясöй да томъясöй	300
Ар комын сизима ань	301
Босьта вот да гөтрася	302
Ой, олом, өтка олом	303
Коді асьсö гажөдö	304

Мамӧлӧн сьӧлӧмыс	306
Томдырся валъс	306
Кыськӧ тай эм	307
Ловъя шуд	308
Татчӧ менӧ лый кӧть	309
Кыськӧ тай йӧйыд ме эм	309
Катша-катша	310
Мыйла и нывканас чужан	311
Ставыс нин кольӧма бӧрӧ	312
Гордаяс	313
Ачӧд тӧдан	314
Му вежан лун	314
Эн на гӧтрась	315
Нывъясыдлы ме ог эскы	316
Мукӧдтӧ меным эн шу	317
Кысь быдӧнлы гӧтырыс	318
Абу ӧд сьӧлӧмыд кӧрт	318
Да эськӧ да	319
Эськӧ ош моз кӧ	320
Мыйла и ныла-зонмыс	320
Сӧ майбырӧй	321
Ставыс мустӧм	322
Ена жӧ нин меным шог	322
Балалайка	323
Ыб йылысь сьыланкыв	324
Вый вояс	325
Мортыс ме коми	326
Аттӧ, кутшӧм мича мукӧд нылыс	327
Вайӧй, аняяс, кагатӧ	328
Ставсьыс гуся	329
Верӧс саяд петны ӧдйӧ	329
Волӧ нин ме верӧс саяд	330
Вайӧ меным	331
Муса пи (<i>сылана мойд</i>)	332
Мортыс видзӧднытӧ шань	333
Кодкӧ муса	334
Кор потӧ кор	334
Ветла аски ӧмидз вотны	335
Он кӧ менӧ вай	336
Ой, шондӧй	337
Таво менам гожӧмыс	338
Воча муса	339
Сьӧлӧмӧс эн дойдав	340
Ветлам вай вотчыны, Коля	341
Ветла вот вичкӧ коркӧ	342
Мый эськӧ и код	343
Ог нин ме гӧтрасьлы, буракӧ	344
Эм му вылас зонмыд	344
Мойдын моз	345
Мича Люба	346
Медтӧ-й эськӧ шӧракостас	347
Ныв шог	348
Эжва вожӧ волӧс гожӧм	348
Ыджыд муслун эськӧ мед	349
Кӧнӧ менам мусаыс?	350

Кильчѹ помын тола	351
Кѹнкѹ ыл нюрын	352
Енмыс сѹмын тѹдѹ	353
Оліс-выліс Васька	354
Чужан да олан	355
«Шондѹбан»	356
Мамѹ, тѹ нинѹм он тѹд	357
Муса гѹтыр	358
Гѹтыр да верѹс	358
Педьѹ дедѹ	359
Кыдзи Миня Егор Васька кувлѹма	361
Дед да пред (<i>сиктса серпас</i>)	364
Парпонь йылысь	365
Дарья тьѹтка	369
Семѹ Вань	369
Ради уваження	370
Сыктывкарын кывлѹм сѣрни	371
Няньѹн да солѹн	372
Кѹркѹ эськѹ йѹктывлѹ	373
Окулина	373
Оти зонмысь босьтѹ шог	374
Роч Иван	375
Шѹвк чышъяна, сарапана	376
Вѹралысь	376
Йѹзыс узьны водалѹ	377
Мый и пѹрысьыдлысь босьтан	378
Тѹдса Васса	379
Дачаяс йылысь	380
Важ мойд	382
Интернатын быдмис Коля	384
«Абу ылын эськѹ ю...»	385
Юсьѹм трактористлы	385
Талун батьѹ бара код	386
Сиктса рай	387
Понъяс йылысь	389
Тѹдтѹм лѹбач	389
Гусясьысь	389
Он кѹтъ этша	389
Эг и дугдѹй	390
Сьывтѹг олѹм — абу олѹм (<i>частушкаяс</i>)	390
Руч да мой (<i>басня</i>)	391
Катша гозья	393
Мынісны адысь	393
Инасьтѹм лов	394
Газетѹ вот гига	396
ВОРСАН МОЙДЪЯС	
Мывкыда пѹчинь	399
Айка дѹрѹм	419
Тури козин	442
Кѹдѹ сѹки ловйѹн коли (<i>пѣса</i>)	486
Кыськѹ тай эмѹсь (<i>пѣса</i>)	532
Макар Васька — сиктса зон (<i>пѣса</i>)	583
Тадзи и колѹ, Юля (<i>пѣса</i>)	631
Рытъя кыа бѹрын (<i>пѣса</i>)	679